

کوماری عیراق

وەزارەت تەوقاف و کاروباری ئاسىن
بۇزۇ اندىھەۋى كەلەپۇرۇي ئىسلامى

- ٤٣ -

اِقْلَاتْرَانْ بَالْتَيْبِينْ

مُجَمَعُ الْجُرْئِينْ

تەجھىزى خەرىشەقانى موسىم و بۇھارى

دانراوى

ماۋستا سلاپەشىد بېگى بابان

لېكۆلىتەۋەسى

محمد علی قەرەداغى

بەرگى چوارەم

بودابه زاندنی جوړه ها کتیب: سهردانی: (منتدى إقرأ الثقافى)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (منتدى إقرأ الثقافى)

پرای دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدى إقرأ الثقافى)

www.Iqra.ahlamontada.com



www.Iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردي . عربي . فارسي)

کوماری عیراق

وہزارہ ق نہ وقف و کاروباری ثائیخی
بوروز اندنه وہی کہ لہ پوری نیسلامی

- ۲۳ -

اِقْرَأْ تَرَانَ الْبَيْنَ

لَوْ

مَجْمَعُ الْجَرْبَينَ

تہ جہ مہی حمدیہ طافی موسیم و بو فاری

دانراوی

ماموتا ملا پہ شید بگی بابان

لیکولینہ وہی

محمد علی قہرہ داعی

بد رگی چوارہم

چاہیں یہ کھم ۱۴۰۷ ک ۱۹۸۷ ز

الجمهورية العراقية
وزارة الاوقاف والشؤون الدينية
إحياء التراث الاسلامي

- ٢٣ -

إقتران النيرين في

مجمع البحرين

تحقيق

تأليف

محمد علي القره داغي

ملا رشيد بيگ بابان

الجزء الرابع

م ١٩٨٧ هـ ١٤٠٧

مجھوں الجوں غضا عشیں من تا فت

رجام وایہ لے خدا مکار لا سلام کوں سفرانہ بر سوچوں جوں بیلے۔ کاغذ دلکشم خر میخ رسم دیوں ماؤ دنیہ
نمیں ملادہ ۔

بہ خونی کافران پیغون وہ کو شتر۔ سُر کو ن دشمن لے جیسا نال مسندہ و مدرسہ ۔

بُر بارن اپسے حاذمان بُشی باران ہے مشکل تو زمیں مسجدنے بکھدا ران ۔

بُر گور رزروہ ائمہ دا ز بہنی، کہ اصحاب دکام عمرہ بہنیں کیلے بہنیا پردہ شد کہ ہن رہ گیور
بُر گور رنگیں جبر کرن کر بی خیز بڑا ذلتیں برا لی خواہی خیزیں / بُر گور خیر خوا بوجان ائمہ ز

خواہیں سوچیں قیام پر جام عبید۔ کوچ گویہ جو دب و نا بازیز کر دے ۔

خواہیں بیوی کو نابروم دشکنیوت۔ کاظم پر کچ بیس نادکوت ۔

جھنیں روزیں ہیں جوہمان بے لائی مدد۔ شرہ جوں یا جہ جو یا جو شرہ بہر د ۔

جھنیں سرہ کر رسول اللہ کا نہ چھو۔ و یا صریح بھا یا یا ریسی نہ د ۔

مکون جہر سلمان والہ بناوا۔ رسولوں وحی قدسہ و کس نہیں را ۔

رجام وایہ من لائی ملا سلام۔ ترجیحی بھا بہ شرمی بہ تمام

مُؤمِّم شعرہ بہ تما نہ کلے لائی بھر۔ با خوا کرو نہیں باعلیٰ نہ مسر
کام نزم کارہ دہ بار

جعیم البهری فضائله بحضور رئیس الکوفه رضی

او خوش داشتم کرد مقصودی در حق قویت کوچه و که سری نا خوش بی دخوازه مدل طلب ملک که
جهانی و ایلی ابو یوسف بدین سیفی صلح آغاز شد اعلیٰ فر جوی خواستایی ایلی ابو یوسف به دشمن
دعا علی پیغمبر صلح آدمی علی صلح بد خوشی له خدمتی چشم در در کارکوه نزدیک
که می خواهد که دیگر کارکوه خرابی را می خشیم که می خواهد دل دلکارکوه نزدیک
که می خواهد که دیگر کارکوه خرابی را می خشیم که می خواهد دل دلکارکوه نزدیک خوشیه
که می خواهد که دیگر کارکوه خرابی را می خشیم که می خواهد دل دلکارکوه نزدیک
که می خواهد دل دلکارکوه خرابی را می خشیم که می خواهد دل دلکارکوه نزدیک

گه راهیه بو خدمت سیفی صلح آدمی علیهم دخواستایی دل کارکوه خاصی عرضی کرد یا رسول الله مژده بر
خواه عادی بقول ایلی دلکوه ابو یوسف بدین سیفی صلح آدمی علیهم حمد و شای خواه کرد
فضیلی خیری فر پیغی عرضی کرد یا رسول الله دخدا علیهم حمد و شای خواه کرد
خوش دلیست بحلا روانشی به تکم خوش بوس سیفی صلح آدمی علیهم فر خواه رام عصی خوشی
که ابو یوسف دلکیه که عباده مومن خوش بوس لای روانش عبادی مومن خوش خوشی خوشی

امیر شیخ سلام زینه که ناوی من بعیر یام بیز و شیخ خوشی نور
چه معجزه نیزی که ویدی بسیفی صلح آدمی علیهم که ویدی زیب یوسف ویدی خوان طلب خوازه دل عینی هر ویدی که
چه فضیلتی که ویدی بسیفی صلح آدمی علیهم که بر طبقی پر و خوشی دلکی ناول بولیو و دعا علی خیری سخن
صلح آدمی علیهم که سرمه دلتر خوش بسیفی بار و مر نیز که سرمه ناوی بر این لز خدمت آدمی علیه
که ویدی و دل دلکارکوه خاتمه ناوی مهارکی (الی اسلام) ایمان ایمان مسلمانان به خیری پاییز داری باقیه
رضی خوش بسیفی دل دلکارکوه خاتمه ناوی خوش بسیفی دل دلکارکوه خاتمه

انسانی علیه سلامه نهاد لای المیوم الدینی امامی

خواستایی که رئیس مرکیه بهم کاغذه دل دلکارکوه نهاد دل دلکارکوه دل دلکارکوه
دلمی روی سخن ملاصیخ خوشی دل دلکارکوه دل دلکارکوه دل دلکارکوه دل دلکارکوه دل دلکارکوه

دل دلکارکوه دل دلکارکوه دل دلکارکوه دل دلکارکوه دل دلکارکوه دل دلکارکوه دل دلکارکوه دل دلکارکوه

عن ابو بصرة

١١٤٨ عن ابي ذر [رضي الله تعالى عنه] يقول قال رسول الله صل الله علیه وسلم انكم مشفقون اوصيائكم كثیرها
الصراط فاستوصوا باهلها هنرا فان لهم ذمة ورثها خازارا دیت رحلیں نسلانی فی
موصل لبنة فاطمہ منها قال فی رسمة عبد الرحمن این شرھیل فی حشیة تنبیخ عان
فی موصل لبنة خنجر مربنا فی رؤایة مشفقون اوصيائكم باهل مصر

٤٢٥

الصراط فاذ اصحابكم عما فاهموا الى اهلها فان لهم ذمة ورثها فاذا زادتم
ابو ذر رضي الله تعالى عنه شفرو سيفر صل الله علیه وسلم شفروی شفروی شفروی شفروی شفروی
کمی ترا فشقی مصرف کرن کمودریا قیامی تباہ بردہ خریدہ فروخت شکن در حق امہی مصرف خریده
شکن په یکڑی چونکی ڈوان لا گل بردہ داعرده وسیما یافی مصنوعی یا فی جمعیتی اور بینما نامہ پر چونکی
روایی اسناعیل کم اجراه علیہما السلام لدو زمان شفروی شفروی شفروی شفروی شفروی شفروی
حنوہ حنوز وریان ہر یہ چونکی دالیک ابرا یہ علیہما کم صدقی ماریدہ به رضی الله علیه و عنہما لدو زمان کم حنوا
بہ دو پیاو دوت کردا سر بر جرگه خشنتر نزاعیان بو لری بخشنده دو زمان آبود رضی الله علیه عنہ شفروی
ربیعہ عبد الرحمن کمی شرھیل دی دسر بر جرگه خشنتر نزاعیان کمید لری کمید دسر

سیفر صل الله علیه وسلم ضربی دایم کمی مضرعه شکر دو زمان دسر بر جرگه خشنتر نزاع شفروی شفروی شفروی
کمی دسر دو مجھے کمی دو بورہ صد فی دو زمان صل الله علیه وسلم دو ہواروی منورہ کان رس کا

منوہ۔ لریہ بالہ قبیل جلدت البصرہ فی فلام

حضرت افضل عمان بنی الععل و تفہیم المأۃ

١١٤٩ ابوجوز [رضي الله تعالى عنه] يقول بیت رسول الله صل الله علیه وسلم وصلدا الى عیش من

اصباء العوب فستود و صربوہ میاء الى دوالارضي الدانیا [اعلیهم ما اصبه] فھا دل
رسول الله صل الله علیه وسلم لو اذن احصل علیا نجیبتهم ایتیت ماسبوکو و ما مضریوا

ابو بیه رزہ رضی الله علیه عنہ شفروی سیفر صل الله علیه وسلم پیاو رکی نا بد بولای

عیسیٰ بر عشاروہ عربی کم دعویان بھاتر راسلامی] جو بیان پیاو لریان بآماته و دو خدمت

سیفر صل الله علیه وسلم عرضی لرد سیفر صل الله علیه وسلم شفروی شفروی شفروی شفروی شفروی

عمان نرجو بیان پیاو زار نظری فردا بای تیعنی چونکی دل زرمی گو گردن لم ھتھ

لامه من فضائل علیہ الصلاة والسلام و فضائل اصحاب الرؤوف و رضی الله علیهم اجمعین



فضائل الأنصار وسائل أصحابه

- عليه الصلوة والسلام ، وعليهم الرضوان -

جمع البحرين - فهضائلي ثئنصار

١٩٦ - جابر - رضي الله تعالى عنه - يقول : غزونا مع النبي ﷺ - وقد ثاب [أي : اجتمع ، أو رجع] معه ناس من المهاجرين ، حق كثروا ، وكان من المهاجرين رجل لقاب فكسع [ضرب] أنصاريا [سنان بن وبرة] ، فغضب الأنصاري غضبا شديدا حتى تداعوا [استغاثوا بالقبائل يستنصرون بهم على عادة الجاهلية] وقال الأنصاري : يا للأنصار ! وقال المهاجري : يا للمهاجرين ! فخرج النبي - ﷺ - فقال : ما بال دعوى أهل الجاهلية ؟ ثم قال : ما شأنهم ؟ فأخبر بكسعة المهاجري الأنصاري . قال : فقال النبي - ﷺ : دعواها فإنها خبيثة وقال [نحو حب رمانك تقليدا للقزبجي^(١)] - رحمه الله - [عبدالله بن أبي ابن سلول [لعنه الله] : أَفَذَا تَدَعُوا عَلَيْنَا ؟ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجُنَّ الْأَعْزَمَ مِنْهَا الْأَذْلَ] [يريد النبي وأصحابه - عليه الصلاة والسلام ، وعليهم الرضوان] فقال عمر - رضي الله تعالى عنه - : ألا نقتل يا رسول الله هذا الخبيث ؟ لعبد الله . فقال النبي - ﷺ : لا ، (سكته له طيفه) يتحدث الناس : إنه كان يقتل أصحابه ! ح - ١٥/٦ . م - ١٧/١٠ . (ئه گهر له فهضائلي قورئانا نووسراپ ليره مهينووسن)

ته رجهمه :

جابير - رضي الله تعالى عنه - ثه فهرموي : له خدمت پيغمه هرا

(١) مده سقى له (حب رمانك) ثه ويه که موضاف دووجار ثيضافه ناکری و که شتیکی واروی دا ثيضافه یه کدم (مولغا) ثه بیست و هر لام قسه یشه وه وه ک نوکه (عبدالله بن أبي) ی خستوته ثه وبایه و ، ده یه وی بلن : ثيضافه یه (عه بد) بو لای (الله) مولغایه ؛ چونکه ثه گهر (عبدالله) بوایه مونافق نه ثه بو و عه بدی (الله) ثه بوو !

جمع البحرين - فهضائیلی ئەنصار

- ﷺ - غەزامان كرد ، گەلۇن مۇهاجير كۆپۈونەوە تا زۆر بۇون ، لە ناو مۇهاجيرانا پىاويتىكى گالىتە كەريان بۇو ، بە گالىتەوە لە ئەنصارىيىتكى دا ، ئەو ئەنصارى يە زۆر تۈورە بۇو تا بە عادەتى جاھىلىيەت ھەركەس بۇ موعاوه نەق قەبىلەي خۇنىي باڭكىرىد . ئەنصارى يە كە وقى : ئەي ئەنصارى ھاوار ! مۇهاجيرە كە وقى : ئەي مۇهاجيرىن ھاوار ! پېغەمەر - ﷺ -

تەشريفى ھاتەدەرى فەرمۇوى : ئەمە چى يە بە ھاوارى ئەھلى جاھىلىيەت يەكترى بە ھاوارتانا وە باڭكى ئەكەن ؟ پرسى : چى بۇه ؟ عەرزىيان كرد : كە مۇهاجيرىيىك لە ئەنصارىيىتكى داوه . پېغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : ئەم عادەتى جاھىلىيەتە تەرك بکەن عادەتىكى پىسىه .

عەبدوللائى كورى ئوبىمى كورى سەللوول - لعنة الله - وقى :

مۇهاجيران وايانلىقەت كە خەلقمان باڭگە كەن سەر ! ئەگەر بىگەرىيەنەو بۇ مەدەن ئەوي عەزىز و غالىبە - يەعنى نەفسى خەبىشى خۇى - ئەوي كە ذەليلە ، يەعنى پېغەمەرو ئەصحابى كە لە دنياو ئاخىرەتا عەزىزىن - لە مەدەن ئەكەن نەدەرى .

ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇوى : (يا رسول الله) ئايا ئەو خەبىشە نەكۈزىن ؟ فەرمۇوى : خەير مەيكۈزۈن ؛ چۈنكى خەلتى ئەلىن : مەمدەد - ﷺ - ئەصحابى خۇى ئەكۈزى ! [ئەو وەختە ھەركەس بە قەومى خۇى ئەلىن : ئەو چۈن دىنى ئەو قەبۇول ئەكەن كە جوزئىيى حەرە كە تنانلىقەتىن ئەلىن : ئەمە مونافىقەو بەو بەھانە سەرتان و سالتان خەلائى ئەكا ، بەو خەلتى ئەسلىھە مىننەوە لە دىنى ئىسلام] .

ئىين و ئىسحاق لەم خەدەئە ئەوهى لى زىياد كردوھ كە : عومەر - رضي الله تعالى عنه - عەرزى پېغەمەرى كرد - ﷺ - : ئەمر بکە بە

عوبادی کوری بیشتر - رضی الله تعالی عنہ - بیکوژی . فه رمزوی : خه یرخه بهربده که باربکهن ، له ساعه تیکا باریان کرد که له ساعه تهدا باریان نه کردن . ئوسه یدی کوری حوضه یری به خدمت گهی ، عه رزی کرد : بوجی واله غه یری وختی خویا ئه مرت کرد بکهونه ری ؟ پیغامبر - ﷺ - خه بهری داین . عه رزی کرد : (یا رسول) (اعز) توی و (اذل) ئه وه . ئه حادیثه يه به عه بدوللای کوری عه بدوللای گهی - رضی الله تعالی عنہ ، ولعن آباه - هاته خدمت پیغامبر - ﷺ - عه رزی کرد : (یا رسول الله) بیستو ومه ثیراده ت وایه که باوکم بکوژی له و ناما قوولی يه که فلتانو ویهق ، ئه گهر ثیراده یکی وات هه یه ئه مرم بین بفه رمزو که لله که بیت بینمه خدمت ! پیغامبر - ﷺ - پیش فه رمزو : مولایه مهق له گه ل بکه و به خوشی له گه ل رابویه . قسطلانی - ۳۷۱/۷ .

وا بین به خه یالما که له فهضائل قورئانا ئه حه دیشم نووسیبین . ئه حه دیشم به حه دیشی قدس طه لان یه که وه فه ضل عه بدوللای کوری (ابن اپی) دهره که وی .

فضائل أنس ابن مالك - رضي الله تعالى عنه -

١٠٧٤/١٩٧ - عن أنس [رضي الله تعالى عنه] قال : دخل النبي ﷺ علينا ، وما هو إلا أنا ، وأمي ، وأم حرام - خالتي - فقالت أمي : يا رسول الله خويديمك ادع الله له ، قال : فدعا لي بكل خير ، وكان في آخر ما دعا لي به أن قال : اللهم أكثر مالي وولدي وبارك له فيه .
م ٣٩٠/٩ .

تدرجه مه :

نه سنه هفده رسمی - رضي الله تعالى عنه - : پیغمه مر - ﷺ -
ته شریفی هاته مالی ثیمه من و ، دایکم و ، پوری دایکیم ئومم و حرام
بوروین ، که سی تری لی نه ببوو . دایکم عه رزی کرد : (يا رسول الله)
نه مه خدمه تکاره بچکوله که ته دواعی بو بفرموده . پیغمه مر - ﷺ -
هه مهو دواعاییکی خیری بو کردين ، له ثاخري نه و دواعایانه دا که بوی
کردين نه و برو فرموده : خوايا مال و نه ولادی = زوریکه = .

١٠٧٥/١٩٨ - وعنه قال : جاءت بي امي - أم أنس - إلى رسول الله - ﷺ - وقد أزرتني [صیره] (کذا) إزارا بنصف خمارها . ورددتني [من]
ردى ، أي جعله (کذا) رداء [بنصفه] ، فقالت : يا رسول الله هذا أنيس
ابني أتيتك به يخدمك ، فادع الله له ، فقال : اللهم أكثر مالي وولدي . قال
أنس - رضي الله تعالى عنه - : فو الله إن مالي لكثير ؛ وإن ولدي وولد
ولدي ليتعادون على نحو المائة اليوم . وفي أخرى : وببارك له فيما
أعطيته : وفي أخرى : فدعا لي رسول الله - ﷺ - ثلاث دعوات ، قد
رأيت منها اثنين في الدنيا ، وأنا أرجو الثالثة في الآخرة . م ٣٩٠/٩ .

خ- ۱۹۰/۹

تەرجمە :

ئەنس - رضي الله تعالى عنه - ئەفرمۇى : دايىكم - دايىكى
ئەنس - منى بىردى خەممەت پىغەمەر - ﷺ - نىوهى سەرىپۈشەكە خۇنى
تىوهپىچام و نىوهكە ترى دايىھە بەسەرما وەڭ ئىزازو رىدا ،
عەرزى كرد : (يا رسول الله) ئەمە ئەنسۇلە يەھىناؤمە تە خەممەت كە
خەممەت بىكا ، دۆعای لە خەممەت خوادا بۇ بىكە . فەرمۇى : خوايا
مالى بۇ زۇر بىكە و بەرەكە ق بۇ بىخەرە ئەۋەوە كە ئەيشەق . ئەنس
فەرمۇى : وەللاھى مالم زۇرە ، ئەولادو ئەولادى ئەولادم ئەمېرۇ تا
نزيكى صەدھەلە ژەميرىن .

لە رىوايەتە كە ئەنس ئەفرمۇى : سى دۆعای بۇكىردىم ، دوانىيانم
دى لە دىنیادا ، ئومىدى ئەوى ترييانم - سىيىھە مىنيانم - هەبە لە ئاخىرەتا .

۱۹۹/۱۰۷۶ - و عنہ قال : أتى علیِّ رسول الله - ﷺ - و أنا ألعب مع
الفلمان ، قال : فسلم علينا ، فبعثني إلى حاجة ، فابتليات على أمي ،
فلمجاحت قالت : ما حبسك ؟ قلت : بعثني رسول الله - ﷺ - حاجة ،
قالت : ما حاجته ؟ قلت : إنها سر ، قالت : لا تحدثن بسر رسول الله
- ﷺ - أحدا . قال أنس : والله لو حذثت به أحدا لحدثتك يا ثابت .

م- ۳۹۱/۹

تەرجمە :

ثابق بەنان لە ئەنسەوە [رضي الله تعالى عنه] رىوايەت ئەكا : لە
ناو منالانا يارىم ئە كرد پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى هات بەلامانا ، ناردىمى
بۇ ئىتحتىاجىيىكى خۇنى ، چۈرمۇم درەنگىم بىن چۈرۈپ بۇ لای دايىكم ، لىنى
پرسىم : بۇ دەرنگىت بىن چۈرۈپ ؟ وتم : پىغەمەر - ﷺ - بۇ فرمانىيىكى

جمع‌البُحْرَيْنِ - فَهُضَائِيلِ ثَهُنَصَارِ

ناردم . پرسی : ثه و فرمانه چیه ؟ وتم : سیررده ، فه رمووی : سیرری پیغمه‌مر - ﷺ - لای هیچ که س مه لی . ثه نه س به ثابیتی فه رموو : وه للاهی (یا ثابت) ثه گه ر لای هیچ که سیکم بوتایه پیم ثه وق . سلام له بوجووک کردن سوننه ته .

سیرری ثینسان - با خوصوص هی پیاوی گهوره - نابی ناشکارا بکری .

ته و دیعی سیر به منال که ثه مین بی دروسته .

طله‌بی دوعلاءه پیاوی صالح ، ثیجا به‌تی طله‌به‌که‌ی ثه گه ر دوعلای دنیابی بی دوعلای به‌ره که تیشی عه لاوه کردن .. سوننه ته . موعجزه‌ی پیغمه‌ره - ﷺ - که ثه نه س - رضی الله تعالی عنہ - مال و منالیکی زورو به به‌ره که‌تی مه حفظ بعون له فیتنه‌ی ثه وزه‌مانه ، بی زره رو بی قوصور بعون بو دین و دنیا ، دهوله‌تی دنیا مه غروری نه کردن .

١٠٧٧/٢٠٠ - غیلان بن جریر قال : قلت لأنس : أرأيت اسم الأنصار كتمن تسمون به ، أم سماكم الله ؟ قال : بل سماانا الله - عز وجل - [قال الله - عز وجل - : «والسابقون الأولون من المهاجرين والأنصار»^(١) قال غیلان] : كنا ندخل على أنس فيحدثنا مناقب الأنصار ومشاهدهم ، ويقبل على أو على رجل من الأذد ، فيقول : فعل قومك يوم كذا وكذا ، كذا وكذا . ح - ٦ / ١٤٠ ، ن .

تدرجه مه :

غه‌یلاق کوری جه‌ریر ثه فه رموی : عه‌رزی ثه نه سم کرد - رضی الله تعالی عنہ - : خه به‌رم بدھری نیسمی ثه نصار تان ٹیوه خوتان

(١) سوره‌تی : ته‌ویه ، ثایه‌تی : ١٠٠ .

جمع البحرين - فهضائیل ئەنصار

کردووتنانه بە ناو بۇخوتان ، ياخۇخوا - عز وجل - ناوى ناون ئەنصار ؟ فەرمۇسى : خوا ناوى ناوین ئەنصار ، لە قورئانا ئايەق (دال) لە سەر ئەوه زۇره . غېيان ئەفەرمۇسى : ئەچۈونىنە خدمەت ئەنس - رضي الله تعالى عنه - بە حشى مەناقىب وە قايمى ئەنصارى بۇ ئەكىرىدىن ، رووپى ئەكرىدە من ، يارووپى ئەكرىدە پىاۋى لە ئەزىز - كە جەددى ئەعلاي ئەنصارە - ئەيفەرمۇس : قەومە كەت كە ئەنصارە لە فلان و فلان رۆز ائەوه و ئەوهى كردو .

٢٠١ - عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - قالت : كان يوم بُعاث يوماً قدمه الله لرسول الله - ﷺ -، فقدم رسول الله - ﷺ - [المدينة] وقد افترق ملأهم ، وقتلت سَرَواتِهِمْ [أشرافهم] وجُرِحوا [وعن المستملي : وخرجوا] فقدمه الله لرسول الله - ﷺ - في دخوهم في الإسلام . ح - ١٤٠ / ٦ . ترجمە :

عائشە - رضي الله تعالى عنها - فەرمۇسى : رۆزى بوعاث [كە جىشىكە بە قەد دوو مىل لە مدینە و دوورە لە ويىدا پىنج سال لە پىش مېجرە ئەوه شەرىك لە بەينى ئەوس و خەزرەجا بىو .] رۆزىكە خوا ئەو رۆزەي بۇ پىغەمەر - ﷺ - پىش خستبوو . پىغەمەر - ﷺ - كە تەشريفى چۈرۈپ مەدینە ئەوس و خەزرەج گەورە و ئەشرافيان كوزرابۇون ، بىرىندار كرابۇون ، يالە مدینە چۈرۈپ بۇ دەرى ، خوا ئەو رۆزەي بۇ پىغەمەر - ﷺ - كردىبو بە (مقدمە) كە ئەنصار داخلى دىنىي ئىسلام بىن [چونكى ھەمو كەللەرەق و موتە كە بىيرە كانيان نەمابۇو كە دەعىيە يان نەبىقى موسۇلان بن] .

٢٠٢ - أنس - رضي الله تعالى عنه - يقول : قالت الأنصار يوم

مجمع البحرين - فه ضائلي ئه نصار

فتح مكة ، وأعطي قريشا : والله إن هذا هو العجب ! إن سيفنا لتفطر من دماء قريش وغنايمنا تُرَدُّ عليهم ! فبلغ ذلك النبي - ﷺ - فدعا الأنصار . قال : ما الذي بلغني عنكم ؟ وكانوا لا يكذبون ، فقالوا : هو الذي بلغك . قال : أولاً ترضون أن يرجع الناس بالغنائم إلى بيوتهم ، وترجعون برسول الله - ﷺ - إلى بيوتكم . لو سلكت الأنصار وادياً أو شعباً لسلكت وادي الأنصار أو شعبهم .

ح - ١٤١/٣٩٩ . م - ١٠/٥ . ن ، ت .

تارجهمه :

ئنه س - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : پيغەمەر - ﷺ - رۆزى^(١) فە تەخى مە كىكە كە غە نائىمى حونە يېنى تەقسىم كرد ھەمۇرى دا بە (مۈلەفة القلوب) ئى قورەيش بەشى ئەنصارى لى نەدا ، ئەنصار لە ناو خۇيانا وتيان : ئەمە شتىكى سەيرە ! شىرە كاغان ئىشتا خوينى قورەيشى لى ئەتكىن ، كەچى غە نىمە تە كاغان ئەدرى بە قورەيش ، ئەم قسە ئەنصارە بە پيغەمەر - ﷺ - گەيىھە و بانگى كردنە حوززورى خۇى . ئەنس فەرمۇرى : پيغەمەر - ﷺ - پىيى فەرمۇون : ئەوقسە يە چى يە كە دەرەق ئىۋە بە من گەيىھە ئەۋە ؟ ئەوانىش درۈيان نەدەكىد ، فەرمۇيان : ئەۋە يە كە پىت گەيىھە . پيغەمەر - ﷺ - فەرمۇرى : ئىۋە بە وە رازى نابىن كە خەلتى مالى تالانى بەرىتەوە مالى خۇى ، ئىۋە (رسول الله) - ﷺ - بەرنەوە بۇ مالى خۇنان ؟ ئەگەر ئەنصار بىچەنە بىبابان يَا ناو شاخىكە وە من ئەچمە ئەن ناو شاخ و بىبابانە كە ئەنصارى چۈونى .

(١) مەبىست لە رۆزى فە تەخى مە كىكە دەپى سالى لى بىگىرى ، چونكە بەشىرىدىن غە نائىمى حونە يېنى دوو مانگى دواي ئەورۇزە بۇ .

١٠٨٠ / ٢٠٣ - عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - قال : لما كان يوم حنين التقى [النبي - ﷺ] و[هازن ، ومع النبي - ﷺ] عشرة آلاف والطلقاء [وهم الذين من عليهم النبي - ﷺ] يوم فتح مكة ؛ فلم يأسرهم ولم يقتلهم منهم : ابو سفيان ، وابنه معاوية ، وحكيم بن حزام] فأدبروا . قال : يا مبشر الأنصار ! قالوا : ليك يا رسول الله وسعديك ، ليك نحن بين يديك . فنزل النبي - ﷺ - فقال : أنا عبد الله ورسوله . [وفي أحد : فأخذ كفافا من تراب ، وقال : شاهت الوجوه] فاغزى المشركون . فأعطي الطلقاء والمهاجرين ، ولم يعط الأنصار شيئا فقالوا [ما في الحديث الأول] فدعهم ، فأدخلهم في قبة ، فقال : أما ترضون أن يذهب الناس بالشاة والبعير وتذهبون برسول الله - ﷺ - ؟ فقالوا : بلي يا رسول الله . أخرى] فقال النبي - ﷺ - : لو سلك الناس واديا وسلكت الأنصار شعبا لاخترت شعب الأنصار . ح - ٣٩٩ / ٦ . م - ١١ / ٥ .

ته رجهمه :

که روڈی حونهین بوو پیغه مه - ﷺ - و هوازین مولاتیان بوو بو
حه رب پیغه مه - ﷺ - ده هزار [له موهاجیرو = ثه نصار = و [ثه و]
بهه للا کراوانه که له غهزای فه تحی مه ککه دا پیغه مه - ﷺ - عه فوی
کردن ، نه یکوشتن ، نه یکردن به ثه سیر ، ثه بوسوفیان و موعاویه
کوری و حه کیمی کوری حیزامیان له ناوا بوو] له خدمه تا بوو ، پشتیان
هه لکردو شکان پیغه مه - ﷺ - بانگی فه رموو : ثه جه ماعهق
ثه نصار ! جوابیان دایه وه فه رموویان : [ليك يا رسول الله وسعديك ،
ليك نحن بين يديك] به لی (يا رسول الله) له خدمه تاین حازرین ، ثه مر
بفه رموو له بهردہ ستاین . پیغه مه - ﷺ - ته شریفی دابه زی [ومستن]

جمع البُلَحْرِين - فَضَائِيلِ الْأَنْصَارِ

خوْلَى هَلْكَرْت وَفَرْمُوْي : (شَاهَت الْوِجْهَ) رَوْيَ كَافِرَان قَهْبَعْ وَ نَاثِيرِين بِـ [مِنْ عَهْبَدِي خَوَاوَرْه سُوْولِي خَوَامْ] . مُوشِرِيكَه كَانْ شَكَانْ [شَهْشَهَزَارْ ڙَنْ وَمَنَالْ ٿَسِيرَ بُوْونْ ، بِيْسَتْ وَچَوارْ هَهَزَارْ وَشَتَرْوْ چَلْ هَهَزَارْ مَهْرْ غَهْنِيمَه تَكْرَا] .

پَيْغَهْ مَهْر - ﷺ - ٿَهْ وَغَهْنِيمَه تَهْ عَهْظِيمَه بَهْ وَفِيرَارِيَانَه وَمُوهَاجِيرْ بَهْخَشِيْ . بَهْشَنِيْ ٿَهْنَصَارِي لَى نَهْ دَا . ٿَهْنَصَار [لَهْ حِكْمَه قَمَعَه لَهِيْ پَيْغَهْ مَهْر - ﷺ - نَهْ گَهِيْن] بَهْعَزِيْ قَسَه يَانْ كَرْد [فَرْمُوْيَانْ : لَهْ تَهْنَگَانَه دَا ٿَيْمَه بَانَگْ ٿَهْ كَرِيْنْ غَهْنِيمَه تَيْشْ ٿَهْدَرْيَه بَهْ غَهْيَرِيْ ٿَيْمَه] [پَيْغَهْ مَهْر - ﷺ - بَرْدِنِيْه ڙِيرْ قَوِيَّه يِيْكَه وَهْ ، فَرْمُوْيَ : بَهْوَه رَازِي نَابِنْ خَهْلَقْ مَهْرُو وَشَتَرْ بَهْرَيْ وَثَيْوَه پَيْغَهْ مَهْر - ﷺ - بَيْهَنْ؟ عَهْرَزِيَانْ كَرْد : بَهْلَى (يَا رَسُولَ اللَّهِ) رَازِينْ] .

[لَهْم فَرْمُوْدَه يِيْغَهْ مَهْرَا - ﷺ - چَهْ شَهَرَه فِيْكَى گَهْوَرَه يِيَايَه بَوْ ٿَهْنَصَار؟ . . .] پَيْغَهْ مَهْر - ﷺ - فَرْمُوْيَ : ٿَهْ گَهْرَه مَهْرُو خَهْلَقْ بَچَنَه دَهْشِتِيَّكَه وَهْ ، ٿَهْنَصَار بَخْرِيَّه دَوَوْتَوْيَ شَاخِيَّكَه وَهْ ٿَيْخِتِيَّارِي ٿَهْ دَوَوْ تَوْيَ شَاخِه ٿَهْ كَمْ كَهْ ٿَهْنَصَارِي ٿَهْ چَنَه = نَاوْ = .

١٠٨١/٢٠٤ - عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : جمع النبي ﷺ - ناسا من الأنصار فقال : إن قريشا حديث عهد بـ جاهلية ومصيبة ، وإن أردت أن أجبرهم . وأتألفهم ، أما ترضون أن يرجع الناس بالدنيا وتترجعون برسول الله - ﷺ - إلى بيوتكم؟ قالوا : بل . قال : لو سلك الناس واديا وسلكت الأنصار شعبا لسلكت وادي الأنصار ، أو شعب الأنصار ، [بالشك من الراوي] ح - ٦ - ٣٩٩ .
ت . ن .

تهرجهمه :

پیغمه مهـر - ﷺ - له دواي ثـهـوهـى كـهـ گـلـهـ بـىـ ثـئـنـصـارـىـ پـيـگـهـ بـىـ يـهـوهـ
کـوـىـ کـرـدـنهـوهـ ، فـهـ رـمـوـوىـ : قـورـهـ يـشـ نـوـ مـوـسـوـلـانـ ، كـهـ سـ وـ كـارـيـانـ زـوـرـ
کـوـژـراـوهـ ، بـهـ مـالـىـ دـنـيـاـ بـرـيـنـيـانـ ثـئـهـ بـرـزـيـنـمـهـوهـ ، رـامـيـانـ ثـئـهـ كـمـ
بـهـوهـ رـازـىـ نـابـنـ الخـ .

١٠٨٢/٢٠٥ - عن عبدالله بن زيد بن عاصم - رضي الله تعالى عنه -
قال : ما أفاء الله على رسوله - ﷺ - يوم حنين قسم في الناس ، في المؤلفة
قلوبهم ، [أناس أسلموا إسلاماً ضعيفاً ، منهم أبو سفيان و راجع
قسط - ٣٩٦/٦] ولم يعط الأنصار شيئاً ، فكانهم وجدوا إذ لم يُصبِّهم ما
أصاب الناس ، فخطبهم ، فقال : يا معشر الأنصار ألم أجدكم ضلالاً
فهداكم الله بي؟ وكتتم متفرقين فاللهم الله بي ، وعاللة [فقراء] فأغنناكم
الله بي؟ كلما قال - ﷺ - شيئاً قالوا : الله ورسوله أمن . قال : ما يعنكم
أن تحيبوا رسول الله - ﷺ - ؟ قال : كلما قال شيئاً قالوا : الله ورسوله
أمن . قال : لو شتم قلتم : جتناكذا وكذا .

[وفي حديث أبي سعيد فقال : أما والله لو شتم لقلتم فصدقتم
وصدقتم : أتيتنا مكذباً فصدقناك ، وخذلانا فنصرناك ، وطريدا
فأويناك ، وعائلاً فواسيناك .

وزاد أحمد من حديث أنس : قالوا : بل الله ولرسوله . [إلا
ترضون أن يذهب الناس بالشاء والبعير ، وتذهبون بالنبي - ﷺ - إلى
رحالكم؟ لو لا المجرة لكنت امراً من الأنصار . ولو سلك الناس وادي
وشعباً ، لسلكت وادي الأنصار وشعبها . والأنصار شعار [الثوب الذي
يلـيـ الجـلدـ] والنـاسـ دـثارـ [ما يـجـعـلـ فـوقـ الشـعـارـ] إنـكـمـ سـتـلـقـونـ بـعـدـيـ أـثـرـةـ
[وبـصـمـ فـسـكـونـ] . فـاصـبـرـواـ حـقـيـ تـلـقـونـ عـلـىـ الـحـوـضـ . حـ - ٣٩٦/٦ .

. ١٥/٥ .

١٠٨٣/٢٠٦ - سميظ عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - قال : إنتحنا مكة ، ثم إنا غزونا حنينا . قال : فجاء المشركون بأحسن صنوف رأيت . قال : فصفت الخيل ، ثم صفت المقاتلة ، ثم صفت النساء من وراء ذلك ، ثم صفت الغنم ثم صفت النعم . قال : ونحن بشر كثير قد بلغنا ستة آلاف ، وعلى مجنة خيلنا خالد بن الوليد - رضي الله تعالى عنه - قال : فجعلت خيلنا تلوى خلف ظهورنا ، فلم نلبي أن انكشت خيلنا ، وفرت الأعراب ، ومن يعلم من الناس ، قال : فنادي رسول الله - ﷺ - يا للهجاجرين ! يا للهجاجرين ! ثم قال : يا للأنصار ! يا للأنصار ! قال [سميظ] : قال أنس : هذا حديث عميم [شديدة ، عميم ، عميم ، عميم] . أي : سمعته من أعمامي ، أي جاعتي وقومي] . قال : قلنا : ليك يا رسول الله . قال : فتقدّم رسول الله - ﷺ - قال : فأيم الله ! ما أتيناهم حتى هزمهم الله . قال : فقبضنا ذلك المال ، ثم انطلقتنا إلى الطائف ، فحاصرناهم أربعين ليلة ، ثم رجعنا إلى مكة فنزلنا ، فجعل رسول الله - ﷺ - يعطي الرجل المائة من الإبل . ثم ذكر باقي الحديث . م - ١٢/٥ .

ته رجه مه :

عه بدوللای کوری زهیدی کوری عاصیم - رضي الله تعالى عنه -
نه فرمودی : که خوا - عز وجل - له غهزای حونه بنا غه نیمه تی زوری
به سه ریغه مهرا - ﷺ - رژان . پیغه مهرا - ﷺ - ثه و غه نیمه ته هه مه
دا به (مؤلفة القلوب) ؛ چونکی نابه دل موسویان بیویوون ، به لکه به
طه مه عی دنیا بکهون به ته واوهق له کوفراز بهین . له و غه نیمه ته هیچی
نه دا به ثئنصار . به وه وهک مه حزوون بین = وابوو = ؛ چونکی ثه و

جمع البحرين - فهضائل ثنه نصار

قسمه تهی به خه لق گه بیبوو به وان نه گه بیبوو ، پیغه مهـر - ﴿۱﴾ - خطبهی بو خونن ، فه رمـوـی : ثـهـیـ جـهـ مـاعـهـقـ ثـهـ نـصـارـ ! بـوـ منـ ثـیـومـ وـاـ دـهـ ستـ نـهـ کـهـ وـتـ کـهـ گـوـمـراـ بـوـونـ وـبـهـ وـاسـیـطـهـیـ منـهـ وـهـ خـواـ هـیـنـانـیـهـ سـهـ رـیـ ؟ بـلـاـوـ نـهـ بـوـونـ وـخـواـ بـهـ وـاسـیـطـهـیـ منـهـ وـهـ کـوـیـ کـرـدـنـهـ وـهـ وـهـ ثـوـلـفـهـ قـ خـسـتـهـ وـهـ بـهـ بـیـتـانـ ؟ بـوـ فـقـیرـ نـهـ بـوـونـ وـخـواـ بـهـ وـاسـیـطـهـیـ منـهـ وـهـ دـهـولـهـ تـهـنـدـیـ کـرـدنـ ؟ پـیـغـهـ مـهـرـ - ﴿۲﴾ - هـرـ شـتـیـکـیـ بـفـهـ رـمـوـدـایـهـ ثـهـ وـانـ ثـهـ یـاـنـفـهـ رـمـوـیـ : خـواـ رـهـ سـوـولـیـ خـواـ منـهـ قـ زـوـرـتـهـ .

پـیـغـهـ مـهـرـ - ﴿۳﴾ - فـهـ رـمـوـیـ : بـوـ جـوـابـیـ نـادـهـنـهـ وـهـ ؟ ثـهـ وـانـ هـرـ ثـهـ یـاـنـفـهـ رـمـوـیـ : خـودـاـوـرـهـ سـوـولـیـ بـهـ منـهـ تـترـنـ . پـیـغـهـ مـهـرـ - ﴿۴﴾ - فـهـ رـمـوـیـ : ثـهـ گـهـ رـهـ وـهـ سـتـانـ بـیـنـیـ ثـهـ لـیـنـ : تـوـواـ هـاـقـ وـ ، وـاـ هـاـقـ . . . [ثـهـ بـوـسـهـ عـیدـ ثـهـ فـهـ رـمـوـیـ : کـهـ فـهـ رـمـوـیـ : قـهـ سـمـ بـهـ خـواـ هـهـ وـهـ سـتـانـ بـیـنـیـ ثـهـ لـیـنـ - وـ رـاـسـتـ ثـهـ کـهـ نـ وـ تـهـ صـدـیـقـیـشـ ثـهـ کـرـیـنـ - : تـوـلـهـ وـهـ خـتـیـکـاـ هـاتـیـهـ لـایـ ثـیـمـ کـهـ قـوـرـهـ بـیـشـ تـهـ کـذـیـبـیـانـ ثـهـ کـرـدـیـ وـثـیـمـ تـهـ صـدـیـقـیـمـانـ کـرـدـیـ . هـاـقـ یـارـیـهـ دـهـرـتـ نـهـ بـوـ یـارـیـهـ مـانـ دـایـتـ ، بـنـ جـیـ وـ رـیـ بـوـیـ جـیـ وـ رـیـمـانـ دـایـقـ . فـقـیرـ بـوـوـیـ مـوـعـاـوـهـ نـهـ تـقـانـ کـرـدـیـ . وـتـیـانـ منـهـتـ هـرـ هـیـ خـواـیـهـ وـهـ رـهـ سـوـولـیـ خـواـیـهـ . یـهـ عـنـیـ ثـهـ وـیـ ثـیـمـ کـرـدـوـوـمـانـهـ بـوـ تـوـلـهـ چـاوـ ثـهـ وـهـیـ کـهـ بـهـ وـاسـیـطـهـیـ تـوـوـهـ نـائـیـلـ بـوـوـینـ قـهـ طـرـهـ بـیـسـیـکـهـ لـهـ بـهـ حـرـیـ . کـهـ وـاـبـیـ منـهـتـ هـرـ هـیـ خـواـیـهـ وـهـ رـهـ سـوـولـیـهـ قـ] .

پـیـغـهـ مـهـرـ - ﴿۵﴾ - فـهـ رـمـوـیـ = : ثـیـوـ بـهـ وـهـ رـاـزـیـ نـیـنـ کـهـ خـهـ لـقـ وـشـتـرـوـ مـهـرـ بـهـ رـنـهـ مـالـهـ وـهـ وـثـیـوـ پـیـغـهـ مـهـرـ بـهـ رـنـهـ مـالـهـ وـهـ ؟ ثـهـ گـهـ رـشـهـ رـهـ فـیـجـرـهـتـ نـهـ بـوـایـهـ منـ پـیـاوـیـکـ ثـهـ بـوـومـ لـهـ ثـهـ نـصـارـ . ثـهـ گـهـ رـثـیـسـانـ بـچـنـهـ دـهـ شـقـیـ یـاـ دـوـوـ تـوـیـ شـاخـنـیـ منـ ثـهـ چـمـهـ ثـهـ وـهـ دـهـشـتـ وـ دـوـوـ تـوـیـ شـاخـهـ کـهـ ثـهـ نـصـارـیـ چـوـوـنـ . ثـهـ نـصـارـ ثـهـ وـلـیـاـسـهـنـ کـهـ لـهـ سـهـ گـوـشـتـهـ وـهـ لـهـ بـهـ رـ

مجمع البحرين - فهضائیلی ئەنصار

ئەکری ، خەلقى تر ئەو لىياسەن كە لە سەرەوە لە بەر ئەکری [يەعنى ئەوان لە ھەموو كەس لە من نزىكتىن] ئەي ئەنصار لە دوايى من تووشى ئەو ئەبن كە خەلقتان بە سەراتەرجىح ئەدرى ، صەبر بىكەن تا لە سەر خەوض ئىئە لام .

تەرجمەمە :^(۱)

ئەنەس - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇسى : مەككەمان فەتح كرد ، لە دوايىغا غەزاي حونەينمان كرد ، موشىيكان لە حەربا كام صەف بۇ حەرب جوان بۇو هيئىيان ؟ سوارە صەفيان بەست ، لە دواي ئەوان ئەوانە كە شەركەر بن صەفيان بەست ، لە پشت ئەوانەوە ژنان صەفيان بەست ، لە دواي ئەوانە مەررو بىزنى ، لە پشت ئەوانەوە وشترو گاو گامىش ، ئىيمەيش خەلقىكى زۇر بۇوين گەيىبۈرين بە شەش ھەزار^(۲) ، لە مەيمەنە خەيلە كەمانەوە خالىيدى كورى وەلىدى لى بۇو - رضي الله تعالى عنه - خەيلە كەمان - سوارە كەمان - ئىحاطەي پشتەوەي دابووين بۇ موحافەظهە ، زۇرى پىن نەچۈر سوارە كامان شakan و ئەعراب فېاريان كرد ، لە گەل ئەوانەي كە مەعلۇومن .

(۱) دانەر - خ - حەدیشە كان (۲۰۵) دا ۱۰۸۲/۲۰۶ و ۱۰۸۳/۲۰۶(۱۰۸۳) يە كەوە نۇوسى و دوايى بەر دوا تەرجمە كەيانى نۇوسىسو . ئەمە تەرجمەمى حەدیشى (۲۰۶) ۱۰۸۳/۲۰۶ يە .

(۲) لە حەدیشى : (۲۰۳) دا فەرمۇسى : دە ھەزار لە موهاجىر و ئەنصار و ئازادكراوه كان مەكە لە خزمەت پىغەمدا - د - بۇون . لىرەدا تەنها شەش ھەزارى فەرمۇ . ئەو يىشى زانزاوبىن ئەوه يە دە ھەزارە كە راستە . دەپى راوابى مەبەستى لاي خۆيان ، يان ئەو بەشەي سوپاکە بىت كە ئەوى تىدا بۇو . يان ھەلە يە لە راوابى يەوه .

جمع البحرين - فهضائیل ئەنصار

پىغەمەر - ﷺ - بانگى فەرمۇۋە ئەمەجىرىن ! ئەن نصار ! دووجار بانگى فەرمۇون . سومەيىط ئەفەرمۇنى : ئەنسەس فەرمۇوى : ئەم حەدىشە حەدەمە كاڭە ، يەعنى وا دەرەكە خۆى حازر نەبۈزۈ لە هەمۇريا ، لە خزمانى بىستىنى . ئەنسەس فەرمۇوى : وغان : لە خەزىمەتتايىن (يا رسول اللە) پىغەمەر - ﷺ - پىشكەوت : ئەنسەس فەرمۇوى : نەچۈرىنە طەرەفى دوشىنە كە تاخوا هەمۇوى شىكانن . ئەو مالىياتەمان بەتالان گرت ، لە دوايىا چۈرىن بۇ طائىف چىل رۇذ موحاصەرەمان داو ، گەرایىنە و بۇ مەككە و دابەزىن ، پىغەمەر - ﷺ - بە تەنها پىاوىتكى صەد وشتىرى ئەدائى ... الخ .

١٠٨٤/٢٠٧ - عن رافع بن خديج - رضي الله تعالى عنها - قال : أعطى رسول الله - ﷺ - [من غنائم حنين] أبا سفيان بن حرب ، وصفوان ابن أمية ، وعيينة بن حصن ، والأقرع بن حابس ، [وعلقمة بن علانة . م في أخرى] كل إنسان منهم مائة من الأبل . وأعطى عباس بن مرداش دون ذلك فقال عباس بن مرداش : أجعل ثببي ونب العبي د بين عبينة والأقرع فيما كان بدر ولا حابس يفوقان مرداش في المجمع وما كنت دون امرئ منها ومن يخفض اليوم لا يرفع قال : فأتم له رسول الله - ﷺ - مائة . م - ٥/١٣ .

ته رجه مە : رافيعى كورى خەدىجە - خوايانلى رازى بى - فەرمۇوى : پىغەمەر - ﷺ - كە تەقسىمى غەنېمىتى حونەينى فەرمۇو ، بە ئەبو سوفيان و ، بە صەفوانى كورى ئومەيەو ، عويىھىنە كورى حىصىن و ، ئەقرەعى كورى حابيس و ، عەلقة مەي كورى عولانەي صەدوشتىر ، صەد وشتىرى عەطا

جمع البحرين - فه ضائلي ئه نصار

فرمودو . به عه باسی کوری مه ردا سی له وان که مترا دا . عه باسی کوری
مه ردا سی ثم شیعرانه‌ی عه رزی پیغه مه ر کرد - ﷺ - که ته رجه مه‌ی
وایه :

تالانی من و (عه بید)ی ئه سیم
له سایه‌ی خواو تو بوه به که سبیم
له وه عویه‌ینه و ئه قره‌عی حابیس
به شیان زیاتر بی و عه باس ناقیص
مه ردا سی باوکم له باوکی ئه وان
بوچی که مترا له ناو پاله وان ؟
خو خویشم له وان که متربم نی به
ئیتر به سه رما ته رجیحیان چی به ؟
که ئیمرو که سی سه ری که وته ئه رز
مه حاله ئیتر بیکاته وه به رز
که عه باس ثم شیعرانه‌ی عه رزی پیغه مه ر کرد - ﷺ - پیغه مه ر
- صد و شتریشی بو ئه وته واو کرد .

دروسته بو ئینسان مه دھی خوی بکا که خوی بین که له خەلق به
که مترا ئه ناسری . سوننه ته بھیزیتە مه رتە بهی خوی .
١٠٨٥/٢٠٨ - عن أنس - رضي الله تعالى عنه - أنه قال قدم علينا
عبد الرحمن بن عوف ، وأخى رسول الله - ﷺ - بيته وبين سعد بن الربيع
- رضي الله تعالى عنها - وكان كثير المال . فقال سعد : قد علمت
الأنصار أني من أكثرها مالا ، سأقسم مالي بيني وبينك شطرين ، ولي
إمرأتان ، فانتظر أعيجبيها إليك فأطلقها ، حتى إذا حلّت تزوجتها ! فقال
عبد الرحمن : بارك الله لك في أهلك [ومالك] أين سوقكم ؟ فدلّوه على

سوق بني قينقاع [فما انقلب . اخرى] فلم يرجع يومئذ حق أفضل شيئاً من سمن وأقط ، فلم يلبث إلا يسيراً حتى جاء رسول الله - ﷺ - وعليه وضر [لطخ] من صفرة [أي صفرة خلوق . والخلوق : طيب يصنع من زعفران ونحوه] فقال له رسول الله - ﷺ - : مهيم ؟ [أخبرني ما هذا ؟] قال : تزوجت امرأة من الأنصار . فقال : ما سقت فيها ؟ قال : وزن نواة من ذهب ، أو نواة من ذهب . فقال : أعلم ولو بشأة .

ح-١٤٤/٦ ، ٢٢٦ . وفي البيع ، والوليمة .

ته رجهمه :

ته نس - رضي الله تعالى عنه - ته فه رموي : له هیجره تا عه بلوره حمان کوری عهوف - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی هات بو مه دینه . پیغه مه ر - ﷺ - له بهینه ته ووسه عدی کوری رو بیعا - رضي الله تعالى عنه - دسته برایه قی پی گرتن . سه عد مالی زور بورو ، به عه بلوره حمان فه رموو : ته نصار ته زان که له هه موویان دهوله مه نترم ، ماله که م ته قسمی ته کم له بهینه من و توادا به نیوه می . دو و ژنیشم هه به تیان فکره کامیانت لا باشتربی بوت ته لاق بددم ، که عیندهی چورو مارهی بکه !

عه بلوره حمان فه رمووی : خوا بهره کدت بخاته مال و منالته وه ، بازاره تان له کونیه ؟ بازاری قانیقاعیان پی نیشان دا ، ته شریفی چورو ، نه گه رایه وه تا به عزی که شک و رون قازانچ کرد . ته وندهی پی نه چورو تا هاته خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - بون خوشی عه طری لی ته هات . پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : [دیاره شتیکت کردوه وابون خوشت لی پین] چی یه ؟ عه رزی کرد : ژنیکم له ته نصار هیناوه . فه رمووی : چیت کردوه به ماره می ؟ عه رزی کرد : به قهد دهنکی خورمالی له ثالثون ، یا

جمع‌البُحْرَيْن - فَهُضَائِيلِ ثَلَاثَةِ نَصَارَ

فَهُرْمُوْي : ده‌نکنی ثالتوونم کردوه به ماره‌بی ، پیغه‌مهر - ﴿۱﴾
 فَهُرْمُوْي = با مه‌ریکیش بی بُوی بکه به چیشتی شایی .
 براده‌ری دینی‌ی ثه‌بی فه‌رقی له‌گه‌ل نه‌فسی خوی نه‌کری ، هیچ
 شتیکی لی دریخ نه‌کری ، ثه‌ویش بوئه‌وی تر‌ثه‌بی واپی .
 ثینسان بی زه‌رووره‌ت باری خوی نه‌خاته سه‌برای دینی‌ی .
 ثینسان سوننه‌تہ تا پیسی بکری له که‌سبی خوی بخوا .
 کاسبی سوننه‌تہ .
 قازانچ دروسته .

ثینسان (مقتلر) سوننه‌تہ ژن بیتی ، شایی بو‌بکا ، عه‌طرو‌مه طر
 له خوی هه‌لسوی .

عه‌قدی (اخوة) له شیعاري پیغه‌مهره - ﴿۲﴾ .

١٠٨٦/٢٠٩ - عن جابر بن عبد الله - رضي الله تعالى عنها - قال : فينا
 نزلت : «إذ هُمْ طائفتان منكم أَنْ تُفْشِلَا ، وَاللهُ وَلِيهِمَا»^(۱) بنو سلمة ،
 وبنو حارثة . وما نحب أنها لم تنزل ؛ لقول الله : «وَاللهُ وَلِيهِمَا»^(۲)
 م-٤١٢/٦ - ح-٢٨٥/٦ . والله‌لطف‌مسلم .
 تدرجه‌مه :

جابر = کوری عه‌بدوللا = رضي الله تعالى عنها - ثه‌فه‌رمی :
 ثم ثایه‌ته‌ی ثالی عمران که مه‌عنای وایه : «که دوو طائيفه له ثیوه
 قه‌صدیان وا بیو که بترسن و هه‌راکه‌ن ، خوا دوستی ثه‌و دوو طائيفه‌یه و
 سه‌رداریانه»^(۳) ثه‌و دوو طائيفه به‌نو سه‌له‌مهو ، به‌نو حاریشه‌یه . حه‌زمان

(۱) سووره‌ق : (آل عمران) ثایه‌ق (۱۲۲)

(۲) دانه‌ر - خ - مانای (نزلت فینا)ی له بیر چوه . ده بیو بینووسیایه : - دوای
 سه‌رداریانه - «له ثیمه‌دا هاته خواره‌وه» .

جمع البُحرين - فهضائیل ثنه نصار

نه ئه کرد که نازل نه بورویا به ؛ چونکی ثه وهی تیا به که خوا دوستی ثه وانه و سه رداریانه . ثه گهر چه ثه وهی تیا به که ثیمه قه صدی فیرارمان کرد . ثه عما چونکی نه مان هینایه جنی خوا ثم ثایه تهی نازل کرد که ده لاله ت ثه کا له سه رئوه که به وه موئاخه ذه مان ناکاو برویشه به (حب) و سه ردارمان .

له غه زای ثوحودا پیغه مه ر - ﷺ - ههزار که سی له خدمه تا چوو ، عه بدوللای کوری ثوبه بی = کوری = سه لرول له ری له گه ل سیمه کی له شکره که دا گه رانه وه ، و تیان : بُو بِهِ خُورَانِي خُومَان بدهین به کوز . به نو سه له مه له خه زره جو ، به نو حاریش له ثه وس ، ثه وانیش ته مایان ببو شوین ثه و مونافیقه بکه ون و بگه رینه وه . خوا له وه حیفظی کردن و ثه باتیان کرد . موشریکان ثه و روزه سی ههزار ببوون .

١٠٨٧/٢١٠ - عن زید بن أرقم - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ : اللهم اغفر للأنصار ، ولأبناء الأنصار ، وأبناء أبناء الأنصار . م - ٤١٢/٩ .
تدرجه مه :

زه يدی کوری ثه رقم - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموی : پیغه مه ر - ﷺ - فه رموی : خوايا له ثه نصار خوش بی ، له کورانی ثه نصاریش خوش بی ، له ثه بنای ثه بنای ثه نصاریش خوش بی .

١٠٨٨/٢١١ - أنس - رضي الله تعالى عنه - حدث أن رسول الله - ﷺ - إستغفر للأنصار ، وأحسبه قال : ولذراري الأنصار . ولموالي الأنصار . لا أشك فيه . م - ٤١٢/٩ .
تدرجه مه :

ثه نه س - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموی : پیغه مه ر - ﷺ -

جمع البحرين - فهضائیل ئەنصار

ئىستىغفارى بۇ ئەنصار كرد . ئىسحاقى كورى عەبدوللەي كورى ئەبوطەلە - رضي الله تعالى عنها - ئەفرمۇي : وا بزانم كە ئەنس فەرمۇوى : كە ئىستىغفارى بۇ ذورپىيەق ئەنصارىش كرد . فەرمۇوى : بۇ مەوالى ئەنصارىشى كرد ، لەوەدا شكم نى يە . خولاصە ئىسحاق سىنى شت لە ئەنسى مامىيە و رىوايەت ئەكا ، لە يەكتىكىانا كە ذورپىيە تەشكى ھەيد ، لە دوانىانا شكى نىيە كە ئەنسى رىوايەق كردوھ .

١٠٨٩/٢١٢ - عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قالت الأنصار [للنبي - ﷺ - أخرى] : أقسم بيتنا وبينهم التغلب ، قال : لا ، قال [الأنصار للمهاجرين] : تکفونا المؤنة وتشرّكينا [ومن الافعال ، وبضمير جمع الغائب . منه] في التمر قالوا [أي المهاجرون] : سمعنا وأطعنا . ح - ٤/٦٨ . ح - ٤/١٤٤ . وفيه : بيننا وبين إخواننا . ن .
تەرجىھە :

ئەبوھورەيرە - رضي الله تعالى عنه - ئەفرمۇي : ئەنصار عەرزى پېغەمريان كرد : دارخورماكىغانان لە بەينى ئىمەد و موھاجirina باش بىكە . پېغەمەر - ﷺ - [حەزى نەكىرى كە دارخورماكىيانان لە دەست بچىتە دەرى] فەرمۇوى : خەير بەشى ناكەم . ئەنصار - رضي الله تعالى عنهم - بە موھاجirە كانيان فەرمۇو : كە وابى بەخىو كەنە كەيان لە كۆل بخەن و لە خورماكە ياشەرىكمان بن ! موھاجirە كان فەرمۇيان : بەسەرچاۋ . (سمعا وطاعة) بىستمان و ئىطاعەتان ئەكەين .

١٠٩٠/٢١٣ - عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : رأى النبي - ﷺ - النساء والصبيان مقبلين قال [عبدالعزيز] : حسبت أنه قال : من

جمع البحرين - فهضائلن ثم نصار

عُرس [وفي النكاح : من عُرس . بلا شك] فقام النبي - ﷺ - مثلاً [متتصباً قائماً] ، [وفي النكاح : عمتنا] فقال : اللهم أنت من أحب الناس إلى الله . قالها ثلاث مرات . ح - ٤١٢ / ٦ . م - ١٤٥ / ٦ . ليس فيه ثلاث مرات .

تدرجه مه :

نهس - رضي الله تعالى عنه - ثم فهرموي : پیغمبر - ﷺ -
چاوی که دوت به چهند زن و منالی له شایی ثم گه رانه و . پیغمبر - ﷺ -
له بدریان هه لسا ، به پیوه ته شریفی راوه ستا ، فهرموي : خوایا [یه عنی
شاهید به] ثم نصار ثیوه له وانه که له هه مسوو که سم له لا
خوشہ ویسترن . سن جاری وافرمو . له موسیلیا سن جاری تیانی یه .
١٠٩١ / ٢١٤ - انس بن مالک - رضي الله تعالى عنه - قال : جاءت
امرأة من الأنصار إلى رسول الله - ﷺ - ومعها صبي لها ، فكلمها رسول
الله - ﷺ - فقال : والذي نفسي بيده ! إنكم أحب الناس إلى مرتين .
ح - ٤١٣ / ٩ . م - ١٤٥ / ٦ . ن . ليس فيه الصبي .
تدرجه مه :

نهس - رضي الله تعالى عنه - ثم فهرموي : ژن له ثم نصار هاته
خدمهت پیغمبر - ﷺ - منالیکی له گه ل بوو ، پیغمبر - ﷺ - قسهی
له گه ل فهرمو ، له دوایا فهرموي : قسم به و ذاته که نه فسم واله
قد بضمی قودره تیا ! ثیوه خوشہ ویسترنی خه لقن له لای من . دووجار
وای فهرمو . له موسیلیا به حشی له منال تیانی یه .

١٠٩٢ / ٢١٥ - عن زيد بن أرقم - رضي الله تعالى عنه - قالت
الأنصار : يا رسول الله لكلنبي أتباع ، وإنما قد اتبعناك ، فادع الله أن
يمجعل أتباعنا منا ، فدعاهما ، [قال عمرو بن مرة] فنمیت ذلك إلى ابن أبي

لَيْلَى ، قَالَ قَدْ زَعْمَ زَيْدَ ذَلِكَ . ح - ١٤٥ / ٦ .

تَهْ رَجَهْ مَهْ :

زَهْ يَدِيْ كُورِيْ تَهْ رَقْمَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - ئَهْ فَهْ رَمْوَى : ئَهْ نَصَار
عَدْ رَزِيْ پِيْغَهْ مَهْ رِيَانَ كَرْد - ﷺ - : كَهْ هَهْ رِيْغَهْ مَهْ رَيْ تَهْ بَهْ عَهْيِ هَهْ يَهْ ،
ثِيمَهْ يَشْ تَهْ بَهْ عَهْيِ تَوْيَنْ ، لَهْ خَوَا - عَزْ وَجْلَ - طَهْ لَهْ بَهْ بَغَهْ رَمْوَهْ كَهْ
تَهْ بَهْ عَهْيِ ثِيمَهْ يَشْ ، يَهْ عَنِيْ سَوْيَنْ خَوارَوْ عَهْ بَدْوَ ثَازَادَكَراوِيْ ثِيمَهْ يَشْ لَهْ
ثِيمَهْ بَنْ [يَهْ عَنِيْ ئَهْ وَانِيشْ ئَهْ نَصَارَ بَنْ ، پَهْ يَرْهَوِيْ ثِيمَهْ كَهْنْ ، مَوْعَاهَهْ نَهْ قَهْ]
دِينَ بَكْهَنْ ، ئَهْ وَشَهْ رَهْ فِي بَوْثِيْمَهْ هَهْ يَهْ بَوْثِيْهْ وَانِيشْ بَيْنْ] عَهْ مَرِيْ كُورِيْ
مُوْرَهْ ئَهْلَى : ئَهْمَ قَسَهْ زَهْ يَدِهْمَ بَوْثِيْنْ وَئَهْ بَوْلَهْ يَلَا گَيْرِيَاهَهْ وَهْ ،
فَهْ رَمْوَى : زَهْ يَدِ وَأَهْلَى .

١٠٩٣/٢١٦ - عَنْ أَسِيدَ بْنَ حُضِيرَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - أَنَّ رَجَلاً
مِنَ الْأَنْصَارَ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فَلَانَا؟ قَالَ :
سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أُثْرَةً ، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْخَوْضِ .
ح - ١٤٨ . م - ٤١٣/٩ . ، م - ٤٤/٨ . ، ن ، ت .

تَهْ رَجَهْ مَهْ :

ثُوْسَهْ يَدِيْ كُورِيْ حَوْضَهِ يَرْ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - فَهْ رَمْوَى :
پِيَاوَى لَهْ ئَهْ نَصَارَ عَهْ رَزِيْ پِيْغَهْ مَهْ رَيْ كَرْد - ﷺ - : (يَا رَسُولَ اللَّهِ) بَوْهَهْ كَهْ
فَلَانَ كَهْ سَتَ لَهْ سَهْ رَهْ ظَيْفَهْ تَهْ عَيْنَ فَهْ رَمْوَهْ مَنِيشْ بَوْ بَوْهَهْ ظَيْفَهْ بَيْنَ تَهْ عَيْنَ
نَا كَهْ ؟ پِيْغَهْ مَهْر - ﷺ - فَهْ رَمْوَى : ئَيْوَهْ دَوَاهِيْ مِنْ گَهْلَى كَهْ سَتَ تَوْوَشَ
ئَهْ بَنْ كَهْ تَهْ رَجِيَحِيْ غَهْ يَرْتَانَ بَهْ سَهْ رَا بَدَهَنْ ، ئَهْ وَهْ خَتَهْ صَهْ بَرْ بَكْهَنْ تَا
لَهْ سَهْ رَهْ وَضَى كَهْ وَثَرْ بَهْ مِنْ ئَهْ گَهَنْ .
[يَا سَيِّدِيْ) حَهْ وَزِيْ كَهْ وَثَرْ لَايْ تَوْيَهْ ، رَهْ نَگَهْ ئَهْمَ حَهْ دِيَهْ يَشْيَى
تِيَا بَيْ (فَانْظَرْ)] .

١٠٩٤/٢١٧ - عن يحيى بن سعيد الأنصاري سمع أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - حين خرج معه إلى الوليد [بن عبد الملك بن مروان وكان أنس - رضي الله تعالى عنه - قد توجه من البصرة حين آذاه الحجاج إلى دمشق يشكوه فأنصقه منه] قال : دعا النبي - ﷺ - الانصار إلى أن يقطع لهم البحرين ، فقالوا : لا إلّا أن تقطع لأخوتنا المهاجرين مثلها . قال : أمّا لا ، فاصبروا حتى تلقوني [على الحوض] فإنه سيصيّبكم بعدي أثرة . ح - ١٤٨/٦ . ح - ٣٢٥/٥ .

ته رجهمه :

ئه نه سی کوری مالیک - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی له به صره ئه بین ، حه ججاج ئه ذیه ق ئه دا ، ئه ویش ته شریفی له به صره و هه له ستی ئه چنی بو شام ، لای وه لید شکاق حه ججاجی له لا ئه کا ، له وسہ فرهدا به حیای کوری سه عیدی ئه نصاریی له خدمت ئه نه سا ئه بین ، یه حیا ئه فرمومی : ئه نه س فرمومی : پیغه مه - ﷺ - ئه نصاری بانگ کرده خدمت خوی که (به حرهین) یان بو بیریته و هو قه بیدی کا له سه ریان ، عه رزیان کرد : (یا رسول الله) تا بو برادره موهاجيرینه کانیشمان ئه وه ندیه یان بو نه بیریته و هو بو ئیمهی مه بره ره و هو ! پیغه مه - ﷺ - فرمومی : که هر ئیبا ئه که ن و ناتانه وی صه بر که ن تا له سه ره حه وز ئه گنه و هو به من ؟ چونکی دوای من ئه گنه ئه وزه مانه که خه لق به سه ره ئیوهدا ته رجیح ئه دری .

١٠٩٥/٢١٨ - عن أبي أُسَيْد الساعدي - رضي الله تعالى عنه - قال : قال النبي - ﷺ - : خير دور الانصار بنو النجار [من الخزرج] ثم بنو عبد الأشهل [من الاوس] ثم بنو الحمرث بن الخزرج [من الاوس] ثم بنو ساعدة [من الخزرج] وفي كل دور الانصار خير . فقال سعد : ما أرى

جمع البهرين - فهضائييل ئه نصار

النبي - ﷺ - الا قد فضل علينا ، فقيل : قد فضلكم على كثير .
ح - ١٤٦ ، ١٤٧ عن أبي حميد . م - ٤١٤/٩ ، ١٥ . عن أبي
هريرة . ت . ن .
ته رجه مه :

ئه بو ئوسه يدى ساعيدهي ، ئه بو حەمیدى ساعيدهي ،
ئه بو هورەيرە - رضي الله تعالى عنهم - به بەعزمى فەرقى لە فظىي رىوایەت
ئەكەن كە : پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : چاكتىرىنى مالانى ئەنصار
بەنونەججارە لە خەزرج ، لە دواى ئەوان بەنوعە بىدولشە شەھەلە لە
ئەوس ، لە دواى ئەوان بەنۇلەرنى كۈرى خەزرجى بېچكۈلە يە لە
ئەوس ، لە دواى ئەوان بەنوساعيده يە لە خەزرج . ھەموو مالانى
ئەنصار خېرىيان تىا ھەيە . سەعدى كۈرى عوبادە لە وەرقى ھەلسا
فەرمۇسى : وا ئەزانم پىغەمەر - ﷺ - كە تەفضلەن خەلقى داوه بەسەر
ئىمەدا . تەماي بۇو بېچىتە خەزىمت پىغەمەر - ﷺ - كە لە خۇصۇصە وە
قىسى لە خەزىمەتا بىكا ، پىسانوت : بۇ شەوه چۈن لە خەزىمە تىا قىسە
ئەكەي ؟ ئەۋەندەت بەس نى يە كە ئىۋە لە و چوارەن كە پىغەمەر - ﷺ -
ناوى بىردوون ؟ ئەوانى كە ناوى نەبرىدوون گەلى زۇرتىن . كە وابى ئىۋە
بەسەر گەلى خەلقى ترا تەرجىح دراون .

أم سليم

١٠٩٦/٢١٩ - عن أنس [رضي الله تعالى عنه] عن النبي - ﷺ - قال : دخلت الجنة فسمعت خشفة ، فقلت : من هذا ؟ قالوا : هذه العميساء بنت ملحان ، أم أنس بن مالك . م - ٣٣٦ / ٩ .
تهرجهه :

پیغه‌مر - ﷺ - فه رمومی : چوومه به هه شته وه خشپه یکم بیست ، پرسیم : ثه وه کنیه ؟ و تیان : عومه یصایه کچی مه لحان ، دایکی ثه نه سی کوری مالیکه .

١٠٩٧/٢٢٠ - عن أنس [رضي الله تعالى عنه] قال : كان النبي - ﷺ - لا يدخل على أحد من النساء إلا على أزواجه ، إلا أم سليم ، فإنه كان يدخل عليها . فقيل له في ذلك . فقال : إن أزحها ، قتل أخوها معی .
م - ٣٦٥ / ٩ . ح - ٦٤ / ٥ .
تهرجهه :

پیغه‌مر - ﷺ - عاده‌ق وابو وغه بیری ثه زواجی طاهیرات لای هیج ژنی نه چوو ، فقه ط ته شریفی ثه چوه لای ثومم و سوله‌یم .
لیان پرسی ، فه رمومی : به زه‌ییم پیا بین حرامی برای له و قعه‌ی بیری مه عونه‌دا کوژرا له گهـل منا . [یه عنی له گهـل ثه مرو نیطاعه‌ی منا ؟
چونکی پیغه‌مر - ﷺ - ته شریفی نه چوو بو بیشی مه عونه (سهله) که ثومم و سوله‌یم و دایکی ثه نه سه و ثومم و حه رامی خوشکی - رضی الله تعالى عنهم - پوری پیغه‌مر بیون - ﷺ - مه حرمه‌ی بیون یا له شیره‌وہ یا له نه سه بدهو ؛ بؤیه پیغه‌مر - ﷺ - ته شریفی ثه چوه مالیان . ثه گه رچی خه لوهق ثه وله گهـل (أجنبیه) دا دروست بدهو ؛ چونکی (لا بنطق - أی ولا

مجمع البحرين - فهضائلئ ئه نصار

يُفْعَل - عن الْهَوَى) هَمْوُ حَالٌ وَحَمْرَه كَهْ وَقَسَهْ فَهْ رَمَوْنَى هَمْوُى لَهْ ڙِير
نَهْ ظَارَهْ قِ خَوَادَا بَوَهْ . [

لَهْ حَدِيَّهْ دَاهِيَّهْ تَهْ بَهْ مَهْ كَهْ خَهْ لَوَهْتْ لَهْ گَهْ لَ (أَجْنبِيَّهْ) - با
هَرَدُوكِيَّانْ لَهْ صَوْلَهْ حَبَنْ - حَهْ رَامَهْ ؛ چُونَكِيْ جَنِيْ تَوَهْمَهْ تَهْ .
[مَهْ سَهْ لَهْ رَابِيعَهْ عَهْ دَهْ وَيَهْ وَحَسَهْ فِي بَهْ صَرِيَّيْ - رَحْمَهَا اللَّهُ -
نَابِيْ بِهْ دَهْ لِيلَ ؛ چُونَكِيْ ثَهُوَهْ لَهْ عَوْلَوْمَى بَاطِيَّيْ يَهْ ، ثَيْمَهْ تَيْيَى نَاَكَهْ بَينْ] .
دَرُوْسَتَهْ خَهْ لَوَهْتْ لَهْ گَهْ لَ مَهْ حَرَهْ مَهْ .

رَهْ حَمَهْتْ وَتَهْ وَاضْعَوْعْ وَتَهْ لَطِيفَى فَهْ لَاكَهْتَ زَهْ دَهْ سُونَهْ تَهْ .
(استشنا) لَهْ (مستشني) درُوْسَتَهْ (نووي)

١٠٩٨/٢٢١ - عن جابر بن عبد الله [رضي الله تعالى عنها] أن رسول
الله - ﷺ - قال : أُرِيتُ الجنة فرأيت امرأة أبي طلحة . ثم سمعت
خشخشة أمامي فإذا بلال . م - ٩ / ٣٦٦ .
ته رجه مه :

جابر - رضي الله تعالى عنه - . . پيغمه ر - ﷺ - فَهْ رَمَوْنَى :
بَهْ هَشَمْ شَمْ پَيْ نِيشَانْ دَرَأْ ، ڙَنِي ئَهْ بُو طَلَحَمْ دَى ، لَهْ دَوَايَا خَشَهْ خَشِيَّكَمْ
هَاتَهْ گَوَى ، كَهْ چَى بِيلَالْ بُوو .

١٠٩٩/٢٢٢ - عن أنس [رضي الله تعالى عنه] قال : مات ابن لأبي
طلحة [رضي الله تعالى عنه] فقالت لأهلهما : لا تحدثوا أبا طلحة بابنه حتى
أكون أنا أحدهُهُ . قال : فجاء فقررت إلينه عشاء ، فأكل وشرب ،
قال : ثم تصنعت له أحسن ما كانت تصنع قبل ذلك ، فوقع بها ، فلما
رأت أنه قد شبع ، وأصاب منها قالت : يا أبا طلحة أرأيت لو أن قوما
أغاروا عاريتهم أهل بيت فطلبوا عاريتهم ، أَهْمُمْ أَنْ يَنْعُوهُمْ ؟ قال :
لا . قالت : فاحتسب ابنك . قال : فغضب وقال : تركتني حتى

مجمع البحرين - فهضائیل ئه نصار

تلطخت ثم أخبرتني بابني ! فانطلق حتى أقى رسول الله - ﷺ - فأخبره بما كان . فقال رسول الله - ﷺ - : بارك الله لكم في غابر ليتكما . قال : فحملت . قال : فكان رسول الله - ﷺ - في سفر وهي معه ، وكان رسول الله - ﷺ - إذا أقى المدينة من سفر لا يطرقها طروقا ، وانطلق رسول الله - ﷺ - فضربها المخاض ، فاحتبس عليها أبو طلحة ، وانطلق رسول الله - ﷺ - قال : يقول أبو طلحة : إنك لتعلم يارب أنه يعجبني أن أخرج مع رسولك - ﷺ - إذا خرج ، وأدخل معه إذا دخل ، وقد احتبست بما ترى . قال : تقول أم سليم : يا أبي طلحة ما أجد الذي كنت أجد ، إنطلق فانطلقتنا ، قال : وضربها المخاض حين قدما ، فولدت غلاما ، فقالت أمي : يا أنس لا يرضعه أحد حتى تغدو به على رسول الله - ﷺ - .

فليا أصبح إحتمله ، فانطلقت به إلى رسول الله - ﷺ - . قال : فصادفته ومعه ميسم ، فلما رأي قال : لعل أم سليم ولدت . قلت : نعم . فوضع الميسم . قال : وجئت به فوضعته في حجره ، ودعا رسول الله - ﷺ - بعجوة من عجوة المدينة ، فلأكلها في فيه حتى ذابت ، ثم قذفها في في الصبي ، فجعل الصبي يتلمسها . قال : فقال رسول الله - ﷺ - : انظروا إلى حب الأنصار التمر . قال : مسح وجهه وسماه عبدالله .

م - ٣٦٦ / ٩ .

ته رجه مه :

نه نه س - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : كوريكى ئه بو طه لە كە له ئومم و سولەيم بۇ مرد ، ئومم و سولەيم - رضي الله تعالى عنها - بە كەس و كارەكەي فەرمۇو : خەبەر مەدەن بە ئە بۇ طەلە كە كورەكەي مردۇھ تا خۆم خەبەر ئەدەمنى . ئە بۇ طەلە هاتەوھ ، ئومم و سولەيم

جمع‌البحرين - فهضائیل نصار

شیوی بودانا ، خواردی و خواردی‌یه‌وه . له‌وه‌پیش ثومم و سوله‌یم چون خویی نه‌رازانه‌وه بونه‌بو طله‌له له‌وه جوانتر خویی بونه‌جوان کرد ، تا نه‌بوطه‌له‌له‌له‌گه‌لی دروست بوبو . ثومم و سوله‌یم که زان نه‌بوطه‌له‌له‌تیری خواردو له‌ویش نیحیتیاجی ڏن و میردیی هینایه جنی فه‌رمووی : نه‌هی نه‌بوطه‌له‌خه به‌رم بدھری : که قه‌ومن شتیکیان به نه‌مانه‌ت لای نه‌هل و به‌یقی داناو له دوایدا نه‌ه و نه‌مانه‌ت دیان لی ویستنه‌وه ثایا بونیان هه‌یه که نه‌مانه‌ته‌که‌ی نه‌ده‌نه‌وه ؟ فه‌رمووی : خه‌یر . ثومم و سوله‌یم پئی فه‌رموو : که واپی واپزانه کوره‌که‌ی تویش نه‌ه نه‌مانه‌ته‌یه . [یه‌عنی صاحبیه‌که‌ی بردی‌یه‌وه بونه‌خویی که خوابیه - عز و جل -] . نه‌بوطه‌له‌له رضی الله تعالی عنہ - له‌وه رقی هه‌لسا ، فه‌رمووی : وازت لی هینام تا خومم پس کردو له دوایدا خه به‌رت دامی که کوره‌که‌م مردوه !

هه‌لسا نه‌شریفی چوو بونه خدمت پیغه‌مه‌ر - ڦڻ - خه به‌ری موعامه‌له‌ی ثومم و سوله‌یمی عه‌رزکرد . پیغه‌مه‌ر - ڦڻ - فه‌رمووی : خوا نه‌وشوی رابوردوه تان بونه موباره‌ک بکا . نه‌نس فه‌رمووی : که دایکی به‌وه حامیله بوبو ، پیغه‌مه‌ر - ڦڻ - له دوای نه‌وه ته‌شریفی بونه فه‌ری چوو . ثومم و سوله‌یمیش له سه‌فه‌رده‌دا له‌گه‌ل نه‌بو طوله - رضی الله تعالی عنہما - له خدمت پیغه‌مه‌را بوبو - ڦڻ - .

پیغه‌مه‌ر - ڦڻ - عاده‌ق واپوو که ته‌شریفی له سه‌فه‌ری عه‌وده‌ق بفه‌رمودایه‌وه بونه دینه له پر به بی خه به‌ر ته‌شریفی نه‌ده‌چوه مالی . له مه‌دینه نزیک بونه‌وه ، ثومم و سوله‌یم ڙان پیاهات ، نه‌بوطه‌له‌یی له سه‌ر به‌ند بوبو . پیغه‌مه‌ر - ڦڻ - ته‌شریفی موباره‌کی رویی بونه دینه . نه‌بوطه‌له - رضی الله تعالی عنہ - فه‌رمووی : یاره‌بی خوتونه بونه خوت نه‌زان که وام له لا خوشه که هدر و ختنی پیغه‌مه‌ر - ڦڻ - ته‌شریفی له

جمع‌البحرين - فهضائیل ثنه نصار

مه‌دینه بچیته ده‌ری منیش له خذمه‌تیا بچمه ده‌ری . که ثه و ته شریفی
داخلی مه‌دینه بی‌منیش له خذمه‌تیا داخلی مه‌دینه بی‌س [یه‌عنی هیچ لئی
جوی نه بجهه وه] ثیسته‌یش به واسیطه‌ی ثه‌وه‌وه که تو‌ثه‌بی‌سی من لیره حه بس
بووم و له خذمه‌تیا نه‌چوومه‌وه . ثه‌نه‌س - رضی الله تعالی عنہ -
فرموموی : که ثه بو طه لخه ثم موناجاته‌ی کرد ثومم و سوله‌یم وق : (یا
ابو طلحه) ثه‌و زانه‌ی که پیاما هات نم‌ما ، هه‌لسه بکه‌وه‌ره ری .
هردوکیان که‌وتنه ری ، له و‌خته‌دا که گه‌ینه مه‌دینه زان پیاهات و
کوریکی بتو ، فرموموی : ثه‌ی ثه‌نه‌س هیچ که‌س شیر نه‌دا بهم کوره تا
سبه‌ینی ثه‌یه‌یته خذمه‌ت پیغه‌مه‌ر - ﴿۱﴾ - که روز بزووه کوره‌کم هه‌لگرت
بردهه خذمه‌ت پیغه‌مه‌ر - ﴿۲﴾ -

ثه‌نه‌س - رضی الله تعالی عنہ - فرموموی : له و‌ختیکا ته صادوفی
پیغه‌مه‌رم کرد - ﴿۳﴾ - که ثه‌وی داغی حه‌یوان بی‌ثه‌کری به ده‌ستی
موباره‌کیه‌وه بتو حه‌یوان بی‌ DAGUE THه فرمومو . که چاوی پیم که‌وت
فرموموی : وا بزانم ثومم و سوله‌یم منالی بتو . عه‌رزم کرد : به‌لی .
پیغه‌مه‌ر - ﴿۴﴾ - داغه‌که‌ی دانا ، کوره‌کم برد له باوه‌شی موباره‌کیا
دام‌نا . پیغه‌مه‌ر - ﴿۵﴾ - عه‌جوهی طله‌لب کرد [که چاکتریفی خورمای
مه‌دینه‌یه بردمانه خذمه‌ت و] جوی تاله ده‌می موباره‌کیا توایه‌وه ، له دواییا
خستیه ده‌می مناله‌که‌وه ، مناله‌که ملچه‌ملچ ده‌ستی کرد به مژیفی
خورماکه . پیغه‌مه‌ر - ﴿۶﴾ - فرموموی : ته‌ماشا بکه‌ن ثه‌نصار چه‌نده
حجز له خورما ثه‌که‌ن ! ثه‌نه‌س - رضی الله تعالی عنہ - فرموموی :
پیغه‌مه‌ر - ﴿۷﴾ - ده‌ستی موباره‌کی هینا به سه‌رو چاوی مناله‌که داو ناوی نا
عه‌بلوللا .

ثه‌مجا ته‌ماشای فه‌ضیله‌ق ثومم و سوله‌یم بکه‌ین : له‌گه‌ل ثه‌مه‌دا

جمع البحرين - فهضائیل ئەنصار

خۆی لە وەختىدا جىگەرپارەي وەفاق كىردىبو چەندەي صەبر كرد تا ئەبۇطەلحەي بە هەممو ئارەزۇوى خۆي نەگەيان خەبەرى نەدابى ؟ بە چەندەوعى (تىلى) ئەبۇطەلحەي دا : كە صاحىب ئەمانەت ئەمانەت خۆيى بردوتە وە حەقى ئەۋەت فى يە لە بەرت گران بى ؟ بە وە نائىلى دۇعاو بەرەكەق پىغەمەر بۇو - ﷺ .

دۇعاكەي لاي خوا قەبۈول بۇو ، هەر ئەوشە وە حامىلە بۇو ، كورىتكى عومىدرىزى صاحىبى ئەولادى زۇرى بۇو ، ئەو كورەيشى پىغەمەر - ﷺ - بە تفى موبارەكى خۆي گۆشى كرد ، ئەوەن طەعامى ئەۋە بۇو ، ئوممە سولەيم - رضي الله تعالى عنها - نەپېشىت شىرى كەسى بىرىتى تانە بىرىتە خەلمەت پىغەمەر - ﷺ .

ئەبۇطەلحە - رضي الله تعالى عنه - چەندە مولازىكى پىغەمەر بۇه - ﷺ - ؟ بە تەمناي ئەولە حوزوورى خەوا - عز وجل - بۇخاترى ئەمە كە لە پىغەمەر - ﷺ - بە جىنەمېنى خوا - عز وجل - چۈن ژانى ئوممە سولەيمى بىرده دواوه تا گەينە مەدينە ؟ ئەم خارىقى عادەتە كەرامەت بۇ ئەبۇطەلحە و موعجىزە يە بۇ پىغەمەر - ﷺ .

خۆجوانىكىدىن ژىن بۇ مىزدى سوننەتە ؛ چۈنكى ئەۋە بە پىغەمەر - ﷺ - گەبى و تەقىرى فەرمۇن .

لە پىش شىردان بە منال بەخورماڭوشىكىدى سوننەتە .

تەسەللى ئەھل و عەيال بە ئەحسەن وەجە سوننەتە .

داغىكىدىن حەيوان بۇ نىشانە سوننەتە .

تەقدىمى (اھم) لە (مەم) سوننەتە .

دۇعاكىرىدىن بۇ فەلاكەت زەدە سوننەتە .

زانىنى مال و منال بە موعامەلەي ژىن و مىزىد - بە و شەرتە لە جىشىكى

ترا بن - بهئسى فی يه .

١١٠٠ / ٢٢٣ - عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : لما كان يوم أحد إنهم الناس عن النبي - ﷺ - وأبو طلحة بين يدي النبي - ﷺ - محوّب به عليه بحجفة له [أي متربس به بترس] وكان أبو طلحة رجلاً رامياً شديد القدد [وتر القوس] يكسر يوماً ثقين أو ثلاثة ، وكان الرجل يمر ومه الجعبة من النبل فيقول - ﷺ - : أثثها لأبي طلحة ، فأشرف النبي - ﷺ - ينظر إلى القوم ، فيقول أبو طلحة - رضي الله تعالى عنه - : يا نبى الله بأي أنت وأمي لا تشرف يصييك سهم من سهام القوم نحري دون نحرك ! ولقد رأيت عائشة بنت أبي بكر وأم سليم - رضي الله تعالى عنها - وإنها لمشمرتان أرى خدم سوقهما [خلخال ساقيهما] تنزان القرب على متونها تفرغانه في أفواه القوم ، ثم ترجعان فتملانها ثم تحيستان فتفرغانها في أفواه القوم . ولقد وقع السيف من يدي أبي طلحة إما مررتين وإما ثلاثة [من النعاس . م] ح ١٥٦ / ٧ . م . ٤٦٥ . في الجهاد ، وفي غزوة أحد .

ته رجه مه :

ئنه س - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموى : كه رۆزى ئوخد بورو خەلق شكان پىغەمەريان - ﷺ - به تەنها بەجى هيشت [غەيرى ئەبوبەکرو عومەرو عەلى و طەلحە و ئەبو طەلحە - رضي الله تعالى عنهم - ئەبو طەلحە - رضي الله تعالى عنه - لە بەردەمى پىغەمەرا بۇو - ﷺ - قەلغانىكى كردى بۇو بە سوپەر بۇ پىغەمەر - ﷺ - ئەبو طەلحە - رضي الله تعالى عنه - تىرانداز بۇزىنى كەوانە كەى زۇر توند بۇو ، ئەورۇزە سى قەوسى شكان .

پىاو بە ويىدا رائە بوردن تىركەشى پىر لە تىريان بى بۇو پىغەمەر

جمع البهرين - فضائل نصار

- ۱۱۰۳ - ئە مرى بىن ئە فەرمۇون : تىركە شە كاتنان بۇ ئە بوطە لە
ھەلىرىزىن . پىغەمەر - ﷺ - خۇي بەرزىرىدە وە ماشاي موجاھىدە كان
ئە كرد ، ئە بوطە لە - رضي الله تعالى عنه - ئە يە فەرمۇو : (يا رسول الله)
باۋىك و دايىكم بە صەددە قەدت بىن خۇت بەرز مە كەرەوە مە بادا تىرىنلىكى
دوشمنە كانت لى كەۋى ، سىنگى من قەلغان سىنگى توپىلە لە پىشىتە وە يە !
ئە نەس ئە فەرمۇي : حەزىرەت عائىشە و ئۆمم و سولە يېم دى - رضي الله
تعالى عنها - قوليان لى ھە لى كردىبو خىلخالەي پىسانىم ئە بىنى ، كوننە يان
لە سەرپشت بۇو ئە يانكىرە ناوەدەمى قەۋەمە كەۋە ، لە دوايدا ئە گەرانە وە و
كوننە كانيان پەرە كىرە وە ئە هاتنە وە و ئە يانكىرە دەمى غەزايى يە كانە وە .
ئە و رۈزە لە بەر وە نۆز چاوم پىتكەوت دوو دەفعە ياسى دەفعە شىر لە
دەست ئە بوطە لە كەوتە خوارى .

١١٠٤/٢٢٤ - عن أنس قال : دعا النبي - ﷺ - الأنصار خاصة ،
فقال : هل فيكم أحد من غيركم ؟ قالوا : لا إلا ابن أخت لنا [نعمان بن
المقرن . أحادى] فقال رسول الله - ﷺ - : ابن أخت القوم منهم .
ح ١٣/٦ . م ١٠/٥ . ن . ت .

تەرجىھە :

ئە نەس - رضي الله تعالى عنه - ئە فەرمۇي : [كە پىغەمەر - ﷺ -
قىسى ئە نصارى پىتىگە بىي يە وە لە غەزايى حونە يانا .] پىغەمەر - ﷺ - بە
خوصوصى ئە نصارى بانگى كرد ، فەرمۇو : هېچ غەيرەتان لە
ناوايە ؟ عەرزىيان كرد : خەير تەنها خوشكە زايىكىمان لايە . پىغەمەر
- ﷺ - فەرمۇو : خوشكە زايى قەۋەم لە و قەۋەم يە . (وياقى الحديث كىما
سبق في فضائل الانصار) .

١١٠٥/٢٢٥ - أبو هريرة - رضي الله تعالى عنه - يقول : قال رسول

الله - ﷺ - وهو في مجلس عظيم من المسلمين : أَحَدُكُم بخیر دور الأنصار . قالوا : نعم يا رسول الله - ﷺ - قال رسول الله - ﷺ - : بنو عبد الأشهل . قالوا : ثم من يا رسول الله ؟ قال : ثم بنو النجاشي . قالوا : ثم من يا رسول الله ؟ قال : ثم بنو الحمرث بن الخزرج . قالوا : ثم من يا رسول الله ؟ قال : ثم بنو ساعدة . قالوا : ثم من يا رسول الله ؟ قال : ثم في كل دور الأنصار خير . فقام سعد بن عبادة مغضبا فقال : أَنْحَنْ آخر الأربع ؟ حين سمع رسول الله - ﷺ - دارهم ، فأراد كلام رسول الله - ﷺ - . فقال له رجال من قومه : إجلس ! ألا ترضى أن سمع رسول الله - ﷺ - . داركم في الأربع الدور التي سمع ؟ فمن ترك فلم يسم أكثر من سمعي . فانتهى سعد بن عبادة عن كلام رسول الله - ﷺ - .

٤١٥ / ٩ - م -

وفي حديث أبي اسید - رضي الله تعالى عنه - تقديم بني النجاشي على بني عبد الأشهل . وفيه : وبلغ ذلك سعد بن عبادة فوجد في نفسه ، وقال : خَلَفْنَا فَكَنَا آخر الأربع ! أسرجوالي حماري آتى رسول الله - ﷺ - . فكلمه ابن أخيه سهل فقال : أتذهب لت رد على رسول الله - ﷺ - . ورسول الله - ﷺ - أعلم ؟ أو ليس حسبك أن تكون رابع أربع ؟ فرجع ، وقال : الله ورسوله أعلم . وأمر بحماره فحل عنه .

٤١٤ / ٩ - م .

مه عنای مه قصود رابورد^(۱) ، نه قه سطه لانی و نه نه و ویی - رحمهها

(۱) مه بهستی له (مه عنای مه قصود رابورد) حدیثی (٢١٨ / ١٠٩٥) ، وک
نه حدیثه وايه و له وی ترجه مه کهی نووسیوه . ماموستا مه لا سه لامیش
هیچچی بو (ته توفیق)ه که نه کردوه .

جمع البهرين - فهضائیل ئەنصار

الله - قسەيان له تەقدىمى بەنى نەججارو بەنى (عبد الأشهل) نەكىدوه .
مەلا سەلام - سلمە الله - قسەى لى بىكاو تەوفيق لە بەينيانا بىكا . (وفقه
الله) .

١١٠٣/٢٢٦ - عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - قال :
خرجت مع جرير بن عبد الله البجلي - رضي الله تعالى عنه - في سفر ،
فكان يخدمي ، فقلت له : لا تفعل . فقال : إنني قد رأيت الأنصار تصنعن
برسول الله - ﷺ - شيئاً آليت أن لا أصحاب أحداً منهم إلا خدمته . زاد
ابن المثنى وابن بشار في حديثها : وكان جرير أكبر من أنس . قال ابن
بشار : أسنُ من أنس . م - ٤١٥/٩ .

تەرجىمە :

ئەنەسى كورى مالىك ئەفەرمۇى : لەگەل جەریرى كورى
عەبدوللەللى بەجهلى بۆ سەفەرى چۈومە دورى ، جەریر خەزمەق
ئەكرەم ، پىمۇت : وامەكە . فەرمۇوى : ئەنصارم دى شىتىكى
گەورەيان ئەكىد بۇيىغەمەر - ﷺ - سوينىندىم خوارد : كە رەفيقايەق ھېچ
ئەنصارىي ئىناكم ئىللا ئەپى هەر خەزمەق بىكەم . (ابن المثنى)
ئەفەرمۇى : جەریر لە ئەنەس گەورەتر بۇو . ئىين و بەشار
ئەفەرمۇى : جەریر لە ئەنەس بە عۆمۇر تېرى بۇو .

گلى خوشبوى در حام روزى" ... الخ

ئەنەس - رضي الله تعالى عنه - دەسال خەزمەق پىنگەمەرى كرد - ﷺ - .

(١) ئەمە بەشىكە لە چەند شىعىيتكى شىيخى سەعدى والە خوارەوە ئەدواكەى
دەنۈوسىن : رسىد از دست مخبوى بىدستم
بىدو گىفتە كە : مشكى ياخېرى ؟
كە از بۇ دلاۋىز تو مىستم

أبو دجانة - رضي الله تعالى عنه -

١١٠٤/٢٢٧ - عن أنس - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - أخذ سيفاً يوم أحد ، فقال : من يأخذ مني هذا ؟ فبسطوا أيديهم كل إنسان منهم يقول : أنا ، أنا . قال : فمن يأخذ بحقه ؟ فأحجم القوم ، فقال سماك بن خرشنة - أبو دجانة - رضي الله تعالى عنه - : أنا أخذ بحقه . قال : فأخذه فقلق به هام المشركين م - ٣٧٧/٩ .
ته وجهه :

پیغمه ر - ﷺ - شیریکی گرت به دسته و له روزی ثوحوذا ، فرموموی : کن ئەم شیرەم لى وەرەگری ؟ ھەموودەستیان بۇ دریز کرد ، ھەموو ئەبانوت : من من . [ئەوەم ھاتە وە فکر : مورۇوييکى زەردۇ ، سورۇرۇ ، سەوزۇ ، شىنىم ھەلدا . کن ئەيگەریتە وە بۇ خۇی . . من ، من]^(١) پیغمه ر - ﷺ - فرموموی : کن بە و شەرتە وەری ئەگری کە حەقى بە جى بىنى ؟ خەلق ھەموو بىلدەنگ بۇون . سەماکى كورى خەرەشە - کە ئەبۇ دوجانە يە - رضي الله تعالى عنه - فرموموی : من بە و شەرتە کە حەقى بە جى بىنى وەری ئەگرم . ئەنس - رضي الله تعالى عنه - فرموموی : [پیغمه ر - ﷺ - شیرەکەی دا بە ئەبۇ دوجانە] ئەویش وەری گرت و كەللەی موشريکان بىنى لەت کرد .

بگفتا : من گولى ناچىز بودم
ولىكن مدقى با گول نشىتم
جمال ھمنشىن در من اثر کرد
وگر نە ھمان خاکىم کە هىست
(١) ئەم وەڭ جۈرە يارى يە كى كۆن بىت وايە ، گەلىكىم پرسى هيچم دەربارەي
دەست نە كەوت .

فضائل عبد الله بن عمرو بن حرام - والد جابر - رضي الله تعالى عنها -

١١٥/٢٢٨ - جابر بن عبد الله [رضي الله تعالى عنها] يقول : لما كان يوم أحد جئن بأبي مسجى ، وقد مثل به ، قال : فأردت أن أرفع الثوب ، فهان قومي ، فرفعه رسول الله - ﷺ - أو أمر به فرفع ، فسمع صوت باكية أو صائحة ، فقال : من هذه ؟ فقالوا : بنت عمرو ، أو اخت عمرو ، فقال : ولم تبكي ؟ فما زالت الملائكة تظله بأجنحتها حتى رفع ! م- ٣٧٨ .

وعنه قال : أصيَّبْ أبِي يَوْمَ أَحَدَ ، فَجَعَلْتُ أَكْشَفَ الشَّوْبَ عَنْ وَجْهِهِ وَأَبْكَيْهِ ، وَجَعَلْتُهُ يَنْهَا فِي ، وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لَا يَنْهَا ، قَالَ : وَجَعَلْتُ فَاطِمَةَ بَنْتَ عَمْرَو تَبْكِيهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : تَبْكِيهِ أَوْ لَا تَبْكِيهِ ، فَمَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تَظَلِّهُ بِأَجْنَحَتِهَا حَقًّا رَفَعْتُمُوهُ ! .

م- ٣٧٨ .

ته رجهمه :

جابری کوری عه بدوللا - رضي الله تعالى عنها - ثه فه رموی :
باوکم له روزی ثوحودا شه هیدکرا ، لیوت و ، لیوو ، گوییان کردبوو ،
به سه رداب پوشراوی هینزایه خدمهت پیغه مهر - ﷺ - سه تره کم له سه
لادا گریام ، قهومه کم نه هیان لی کردم ، پیغه مهر - ﷺ - نه هی لی
نه ده کردم . فاطیمه کچی عه مر بؤی ثه گریا ، پیغه مهر - ﷺ -
فرموموی : بؤی بگریی یا بؤی نه گریی تا هه لتان گرت [له وجیهی که
لی شه هید کرابوو] مه لاثیکه به بالیان هه رسیبه ریان بؤته کرد !
گریان بؤ مردوو دروسته به شه رق خوی . پیغه مهر - ﷺ - مه نعی

جمع البحرين - فه ضائلي ئه نصار

جاپیری نه کرد . به ته عربیض مەنۇی فاطیمەی کرد ؛ چونکى ئەو بە
دەنگى بەرز ئەگریا .

مەلاتیکە سیبەر ئە کا بۇ شەھید تا لە مەعرەکە ھەلەگیرری .
عەبیی دنیایى مردوو شاردنە وە سونتە تە .

فضائل جُلَيْبَ - رضي الله تعالى عنه -

١١٠٧/٢٣٠ - عن أبي بربعة - رضي الله تعالى عنه - أن النبي - ﷺ -
كان في مغزى له ، فأفاء الله عليه ، فقال لأصحابه : هل تفقدون من
أحد ؟ قالوا : نعم ، فلانا ، وفلانا ، وفلانا . ثم قال : هل تفقدون من
أحد ؟ قالوا : لا . قال : لكنني أ فقد جلبيبا ، فاطلبوه ، فطلب في
القتل ، فوجدوه إلى جنب سبعة قد قتلهم ، ثم قتلوا . فأقى النبي - ﷺ -
فوقف عليه . فقال : قتل سبعة ثم قتلوا ! هذا مني وأنا منه ، هذا مني
وأنا منه . قال : فوضعه على ساعده ليس له سرير إلا ساعدي النبي
- ﷺ - . قال : فحفر له ووضع في قبره ، ولم يذكر غسلا .
م - ٣٧٩ .

تدرجاته :

ثه بويه رزه - رضي الله تعالى عنه - ثه فرمومي : پيغه مه ر - ﷺ -
ته شريفى له غه زايتكا بورو [ناوى نه براوه له نه وه ويدا] خوا تالانى زورى
به سه ر پيغه مه را - ﷺ - باران ، له ثه صحابى كيرامى پرسى :
هېچ كەستانلى كەم بۇتەوە ؟ عەرزيان كرد : بەنلى فلانو ، فلانو ،
فلان . له دواييدا فرمومى : هېچ كەستانلى ون بۇ ؟ عەرزيان كرد :
خەير . پيغه مه ر - ﷺ - فرمومى : ثه ما من (جلبيب) ملى ون بۇ .
بچن بۇي بگەرىن . ته شريفيان چوو له ناو مەقتولە كانا بۇي گەران ،
دوزيانەوە ، له تەنيشت حەوت كەسەوە راكشابورو . [كە خەبەريان دا به
پيغه مه ر - ﷺ -] پيغه مه ر - ﷺ - ته شريفى چوو به سه ر جولە يېيەوە
راوه ستار فرمومى : حەوت كەسى كوشتوو له دوايىا شەھيديان
كردوه . فرمومى : ثەمه له منه و من له و م ، ثەمه له منه و من له و م .

جمع البحرين - فهضائیل ئەنصار

ئەبويه رزه - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇسى : پىغەمەر -

جولە بىسىن لە سەر ھەردۇو بازووی موبارەكى دانا تەخت نەبوو كە لە سەرى دابىرى غەيرى ساعىدى سىمېنى موبارەكى پىغەمەر -

ئەبويه رزه فەرمۇسى : قەبرىان بۇ ھەلكەندۇ نايانە ناو قەبرە كە يەوه .

ئەبويه رزه - رضي الله تعالى عنه - ئەوهى ذىكىر نەكردۇ كە شۇراوه يان نا .

شەھىد نويژى لە سەر ناكىرى . ناشۇرلى . بە جلى بەرىيەوه دفن ئەكرى .

سکووت لە مەعرەضى بەيانا حەصر ئەگەيىن كە ھەر دفن ئەكرى و هيچچى تر .

لە حەربىا (تفقد)ى ئوردوو لازمە .

مەدح و تەرغىبى پىاوى ئازا سونتە .

١١٠٨ / ٢٣١ - عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - يقول : خرج رسول الله - . وعليه ملحقة منعطفا ، [متعطفا] [مرتديا] بها على منكبيه ، وعليه عصابة دماء [سوداء] حتى جلس على المنبر ، فحمد الله وأثني عليه ، ثم قال : أما بعد : أيها الناس ، فإن الناس يكترون ، ونقل الأنصار حتى يكونوا كالملح في الطعام . فمن ولی منكم أمرا يضر فيه أحدا أو ينفعه فليقبل من محسنه ويتجاوز عن مسيئهم .

٤١٣/٩ - ن . م - ١٥١ ت .

تەرجمە :

ئىپىن و عەباس - رضي الله تعالى عنها - ئەفەرمۇسى : پىغەمەر

- . [لە مەرەضى وەفاتىيا] تەشريفى هاتەدەرى بەرمالىتكى داببوو بە سەر شانىما مىزەرىيتكى رەشى بە سەرەوه بەستبۇو ، لە بەر

جمع‌البحرين - فهضائیل ثئنصار

ناساغی‌یه که‌ی ، هات تا ته‌شیریفی له‌سهر مینبه‌ر دانیشت . حه‌مدو
ثئنای خوای‌کرد ، له دوایدا فه‌رمووی : ثئی ئینسانان خه‌لق تا ین زور
ئه‌بن [چونکه له هه‌ر چوار طه‌ره‌وه خه‌لق ین ئیسلام ئه‌بن] ئه‌نصار
که‌م ئه‌بن [به‌نیسبه‌ت خه‌لقه‌وه] تا وايان لی بی وه‌ک خونی ناوچیستیان لی
بی [یه‌عنی که‌مه بن و تامی خه‌لق خوشه که‌ن] هه‌رکه‌سی له ئیوه ئه‌ی
موهاجیرین - ئیشیکی وای بی سپیررا که بتوانی زه‌ره‌رو نه‌فع به خه‌لق
بگه‌یئن - له ئه‌نصار - له‌وانه‌یان که چاک‌بن چاکه که‌یان لی قه‌بوول
بکه‌ن . ته‌جاوز له خراپه‌ی خراپه‌کانیان بکه‌ن . یه‌عنی عه‌فویان بکه‌ن .
۱۱۰۹ / ۲۳۲ - عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : إن رجلا
[هو نفسه] أتى النبي - ﷺ - [قال : أتى رجل رسول الله] - ﷺ - فقال :
يا رسول الله أصابني الجهد . فأرسّل إلى نسائه ، فلم يجد عندهن شيئاً ،
فقال رسول الله - ﷺ - : ألا رجل يُضيّف هذا الليلة يرحمه الله ؟ فقام
رجل من الأنصار [يقال له : أبو طلحة . م] فقال : أنا يا رسول الله .
فذهب به إلى أهله ، فقال لأمرأته : [أكرمي ضيف رسول الله] - ﷺ -
فقالت : ما عندنا إلّا قوت صبياني ، فقال : هيئ طعامك ، وأصبحي
سراجك ، ونومي صبيانك إذا أرادوا عشاء . فهياأت طعامها وأصبحت
سراجها ، ونومت صبيانها . ثم قامت كأنها تصلح سراجها ، فاطفتاه ،
فجعلها يريانه أنها يأكلان ، فباتا طاوين . فلما أصبح غدا إلى رسول الله
- ﷺ - فقال : ضحك الله الليلة ، أو عجب من فعالكما . فأنزل الله :
﴿وَيُؤثِرونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ - وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ - وَمَنْ يَوْقَ شَحَّ نَفْسَهِ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْمَفْلُحُونَ﴾^(۱) ح - ۱۴۹ . ت ، ن . [ضيف رسول الله]

(۱) سوره‌ق : حه‌شر . ئایه‌ق : (۹)

- لا تدخر يه [لامسكي عنه] شيئا . قالت : والله ما عندي إلا قوت
الصبية ، قال : فإذا أراد الصبية العشاء فنوميهم ، وتعالي فأطفي
السراج ، ونطوي بطوننا الليلة ، ففعلت ثم غدا الرجل على رسول الله
- فقال : لقد عجب الله - عز وجل - من فلان وفلانة ! فأنزل الله
عز وجل - : « ويؤثرون على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة »
ح- ٣٦١ / ٧ . ح- ١٤٩ / ٦ . م- ٣٣٦ .

تدرجه مه :

ئەبو هورهيره - رضي الله تعالى عنه - ئەفرموى : پياوى - كە
ئەبوهورهيره خۇى بوه - ئەچىتە خەدمەت پىغەمەر - عەرزى ئەكا :
(يا رسول الله) برسىمە ! پىغەمەر - ناردىيە لاي ئەزواجى طاھيرات
ھېچى لەلایان دەست نەكەوت كە بىدا بە ئەبوهورهيره پىغەمەر - فەرمۇوى :
كى ئىمشەۋەتەمە ئەكا بە مىوانى خۇى و خوامىمە رەھمەتى بىنى بىكا ؟ پياوى لە
ئەنصارى ، ئەبوطەلحە ناو ، ھەلساعەر زى كرد : (يا رسول الله) من .
پياوه كە ئەبوهورهيره بىرده مالۇوھ ، بە ژنە كەى فەرمۇو : ئەمە مىوانى
پىغەمەر - ئىكرامى مىوانى پىغەمەر - بىگرە ، ھېچيانلى
پاشە كەوت مەكە . ژنە كەى بىنى وت : وەللاھى غەيرى شىۋىي منالە كان
نېبى ھېچى ترمانقى يە . ئەمرى پىكىرد : چرا داگىرىسىنە ، طەعامە كەت
حازر بىكە ، منالە كان داواى شىۋيان كرد بىان نۇينە ، لە دوايىسا چرا كە
بىکۈۋۈزىنە رەھو ... ژنە كەى واى كرد . ئەوانىش خۇيان لاي
مىوانە كەيان وادا يە قەلم كە نانى لە گەل ئەخۇن ، نەيشيان ئەخوارد .
ئەوشەو ھەموويان بى شىۋى سەريان نايەوە !

صېھە يېنى ئەبوطەلحە چوھ خەدمەت پىغەمەر - پىغەمەر
- بىنى فەرمۇو : ئىمشە و خواعە جايىنى لە ئىشى ئىۋە ما ! يَا

جمع البهرين - فهضائيلى ئەنصار

فەرمۇسى : بە ئىشى ئىۋە پىكەن . خوا ئەم ئايەتە ئىزلىك دەرىخى ئەنصارا كە مەعنای وايە : «ئەنصار - ئەگەر چى خۇشىيان بىرسى و موحتاج بن - خەلقى تر بەسەر خۇيانا تەرجىح ئەدەن ، خۇيان تەھەمۈلى ئەو بىرسىتى و ئىعەتىاجى يە ئەكەن . ھەركەسىن لە خىيىسىنى نەفسى مەحفوظ بى ئەوانە - ئەوانەن كە فەلاھىان بوه» .

تەرجىحى موحتاج بەسەر خۇيان سوننەتە .

باوڭ بۇي ھەيە نە فەقە مال و منال بىدا بە ئىنسانى موحتاج . ئېكرامى موسافىر سوننەتە .

خوا - عز وجل - بە هىچ (متائى) نابى ، تا بە واسىطەتە تەعەججوبە وەپى بىكەن . ھەر شىنى لە ئايەتاو لە ئەحادىث دەلالەت بىكا لەسەر صىفەتى كە مەحال بى بۇ خوا - عز وجل - وەك : رەحمەت ، تەعەججوب ، پىكەن ئىزلىك ، . . . مورادلە و صىفەتە مەبىدە ئەو صىفەتە ئىيە ، بەلکو ئەو غايەتە يە كە لە و صىفەتە وەپەيدا ئەپى ، كەسى بەزە بىي بە يەكىكا بى چاكە ئەگەل ئەكا ، كەسى تەعەججوبى لە ئىشى بىيىنچى چاك تەحسىنى ئەكا ، بەپى ئەو موكافاق ئەدانەوە . ئەگەر ئەو ئىشە ئىشىيىكى خراب بى تەقىيى ئەكا ، ئىرادە موجازاق بىي موجازاق ئەدا .

ئىنسان خۇى موعاوه نەق كەسىكى بىي بىكەن خۇى بىكا ، بىي نە كەن شەفاعەت لاي خەلق بۇ بىكا .

ئىطاعەت ئەمرى مەشروعى مىزد لەسەر ئۇن فەرزە .

٢٣٣ / ١١٠ - أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - يقول : مرّ أبو بكر والعباس - رضي الله تعالى عنهم - بمجلس من مجالس الأنصار - وهم

جمع البحرين - فهضائلی ئه نصار

يكون - فقال : ما يبكيكم ؟ قالوا : ذكرنا مجلس النبي - ﷺ - منا ،
فدخل أحدهما على النبي - ﷺ - فأخبره بذلك . قال : فخرج النبي
- ﷺ - قد عصب على رأسه حاشية برد . قال : فصعد المنبر - ولم يصعد
بعد ذلك اليوم - فحمد الله وأثنى عليه . ثم قال : أوصيكم بالأنصار ؛
فإليهم كرسي وعبيتى ، وقد قضوا الذي عليهم ، وبقي الذي لهم .
فأقبلوا من محسنهم ، وتجاوزوا عن مسيئهم . ح - ١٥٠ / ٦ . ن .
ته رجهمه :

ئه نه سى بى مالىك - رضى الله تعالى عنه - ئه فرمۇى : ئه بوبە كرو
عە بىاس - رضى الله تعالى عنھا - بە لاي مە جلىسيكى ئه نصارا تە شريفيان
را بورد ، ئه نصار ئە گريان ، لىپى پرسىن : بۈچى ئە گرين ؟ عە رزىيان
كىد : ئە و مە جلىسە مان فكى كرده وە كە پىغە مەر - ﷺ - لە ناومانا
تە شريفى دائە نىشت [ئە ترسىن بەم ناساغى يە وەفات بکا ، ئە و مە جلىسە
ون بکەين] عە باس ، يائە بوبە كر - رضى الله تعالى عنھا - تە شريفى چوھ
خىزمەت پىغە مەر - ﷺ - . . ئە و قىسى ئە نصارا يان خە بە ردا بە پىغە مەر
- ﷺ - پىغە مەر - ﷺ - تە شريفى هاتە دەرە وە ، سەرى موبارە كى
پىچابو بە كە نارى بوردى ، تە شريفى سەركە و تە سەرمىنبەر ، دواى ئە و
دەفعە يە ئىتر تە شريفى نە چوھ سەرمىنبەر ، حە مدو ئە ناي خواى كرد ، لە
دوايدا فەرمۇى : ئە نصاراتان بىن تە وصىيە ئە كەم ؛ چونكى ئە نصارى
چىكىلدا نە من ، يە عنى قوق من ، خورجى سېر و مە تاعى نە فىسى
من . ئە و و ظيفە لە سەرىيان بىو بە جىيان هىنا ، ئە و موکافاتە يان ماوه
كە لازمە پىيان عە طا بىرى ، چاكە ئىچاكىيان قە بىول بکەن ، لە خراپە ئى
خرابيان بىورن .

ئە سەف بۇ فەوق ئە هەلى فە ضىل مە شروعە ، بە پىنى دەرە جەى

جمع البحرين - فهضائیل ئه نصار

فه ضيبله ته كه ي .

ته وصيهى ئه هلى فه خصل به ئهربابي ئيقتيدار سونته ته . ريعايمه قى
حه قيان سونته ته .

٤٤١١ - البراء [بن عازب] - رضي الله تعالى عنها - يقول :
أهديت للنبي - ﷺ - حلة [جبة من سندس ، وكان ينهى عن الحرير . م]
حرير [أهداها له أكيدر دومة . م] فجعل أصحابه يمسونها ، ويعجبون
من لينها . فقال : أتعجبون من لين هذه ؟ [والذي نفس محمد بيده !
مسلم] لمناديل سعد بن معاذ [في الجنة . أخرى] خير منها أو ألين .
ح - ١٥٢ . م - ٣٧٦ . [فيه وفي سعد بن عبادة قال الشاعر :

فإن يسلم السعدان يصبح محمد
بمكة لا يخشى خلاف المخالف
ته رجهمه :

به رائي كوري عازيب - رضي الله تعالى عنها - ئه فه رموي :
(اكيدر)ي (دومة) جبه ينکي سوندوسى به ههدي يه نارد بۇ پىغەمەر
- له وەختانە يشانە هي لە ئاورىشم ئەكرد . ئەصحابى كىرام
- رضي الله تعالى عنهم - دەستىيان لى ئەداو تەعەجوبىيان لە جوانى و
نەرمىي ئەگەر . پىغەمەر - ﷺ - فه رموي : عەجايە بتان لە نەرمىي
ئەمە لى ئەمېنى ؟ قەسم بەوهى كە نەفسى مەھمەدى بە دەستە ! مەندىلى
سەعدى بىنى مەعادز لە بەھەشتا لەمە چاكتە . يَا فەرمۇي : لەمە
نەرمەتە .

لە مەدھى ئەم دوو سەعدهدا شاعير ئەم بەيتهى وتوه ، كە
مەعناكەي ئەمە يە :

موسۇلان بن ئەگەر ئەم سەعده دەعو ئە و سەعده

مجمع البحرين - فهضائلئ نصار

نه بـ باکی له موشريك قه ط مـ هـ دـ

- ﷺ ، ورضي عنـها -

١١٢/٢٣٥ - عن جابر - رضي الله تعالى عنه - : سمعت النبي ﷺ - يقول : إهتز العرش لموت سعد بن معاذ . وعن الأعمش بالواسطة عن جابر - رضي الله تعالى عنه - مثله ، وفيه : فقال رجل لجابر : فإن البراء يقول : إهتز السرير . فقال : كان بين هذين الحسين ضفائـن . سمعت النبي ﷺ - يقول : إهتز عرش الرحمن لموت سعد بن معاذ ! حـ ١٥٢ . مـ ٣٧٥/٩ . جـ .

تهـ رـ جـ هـ :

جابـرـ رـ ضـيـ اللـهـ تـعـالـيـ عـنهـ فـهـ رـمـوـوـيـ : لـهـ پـيـغـهـ مـهـ رـمـ بـيـسـتـ - ئـهـ يـفـهـ رـمـوـوـ : عـهـ رـشـ بـهـ مـرـدـنـ سـهـ عـدـىـ كـوـرـىـ مـهـ عـاـذـ هـاـتـهـ لـهـ رـزـيـنـ . پـيـاوـيـ عـهـ رـزـيـ جـابـيرـيـ كـرـدـ : كـهـ بـهـ رـاءـ ئـهـ فـهـ رـمـوـوـيـ : مـورـادـ لـهـ عـهـ رـشـ تـابـوـوتـهـ كـهـ يـهـقـيـ ، يـهـعـنـيـ تـابـوـوتـهـ كـهـيـ لـهـ بـهـ رـدـهـ سـتاـوـدـهـ سـتـ هـاـتـهـ لـهـ رـزـيـنـ . جـابـيرـ رـضـيـ اللـهـ تـعـالـيـ عـنهـ فـهـ رـمـوـوـيـ : بـهـ رـاءـ لـهـ (خـرـجـ)ـهـ . سـهـ عـدـلـهـ (ئـهـوسـ)ـهـ ، لـهـ بـهـ يـنـيـ ئـهـ دـوـوـقـهـ بـيـلـهـ دـاـعـهـ دـاـوـهـتـ هـهـ يـهـ ، يـهـعـنـيـ بـوـيـهـ بـهـ رـاءـ وـاـيـ وـتـوـهـ . مـنـ لـهـ پـيـغـهـ مـهـ رـمـ بـيـسـتـ - ئـهـ يـفـهـ رـمـوـوـ : عـهـ رـشـيـ رـهـ حـمانـ هـاـتـهـ لـهـ رـزـيـنـ لـهـ بـهـ رـمـوـقـ سـهـ عـدـىـ كـوـرـىـ مـهـ عـاـذـ ! كـهـ وـاـبـ مـورـادـ لـهـ عـهـ رـشـ تـابـوـوتـ فـيـهـ .

زـوـرـ دـوـوـرـ لـهـ بـهـ رـأـيـهـ وـهـ رـضـيـ اللـهـ تـعـالـيـ عـنهـ - كـهـ لـهـ زـهـ مـافـ جـاهـيلـيـهـ تـاـ لـهـ بـهـ يـنـيـ قـهـ وـمـيـ ئـهـ وـوـ سـهـ عـدـاـ عـهـ دـاـوـهـ تـيـكـيـ قـهـ دـيـهـ بـوـبـ بـيـنـ ئـهـ وـعـهـ دـاـوـهـتـ بـكـاـ بـهـ سـهـ بـهـ بـيـ ئـهـ وـهـ بـهـ مـهـ خـصـوـصـيـ مـهـ عـنـايـ ئـهـ وـحـدـهـ دـيـهـ واـضـيـحـهـ بـكـوـرـىـ ؛ چـونـكـيـ بـهـ رـاءـ رـضـيـ اللـهـ تـعـالـيـ عـنهـ - لـهـ فـوـضـهـ لـاـيـ صـهـ حـابـهـ بـوـهـ ، وـاقـيـفـ بـوـهـ بـهـ دـهـرـهـ جـهـ وـحـورـمـهـ قـهـ سـهـ عـدـ لـهـ خـذـمـهـ

جمع‌بahrain - فه ضائیلی ئه نصار

پیغمه‌را - ﴿...﴾ - به نه صی قورئان عه‌داوه‌ت پیش‌سویشیان مویله‌ل بوه به حوبو (اخوة)ی ئیسلامی . (فی آل عمران)^(۱) .

مەعنای عەرشنی کە به تابوت لیداوه‌تەوە به ئىجتیهاد بوه ، ئەو حەدیثی کە به له‌فظی (عرش الرحمن) ریوايەت كراوه پىنى نەگەيیوھ . جابر - رضي الله تعالى عنه - واى تىگەيیوھ کە بەراء له رقى سەعد واى فەرمۇھ ؛ بۇيە جابر به له‌فظی (عرش الرحمن) نوصرەت سەعدى داوه - رضي الله تعالى عنهم ، أجمعين - .

۱۱۳/۲۳۶ - عن أبي سعيد الخدري - رضي الله تعالى عنه - أن أنسا [وهم بنو قرية] نزلوا [من قلعتهم بخیر بعد أن حاصرهم النبي - ﴿...﴾ - خسا وعشرين ليلة ، وقدف الله في قلوبهم الرعب . قسطلاني] على حكم سعد بن معاذ ، فأرسل إليه [النبي - ﴿...﴾ - وكان رمي في غزوة الخندق بسهم قطع منه الأكحل . قسطلاني] فجاء على حار فلما بلغ قريبا من المسجد [الذي أعدّه النبي - ﴿...﴾ - هناك للصلوة أيام المحاصرة . قسط] قال النبي - ﴿...﴾ - : قوموا إلى خيركم ، أو سيدكم ! فقال : يا سعد إن هؤلاء نزلوا على حكمك . قال : فإني أحکم فيهم أن تقتل مقاتلتهم ، وتسبى ذراريهم . قال : حکمت بحکم الله ، أو بحکم الملك . [عز وجل] ح ۱۵۳ / ۶ . ۳۱۷ . م ۳۷۹ / ۷ .

تەرجىھە :

ئەبو سەعیدی خدری - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇی : بەعزمى له خەلق کە يەھودى بەنی قورەيظە يە [لە دواى ئەمە کە بىست و

(۱) دەپى مە بەستى ئايىق : «واعتصموا بحبل الله جمیعا ولا تفرقوا . . . » بیت .

جمع البحرين - فهضائیل ئەنصار

پىنج رۇز پىغەمەر - ﷺ - موحاصەرەي دان و خواترسى خستە دلىانەوە] لەسەر حوكىمى سەعدى كورى مەعاذ - رضي الله تعالى عنه - لە قەلاكەيان هاتنە خوارى . پىغەمەر - ﷺ - ناردى به شوين سەعدا [سەعديش - رضي الله تعالى عنه - لە غەزاي خەندەقا تىرىك درابو لە رەگى رۇحى ، لە بەر ئەوه نەچۈرۈپ بۇ بەق قورە يظە] تەشريفى سوارى گۈيدىرىزى بۇويوھات بۇ خەدمەت پىغەمەر - ﷺ - كە تەشريفى نزىك بۇوه لەو جىڭە يەي [كە پىغەمەر - ﷺ - حازرى كردى بۇ بۇ نۇيىز لە موددهى موحاصەرەدا] پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : ھەلسن بچن بۇ لای چاكتىرىق ئىۋە ، وە يافەرمۇوى : بۇ لای سەيدو گەورە خوتان . ئەمجا پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : ياسەعد ئەمانە لەسەر حوكىمى تۆلە قەلاكەيان هاتونە خوارى . [يەعنى بە حوكىمى تۆرازىن ؟ حوكىم بە عەفوبىان بکەي ياشىپەن ئەللىي چى ؟] فەرمۇوى : من حوكىم ئەكم بەوه ئەوانەي كە ثىقتىدارى حەربىان ھەيە بىانكۈزى ، مال و منالە كانيشيان بکەي بە ئەسىر . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : بە حوكىمى خوا حوكىمت كرد . ياشىپەن ئەمانە بە حوكىمى پادشا كە خوايىه - عز وجل - حوكىمت كرد .

مناقب عبد الله بن سلام - رضي الله تعالى عنه -

١١١٤/٢٣٧ - سعد بن أبي وقاص - رضي الله تعالى عنه - قال : ما سمعت النبي - ﷺ - يقول لأحد يمشي على الأرض إنه من أهل الجنة إلا عبد الله بن سلام . قال : وفيه نزلت هذه الآية : « وشهد شاهد من بني إسرائيل ... الآية »^(١) قال [عبد الله بن يوسف التنسبي] : لا أدرى قال مالك الآية أو في الحديث . ح - ١٥٨/٦ . م - ٣٩١/٩ .

تدرجه مه : سه عدى بني ئبى و ه قاص - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموى : بو غه يرى عه بدوللای بني سه لام له پیغمه مر نه بیستوه - ﷺ - ده رحه ق که سئ که ئه مرؤ به سه رئه رزه وه بگه رئی فه رمووبیتی که له ئه هلی به هه شته . ئه م ئایه ته که مه عنای وايه : که شاهیدی له بهنی ئیسرائیل شه هاده ق داوه به میشلی قورئان که له طه ره ف خواوه به . . . (الآية) . . ده رحه ق ئه و نازل بو . (أحقاف) له حدیثه که دا ئه وهی تیدایه که عه بدوللای وق : نازانم مالیک خوی ئایه ته که خوینده وه یاهر له حدیثه که دایه .

١١١٥/٢٣٨ - عن قيس بن عباد [رحمه الله . قتله الحجاج صبرا] قال : كنت جالسا في مسجد المدينة فدخل رجل على وجهه أثر الخشوع ، فقالوا : هذا رجل من أهل الجنة ، فصلى ركعتين تجوز فيها ، ثم خرج ، وتبعته فقلت : إنك حين دخلت المسجد قالوا : هذا رجل من أهل الجنة . قال : والله ما ينفي لأحد أن يقول ما لا يعلم . وسأحدّثك لم ذاك : رأيت رؤيا على عهد النبي - ﷺ - فقصصتها عليه . ورأيت كأنى

(١) بروانه : سوره ق ئه حفاف . ئایه ق : ١٠ .

جمع البحرين - فه ضائلي ثئنصار

في روضة ، ذكر من سعتها وخضرتها ، وسطها عمود من حديد أسفله في الأرض وأعلاه في السماء ، في أعلى عروة ، فقيل له : أرقه ، قلت : لا أستطيع ، فأرقاني مِنْصَف [وصيف ، أخرى] ح - ١٣٥ / ١٠ ، ١٣٧ ، ن . جه . [خادم ، صغير] فرفع ثيابي من خلفي ، فرقيت حق كنت في أعلى ، فأخذت بالعروة ، فقيل لي : إستمسك فاستيقظت وإنها لفي يدي ! فقصصتها على النبي - ﷺ - قال : تلك الروضة الاسلام ، وذلك العمود عمود الاسلام ، وتلك العروة الوثقى ، فأنت على الاسلام حق تموت . وذاك الرجل عبدالله بن سلام . ح - ١٥٩ / ٦ - م - ٣٩٢ / ٩ .

ته رجه مه :

قه بسى كورى عوبياد ثه فه رموى : له مزگه وق مه دينه دا
دانىشبووم ، پياوی هات ، عه لامه ت خوشوعى له رووا ديار بوبو ،
وتيان : ثه مه پياويكه له ئاهلى به ههشت . دوروه كعهت نويژى به
خه فيه و كرد ، له دوايدا ته شريفى چوه دهري ، شونقى كه وتم
عه رزم كرد : كه تو ته شريفت هاته مزگه وت وتيان : ثه مه پياويكه له
ئاهلى به ههشت . فه رمووى : وه للاهى لايقنى يه بو كه سى عيلمى به
شتيك نهپى و بيل . خه بهرت دهدمى كه سه بېي ئه و چيه : له زهمانى
پىغەمهرا - ﷺ - خه ويكمدى ، عه رزى پىغەمهرم كرد - ﷺ - : له
خدوما وام دى وەكۈلە ناو باغيتىكى گەورەدا بوبوم ، باسى گەورەمى و
سەوزىقى ئەو باغەرى كرد ، له ناوه راستىدا كۆلە كەيتىكى ئاسقى تىابوو ،
بۇيى له ئەرز بوبو سەرى لە ئاسمان بوبو ، لايى سەرروويە و قولفە بىي بوبو ،
پىسان وتم : سەركەوه ، وتم : ناتوانم ، غولامى هات له پىشە و
لىياسە كەىھە لەگرتەم و تا سەرى سەرە و سەركە وتم ، تا حەلقة كەم
گرت ، وتيان : دەست مەحکەم بىگە . خە بەر بوبومە وەو حەلقة كە لە

مجمع البحرين - فهضائلی ئەنصار

دەستىما بىو ! عەرزىپىغەمەرم كرد - ﷺ - فەرمۇسى : ئەوباغە ئىسلامە ، ئەوكولەكە يە كولەكە ئىسلامە ، ئەو حەلقە يە (عروة الوثقى) يە . تۆلەسەر ئىسلامى تائەمرى . قەيس ئەفەرمۇسى : ئەوپياوه (ابن السلام) بىو .

١١١٦/٢٣٩ - عن أبي موسى الأشعري [رضي الله تعالى عنه] قال : أتىت المدينة فلقيت عبد الله بن سلام [رضي الله تعالى عنه] فقال : ألا تجيئ فأطعمنك سويقا وتمرا وتدخل في بيت [دخله النبي - ﷺ] ؟ ثم قال : إنك بأرض الربا بها فاش . إذا كان لك على رجل حق فأهدى إليك حمل تين ، أو حمل شعير ، أو حمل قت [نوع من علف الدواب] فلا تأخذه فإنه ربا . ح - ٦ / ١٦٠ .

تەرجەمە :

ئەبو موسای ئەشىھەرىمى - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇسى : چۈومە مەدینە بە عەبدوللائى كورى سەلام گەيىم - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇسى : بۇ نايىنى قاوت و خورمات بىدەمى بىخۇى ، بىچىھە مالىك كە پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى چۈوبىتە ئەمالمە ؟ لە دوايدا عەبدوللائى - رضي الله تعالى عنه - پىنى فەرمۇم : تۆلە مەملەكەتىكى (كە عىراقة] رىبىا له و مەملەكە تەدا زۇرە ، حەقىكت بەسەر كە سىكەوه بى ئەو كەسە بارى كا ، يَا بارى جۇ ، يَا بارى دارووجانت^(١) بۇيىنى لىرى وەرمەگەرە ؛ چۈنكە ئەوه سوودە .

لەم حەدىشەدا فەضىلەق عەبدوللائى - رضي الله تعالى عنه -

(١) دانەر-خ - مانى (قت)ى بە دارووجان لىدaiيەوه ، بەلام رەنگە مەبەست لە (قت) وينجە بى .

جمع البحرين - فهضائلئ نصار

ثوونده تیا هه يه که پیغمه مر - ﷺ - ته شریفی چوهه ته مالیان .
ثووهی تایاه که زور به ته قوا بوه حهقی لای يه کنی بوبه له موددهی
قه رزداری ثوکه سهدا هیچی لی قه بول نه کردوه .

١١١٧/٢٤٠ - عن خَرَشَةَ بْنِ الْحَرِّ . . قال : كُنْتَ جَالِسًا فِي حَلْقَةِ فِي
مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ ، قال : وَفِيهَا شِيَخٌ حَسْنُ الْهَيْثَةِ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامَ
[رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ] قال : فَجَعَلَ يَحْدُثُهُمْ حَدِيثًا حَسَنًا . قال : فَلَمَّا قَامَ
قَالَ الْقَوْمُ : مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلَيَنْظُرْ إِلَى هَذَا .
قال : فَقَلَتْ : وَاللَّهِ لَأَتَبْعَثَنَّ فَلَأَعْلَمَنَّ مَكَانَ بَيْتِهِ ! قال : فَتَبَعَتْهُ ،
فَانطَّلَقَ حَتَّى كَادَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْمَدِينَةِ ، ثُمَّ دَخَلَ مَنْزَلَهُ ، قال : فَاسْتَأْذَنَتْ
عَلَيْهِ ، فَأَذْنَ لَيْ ، فَقَالَ : مَا حَاجَتِكَ يَا ابْنَ أَخِي ؟ قال : فَقَلَتْ لَهُ :
سَمِعْتُ الْقَوْمَ يَقُولُ لَكَ - لَمَّا قَمْتَ - : مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ
الْجَنَّةِ فَلَيَنْظُرْ إِلَى هَذَا . فَأَعْجَبَنِي أَنْ أَكُونَ مَعَكَ . قال : اللَّهُ أَعْلَمُ بِأَهْلِ
الْجَنَّةِ ، وَسَأَحْدِثُكَ مِمَّ قَالُوا ذَاكَ : إِنِّي بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ إِذْ أَتَانِي رَجُلٌ ، فَقَالَ
لَيْ : قَمْ ، فَأَخْذَ بِيَدِي ، فَانطَّلَقَتْ مَعَهُ . قال : إِنِّي أَنَا بِجَوَادٍ عَنِ
شَمَالِي ، قال : فَأَخْذَتْ لَاخْذَ فِيهَا ، فَقَالَ لَيْ : لَا تَأْخُذْ فِيهَا فَإِنَّهَا طَرَقٌ
أَصْحَابِ الشَّمَالِ ، قال : وَإِذَا جَوَادٌ مُنْجٌ [مِنْ أَكْرَمِهِ] ، أَوْ فَتْحٌ ، أَيِّ :
طَرِيقٌ مُسْتَقِيمٌ أَوْ وَاضِعٌ] عَلَى يَمِينِي ، فَقَالَ لَيْ : خَذْ هَهْنَا ، قال : فَاتَّبَعَ بِي
جَبَلاً ، فَقَالَ لَيْ : إِصْعَدْ . قال : فَجَعَلَتْ إِذَا أَرْدَتْ أَنْ أَصْعَدَ خَرِرتْ
عَلَى إِسْتِيْ . قال : حَتَّى فَعَلَتْ ذَلِكَ مَرَارًا . قال : ثُمَّ إِنْطَلَقَ بِي حَتَّى أَنْ
بِي عَمُودًا رَأْسَهُ فِي السَّيَاءِ وَأَسْفَلَهُ فِي الْأَرْضِ فِي أَعْلَاهُ حَلْقَةٌ ، فَقَالَ لَيْ :
إِصْعَدْ فَوْقَ هَذَا . قال : قَلَتْ : كَيْفَ أَصْعَدُ وَرَأْسَهُ فِي السَّيَاءِ ؟ ! قال :
فَأَخْذَ بِيَدِي فَرَجَلَ بِي [رَمَى بِي] قال : إِنِّي أَنَا مُتَعَلِّقٌ بِالْحَلْقَةِ . قال : ثُمَّ

مجمع البحرين - فهضائلی ئه نصار

ضرب العمود ، فخرٌ . قال : وبقيت متعلقاً بالحلقة حتى أصبحت .
قال : فأتيت النبيَّ - ﷺ - فقصصتها عليه . قال : أما الطرق التي رأيت
عن يسارك فهي طرق أصحاب الشمال . قال : وأما الطرق التي رأيتها
عن يمينك فهي طرق أصحاب اليمين . وأما الجبل فهو منزل الشهداء ،
ولن تناه ! وأما العمود فهو عمود الاسلام ، وأما العروة فهي عروة
الاسلام ولن تزال متمسكاً بها حتى تموت . م - ٣٩٣/٩ .
(ئه مه ئه حوالى مه ره كه به كه مو كاغه ذه كده)^(١)

تدرجه مه :

مه ئالى ئهم حديثه يش عه يني مه ئالى حديثه كهى قه يسه ،
ئه ونهدي زياده كه خهره شه شوين عه بدوللای كورى سلام - رضي الله
تعالي عنـه - ئه كه وئي تا نزيك ئه بـ كـهـ لـهـ مـهـ دـيـنـهـ بـعـقـيـهـ دـهـ رـيـ ،ـ ئـيـذـنـ
ئـهـ خـواـزـيـ ئـيـذـنـ ئـهـ دـهـنـ ،ـ ئـهـ چـيـتـهـ خـذـمـهـ عـهـ بـدـوـلـلـاـ ،ـ قـسـهـ ئـهـ وـ
جـهـ مـاعـهـ تـهـ عـهـ رـزـ ئـهـ كـاـ كـهـ وـتـوـوـيـانـهـ :ـ كـهـ سـنـ حـهـ زـهـ كـاـ پـيـاوـيـكـيـ
بـهـ هـشـتـيـ بـيـيـ تـهـ ماـشـايـ ئـهـ پـيـاوـهـ بـكـاـ .ـ ئـهـ فـرـمـوـيـ :ـ كـورـىـ بـرـايـ خـومـ
خـواـهـ زـانـ كـهـ بـهـ هـشـتـيـ كـيـيـ .ـ سـهـ بـهـ بـيـ قـسـهـ ئـهـ وـجـهـ مـاعـهـ تـهـ ئـهـ وـهـ يـهـ :ـ
خـهـ وـيـكـمـ بـيـيـ لـهـ خـهـ وـمـاـ دـيـمـ كـهـ پـيـاوـيـ هـاتـهـ لـامـ ،ـ وـقـ :ـ هـلـسـهـ ،ـ
دـهـ سـتـيـ گـرـتـمـ لـهـ گـهـ لـيـ رـوـيـمـ ،ـ لـايـ چـهـ پـمـهـ وـ گـهـ لـيـ جـادـهـ دـيـ ،ـ تـهـ مـامـ بـوـ
پـيـاـ بـرـوـمـ ،ـ وـقـ :ـ بـهـ وـيـداـ مـهـرـوـ ،ـ ئـهـ وـجـادـانـهـ رـيـ ئـهـ صـحـابـ شـيـمالـهـ :ـ كـهـ
نـامـهـ ئـهـ عـمـالـيـانـ لـهـ لـايـ چـهـ پـهـ وـهـ ئـهـ درـيـتـهـ دـهـ سـتـيـ چـهـ پـ .ـ تـيـفـكـرـيـمـ لـايـ

(١) دانهـرـ -ـ خـ -ـ گـهـ لـيـ جـارـ گـلـهـ بـيـ لـهـ بـيـ كـاغـذـوـ مـهـرـهـ كـهـ بـيـ دـهـ كـاتـ وـ دـهـ لـيـتـ :ـ لـهـ
ئـهـ سـتـهـ مـوـوـلـاـ بـهـ وـ كـاغـهـ زـتـ دـهـ سـتـ نـهـ كـهـ وـيـ !ـ لـيـرـهـ يـشـدـاـ لـهـ دـامـيـنـيـ
لـاـپـهـرـهـ يـهـ كـهـ وـهـ لـهـ كـاغـهـ زـيـ بـوـرـوـ چـلـكـنـ وـ كـونـ وـ .ـ جـگـهـ لـهـ مـانـهـ يـشـ مـهـرـهـ كـهـ بـ
بـلـاـوـدـهـ كـاتـهـ وـهـ -ـ دـهـ لـيـ :ـ ئـهـ مـهـ ئـهـ حـوالـىـ .ـ .ـ .ـ

جمع البحرين - فهضائیل نه نصار

دهسته راستمه وه گه لى جاده‌ی ثاشکار او واصلیم دی ، پیش وتم : لیره وه برو . توشی شاخنی بروم ، تمام بورو که سرکه‌وم که وتم ، تا چهند دفعه به نوعه . له دواییدا بردمیه لای کوله که بینی بنی له ئەرز او سه‌ری له ئاسمان لای سه‌روویه و حلقة بینی بورو ، پیش وتم : سرکه‌وم ، وتم : چون سرکه‌وم بنی له ئەرز او سه‌ری له ئاسمانه ؟ ! فرمودی : دهستی گرتم و هەلی دام ، که تیغکریم دهستم به حلقة که‌وه بورو ، له دواییدا به کوله که که یا مالی و خستی ، دهستم به حلقة که‌وه ماشه‌وه و پیوه هەلاؤه سرام . تا سبه بینی .

که خه به ریوومه وه چوومه خدمت پیغمه‌مر - ﴿۱۷﴾ - عەرزم کرد .

فرمودی : ئەوریگه یانه‌ی که لای چەپه وه بیون رئی نه صحابی شیماله . ئەوریگه یانه‌ی که لای راسته وه بیون ریگه‌ی ئەصحابی یه مینه [وهك له خمه وه که یا پیشان و توه] ئەما ئەوشاخه‌یش مەنزلى شەھیدانه تو نایگه بینی .

باقیه که‌ی وەك حەدیثه که‌ی قەیسە .

ئەگونجى ئەو خادیه له پشتە وه لیباسه که‌ی هەلدا بیتە وەو دهستیشی گرتی و هەلی دابی . له حەدیثی قەیسا جل هەلدا نوھی ، له حەدیثی خەرە شەدا دهستگرتقى ذیکر کردو .

اسلام عبدالله بن سلام - رضي الله تعالى عنه -

مر في حديث المجرة نبذة منه

١١٨/٢٤١ - أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - أن عبدالله بن سلام - رضي الله تعالى عنه - بلغه مقدم النبي - ﷺ - المدينة فأتاه يسأله عن أشياء ؛ فقال : إني سائلك عن ثلاثة لا يعلمهن إلا النبي : ما أول أشرط الساعة ؟ وما أول طعام يأكله أهل الجنة ؟ وما بال الولد ينزع إلى أبيه أو إلى أمه ؟ فقال : أخبرني جبريل آنفا . قال ابن سلام ذاك عدو اليهود من الملائكة . قال : أما أول أشرط الساعة : فنار تحشرهم من المشرق إلى المغرب . وأما أول طعام يأكله أهل الجنة فزيادة كبد الحوت . وأما الولد فإذا سبق ماء الرجل ماء المرأة نزع الولد . وإذا سبق ماء المرأة ماء الرجل نزعت الولد .

قال :أشهد أن لا إله الله وأنك رسول الله . قال : يا رسول الله إن اليهود قوم بُهت [جمع بَهْت] ، كقضيب وقضب . قسطلاني] فأسألهم عني قبل أن يعلموا بإسلامي . فجاءت اليهود فقال النبي - ﷺ - : أي رجل عبدالله بن سلام فيكم ؟ قالوا : خيرنا وابن خيرنا ، وأفضلنا وابن أفضلنا . فقال النبي - ﷺ - : أرأيتم إن أسلم عبدالله بن سلام ؟ قالوا : أعاده الله من ذلك ! فأعاد عليهم ، فقالوا مثل ذلك . فخرج إليهم عبدالله فقال : أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله . قالوا : شرنا وابن شرنا ! وتنقصواه . قال : هذا كنت أخاف يا رسول الله ح - ٦ / ٢٢٧ ترجه له :

که خه به ری گه بینی پیغه مهر - ﷺ . . . به مه دینه گه بین به

جمع البحرين - فهضائلئ نصار

عه بدوللای کوری سه لام - رضي الله تعالى عنه - هاته خدمهت پیغه مه
- - - به عزی شتی لی پرسی ؟ عه رزی پیغه مه ری کرد - - - : سی
شت لی ئه پرسم که غه بیری پیغه مه ر هیچ که س نایسان زان : ئه ووه لی
ئه شراطی ساعهت چیه ؟ ئه ووه ل طه عامی که به هه شتی ئه بخوا چیه ؟
بوج منال به عزیکیان ئه چنه وه سه ر باوکیان و به عزیکیان ئه چنه وه سه ر
دایکیان ؟ پیغه مه ر - - - فرموموی : زور فی يه که جیبریل خه به ری
دامی . عه بدوللا وق : جیبریل له ناومه لاثیکه دا دوشمنی جووله که يه .
[سه بې نوزوولی ئهم ئایه ته : «من كان عدواً لجبريل» ...]

البقرة [٤٩]

پیغه مه ر - - - فرموموی : ئه ووه ل ئه شراطی ساعهت ئاگریکه
خەلق له مەشريقه و سەوق ئه کا بۇ مەغريب [يە عنى ئه ووه ل ئه شراطی
گەورە ؛ گینا تا ئىستە گەلىن له ئه شراط رابوردوه] ئه ووه ل طه عامی که
ئەھلى بەھەشت ئه بخوا پارچە گۈشتىكى زىادە يه که بە جىڭەرى
نەھەنگە وە يه . لە موعامەلەی ژن و مىردىدا ئەگەر لە پىشاپىاۋ ئىزىزلى بىنى
منالى كە ئە كىشىتى سەر خۆى ، ئەگەر ژنە كە لە پىشاپىاۋ ئىزىزلى بىنى منالى كە
ئە كىشىتى سەر خۆى .

عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - فرموموی : (أشهد أن لا إله إلا
الله وأنك رسول الله . يا رسول الله) جووله که مىللەتىكى ئىفتيراكەرن ،
لە پىش ئەمەدا کە بزانن من موسىلەن بۈوم ئەحوالى منيان لى بېرسە .
يە هوودىيى هاتە خدمهت پیغه مه ر - - - پیغه مه ر - - - لىپى پرسىن :
عه بدوللای کوری سه لام له ناو ئىوهدا چۈن پىاويتكە ؟ عه رزىان كرد :

(١) البقرة / ئایه : ٩٧ .

جمع البحرين - فهضائلی ئەنصار

سەيىدى ئىمەيە و كورى سەيىدى ئىمەيە ، چاترىنى ئىمەيە و كورى
چاترىنى ئىمەيە . پىغەمەر - ﷺ - . فەرمۇسى : ئەگەر عەبدوللائى
كورى سەلام موسۇلان بۇوبى ئەلىن چى ؟ عەرزىيان كرد : خوا لەوهى
پەنا بىدا كە موسۇلان بىتى . پىغەمەر - ﷺ - ئەسوئالەى دووسى جار بۇ
تىكىاركىرنەوە ، ئەوانىش ھەر ئەو جوابەيان عەرزىكەد . ئەو وەختە
عەبدوللائەتە دەرى لايەن وق : (أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدًا رسول
الله) ئەو وەختە جوولە كە كان و تيان : خراپمانە و كورى خراپمانە و ،
تەنقىصى عەبدوللائيان كرد ! عەبدوللائە عەرزى پىغەمەرى كرد - ﷺ -
من لەمە ئەترسام .

فضائل حسان بن ثابت - رضي الله تعالى عنه -

١١٩/٢٤٢ - عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - أن عمر - رضي الله تعالى عنه - مرّ بحسان - رضي الله تعالى عنه - وهو ينشد الشعر في المسجد ، فللحظ إليه ، فقال : قد كنت أنشد وفيه من هو خير منك ! ثم إلتفت إلى أبي هريرة فقال : أنشدك الله [توخوا] أسمعت رسول الله - ﷺ - يقول : أجب عني ، اللهم أいで بروح القدس ؟ قال : اللهم نعم . م - ٣١٤/٩ . [أنشد قرأ الشعر ، نشد إستحلف] ح - ٤٣٥/١ . ح - ٢٥٩/٥ عن أبي سلمة بن عبد الرحمن بن عوف .

ترجمه :

ئه بوهوره يره ئه فه رموى : عومه ر به لاي حه سانا رابورد له مزگه وق پيغه مهرا - ﷺ - شيعري ئاخونه وه . ئيمامي عومه ر - رضي الله تعالى عنه - به گوشى چاو ته ماشاي حه سانى كرد [كانه ئينكارى ئوهى ئه كرد كه له مزگه وق پيغه مهرا - ﷺ - شيعر بخويزيريه وه] حه سان - رضي الله تعالى عنه - عه رزى كرد : من شيعرم تيا خويندوته وه و له تو چاکتري تيا بولو كه پيغه مهرا - ﷺ - له دوايدا حه سان رووى كرده ئه بوهوره يره - رضي الله تعالى عنها - فه رموى : توخوا تو له پيغه مهرا - ﷺ - ت بيسنوه كه ئيفه رموو : له باق من جوابي كوففار بدله وه و ، خوايا (روح القدس) بکه به پشتیوانى ؟ ئه بوهوره يره فه رموى : خوايا بېلى . [وه كوجاف ئه لىن : خوا به ردتلى بارى !]
[درؤسته له مزگه وتا شيعري موباح بخويزيريه وه .

سوننه ته ئه گهره و شيعره مه دھى ئىسلام و ئه هلى فه ضلى تيا بى ، يا له ذهمى كافرانا بى ، يا ته شويقى موسولانانى تيا بى له سەر حەربى

جمع البحرين - فه ضائلي ثه نصار

كافران .

سوننه ته دو عاکردن بو صاحبی ته و نه وعه شیعرانه .

دروسته طه له بی ثیتیقام له کافران و ته هلی باطیل . نووی] .

١١٢٠ / ٢٤٣ - براء بن عازب - رضی الله تعالى عنها - يقول : سمعت

رسول الله - ﷺ - يقول لحسان بن ثابت - رضی الله تعالى عنه - :

أهجمهم ، أواهاجهم وجبريل معك . م - ٣٩٥ / ٩ .

ته رجهمه :

به رایی کوری عازب - رضی الله تعالى عنها - ته فه رموی :

پیغامه ر - ﷺ - به حسانی ته فه رموی : هه جوی کافران بکه ، جیبریل

- علیه السلام - ت له گله .

١١٢١ / ٢٤٤ - عن عائشة - رضی الله تعالى عنها - قالت : قال

حسان : يا رسول الله ائذن لي في أبي سفيان [بن الحرت بن عبد المطلب ،

وهو ابن عم النبي - ﷺ - وكان يؤذى النبي - ﷺ - والمسلمين ، ثم أسلم

وحسن إسلامه . نووی] قال : كيف بقاربتي منه ؟ قال : والذي أكرمك

لأسلنک منهم كما تسل الشعرة من الخمير ، [العجبين . أخرى] فقال

حسان :

وإن سنام المجد من آل هاشم

بني بنت مخزوم ووالدك العبد

قصیدته هذه . م - ٣٩٦ / ٩

[وبعد البيت :

ومن ولدت أبناء زهرة منهم

كرام ، ولم يقرب عجائذك المجد

نووی]

جمع‌البحرين - فهضائیل ثئنصار

تدرجهه :

عائیشه - رضی الله تعالی عنها - ثئفرمومی : حمسان - رضی الله تعالی عنها - عه‌رزی پیغه‌مری کرد - ﴿ - : ثیدنم بده که هه‌جوى ثه‌بوسفیانی کوری حدرثی مامت بکم . پیغه‌مر - ﴿ - فرمومی : ثه‌چی ثه‌که‌ی له خزمایه‌ق من به‌و ؟ حمسان عه‌رزی کرد : فه‌سهم به‌و ذاته‌ی که ثیکرامی تؤی گرتوه ا تو له و قه‌ومه وا یتنمه ده‌ره‌وه وه‌ک موله هه‌ویر بینریته ده‌ره‌وه ، یه‌عنی ثه‌و هه‌جوه هیچی به تؤوه نانووسنی . حمسان ثه‌و قه‌صیله‌یه فرمومو که دووبه‌یقی لی نوسراوه ، مه‌عنای وايه :

هه‌ره‌ژورووی گه‌وره‌یی له ناو ثالی هاشمایه کوری کچی مه‌خزومن ، باوکی توبه‌نده‌زاده ؛ چونکه دایکی حه‌رثی مامی پیغه‌مر - ﴿ - (سمیة) یه سومه‌ییه کچی (موهب) مه‌وهیب غولامی ثه‌ولادی عه‌بدی مه‌نافه ، دایکی ثه‌بو سوفیانیش وابوه . یه‌عنی ثه‌بوسفیان خوی و باوکی که ثه‌ولادی عه‌بدن . فه‌قط کچی مه‌خزووم که فاطیمه‌ی کچی عه‌مری کوری عائیذی کوری عیمرانی کوری مه‌خزوومه ... دایکی عه‌بدوللای باوکی پیغه‌مر - ﴿ - و ثه‌بو طالیب و زویه‌یره .

ئدم زویه‌یره ثه‌بی مامی پیغه‌مر بوبن - ﴿ - زویه‌یری کوری عه‌وام نی یه ؛ چونکی دایکی ثه‌و (صفیه)‌ی کچی (عبدالمطلب)ه . چونکی قه‌صیله‌که ته‌واونی یه مه‌عنای به‌یته که‌ی دواییم نه‌زان . عه‌یب نی یه ، ثه‌و عه‌یبه که به غه‌له‌ط مه‌عنای لی بده مه‌وه .

یه‌عنی به‌نی هاشم زورن ، تؤیش له‌وانی فه‌قط شه‌جه‌رهی گه‌وره‌یی تؤره‌گیکی له ثه‌رزی پیساایه . هی پیغه‌مر - ﴿ - چه له طه‌ره‌ف دایکه‌وه چه له طه‌ره‌ف باوکه‌وه له نه‌قصص (متزه)ه .

مجمع البحرين - فهضائلي نصار

١١٢٢/٢٤٥ - عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - أن رسول الله - ﷺ - قال : اهجوا قريشا ؛ فإنه أشد عليها من رشق بالنبل . فأرسل إلى ابن رواحة فقال : أهجمهم ، فهجاهم فلم يرض ، فأرسل إلى كعب بن مالك . ثم أرسل إلى حسان بن ثابت ، فلما دخل عليه قال حسان : قد آن لكم أن ترسلوا إلى هذا الأسد الضارب بذنبه . ثم أدلع لسانه ، فجعل يحركه . فقال : والذي بعثك بالحق ! لأفري لهم بلسان فري الأديم .

قال رسول الله - ﷺ - : لا تعجل فإن أبي بكر أعلم قريش بآنسابها ، وإن لي فيهم نسبا ، حتى يلخص لك نسيبي ، فأنا حسان ، فقال : يا رسول الله قد لخص لي نسبك والذي بعثك بالحق ! لأسلنك منهم كما تسل الشمرة من العجين . قالت عائشة - رضي الله تعالى عنها - : فسمعت رسول الله - ﷺ - يقول لحسان : إن روح القدس لا يزال يؤيدك ما نافحت عن الله ورسوله . وقالت : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : هجاهم حسان فشفى وإشتفي . قال حسان - - رضي الله تعالى عنه - :

هجوتَ محمداً فأجبت عنه
وعند الله في ذاك الجزاء
هجوتَ محمداً بِرَا تقىا
رسول الله شيمته الوفاء
إن أبي ووالده وعرضي
لعرض محمد منكم وفاء
ثكلت بنبيك إن لم تروها
ثير النقع من كنفي كداء

جمع البحرين - فه ضائلي ئه نصار

بيارين الأعنة مصعدات
على اكتافها الأسل الظاء
تظل جيادنا متطرّات
تلطمهن بالخمر النساء
فإن أعرضتموا عنا اعتمنا
وكان الفتح وانكشف الغطاء
وإلا فاصبر والضراب يوم
يعز الله فيه من يشاء
وقال الله : قد أرسلت عبدا
يقول الحق ليس به خفاء
وقال الله : قد يسرت جندا
هم الأنصار عرضتها اللقاء
لنا في كل يوم من معد :
سباب ، أو قتال ، أو هجاء
 فمن يهجو رسول الله منكم
ويمدحه وينصره سواء
وجبريل رسول الله فيما
وروح القدس ليس له كفاء
(مائل) م - ٣٩٧ / ٩

نه رجه مه :

حه زره ق عائيشه - رضي الله تعالى عنها - ثه فه رموي : كه پيغه مه ر
- فه رموي : هه جوي قوره يش بکهن ؟ چونکي هه جو کردنیان له
لا له تيره باران کردنیان به شيدده تره ، پيغه مه ر - نارديه لاي

جمع‌البُحْرَيْنِ - فَهُضَائِيلِ الْمُنْصَارِ

عه بدوللای کوری رهواحه ؛ ثه مری پی فه رموو : هه جویان بکه .
هه جوی کردن پی رازی نه بیو . نارديه لای که عبی کوری مالیک
نه ویش وا . له دوایدا نارديه لای حه سان کوری ثایت . که حه سان
هاته خدمهت پیغه‌مه ر - ﷺ - عه رزی کرد : وختی ثه و هات که بنیرن
بو لای ئم شیره که له رقا کلکی له ئه رز ئه دا . له دوایدا زمانی
دھرکیشا ، ئهی بزوان ، وق : قه سه‌م به وهی که تؤی به حدق ناردوه ! به
زمانم شرو و پیان ئه که م و کوو پیست پارچه پارچه ئه کری ! پیغه‌مه ر
- ﷺ - فه رمووی : عه جه له مه که ئه بوبه کر له هه موو که س چاکتر
نه سه‌بی قوره‌یش ئه زان ، منیش له ناو قوره‌یشا نه سه‌بم هه‌یه ، صه بر که
تا ئه و نه سه‌بی منتان بو خولا صه بکا . حه سان عه رزی کرد : (یا رسول
الله) نه سه‌بت بوم خولا صه کراوه ، قه سه‌م به وهی تؤی به حدق
رهوانه کردوه ! تؤله قوره‌یش یئنمه دھری وک مووله هه ویر دھر بکیشانی
هیچ هه ویر اوی نه بی .

حه زرهق عایشه - رضی الله تعالى عنها - فه رمووی : له پیغه‌مه رم
- ﷺ - بیست به حه سان ئه فه رموو : تا تؤ مودافه عهی خواو ره سوولی
خوا بکهی جیبریل ته ئیبدت ئه کا . حه زرهق عایشه - رضی الله تعالى
عنها - فه رمووی : له پیغه‌مه رم - ﷺ - بیست ئه یفه رموو : حه سان
هه جوی موشیکان کردو شیفای موسویانان داو خویشی له قه هری
موشیکان شیفایاب بیو . حه سان خیطاب بهو که سه‌ی که هه جوی
پیغه‌مه ری - ﷺ - کر دبوو فه رمووی :

ئه کهی هه جوی مجه مهد بو جه وابت
ثه وابم زوره لای خوا تؤ عه ذابت
ره سوولی خوایه گه ورده زور به ته قوا

وەفا خولقى ئەو لاي خەلق و لاي خوا
 بە تەحقىق باوڭ و باپىرم لە گەل عىرضا
 ويقايدى عىرضا يە وەڭ شىرو وەڭ گورز^(۱)
 نەمىشمن ئەگەر ثىيۇ نەبىن
 لە هەر دوو رووى گەرا تۆز هەلنى سىن
 ئەوانەي سوارى شانيان بۇون ئەوانە
 وەكى : درکى لەش ، رم و ، تىرىو كەوانە(!)
 بە خوتىنى كافران تىنۇون وەكۈو شىز
 ئەكەن دوشمن لە مەيدانا سەرەۋۇزىر
 ئەبارن ئەسپە كامان مىشى باران
 بە مشكىنى تۆزى ئەسەن گولەنداران
 ئەگەر ثىيۇ لە ئىيمە واز بېشىن
 كە ئە صحابى كىرام عومرە بېشىن
 لە بەينا پەردهى شك هەلئەگىرى
 ئەپى فەتخى كە خوا بۇ مان ئەنېرى
 ئەگەر نايىكەن صەبرىكەن كى بە فيز بى
 ذەليل بى لاي خوا غەيرى عەزىز بى
 خوا فەرمۇويەقى : ناردۇومە عەبدى
 كە حەق گۈزى و درۇ نازانى گەردى

(۱) لېرەدا دانەر - خ - نۇوسىيە : «لە كوردى يَا : ز ، ذ ، ض ، ظ ، يەكىكىن» . خوالى خوشبوو مامۇستا مەلا سەلامىش لە دوايە وە نۇوسىيە : «لە كوردى يَا ھەمووى بە ز ئەخۇنېرىتە وە» .

جمع‌البحرين - فهضائیل ئەنصار

خوا فه رمومى : كە ناردم لەشكىرى بۇت
ئە كا كافر كە لەپچە پىشىنى ناو كۆت
ھەمۇر رۇزى ھە يە بۇمان لە لاي مەعد :
شەرەجۈن ، يَا ھەجو ، يَا خوشەرە بەرد
لە ئىيە كى (رسول الله) ئە كا ھەجو
وھ يَا مەدھى بىكا يَا يارى يەرى ئە و
يەكىكە ، جوپەئىلمان والە ناوا
رەسۈول و رۇحى قودسەو كەس ف يە وَا

* * *

رجام وايە من لاي مەلا سەلام
تەرجه مەي بىكا بە شىعىرى بە تام
ئەم شىعىرى بى تامانەم كاتە دەرى
يا خوا كورۇ خۇرى و باوکى نەمرى^(۱)

(۱) دانەر لە سەرەتاي ئەم لاي پەرەيشە و نۇرسىبىيە : «رجام وايە لە خەزىمت مەلا سەلاما ئەم شىعرا نە بە شىعىر تەرجه مە بىكا . كاغەذە كەم فەرقى ئە مدېيۇو ئە ودىيۇ نە ماوە» .

ديارە مامۇستا مەلا سەلام لىرە يىشدا رجاڭەي نەگىرتۇو و ، شىعىرە كان وەك خۇيان هېشىتۇ تەوە .

بە پۇيىسىتى دە زانم لىرە دا ئە وە يىش تۇمار بىكم كە لە دە ورو بەرى نۇرسىبىي ئەم شۇينەدا مامۇستا مەلا سەلام پاش تەمەن ئىككى پېرۇزو كۆتلىي يەكى نەختىك سەخت بە هوئى كۆپۈرۈۋى يە و لە دوادوايى تەمەن ئىدا . . لە رۇزى ۲۵/۸/۱۹۸۴ دا كۆچى دوايى كردو ، بۇ يە كىجارىي چاوى لېك ناوا ئەم جىيانەي بە جىن هېشت .

فضل أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه -

١١٢٣/٢٤٦ - قال : لما قدمت على النبي - ﷺ - قلت في الطريق : يا ليلة من طوها وعاتها على أنها من دارة الكفر نجت وأبقي غلام لي في الطريق . فلما قدمت على النبي - ﷺ - فبأياعته ، فيينا أنا عنده إذ طلع الغلام ، فقال لي النبي - ﷺ - : يا أبي هريرة هذا غلامك ، فقلت : هو لوجه الله فأعتقه . ح - ٤٢٨/٦ .
ته رجه مه :

که هاتمه خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - له رئی وتم : ئهی شه و چه دوورو دریزی و به زه حمه ق ! (مع مافیه) ئهی شه وه منی له (دار الكفر) نه جات داوه . غولامیکیشم بیو له ریدا رای کرد . که چوومه خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - و موبایه عهم له خدمه تا کرد له و وختانه دا که له خدمه ت پیغه مه ر بیووم - ﷺ - ئه وندهم زانی غولامه که م ده رکه وت ، پیغه مه ر - ﷺ - فه رمومی : (یا أبي هريرة) ئه مه غولامه که ته ، ئه بوهوره یره فرمومی : وتم : له رئی خودا بی و ئازادم کرد .

ئه مه موعجزیه یه بو پیغه مه ر - ﷺ - که بی ئه مه غولامه که م دییی و زانیستی که لئی ون بیو خه به ری دا به ئه بوهوره یره . فه ضیله ته بو ئه بوهوره یره یش که تیگه بی غولامه که م هه رای نه کرد بیو له خویه وه هاته وه ئازادی کرد .

ئه بوهوره یره دوای ئه مه حادیثه یه پیغه مه ر - ﷺ - ناوی ناوه (ابو هريرة) . (تأمل يا عبدالسلام) .

١١٢٤/٢٤٧ - أبو هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : كنت أدعوا أمي

إلى الإسلام ، وهي مشركة ، فدعوتها يوما . فأسمعني في رسول الله - ﷺ - ما أكره . فأتيت رسول الله - ﷺ - وأنا أبكي ، قلت : يا رسول الله - ﷺ - إني كنت أدعو أمي إلى الإسلام فتأبى عليَّ ، فدعوتها اليوم ، فأسمعني فيك ما أكره ، فادع الله نيهدي أم أبي هريرة ، فقال رسول الله - ﷺ - : اللهم اهد أم أبي هريرة ، فخرجت مستبشرًا بدعوةنبي الله - ﷺ - . فلما جئت فصرت إلى الباب فإذا هو مجاف [مغلق] فسمعت أمي خشافت قدمي ، فقالت : مكانك يا أبو هريرة ، وسمعت خصبة الماء [شلبي شلبي] ، قال : فاغسلت ولبس درعها ، وعجلت عن خارها ففتحت الباب ، ثم قالت : يا أبو هريرة أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا [رسول الله] عبده ورسوله .

قال : فرجعت إلى رسول الله - ﷺ - فأتيتها وأنا أبكي من الفرح .
 قال : قلت : يا رسول الله أبشر قد استجاب الله دعوتك وهدى أم أبي هريرة ، فحمد الله وأثنى عليه ، وقال خيرا . قال : قلت : يا رسول الله أدع الله أن يحببني أنا وأمي إلى عبادك المؤمنين ويحببهم إلينا ، قال : فقال رسول الله - ﷺ - : اللهم حبب عبيدك هذا - يعني أبو هريرة - وأمه إلى عبادك المؤمنين ، وححب إليهم المؤمنين . فما خلق مؤمن يسمع بي ولا يراني إلا أحبني م - ٤٠٠ / ٩ .

نهرجهمه :

ئهبوهورهيره - رضي الله تعالى عنه - ئهفهرموي : دايكم موشريک ببو ، ده عوهتم ئه كرد بُو ئسلامهق ، رؤزئي ده عوهتم كرد ، قسهېيکي واي ده رحهق پېغەمەر - ﷺ - پېيىستم كە لام ناخوش ببو .

به گريانه و چوومە خذمەت پېغەمەر - ﷺ - عەرزم كرد : (يا رسول الله) من هەموو وەختى دايكم ده عوهت ئه كرد بُو موسولمانەق = به

جمع البحرين - فهضائلی ئەنصار

قسەی نەدەکردم = ئىمپۇش دەعوەتم كرد قسەيىكى دەرەق تۇ خستە گۈنەوە كە پىيم ناخوش بۇو ، لە خوا - عز وجل - طەلەب بىكە كە هىدايەق دايىكى ئەبوھورەيرە بىدا . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : خوايا دايىكى ئەبوھورەيرە هىدايەت بىدە . بە واسىطەي دۇعای پىغەمەر ھۆدە - ﷺ - بە دلخوشىنى لە خەزىمەت چۈومەدەرىنى ، كە گەيىمە مالەھەولە دەرگاکەوە نزىك بۇومەوە كە چى دەرگاکە داخراپۇو ، دايىكم خىشپەي پىنى بىستم فەرمۇسى : ئەي ئەبوھورەيرە لە جىنى خوت بۇھىستە . گۈنئىم لە شلېشلىپى ئاو بۇو غۇسىلى كرد ، كراسەكەي لەبەركەد ، عەجەلەي كرد ، سەرپۈشەكەي نەدا بە سەرپۇا دەرگاکەي كردهوە ، لە دوايدا فەرمۇسى : (يَا أَبُو هَرِيرَةَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) .

گەرامەوە بۇ خەزىمەت پىغەمەر - ﷺ - لە خۇشىيانا ئەگر يام و چۈومە خەزىمەت ، عەرزم كرد : (يَا رَسُولَ اللَّهِ) موزىدە بى خوا دۇعاكەي قەبۇول كردى ، هىدايەق دايىكى ئەبوھورەيرەي دا . پىغەمەر - ﷺ - حەمدو ئەنای خوايى كرد ، قسەي خىرى فەرمۇو . عەرزم كرد : (يَا رَسُولَ اللَّهِ) لە خەزىمەت خوادا دۇعا بىكە كە خۇم و دايىكم لاي عەبدى موئىمەن خۇى خوشەويىت بىكا ، ئەوانىشى بە ئىمە خوش بوى . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : خوايا ئەم عەبدانى خوتە كە ئەبوھورەيرە دايىكى يەق بە عىيادى موئىمەن خوت خوش بوى ، لاي ئەوانىش عىيادى موئىمەن خوت خوشەويىت بىكە . ئىستە هيچ موسۇلمانى - ئى يە كە ناوى من بىسى يَا بَيْتِيْ وَمَنِ خَوْشَ نَهْوَى .

چە موعجيزەيىكى گەورەيە بۇ پىغەمەر - ﷺ - كە دەزبەجى ئەھۋى لە خوايى طەلەب كرد خوا - عز وجل - عەينى ئەوهى بۇ كرد ؟

جمع البَحْرَيْن - فَهُضَائِيلِ الْمُنْصَارِ

چه فه ضیله تیکی گه وره يه بوئه بوهوره يره - رضي الله تعالى عنه -
که به طه له بی ئه و خوی و دایکی نائل بعون به و دوّعای خیری پیغمه ره
- ﷺ - که ئیسته له مه شریق و مه غریبا باوه رم فیه که سی بی که ناوی
نه زانی ، که ناوی برا نه لی - رضي الله تعالى عنه - . له و روزه وه تاروژی
قیامه ت ناوی موباره کی له کوتوبی ئیسلاماو ، له ئه لسینه موسوٰلانا نا
به خیر پایه دارو باقی يه - رضي الله تعالى عنه - .

له دوای حوصولی نیعمت حمدو ثه نای خوا لازمه .
رئی چاکه به خه لق نیشاندان - با خوصوصن به خزم و ئه حباب -
سونته ته .

دوّعای خیر بو موسوٰلانا نان سونته ته .

خوا منیش و مهلا حسه ینیش و که س و کارو خزم و خویشمان
له گمل هممو ئه هلى ئیسلاما له ثافه ق دنیا و ناخیره ت مه حفروظ بکا .
(آمین بجاه خاتم النبین - عليه صلاة الله وسلامه إلى يوم الدين آمين -)
خوايا وهك ئهم مه ره که به بهم کاغه زهدا بلاوئه بیته وه ئه مدييو
ئه وديوي ئه یچیزی به و نه وعه دل و روحي من و مهلا حسه ین و
خوشه ويست و ئه حبابان نوری ئیمان و موسوٰلانا ق بچیزی (آمین) .
له ئه ستامبو ولا به و کاغه ذو مه ره که بت دهست نه که وی ! چه
شتیکی عه جاییه ! ?

١١٢٥/٢٤٨ - أبو هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : يقولون : إن
أبا هريرة قد أكثر ، والله الموعد . ويقولون : ما بال المهاجرين والأنصار
لا يتحدثون مثل أحاديثه ؟ وسألهم عن ذلك . إن إخوانى من الأنصار
كان يشغلهم عمل أرضيهم . وإن إخوانى من المهاجرين كان يشغلهم
الصفقة بالأسواق ، وكنت ألزم رسول الله - ﷺ - على مل بطنی ؛ فأشهد

مجمع البحرين - فهضائلئ نصار

إذا غابوا ، وأحفظ إذا نسوا . ولقد قال رسول الله - ﷺ - يوما : أيكم يبسط ثوبه فیأخذ من حديثي هذا ثم يجمعه إلى صدره ، فلأنه لم ينس شيئا سمعه ؟ فبسطت بردة على حتى فرغ من حديثه ، ثم جمعتها إلى صدري فها نسبت بعد ذلك اليوم شيئا حديثي به ، ولو لا آستان أنزلها الله في كتابه ما حدثت شيئا أبدا . «إن الذين يكتمون ما أنزلنا من البيانات والهدى»^(١) . . . إلى آخر الآيات م - ٤٠١٩ . ح - ٢٠٦ في حديثين بفرق ما ، يحتمل أني كتبته في العلم أيضا^(٢) .

ترجمه :

ئهبوهورهيره - رضي الله تعالى عنه - ئه فهرومی : خەلق ئەلین :
کە ئهبو هورهيره ريوایەق حەديثي زۆرکرد . وەعدهی من و ئهوان له
حوزوورى خودا بى ! ئەلین : بۇچى موهاجىرو ئەنصار بە قەد ئەو
حەديث ريوایەت = ئاكەن = ؟ خەبەرتان بىدەمنى کە بۇچ وايد ؟ :
برادران ئەنصارييم ئيش و کارى ئهرازىيان ئهوان مەشغۇول ئەكىد .
برادران موهاجىرىنىم خرىدو فرۇختىيان لە بازارا ئهوان مەشغۇول
ئەكىد .^(٣) من بە نانەزگى ي لازمى پېغەمەر بۈوم - ﷺ - ، کە ئهوان
غائىپ بۇونايدى من لە خەزىمەتىا حازر ئەبۈوم ، کە لە فکرييان بچوايدى وە من
حېفظىم ئەكىد . روژى پېغەمەر - ﷺ - فهرومۇي : كىنلىياسى خۆى
رائەخا گۈنى لە قىسىم من ئەگىرى لە پاشا ليياسەكەي كۆئەكاتە وە
بە سىنگىدە ئەو كە سەھەرچى لە من بىنى ئىتىر لە فەتكى ناجىتە وە ؟ من

(١) سورەت بەقدەرە ، ئايەت : ١٥٩ .

(٢) نعم قد سبق في باب العلم في الحديث الرقم ٤٠٨ / ٦٨ .

(٣) لە هەر دىووجىنگە كەدا بىگۇتى (مەشغۇول ئەكىد) باشتە .

مجمع البحرين - فهضائیل ئەنصار

بەرمالیکم بەکۆلەوە بۇو رام خست تا پىغەمەر - ﷺ - ، لە حەدیثە کەی بۇوە ، لە دواييا بەرمالە كەم كۆكىردى وە بە سىنگە وە گىرت . لە دواي ئە و روژە هىچ شتىكىم لە فکر نەچۈتە وە كە پىغەمەر - ﷺ - قىسى بۇ كردووم .

ئەگەر لە قورئانا دوو ئايەت نەبوايە قەط قىسىم لە حەدیث نەدە كرد . ئە دوو ئايەتە لە صەھىفە ئىسېيە مى جزووی دوهەمى (البقرە) دايە - مەعنای وايە : بە تەحقيق ئە و كەسانەي كە كەتمى ئە و (بینات) و مېدايەتە ئە كەن كە ئىمە نازلىان كردوه لە دواي ئە وە كە بەيانى كردوه لە قورئانا بۇ خەلق .. بىشارنە وە بە خەلقى نەلىن ، ئە و كەسانە خوا له عنە تىيانلى ئە كاو له عنە تكەرى ترىش - كە مەلا ئىكە و ئىنسان - له عنە تىيانلى ئە كەن . فە قەط ئەوانەي كە توپە بکەن لە كەتمى ئايەت و ئىصلاحى حالى خۇيان بکەن و بەيان ئاياق خوا بکەن بۇ ئەوانە كە نايزان .. ئە و تەوبە كارانە من تەوبە يانلى قەبۈول ئە كەم ؛ چونكى من تەوبە قەبۈول ئە كەم و رەحم بە خەلق ئە كەم .

ئە بۇھورە يەرە - رضي الله تعالى عنه - ئەم ئايەتەي (تشمیل !) حەدیثىش كردوه . نە ظىرى ئەم ئايەتە لە قورئانا زۇرە .

فضائل حاطب بن بلتقة - رضي الله تعالى عنه -

١١٢٦/٢٤٩ - علي - رضي الله تعالى عنه - يقول : بعثني رسول الله - ﷺ - أنا والزبير والمقداد - رضي الله تعالى عنهم - قال : إنطلقا حتى تأتوا روضة خاخ [على إثنين عشر ميلاً من المدينة ، بينها وبين مكة] فإن بها ظعينة [المرأة في المودج ، اسمها سارة] ومعها كتاب فخذوه منها ، فانطلقا تعادي [تجري] بنا خيلنا ، حتى انتهينا إلى الروضة ، فإذا نحن بالظعينة ، فقلنا : أخرجني الكتاب ! فقالت : ما معك من كتاب . فقلنا : لتخرجن الكتاب أو لتلقين الثياب ، فأخرجته من عقاصها . فأتينا به رسول الله - ﷺ - فإذا فيه : من حاطب بن أبي بلتقة إلى ناس من المشركين من أهل مكة [هم صفوان بن أمية ، وسهل بن عمرو ، وعكرمة بن أبي جهل] يخبرهم ببعض أمر رسول الله - ﷺ - [ولفظه - كما في تفسير مجحى بن سلام] - : أما بعد : يا معشر قريش فإن رسول الله - ﷺ - جاءكم بجيش كاللليل ، يسير كالسيل ، فواهله لو جاءكم وحده لنصره الله وأنجز له وعده ، فانظروا لأنفسكم ، والسلام . قسطلاني] فقال رسول الله - ﷺ - : يا حاطب ما هذا ؟ قال : يا رسول الله لا تتعجل علي ، إني كنت إمراً ملصقاً في قريش ، ولم أكن من أنفسها ، وكان من معك من المهاجرين لهم قرابات بمكة يحمون بها أهليهم وأموالهم ، فأحببت إذا فاتني ذلك من النسب فيهم أن أأخذ عندهم يداً يحمون بها قرابتي ، وما فعلت كفرا ، ولا ارتداها ، ولا رضا بالكفر بعد الاسلام ، فقال رسول الله - ﷺ - : لقد صدقكم .

فقال عمر - رضي الله تعالى عنه - : يا رسول الله دعني أضرب عنق هذا المنافق . فقال : إنه شهد بدرنا . وما يدريك لعل الله أن يكون قد

مجمع البحرين - فه ضائلي ئه نصار

اطلع على أهل بدر فقال : إعملوا ماشتم فقد غرفت لكم ؟ [فأنزل الله عز وجل - هبأ أيها الذين آمنوا لاتخذوا عدوكم أولياء . م^(١)] فدمعت عينا عمر ، وقال : الله ورسوله أعلم . خ آخر ح ١٢٦ / ح ٢٤٦ بفرق يسير ، وفيه : أبو مرثد بدل المقاداد . وفيه : كلنا فارس . وفيه فالتمسنا فلم نر كتابا ، فقلنا : ما كذب رسول الله - ﷺ - لتخرجن الكتاب ، أو لنجردنك ! فلما رأت الجدأ أهوت إلى حجزتها [أي معقد إزارها] وهي محتجزة بكساء فآخر جته . والباقي هو الباقي .

ته رجهمه :

ئيمامي عهلى - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموى : پيغه مهر - ﷺ - من و ، زوبه يرو ، ميقدادي - له ريوابه ته كهى ترا ئه فه رموى : من و ، زوبه يرو ، ئه بو مهره دى - نارد ، فه رمووى : تا ره وضهى خاخ بچن - كه باخچىكە له بهينى مەككەو مەدينەدا - لهوي ژنى هەيدە كاغە ذېتكى پىسيه ، كاغە ذە كەى لى بستىن . ئيمەيش كەوتىنە رى و ، هەموو سواربۈوين ، ئەسپە كانمان ئەيان رفانىن ، تا گە يىنە باغە كە ، ژنه كەى لى بىو . پىمانوت : كاغە ذە كەت دەرىيە ! وق : هيچ كاغە ذم بىنې بە ، پىشكىنیمان نەمان دۆزى يەوه . وغان : پيغه مهر - ﷺ - به خۇرایى نەيفەرمە . ياكاغە ذە كە دەرىيە ، يارووتت ئە كەينە وە ، كاغە ذە كەى لە ناو پرچيا - له ريوابه ته كەى ترا له ناو پزۇوي دەرىپىكە يَا - هيئايە دەرىي بىردىمان بۇ خەدمەت پيغه مهر - ﷺ - .

له پىشتى نووسرابوو : له حاطە بى كورى ئەبوىھ لە عەوە بۇ بە عزى

جمع البحرين - فهضائیل ئەنصار

لە كوفاري قوره يش . [لە ناويا نووسرا بۇو : (أما بعد) : ئەي قەومى قوره يش پىغەمەر - ﷺ - بە لەشكريتىكى وەك شەو زۆرى دنياگيرەوە^(۱) بۇاتان بىن . وەك لافاۋ ئەرۇن وەلللاھى ئەگەر بە تەنھا يش تەشرىفى بى خوايارىيە ئەداۋە وەعدهى كە پىيداوه بەجىنى يېنى . كەوابى دىقەت لە خوتان بىكەن . والسلام] .

پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : ئەي حاطەب ئەمە چىھ ؟ عەرزى كرد : (يا رسول الله) عەجه لم لى مەكە ، من پىاۋى بۇوم لە قوره يش نەبۇوم ، لە لاۋە پىسانە وە لکابۇوم . ئەو موھاجiranە كە لە خەزىمە تنان خزم و كەس و كاريان ھەيە لە مەككەدا ، بە واسىطەي ئەوانە وە مال و مەنالىان موحافەظە ئەكەن لە ظولى موشريkan . من كە لە ناو قوره يشا مەحرۇومم لە خەزىمايە تىنى كە مال و مەنالى ئەۋىنى بىن موحافەظە بىكم ، حەزم كرد كە چاڭە و مەنەتىكىم بەسەريانە وە بىن ، بە واسىطەي ئەۋە وە كەس و كارم كە لە وىدا ماونە وە لە شەپى ئەوان مەحفوظ بىن . ئەو كاغەذەم كە = بۇ = نووسىيون بۆيىكىم نەنووسىيە كە كافر بىم ، بۆيىكىم نەنووسىيە كە مورتەد بۇويم ، بۆيىكىم نەنووسىيە كە لە دواي ئەمە كە موسولان بۇوم بە كوفر رازىي بىم . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : حاطەب قىسەتىكى راستى بىن وتن .

[لە مەئالى كاغەذە كە يىشى دەرە كەۋى ئە موسولانە ، پىغەمەر - ﷺ - هىچ لەشكريشى نەبىن ، تەنھا نەفسى خۆى بى خوانە صەرق ئەدا بەسەريان او ئىشى رسالەق بۇ ئەچىتە سەر . لەمەدا بەلکو تەھدىدى موشريكە كان تىايە و (ضمنا) دەعوە تىيان ئە كاتە سەر ئىسلامەق] .

(۱) لە دەسخەتە كەدا (دنسىگىر) بۇو .

جمع‌البحرين - فهضائیل ثنه نصار

حه زرهق عومه ر - رضي الله تعالى عنه - [يا ثه بن گونى له وه نه بروبي که پيغه مه ر - ﷺ - شه هاده ق له سه راستي حاطه ب داوه له ئي تيذاره که دا ، ياخو هر به ونده که حاطه ب مو شريکه کان خه به ردار کردوه له لاي وابوه دروسته کوشتنی و ناويزدن به مونافيق ؛ برويه] فرمودي : (يا رسول الله) وازم لى بینه که له گه ردف ثم مونافيقه بدەم . [موراد له مونافيق مونافيقى كوفرن يه ، به لکو نيفاقى خيانه ته] پيغه مه ر - ﷺ - فرمودي : خه يير ، حاطه ب حازرى غهزاي به در بوه ، به چه مه علوم که خوا - عز وجل - طللووعى نه کردوه به سه ره هلى به دراو پى نه فرمودون : هه رچيتان هه وسه بيکەن من ليتانا خوش بروم ؟ ! ئيمامي عومه ر - رضي الله تعالى عنه - چاوي ئاوي کردو فرمودي : خواره سوولى خواله هه ممو که سى عالمتن . [خوا - عز وجل - ثم ئايەت سووره ق (متحنه) ي نازل فرمود که مه عنای وايه : ئى ئوانە ئيمانتان هيئناوه دوشمنى من و دوشمنى خوتان مه گرن به دوست ، مه و ددهت و مه حې به ق خوتانيان پى مه به خشن ، کەچى ئوان کافر بون به و حە قەي که له طەره ف خواوه بو ئىوه هاتوه و ، چونكى ئىوه ئيمانتان هيئناوه به خواره بى خوتان ، ئىوه و ره سوولى خوايان له مه کكه ئى کرده ده رى . ئە گەر ئىوه بو غەزا له رى خواراد او طله ب رەزاي خوا هاتونه ده رى مەيان کەن به دوست و به دزى يەوە ئيظهارى مه حە بې تيان له گەل بکەن ، خوا عيلمى هە يە به وھى کە ئىخفاي ئە کەن و بھوھى کە ئىعلاقى ئە کەن ، هەركە سى لە ئىوه كافران بگرى ب دوست ب تە حقيق ئە و كە سه رىگەي راستي ون کردوه ، ئە گەر ئوان ظە فەرتان پى بېن دەستان ئە كىشىنى کە بتانکۈزۈن ، به جوين و قسەي ناخوش زمان درېز يتان له گەلا ئە کەن] .

جمع البحرين - فهضائیل نه نصار

لهم حده دیشه دا^(۱) سئن ئیشکال هه یه :

- ۱ - نیختیلاف دوو حده دیث ؛ له یه کیکیانا ئه بومه رشه دو ، له یه کیکیانا میقدادی ناردوه .
- ۲ - طه له بی ئیمامی عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - که حاطه ب بکوژی . ئه دوو ئیشکاله دفع کرا .
- ۳ - له حده دیشکیانا کاغه ذه که یان له ناو پرچیا هینایه ده ری ، له به کیکیانا له سه رپزووی ده رپیکه بی هینایه ده ری . نه له قه سطه لانیدا نه له شه رحی موسیلمی نه وہوی یا نه مدؤزی یه وہ . نه گونجی له پیشا له ناو پرچیا بوبی ، له وہ خته دا که پشکنیو یانه له ناو پرچی هینایتھ ده ری و خستوویتیه ناو سه رپزووی ده رپیکه یه وہ ، له دوایدا له ونی هینایتھ ده ری . به عزی له و ذه وانه که ته شریفیان حازر بوه له وہ خته دا دیویه ق که له پرچی هیناوه ته ده ری . به عزیکیان نه وہی نه دیویه هدر ئاگای له و بوه که له پزووی ده رپیکه بی ده رهینای ؛ بویه به دوو نه وع ریوایت کراوه .

و فی یه راوی حده دیش که یش هر حده زره ق عملی بی - رضی الله تعالی عنہ - تائیختیلاف له فظی ندوا بی . چه ند ئه صحابیکی تریش که ته شریفیان مه وجود بوه ریوایه تیان کردوه . (والله أعلم) .

موعجیزه بیغمه ر - ﴿لَهُ الْأَعْلَم﴾ - و فهضیل حاطه ب - رضی الله تعالی عنہ - لهم حده دیشانه دا ظاهیره . سووئی ظهنه چاک فی یه .

(۱) له ده سخنه که دا (لهم حده دیش) بوو .

جمع البحرين - فهضائیل ئەنصار

غەيرى خوا كەس كەس بە تەواوپى ناناسى .

عۇذرى مەعقول مەقپولە .

دۆستايەق لەگەل كوفكارا دروست فى يە ، ئەما لە حىنى حاجەتا
صۈلخيان لەگەل ئەكىرى .

سېرپى ئىسلام فاشكردن كەبىرە يە ، مووجىسى عەذابى دنياو
ئاخىرە تە .

پشكنىنى ژنى نامە حرم - حەتا رووتكردنە وەي - بە قەدەر
ئىتحىاجى ولە بەر ضەرورەت لە سوننە تە و تادەرە جەي فەرزى ھە يە .
جاسوس كوشتن دروستە . تە عزىزى لازمە .
(ئانى) لە ئىشى سوننە تە .

خەتاي ئەھلى فەضىل بە فەضىلە تە كەي ئە بە خىرى .

١٤٢٧/٢٥٠ - عن جابر - رضي الله تعالى عنه - أن عبداً حاطب
- رضي الله تعالى عنها - جاء رسول الله - ﷺ - يشكى حاطبا ؛ فقال : يا
رسول الله ليدخلن حاطب النار . فقال رسول الله - ﷺ - : كذبت ، لا
يدخلها ؛ فإنه شهد بدرنا والحدبية . م - ٤٠٤/٩ .

تەرجىمە :

عەبدىكى حاطب - رضي الله تعالى عنها - هاتە خەدمەت پىغە مەر
- ﷺ - شکان لە حاطب كرد ؛ عەرزى كرد : (يا رسول الله) بە تە حقىق
حاطب ئەچىتە جەھەنە مەوه . پىغە مەر - ﷺ - فەرمۇسى :
درۇت كرد . حاطب ناچىتە ناوئاگرە وە ؛ چونكى حازرى غەزاي بە درو
(حدىبىيە) بوه .

لەمەدا بە صەراحت شەھادەق بۇ حاطب تىايە كە ناچىتە
جەھەنە مەوه . (ضمىنا) شەھادەق تىايە كە ئەچىتە بەھەشتە وە .

جمع البحرين - فهضائلئ نصار

که سئ غېېقى كەسىك بىكا بە دروخستىنە وە مەنۈكىردىن سونتەتە .

مەدھى مۇسۇلانان لە حىنى حاجە تا بە ئەعمالى صالحە سونتەتە .
بە بى لوزوم مووجىبى غوروورە ، (إن شاء الله) لە (رقاق) ۱ بىنى .
۱۱۲۸/۲۵۱ - أُم مبشر - رضي الله تعالى عنها - سمعت النبي - ﷺ -
يقول عند حفصة - رضي الله تعالى عنها - : لا يدخل النار - إن شاء الله
تعالى - من أصحاب الشجرة أحد ، الذين بايعوا تحتها . قالت : بلى يا
رسول الله . فانتهرا [ف] قالت حفصة - رضي الله تعالى عنها - (وإن
منكم إلا واردهما) ^(۱) فقال النبي - ﷺ - : قد قال الله - عز وجل - : (ثُمَّ
تَبْجِي الَّذِينَ اتَّقَوا ، وَنَذَرَ الظَّالِمِينَ فِيهَا جَنِيَا) ^(۲) م - ۴۰۴ / ۹ .

تەرجىھە :

(أُم مبشر) - رضي الله تعالى عنها - له پىغەمەر - ﷺ - ئى بىست لە
لای حەفصە - رضي الله تعالى عنها - ئەيفەرمۇو : (إن شاء الله) هىچ
كەس لە ئەصحابى شەجەرە كە له ژىرىيا بەيىھە تىيان لە خەزىمت پىغەمەرا
كەردى - ﷺ - ناچىنە ناو ئاگىرى جەھەننەمەوە . حەفصە - رضي الله تعالى
عنهَا - [بۇ خاتىرى ئەمە لە سەبە به كەى بىكانەك لە وەجهى ئىتىپارىضەوە]
فەرمۇوى : بەلىن (يا رسول الله) ئەيچىنى . پىغەمەر - ﷺ - لىنى توورە
بۇو ، حەزرەقى حەفصە - رضي الله تعالى عنها - فەرمۇوى : هىچ كەس
لە ئىۋەن يە كە نەچىتە ناو ئاگىرى جەھەننەمەوە [يەعنى خوا لە و ئايەتە دا
بۇج وَا ئەفەرمۇنى؟] پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : خوا - عز وجل - لە

(۱) مريم/ ۷۱

(۲) مريم/ ۷۲

جمع‌البحرين - فهضائیل ئەنصار

دوای ئەو ئایەتەوە فەرمۇویەق : لە دواى ئەوە كە چۈونە ناویەوە نەجاقى ئەوانە ئەدەین = كە تەقايانى كردوھە خۇبىان پاراستوھە = لە چۈونە ناویەوەو ، ئەوانە ئى كە زالمن لە جەھەننەما تەرك ئەكە يىن لە ناوايا بەچۈكە يىن .

[يەعنى موراد لە چۈونە ناوى ئەوە يە كە ھەمەمۇ كەس بەسەر پىرىدى
صىيراطا رائەببورى ؟ ئەھلى تەقوا نەجاق ئېبىن و ناكەۋىتە ناوى . زالمن
ئەكەونە ناوى . وەك لە ئەحادىشى ئەحوالى ئاخىزىرەتا رابورد .]
ئەم حەدىشە دەلالەت ئەكا لە سەر ئەمە كە مۇناظەرە بۇ تىگە يىشتىنى
حەق و ئىزالەت شويھەو ، سوئال و جواب دروستە ، مەقصۇودى حەفصە
- رضى الله تعالى عنها - وابوا . مەقصۇودى رەدى فەرمۇودەتى پىغەمەر
- ﷺ - نەبوھ . نۇووي]

فضائل الأشعريين - رضي الله تعالى عنهم -

١١٢٩/٢٥٢ - عن أبي موسى [الأشعري] - رضي الله تعالى عنه -
قال : كنت عند النبي - ﷺ - وهو نازل بالجُفَرَة [وبكسر العين وتشديد
الراء] بين مكة والمدينة ، ومعه بلال - رضي الله تعالى عنه - فأقى النبي
- ﷺ - أعرابي ، فقال : ألا تنجز لي ما وعدتني [من غنية حنين] ؟ فقال
[عليه الصلاة والسلام] : أبشر . فقال : قد أكثرت عليَّ من أبشر !
فأقبل [عليه الصلاة والسلام] على أبي موسى وبلال - رضي الله تعالى
عنها - كهيضة الغضبان ، فقال : ردُّ البشري . فاقبلاً أنتما ، قالا : قبلنا .
ثم دعا بقدح فيه ماء ، فغسل يديه ووجهه فيه ، ومج فيه ، ثم قال :
إشربا منه وأفرغا على وجهكما ونحوركما وأبشرنا . فأخذوا القدح ففعلوا ،
فنادت أم سلمة [أم المؤمنين - رضي الله تعالى عنها -] من وراء الستر :
أفضل لأمكما ، فأفضل لها طائفة . ح - ٣٩٥/٦ . م - ٤٠٥/٩ .

تهرجهمه :

ئه بوموسای ئەشعەرىسى - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇى : لە
خدمەت پىغەمدا بۈوۈم - ﷺ - تەشريفى لە جىعراڭدا دابەزىبۇو - كە لە
بېىن مەككە و مەدینە دائىھ ، بىلالىشى لە خۇزمەتا بۇو - رضي الله تعالى
عنھ - عەرەبىكى بەرپارانى هاتە خۇزمەت پىغەمدا - ﷺ - عەرزى كرد :
بۈچ ئەۋەرى كە وەعەدت پىدام كە لە غەنیمەتى حونەين بىلدەيتى بە جىنى
ناھىيە ؟ پىغەمدا - ﷺ - فەرمۇوى : مۇژدە بى لە تو . عەرەبە كە وقى :
زۇرت مۇژدە داومى ؟ پىغەمدا - ﷺ - بە رقەوە رووى كرده ئەبوموساو
بىلال - رضي الله تعالى عنھا - و فەرمۇوى : ئەم عەرەبە مۇژدە كەى
رەدكىرددەوە ئىيە قەبۇولى بکەن . ئەبوموساو بىلال - رضي الله تعالى

جمع البهرين - فهضائلي نصار

عنها - فرموده بیان : (یا رسول الله) ثیمه قهبوولان کرد . له دوایدا پیغمه مهـ - قـهـدـحـیـکـی طـلـهـبـ کـرـدـ کـهـ ئـاوـیـ تـیـاـ بـوـ ، دـهـستـ وـ دـهـمـوـچـاـوـیـ موـبـارـهـ کـیـ بـیـشـتـ وـ لـهـ دـهـمـیـ وـهـرـداـوـ کـرـدـیـ یـهـوـهـ نـاوـ قـهـدـحـهـ کـهـ ، فـهـرـمـوـوـیـ : لـیـ بـخـونـهـ وـهـوـ بـیـکـهـنـ بـهـ دـهـمـ وـ چـاـوـ سـهـرـ سـنـگـتـانـوـ موـژـدـهـ بـیـ لـهـ ئـیـوـهـ . بـیـلـالـ وـ ئـهـبـوـمـوـسـاـ - رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـاـ قـهـدـحـهـ کـهـ بـیـانـ لـهـ دـهـسـتـیـ موـبـارـهـ کـیـ پـیـغـهـ مـهـ - قـهـدـحـهـ کـهـ وـهـرـگـرـتـ وـ ئـهـوـیـانـ کـهـ پـیـغـهـ مـهـ - ئـهـمـرـیـ پـیـکـرـدـنـ .. کـرـدـ . (ام سـلـمـهـ)ـیـ دـایـکـمـانـ - رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـاـ - لـهـ پـیـشـتـیـ پـهـرـدـهـوـهـ بـانـگـیـ کـرـدـ : بـهـ شـیـ دـایـکـیـشـتـانـ بـهـیـلـنـهـ وـهـ لـهـوـیـ کـهـ لـهـ قـهـدـحـهـ کـهـ تـانـایـهـ . ئـهـوـانـیـشـ بـهـعـزـیـکـیـانـ بـوـیـشـتـهـ وـهـ .
ثـمـ حـدـیـثـهـ فـهـضـیـلـهـ قـهـبـوـمـوـسـاـوـ ، بـیـلـالـ وـ ، (ام سـلـمـهـ)ـیـ تـیـاـیـهـ - رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـمـ - .

ئـهـوـ عـهـرـهـ بـهـ بـهـرـاـنـیـهـ چـهـ بـهـرـهـ کـهـتـیـکـیـ گـهـوـهـیـ لـهـ کـیـسـ خـوـیـ دـاـوـهـ !

١١٣٠ / ٢٥٣ - عن أبي موسى - رضي الله تعالى عنه - قال : لما فرغ النبي - ﷺ - من حنين بعث أبا عامر على جيش إلى أوطاس فلقي دريد بن الصمة ، فقتل دريد ، وهزم الله أصحابه . قال أبو موسى وبعثني مع أبي عامر [رضي الله تعالى عنها ، عمها] فرمي أبو عامر - رضي الله تعالى عنه - في ركبته رماه جسميا ، فأثبتته في ركبته ، ^(١) فانتهيت إليه [فقلت : يا عم من رماك ؟] فأشار إلى أبي موسى فقال : ذاك قاتلي الذي رماي ، فقصدت له ، فلحقته ، فلما رأني ولّ ، فاتبعته ، وجعلت أقول له : الا

(١) دانهـرـ - خـ - «رمـاهـ جـشـميـ ، فـأـثـبـتـهـ فـيـ رـكـبـتـهـ»ـیـ لـهـ بـيرـ چـوـبـوـ ، نـوـسـيـمانـ وـ مـانـايـشـمانـ کـرـدـ .

تستحي ؟ ألا تثبت ؟ [أليست من العرب ؟ مسلم] فكف ، فاختلتنا ضربتين بالسيف ، فقتلته ، ثم قلت لأبي عامر : قتل الله صاحبك . قال : فأنزع هذا السهم ، فنزع عنه فنزا منه الماء ، قال : يا ابن أخي أثري النبي - ﷺ - السلام وقل له : إستغفر لي ، واستخلصني أبو عامر على الناس ، فمكثت يسيرا ، ثم مات - رضي الله تعالى عنه - [ثم قاتلهم أبو موسى - رضي الله تعالى عنه - حق فتح الله عليه] .

فرجعت فدخلت على النبي - ﷺ - في بيته على سرير مُرْمَل [أو بفتحين وتشديد الميم الثانية] و[ما . ظ] عليه فراش قد أثر رمال السرير في ظهره وجيئه ، فأخبرته بخبرنا وخبر أبي عامر ، وقال : قل له - ﷺ - إستغفر لي ، فدعا بهاء فتوضا ، ثم رفع يديه ، فقال : اللهم اغفر لعبيد أبي عامر . ورأيت بياض ايطيه . ثم قال : اللهم اجعله يوم القيمة فوق كثير من خلقك من الناس . فقلت : ولي ، فاستغفر ، فقال : اللهم اغفر لعبد الله بن قيس ذنبه وأدخله يوم القيمة مدخلا كريما . قال أبو بردة : إحداها لأبي عامر والأخرى لأبي موسى . ح - ٣٩٢ / ٦ . م - ٤٠٥ / ٩ بفرق ما ، لفظي .

تدرجاته :

نه بو موسای نه شعهربی - رضي الله تعالى عنه - نه فهرمونی : پیغمبر - ﷺ - که له غهزای حونهین بیوه نه بو عامیری مامنی کرد به سه رکردهی له شکریک ، نارדי بو (نه و طاس) گهی به دوره یدی کوری (صحة) ، دوره ید کوژرا ، له شکره کهی شکا . نه بو موسا - رضي الله تعالى عنه - نه فهرمونی : منی له گهی نه بو عامیری ماما نارد ، نه بو عامیر تیریکیان دا له نه زنؤی کابرایه کی جه شمی تیره کهی لیدا ، چووم

جمع البحرين - فهضائیل نه نصار

بلايهوه ، ليم پرسى : مامه کى ئەم تىرىه لىدایت ؟ ئىشارەق كردو فەرمۇسى : ئەو قاتىلى منه كە تىرى لىدام . بۇي چۈوم و پىىگە يىم ، كە چاوى پىمكەوت پشى هەلكردو هەرای كرد ، شوپىنى كەوتىم ، پىم ئەوت : حەيا ناكەي هەرا ئەكەي ؟ بۇ ناوهستى لە حەربىا ؟ [بۇ تو عەرەب نىت ؟ م] كە وام وت وەستا ، شىرمان بۇيە كىرداھىنار من ئەو م كوشت .

لە دوايدا بە ئەبو عاميرم وت : رەفيقە كەتم كوشت . فەرمۇسى : ئەم تىرىم لە ئەژنۇ دەرىئەنە . تىرىه كەم لە ئەژنۇ دەرھىنە لە جىنى تىرىه كە ئاوى لى هات . پىنى فەرمۇم : ئەى كورى براى خۆم لە منه و سەلام لە پىغەمەر كە - ﷺ - عەرزى بىكە ئىستىغفارم بۇ بىكا . منى لە جىنى خۆى كرد بە سەركىرە [شەرم لە گەل كردن و شىكانىن] نەختى وەستام ئەبو عامير وەفاق كرد - رضى الله تعالى عنہ - .

گەرامەوە چۈومە خىزمەت پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى لە مالەوە بۇو ، لە سەرتەختى بۇو بە پووش و بەن چىزابۇو ، ھىچ فەرشى لە سەر نېبۇو . شريقى تەختە كە لە پشت و تەنيشقى موبارەكى جىنى خۆى كردىبۇوە . خەبەرى خۇماڭ و ئەبو عاميرم عەرزى كە ئەبو عامير پىنى فەرمۇم عەرزى پىغەمەر بىكە - ﷺ - كە ئىستىغفارم بۇ بىكا . پىغەمەر - ﷺ - ئاوى طەلەب فەرمۇو ، دەزنىۋىزى شىت ، لە دوايدا دەستى موبارەكى هەلبىرى ، فەرمۇسى : خوايا لە عوبىيەد - كە ئەبو عاميرە - خوش بىدو ، چاوم كەوت بە سپىان^(۱) بن باخەلى شەريفى . لە دوايدا فەرمۇسى : خوايا لە رۆزى قىامەتا بىخەرە ژوور گەلى

(۱) لەم شوپىناندا (سپىانى) دەوتىنى نەك (سپىان) .

جمع البحرين - فهضائیل ثئنصار

مه خلوقى خوت له ئىنسان . عەرزم كرد : بۇ منىش ئىستىغفار بىكە . فەرمۇسى : خوايا لە عەبدوللەئى كورى قەيس خوش بىيە ، لە گوناھى بىبورە ، رۆزى قيامەت بىخەرە جىتىكى موبارەكەوە . ئەبو بوردەي كورى ئەبو موسا - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇسى : ئەم دۇعایە يەكىكىان بۇ ئەبۇعاميرە ، ئەوى ترىيان بۇ ئەبوموسايە - رضي الله تعالى عنهما - .

١١٣١/٢٥٤ - وعنه - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ : إِنِّي لَا عُرْفَ أَصْوَاتِ رَفْقَةِ الْأَشْعَرِيِّينَ بِالْقُرْآنِ حِينَ يَدْخُلُونَ بِاللَّيلِ ، وَأَعْرَفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ أَصْوَاتِهِمْ بِالْقُرْآنِ بِاللَّيلِ ، وَإِنْ كُنْتَ لَمْ أَرَ مَنَازِلَهُمْ حِينَ نَزَلُوا بِالنَّهَارِ وَمِنْهُمْ حَكِيمٌ [صفة أو علم لرجل . نووي] إذا لقى الخيل ، أو قال العدو ، قال لهم : إن أصحابي يأمر ونكم أن تنتظروهم [مثل «أنظروا نقبس من نوركم»^(١) . قسطلاني ، ونووي] ، [اي تنتظروهم] . م/٤٠٧/٩ . ح-٦/٣٥٩ .

تەرجىمە :

ئەبوموساي ئەشەرىسى - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇسى : پېغەمەر - ﷺ - ئەفەرمۇسى : بە قورئان دەنگى رېسوارى ئەشەرىسى ئەناسىمەو كە ئەچنە مالىن بەشەو ، لە شەوا كە قورئان ئەخوينىن بە دەنگىكىان مەنzelەكانيان ئەزانىم ، ئەگەر چى بە رۆزا كە مەنzel ئەگرن مەنzelەكانيانم نەدييىن . لە ناو ئەوانا يەكىكى حەكيم ناو هەيە ، يا پىاويڭى عاقىل هەيە كە تۈوشى لەشكىرى سوارە بىيى ، يا فەرمۇسى : تۈوشى دوشمن بىيى پىشان ئەلى : كە رەفيقەكائىم ئەمرغان بىي ئەكەن كە

(١) الحديد/١٢.

جمع البَحْرِين - فَهُضَائِيلِيَّةُ نَصَارَ

مونته ظیریان بین [یه عنی تا حهربتان له گه لا بکهن ، یه عنی شه جیعن له دوشمن ناترسن قورئان خوینن ، فه رقی شه وورزوژوری و بان ناکهن] .
به شه و به ریوه قورئان خویندن دروسته .

ده نگ هه لبیرین به قورئان دروسته به و شه رته نویژو خهوله خه لق
تیک نهدا ، به لکو سوننه تیشه .

١١٣٢/٢٥٥ - عنه - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ - إن الأشعريين إذا أرملاوا في الغزو [أي : فني طعامهم] أو قلَّ طعام عيالهم بالمدينة جمعوا ما كان عندهم في ثوب واحد ثم اقتسموه بينهم في إماء واحد ، بالسوية ؛ فهم مني وأنا منهم . م - ٤٠٧/٩ .
ح - ٢٧٣/٦ .

تهرجهمه :

ئه بوموسای ئه شعهربى - رضي الله تعالى عنهم - ئه فه رموى : كه پىغەمەر - ﷺ - فه رمووى : كه قەومى ئه شعهربى كه لە غەزادا خوراکيان نه ما - يه عنى هي بە عزيكىيان - يالە مەدینەدا طە عامى عە يالىان كەم بۇوە . . . ئە و طە عامانەي كە لە لايان ماوه ھەمۇوى لە ناو جىلىكا كۆ ئە كەنەوە ، لە دوايدا بە قاپى بە موساوات لە بېنى خويانا تە قسيمى ئە كەن . [لە صيقات فاضيلەي بە شەرىيەتا] ئەوان لە خولقى منان و من لە خولقى ئەوانام .

لەم حەديثەدا مەدھيان ئە كا لە ئە خلاقى حەسەنەدا بە : سەخا ،
بە خزم دوست ، بە صىلەي رەحم ، بە زوھدو قەناعەت . . .
لە حەديثە كەن پىشودا مەدھيان ئە كا بە : شەجاعەت ، بە
تەقوا ، بە عىيادەت .

فضائل جعفر وأسماء بنت عميس وأهل سفيتتهم

- رضي الله تعالى عنهم -

١٤٣/٢٥٦ عن أبي موسى - رضي الله تعالى عنه - قال : بلغنا خرج النبي - ﷺ - ونحن باليمن ، فخرجنا مهاجرين إليه ، أنا وأخوان لي ، أنا أصغرهم ، أحدهما أبو بردة [عامر بن قيس] والأخر أبو رهم . إما قال : بضع ، وإما قال : ثلاثة وخمسين ، أو إثنين وخمسين رجلا من قومي ، فركبنا سفينة ، فالقتنا سفيتنا إلى النجاشي بالحبشة ، فوافقنا جعفر بن أبي طالب - رضي الله تعالى عنه - ، وأصحابه عنده ، فقال جعفر : إن رسول الله - ﷺ - بعثنا هنـا ، وأمرنا بالآفـمة فأقيـموا معـنا .

قال مسلم : فاقمنا معه حتى قدمـنا جـمـيعـا ، فوافقـنا النـبـي [رسـولـ اللهـ . مـ] - ﷺ - حين إـفـتـحـ خـيـرـ ، فـأـسـهـمـ لـنـا ، أو قال : أـعـطـانـاـ مـنـهاـ ، وـمـاـ قـسـمـ لأـحـدـ غـابـ عنـ فـتـحـ خـيـرـ مـنـهاـ شـيـنـاـ إـلـاـ لـمـنـ شـهـدـ مـعـهـ ، إـلـاـ لـاصـحـابـ سـفـيـتـناـ مـعـ جـعـفـرـ وـأـصـحـابـهـ ، قـسـمـ لـهـمـ مـعـهـ . [حـ / ٥ـ / ٢٠٩ـ] .

قال : فكان اناس من الناس يقولون لنا - يعني لأهل السفينة - : سبقناكم بالهجرة . ودخلت أسماء بنت عميس [زوجة جعفر] ، وهي من قدمـناـ ، على حـفـصـةـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـمـ - زـوـجـ النـبـيـ - ﷺ - زـائـرـةـ ، وـقـدـ كـانـتـ هـاجـرـتـ إـلـىـ النـجـاشـيـ فـيـنـ هـاجـرـ . فـدـخـلـ عمرـ عـلـىـ حـفـصـةـ ، وـأـسـمـاءـ عـنـدـهـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـمـ - فـقـالـ عمرـ - حـينـ رـأـىـ أـسـمـاءـ - : مـنـ هـذـهـ ؟ قـالـتـ : أـسـمـاءـ بـنـتـ عـمـيـسـ . قـالـ عمرـ : الـحـبـشـيـةـ هـذـهـ ، الـبـحـرـيـةـ هـذـهـ . قـالـتـ أـسـمـاءـ : نـعـمـ . قـالـ : سـبـقـنـاـكـمـ بـالـهـجـرـةـ ؟ فـنـحـنـ أـحـقـ بـرـسـولـ اللـهـ - ﷺ - مـنـكـمـ . فـغـضـبـتـ ، وـقـالـتـ ، كـلـاـ وـالـلـهـ ! كـتـمـ مـعـ رـسـولـ اللـهـ - ﷺ - يـطـعـمـ جـائـعـكـمـ ، وـيـعـظـ جـاهـلـكـمـ . وـكـنـاـ فـيـ

جمع البهرين - فهضائيل ئه نصار

دار او أرض البداء البغضاء بالحبشة . وذلك في الله وفي رسوله . وأيم الله لا أطعم طعاما ، ولا أشرب شرابا حتى ذكر ما قلت لرسول الله - ﷺ - ونحن كنا نؤذى ونخاف ، وسأذكّر ذلك للنبي - ﷺ - وأساله ، والله لا أكذب ، ولا أزيغ ، ولا أزيد على ذلك .

قال : فلما جاء النبي - ﷺ - قالت : يا نبي الله إن عمر قال كذا وكذا . قال : فما قلت له ؟ قالت : قلت له كذا وكذا . قال [عليه الصلاة والسلام] : ليس بأحق بي منكم ، وله ولأصحابه هجرة واحدة ولكم أنتم أهل السفينة هجرتان ! قالت : فلقد رأيت أبا موسى وأصحاب السفينة يأتوني أرسالا [أنواجا] يسألوني عن هذا الحديث ، ما من الدنيا شيء هم به أفرج ولا أعظم مما قال لهم النبي - ﷺ - .

قال أبو بردۀ [بن أبي موسى - رضي الله تعالى عنه -] : قالت أسماء : فلقد رأيت أبا موسى وإنه ليستعيد هذا الحديث مني .

ح / ٣٥٨ / ٦ . م / ٤١٠ / ٩ .

ته رجهمه :

ئه بوموسای ئەشعەرى - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇى : كە خەبەرى خورۇوجى پېغەمەرمان پىگە بى - ﷺ - ئىمە لە يەمەن بۇوين بە هيجرەت چۈوينە خۇمەق ، من لەگەل دوو براما ، من بچۈركىيان بۇوم ، يەكىكىان ئەبو بوردە بۇو ، ئەوى تريان ئەبوروھم بۇو . ئەبوموسایا فەرمۇى : پەنجاو ئەۋەندە ، يافەرمۇى : پەنجاوسى ، يَا پەنجاۋ دووكەس لە قەوەكم لە سوارى سەفيئەپىكا بۇوين ، سەفيئەكەمان ئىمەي ھاویتە لاي نەجاشى لە حەبەشستان ، تووشى جەعفەرى كورى ئەبو طالىب بۇوين ، ئەصحابى لە خۇمەتىا بۇو - رضي

جمع البحرين - فهضائیل ئه نصار

الله تعالى عنهم - جه عفره - رضي الله تعالى عنه - فهربموسى : پىغەمەر - ئىمەن نارده ئىرەۋەئە مرى پىكىرىدىن كە لىرەدا ئىقامەت بىكەين ، ئىۋەيش لەگەل ئىمە بەند بىن ، لەگەل ئە ولۇيدا ماينە وە تا ھەمۇو بې يە كە وە هاتىنە خەزىمەت پىغەمەر - ئەصادۇفى پىغەمەرمان كرد - كە فەتحى خەبىرى ئە كرد . پىغەمەر - ئەغەنەمىق خەبىرى بەشى دايىن . بە ئە صحابى سەفيينە نەپىن بەشى هېچ كەسى نەدا غەبىرى ئەوانەنى كە لە حىنى فەتحا لە خەزىمەتىيا بۇون .
بەعزمى خەلق بە ئەھلى سەفيينە يان ئەدۇوت : ئىمە لە هېچىرىتىا لە ئىۋە پىشىكە وەتىن .

ئەسمای كچى عومەيس - كە حەرەمىي جەعفر بۇو - رضي الله تعالى عنها - ئەويش لەوانە بۇو كە لەگەل ئىمە ، كە ئە صحابى سەفيينە بۇونىن ، ھاتبىو بۇ مەدینە ، زىارەقى حەزرەقى حەفصەي حەرەمىي پىغەمەرى كرد - ئەغەنەمىق خەزىمەت حەفصە و ئەسمای = لە = خەزىمەتا بۇو - رضي الله تعالى عنهم - پرسى : ئەمە كېيە ؟ عەرزىيان كرد : كە ئەسمایە . فهربموسى : ئەسمای حەبەشى ، ئەسمای بەحرىي . ئەسما عەرزى كرد : بەلىنى . عومەر - رضي الله تعالى عنه - پىنى فهربموسى : لە هېچىرىتىا ئىمە لە ئىۋە پىشىكە وەتىن . كە واپى ئىمە لە ئىۋە نزىكتىرەن بە پىغەمەر - ئەغەنەمىق خەزىمەت حەلسىسا ، فهربموسى : حاشا ؛ ئىۋە لە خەزىمەت پىغەمەرا بۇون - ئەغەنەمىق خەزىمەت تىرئە كرد ، وە عۆظى بۇ نەزانىتان دادەدا . ئىمە لە دىيارىتكى ، يا فهربموسى : لە ئەرزىتكى دوورا بۇونىن ، لە ئەرزىتكى مەبغۇوضا بۇونىن لە حەبەشىستان . ئەو بۇ خواوبۇ پىغەمەر بۇو - ئەغەنەمىق خەزىمەت قەسەم بە خوا ! نە ئەخۇم نە ئەخۇمە وە تا ئەوى بە منت وەت عەرزى پىغەمەرى ئەكەم

جمع البحرين - فضائلی ئەنصار

- ئىمە ئەذىت ئەدراب ئەتساين . ئەوهى كە تو ووت ئەبى عەرزى پىغەمەرى بىكم - ﷺ . لىنى ئەپرسىم ، وەللەھى هىچ درۆي تىناكەم . لە حەق لانادەم ، لىنى زىياد ناكەم .
كە پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى هاتەوە ، ئەسما - رضى الله تعالى عنها - عەرزى كرد : (يا نبى الله) عومەر واو وای پىن وتم . فەرمۇسى : تو چىت بە ووت ؟ وق : ئەوه و ئەوەم پىن وت . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : ئەولە ئىبو به من نزىكتەن يە . بۇ ئەو و بۇ ئەصحابى تەنها هېجىرەق ھەيدە ، بۇ ئىبو - ئەي ئەصحابى سەفینە - دوو هېجىرەتتانا
ھەيدە : يەكتىكى بۇ ئەرزى حەبەشە ، يەكتىكى بۇلاي من !
ئەسما - رضى الله تعالى عنها - فەرمۇسى : ئەبوموساو ئەصحابى سەفینەم وا دى فەوج ، فەوج [يەعنى كۆمەل ، كۆمەل] ئەهاتەنە لام ئەم حەدېشە يانلى ئەپرسىم . هىچ شتى نەبۈلە دىنادالا يان خۇشتربى يالايان گەورەتربى لەوهى كە پىغەمەر - ﷺ - دەرخەقى فەرمۇون . ئەبوبوردە - رضى الله تعالى عنھە - فەرمۇسى : كە ئەسما فەرمۇسى : ئەبوموسام وا دى كە ئەم حەدېھى پىن تىكرار ئەكردەوە^(۱) . - رضى الله تعالى عنھەم أجمعين .

(۱) دەبۈو دانەر بىنۇوسىيائىھە : ئەم حەدېھى لە منهۋە تىكرار ئەكردەوە .

فه ضائیل جه ریری بني عه بدوللای به جه لی - رضي الله تعالى عنه -

[أسلم - رضي الله تعالى عنه - قبل وفاته - عليه الصلاة والسلام - بقليل ، وقال - عليه الصلاة والسلام - في حجة الوداع : إستنصرت الناس ، وكان حسن الصورة . قال عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - : جرير يوسف هذه الأمة ، وهو سيد قومه .

وفي الطبراني : أنه لما دخل على النبي - ﷺ - أكرمه وبسط له رداءه ، وقال : إذا أتاكم كريم قوم فأكرموه . وتوفي - رضي الله تعالى عنه - بعيد الخمسين من الهجرة . قسطلاني . ٦/١٦٣ .

٢٥٧/١١٣٤ عن بيان عن قيس [بن حازم] قال سمعته يقول قال جرير بن عبد الله - رضي الله تعالى عنه - : ما حجبني رسول الله - ﷺ - منذ أسلمت ، ولا رأني إلا ضحك . ح - ٦/١٦٣ .

تهرجهه :

قه يسى كورى حازم - رحه الله - ثه فه رموى : جه ريرى كورى عه بدوللای - رضي الله تعالى عنه - فه رموى : له و وخته وه که موسولمان بووم پىغەمەر - ﷺ - قه ط مەنۇ نە كردم لە چۈونە حوضۇرى ، قه ط چاوى پىم نە كەوتە كە به روومە وھ پى نە كە نېيىن .

[جه رير - رضي الله تعالى عنه - به قەدىنى مانگى له پىش وەفاق سەيىلى كائىناتا - عليه الصلاة والسلام - موسولمان بىوو ، لە حەججى ويداعا پىغەمەر - ﷺ - ثه مرى پى فه رموو : كە خەلق بىدەنگى بىكا تا گۇئى يان لە خوطبەي پىغەمەر بى - ﷺ - .

جه رير - رضي الله تعالى عنه - پياويتكى جوان و به شەوكەت بىوو .

ئیمامی عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - فه رموویہ ت : که جه ریر یوسفی
ئم ئومه ته یه . جه ریر - رضی الله تعالی عنہ - گه ورہی قهومی خوی
بوه .

له طه بہ رانیدا یه : که جه ریر چوو بو خدمت پیغه مه ر - ﷺ -
شیکرامی گرت به رماله کهی خویی بو راخست و فه رمووی : که که رمی
قهومیکتان هاته لا شیکرامی بگرن . جه ریر - رضی الله تعالی عنہ - له
ته ترینخی نه ختنی دوای پهنجای هیجره ت وہ فاتی کرد - رضی الله تعالی
عنہ - [].

۱۱۳۵ / ۲۵۸ عن جریر - رضی الله تعالی عنہ - قال : قال لی رسول
الله - ﷺ - : ألا تریجھی من ذی الخلصۃ؟ فقلت : بلى . فانطلقت فی
حسین و مائة فارس من احسن [بوزن أحمر] و كانوا أصحاب خیل ،
و كنت لأنبت على الخیل . فذکرت ذلك للنبي - ﷺ - ، فضرب يده على
صدری حتى رأیت أثر يده في صدری . فقال : اللهم ثبته [على الخیل]
واجعله هادیا مهدا یا . قال : فما وقعت عن فرس بعد .

قال : وكان ذو الخلصۃ بیتا بالیمن لخشم وبجیلة [اسم امرأة نسبت
القبیلة إلیها] فيه نصب یعبد یقال له : الكعبۃ [الیمانیة] ، والکعبۃ
الشامیة . أخرى . خ [سمیت بیانیة ؛ لأنها في الیمن ، وشامیة باعتبار
أن بابها كان مقابل الشام . قسطلاني] . قال قيس : فأتأما فحرقها
بالنار ، وكسراها . قال : ولما قدم جریر - رضی الله تعالی عنہ - الیمن
كان بها رجل یستقسم بالأذلام . فقيل له : إن رسول رسول الله - ﷺ -
ه هنا فإن قدر عليك ضرب عنقك . قال : فيبینا هو یضرب بها إذ وقف
عليه جریر - رضی الله تعالی عنہ - فقال : لتكسرنها ولتشهد أن لا إله إلا
الله أو لا ضرب بن عنقك . قال : فكسرها وشهد ، ثم بعث جریر رجلا من

جمع البحرين - فهضائلی ئەنصار

أحسن ، يكىن أباً أرطاة ، إلى النبي - ﷺ - يبشره بذلك . فلما أتى النبي - ﷺ - قال : يا رسول الله والذى بعثك بالحق ! ما جئت حتى تركتها كأنها جمل أُجْرَب . قال : فبِئْرُكَ النَّبِيِّ - ﷺ - على خيل أحسن ورجاها خمس مرات . ح/٤٠٩، م/٣٨٧.

ته رجه ۴۰: ...
 قه يسى كورى حازم له جهريرى كورى عه بدوللى بجهلى
 ريوايت ئەكا ، جهريرى - رضي الله تعالى عنه - فه رمووى : پىغەمەر
 - ﷺ - ئەمرى پى فه رمووم : بۇچى دلەرەحت ناكەى لە (دو الخلاصة) ؟
 عەرزم كرد : بەلى رەھەت ئەكم . بە صەدۋە نجا سوارى ئە حەسەوە
 چۈوم . ئە حەسەن عەشىرەتىكى صاحىب ولاغى بەرزەن . منىش خۆم
 بە سەر ئەسپەوە نە ئەگرت . ئەدەم عەرزى پىغەمەر كرد - ﷺ - .
 پىغەمەر - ﷺ - دەستىكى مالى بە سەر سىنگما تا جىنى دەستى موبارەكى
 پىغەمەرم دى - ﷺ - لە سىنگما . فه رمووى : خوايا لە سەر ولاغ ثابت و
 مەحکەمى بىكە وبىشى كە بە هيدىايدە تەدرەو هىدىايدە تەدرەو .
 جهريرى فه رمووى : لە دواى ئەوە هېچ لە سەر ولاخ نە كە وتوومە
 خوارى .

(دو الخلاصة) خانۇپىنى بىوو لە يەمەن ھى عەشىرەق خەڭىمەم و
 بوجەيلە بىوو ، بىز زۇرى تىبا بىوو عىيادەق بۇ ئەكرا . جهريرى - رضي الله
 تعالى عنه - تەشىرىفى چۈو بۇ ئەو جىيگە يە كە ئە خانوھى لى بىوو بە ئاگىر
 خانوھى كە سووننان و تىكى شىكان .

قه يس فه رمووى : كە جهريرى گەمىي يە مەن پىاۋىتكى تىبا بىوو ،
 تە فەئولى بە ئەزلام ئەكىد . پىيان وت : رەسۇولى (رسول الله) - ﷺ -
 تەشىرىفى لىيە يە ، دەستى بە سەر تا بىزى لە گەردىنت ئەدا . لە وەختەدا كە

جمع‌البحرين - فهضائیل ئەنصار

ئەو پیاوە بە ئەزلام فالى ئەگرتەوە جەریر - رضي الله تعالى عنه -
بەسەریوە حازر وەستا ئەمرى بىنی فەرمۇو : ئەبى ئەم ئەزلامە بشكىنى و
شەھادەتىش بىنی بە (لا إله إلا الله) گىنا لە گەردىت ئەدم . ئەو پیاوە
ئەزلامە كەىشكان و شەھادەق هىينا . لە دوايىدا جەریر - رضي الله تعالى
عنه - پیاوىتكى لە ئەحمس ناردە خەزىمت پىغەمەر - گۈچى - ناوى
ئەبۇئەرطەبۇ كە مۇزىدە بىدا بە پىغەمەر - گۈچى - پیاوە كە گەبى يە خەزىمت
پىغەمەر - گۈچى - ، عەرزى كرد : (يا رسول الله) قەسم بەو ذاتەى كە
تۈرى بە حق رەوانە كەردىتە سەرخەلتى ! تا وەڭ وشتىرى گەر ئەو خانوھم
بەجى نەھىشت نەھاتە خەزىمت تو . پىغەمەر - گۈچى - تا پېنج دەفعە
دۇعای بەرە كەق كەد بۇخەيلى ئەحمس و بۇپیاوىيان .

سى موعجيزەي پىغەمەر - گۈچى - ئى تىايە :

۱ - جەریر كە شلەپەتە بۇو بە دەستپىادانى پىغەمەر - گۈچى - دەزبەجى
شىفaiاب بۇو .

۲ - بە بەرە كەق دۇعای ئەو خواھيدايەق داوگەلى خەلقىشى موسۇلان
كەد .

۳ - مۇوهفق بۇو بەسەر تەخربىي ئەو بىتخانەدا بە بى كولفت .
ئەم موعجيزانەيش ھەرسىتكى فەضىلەتن بۇ جەریر - رضي الله
تعالى عنه - .

حدیفة بن یمان العبسی - رضی الله تعالیٰ عنہ -

۱۱۳۶/۲۵۹ عن عائشة - رضی الله تعالیٰ عنہا - قالت : لما كان يوم أحد هزم المشركون هزيمة بيته ، فصالح إبليس : أي عباد الله أخر阿کم ! فرجعت أولاهم على آخرAhrem ، فاجتلت [أي] : فاقتلت [آخرAhrem] . فنظر حذيفة ، فإذا هو بأبيه ، فنادى : أي عباد الله أبي ، أبي ! فقالت : فوافة ما احتجزوا [أي] : ما انفصلوا] حتى قتلوه . فقال حذيفة : غفر الله لكم . [قال هشام] : قال أبي [عروة] : فوا والله ما زالت في حذيفة منها [من هذه الكلمة] بقية خير [دعاء واستغفار لقاتل أبيه] حتى لقي الله تعالى عز وجل - . ح/ ۱۶۴ / ۶ . ۲۸۹ / ۶ .

ته جه ۴۰ :

عايشہ - رضی الله تعالیٰ عنہا - فرمودی : که غدزادی ثوحود برو موشريك به شکانیکی ثاشکارا شکان . ئیلیس - لعنه الله - بانگیکی قایی کرد : ئی (عباد الله) ئاگاتان له دواوه بی ! ئهوانه که له پیشه وه بروون گهرانه و سه ردوانی يه که يان ، هی دواوه يش له گهـل هی پیشه وه يان ، دهستیان کرد به شه رکردن [یه عنی به رو دوای له شکری ئسلام که وته شه رکردن له گهـل يه كتری] .

حوذه یفه - رضی الله تعالیٰ عنہ - ته ماشای کرد (یه مان) ی باوکی يان گرتونه ناو خویانه و خه ریکن بیکوژن . حوذه یفه - رضی الله تعالیٰ عنہ - بانگی کردن : ئی (عبد الله) ئه وه باوکمه مه بیکوژن . حه زرهق عايشہ - رضی الله تعالیٰ عنہا - فرمودی : وہ للاھی به و بانگی حوذه یفه يه

جمع البهرين - فه ضائيل ئه نصار

وازيان له باوکى نه هينا تا كوشتیان . ئهو وخته حوده يفه فه رموسى ؟ خوا
لیتان خوش بىي .

عوروه - كه راوى حەدیثە كە يە - ئە فەرمۇسى : وەللەمە لە
حوده يفەدا تا وەفاقى كرد ئە دۆعای مەغفیرەتەي بۇ قاتلى باوکى تەرك
نە كرد . هەر دۆعای خىزىو مەغفیرەق بۇ ئە كردن .

فەضىلەتىكى گەورە يە بۇ حوده يفە - رضى الله تعالى عنھ - كە بە
دەۋام دۆعای مەغفیرەق ئە كرد بۇ قاتىلى باوکى ، لە موقۇتە ضاي
بە شەرىيەت وازى هيئا ، كە بە عادەت ئە بو كىنى لىيان بە دلە وە
بىگرتايە .

فضائل أويين القرني

- رضي الله تعالى عنه -

١١٣٧/٢٦٠ عن اسir بن جابر أن أهل الكوفة وفدوه إلى عمر - رضي الله تعالى عنه - وفيهم رجل من كان يسخر بأويين ، فقال عمر : هل هنا أحد من القرنيين ؟ فجاء ذلك الرجل ، فقال عمر - رضي الله تعالى عنه - : إن رسول الله - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ - قد قال : إن رجلاً يأتيكم من اليمن يقال له : أويين ، لا يدع باليمن غير أم له ، قد كان به بياض ، فلدها الله فاذبه عنه إلا موضع الدينار أو الدرهم ، فمن لقيه منكم فليستغفر لكم . م ٤٣٣/٩ .

وفي أخرى عن عمر - رضي الله تعالى عنه - : سمعت رسول الله - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ - يقول : إن خير التابعين رجل يقال له : أويين ، وله والدة ، وكان به بياض ، فمرأوه فليستغفر لكم . م ٤٣٤/٩ .

ترجمة :

ثوسهيرى كورى جابر ئەفرمۇسى : ئەھلى كۈوفە ھاتىنە خىزىمت ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - پىاوىتكىان تىابوو كە ئىستېھىزاو گالىئى بە ئۆھىسى قەرهنى ئەكىرىد . عومەر - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇسى : كەستان تىايە لە خەلقى قەرەن ؟ ئەو پىاواھ چوھ خىزىمت ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇسى : كە پىيغەمەر - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ - فەرمۇسى : پىاۋى لە يەمن يېتىنە لاي ئۆھىسى بىن ئەلەن ، لە يەمنە نا غەيرى دايىكى كەس بەجى نايىللىن ، بەلەكى يېتكى پىوه بو ، لە خواتى طەلەب كىرد ، خواتى بەلەكى يەى لە سەر لابرد ، هەربە قەد دىنارى يَا درەھەمەتكى ماؤە ، هەركەسىن لە ئۆھ تووشى بىن طەلەبى لى بىكا كە

ئىستىغفارى بوبكا .

لە رىوايەتە كەى ترا ئىمامى عومەر - رضى الله تعالى عنه - فەرمۇرى : لە پىنگە مەرم - ﷺ - بىست : كە چاكتىرىنى ھەموو تابىعىن پىاوىتكە پىئى ئەلىن : ئوه يس دايكتىكى ھە يە ، بەلە كى يىكى پىوه يە ، پىئى بىلەن : كە ئىستىغفارتان بوبكا .

1138/261 عن اسیر بن جابر قال : كان عمر بن الخطاب - رضى الله تعالى عنه - إذا أتى عليه إمداد أهل اليمن سأله : أفيكم أويس بن عامر؟ حتى أتى على أويس ، فقال : أنت أويس بن عامر؟ قال : نعم . قال : من مراد ، ثم من قرن؟ قال : نعم . قال : فكان بك برص فبراً منه إلا موضع درهم؟ قال : نعم . قال : لك والدة؟ قال : نعم . قال : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : يأتي عليكم أويس بن عامر مع إمداد أهل اليمن ، من مراد ، ثم من قرن . كان به برص فبراً منه إلا موضع درهم . له والدة هو بها بر ، لو أقسم على الله لا يبره . فإن استطعت أن يستغفر لك فافعل ، فاستغفر لي ، فاستغفر له . فقال له عمر : أين تריד؟ قال : الكوفة . قال : ألا أكتب لك إلى عاملها؟ قال : أكون في غباء الناس أحب الي .

قال : فلما كان من العام المقبل حج رجل من أشرافهم ، فوافق عمر ، فسأل عن أويس . فقال : تركته رث البيت ، قليل المتع . قال : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : يأتي عليكم أويس بن عامر مع إمداد من أهل اليمن من مراد ، ثم من قرن ، كان به برص فبراً منه إلا موضع درهم . له والدة هو بها بر ، لو أقسم على الله لا يبره ! فإن استطعت أن يستغفر لك فافعل . فأقى أويسا ، فقال : إستغفر لي ، فقال : أنت أحدث عهدا بسفر صالح ، فاستغفر لي . قال : لقيت

مجمع البحرين - فهضائیل ئه نصار

عمر؟ قال : نعم . فاستغفر له . فقطن له الناس ، فانطلق على وجهه . قال اسیر : وكسوته ببردة ، فكان كلما رأه إنسان قال : من أين لأویس هذه البردة ؟ م/٩/٤٣٤ .

ته رجهمه :

ئوسه يرى كورى جابر - رحمة الله - ئه فرمومى : ئيمامي عومەر - رضي الله تعالى عنه - كه له يەمه نەوە مەددەدى بۇ بەھاتايە لىنى ئەپرسىن : ئوهىستان لەناوايە ؟ تا هاتە سەر ئوهىس - رضي الله تعالى عنه - لىنى پرسى : تو ئوهىسى كورى عاميرى ؟ فەرمۇوى : بەلىن . فەرمۇوى : لە مواردى لە دواى = ئەوە = لە قەرەن ؟ فەرمۇوى : بەلىن . فەرمۇوى : بەلە كىت پىوه بۇو چاك بۇويتەوە جىنى درەھەمنى نەبىن پېتەوە ما ؟ فەرمۇوى : بەلىن . فەرمۇوى : دايىكتەدە يە ؟ فەرمۇوى : بەلىن .

ئيمامي عومەر - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇوى : لە پىنگەمەرم بىست - ﴿كَفَىٰٓ بِرَبِّٰٓكَٰٓٓ﴾ - ئەيفەرمۇو : لە گەل مەددەدى ئەھلى يەمەن ئوهىسى كورى عاميرتان يېتە لا لە قەبىلەي مورادە ، لە دواى ئەو لە قەبىلەي قەرەنە . بەلە كى يېڭى پىوه بۇو چاك بۇوە بە قەد جىنى درەھەمنى نەبىن هيچى پىوه نەما ، دايىكىكى ھەيدە لە ئەمرو ئىطاعەي ئەو دايىكە يايە ، ئەگەر سوين لە سەر خوا بخوا ، يەعنى = بلىن = يارەبىي وەللەھى ئەبى ئەۋەيىشە بکەي خوا سوينە كەي ناخاو ئەوشتەي كە سوينى لە سەر خواردوھ بۇي ئەكا . ئەگەر ئەتowan و دەستت بىن كە طەلەبى ئەوهى لى بکەي كە ئىستىغفارت بۇ بکا طەلەبى لى بکە [ئىستە ئەمەوى كە ئىستىغفارم بۇ بکەي] ئىستىغفارم بۇ بکە . ئوهىس ئىستىغفارى بۇ كرد .

ئيمامي عومەر - رضي الله تعالى عنه - لىنى پرسى : لە كۆيت تەمايە كە ئىقامەتلى بکەي ؟ عەرزى كرد : لە كۈوفە . فەرمۇوى : با

جمع البُحرين - فهضائیل نصار

بُوت بنو وسمه لای عامیل کوفه . عهرزی کرد : ثه وهم له لا خوشته که
له ناوئینسان ضه عیف و فه قیرو بی دهسته لاتا بم .

ثوسهیر - رحمه الله - فه رمووی : سالی دوایی پیاوی له ثه شرافی
کوفه حه جی کرد ، به حه زرهق ثیمامی عومه ر - رضی الله تعالى عنه -
مولاقان کرد ، ثیمامی عومه ر - رضی الله تعالى عنه - ثه حوالی ثوهیسی
- رحمه الله تعالى - لی پرسی . عهرزی کرد : وام به جن هیشت که له
خانوویکی خراپایه ، مه تاعی کده . ثیمامی عومه ر - رضی الله تعالى
عنه - ثه و فه رمووده پیغه مه ر - پیغه - ای بُوت ویش روایه ت کرد .

ثه و پیاوه که گدرا یه و چوه خدمه ت ثوهیس طه له بی ثیستیغفاری
کرد . فه رمووی : تو تازه سه فه ریکی صالحت کرد وه ثیستیغفار بُون
بکه . ثوهیس - رحمه الله - له و پیاوه پرسی : مولاقات له گه ل عومه را
کرد وه - رضی الله تعالى عنه - ؟ عهرزی کرد : به لی . ثوهیس - رحمه الله -
ثیستیغفاری بُون کرد . له دوایی یا خه لق به ثه حوالی ثوهیسیان زاف - رحمه
الله - . ثوهیس - رحمه الله - سه ری خوبی مه لگرت و رفی . [یه عنی
ثیحتیرازی له شوهره ت کرد] ثوسهیر - رحمه الله - فه رمووی : جبه ییکم
دانی و پیم پوشی ، هدر که سئ که چاوی بی ثه که وت ثه یوت : عه جه با
ثوهیس ثه بورده ای له کوی بُو ؟ !

پیغه مه ر - پیغه - چهند سال له پیشه وه خه به ری داوه به ثیمامی
عومه ر که ثوهیس - رحمه الله - له گه ل ثه وانه بُون غه زا مه ده دی له شکری
ثیسلام ثه دن له گه ل مه ده دی ثه هلی یدمه نا ثه چن بُون حیججاز .. عه یی
فه رمووده که واقع بُو له خه لافق حه زرهق عومه را - رضی الله تعالى
عنه - .

پیغمبر - ﷺ - شهاده‌ق داوه که ثویس - رحمه الله - دعوا بتو
هرکه‌ستن بکاو هرچی لخوا طله‌ب بکا خوا بتوی شه کا . شه مری به
شه صحاب و هرکه‌ستن که به ثویس بگافرموده که طله‌ب دعای خیری
لی بکا . خه بهری داوه بهوه که ثویس شه فضه‌لی تابعینه .
گهوره با (متقی) شن بن سوننه‌ته طله‌ب دعای خیر بکا لهوهی له
خوار خوبیه ووهی له دوره‌جهه‌دا .

خواصه : مهسته‌له‌ی عومنه رو ووهی شه شویه‌ن به مهسته‌له‌ی
حه زره‌ق موساو خضر - علیهم‌الصلوة والسلام ، ورضی عنهم - .

أيام الجاهلية

بوخارى - رحمه الله - ثم به حثا نهى له فه ضائلا ذيكر كردوه .
١١٣٩/٢٦٢ عن قيس بن أبي حازم - رحمه الله - قال : دخل أبو بكر
- رضي الله تعالى عنه - على امرأة من أحسن [قبيلة من بجيلة] يقال لها :
زينب ؛ فرآها لا تتكلم ، فقال : ما لها لا تتكلم ؟ قالوا : حجت
مصممة ، قال لها : تكلمي فإن هذا لا يحمل ، هذا من عمل الجاهلية
فتكلمت .

[وعند الأسماعيلي : إن المرأة قالت له : كان بيتنا وبين قومك في
الجاهلية شر ، فحلفت إن الله عافاني من ذلك أن لا أكلم أحدا حتى
أحاج . فقال : إن الإسلام يهدم ذلك]

فقالت : من أنت ؟ قال : أمرؤ من المهاجرين . قالت : أي
المهاجرين ؟ قال : من قريش . قالت : من أي قريش أنت ؟ قال : إنك
لسؤال ؛ أنا أبو بكر . قالت : ما بقاونا على هذا الأمر الصالح الذي جاء
الله به بعد الجاهلية ؟ قال : بقاوكم عليه ما استقامت بكم أئمتكم .
قالت : وما الأئمة ؟ قال : أما كان لقومك رؤس وأشراف يأمر ونهي
فيطيعونهم ؟ قالت : بلى . قال : فهم أولائك على الناس .
١٦٨/٦ .

تدرجه مه :

قهيسى كورى ثم بو حازم - رحمه الله تعالى - ثم فهرموى : حمزه تق
تبوبه كر - رضي الله تعالى عنه - ثم شريفى چوه لاي زنى له ثم حمس ،
ناوى زهينه ب بوبو . چاوي پيکه و قسهى ندهه كرد ، پرسى : بوجى
قسه ناكا ؟ عذر زيان كرد : كه به بى ثم مه قسه بكا ححج ثم كا .

جمع‌البُرْحَين - فَضَائِيلُ ثَمَار

ئەمرىيىن فەرمۇو : كە قىسە بىكە ئەونەذىھە حەلّال نى يە ، لە عەمدەلى جاھىلیيە تە . ئەنجا دەستى كرد بە قىسە كردىن .

[ئىسماعىلى ئەفرامۇي : ژۇنە كە جوابى دايەوە : كە لە بەينى ئېمە و قەومى تۇدا شەپى بوبو ، سوينىم خوارد : ئەگەر خوالم بەلايە سەلامەتم بکا تا حەج نەكەم قىسە نەكەم ! حەزەرقى ئەبوبىھە كر - رضىي الله تعالى عنھە - فەرمۇوی : ئىسلامەق ئەونەوعە نەذرو سوينىدانەي ھەلگىرتوه]

زەينەب لە حەزەرقى صەديقى پرسى - رضىي الله تعالى عنھە - : تو كىنى ؟ فەرمۇوی : پىساويڭىم لە موھاجىران . عەرزى كرد : لە كام موھاجىر ؟ فەرمۇوی : لە موھاجىرى قورەيش . عەرزى كرد : لە كام قورەيش ؟ فەرمۇوی : تۆزۈر ئەپرسى أ من ئەبوبىھە كرم . عەرزى كرد : تا كەي لە سەر ئەم ئەمرە خىيرە ئەمېننەوە كە خوا - عز وجل - لە دواي جاھىلېيت بۇيى هيئاۋىن ؟ فەرمۇوی : تائىمامە كانتان بە رىنى راستا باتىابا بەپىوه لە سەر ئەمېننەوە . عەرزى كرد : ئىمام چىيە ؟ فەرمۇوی : بۇ قەومە كەي توپىاۋى گەورەو بە قودەرقى تىيا نەبوبە كە ئەمريان بىن بکا ئەوانىش بەگۇنى بىكەن ؟ عەرزى كرد : بەلى تىيايانا بوبە ، فەرمۇوی : ئىمامىش ئەوانەن كە بە سەر خەلقا ئەمرو نەھى ئەكەن .

حەيف ئەۋئىمامانەي كە خەلق بە رىنى راستا بەپىوه بىن ھەرسى سال لە دواي پىنگە مەر - ﴿يَا مَنْ يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ﴾ - دەۋامى كرد ، لە دواي ئەۋە ھەمۇ بوبۇن بە درىندە (إلا قليلاً منهم) .

١١٤٠/٢٦٣ سعيد بن المسيب عن أبيه عن جده [حزن - رضىي الله تعالى عنھا ، ورحمة الله] . قال : جاء سهل في الجاهلية ، فكسا ما بين الجبلين ، قال سفيان [بن عيينة] ويقول [عمرو بن دينار] إن هذا

جمع البحرين - فه ضائلي ثه نصار

الحدث له شأن [أي قصة طويلة]

فایدهی ئەم ئەئەرە چىھ ؟ (قصه) طەویلە كەيش ذىكىر نەكراوه .
نەفسى سەپىل ھەمووسالى ئەپى . حەتتا پار چەند شارى ئەنادۇلى وىزان
كرد^(١) !

١١٤١/٢٦٤ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - قالت : أسلمت
إمرأة سوداء لبعض العرب ، وكان لها حفص في المسجد [بيت صغير فيه]
قالت : فكانت تأتينا ، فتحدث عندنا ، فإذا فرغت من حديثها قالت :
و يوم الواشاح من تعاجيب ربنا
الا إنه من بلدة الكفر أنجاني

فلما أكثرت ، قالت لها عائشة - رضي الله تعالى عنها - : وما يوم
الواشاح ؟ قالت : خرجت جويرية لبعض أهلي وعليها وشاح ، [ما يقدّ
من الجلد ، ويرصع بالجواهر ، وتشده المرأة بين عاتقيها وكشحبيها] من
أدم ، فسقط منها ، فانحطت عليه الحديبا ، وهي تحسبه لها . فأخذت ،
فأتهموني به ، فعدبوني حتى بلغ من أمرهم أنهم طلبوا في قبلي ! فيبيناهم
حولي وأنا في كربلا ، إذ أقبلت الحديبا حق وازت برؤسنا ثم ألقته ،
فأخذوه ، فقلت لهم : هذا الذي اتهمتموني به ، وأنا منه بريئة .
ح/٦٧٠ . ح/٤٢٦ . وفيه : فالتمسوه ، فلم يجدوه ، قالت :
فأتهموني به ، قالت فطفقا ، يفتثنون حتى فتشوا قبلها .

(١) دانەر - خ - تەرجمەمى (ئەئەرە كەى نەنووسى ، ئەمە تەرجمە كەيەق :
سەعىلى كورى موسەيەب لە باپىرىھە دەگىزىتەوە كە فەرمۇرىەق : لە
سەردەمى جاھىلە تا لا فارىڭ هات نىۋاڭ دوو كىۋى داپوشى . سۇفيان وقى :
عەمرى كورى دىنار ئەلىن : ئەم قىسە يە بەسەرھاتىكى درېزى ھە يە .

تەرجه مە :

عائیشە - رضی الله تعالى عنھا - ئەفەرمۇقى : ژنیکى رەشى جارىيەتى بەعزمى لە عەرەب مۇسۇلماًن بۇو ، لە مزگەوق نەبەوى يَا - علیه الصلاة والسلام - ھۆدەيتىكى بچىكۈلانەتى بۇو ، لە وىدا ئەت بۇو ، جارجارى ئەمانەت لامان ، قىسى ئەتىكى ، كە لە قىسە كەتى ئەبۇوه ئەم بەيتەتى ئەخۇنەتە : رۆزى حەمايەل لە شتاتى عەجىبى خوايە . خەبەرتان بىدەمنى ئەخۇنەتە خوالە شارى كوفەر - كە مەككە بۇو لە وزەمانەدا - نەجاڭ دام .

ھەمۇو جارى ئەم بەيتەتى ئەخۇنەتە ، كە خۇنەتەتى بەيتەتى زۇركەد حەززەتى عائیشە - رضی الله تعالى عنھا - لىنى پرسى : رۆزى وىشاح چىھە ؟ وق : رۆزى كچىكى بچىكۈلانەتى بەعزمى ئاغاكامىن [تازەبۇوك بۇو] حەمايەل ئىككى لە ملا بۇو لە [مېشىنىكى (ا)] [سۇور ، بەجه واهىز رازىنرا بۇوه ، چۈو غوسل بىكا ، جله كان داكەن ، ئەۋىشى دانا ، ياخىلىنى كەوت . كۆللارەتىن واى زان كە گۈشتە رفان . وايان زان كە من بىردوومىم ، عەذابيان دام ، بۇي كەران ، تاكۇ فەرجىشىم كەران ئىشىتا ئەوان لە دەورو پېشىم بۇون ، منىش لە غەمى خۇما بۇوم ، ئەوهندىم زان كۆللارە كە هات تالە عاسىنى سەرمان وەستا ، حەمايەل كەتى فەرىدىايە خوارى و ھەليان گىرت . وتم : ئەوهە كە ئىۋە بۇھنانان بە من ئەكردو منىش لىنى بەرىي بۇوم .

[لە دواي ئەو حادىثە يەھات مۇسۇلماًن بۇو ، خەلمەق مەسجىدى ئەتكەردى ، تالە وىدا وەفاق كەردى . - رضی الله تعالى عنھا -]
١١٤٢/٢٦٥ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال النبي ﷺ - أصدق كلمة قاماً الشاعر كلمة لبيد [رضي الله تعالى عنه] - أسلم مع قومه بنو جعفر :

اًلا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَقَ اللَّهُ بِأَطْلَلْ
 [وَكُلُّ نَعِيمٍ لَا حَالَةَ زَانَلْ
 ذَهَبَ الَّذِينَ يَعْشُونَ فِي أَكْنَافِهِمْ
 وَبَقِيتِ فِي خَلْفِ كَجْلَدِ الْأَجْرَبِ .^(۱)

فقالت عائشة - رضي الله تعالى عنها - : يرحم الله ليبدا كيف لو
 أدرك زماننا هذا ؟ ! وقال له عمر ابن الخطاب : أنسدنني شيئاً من
 شعرك ! فقال : ما كنت لأقول شعراً بعد أن علمني الله البقرة وأآل
 عمران . وتوفي في خلافة عثمان - رضي الله تعالى عنها - عن مائة
 وأربعين سنة . وهو القائل :

وَلَقَدْ سُئِلَتْ مِنَ الْحَيَاةِ وَطَوْلَهَا

وَسُؤَالُ هَذَا النَّاسُ : كَيْفَ لَبِيدَ ؟]

وكاد أمية بن أبي الصلت أن يسلم . ح/٦/١٧١ - م/في
 الشعر . ت ، جه .

تدرجه ۴۰ :

ئەبوھورەيرە - رضي الله تعالى عنه - ئەفرموى : پىغەمەر - گەل -
 فەزمۇرى : راستىرىنى ئەوقسانەى كە شاعىر وتۇرىيەق ئەۋەيە كە لە بىد
 وتۇرىيەق كە مەعنای وايە :

دروپە ھەمۇشت بە غەېرى خوا

ھەمۇنىعەق رائەبۇرلى و ئەرۋا

(۱) ئەم بەيتهى دوم پەيوەندىلى بە بېق يە كەمەو فەيەو كېش و قافىيە يشيان
 جىايە ، ئەم بەيته لە گەل بەيته كە دوايدا پەيوەندىليان بە باسە كەوە ھەيە
 قەسطەلاق نۇرسىيون .

جمع البحرين - فهضائلی ئەنصار

حەزەرق عائىشە كە ئەوشىعرە لە بىدى خۇنە وە - رضى الله تعالى عنھا - كە مەعنای وەھايە :

ئەوانەي خەلق لە ژىرى سايەي ژياون
ھەمۇو زۇيیون و ئىستە نەماون
يانخۇ : ئەوانەي لە سايەي ئەوانا خەلق ئەزىزىن
ھەمۇو زۇيیون و دواي ئەوان دېكەزىن
ئەوانەي دواي ئەوان ماون ھەمۇو گەر
لە حق دورىن ، ھەمۇو كۈپىن ھەمۇو كەر
فرمۇسى : ئەگەر لە بىد بىايد تا ئىستە كە ئەبۇت چى ؟

حەزەرق عومەر - رضى الله تعالى عنھ - = بە لە بىدى = فەرمۇو :
بۇجى لە شىعىرى خوت نەختىكمان بۇ ناخوئىنىيە وە ؟ فەرمۇسى : دواي
ئەوهى كە خوا - عز و جل - سوورەق (البقرة) و (ئالى عىيماران) يى فيركىرمۇ
حەز ناكەم كە شىعى بخوئىنىمە وە .

صەدو چىل سالى عمر بۇو ، لە خەلاقەق ئىمامى عوئىمانا وە فاق
كەد - رضى الله تعالى عنھا - .

نزيك بۇو كە ئۆمەيىھى كۈرى صەلت موسۇلان بىن ، [لە
جاھىلييە تا عىيادەق ئەكىد ئىمامى بە ئاخىرىھەت بۇو گەمىي بە وەققى بە عنھە تا
ئەما موسۇلان نە بۇو] .

القسامة في الجاهلية

١٤٣/٢٦٦ عن عكرمة عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنها -
قال : إن أول قسامة كانت في الجاهلية لفينا - بني هاشم - ؛ كان رجل من
بني هاشم [عمرو بن علقمة بن المطلب] يستأجره رجل من قريش
[خداش بن عبدالله بن أبي قيس العامري] من فخذ أخرى فاز المقا معه في
إيله فمر رجل به من بني هاشم قد انقطعت عروة جوالقه ، فقال : أغثني
بعقال أشد به عروة جوالقي لا تنفر الإبل ، فأعطاه عقالا ، فشد به عروة
جوالقه ، فلما نزلوا عقلت الإبل إلا بعيرا واحدا . فقال الذي استأجره :
ما شأن هذا البعير لم يعقل من بين الإبل ؟ قال : ليس له عقال . قال :
فأين عقاله ؟ [فأخبره بما فعله . كما في أخرى] . قال : فحذفه بعصا كان
فيها أجله .

فمر به رجل من أهل اليمن ، فقال : أتشهد الموسم ؟ قال : ما
أشهد ، وربما شهدته . قال : هل أنت مبلغ عني رسالة مرة من الدهر ؟
قال : نعم . قال : فكنت إذا أنت شهدت الموسم فناد : يا آل قريش .
إذا أجابوك فناد يا آل بني هاشم . فإن أجابوك ، فاسأله عن أبي طالب ،
فأخبره أن فلانا قتلني في عقال . ومات المستأجر .

فلما قدم الذي استأجره أتاه أبو طالب ، فقال : ما فعل صاحبنا ؟
قال : مرض ، فأحسنت القيام عليه ، فوليت دفنه ، قال : قد كان أهل
ذاك منك . فمكث حينا ، ثم إن الرجل الذي أوصى إليه أن يبلغ عنه
وافي الموسم . فقال : يا آل قريش . قالوا : هذه قريش . قال : يا آل
بني هاشم . قالوا : هذه بنو هاشم . قال : أين أبو طالب ؟ قالوا : هذا
أبو طالب . قال : أمرني فلان أن أبلغك رسالة أن فلانا قتله في عقال ،

فأَتَاهُ أَبُو طَالِبٍ ، فَقَالَ : إِخْرُجْ مَنَا إِحْدَى ثَلَاثَةِ : إِنْ شَاءَتْ أَنْ تُؤْدِي مَائَةً مِنَ الْأَبْلِ ، فَإِنَّكَ قَتَلْتَ صَاحْبَنَا ، وَإِنْ شَاءَتْ حَلْفُ خَمْسَونَ مِنْ قَوْمِكَ أَنْكَ لَمْ تَقْتُلْهُ ، فَإِنْ أَبِيتَ قَتْلَنَاكَ بِهِ . فَأَنْقَبَ قَوْمَهُ ، فَقَالُوا : نَحْلَفُ . فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ [زَيْنَبُ أَخْتَ الْمَقْتُولِ] كَانَتْ تَحْتَ رَجُلٍ مِنْهُمْ قَدْ وَلَدَتْ لَهُ [حَوْيِطَبًا] فَقَالَتْ : يَا أَبَا طَالِبٍ أَحَبُّ أَنْ تُجْزِيَ ابْنِي هَذَا بِرَجُلٍ مِنَ الْخَمْسِينَ وَلَا تُصْبِرْ يَمِينَهُ حِيثُ تُصْبِرُ الْأَيْمَانَ [بَيْنَ الرَّكْنِ وَالْمَقْامِ] فَفَعَلَ . فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ ، فَقَالَ : يَا أَبَا طَالِبٍ أَرْدَتْ خَمْسِينَ رَجُلًا أَنْ يَحْلِفُوا مَكَانًا مَائِةً مِنَ الْأَبْلِ ، يَصِيبُ كُلُّ رَجُلٍ بِعِيرَانٍ ، هَذَا بِعِيرَانٍ فَاقْبَلَهُمَا عَنِي وَلَا تُصْبِرْ يَمِينَهُ حِيثُ تُصْبِرُ الْأَيْمَانَ ، فَاقْبَلَهُمَا ، وَجَاءَ ثَمَانِيَةٌ وَأَرْبَاعُونَ [فَحَلَّفُوا بَيْنَ الرَّكْنِ وَالْمَقْامِ] .

قال ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - : فوالذي نفسي بيده ما حال الحول ومن الشمانية والأربعين عين تطرف . ح / ٦ / ١٧٣ .
 [وابن عباس - رضي الله تعالى عنها - ولد بعد ذلك بزمان طويل .]
 ته رجهمه :

ثَيْنَ وَعَهْ باس - رضي الله تعالى عنها - فهِرْمُووِي : ئه وه
 قه سامهق كه له زه مان جاهيليه تا بورو له ئيمهدا بورو كه بهن هاشمين ،
 پياوي له بهن هاشم كه عه مرى كورى عه لقهمهى كورى (مطلوب) بورو ،
 پياوي له فيرقه ييكى ترى قوره ييش كه ناوي خيداش بورو به كرينى گرت
 له گهلىا ، له گهـل و شتره كانيا چوو بـوشـام . له رـى پـياـويـكـى لـهـ بهـنـ هـاشـمـ
 بـيـكـهـ بـيـ ، قولـنىـ جـهـ والـهـ كـهـ بـچـراـبـوـ ، بـيـ وـتـ : فـريـامـ كـهـ وـهـ عـهـ قالـيـكـمـ
 بـدـهـ رـىـ كـهـ قولـنىـ جـهـ والـهـ كـهـ مـىـ بـيـ قـاـئـمـ كـهـ مـهـ وـهـ تـاـ وـشـتـرـهـ كـهـ مـ
 نـهـ سـلـهـ مـيـتـهـ وـهـ . ئـهـ شـكـيـلـيـكـىـ دـايـهـ ، قولـنىـ جـهـ والـهـ كـهـ بـيـ بـهـ سـتـهـ وـهـ ، كـهـ

جمع‌البحرين - فهضائیل ئەنصار

باريان خست وشتره کان ئەشكىل كرد ، يەكىكى بى ئەشكىل مايەوه ، ئەوي بەكرىنى گرتبوو لىنى پرسى : ئەو وشتره بوج ئەشكىل نەكراوه ، وقى : عەقالى فى يە . وقى : ئەى عەقالەكەى چى لىن هاتوه ؟ خەبەرى دايە . عەصايىتكى بەدەستەوه بۇوبۇي ھاویت ، ئەجهلى بەوهوه بۇو [ئەو] لهوئى مايەوه ، خيداش بارى كردو روپى].

پياۋى لە ئەهل يەمەن بەويىدا رابورد عەمر پىنى وت : حازرى مەوسىم ئېبى يان نا ؟ وقى : حازرى نابم ، فەقط زۇر جار حازرى ئېبم . = عەمر بە كابرای رېسوارى يەمەن وت = : رۆزى لە رۆزان خەبەرى لە منهوه ئەگەيىنى ؟ وقى : بەلىن ئەيگەيىنم . وقى : حازرى مەوسىم [يەعني حەج] بۇوى بانگ بکە : ئەى ئالى قورەيش ، كە جوابيان دايتهوه بانگ كە : ئەى ئالى بەنى ھاشم . كە جوابيان دايتهوه ئەبوطاڭييان لىن بېرسە ، خەبەرى بىدەرى كە : فلان - يەعني خيداش . لەسەر عەقالى منى كوشت .

بەكىرى گىراوه كە مرد ئەوي كە بەكىرىنى گرتبوو - يەعني خيداش - كە چوھو و مە كە ئەبوطاڭياب چوھ لاي لىنى پرسى : رەفيقە كە مان چى لىن هات ؟ وقى : نەخۇش كەوت ، زۇر چاك بەسەريەوه وەستام ، مردو دەنم كرد . ئەبوطاڭياب وقى : ئەهل بۇ ئەو مۇعامەلەى كە لەگەلت كردوه . موددەيىكى پىچۇۋەت و پياۋە كە عەمر وەصىيەتە كەى لە لا كرد كە خەبەرى بىدا بە قەومە كەى چوھ بوج ، بانگى كرد : ئەى ئالى قورەيش ! وتيان : ئەمە قورەيشە . بانگى كرد : ئەى ئالى ھاشم ! وتيان : ئەمە ئالى ھاشمە . وقى : ئەبوطاڭياب لەكۈيە ؟ وتيان : ئەمە ئەبوطاڭيە . وقى : فلان - يەعني عەمر - ئەمرى پى كردووم كە خەبەرى ئەوهت بىدەمىن كە فلانە كەس خيداش كوشتوو يەق .

جمع البحرين - فه ضائلي ئه نصار

ئه بو طالب چوه لاي خيداش لىپرسى ، ئىنكارى كرد .
پىتى وت : له بېنى سى شتا مۇخەيەر بە : ياصەد وشتىرى (دىھە) ئە عمر
بىدە ، يانجا كەس لە قەومە كەت سوين بخۇن كە تو نەتكۈشتو .
ئەگەر يەكىنلىم دوانەت نەكىد لە خويىنى عەمرا ئەتكۈزىنەوە . خيداش
چوو بە قەومە كە ئەخويىنى وت ، قەومە كە ئەتىيان : سوين ئەخويىنى .
ژۇنى لە بەنى هاشم ناوى زەينەب بۇو ، خوشكى مەقتولە كە بۇو ، ژۇنى
پىاۋى ئەقەم قاتىلە كە ، كورىتكى لىپرسى بۇو بۇو ناوى (حويىطى)
بۇو ، چوو بە ئەبو طالبىيى وت : وا حەزە كەم كە (حويىطى) لە سويندان
عەفو بىكەي بە پىاۋىتكى تىر لە پەنجا كە [مەعنای ئەمەمە نەزانى ، وەك
نووسراوە مەعنام لىدىا يە وە تەصىحى بىكەن]^(۱) سوينى لە سەر تەغلىظ
مە كە لە و جىيەي كە سوينى (مغلظە) لى ئەخورى يەعنى لە بېنى
(روكىن) و (مەقام) . ئەبو طالب رجا كە قەبۇول كرد ، يەكىنلىكى تىرەتات
پىتى وت : تو لە باقى صەد وشتىر پەنجا كە سوين ئەدەي ، هەر پىاۋى
دوو وشتىرى بەرە كە وى ، ئەمە دوو وشتارلىم قەبۇول بىكەو لە و جىيەي
كە سوينى تىيا قورس ئەكىرى سوينىندەم لە سەر گران مەكە . دوو

(۱) وا بازىم مانا كە زۇر گراننى يەو ، بەر دوايى قىسىم كەن يەك بخىرى مانا كە مە
بەم شىوه دەرە كە وى : «ئەنەكە هاتە لايى و وقى : وا بازىم ئەم كورى منە
يەكىنلىكە لەو پەنجا كە سەمى كە سوينيان دەدەمىي و - رەنگىشە هەر لە ناو
ھۆزە كەدا بە يەكىنلىكە لە پەنجا كە يان دانابى و ، دايىكە كە دەسپىشىكەرىي
كردى و زۇوفەرىيى كە وتبى - بەلام لە بەر خزمائىق من لە گەل خوتانا كورە كەم
بەخشە و سوينى مەدە . كابرايش تکاكەي گىرت و كورە كەمىي بەخشى .
بەلگەي ئەم مانا يىش ئەو يە كە دوايى هەر (۴۸) كەسى سوين دا ، واتە
كورە كە ئەو بەكىكىان و ، كابراي خاوهنى دوو وشتريش ئەو يى دىكەيان .

مجمع البحرين - فهضائیلی ئەنصار

وشتە كەيشى له و قەبۇول كرد ، چل و هەشت كەس مانەوه ، له بەينى روکن و مەقاما سوئىنيان خوارد .

ئىيىن و عەباس - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇسى : سالىقى وەرنە سوورا يەوه له و چل و هەشت كەسە يەكىكىان نەمايەوه كە چاۋ بتروو كېنىڭ . بەوه خىداش لە خويىنى مەقتولە كە بەرىي بۇو ، فەقەط قەومە كەيشى به قىدا ، ميراتيان ھەمووبە (حويىطەپ) برا .

ئىيىن و عەباس - رضي الله تعالى عنه - له وەختەدا ئاگاى لە هاتنه دنیايش نەبۇو ، ئەمە له پىش بىعثەتا بۇو ، ئىيىن و عەباس - رضي الله تعالى عنه - سى سال لە پىش ھىجرە تا تەشريفى ھاتوتە دنیاوا ؟ چونكى صەحابى يەو ئەمە يىش شتىك فى يە بە عەقل بىزانلىقى ، ظاھير وايە كە لە پىغە مەرى بىستىپى - ﷺ - .

ئەم قەسامەتە حوكمى لە ئىسلامەتىشا باقى يە . (كما يأتى - إن شاء الله تعالى - في الدية) .

١١٤٤/٢٦٧ عن عمرو بن ميمون [رحمه الله ، خضرم ، اسلم زمن النبي - ﷺ - ولم يره] قال :رأيت في الجاهلية قردة إجتمع عليها قردة قد زنت ، فرجوها ، فرجتها معهم . ح/٦/١٧٥ .

تەرجىھە :

عەمرى كورى مەيمۇون [رحمه الله - (خضرم)^(١) ، له زەمانى پىغە مەرا - ﷺ - موسۇلان بۇو ، ئەما پىغە مەرى - ﷺ - نەدىۋە] ئەفەرمۇسى : له زەمانى جاهيلىيەتا مەيمۇونىڭم دى زىنای كردىبوو ،

(١) (خضرم) بە كەسيك دەوتىرى دوو چەرخ و سەرددە مى جىايى دىيىن ، واتە ئەمە عەمرە سەرددە مى جاهيلىيەت و ئىسلامەتىقى دىيە .

جمع البحرين - فهضائیل ئەنصار

مەيمۇونى ترى لى كۆبۈرۈپەرە جىيان كرد ، منىش لەگەل ئەوانا رەجم كرد .

[ئىسماعىلى واى لى رىوايەت ئەكا كە عەمۇر وق : من لە يەمن بۇوم ، لە ناو گەلەيى مەرى خۇمانا بۇوم ، لە سەر جىيەكى بەرز بۇوم ، مەيمۇونىكى نىز و مەيمۇونىكى مىنەن ، مەيمۇونە مىيەكە دەستى كرد بە سەرین بۇ مەيمۇونە نىزەكە ، مەيمۇونە نىزەكە نوست ، مەيمۇونىكى لەو بچۈركەت دەستى مەيمۇونە مىيەكە ئىگوشى ، مەيمۇونە مىيەكە بە ھېۋاش دەستى لە ژىر سەرە جىووتكە ئىنایەدەرى ، شۇين مەيمۇونە كە ئىركەوت ، چاوم لىبۈكە لەگەلە دەرسەت بۇو . لە دوايدا گەرایەوە ، لە وەختەدا كە خەرېك بۇو دەستى بخاتەوە ژىر سەرە مىزدە كە خۇى ، مىزدە كە راپەرى و خەبەرى بۇوە ، بۇنى كرد بە مەيمۇونە مىيەكە و بە دەنگىكى بەرز نەرەيىكى كرد . مەيمۇونى ترى لى كۆبۈرۈپەرە ، مەيمۇونە نىزەكە ئەنەن ران و ئىشارەق مەيمۇونە مىيەكە ئەكەن . مەيمۇونە كان بەراستە و چەپەدا بلاۋەيان لى كەن . لە دوايدا مەيمۇونە كە يان^(۱) دۆزى يەوە ھېنایان من ناسىمەوە . چالىيکيان بۇ ھەلکەن نايانە ناوى و رەجىان كرد . عەمۇر ئەلى : لە غەيرى بەنى ئادە ما رەجم دى . قسطلاني . ۱۷۶/۶] .

(۱) دىيارە مەبەست ئەوە يە بۇ مەيمۇونە نىزەكە گەرإون كە كەتنە كە ئەكەن كە دەرەنلى ، واتە ئەوەي رەجم كراوه مەيمۇونە نىزە زىناكەرە كە بۇوە .

مؤاخاة النبي = بين أصحابه

- عليه الصلاة والسلام ، وعليهم الرضوان -

١١٤٥/٢٦٨ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - آخى بين أبي عبيدة الجراح وبين أبي طلحة . - رضي الله تعالى عنها . م/٤٢٣ .

تدرجه مه :

نه نس - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموئي : پیغه مه ر - ﷺ - دهسته برایه تی گرت به ثه بوعوبه یده کوپری جه پراوح ثه بوطه لمه - رضي الله تعالى عنها .

دهسته برایه ق له بهینی موسولمانان سونته ، خیریان خیر و شهریان شهر . ثه ما ههیات ! ظیمه خیرمان له زهره ری برای دینیدا ظهوری ، با ثه وزره ریش هیچ فایده ی بوثیمه تیا نه بن .

١١٤٦/٢٦٩ عاصم الأحول قال : قيل لأنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - : بلغك أن رسول الله - ﷺ - قال لا حلف في الإسلام ؟ فقال أنس - رضي الله تعالى عنه - : قد حالف رسول الله - ﷺ - بين قريش والأنصار في داره . م/٤٢٣ . ح/٤٤ . وفي أخرى : في داري التي بالمدينة .

تدرجه مه :

له ثه نه سیان پرسی - رضي الله تعالى عنه - : ثایا گه بیوه به تو که پیغه مه ر - ﷺ - فه رموویه ق : که له ئیسلامه تیدا سوننخواری فی یه ؟ [یدعف سوین بخون بؤیه کتری که دوستی دوستی یه کتری بن و دوشمنی دوشمنی یه کتری بن ؛ له زهره رو نه فعا شهربیک بن] ثه نس - رضي الله

جمع البحرين - فهضائيه نصار

تعالى عنه - فرموده : پنجه مهر - ﷺ - له خانووی خویا ! یعنی
نه نس - سوینی به موهاجیر و نصار خوارد . له ریوايەت کەی ترا
نه فرمودی : له خانووی منه دا که له مەدينە یە .

هیچ سوین خواردن و دسته برایه تیش له بهینا نه بی له ئیمانا رابورد
که موسولمان براي موسولمانه .

موسولمان نابی به موسولمان تا چى بو خوی نه وی نه وېشى بو
موسولمان تربوی .

نسبەتیسلام له نیسبەت نەسەب به قووهت ترە .

١١٤٧/٢٧٠ عن جبير بن مطعم - رضي الله تعالى عنه - قال : قال :
رسول الله - ﷺ - لاحلف في الاسلام ، وأيما حلف كان في الجاهلية لم
يؤذ الاسلام إلا شدة . م/٩/٤٢٣ .

تەرجەمە :

پنجه مهر - ﷺ - فرمودی : له ئیسلامە تیدا سوین خوارى نی یە .

ھەر سوینی کە له جاهيلیه تا بوه ئیسلامەتى به قوهتلىي نە کا .

ظاهير وايە مەعنای نه وە کە سوین له ئیسلامە تیدا نی یە وابى . پى
ناوى بە قەرينى ئاخىرى حەديثە کە ؛ چونكى واجبه له سەر ھەمۇ
موسولمان کە موعاوه نەت مۇحتاج بە موعاوه نەت بىكا .

وصية النبي - ﷺ - بأهل مصر

١١٤٨/٢٧١ عن أبي بصرة عن أبي ذر - رضي الله تعالى عنه - يقول : قال رسول الله - ﷺ - إنكم ستفتحون أرضاً يذكر فيها القيراط ، فاستوصوا بأهلها خيراً ؛ فإن لهم ذمة [حرمة] ورحماً ، فإذا رأيت رجلين يقتلان في موضع لبنة فاخرج منها ، قال : فمر بربيعة وعبد الرحمن ابني شرحبيل بن حسنة يتنازعان في موضع لبنة فخرج منها . م/٩/٤٣٥ . وفي رواية : ستفتحون مصر وهي أرض يسمى فيها القيراط ، فإذا فتحتموها فأحسنوا إلى أهلها ؛ فإن لهم ذمة ورحماً ، أو قال : ذمة وصهراً . فإذا رأيت ... الخ .

تهوژمه :

ئەبۇذەر - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇنى : پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : فەتكى ئەرزىك ئەكەن ، لە رىوايەتە كەى ترا : فەتكى مىصر ئەكەن ، كە له وىدا قىراتى تىايمە ، بەھە خرىدو فرۇخت ئەكەن ، دەرەق ئەھلى مىصر خىر تەوصى يە بکەن بە يەكتىرى ؛ چۈنكى ئەوان لە گەل ئىۋەدەھەدوپەيمانيان - مەعنەوى يان(!) - هەيە ، رەھى يەت لە بەيتانا هەيە . [چۈنكى دايىكى ئىسماعىل كە ھاجىرە - عليهما السلام - لەوانە] . لە رىوايەتە كەى ترا ئەفەرمۇنى : لە گەل ئەوانا پەيمان وزاوابى و خەسورو خەزورىتان هەيە ؛ چۈنكى دايىكى ئىبراھىم - عليهما السلام - كە حەزرەق مارى يەيە - رضي الله تعالى عنها - لەوانە . كە چاوتان بە دوو پياو كەوت كە لە سەر جىڭە خىشى نىزايعيان بۇولىنى بچەنە دەرى . ئەبۇذەر - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇنى : رەبىعە و عەبدۇرەھمان كورى شەرە حبىلەم دى لە سەر جىڭە خىشى نىزايعيان كردلى .

جمع البحرين - فهضائیل ئەنصار

هاتەدەرى .

پىغەمەر - ﷺ - خەبەرى دا بەمە كە مىصر فەتح ئەكىرى ، لەوىدا
لەسەر جىڭە خىشتى نىزاع ئەپ . . عەينى فەرمۇدە كەى هاتەدى .
دۇو موعجىزەي گەورە . (صدق رسول الله - ﷺ) .
خوارووى (منور)ە كان رەش كا . (منور) لىرە دالە قەبىل (جلدت
البعير)^(۱) يە (فافھم) .

(۱) (جلدت البعير) : يان وشترە كەم كەول كرد ، نەك كە ول بۇ كرد دانەرمە بە سقى ئەۋەيە
(منور)ە كان نا مۇنە ووھەرن !

فضل أهل عمان

١٤٩/٢٧٢ أبو بربعة - رضي الله تعالى عنه - يقول : بعث رسول الله - ﷺ - رجلا إلى حي من أحياء العرب ، فسبوه وضربوه . ف جاء إلى رسول الله - ﷺ - فأخبره ، فقال رسول الله - ﷺ - : لو أن أهل عمان أتيت ما سبوك وما ضربوك . م/٩/٤٣٦ .

ترجمة :

ثهبویه رزه - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموی : پیغه مهر - ﷺ - پیاویکی نارد بو لای عه شیره ق له عه شائیری عه ره ب [که ده عوه تیان بکاته سه رئیس اسلامه ق] . جوینیان پیداولیان دا ، هاته وه خدمت پیغه مهر - ﷺ - عه رزی کرد . پیغه مهر - ﷺ - فه رموی : ثه گهر بچوویتايه بو لای ثه هلی عومان نه جوینیان پی ثه دای نه لیان ثه دای .
یه عنی چونکی دل نه رمن گویگرن له حق .

تم وله الحمد .

٩٤٠/١٢ شهمه .

ويلي السير والجهاد - إن شاء الله تعالى - لأنه من فضائله - عليه الصلاة والسلام - وفضائل أصحابه الكرام - رضي الله تعالى عنهم - أجمعين .



الجهاد والسبير

٩٤٠ / ١٢ / ١٧

﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ هُنَّ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ، وَعِدَّا عَلَيْهِ حَقًا فِي التُّورَاةِ وَالْأَنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ، وَمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ؟ فَاسْتَبِشُوا بِيَعْكُمُ الَّذِي بَأَيْمَانِكُمْ بِهِ [وَذَلِكَ] هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ. النَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهِونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحِدُودِ اللَّهِ]. وَبِشْرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾^(١) بِرَاءَةُ، جَزْءٌ : ١١ . ص ٣ . خ / ٥ / ٣٠ .

قال ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - : الحدود : الطاعة .

ح / ٥ / ٣٠ .

تدرجاته :

له شهوى عهقه بهدا كه ئەنصار له مەوسىمى حەجا تەشريفيان ئەچىتە خەدمەت پىغەمەر - ﷺ - كە تەشريفى هيجرەت بىكا بۇ مەدينە عەبدوللەئى كورى رەواحە - رضي الله تعالى عنه - عەرزى پىغەمەر ئە كا - ﷺ - (يا رسول الله) : بۇ خواى خوت چىمان لە سەر شەرت ئە كەى ، بۇ خۇيىشت چىمان لە سەر شەرت ئە كەى بىكە . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : بۇ خوا ئەۋەتان لە سەر شەرت ئە كەم كە باوهرى بىن بىكەن ، هيچ شىتكى نەكەن بە شەرىك . بۇ خۇيىشم ئەۋەتان لە سەر شەرت ئە كەم كە مال و رۇحى خوتىان لە چى مۇحافەظهە ئە كەن منىش لە وە مۇحافەظە بىكەن . ئەنصار - رضي الله تعالى عنهم - عەرزيان كرد : (يا رسول الله) كە ئىيمە ئەۋەمان بىرىد چ ئەجريكىمان بۇ ئەبى ؟ فەرمۇسى :

به ههشت . عه رزيان کرد : ثم به يعه به يعيکي به قازانجه ، نه لىنى
په شيمان ثم بىنه و هو نه طله بى ثم وه يش ثم كه ين که تو په شيمان ببيه و هو .
ثم وه خته ثم ثايه ته نازل بwoo . (قسطلانی بلا ذكر المأخذ) .
ته رجه مهی ثم ثايه ته وايه :

به ته حقيق خوا - عز وجل - به مقابيلي ثم مه که به ههشتىان بى
عه طا بفه رموي مال و روحى موئمينان له موئمينان کري ؛ ثم و موسولمانانه
له رىخ خودا کافر ثم کوزن^(۱) ، خويان ثم کوزرین ، ثم ووه عدهی که خوا
داویه ق به غهزایي و و عده ييکي ثابتته له سه رخوا - عز وجل - له ته و رانا ،
له ئينجيلا ، له قورئانا . خوا قه راري داوه ، خولفی تيانی يه ، کى هه يه
که له خوا - عز وجل - و و عده به جيھينه رتري ؟ که وابي به و به يعه که
خوا له گەل ئيوه يبا کردوه دلخوش بىن ، ثم و به يعه قازانجيکي زور
گەوره يه . ثم و موسولمانانه ي که خوا - عز وجل - ثم و به يعه لە گەل
کردوون ثم و کەسانه ن که تو بيه يان له هەممو گوناه کردوه که عيياده ق خوا
ثم کەن ، که حەمدى خوا ئەکەن ، که بە رۈز و و ئە بن [يەعنى صەبر
ئەکەن لە سەر طاعات ، صەبر ئەکەن لە شتى حەرام و مەکرووه ، هېچ
موخالله فەي ئەمرو نەھى خواو پىغە مەر - ﷺ - ناكەن ، به و سەياحەت
ئەکەن لە مەلەکووچى ئەرزو ئاسمانا رۆزبە رۆز ساعەت بە ساعەت
دەرە جەيان تەرەقى ئەكَا] روکووع ئەبەن ، سوجدە ئەبەن [يەعنى نويژى
حەقىقى ئەکەن] ئەمر بە چاکە ئەکەن ، نەھى لە خراپە ئەکەن [يەعنى لە

(۱) دانەر - خ - لىرىدا ماناي (يقاتلون) ي لە بىرچوھو تو زىك ماناكە يشى رەسا
في يە ؛ بەم جۇره باشتى دەپىن : «خوا گيان و مالى موسولمانانلى كىرىون بەمە
کە جەنگە بکەن لە رىنگەي خودا جا لە كافران دەکۈزن و لە خويان
دەکۈزۈرى و ... ئەنجام و پاداشى مامەلە يش بەلىق بەھەشتە» .

دوای نهمه که خویان (تکامل) یان کرد رنگه‌ی چاکه و خراپه به ئینسان نیشان نهدهن] حودوده که خوا نهمری پی فه رموه له دائیره‌ی نهه و سه رحه دوسنوره دا حره کهت نه کهن ، له وخته ناجنه‌ده رئی ، نهوانه موئین موزد بده به هه مرو موئینان [به نه جریکی عه ظیم که هه عیلی خوا ئیحاطه‌ی گه وره بی نهه جره نه دا] .

[سیرهت : به ره وشت و نه خلاق نه لین ، فوقه‌هاو (محدث) و عوله‌مای دین هه مرو ئیصطيلاحیان له سر نه مهیه که بونه بوابی جیهاد نه لین : (سیر) چونکی پیغه‌مهر - ﷺ - له غهز اکانیا چه نه حوالیکی بوه نه بوابی جیهاد له نه حوالانه‌ی ئیستیخراج کراوه . جیهاد : به زه حمه تکیشان و ماندوویه‌تی نه لین ، جیهادی به ده فی و جیهادی نه فسی زه حمهت و مه شه قهق زوری تیایه .

ئیین وعه باس - رضی الله تعالى عنها - نه فه رموی : حودودی خوا ئیطاعه‌ی خواهی ؛ چونکی خوا که ئیطاعه‌ی کرا نه بی ئینسان له نه مرو نه هی نه چیته‌ده رئی .

۱/۱۱۵۰ أبو سعید الخدری - رضی الله تعالى عنه - قال : قيل : يا رسول الله أي الناس أفضل ؟ فقال رسول الله - ﷺ - : مؤمن يجاهد في سبيل الله بنفسه وماله ، قالوا : ثم من ؟ قال : مؤمن في شعب من الشعاب يتقى الله ويبدع الناس من شره . ح/۳۳/۵ . م/۹۳/۸ . د . جه .

تدرجه مه :

له پیغه‌مهر - ﷺ - یان پرسی : (یا رسول الله) چاکترین خه لق کئیه ؟ فه رموی : موسولمانیکه که له رئی خوادا به نه فسی و به مالی مواجهه‌ده بکا . عه رزیان کرد : دوای نهه فضه‌ل کئیه ؟ فه رموی :

پیاویکه که له ناو دووتونی شاخنی له شاخانا ته قوای خوا بکا ، واز له خه لق بینی و شه ریان پینه گه بینی .

١١٥١/٢ أبو هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : مثل المجاهد في سبيل الله - والله أعلم بنجاحه في سبيله - كمثل الصائم القائم ، وتوكل الله [تكفل] للمجاهد في سبيله بأن يتوفاء أن يدخله الجنة ، أو يرجعه سالمًا مع أجر أو غنيمة ، [مع أجر] ح ٣٣ / ٥ . ن .

ته رجه مه :

ئه بوهوره بيره - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموئي : له پىغەمەرم - ﷺ - بىست ئه يفەرمۇو : ئهوى له رىنى خوا دا جيھاد بکا - خوا ھەر خۆرى عىلەمى ھە يە به وەرى كە له رىنى خوا دا موجاھەد ئە کا ؟ چونكى ھەر ئە و عىلەمى ھە يە به نېيەق - مەنلى ئە و كەسە وە كەوە مەنلى ئە و كەسە يە كە به دەۋام بە رۈذۈوبى و هيچ ئىفطار نە كاتە وە ، به شەولە نويژا رابوھستى و هيچ نە نوئى . خوا - عز و جل - بوه به كە فيل بۇ ئە و كەسە كە له رىنى خوا دا شەر بکا كە بىمەرنىنى و بىخاتە به ھەشت يالا كەنل ئە جر به سەلامەق بىكىرىتە و بۇ جىنى خۆرى ياخىنەق بىداقى لە كەنل ئە جرا .

١١٥٢/٣ أبو هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : جاء رجل إلى رسول الله - ﷺ - فقال : دلني على عمل يعدل الجهاد . قال : لا أجدك . قال : هل تستطيع إذا خرج المجاهد أن تدخل مسجدك فتقوم ولا تفتر ، وتتصوم ولا تفتر ؟ قال : ومن يستطيع ذلك ؟ قال أبو هريرة [موقوفا عليه هنا ، ومرفوعا في أخرى] إن فرس المجاهد ليس تن في طوله فيكتب له حسنات ! ح ٣٢ / ٥ . ن .

ته رجهمه :

پیاوی هاته خدمهت پیغمهه ر - ﷺ - عه رزی کرد : (يا رسول الله)
عدهه لیکم بین نیشان بدھ که له گھل غهزادا له ثه وابا به رابه ربی ؟
فه رمووی : نایدوزمهه و . پنی فه رموو : ثایا ثه توان که غهزایی چوه
دھری بو غهزرا تویش بچیته مزگه وق خوتھو له نویژا رابوھستی و هیچ
سستیتی نه کھی ، به رؤذو و بی و هیچ ئیفطار نه کھیته وھ ؟
عه رزی کرد : کئی ثه وھ ئه توانی ؟ ثه بو هورهیر - رضی الله تعالى عنھ -
ئه فه رمووی : ئه سپی غهزایی له و گوریسەدا که بوی دریز ئه کری لھ
چایه را که بلھ وھری بھ دھوری خویا غار ئه کا ئه و غاره بو ئه و غهزایی بھ به
حمسه نات ئه نووسنی .

١١٥٣/٤ عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - يقول : كان
رسول الله - ﷺ - يدخل على أم حرام بنت ملحان [وهي أخت أم سليم]
فتطعمه ، وكانت أم حرام تحت عبادة بن صامت - رضي الله تعالى عنه -
فدخل عليها رسول الله - ﷺ - فأطعنته ، وجعلت تفلي رأسه [وكان
منه ذات حرم] : لأن أم عبد المطلب من بني النجار] فنام رسول الله - ﷺ -
ثم إستيقظ وهو يضحك ، قالت : فقلت : وما يضحكك يا رسول الله ؟
قال : ناس من أمتي عرضوا علي غزاة في سبيل الله يركبون ثبع هذا البحر
[محركا وسطه] ملوكا على الأسرة ، او مثل الملوك على الأسرة . - شك
إسحاق - قالت : فقلت : يا رسول الله أدع الله أن يجعلني منهم ، فدعا لها
رسول الله - ﷺ - ثم وضع رأسه ، ثم إستيقظ وهو يضحك ، فقلت :
وما يضحكك يا رسول الله ؟ قال : ناس من أمتي عرضوا علي غزاة في
سبيل الله - كما قال في الأول - قالت : فقلت : يا رسول الله أدع الله أن
يجعلني منهم . قال : أنت من الأولين ، [فخرجت مع زوجها عبادة بن

الصامت غازيا أول ما ركب المسلمين البحر مع معاوية [في خلافة عثمان - رضي الله تعالى عنه -] فلما انصرفوا من غزوه قافلين فنزلوا الشام فضررت إليها دابة لتركبها ، فصرعتها فماتت . ح / ٤٠ / د ، ث ، ن . م - ح / ١٢٠ - ٨٠ ، ٥ ، ٨٨ . [فركت البحر في زمن معاوية بن أبي سفيان [أميرًا من طرف عثمان - رضي الله تعالى عنه -] فصرعت عن دابتها حين خرجت من البحر فهلكت . ح / ٣٤ / ٥ .

٥/١١٥٤ عمر بن الأسود العنسي [من كبار التابعين] أتى عبادة بن الصامت - رضي الله تعالى عنه - وهو نازل في ساحل حمص ، وهو في بناء له ومعه أم حرام - رضي الله تعالى عنها - قال عمر : فحدثنا أم حرام أنها سمعت النبي - ﷺ - يقول : أول جيش من أمتي يغزوون البحر [هو جيش معاوية أميرًا من طرف عثمان - رضي الله تعالى عنه -] قد أوجبوا [المغفرة والرحمة] قالت أم حرام : يا رسول الله أنا فيهم ؟ قال : أنت فيهم .

ثم قال النبي - ﷺ - أول جيش من أمتي يغزوون مدينة قيصر [يعني القسطنطينية ، وهو جند يزيد لعنه الله] مغفور لهم ، فقلت : أنا فيهم يا رسول الله ؟ قال : لا . [وفي ذلك الجند جماعة من سادات الصحابة ؛ كابن عباس ؛ وابن عمر ، وابن الزبير ، وأبي أيوب الانصاري ، - رضي الله تعالى عنهم -] ح / ٥ / ١٠٠ .

ترجمة :

پیغمبر - ﷺ - زور ته شریفی ئەچوو بولاي (أم حرام)ى پوروی ئەنسى کورى مالىك - رضي الله تعالى عنها - لهوئ ته شریفی ئەنوست . (أم حرام) - رضي الله تعالى عنها - طەعامى ئەدا به پیغمبر

- عافيتى ئەكىد . دەفعەنى پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى چوھ لاي ، طەعامى دايى خواردى . تەشريفى نوست . (أَمْ حِرَامْ) سەرى مۇبارەكى ئەدۋىتى . لە دوايىدا پىغەمەر - ﷺ - خەبەرى بۇوه پىن ئەتكەن ، (أَمْ حِرَامْ) فەرمۇوى : عەرزىم كرد : (يَا رَسُولَ اللَّهِ) بۈچ پىن ئەتكەن ؟ فەرمۇوى : بەعزمى ئىنسانم لە ئومەق من پىن نىشان درا سوارى ناوه‌راسى ئەم بەحرە ئەبن ، ھەموو پادشان لە سەرتەخت دانىشتۇن ، ياخىدا فەرمۇوى : وەك پادشان لە سەرتەختن . أَمْ حِرَامْ - رضى الله تعالى عنها - فەرمۇوى : عەرزىم كرد : (يَا رَسُولَ اللَّهِ) دۇغا بەفەرمۇكە خوا بىكابە يەكتى لەوانە . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : خوايا بىكە بە يەكتى لەوانە .

دووبارە پىغەمەر - ﷺ - سەرى نايەو لە دوايىدا خەبەرى بۇوه پىن ئەتكەن . عەرزىم كرد : (يَا رَسُولَ اللَّهِ) بۈچ پىن ئەتكەن ؟ فەرمۇوى : بەعزمى ئىنسان لە ئومەق من پىن نىشانم دران غەزائەتكەن لە رىنى خواردا . وەك ئەۋەل جار چۈنى فەرمۇ ئەم جارەيش واى فەرمۇ . (أَمْ حِرَامْ) فەرمۇوى : عەرزىم كرد : (يَا رَسُولَ اللَّهِ) لە خوا طەلب كە كە بىكابە يەكتى لەوانە . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : تو لەوانە كە سوارى بەحر ئەبن .

(أَمْ حِرَامْ) لە زەمانى موعاونى = كورى = ئەبو سويفىانا [كە لە طەرفى ئىمامى عوثمان - رضى الله تعالى عنه - وە بە ئەميرى نىزىدا بۇ غەزاي قويروص لە گەل عویادەمىزىدى - رضى الله تعالى عنھا - لەو سەرەوە كە گەرانەو بۇ شام حەبوانىيان بۇھىنا = كە سوارى بىن = لە حەبوانە كە كە خوارى وەفاتى كرد - رضى الله تعالى عنها -]

- ١١٥٥/٦ عن بريدة - رضي الله تعالى عنه - قال : كان رسول الله - ﷺ - إذا أمر أميراً على جيش أو سرية أو صاه في خاصته بتقوى الله - عز وجل - ومن معه من المسلمين خيراً ، ثم قال : أغزوا باسم الله في سبيل الله ، قاتلوا من كفر بالله ، أغزوا ولا تغلوا ، ولا تغدوا ، ولا تمثلوا ، ولا تقتلوا وليداً ، وإذا لقيت عدوك من المشركين فادعهم إلى ثلاثة خصال ، أو حلال ، فأيهن ما أجابوك فاقبل منهم وكف عنهم :
- ١ - ثم [زاد أو للترتيب الذكري] أدعهم إلى الإسلام ؛ فإن أجابوك فاقبل منهم ، وكف عنهم ، ثم [بعد أن أسلموا] أدعهم إلى التحول من دارهم إلى دار المهاجرين ؛ وأخبرهم أنهم إن فعلوا ذلك فلهم ما للمهاجرين وعليهم ما على المهاجرين ؛ فإن أبوا أن يتحولوا منها فأخبر أنهم يكونون أعراب المسلمين ، يجري عليهم حكم الله الذي يجري على المؤمنين ، ولا يكون لهم في الغنيمة والفتح شيئاً إلا أن يجاهدوا مع المسلمين .
 - ٢ - فإنهم أبوا فسلهم الجزية ؛ فإنهم أجابوك فاقبل منهم ، وكف عنهم .
 - ٣ - فإنهم أبوا فاستعن بالله وقاتلهم . وإذا حاصرت أهل حصن فأرادوك أن تجعل لهم ذمة الله وذمة نبيه [أي عهدهما] فلا تجعل لهم ذمة الله ولا ذمة نبيه، ولكن يجعل لهم ذمتكم وذمة أصحابكم ، فإنكم أن تخفروا ذمكم وذمم أصحابكم أهون أن تخفروا ذمة الله وذمة رسوله . [أخترت : نقضت ، خفتر : وقى . نووي] وإذا حاصرت أهل حصن فأرادوك أن تنزلهم على حكم الله فلا تنزلهم على حكم الله ، ولكن أنزلهم على حكمك ، فإنك لا تدرى أنصيب حكم الله فيهم أو لا ؟ م/٧/٣١٠ .

تهرجهمه :

بوره يده - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموئي : پيغمه ر - ﷺ -
 يه كيكي بكردایه به ئه ميري له شكرى يا به گهوره دهسته يه كه له
 له شكره كه ئه جوي ئه كاته و هو به شه و ئه تيان نيرى بو جيگه يى . . بو
 خوصووصى خوى . . ئه ميري پى ئه فه رموو كه : ته قواي خوا بكا ، بو
 خوصووصى (معية)^(۱) كه ئه ميري به خه يرى پى ئه فه رموو ، له دوايدا
 ئه فه رموو : به موعاوه نهق ئىسمى خوا غەزا بکەن ، بو خوا شهر بکەن
 له گەل ئه وانهى كه ئيمانيان به خوانى يه و كافرن غەزا بکەن ، له پيش
 ته قسيما له غەnimەت هيچلامەدەن بو خوتان ئە غەدر مەكەن ، يه عنى
 عهد هەل مە وەشىن ، لووت و گۈنى مەكەن ، منال مە كۈزن ، كە
 توشى دوشمنى موشريك بىي دەعوه تيان بکەرە سەرسى شت ، لە و
 سى شته هەركامىكىيانلىقە بىول كردى تويش لىيان قە بىول بکەو
 دەستيان مە كېشەرىنى ، ئه و سى شته ئه و يە :

(أولا) : دەعوتيان بکەرە سەر موسۇلانەتى ، بو ئه و ئىجابەتىان كردى
 لىيان قە بىول بکەو دەخلىيان مەكە . ئەگەر ئىسلامەتىان قە بىول كرد
 بانگييان كەرە سەر ئە و دارى كوفرنە قىل بکەن بو ناو موھاجirin ،
 خەبەريان بدهرى كە ئە و يان كرد لە خىرو نە فعا وەك موھاجir ئە بن .
 ئەگەر ئە و يان قە بىول نە كرد خەبەريان بدهرى كە بىن بە عەرەبى
 بادى يە نشىنى موسۇلانان ؟ ئە و ئە حكامەي بە سەر موسۇلانانا ئە كرى
 بە سەر ئە و ايشا بكرى كە ئە و يە تاو لە فەيشا ، يه عنى لە وەدا كە بە بىن
 قووقۇق سېلاح دەست موسۇلانان ئە كە وى هيچ بەشيان نېپىن ، مەگەر

(۱) (معية) ئە وانهى كە لە گەليان ، واتە سەربازە كاف .

مجمع البحرين - جيادو سيء

ئاوشانى موسولمانانى ترشەر لەگەل كافرانا بکەن ، ئەوه ئەوه ختنە بهشيان ئەدرىتى .

دوم : ئەگەر ئىسلامەتىان قەبۇول نەكىد داواى سەرانەيانلى بکە ، ئەگەر قەبۇوليان كرد لىيان قەبۇول بکە و وازيانلى بىئە .

سېيم : ئەگەر ئەوه يشيان نەكىد لە خوا موعاوه نەت طەلب بکە و شەپريان لەگەل بکە .

كە ئەھلى قەلايىكت موحاصەرە دا ئەھلەكەي طەلەبى ئەوه يانلى كىدى كە بە عەھدى خواورە سوولى خوا عەھدىيان لەگەل بکەي بە و نەوە عەھدىيان لەگەل مەكە ، بە عەھدى خوتورە فيقە كانت عەھدىيان لەگەل بکە ؟ چونكى وا ئەبى كە بە عزىزى ناكەسانيان ئەوه عەھدە هەلئەوه شىئىن، هەلۋەشاننى عەھدى تۈورە فيقە كانت ئەھۋەنترە لە وە كە عەھدى خوا هەلۋەشىئى . كە قەلايىكت موحاصەرە كەن ئەوه تلى طەلب بکەن كە لە سەر حۆكمى خوا لە قەلاكە بىئە خوارى - مەيكە ، ئەما لە سەر حۆكمى خوت بىانھىنەرە خوارى ؟ چونكى تۇنازانى لە حۆكمى خوادا ئىصابەتت كەردوه يان نا !

يەعنى ئەوه لەن ئىسلامەتىانلى طەلەب بکە كە قەبۇوليان كرد شەپريان لەگەل مەكە ، فەقەط طەلەبى هيجرەتىانلى بکە ، كە هيجرەتىان كرد لە حقوققا وەك موسولمان تر ئەبن ، ئەگەر هيجرەتىان نەكىد بىن بە ئەعرابى موسولمانان ؟ لە نەفعيان بىبەش ئەبن .

۲ - ئەگەر موسولمان نەبۇون داواى سەرانەيانلى بکە .^(۱)

۳ - ئەگەر سەرانەيان نەدا ئەمجا حەربىان لەگەل بکە .

(۱) لېرەدا دۇرىپات بۇونەوهە يە .

فه وائیدی ئەم حە دىيىھ :

- ١ - غەدر ، يەعنى عەهدشىكانن حەرامە .
- ٢ - لە پىش تەقسىيالە غەnimەت مالھە لگرتەن حەرامە .
- ٣ - منال كوشتن حەرامە ، ئەما ئەگەر شەربىكەن دروستە .
- ٤ - (موئىلە) يەعنى لووت ولېيو گۈرى بىرين مەكرۇوه .
- ٥ - تەوصىيە ئىمام بە ئۆمەر راي لە شىڭر بە تەقاوۇ بە حوسنى موعامەلە لە گەل ئەفرادى لەشكرا سونتە . لە حەربا چى لازىم بى سونتە تەپىنىشانىيان بىدا . (من نۇوي) .

١١٥٦ / ٧ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - زوج النبي - ﷺ - أنها قالت : خرج رسول الله - ﷺ - قبل بدر فلما كان بحرة الوبرة [موقع على نحو من أربعة أميال من المدينة] أدركه رجل قد كان يذكر منه جرأة ونجدة ، ففرح أصحاب رسول الله - ﷺ - حين رأوه ، فلما أدركه قال لرسول الله - ﷺ - : جئت لاتبعك وأصيّب معك . قال رسول الله - ﷺ - : تؤمن بالله ورسوله ؟ قال : لا . قال : فارجع فلن أستعين بشرك ! قال : ثم مضى حتى إذا كنا بالشجرة أدركه الرجل فقال له كما قال أول مرة ، فقال له النبي [رسول الله] - ﷺ - كما قال أول مرة . قال : فارجع فلن أستعين بشرك . قال : ثم رجع فأدركه بالبيداء فقال له كما قال أول مرة : تؤمن بالله ورسوله : قال : نعم . فقل له رسول الله - ﷺ - : فانطلق . ٤٧٦ / ٧ م .

تەرجمە :

حەزىزەق عائىشە ئەم حەمى پىغەمەر - ﷺ و رضي عنها - ئەفرمۇي : كە پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى بىد بۇ بەدر كە گەيىي يەشاخى (وەبرە) - كە چوار مىلە لە مەدىنە وە - پىاوىتكى مەشھور بە ئازايى بە

خدمه ق گه بی ، ئه صحابی کیرام - رضی الله تعالى عنهم - که چاویان پیکه وت زور دخوش بعون . ئه و پیاوه عه رزی پیغه مه ری کرد - ﷺ - که هاتو ومه خدمه ت تابیعی توبم و له خدمه تنا ئیستیفادهی غه نیمه تیش بکه م . پیغه مه ر - ﷺ - پیغه فه رموو : ئیمان ت به خواو پیغه مه ری هه يه ؟ عه رزی کرد : نه . پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : که واپ بگه زیره وه من قفت له مو شریک موعاوه نه ت طله ب ناکه م . پیاوه که رفیی تا ئیمه گه بینه لای (شجرة) [جيگه ییکه داریکی لییه] . دووبیاره ئه و پیاوه به خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - گه بی وک ئه وه ل جار که عه رزی کرد دووبیاره عه رزی کرده وه . پیغه مه ر - ﷺ - وک له ئه وه ل وه جوابی دایه وه - جوابی دایه وه . فه رمووی : بگه زیره وه من له مو شریک موعاوه نه ت طله ب ناکه م ، گه رایه وه ، جاری سییم له بیدا به خدمه ق گه بی يه وه ، پیغه مه ر - ﷺ - وک ئه وه ل جار فه رمووی : بروات هه يه به خواو ره سوولی ؟ عه رزی کرد : به لی : فه رمووی : که واپ له گه ملان بی . [له حه دیشیکی ترا هه يه که پیغه مه ر - ﷺ - له صه فوانی کوری ئومه بیه - له پیش موسولمان بعونیا - موعاوه نه ق طله ب کرد .

ئیمامی شافعیی - رضی الله تعالى عنہ - ئه فه رمووی : ئه گه ر مو شریک صاحب ره ئی بی ده رحه ق موسولمانان ئی حتیاجیش بینی به موعاوه نه ق - موعاوه نه ق لی طله ب ئه کری . وک (استعانه) به صه فوان - رضی الله تعالى عنہ - ئه گه ر وا نه بی ئیستیغانه له مو شریک که راهه ق هه يه ، وک له م حه دیشہ دایه .

شافعیی و ئه بو حه نیفه - رضی الله تعالى عنہما - ئه فه رموون : که کافر ئیذن درا که له حه ربا له گه ل موسولمان بی و موقابیل به کوفقار حه ربی کرد .. وک موسولمان به شی نادریتی ، مه حرومیش ناکری ، که میکی

ئەدرىتى.

زوھرىي و ئە وزاعى - رەھىمەلە - ئە فەرمۇن : چى ئەدرى بە مۇسۇمان بەوانىش ئەدرى . جومەھور لە سەر مەذھەبى شافىعى و ئە بۇ حەنفەن . نۇوي] .

ئە سەف بۇ ئەوانەى كە ناویان ئىسلامە ، بە ئە حکامى شەرعى يە موطەھەرە ئەلىن : ئە حکامى ئىتىدائى و خستوويانە تە پشتگۈزىو !

١١٥٧/٨ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ : من آمن بالله وبرسوله وأقام الصلاة وصام رمضان كان حقا على الله أن يدخله الجنة ، جاهد في سبيل الله أو جلس في أرضه التي ولد فيها . فقالوا : يا رسول الله أفلأ نبشر الناس ؟ قال : إن في الجنة مائة درجة أعدها الله للمجاهدين في سبيل الله ، ما بين الدرجتين كما بين السماء والأرض ، فإذا سألتم الله فاسأله الفردوس ، فإنه أوسط الجنة [أي أفضليها] وأعلى الجنة أراه قال وفوقه عرش الرحمن ، ومنه تفجر أنهار الجنة . قال محمد بن فليح عن أبيه : وفوقه عرش الرحمن [بدون شك] ح/٣٦ ، ت. ح/١٠ . ٣٨٥/٥ .

تەرجىمە :

ئە بۇھورەيرە - رضي الله تعالى عنه - ئە فەرمۇن : پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇن : ھەركەسىنى ئىمان بىيىن بە خواو پىغەمەرى و نويز بىكاو رەمەزان بە رۈزۈ و بىيىن [بە وە علۇ كەرم و فەصلى خوا] حەقە لە سەر خوا كە بىخاتە بە ھەشتە وە ، حەزەر كەللە زېرى خوادا غەزا بىكا يالە و ئەرزە كە تىيا بە وەلد بۇھ دانىشى . عەرزىيان كرد : (يا رسول الله) مۇزىدە نەدەين بە خەلق ؟ فەرمۇن : لە بە ھەشتا صەد دەرە جە ھە يە كە خوا حازرى ١٤٣

کردوه بوجه زانی له رئی خوادا ، مابهینی هر دو درجه یکی و هکو
مابهینی ئرزو ئاسمانه . که به هشت له خوا طه لب بکنه فیرده وسی
لئن طه لب بکنه که ناوه راست و چاکترینی به هشته و به ره ورگردنی
به هشته .

یه حیای کوری صالح ، که شیخی بوخاری یه ، ئه فه رموی : وا
ظهن ئه بهم که فوله یح فه رموی : له ژوور فیرده وسی و عه رشی
ره حمانه . محه مه دی کوری فوله یح ئه فه رموی : که فوله یح فه رموی : له
ژوور فیرده وسی و عه رشی ره حمانه . محه مه دش کی نه بوه له وله فظه دا ،
یه عنی ئینسان با به مه حضی ئیمان و نویز و روژ ووبچیتیه به هشته وه ناگاته
درجه جهی موجاهید .

- ۱۱۵۸/۹ عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ .
قال : لغدوة في سبيل الله أو روحه خير من الدنيا وما فيها . ح / ۵ / ۳۷ .
وعن سهل بن سعد - رضي الله تعالى عنه - بلفظ (أفضل) بدل (خير)
ح - ۳۷ / ۵ . م - ۸۴ / ۸ .

تهرجهمه :

پیغمه ر - ﷺ - فه رموی : به یانی یا ئیواریی^(۱) له رئی خوا
ئه واپ له دنیاوله ئه وی له دنیادایه چاکتره .

- ۱۱۵۹/۱۰ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ -
قال : لقب قوس في الجنة خير مما تطلع عليه الشمس وتغرب . وقال :
لغدوة أو روحة في سبيل الله خير مما تطلع عليه الشمس وتغرب .

(۱) ده بودانه ر لیزه دا بیفه رموایه . : چوونی یا هاتنه وهینی ، یا چوونیکی
ئیوارهینی یا به یانی یا رئی خودا بوجه زا . . .

ح/٥/٨٥ عن أبي أيوب - رضي الله تعالى عنه - .

تدرجه مه :

پیغمه مر - ﷺ - فه رمومی : میداری قه وسی له به هشت چاکتره له وهی که رؤذی له سه ره لئی و رؤذی له سه ره تاوا ئه بن . به یانی یا ئیواری یا له رین خودا له و چاکتره که رؤذی له سه ره لئی و له سه ره تاوا ئه بن .

١١٦٠ ح عن حید [الطویل] قال : سمعت أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ - قال : ما من عبد يموت له عند الله خير يسره أن يرجع إلى الدنيا ، وأن له الدنيا وما فيها ، إلا الشهيد لما يرى من فضل الشهادة ، فإنه يسره أن يرجع إلى الدنيا فيقتل مرة أخرى . [عشر مرات لما يرى من الكرامة . ح - ٣٨ / ٥ - م - ٨١] .

وسمعت أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ -
قال : لروحه في سبيل الله أو غدوة خير من الدنيا وما فيها ، ولقب قوس أحدكم من الجنة ، أو موضع قيد ، يعني سوطه ، خير من الدنيا وما فيها . ولو أن امرأة من أهل الجنة اطلعت أهل الأرض لأضاءت ما بينها وللأته ريحها ، ولتصيفها [أي : خمارها] على رأسها خير من الدنيا وما فيها . ح / ٥ - ٣٨ .

[وعن ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - : خلقت الحور العين من أصابع رجليها إلى ركبتيها من الزعفران ، ومن ركبتيها إلى ثديها من المسك الأذفر ، ومن ثديها إلى عنقها من العنبر الأشهب ، ومن عنقها من الكافور الأبيض .

وعند الطبراني من حديث أنس - رضي الله تعالى عنه - مرفوعا

للنبي - ﷺ - عن جبريل : لو أن بعض بناتها بدا لقلب ضوءه ضوء
الشمس والقمر ! ولو أن طاقة من شعرها بدت ملأات ما بين المشرق
والمغرب من طيب ريحها الحديث : قسطلاني ٣٩/٥ .
ته رجه مه :

حه ميد - رحه الله - ئه فه رموي : له ئه نه سى كورى مالىكم بىست
- رضي الله تعالى عنه - له پىغەمه ره وه - ﷺ - ريوايه ته فه رموو : كه
پىغەمه ره - ﷺ - فه رموو : غەيرى شەھيد هېيج عەبدى فى يە بىرىت وله
خۇذمەت خوادا ئەوايىكى بى و حەزكاكى بىتە و دنيا ، به و شەرتە كە دنيا و
مافيهای دنياى بىيى ، فە قەط شەھيد مەمنۇون ئەبى كە بىتە و دنيا و
دەفعەيىكى تر بکۈژرى ؟ چونكى چاوى ئەكەوي بەوه كە فەضللى
شەھيدىي چەندە زۆرە . له ريواتە كە ترا : دە دەفعە بکۈژرى ، له بەر
ئەو كەرامەتە كە ئەبىيىن .

حه ميد ئه فه رموي : كە له ئه نه سى كورى مالىكم بىست - رضي
الله تعالى عنه - له پىغەمه ره وه - ﷺ - ريوايه ته كا - عليه الصلاة
والسلام - كە فه رموو : بەيانىيى يائىوارىيى لە رىنى خوادا غەزاكردن لە
دنيا و ما فيها چاكتە . جىنى كەوانىكى يەكى لە ئىيۇ لە . بەھەشت ، يَا
فه رموو : جىنى قەمچىيىكى يەكى لە ئىيۇ لە بەھەشت لە دنيا و لە ما فيهاى
چاكتە ! ئەگەر ژۇن لە ئەھلى بەھەشت خۇى دەربىخا بۇ ئەھلى ئەرز
ما بەيى ئەرز و ئاسمان رووناڭ ئەكتە وە ، پىرى ئەكالە بۇنى خوش ،
سەرپوشى سەرى چاكتە لە دنيا و ما فيها .

لە قەسطەلانىدا لە ئىيىن و عەباسە وە - رضي الله تعالى عنهم -
ريوايه ته كا كە فه رموو يەق : كە (حور العين) لە پەنجەي پىيە وە تا

ئەزىزى لە زەعەران ، لە ئەزىزى وە تامەمكى لە مىسىكى خالىص ، لە مەمكىدە تا ملى لە عەنبەرى رەش و سېيى ، كە سېتىيە كەى لە رەشىتىيە كەى زىاتىن ، لە ملىيە وە لە كافۇورى سېيى دروست كراوه .
يەعنى وەك ژنى دنيا لە گەل دروست نەكراوه .

طەبەراني - رحمە الله - لە حەدىشى ئەنس - رضي الله تعالى عنه - وەوە بە مەرفووعى لە پىغەمەرەوە ، ئەويش لە جىپەريلەوە - علیهمَا الصلاة والسلام - رىوايەت ئەكا : ئەگەر بەعزى پەنچەي (حور العين) دەربکەۋى رووناڭى ئەو لە رووناڭى مانگ و رۇز بەشە و قىر ئەپى ، ئەگەر تەنەما مووپىكى دەربکەۋى بۇنى خۇشى مابەينى مەشريق و مەغريب پەئەكا ! قسطلانى] .

١١٦١ / ١٢ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قيل للنبي - ﷺ : ما يعدل الجهاد في سبيل الله ؟ قال : لا تستطيعوه . قال : فأعادوا عليه مرتين أو ثلاثة ، كل ذلك يقول : لا تستطيعوه ، قال في الثالثة : مثل المجاهد في سبيل الله كمثل الصائم القائم القانت [المطبع العامل] بآيات الله لا يفتر من صيام ولا صلاة حتى يرجع المجاهد في سبيل الله تعالى . م / ٨ / ٨ .

تەرجىھە :

ئەبوھورەيرە - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇسى : عەرزى پىغەمەر - كرا : كە چە عەمەلى بە قەدغەزا لە رىنى خوادا ئەجري ھە يە ؟ فەرمۇسى : ناتوانى بىكەن . دووجار ياسى جار ئە و سوئالەي عەرزكرا ، لە ھەموو جاريڭا ئەيەرمۇسى : ناتوانى بىكەن . لە دەفعەي سېيەما فەرمۇسى : مەثلى ئەوهى كە لە رىنى خوادا غەزا بىكا وەك مەثلى

ئه وکه سه يه که به روز ووبی وله نویژا بی ، موطيعي ئه مرونه هى خوابی ، نه له نویژا نه له روز ووا سستی نه کاتا ئه وکه سه يه که له رنی خودا چوه بوغه زا ئه گهريته وه .

چونکی ئه وی که ئه چى بوغه زا نوستنی ، خواردنی ، ذهوق و صه فاکردنی ، روپینی ، دانیشتی ، هر ده قیقه و ئانیکی . . . به غه زا حسیبیه . ئه وی که عیادهت بکائه ویش ئبی به ده وام له عیاده تاب تا ئه و یتھ وه له گه ل ئه مهدا ئه لم له مالی خویا به بی ترس دانیشتوه ، ئه و به ده وام له مه عره ضی هیلاڭ بۇنایه . ئه بجا بزانه غه زا له رنی خودا چەندە گهوره يه که له ئه فضه لى ئه عمال گهوره تره] .

١٢/١٦٢ نعمان بن بشیر - رضي الله تعالى عنه - قال : كنت عند منبر رسول الله - ﷺ - فقال رجل : ما أبالي أن لا أعمل عملاً بعد الاسلام إلا أن أُسقي الحاج . وقال آخر : ما أبالي أن أعمل عملاً بعد الاسلام إلا أن أُعمر المسجد الحرام . وقال آخر : الجهاد في سبيل الله أفضل مما قلت ، فزجرهم عمر - رضي الله تعالى عنه - . وقال : لا ترفعوا أصواتكم عند منبر رسول الله - ﷺ - وهو يوم الجمعة ، ولكن إذا صليت الجمعة دخلت فأستفتيه فيما اختلفتم فيه ، فأنزل الله تعالى - : «أجعلتم سقاية الحاج وعمارة المسجد الحرام كمن آمن بالله واليوم الآخر ؟ .. الآية إلى آخرها . [وجاهد في سبيل الله ؟ لا يستوون عند الله ، والله لا يهدى القوم الظالمين»^(١) براءة ص : ٣] م/٨/٨٣ .

تدرجه مه :

نعمان کورى بشير - رضي الله تعالى عنه - فه رمزوی : لای

مینبه‌ری پیغمه‌ره وه بروم - ﷺ - پیاوی وق : له دوای موسولانه‌ق باکم
نی به که هیچ ثیشیکی خه‌یر نه کم غه‌یری ئوه که ئاو بدهم به
حاجی‌یان . یه‌کیکی تروق : له دوای ثیسلامه‌ق هیچ به ته‌نگه‌وه نیم که
هیچ ثیشیکی تر نه کم غه‌یری ئه‌مه که (مسجد الحرام) ئاوا بکم [یه‌عنی
تیا بم] یه‌کیکی تروق : له رئی خودا غه‌زاكردن خیری له‌وه زیاتره که
ثیوه وتنان . حذرره‌ق عومه‌ر - رضی الله تعالى عنه - منه‌عنی کردن ،
فرمومی : لای مینبه‌ری پیغمه‌ره وه - ﷺ - ده‌نگ به‌رزمه که‌نه‌وه . ئوه
روزه روژی چومعه بورو ، فرمومی : که نویزی جو‌ومعه‌م کرد ئه‌چمه
خدمه‌ت پیغمه‌ره - ﷺ - لئی ئه‌پرسم له‌وه‌ی ثیختیلافتان تیاکردوه .

[دوای جومعه چوه خدمه‌ت پیغمه‌ره - ﷺ - ئه‌و ثیختیلافه‌ی
عمرزکرد] ئه‌و ئایه‌ت سوره‌ق به‌راائه‌ته نازل بورو : «چون ئیوه
ئاویه حاجیان = دان = و ئیعماری مه‌سجیدی حرام له ئه‌وابا به‌رابه‌ر
ئه‌کمن به‌ئیمان به‌خواوبه روژی قیامه‌ت و به‌غه‌زاله رئی خودا؟ ئه‌وی
ئاو بدها به حاجیان و ئیعماری مه‌سجیدی حرام بکا به‌رابه‌ر ئه‌گرن له
ئه‌جراله‌گه‌ل موسولانان و غه‌زائی له خدمه‌ت خودا؟ قهت نه ئه‌و ئیشانه
نه ئه‌هل ئه‌و ئیشانه به‌رابه‌ر نابن له ئه‌وابا . خواقه‌ومنی که زولم له نه‌فسی
خوی بکات و له‌سر ئه‌و زوله ئیصرار بکا قهت هیدایه‌ق نادا بو رئی
صه‌واب . یه‌عنی (والله أعلم) کافرو موشریکیش ئاو ئه‌دهن به
حاجی‌یان و ئیعماری مه‌سجیدی حرام ئه‌کمن ، ئه‌گه‌ر مه‌حضری ئوه
مووجیبی ئه‌واب و ئه‌جرئه‌بی ، زالمیش که ئوه‌ی کرد ئه‌بی ئه‌جري بی ،
حال وایه خوا هیدایه‌ق ئه‌وانه‌ی نه‌داوه بو‌ئیشی خیر نایشی دا ، که واپی
دوای ئیمان غه‌زا بو‌ئیعلای (کلمة الله) له هه‌موو عمه‌لی ئه‌فضله‌لتره .

ئيمامي عومهر - رضي الله تعالى عنه - چه نده حورمهق پيغەمەرى
- عليه الصلاة والسلام - له لا بوه ، حه تسا له لاي مينبهره كەيشىھە و
دەنگەلېرىنى له لا خىلاف ئاداب بوه ! - رضي الله تعالى عنه .

١١٦٣ / ٤ عن أبي سعيد الخدري - رضي الله تعالى عنه - أن رسول
الله - ﷺ - قال : يا أبا سعيد من رضي بالله ربا ، وبالإسلام دينا ،
وبالحمد - ﷺ - نبيا وجبت له الجنة . فعجب لها أبو سعيد . فقال :
أعدها علي يا رسول الله ، ففعل ، ثم قال : وأخرى يرفع بها العبد مائة
درجة في الجنة ما بين كل درجتين كما بين السماء والأرض . قال : وما هي
يا رسول الله ؟ قال : الجهاد في سبيل الله ، الجهاد في سبيل الله ، الجهاد في
سبيل الله . م / ٨ . ٨٥

تەرجمە :

ئەبو سەعیدى خىدرى - رضي الله تعالى عنه - ئەفرەرمۇى :
پيغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : ئەى ئەبو سەعید ھەركەسىن بە خوايىتى
خوا رازى بىو ، بە دىنىتى ئىسلام رازى بىو ، بە پيغەمەرىتى مەممەد
- ﷺ - رازى بى جەننەت بۇئەوكەسە واجب ئەبى . ئەبو سەعید - رضي
الله تعالى عنه - ئەم فەرمۇودە پيغەمەرى - ﷺ - له لا عەجايب و خوش
بۇو ، عەرزى كرد : (يا رسول الله) بۇم تىكىرار بىكەرەوە ، پيغەمەر
- ﷺ - بۇي تىكىرار فەرمۇودە ، له دوايدا فەرمۇوى : شتىكى تىرىش
ھەيدە كە بەوە صەددەرەجە عەبد بەرز ئەكاتە وە مابەينى ھەر دوو
دەرەجە بە قەد بەينى ئەرزو ئاسمانە ، عەرزى كرد : ئەوھە چىھە (يا
رسول الله) ؟ پيغەمەر - ﷺ - سى دەفعە فەرمۇوى : ئەوھە زاكردنە لە
رېنى خوادا .

١١٦٤ / ١٥ حَدَثَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - أَنَّ رِجْلًا أَعْرَابِيًّا أَتَ النَّبِيَّ - ﷺ - فَقَالَ : - يَارَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ يَقْاتِلُ لِلْمَفْنَمِ ، وَالرَّجُلُ يَقْاتِلُ لِيذْكُرِ ، وَالرَّجُلُ يَقْاتِلُ لِيَرِي مَكَانَهُ فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلْمَةُ اللَّهِ أَعْلَى فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .

م/١١٠ / ٨ ح/٤٦ ، وَفِي أُخْرَى : يَقْاتِلُ شَجَاعَةً ، وَيَقْاتِلُ حَيَّةً ؛ وَيَقْاتِلُ رِيَاءً . . . أَيْ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلْمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعَلِيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . وَفِي أُخْرَى يَقْاتِلُ غَضِيبًا .

م/١١١ / ٨ ، ح/٢١٣ / ٥ ، ح-٤٦ . ذِكْرُ الْبَخَارِيِّ فِي الْخَمْسِ وَالتَّوْحِيدِ وَالْعِلْمِ .

تَهْرِجَهُ مَهْ :

ئَهْ بُو مُوسَى ئَهْ شَعْهَرِيَّ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - ئَهْ فَهْ رَمُوْيِّ : پیاوی [که ناوی لاحيقی کوری عومه یره یه - رضی الله تعالى عنه -] هاته خزمه ت پیغه مهر - ﷺ - عه رزی کرد : يارسول الله به عزی پیاو بو غه نیمه ت ، به عزی بو شوهره ت ، به عزی بو ئه وهی که ده ره جهی ئازالی بیینری . . . شه رئه کا ، که وابی کنی له رئی خودا غه زا ئه کا ؟ پیغه مهر - ﷺ - فه رمُوْيِّ : ئه و که سه شه بویه بکا که هه ر (کلمة الله) که (لا إله إلا الله) یه سه رکه وی و هیچ مه قصودی تری نه بی ئه و که سه له رئی خودا شه رئه کا .

لَهُ عِيَادَهُ تَأْثِيْخَ لَاصَنْ نَهْ بِيْ ئَهْ وَ عِيَادَهُ تَهْ مَهْ رَدَوَوَدُو نَامَهْ قَبُولَهْ .

(مَنْ يَصْرُعَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَا تَفْهُمُهُمْ ، وَقَوْلُ اللَّهِ - تَعَالَى - :

﴿ وَمَنْ يَخْرُجَ مِنْ بَيْتِهِ مَهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يَدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

أجره على الله^(١) وقع : وجب . ح/٥٤٠ نساء جزء ٥ ، ٩٣ من القرآن.

هرکه سئ له ربی خوادا بمری با نه يشكوژری ئهو كەسە له موجاهيدىنە . خوا - عز وجل - ئەفرمۇي : هەركە سئ لە مائى خۆى بچىتە دەرىي بۇنى كە هيچىرهەت بىكا بولاي خواورە سوولى خوالە دوايىدا ئەجهلى توش بىي و بىرى ئەجري ئەو كەسە له سەرخوا واجب ئەپى .

[ضەمرە - رضي الله تعالى عنه - له مەككەدا موقىم بۇو كە ئەم ئايەتە بىست كە ئەفرمۇي : بۇئەرزى خوا واسىع نى يە كە هيچىرهەق تىا بىكەن و خوتان و دىيتان لە كافران موحافەظە بىكەن ؟ له وەختە دا نەخوش بۇو بە مال و منانە كەي وەت : له مەككەم بەرنە دەرىي بۇ طەرە في مەدینە ، بردىانە دەرىي ، له رىگەدا وەفاق كرد ئەو وەختە ئەو ئايەتە كەي پېشىو نازل بۇو . (قسطلاني عن رواية الطبراني) .

١١٦٥ / عن جندب [بن عبد الله بن] سفيان [رضي الله تعالى عنه] أن رسول الله - ﷺ - كان في بعض المشاهد [قيل : في غزوة أحد] وقد دميت ، أي : جرحت أصبعه فقال :

هل أنت إلا أصبع دميت ؟

و [لكنه] في سبيل الله مالقيت

ح/٤١ . ت ، ن .

تەرجىھە :

جوندوبى كورى سوفيان - رضي الله تعالى عنه - ئەفرمۇي : كە پېغەمەر - ﷺ - له بەعزى لەو غەزايانە دا كە (بالذات) تەشرىفى تىاحازر

بوه ، وائلین که غهزای ئوحود بوه ، پنهنجه یتکی موباره کی بریندار بوویوو ، خیطاب به پنهنجه موباره که کهی فرموموی : توچیت ؟ هر پنهنجه نیت و بریندار بووی ؟ ئه ونده هدیه که ئه وی به توگه بیوه له رئی خودا پیتگه بیوه . یعنی ئه جرت هدیه و هدهر نیت .

١٦٦ / ١٧ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : غاب عمي أنس بن النضر عن قتال بدر ، فقال : يا رسول الله غبت عن أول قتال قاتلت المشركين ، لأن الله أشهدني قتال المشركين ليりين الله ما أصنع . فلما كان يوم أحد وانكشف المسلمون ، قال : اللهم إني أعذر إليك مما صنع هؤلاء ، يعني أصحابه ، وأبرأ إليك مما صنع هؤلاء ، يعني المشركين . ثم تقدم ، فاستقبله سعد بن معاذ [- رضي الله تعالى عنه - منهزم] فقال : يا سعد بن معاذ الجنة ورب النضر ! إني أجد ريحها من دون أحد ، قال سعد : فيما استطعت يا رسول الله ما صنع . قال أنس : فوجدنا به بضعا وثمانين من : ضربة بالسيف ، أو طعنة برمح ، أو رمية بسهم . ووجدناه ، قد قتل وقد مثل به المشركون ، فما عرفه أحد إلا أخته بينانه ! قال أنس - رضي الله تعالى عنه - : كنانى ، أو نظن أن هذه الآية نزلت فيه وفي أشياهه : «من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه ... إلى آخر الآية - فمنهم من قضى نحبه ، ومنهم من يتظاهر ، وما بدلوا تبديلا»^(١) أحزاب ، آخر صحيفه الجزء الحادي عشر . وقال : إن أخته ، وهي تسمى الربع كسرت ثنية إمرأة [فطلبوها الأرش ، وطلبوها العفو ، فأبوا ؛ فأتوا النبي - ﷺ - ح / ٤٠٩ . ن ، د ، جه] فأمر

رسول الله - ﷺ - بالقصاصن ، فقال أنس : يا رسول الله والذى بعثك بالحق لانكسر ثيتها ، فرضوا بالأرشن ، وتركوا القصاصن ، فقال رسول الله - ﷺ - : إن من عباد الله من لو أقسم على الله لا يبره ح ٤٣ / ٥ . وإلى قصة الربيع م ١٠٩ / ٨ . وقصة الربيع وحدها ح ٤٠٩ / ٤ . وفي مواضع أخرى .

ته رجهمه :

ئنه سى كورى مالىك - رضي الله تعالى عنه - ئه فەرمۇى : ئنه سى مامى كە ئنه سى كورى نەضرە - رضي الله تعالى عنه - لەغەزاي بەدرا حازر نەبۇو ، عەرزى پىغەمەرى كرد - ﷺ - : (يا رسول الله) لە ئەوەل غەزايىكىا كە لەگەل مۇشريكانتا كردى من غائىب بۇوم ، ئەگەر خوا من حازرى غەزاي مۇشريكان بىكا ، خوا ئەوه تان پىنىشان ئەدا كە ئەيکەم . كە رۆزى ئوحود بۇ مۇسۇلانان شىكان ، ئنه سى مامى فەرمۇوى : يارەبىي ئىعتىدار ئەكەم لە حوزوورتا لەوهى كە مۇسۇلانان كەردىيان ، بەرىيىشىم لە خدمەتتا لەوهى كە مۇشريكان كەردىيان ، ئەوهى فەرمۇولە دوايدا پىكەوت بۇ طەرفى كافران ، لە رىدا سەعدى كورى مەعاذ - رضي الله تعالى عنه - ئى بەرهەپېر هات . فەرمۇوى : ئەى سەعدى كورى مەعاذ قەسم بە رەبىي نەضرى باوكم ! بۇ بەھەشت ئەچم بۇق بەھەشت ئەكەم لە بەردەمى ئوحودەوە !

سەعدى كورى مەعاذ - رضي الله تعالى عنه - [كە لە شوجىان ئەنصار بۇو] عەرزى پىغەمەرى كرد - ﷺ - : (يا رسول الله) ئەۋىقدام و شەجاعەتەي كە ئەو كەردى بە من نەكرا .

ئنه سى كورى مالىك - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇوى : هەشتاو ئەوهندە بىرىنەمان پىۋەدى كە بە شىر ، يابەرم ، يابەتىرىلىنى كرابۇو ، بە

شه هيدكراوي دوزيمانه و لivot و ليوو گوي كرابوو ، خوشكه كه
نه بي ، كه روبيه يعه ، كه سنه يناسى يه و . ثنه سنه فه رموسى : ظه غمان
وايه كه ثنه ئايەق سووره ئەحزابه كه ئەفه رموسى : به عزى لە موئمينان
ئەو وەعده يى كه به خوايان دابوو - عز وجل - به جييان هيپاوا كرديان ،
به عزى لەوانه لە پيش ئەمەدا كە موکافاق دنياچى بې عەطا بىكى ئەجهلى
مەوعودى براوه و ، به عزيزى كيشيان مونته ئەلەنە مەوكافاتە يە ، هىچيان
ئەو وەعده يان تە بدەيل نەكەرد . ئەم ئايەتە دەرەحق ئەو و ئەمثالى نازل بوه
[تاڭىرىھى ئەم حەديثە لە مۇسلىميشا ھە يە] .

ئەنه سى - رضي الله تعالى عنه - ئەفه رموسى : روبيه يعى خوشكى
ئەنه سى مامم - رضي الله تعالى عنها - ددابى زنه ئەنصارىتىكى شakan ،
بە خوتىندان و بە عەفو طەلە بى ئەوەيانلىنى كردن كە واز لە قىصاصى بىنن ،
رازى نەبوون ، هاتنە خدمەت پىغەمەر - ﷺ - پىغەمەر - ﷺ - ئەمرى
بە قىصاص فەرمۇو ، ئەنه سى مامم - رضي الله تعالى عنه - عەرزى
پىغەمەرى كەرد - ﷺ - : قەسم بە وذاتە كە تۈرى بە حەرق رەوانەي سەر
خەلق كردوه ! ددابى روبيه يع ناشكىنى [فەرمۇوى] : حوكى خوا
قىصاصە] كە ئەو ئەسوپىنە خوارد بە ئومىدى ئەوە كە خوا - عز وجل -
خەصمە كان بە ئەرش^(۱) يابە عەفورا زىيى بكا ، خەصمە كان بە ئەرش
رازى بۇون و وازيان لە قىصاصى هىپا . ئەو وەختە پىغەمەر - ﷺ -
فەرمۇوى : خوا - عز وجل - به عزى عەبدى هە يە ئەگەر سوپىن بخۇن
لە سەر خوا كە شتىكىيان بۇ بكا خوا سوپىنە كە يان ناخاو ئەو شتە يان بۇ
ئەكَا .

(۱) ئەرش : بە و ئەندازە مالى يابارە دەوتىرى كە لە باشى ئەندامىتىكى شكارا يابا
بىرراو دەدرى بە بىرىندا رە كە .

لهم حده دیانه دا ج فه ضليکي گه ورهی تیايه بو ئنه سی مامی
ئنه س - رضی الله تعالى عنها - ؟ !

۱۱۶۷/۱۸ براء - رضی الله تعالى عنه - يقول : أق النبي - ﷺ -
رجل مقنع [مغطى وجهه] بالحديد ، فقال : يا رسول الله أقاتل وأسلم ،
قال : أسلم ثم قاتل . فأسلم ثم قاتل فقتل . فقال رسول الله - ﷺ -
عمل قليلا وأجر كثيرا . ح / ۴۵ / ۵ . م / ۱۰۵ . بلفظ : جاء رجل
من بنی النبیت إلى النبي - ﷺ - فقال : أشهد أن لا إله إلا الله وأنك عبده
ورسوله ، ثم تقدم فقاتل حتى قتل . فقال النبي - ﷺ - : عمل هذا
يسيرا وأجر كثيرا . م / ۸ / ۱۰۵ .

ته رجه مه :

به رای کوری عازیب - رضی الله تعالى عنها - ئه فه رموی : پیاوی
هاته خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - سه رو چاوی به ئاسن دا پوشرا بیو عه رزی
پیغه مه ری کرد - ﷺ - : (یا رسول الله) شه ری که م و موسولان ئه بیم .
پی فه رموو : موسولان بیه و له دوایدا حه رب بکه . موسولان بیو ،
ئه مجا چوو بو حه رب حه رب کرد هه تاشه هید کرا .

له ریوایه ته که می موسليما ئه فه رموی : پیاوی له به ف نه بیث هاته
خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - عه رزی کرد : که شه هاده ت ئه ده م به وه که
غه بیری خوا هیج مه عبودی به حه ق نیه و ، به وه بش که تو عه بدلو
ره سوولی ئه وی ، له دوایدا پیشکه و شه ری کرد هه تاشه هید کرا . له
ئاخري هه ردوو ریوایه ته که دا به راء - رضی الله تعالى عنه - ئه فه رموی :
پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : ئه مه عه مه لیکی که می کرد و ئه جریکی
زوری بین عه طا کرا .

[ثيin و ثيisحاق به ثيisناديكي صه حيij له ثه بوهوره يره ووه - رضي الله تعالى عنه - ريوايهت = ثه كا = كه به لغه ز ثه يفه رموو : خه به رم بدهن له پياوي که ثه چيته به هه شته ووه هييج نويژي نه كردن ! له دوايدا ثه يفه رموو : ثه و پياوه عه مرى كورى ثاييقي ثه نصارى يه - رضي الله تعالى عنه - قسطلاني].

١١٦٨/١٩ عن أبي قتادة - رضي الله تعالى عنه - يحدث عن رسول الله - ﷺ - أنه قام فيهم ، فذكر لهم أن الجihad في سبيل الله والآيمان بالله أفضـل الأعمال ، فقام رجل فقال : يا رسول الله أرأيت إن قلت في سبيل الله تكفر عني خطایـ؟ فقال رسول الله - ﷺ - : نعم إن قلت في سبيل الله وأنت صابر ، محتسب ، مقبل غير مدبر . ثم قال رسول الله - ﷺ - : كيف قلت ؟ قال : أرأيت إن قلت في سبيل الله أتكفر عني خطایـ؟ فقال رسول الله - ﷺ - : نعم وأنت صابر ، محتسب ، مقبل غير مدبر إلا الدين ! فلان جبريل - عليه السلام - قال لي ذلك . م/٨/٨٦ .

١١٦٩/٢٠ عن عبدالله بن عمرو بن العاص - رضي الله تعالى عنهاـ - أن رسول الله - ﷺ - قال : يغفر للشهيد كل ذنب إلا الدين ! م/٨/٨٨ .

نـدرجه مـه :

ـ ثـه بـوقـهـ قـتـادـهـ - رـضـيـ اللهـ تـعـالـيـ عـنـهـ - رـيوـاـيـهـ لـهـ پـيـغـهـ مـهـ رـهـ وـوهـ - ﷺ - ثـهـ كـاـ كـهـ پـيـغـهـ مـهـ رـهـ - ﷺ - لـهـ نـاوـئـهـ صـحـابـيـ كـيـراـماـتـهـ شـرـيفـيـ رـاـوـهـ سـتـاـ ثـهـ وـهـيـ بـوـ ذـيـكـرـ كـرـدـنـ كـهـ لـهـ رـئـيـ خـوـادـاـ غـهـ زـاـكـرـدـنـ وـ ثـيـمـاـنـ بـهـ خـوـاـ لـهـ چـاـكـتـرـيـنـ هـمـوـ عـهـ مـهـ لـيـكـهـ ، پـيـاـوـيـ هـهـ لـسـاـ عـهـ رـزـيـ پـيـغـهـ مـهـ رـيـ كـرـدـ - ﷺ - : (يـاـ رسولـ اللهـ) خـهـ بـهـ رـمـ بـدـهـ رـئـيـ خـوـادـاـ بـكـوـزـرـيـمـ هـمـوـ گـونـاهـمـ

بهوه عه فو ئه كرئي؟ پيغه مهر - ﷺ - فه رمووي : بهلى ئه گه رله رئي خوادا بکوزرىنى ، به و شه رته صه بركهى ، ئه ووه به ئي خلاصى بكمى ، هيج غەره ضى دنياىي تىكەل نە كەي ، رووت له لە شكرى دوشمن بىن ، پشت هەلنه كەي ، له دوايىدا فه رمووي : چىت وت ؟ عەرزى كرد : خە بەرم بىدەرتى ئه گه رله رئي خوادا بکوزرىم ئايا گوناھمى بىن ئەپوشرى ؟ پيغه مهر - ﷺ - فه رمووي : بهلى بە و شه رته صه بىر بكمى ، ئي خلاصت بىن ، رووت له دوشمن بىن ، پشت هەلنه كەي ، غەيرى قەرز ھەموو گوناھىكىت ئەپوشرى ! جىبريل - عليه السلام - ئەوهى بىن فه رمووم .

لە ريوايه تە كەي عە بدوللائى كورى عە مرى كورى عاصا ئە فه رموي : پيغه مهر - ﷺ - فه رمووي : شەھيد غەيرى قەرز ھەموو گوناھىكى عە فو ئه كرئي !

هيج شتى قەرزدارى لە سەر ئىنسان لانا دا ، ئەبى : ياكە ردى ئازاد بكرى ، يابدرىتە وە ، ياحەقىكى بە سەر صاحيب قەرزە كە وە بىن برى ئە وە بخرى .

١١٧٠ / ٢١ عن مسروق قال : سأّلنا عبد الله [بن عمرو ، أو ابن مسعود - رضي الله تعالى عنهم] عن هذه الآية : **فَوْلَا تُحْسِنُ الَّذِينَ قُتلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتًا ، بَلْ أَحْياءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ**^(١) [آل عمران ، جزء : ٤ ، ص : ١١] قال : أما أنا قد سأّلنا عن ذلك ، فقال [يعنى رسول الله - ﷺ - نووي] : أرواحهم في جوف طير خضر ، لها قناديل معلقة بالعرش ، تسرح من الجنة حيث شاءت ، ثم تأوي إلى تلك

(١) آل عمران / ١٦٩

القناديل فاطلخ عليهم ربهم إطلاعه ، فقال : هل تستهون شيئاً ؟ قالوا : أي شيء تستهون ونحن نسرح من الجنة حيث شئنا ؟ ففعل ذلك بهم ثلاثة مرات ، فلما رأوا أنهم لن يتركوا من أن يسألوا ، قالوا : يا رب نريد أن ترد أرواحنا في أجسادنا حقاً نقتل في سبيلك مرة أخرى ! فلما رأى أن ليس لهم حاجة تركوا . ٨٩/٨ م.

ترجمه :

مه سروق ثه فرموي : له عه بدوللامان پرسی : [يا ثيبي
مه سعود ، يائيني عه مری بنی عاص . هر کامیکیان بـ صه حابی بهو
حه دیشه کهی پـن ثـنـی به مه فروع . ثـیـخـتـیـلـافـ لـهـ صـهـ حـابـیـ یـاـ زـهـ رـهـیـ
نـیـهـ ؛ چـونـکـیـ هـمـوـوـ عـهـ دـلـنـ] لـهـ ثـایـهـ قـیـلـ عـیـمـرـانـهـ کـهـ خـواـ
ته فرموي : واق مـگـهـ کـهـ ثـهـ وـانـهـیـ لـهـ رـنـیـ خـواـدـاـ کـوـژـراـوـنـ مـرـدـوـوـنـ ،
بـلـکـوـوـ زـینـدـوـوـنـ ، لـهـ طـهـ رـهـفـ خـواـهـ رـزـقـیـانـ ثـهـ درـیـقـیـ . عـهـ بـدـولـلـاـ
ته فرموي : مـهـ عـلـوـومـتـ بـ کـهـ ثـیـمـهـ لـهـ پـیـغـهـ مـهـ رـمـانـ پـرسـیـ - ﴿۱۷﴾ - لـهـ
مه عنـایـ ثـمـ ثـایـهـ تـهـ ، فـهـ رـمـوـوـیـ : ثـهـ روـاحـیـ شـهـ هـیـدـ لـهـ بـهـ طـهـ یـرـیـ
سـهـ وزـانـ ، ثـهـ وـ طـهـ یـرـانـهـ هـمـوـوـ ، یـهـ عـنـیـ هـهـ رـیـهـ کـهـ نـدـیـلـیـکـیـ هـهـ یـهـ بهـ
عـرـشـاـ هـهـ لـثـاـوـهـ سـرـاـوـهـ ، بـوـ هـهـ جـیـنـیـ لـهـ بـهـ هـهـ شـتـ هـهـ وـسـیـانـ بـیـنـیـ
تهـ چـنـ ، ثـیـوـارـیـ تـهـ چـنـهـ وـ بـوـ تـهـ وـ قـهـ نـدـیـلـانـهـ . خـواـ - عـزـ وـ جـلـ -
(ظـوـهـوـرـیـکـیـ) بـوـ کـرـدنـ فـهـ رـمـوـوـیـ : ثـیـشـتـیـهـاـیـ هـیـچـتـانـ هـهـ یـهـ ؟
عـهـ رـزـیـانـ کـرـدـ : ثـارـهـ زـرـوـیـ چـیـمانـ بـیـنـیـ ؟ ثـیـمـهـ بـوـ هـمـوـوـ جـیـنـیـ لـهـ
بـهـ هـهـ شـتـ هـهـ وـسـمـانـ بـیـنـیـ تـهـ یـچـینـیـ . تـاـ سـنـیـ دـهـ فـعـهـ تـهـ وـ طـلـوـوـعـهـیـ بـوـ
کـرـدنـ وـ تـهـ وـ سـوـئـالـهـیـ لـیـ کـرـدنـ کـهـ زـانـیـانـ وـازـیـانـ لـیـ نـایـنـیـرـیـ وـ هـرـ لـیـانـ
تهـ پـرسـیـ عـهـ رـزـیـانـ کـرـدـ : یـارـهـ بـیـیـ تـهـ وـهـ مـانـ تـهـ وـیـ کـهـ بـکـرـیـنـهـ وـهـ بـهـ

به دنه کامانا تا له رئی توّدا بکوژرین ! که (مصر) بون له سره و که
هیچ ثاره زوویان فیه وازیان لی هینرا .

Zahیری ئەم حەدیثه وايه کە ھەموو ئەنواعی شەھید .. شەھیدی
ئاخیرەت بىن ، ياشەھیدی دنياو ئاخیرەت بىن ؟ چونکى شەھیدی
ئاخیرەت لەگەل شەھیدی مەعرەکەدا ھەر ئەندەيان فەرقە کە
شەھیدی مەعرەکە ناشورىن ، نويزيان ناكىرى ، ئەمما ئايەتە کە تەنها
دەرخەق شەھیدی حەقيقى مەعرەکە يە ، قياسى شەھیدى ترى مومكىنە
کە لى بىكىرى .

دواى مردن لە پىش حەشرونەشرا چۈونە بەھەشت و
چۈونە جەھەنتم ھەيە ، ئەمما بە غەيرى ئەنەوە چۈونەى لە دواى
حەشرونە حىساب ئەبىن .

جەنەت مەخلۇوقە ، دواى مردن نىعمەت و عەذاب و عيقال
ھەيە ، خواردن و لەذدەت ھەيە .

١١٧١/٢٢ حدث أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - أن أم الربيع
بنت البراء [وهم صوابه : أن الربيع بنت النضر - رضي الله تعالى عنها -]
وهي أم حارثة بن سراقة - رضي الله تعالى عنها - أنت النبي - ﷺ -
[فقالت : يا رسول الله قد عرفت منزلة حارثة مني ، فإن يكن في الجنة
أصبر وأحتسب ، وإن تك الأخرى ترى ما أصنع ؟ فقال : ويحك أو
هبلت ؟ أو جنة واحدة هي ؟ إنها جنان ... إلخ ح/٢٤٦] فقالت :
يا نبی الله ألا تحدثني عن حارثة ! وكان قتل يوم بدر ، أصابه سهم غرب
[لا يعلم راميه] فإن كان في الجنة صبرت ، وإن كان غير ذلك إجتهدت
عليه في البكاء ، قال : يا أم حارثة إنها جنان في الجنة ، وإن ابنك أصاب

الفرروس الأعلى . [فرجعت وهي تضحك وتقول : بخ ، بخ لك يا حارثة] ح ٤٦ / ٥ .

تدرجاته :

روبهیعی کچی نه ضر ، پوری ئنه سی کوری مالیک ، - رضی الله تعالى عنها - که حاریشی کوری به تیریکی ناکاوی له غهزای به درا شه هید ئه کری ئه چیته خدمت پیغمه مهـ - ﷺ - عه رزی ئه کا : (یار رسول الله) ئه زانی که دهرجهی حاریش لای من چون بوه ؟ یه عنی چه نده له لام عذیز بوه ، خه بدرم له ئه حوالی ئه و بدھری ئه گدر له به هه شتایه صه بر ئه کم ، ئه گدر غه یری ئه و بی ئه زانی چی بوئه کم ! هه تا پیم بکری بونی ئه گریم . پیغمه مهـ - ﷺ - فرموموی : بو تو شیت بوروی ، عه قلت لی تیکچوھ ؟ بوچ جه نهت هر جه نه تیکه ؟ له به هه شتا چه ند دهرجه هدیه . کوره که ت فیرده وسی ئه علای دهست که وتوه . [روبهیع - رضی الله تعالى عنها - به پیکه نینه و گهرا یاه وه و ئه یفه رمومو : خوشی له خوت ئه حاریشہ] .

١١٧٢/٢٣ اخبار أبو عبس هو عبد الرحمن بن جبر أن رسول الله - ﷺ - قال : ما أغربت قدما عبد [ساعة من نهار . أَحَد] في سبيل الله فتمسه النار ! ح ٤٧ / ٥ . ح ١٦٧ / ٢ . ولفظه عن عبابة بن رفاعة : قال أدركني أبو عبس - رضي الله تعالى عنه - وأنا أذهب إلى الجمعة فقال : سمعت النبي - ﷺ - يقول : من أغربت قدماه في سبيل الله حرمه الله على النار . في الجمعة .

[عن أبي الدرداء مرفوعا : من أغربت قدماه في سبيل الله حرم الله سائر جسله على النار . قسطلانی]

سی حدیث مهثایل هه مورویان ئه وهیه که پیغمه مهـ - ﷺ -

جمع البحرين - جيهادو سيء

فه رمووی : هه رکه سی سه عاچ له روژ له رئی خودا پی توزاوی بین
خوا ئه و که سه له . . .^(۱) سائیری جه سه دی ئه و که سه له سه ر شاگری
جه هه ننه حه رام ئه کا .

[له فظی حه دیله که عامه ، شامیل هه مسوو یشی خیزه که به
ئیخلاص بین . . [ئه ما مه غرور مه به به وه نده !

(۱) لیزهدا که لیمه یه کم بونه خویزایه وه ، وه ک (طه بهرانیدا) وايه .

الغسل بعد الحرب والغبار

١١٧٣/٢٤ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - أن رسول الله - ﷺ - لما رجع يوم الخندق ووضع السلاح واغتسل فأتاها جبريل [عليه الصلاة والسلام] وقد عصب رأسه الغبار ، فقال : وضعت السلاح ؟ فوالله ! ما وضعته . [والله ما وضعناه ، فاخرج اليهم قال] : فقال رسول الله - ﷺ - : فلما ؟ قال : ه هنا ، وأو ما إلى بني قريظة ، قالت : فخرج رسول الله - ﷺ - ح / ٤٨ .

تدرجاته :

عايشة - رضي الله تعالى عنها - فرممومى : كه پىغەمەر - ﷺ - روژى خەندەق گەپايەوە بۇمالىن غوسلى كرد جوپەئىل - عليه السلام - تەشريفى هات ئەو نەدى تۆز لە سەرو چاونىشتىبو وەك شىنى لە سەرىيەوە پىچابىن واببۇ ! بە پىغەمەر - ﷺ - ئى فرممومى : بۇچ سىلاحە كەت داناوه ؟ وەللاھى ئىمە دامان نەناوه ، بۇيان بچۈرەدەرى - پىغەمەر - ﷺ - فرممومى : بۇكۈ ؟ حەزرەقى جىبريل - عليه السلام - ئىشارەتى بەن قورەيظە كىدو فرممومى : بۇ ئەۋى . پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى بۇيان چۈرەدەرى .

حەزرەقى جىبريل - عليه السلام - چە ئىحتىاجى يە كى ھە يە بە ولاغ سوارى بىن، بە سىلاخ موحافە ظەرى خۇنى بىن بکا ياشەرى بىن بکا ؟ ئەتساۋان كە بە دوو پەنجه ئەرز لە جىبى خۇى ھەلگرى و سەرەۋۇزىرى بکا . موسەللەح بۇوف بۇتە علیمى عىيادە كە ھەمۇ ئىشى دىنلىرى بىن يَا (آخروي) - موحاتاجە بە (تشىث) بە ئەسباب ، بىن سە بە بەيج مومكىن نابى ؟ نە ھى دىنلىرى نە ھى ئاخىرەت ؟ چونكى (عادة

الله) وا جاري بوه ، بویه که سئ خيلافي عاده‌قی له سه‌ر دهست صادر بین
ئه‌بی به موعجيزه ، يا ئه‌بی به كه رامه‌ت ، بوج له بيدايه‌قی ظوهوری
ئسلاما مئسلامه‌قی روز به روز هر له ته‌ره‌قی يا بوه له دوايیدا كه وازيان له
(تشبث) به ئه‌سباب ته‌ره‌قی هيينا روز به روز دهستي كرد به (نزل) تا
گه‌بی يه ئه‌م ده‌ره‌جه‌يه که ئيسته له سه‌ر ئه‌رزا حوكومه‌تىكى ئسلام
نه‌ماوه که بتواقي موحافه‌ظهه‌ر خوي بکا له كوففار . بوج كوففار به‌ده‌وام
له ته‌ره‌قی يان ؟ بوج له و پيش موجته‌هيدى زور بوه‌و ، ئه‌وليای زور
بوه ؟ ئيسته نه موجته‌هيدى هه‌يه ، نه وه‌لى يېك ئه‌بىنин ؟ چونكى بو دنيا
ئه‌بی (تشبث) به ئه‌سباب دنيايى بکرى ، بو دين ئه‌بی (تشبث) به ئه‌سباب
دېنى بکرى . فه‌رقى ئىنسان ئه‌وه‌خته و ئيسته چيه ؟ ئىنسان تا نه خويينى
نابى به خويينده‌وار ، تا نه چييته بهر صنعه‌قى فيرى ئه‌وه‌صنعه‌تە نابى ، تا
ئه‌سباب و ئالات و ئه‌ده‌واق حه‌ربى يه‌ي نه‌بى شه‌رى له‌گەل كوففارا بى
ناکرى . به : گورزو ، كه‌مه‌ندو ، تيرو ، شير . . . حه رب له‌گەل
طه‌ياره و توب و (قر اليوز) ناكرى . . . الخ

١١٧٤/٢٥ جابر بن عبد الله - رضي الله تعالى عنها - يقول : اصطحب
ناس الخمر يوم أحد ثم قتلوا شهداء ، فقيل لسفيان ابن عيينة : من آخر
ذلك اليوم ؟ قال : ليس هذا فيه ح / ٤٩ .

ته‌رجه‌مه :

جابري كوري عه‌بدوللا - رضي الله تعالى عنها - ئه‌فه‌رمۇى :
به‌عزى له خه‌لق له غه‌زاي ئوحودا به‌يانى شه‌رابيان خوارده‌ووه ، له دوايیدا
هه‌موو به شه‌هيدى كوزران . له سوفيافى كوري عويه‌ينه يان پرسى : كه
له ئاخرى ئه‌وروزه‌دا شه‌هيد بعون ؟ سوفيافان فه‌رمۇوى : له حه‌ديشە كه‌دا
ئه‌وهى تيانى يه .

ئەو وەختە ، باشە راب حەللىش بۇوبىن ، چونكى ئىزالەتى عەقلى كردوون ئەبۇ نەگە يىنايەتى بە و دەرەجە عەظىمە كە لە ناۋ (أجوفا) ئى طەيرى سەوزا بن و بۇھەر جىنى كە ئارەزوويان بىننى لە بەھەشتا بىچىن و ، خوا لە قورئانا مەدھىيان بىكاو ، عەبدوللەللىي باوكى جاپىرى - رضى الله تعالى عنھا - تالە مەعرە كە هەلئەگىراوه مەلايىكە بە بالى خۆى سېيەرى بۇبىكا كە ئىشتازگى شەرابە كەدى تىا بۇه .

١١٧٥/٢٦ أبو هريرة - رضى الله تعالى عنه - عن رسول الله - ﷺ .
قال : قال سليمان بن داود - عليهما السلام - لأطوفن الليلة على مائة إمرأة ، أو تسع وتسعين [وفي رواية : ستين] كلهن يأتي بفارس يجاهد في سبيل الله . فقال له صاحبه [أو الملك م] : قل إن شاء الله . فلم يقل ، فلم تحمل منهن إلا إمرأة واحدة ؛ جاءت بشق رجل ، [وفي رواية : بشق غلام . وفي رواية : نصف إنسان . وهو الجسد الذي أُلقي على كرسيه .] والذي نفس محمد بيده ! لو قال إن شاء الله لجاهدوا في سبيل الله فرساناً أجمعون . خ/٥١/٥ ، معلقاً ، وأسنده البخاري في ستة مواضع . ح - ٤٠٢/٥ . وفيه على سبعين امرأة .

[وعن أبي هريرة - رضى الله تعالى عنه - أنه كان له أربعمائة إمرأة ، وستمائة سرية . وفي رواية : كان له ألف بيت من قوارير على الخشب ، فيها ثلاثة صريحات ، وبسبعين إمرأة . قسطلانى]

تەرجمەمە :

پىنگەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : كە حەزرەق سولەيمان كورى داود - عليهما السلام - فەرمۇسى : ئىمىشەولەگەل صەد ژۇن ئەنۇوم كوللىكىان كورىكى سوار بە وەلد بىننى كە هەموو بۇخواغەزا بىكا ، ئەو مەلايىكە كە لە مەجلىسە كە ياخازى بۇو فەرمۇسى : بىلى (إن شاء الله) لە فکرى چۈو

جمع‌البحرين - جيهادو سبيه

كه (إن شاء الله) بلى . هيچيان حاميله ، نه بيو يه كيكيان نه بي كه نيوه ثينسانىكى بيو . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : قەسەم بە وەن نەفسى مەھەد لە دەستى قودرەتىيايە ! ئەگەر بىفەرمۇوايە (إن شاء الله) هەرسەد زەنەكەي = يەكى = كورپىكى سو ارى ئەبۇوەمۇو غەزايان ئەكرد بەسوارىي لە رېنى خوادا .

لە رىوايەتىكا شەھىت ، لە رىوايەتىكا نەۋەدونۇ = ، لە رىوايەتىكا ھەزار . لە رىوايەتىكا ھەزار خانووى لە بلۇر بۇو ، سېيىھەد ژۇن حورى بۇھەوصەد جارىيە بۇو .

ئىنسان كە وق ئەو ئەكەم سوننەتە بلى (إن شاء الله) .

١١٧٦ / ٢٧ عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - قال : قال رسول الله - ﷺ : لا هجرة بعد الفتح ، ولكن جهاد ونية ، وإذا استئنفترتم فانفروا . ح/٥ ، ٣١ / ح/٣ ، ٥٥ . ح/٣ / ٢٩٦ . بآبسط ما هنا ، سيدىكى - إن شاء الله تعالى - في الحج .

تەرجىھە :

پىغەمەر - ﷺ - لە رۆزى فەتحى مەككەدا فەرمۇوى : لە دواى فەتحى مەككە هيچىرەت كىردىن نى يە ، ئەما جيهادو ، نىيەق خەيرى ، ئەعمالى صالحە ھەبە . ھەروەختى ئەمرتان پى كرا كە بچن بۇغەزا .. بچن .

جيهادو فەرزى كىفایيە يە .

نىيەق ئىشى خىر و غەزاكىردىن جىنى هيچىرەت ئەگۈرىتەوە لە ئەوابا .

١١٧٧ / ٢٨ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عن رسول الله - ﷺ - أنه قال : من خير معاش الناس لهم رجل ممسك عنان فرسه في

سَيِّلُ اللَّهُ ، يَطِيرُ عَلَى مَتْهِ كُلُّمَا سَمِعَ هَيْنَةً أَوْ فَزْعَةً ، طَارَ عَلَيْهِ يَبْتَغِي الْقَتْلَ وَالْمَوْتَ مَظَانِهِ ، أَوْ رَجُلٌ فِي غَنِيمَةٍ فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعْفَ ، أَوْ بَطْنَ وَادِيٍّ مِنْ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ ؛ يَقِيمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ ، وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيهِ الْيَقِينُ ، لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ . ٩٤/٨/م .
تَهْرِجَهُ مَهْرَ :

پَيْغَهْ مَهْرَ - ﷺ - ثَهْفَرْمُوْيَ : لَهُ چَاكْتَرِينِيْ ثِينَسَانَانَ ثَهُوكَهْ سَهِيْ كَهْ لَهُ غَاوِي ثَهْ سَهِيْ كَهْ گَرْتَبِيْ لَهُ رَبِّيْ خَوَادَا ، هَرَوْهَ قَتِيْ دَهْ نَگِيْتَكِيْ بِيْسَتْ ، يَا چَوْونَه سَهِر دُوشَمِنِيْكِيْ حِيسَ كَرْد لَهُ سَهِرَ پَشْتَيْ ثَهْ سَهِيْ كَهْ يَهُوهَ بِيْ بَغْرِيْ بُوْثَه وَجَيْنِه كَهْ ثَهُودَه نَگَهِيْ يَا ثَهُودُشَمِنَهِيْ لَيْ بَيْنِ ، بُوْثَه وَجَيْنِه ثَهُ گَهْرِيْ كَهْ تِيْحَتِيمَالِيْ ثَهُوهِيْ هَهِيْ لَيْ شَهِيدَ بِيْ يَا لَيْ بَرِيْ ، يَا پِيَاوِيْكَهْ لَهُ نَاوِ بَهْ عَزِيْ مَهْرِيْ خَوْيَا بِيْ لَهُ سَهِرَ تَهْ وَقَهْ سَهِرِيْ شَاخْنَهِ بِيْ لَهُمْ شَاخَانَهِ ، يَا لَهُ نَاوِ دَوْلَتِيْ بِيْ لَهُمْ دَوْلَانَهِ ؛ نَوْيَزَ ثَهُ كَاوِ ، زَهْ كَاتَ ثَهُ دَادَوِ ، تَاهَهِ مَرِيْ عَيِّبَادَهِ تَقِيْ خَوَى خَوَى ثَهُ كَا ، لَهُ خَوْصُوصِيْ ثِينَسَانَانَهِ وَهَهِرَ لَهُ خَيْرَا بِيْ زَهْرَهِ رَهِيْ بُوْ كَهْ سَهِنَ بِيْ ، يَهِ عَنِيْ تِيْخَتِيلَاطَهِ نَهَ كَا (مَنْزُويْ) ^(١) بِيْ .

١١٧٨/٢٩ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - قال : لا يجتمع كافر وقاتل في النار أبدا . ٩٧/٨/م .

١١٧٩/٣٠ وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : لَا يَجِمِعُونَ فِي النَّارِ إِجْتِمَاعًا يَضْرُرُ أَحَدَهُمَا الْآخَرَ . قَيْلَ : مَنْ هُمْ؟ قَالَ : مُؤْمِنٌ قُتِلَ كَافِرًا ثُمَّ سَدَّ . ٩٧/٨/م . مَشْكُلٌ لَمْ يَعْرِفْهُ لَا النَّوْوَيْ وَلَا الْقَاضِيْ عِيَاضَ .

تَهْرِجَهُ مَهْرَ :

ثَهْ بُوْهُورَهِيْرَهِ - رضي الله تعالى عنه - ثَهْفَرْمُوْيَ : كَهْ پَيْغَهْ مَهْرَ

(١) مَنْزُويْ : گُوشَهْ گِيرَوَهِ لَهُ خَهْلَقَ دَوَورَ .

- فه‌رمومى : قهت کافرو قاتيلی موسولان له جهه‌نه‌ما کو
نابه‌وه . له ريوايه‌ته که‌ي ترا ئه‌فه‌رمومى : قهت واله جهه‌نه‌ما کو
نابه‌وه که يه‌کيکيان زهره‌ر بگه‌يېنى به‌وي تريان . عه‌رزيان‌کرد : ئه‌وانه
كىن (يا رسول الله) ! فه‌رمومى : موسولان‌كىكه که کافرى بکوزى ، له
دوايدا ئه‌و موسولانه له‌سەر رىنى حەق به راستيىتى بېتىنى و گوناهى تىكەل
نه‌كا . [ئه‌مه مەعنای مەتنى حەديثه‌كانه] .

ئه‌گەر ريوايه‌قى دووم نېبى ريوايه‌قى ئه‌وه‌ل مەعناكەي ظاهيره .
يەعنى غەزا هەمۇ گوناه لائەبا ؛ غەزايى کافر بکوزى و نەکۈزى ناچىتە
جهه‌نه‌مه‌وه . قەيدى کافر کوشتن قەيدى ئىختىرازىنى في يە ، بىناي
له‌سەر غالبه . قەيدى (مسىد) يش که ئىستيقامەتە له‌سەر طەرىقى
ئىسلامەقى دياره که شەرطە ؛ چونكى : موسولان بسوون ، غەزا ،
حج ، جومعه . . . (والحاصل) هەرجى بىن بە کەفارەقى گوناه
- غەيرى صەومى عەرەفە - هەر گوناهى پىشى مەحو ئەكتە و گوناهى
دواى ئه‌وانه مەشروعە به ئىستيقامەت ، به تەويە ، به ئەسبابى سائىرە .

قاضى ئه‌فه‌رمومى : قەيدى (سدد) بۇ موسولان في يە دەرەحەق
کافره ، مەعنای وايە : کافرى موسولان بکوزى لە دوايدا کافره کە يش
موسولان بىن لە‌سەر رىنى راست بېتىنى . . ئەو وەختە هيچيان ناچنە
جهه‌نه‌نم . وە عەينى حەديثه کەي (إن شاء الله) ئىستە ئەينووسم . .
بەعزيك ئەلىن : عيبارەتە کە بە سەھو ريوايه‌ت كراوه ، صەوابى وايە
(مؤمن قتلە كافر) يەعنى : موسولان‌كىكه که کافرى بيكۈزى و کافره کە يش
موسولان بىن و ئىستيقامەق بىن . . ئەمە عەينى مەعناكەي قاضى يە .
مەعنای ئەوه کە ئه‌فه‌رمومى : ئىجتيماعيان نابى بە ئىجتيماعى کە زەرەر بە
يە كتر بگەيىن وايە . خوا لە سوورەق (كە) دا ئه‌فه‌رمومى : هيچ كەس

ن يه له ئيه كه واريدى جهه نه نه ، وروودى ئيه بوجهه نه
له سه خوا واجبه ؟^(١) چونكى خوا واى ته قدير كردووه . ئه و كافره كه
موسلمان ئه كوزى و له دوايدا خويشى موسولمان ئه بى و ئيستيقامه
ئه بى . . له و ورووده (مستنان) ، له سه پردى صيراط نيزاعيان
نابى . يه عنى بوجيه ريني پردى صيراط ته نگ به يه كتره لناچن ، وهك له
بهيني به عزى موسولمان ترا ئه بى ، (والحاصل) ته چنه جهه نه ، نه
نيزاعيان ئه بى ، دهستى يه كتر ئه گرن و ته چنه به هه شت . مه ئالى كه لامى
قاضى كه نه وه وى نه قلى ئه كا . (والله أعلم) چونكى (لم يشف غليل
صدرى) .

١١٨٠/٣١ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله
- ﷺ - قال : يصحيك الله إلى رجلين [يرضى عنها ، ويبيها ، نووى]
[إن الله ليعجب من رجلين . ن] يقتل أحدهما الآخر يدخلان الجنة
[قالوا : كيف ذلك يا رسول الله ؟ قال مسلم] : يقاتل هذا في سبيل الله
فيُقتل ، ثم يتوب الله على القاتل [فيهديه إلى الإسلام ، ثم يجاهد في سبيل
الله . م] فيشهد . ح/٥ - ٥٥/م - ٩٥/٨ . ن أحد .

ترجمه :

پيغەمهەر - ﷺ - فەرمۇرى : خوا - عز و جل - له دوو كەس كە
يە كېكىيان ئه وى تريان بکوزى ، = لىيان = رازى ئه بى ، ئه وابيان بى
عەطا ئە فەرمۇرى ، ئەيانباتە به هه شت ! عەرزىيان كرد : ئه و چۈن ئە بى
(يا رسول الله) ؟ فەرمۇرى : موسولمانە كە له رىنى خواتا غەزا ئە كاو

(١) مە به سى ئايەق ﴿وَإِنْ مَنْكُمْ إِلَّا وَارْدَهَا، كَانَ عَلَى رِبِّكَ حَتَّى مَقْضِيَاهُ يَه﴾ .

(مریم/٧١)

شه هيد ئه كرئ ، له دوايدا خوا هيدا يه قاتيله كه ئه داوته ويه ئه كاو ،
بۇ خوا جيها دئه كاو شه هيد ئه كرئ .

١١٨١/٣٢ عن أبي مسعود الأنصاري - رضي الله تعالى عنه - قال :
جاء رجل بناقة خطومه [تنبي] كه باوانم خەزىئى ! [١) فقال : هذه في سبيل
الله . فقال رسول الله - ﷺ - : لك بها يوم القيمة سبع عمائة ناقة كلها
خطومه ! [كمثل حبة أنبت سبع سنابل] [٢) . م ٩٨/٨ .

تدرجه ٤٥ :

پياوی هاته خدمهت پىغەمهر - ﷺ - وشترىكى به لەغاوهوهى
تەقدىم كرد ، عەرزى كرد : (يا رسول الله) تەمه له رىنى خودادا بى .
پىغەمهر - ﷺ - فەرمۇسى : به موقابىلى تەمهوه له رۆزى قيامەتا حەوھەد
وشترت به لەغاوهوه ئەدرىتى . [٣)

١٩٨٢/٣٣ عن أبي مسعود الأنصاري - رضي الله تعالى عنه - قال :
جاء رجل إلى النبي - ﷺ - فقال : إني أبدع بي [هلك مرکوبى] فاحلني .
قال : ما عندي . فقال رجل : يا رسول الله أنا أدلله على من يحمله .
قال رسول الله - ﷺ - : من دلّ على خير فله مثلُ أجرِ فاعله .

(١) تەمه وەك پەند وايە و نازانم له چىوه هاتوه .

(٢) البقرة / ٢٦١ .

(٣) دانەر - خ - له دواى حەديثە عەرەبى يەكەمە (كمثل حبة ... [اي نوسى و
دەليش ماناي لى نەدايە وە . مە به سى ئەۋايمەتەي سوورەق بەقەرەبە كە
ئەفەرمۇسى : ئەوانەي مالى خۇيان لە رىگەي خوادا بەھەشىن وەك ئەمە وايە
يەكىك يەك دەنك دانەنەتىلە بېچىنى ، ئەۋەنەن كە حەوت گۈل بىرونىنى ، ھەر
گۈلىك صەددەنلىكى تىا بى ... كە دەكانە يەك بە حەوھەد .

. ٩٩/٨/

ته رجهه :

پياوی هاته خذمه ت پیغه مهـ - ﷺ - عه رزى كرد : (يا رسول الله) حه يوان سواريم به هيلاك چوه حه يوان يكم بده رئي سواري بيم . پیغه مهـ - ﷺ - فه رمووى : هيچ حه يوانم لاف يه . يه کى عه رزى پیغه مهـ رى كرد - ﷺ - : (يا رسول الله) من يه کيکى بى نيشان ئىدم كه سواري بكا . پیغه مهـ - ﷺ - فه رمووى : هركە سى ئيشىكى خه يربه يه کى نيشان بدا ئو كسه به قە دئوهى كه خىرە كە ئە كا ئە جرى هە يه .

١١٨٣/٣٤ عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - أن فتى من أسلم قال : يا رسول الله إني أريد الغزو وليس معي ما أتجهزُ به . قال : أنت فلاتا ؟ فإنه كان تجهز فمرض ، فأتاه فقال : إن رسول الله - ﷺ - يقرئك السلام ، ويقول : أعطني الذي تجهزت به . قال : يا فلانة أعطيه الذي تجهزت به ولا تخبسي عنه شيئا . فوالله لا تخبسي منه شيئا فيبارك لك فيه . ٩٩/٨/

ته رجهه :

جه هيلن لە ئە سلەم عه رزى پیغه مهـ رى كرد - ﷺ - : (يا رسول الله) من ئيرادەي غە Zam ھە يه فە قە ط هيچم نى يه كە بىكەم بە تەدارە كى غەزا ، فه رمووى : بچۇرە لاي فلاڭ كەس ئە و تەدارە كى كردو بۇغە زاۋ نەخۇش كە و تۆھ ، ئە و پياوە چوه لاي نەخۇشە كە پىنى و ت : پیغه مهـ - ﷺ - سەلامت لى ئە كائە فه رمونى : كە ئە و هى تەدارە كە كردو بۇغە زا بىدەي بە من . نەخۇشە كە بە ژنە كەي و ت : ئە و هى تەدارە كەم كردو بىدەرەي هيچى لى مەگىرە وە ، وە للاھى هيچى لى ناگىریتە وە خوا بەرە كە ت بۇق بخا .

١١٨٤/٣٥ زيد بن خالد - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - قال : من جهز غازيا في سبيل الله بخير فقد غزا ، ومن خلف غازيا [في أهله . م] في سبيل الله بخير فقد غزا . ح/٥ . ٦٣/٨ . م ١٠٠ . د ، ت ، ن .

تهرجه مه :

زهيدى كورى خاليدى جوهەن ئەفرەرمۇى : كەپىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : ھەركەسىن تەدارەك بكا بۇ كەسى لە رىنى خوادا بچى بۇ غەزا ، ئەو كەسە غەزا ئەكا ،^(١) بانه يشچى بۇ غەزا ، ھەركەسىن لە دواى ئەمە كە كەسى چووبۇغەزالە باقى ئەوئىشى مال و منالى غازى يەكە بەجى بىنى و نەيىلى بىئەوي يان پىوه ديارىنى بدا . . . ئەو كەسە غەزا ئەكا .

١١٨٥/٣٦ أبو سعيد الخدرى - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - بعث بعثا إلى بني لحيان من هذيل فقال : لينبعث من كل رجلين أحدهما والأجر ينتها . م/٨ . ١٠١ .

١١٨٦/٣٧ وعنده أن رسول الله - ﷺ - بعث بعثا إلى بني لحيان : ليخرج من كل رجلين رجل . ثم قال للقاعد : أىكم خلَفَ الخارج في أهله وماله بخير كان له نصف أجر الخارج . م/٨ . ١٠١ . تهرجه مه :

پىغەمەر - ﷺ - فيرقەيىكى نارده سەربەن لە حيان لە ھودەيل ، لە دوايدا فەرمۇوى : لە كوللى دوو كەسى يەكىكىان بچى و يەكى بېيىته و . لە دوايدا بەۋەي كە دانىشت و ما يەوه فەرمۇو : ھەركامىكتان

(١) لىزەدا بگوتىرى : وەڭ ئەوە وايە غەزايى كردىن ، يا پاداشى وەڭ پاداشى ئەوانە وايە كە غەزا ئەكەن . . . باشترە .

دەرەق مال و مناى ئەۋەي كە ئەچىت جىگەي بەخىز بىگرىتە وە وە مۇو ئىختىاجىيىكىان بەجى بىتى نىوهى ئەجرى ئەۋى ھە يە .

١١٨٧/٣٨ عن أبي بريدة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ - حرم نساء المجاهدين على القاعدين كحرمة أمها تهم . وما من رجل من القاعدين يخالف رجلا من المجاهدين في أهله فيخونه فيهم إلا وقف له يوم القيمة فیأخذ من عمله ما شاء . فما ظنكم [في رغبته فيأخذ حسنته والاستكثار منها في ذلك المقام] ؟ م/٨/١٠٣ .

تەرجىمە :

پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : حورمەتى ژۇ موجاھىدىن لە سەر ئەوانەي كە ماونەوە وە كۈو حورمەتى دايىكىانە . ھىچ پىاوىنى يە لە وانەي كە دانىشتۇن و نەچۈون بۇغە زاوجى نىشىنى ئەوانەن كە چۈون بۇغە زا دەرەق مال و مناى كە ئىشىيان بىيىن . . بى دەرەق مال و مناى خيانەت بىكا كە لە رۆزى قيامەتا ئەو خائينە بۇ ئەو موجاھىدە رانە وەستى و بە هەوھى خۇرى موجاھىدە كە لە عەمەلى چاكەي خائينە كە وەرنە گىرى . ئىۋە چۈنى قى ئەگەن ؟ وا ئەن مەبەن تا مومكىنى بى لە حەسەنات ھىچى بۇ بېتىتە وە !

١١٨٨/٣٩ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : أتيت رسول الله - ﷺ - [سنة سبع] وهو بخير بعدهما فتحوها ، فقلت : يا رسول الله أئسهم لي ، فقال بعض بنى سعيد بن العاص [أبان بن سعيد - رضي الله تعالى عنه -] : لا تُسْهِمْ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فقال أبو هريرة - رضي الله تعالى عنه - : هذا قاتل ابن قوْقَلْ [النعمان بن مالك - رضي الله تعالى عنه -] فقال ابن سعيد بن العاص : واعجبنا لوبىر [دويبة أصغر من السنور ؛ يحمل أكلتها] تدلل علينا من قدوم ضآن [جبل] يُنْعَى [يعيب] عليَّ

قتل رجل مسلم أكرمه الله على يديه ولم يُهني على يديه ! قال : فلا أدري أسمهم له أم لم يُسم لهم . ح ٥٦ / ٥ . ح ٣٦٠ . واعجا لك وبر تلاؤ [هجم] ح ٣٦١ / ٦ .

١١٨٩ / ٤٠ أبو هريرة - رضي الله تعالى عنه - يخبر سعيد بن العاص ، قال : بعث رسول الله - ﷺ - أبان على سرية من المدينة قبل نجد . قال أبو هريرة : فقدم أبان وأصحابه على النبي - ﷺ . بخير ، بعد ما افتحها ، وإن حُزْم خيلهم لليف . قال أبو هريرة : قلت : يا رسول الله لا تقسم لهم ، قال أبان : وأنت بهذا يا وبر تلاؤ من رأس ضأن [ضال] . نسخة] فقال النبي - ﷺ - : يا أبان إجلس ، فلم يقسم لهم . ح ٣٦١ / ٦ .

قال أبو عبدالله [البخاري] الضال : [بخفيض اللام] السدر [البرى] ح ٣٦١ / ٦ .
تهجمه :

ئه بوهورهيره - رضي الله تعالى عنه - ئه فهرومی : له سالی حه وته می هيجهه تا هاته خدمهت پیغه مه ر - ﷺ - ته شريفی له خه بيهه بورو دواي فه تحی خه بيهه ، عه رزم کرد : (يا رسول الله) بهشی منيش دابنی لهم غه نيمه ته ، ئه باقی کوری سه عیدی کوری عاص - رضي الله تعالى عنه - عه رزی پیغه مه ری کرد - ﷺ - : (يا رسول الله) بهشی بو دامه نی ، ئه بوهورهيره عه رزی پیغه مه ری کرد - ﷺ - : (يا رسول الله) ئه مه قاتيلي ئيбин و قهقهه له - كه نه عمانی کوری ماليکي ئه نصاری يه - ئه باق وق : عه جایه بيم ئه ميینی له مشكه کويره بینی كه له شاخی قدومی ضهئن هاتونه خواری ناو ئيمه ! [كه له ئيمه نی يه ، له عه شيره تمان نی يه ، خه لقی مهمله كه تمان نی يه ، ئه ونه نده قه دری نی يه كه ئيشارت بکا به

مهنۇ و عەطا ، قودرهقى حەربى فى يە] بەوە عەيىم لى ئەگرى كە موسولانىكىم كوشتوه و شەھيد بوه ، خوا لەسەر دەستى منا ئىكرامى گرتوه . خوا ئىيانەق منى نەكىد لەسەر دەستى ئەوا كە بە كافرىنى بىكۈزى . يەكىن لە روايە كان ئەفرەموى : نازانم پىغەمەر - ﷺ - بەشى ئەبوهورەيرەدىدا يَا نەيدا .

لە رىوايە تەكەى ترا كە ئەبو هورەيرە - رضي الله تعالى عنه - كە خەبەر ئەدا بە سەعىدى كورى عاصى باوکى ئەبان - رضي الله تعالى عنها - ئەفرەموى : پىغەمەر - ﷺ - ئەبان كىد بە سەركىرەتلىقىنى ناردى بۇ طەرفى نەجد لە دواى فەتحى خەيىر كە پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى لە خەيىرە بۇو ، ئەبان و رەفيقە كانى تەشريفىان عەودەتىان كىرده و بۇ خەزمەت پىغەمەر - ﷺ - دەستەجلەوى حەيوانە كانىان لە پۇوشى خورما بۇو ، ئەبو هورەيرە - رضي الله تعالى عنه - ئەفرەموى :

عەرزى پىغەمەرم كرد - ﷺ - : (يا رسول الله) بهشىان مەدە لە غەنیمەق خەيىر . ئەبان - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇسى : ئەى مشكە كۈزىرەى كە لە قوللەي شاخى ضەئىن گلۇر بۇويتەوە ! تو لە خەزمەت پىغەمەرا - ﷺ - بۇگە يىويتە ئەپايىيە كە تەدبىر بىكەى بۇپىغەمەر - ﷺ - ؟ [نە لە قەومى ئەوى نە = لە = بىلادى ئەوى] پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : ئەى ئەبان دابنىشە . بەشى نەدان .

لەم حەدىشەدا دەرە كەوى كە ئەبو هورەيرەيش و ئەبانىش ، ھەردوکىيان ، عەرزى پىغەمەريان كردىن - ﷺ - كە بەشى ئەوى تەريان نەدا . ئەبوهورەيرە بەوە دەلىلى ھىناوە كە ئەبان قاتىلى ئىين و قەوقەلە ، ئەبانىش بەوە دەلىلى ھىناوە كە : ئەبوهورەيرە قودرهقى حەربى فى يە ، لە

قهوم و عه شیره ق پیغمه رن یه - ﷺ - تا نیستی حقاقی ئوهی بین که له غنه نیمه ت بهشی بوجوی بکریته وه .

ئوهی له حمریا نه بی و ، له (مؤلفة القلوب) نه بی و ، له ئه همل خومس نه بی له غنه نیمه ت و نه فل حیصه نابی .

۱۱۹۰/۴۱ أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - قال : كان أبو طلحة لا يصوم على عهد رسول الله - ﷺ - من أجل الغزو ، فلما قبض النبي - ﷺ - لم أره مفطرا إلا يوم فطر أو أضحى [أي يوماً تشرع فيه الأضحية فتشمل أيام التشريق] ح / ۵ / ۵۶ .

تهرجهمه :

ئه بوهوره یره - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموی : ئه بوطه لھمی باوه پیارهی - رضي الله تعالى عنه - له بھر غهزاله زه مانی پیغمه را - ﷺ - به روز و نه ده بیو ، دوای و هفاق پیغمه ر - ﷺ - غه یری روزی جه ژنی ره مه زان و قوریان و ئه بیامی ته شریق نه مدی که ئیفطار بکاته وه له هیچ روزیکا .

غه زاله روز و نه فل خیری زیاتره . غه زا (لا أقل) فه رضي کیفایه ته .

۱۱۹۱/۴۲ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - عن النبي - ﷺ - قال : جعل رزقي تحت ظل رحمي ، وجعل الذلة والصغر [بذل الجزية . قسطلاني] على من خالف أمري . ح / ۵ / ۹۷ . طرف حدیث رواه أحمد . وهنا معلق .

ته رجه مه :

پیغه مه - ﷺ - فه رمومی : رزقی من خراوه ته ژیر سیه ری
رمه وه ، ذیلله ت و جیزیه دانیش له سه ره و که سه یه که موحاله فهی
نه مری من بکا .

الجنة تحت بارقة السيف

١١٩٢/٤٣ عن سالم أبي النضر مولى عمر بن عبد الله [التيمي] وكان كاتباً [له] قال : كتب إليه عبدالله بن أبي أوفى - رضي الله تعالى عنها - أن رسول الله - ﷺ - قال : واعلموا أن الجنة تحت ظلال السيف . ح/٥٠ . م/٧/٣٢٢ .

١١٩٣/٤٤ وعنه أن عبدالله بن أبي أوفى - رضي الله تعالى عنها - كتب إلى عمر بن عبد الله [فقراته] : أن رسول الله - ﷺ - قال : إذا لقيتموهم فاصبروا . ح/٥٩ . م/٧/٣٢٣ .

١١٩٤/٤٥ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - أن النبي - ﷺ - قال : لا تمنوا لقاء العدو ، فإذا لقيتموهم فاصبروا . م/٧/٣٢٠ .
ته رجه مه کانیان :

١ - سالم - كه (أبو النضر) ی مه ولای عومه ری کوری عویه یدوللای ته یمی یه ، کاتبی عویه یدوللای بوه ، ئه فه رموی : عه بدوللای کوری ئه بوئه وفا بـ عومه ری نووسی که پیغه مه ر - ﷺ - فه رموی : که به هه شت له ژیز سینیه ری شیرایه . یه عنی غه زاکردن به سیلاح موجیی چونونه به هه شتة .

٢ - ئه فه رموی : عه بدوللای کوری ئه بوئه وفا - رضي الله تعالى عنها - بـ عومه ری کوری عویه یدوللای نووسی و خوینمه وه که پیغه مه ر - ﷺ - فه رموی : که تووشی دوشمن بـ ون صه بر بـ که ن [هه را مه که ن] .

٣ - ئه بـ هوره یره - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموی : پیغه مه ر - ﷺ -

فه رموسى : ته مه نتای ثوهه مه که ن که تووشی دوشمن بین ، ثه گهر تووش بعون صه بربکه ن و [فیرار مه که ن] .

١١٩٥ / ٤٦ عن سالم أبي النضر مولى عمر بن عبد الله ، وكان كاتبا له ، قال : كتب إليه عبدالله بن أبي أوفى - رضي الله تعالى عنها - [حين خرج إلى الحرورية . ح / ١٤٨ / ٥] فقرأته أن رسول الله - ﷺ - في بعض أيامه [غزوته] التي لقي فيها انتظر حتى مالت الشمس ، ثم قام في الناس (خطيبا) قال : أيها الناس لا تتمنوا لقاء العدو وسلوا الله العافية ، فإذا لقيتموهن فاصبروا ، واعلموا أن الجنة تحت ظلال السيف . ثم قال : اللهم منزل الكتاب ، وجري السحاب ، وهازم الأحزاب ، إهزهم وانصرنا عليهم .

[وفي رواية الأسماعيلي في هذا الحديث من وجه آخر أنه - ﷺ - دعا - أيضا - أللهم أنت ربنا وربهم ، ونحن عبدك ، نواصينا ونواصيهم بيدك ، فاهزهم وانصرنا عليهم . ح / ١١٨ / ٥ ، ١٤٨ . ٣٢٠ / ٧ / م]

(ئه مه حه ديهه (مغنى) يه له سئ حه ديهه كه ه پيشه وه)

ته رجهه مه :

سالمي مه ولای عومه ری کوری عوبه یدوللّا که کاتبی عوبه یدوللّا بعو ثه فه رموسى : که عومه ر چوو بوسه ر (حرورية) عه بدوللّا کوری ثه بعو ثه وفا - رضي الله تعالى عنها - بعو مه ری نووسی و خوینمه وه که : پیغه مه ر - ﷺ - له به عزی غه زایا ، که له و غه زایه دا به دوشمن گهی تا وه قتی زه وال مونته ظیر بعو ، دوای زه وال به خه طبیعی ته شریفی له ناومانا راوه ستا فه رموسى : ثهی خه لقینه ته مه نتای ثه مه مه که ن که تووشی عه دوو بین له خوا داوای صیحه ت و عافیه ت بکه ن له مه صایب ، ثه عما

که توشى بون صه بر بکەن ، مە علۇومتان بى کە جەنھەت لە ئىر
سېيھەرى شيرايە لە دوايدا فەرمۇسى : ئەى خوايا ئەى ئەۋە ذاتە كە
قورئان و تەورات و ئىنجىلت ناردوھو ، بە قودرەتى خوتھە ور يىنى و باران
ئەبارىنى ، بە تەنها جەماعەتى كافران ئەشكىنى . [تۇرەبىي ئىمەيش و
رەبىي ئەوانى ،^(۱) ئىمە هەموو عەبدى توپىن ، ناواچاوانى ئىمە و ئەوان بە^۱
دەست تۆيە] ئەحزاب بشكىنه و نوصرەتىان بىدە بە سەريانا .

(۱) دەبۇو بىگۇتايم : ئەوانىشى .

حفر الخندق

١١٩٦/٤٧ أنس - رضي الله تعالى عنه - يقول : خرج رسول الله - ﷺ - إلى الخندق فإذا المهاجرون والأنصار يحفرون في غدادة باردة ، فلم يكن لهم عبيد يعملون ذلك لهم ، فلما رأى ما بهم من التضييق والجوع قال :

اللهم إن العيش عيش الآخرة فاغفر للأنصار والمهاجرة
قالوا مجيبين له :

نحن الذين بايعوا محمدا على الجهاد ما بقينا أبدا
ح/٥ ٤٥١/٧ م . بفرق قليل لفظي .

تدرجه مه :

ئنه نس - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموي : پیغه مه ر - ﷺ -
ته شریفی له مه دینه چوه ده رئی بو خه نده دق ، که چاوی پیکه و ته نصارو
موهاجیرین له به یانیکی زور ساردا خه نده قیان هه له که ند ، عه بدان
نه برو که ته و تیشه یان بو بکا . پیغه مه ر - ﷺ - که چاوی که و ت به و
ماندو ویه ق و برستیتی که برویان فه رمووی : خوایا عه یش هه ر عه یشی
ثاخیره ته ، که واپی له ته نصارو موهاجیر خوش ببه . ته نصارو موهاجیر
جواییان دایه وه : که : ثیمه ته و آنه ین به یعه تمام به محه مه د - ﷺ - کردوه
له سه ر ته مه تا ماوین هه ر جیهاد بکه ین .

١١٩٧/٤٨ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : جعل المهاجرون
والأنصار يحفرون الخندق حول المدينة وينقلون التراب على متونهم
ويقولون :

نحن الذين بايعوا محمدًا على الجهاد ما بقينا أبدا
 والنبي - ﷺ - يحبهم ويقول :
 اللهم لا خير إلا خير الآخرة [فاغفر . م] فبارك في الأنصار
 والهجرة ح/٥/٦٠ . م/٤٥١ .
 ترجمه :

ئنه س - رضي الله تعالى عنه - ئه فهرمو : موهاجير وئه نصار به
 دهوري مهدينه دا خهندە قیان ئه دایه وە ، به کوئل گلیان ئه گویزایه وە و
 ئه یانفعه رموو : ئیمه ئه وانه ین کە بە یعە تمان لە خدمەت مەھمەدا - ﷺ -
 کردوه له سەر ئە وە هە تا ماوین کە ئىسلام بىن و موعاوه نەق ئىسلام
 بکە ین ، پېغەمەريش - ﷺ - جوابى ئەدانە وە وئە یفەرمۇو : خوايا غەيرى
 خىرى ئاخىرەت ھىچ خىرنى يە ، کە واپى لە ئە نصار و موهاجير خوش بىھ و
 بەرهە كە تيان تىخە .

لە حەديثە كەى پېشۈروا لە پېشا پېغەمەر - ﷺ - ئە یفەرمۇو ئەوان
 جوابىان ئە دایه وە ، لەم حەديثە دا ئە نصار و موهاجيرىن ئە یانفعه رموو
 پېغەمەر - ﷺ - جوابى ئەدانە وە . کە واپى لە ھەر دوو حەديثە كە وا
 دەرە كە وى كە ھەر دوو لا بۇ يە كە تىريان سەندبىتە وە .
 بە شىعرو قە ضىلە و زە جەز تە رغىب و تە شويق لە سەر ئىشى خىر
 سوننە تە .

لە غەزادا ئەوانە كە مە وجود بىن فەرقى گەورە و بوجۇوك نى يە ،
 ھە مۇويان لە سەريان فەرزە ھەركەس بە قەد تاقەق خۆى ئىش و فرمان
 بىكا ، ھىچ ئىشى بۇ ھىچ كە س عە يېب نى يە و فە ضىلە تە و ئە جرى گەورە
 ھە يە

(إستحکام) و سپه ره لکه ندن له حینی حاجه تا فه رضه .

١١٩٨ / ٤٩ عن البراء - رضي الله تعالى عنه - قال :رأيت رسول الله - ﷺ - يوم الأحزاب ينقل التراب ، وقد وارى التراب بياض بطنه ، وهو يقول :

[والله . م] لولا أنت ما اهتدينا

ولا تصدقنا ، ولا صلينا

فأنزل (ن . م) السكينة علينا

وثبت الأقدام إن لاقينا

إن الأولي قد بغوا علينا

إذا أرادوا فتنة أبينا

ح / ٥ . م / ٧ / ٤٥١ . وفيه : ويرفع بها صوته .

ترجمه :

به راء - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : چاوم که وت به پیغه مهر

- ﷺ - له روژی ئه حزابا گلی ئه گوازته وه ، تو ز سپتى زگى موباره کى دا پوشىبو ، ئه يفه رموو : و هللاھى خوايا ئه گھر تو نه بسووپتايھ ، يه عنى

ھيدا يەق تو نه بوايھ ، ئىيمە رىي راستمان نەدە دۆزىيە وە ، نە صەدە قەمان

ئەدا ، نە نويژمان ئە كرد ، كە واب سە كينە و قووهق مە عنە وىمان بۇ بنىرە

كە لە گەل دوشمن بە رابەر وە ستايىن ، پىمان ثابت بکە نە شكىين ، بە

تە حقىق ئە حزاب لە پىشاھاتوون داويانە بە سە رمانا ، كە ئىرادەي ئە وە يان

كە بىانخە نە فيتنەي كوفره وە ئىيمە ئىيامانلى كرد ، يه عنى لە سەر ئە وە

بە ناحەق هاتوونە سە رمان ، پىغە مهر - ﷺ - بەم رە جەزە دەنگى خۆيى

لى هەلە بىرى .

[فه وائیدی ئه م حه دیش يش وەك حه دیش کانى پېشوه]

١٩٩/٥٠ أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : رجعنا من غزوة تبوك
مع النبي - ﷺ - ح/٦١ .

عن أنس - رضي الله تعالى عنه - أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ فِي غَزَّةَ
[تبوك] فَقَالَ : إِنَّ أَقْوَامًا بِالْمَدِينَةِ خَلَفُنَا [وَرَاءَنَا] مَا سَلَكْنَا شِعْبًا [طريقاً في
الجبل] ، وَلَا وَادِيَا إِلَّا وَهُمْ مَعْنَا فِيهِ [بِالنِّيَّةِ] : وَلَا يَبْرُدُ دَاؤُدُّ عَنْ حَمَادَ : لَقَدْ
تَرَكْتُمْ بِالْمَدِينَةِ أَقْوَامًا مَا سَرَتْمُ مِنْ مَسِيرٍ ، وَلَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفْقَةٍ ، وَلَا
فَطَعْتُمْ وَادِيَا إِلَّا وَهُمْ مَعْكُمْ فِيهِ . قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكِيفَ يَكُونُونَ
مَعْنَا وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ؟ قَالَ قَسْطَلَانِي] : حَبْسُهُمُ الْعَذْرُ [حَبْسُهُمُ الْمَرْضُ . م]
ح/٦١ . م/١٢٠ . وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ : إِلَّا شَرْكُوكُمْ فِي
الْأَجْرِ . م/١٢٠ .

تەرجەمە :

ئەنس - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇى : پىغەمەر - ﷺ - لە
غەزايىكا بۇو [لە رىوايەتە كەى ترا ئەفەرمۇى : لە خەزىمەت پىغەمەرا
- ﷺ - لە غەزايى تەبۈك گەرامەوە] پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : قەومى
لە مەدینەدا ماونەوە ھىچ كەلىنى يە كە پىابىرۇن ھىچ شىۋىنى فى يە كە تىا
برۇن ئىللا ئەوانىش ، بە واسىطەي نىيەتىان ، لە ناو شاخ و شىوهدا
لە گەل ئىمەن ، [لە ئەجرا شەرىكى ئىوهن . م] [لە رىوايەتى حەمادا ،
كە ئەبوداود ئىلىي رىوايەت ئەكا ، پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : لە مەدینەدا
قەومىكتان بە جى هىشتە ھىچ رىپىنى فى يە كە ئىوه پىا بىرون ، ھىچ
نەفەقەپىنى فى يە كە ئىوه بىكەن ، ھىچ وادىپىنى فى يە كە ئىوه بىپەن ئىللا
ئەوانىش لە گەل ئىوهن لە ئەجرو ئەوابا . عەرزىيان كرد : (يَا رَسُولَ اللَّهِ)

چون له گهـل ئىمـه ئـه بن ئـوان له مـه دـينـه دـان ؟ فـه رـموـوى] : عـوزـر ئـه وـانـى
حـه بـس كـرـدـوـه . لـه مـوـسـىـلـىـا ئـه فـه رـموـوى : نـه خـوشـىـ ئـه وـانـى حـه بـس
كـرـدـوـه . يـه عـنى گـيـنـا ئـه هـاتـنـ .
ئـيـنسـانـ نـيـهـقـ خـيـرـيـكـىـ بـيـنـىـ وـعـوزـرـىـ بـيـنـىـ بـهـ مـانـيـعـ وـهـ كـوـوـ ئـهـ وـهـ
خـيـرـهـ كـرـدـبـىـ ئـهـ وـابـىـ بـوـئـهـ نـوـوـسـرـىـ بـهـ تـهـ وـاوـىـ .

١٢٠٠/٥١ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ : تضمن الله من خرج في سبيله ، لا يخرج إلا جهادا في سبيل وإيماناً وتصديقاً برسلي فهو على ضامن أن أدخله الجنة أو أرجعه [من رجع أو ارجع] إلى مسكنه الذي خرج منه نائلاً ما نال من أجر أو غنيمة ، والذي نفس محمد بيده ! ما من كلام يكلم في سبيل الله - تعالى - إلا جاء يوم القيمة كهيته حين كُلِّمَ ، لونه لون دم ، [والغرف (الرياح) عرف المسك . م/٨ ٧٩ .] وريحه مسك . والذي نفس محمد بيده لو لا أن يشق على المسلمين ما قعدت خلاف سرية تغزو في سبيل الله أبدا ، ولكن لا أجد سعة فأحملهم ، ولا يجدون سعة ويشق عليهم أن يتخللوا عني ، والذي نفس محمد بيده ! لو ددت أن أغزو في سبيل الله فقتل ، ثم أغزو فقاتل ، ثم أغزو فقتل . م/٨ ٧٦ . ح - ٤٢/٥ . واحد .

تهـرجـهـ مـهـ :

ئـهـ بـوـهـورـهـ يـرـهـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - ئـهـ فـهـ رـموـوىـ : پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ -
فـهـ رـموـوىـ : خـواـبـوـهـ بـهـ ضـامـنـىـ ئـهـ وـكـهـ سـهـ كـهـ لـهـ رـبـىـ خـواـدـاـ بـجـيـتـهـ دـهـرـىـ بـوـ
غـهـزاـ ، غـهـزاـ نـبـىـ وـئـيـمانـ بـهـ مـنـ وـتـهـ صـدـيقـ بـهـ پـيـغـهـ مـهـرـانـىـ مـنـ نـبـىـ هـيـچـ
فـكـرـىـ تـرـ لـهـ مـالـ نـهـ يـكـرـدـبـىـتـهـ دـهـرـىـ ، ضـامـنـىـ ئـهـ وـكـهـ سـهـ لـهـ سـهـرـ مـنـهـ : يـاـ

بيخهه بهه شته وه ئه گهه بکوژرئي ، يا بيھينمه وه ئه و مەسکەنهى كە لىنى چوتە دەرى لە گەل ئەمەدا كە ئەجريشى هەيءە و غەنیمە تىشى دەست ئەكەۋى . قەسەم بەوهى كە نەفسى مەحەمد لە دەستى قودرەتىيا يە ! هيچ برينى فى يە كە لە رىنى خوادا لە ئىنسان ئەكىرى ئىلا لا كە كرا ئە و برينى لە رۆزى قيامەتا وەك ئە و ساعەتە ئەبى كە كراوه ، رەنگى - رەنگى خويىنه و بۇنى - بۇنى ميسكە ، قەسەم بە و ذاتەي كە نەفسى مەحەمد لە دەستى قودرەتىيا يە ! ئەگەر لە سەر موسۇلانان بەزە حەمت نە بوايە قەت لە دواى هيچ فيرقەنى دانە ئەنيشتىم كە بچىتە غەزا لە رىنى خوادا يە عنى لىيان پاش نە ئە كە وتم ؛ لە گەل يان ئەچۈوم بۇ غەزا ئەمما چى بکەم ؟ من ئىقىتىدارى ئە وەم فى يە كە حەيوانيان بەدەمى و سواريان بکەم ، ئەوانىش ئىقىتىدارى ئە وەيان فى يە كە خوييان حەيوان تەدارەك بکەن و سوارى بىن ، لە بەريشيان گران و ناخوشە كە لە من پاش بکەن و نەيىن . قەسەم بەوهى نەفسى مەحەدى لە دەستايە حەزە كەم كە لە رىنى خوادا غەزا بکەم و بکوژرېم ، لە دوايدا غەزا بکەم و بکوژرېم ، لە دوايدا غەزا بکەم و بکوژرېم .

لە ريوايەتى م/٧٩/٨ و ح/٤٢/٥ دا ئە فەرمۇي : هەر برينى كە لە رىنى خوادا لە موسۇلان بکىرى رۆزى قيامەت ئە و برينى وەك ئە و ساعەتە ئەبى كە بريندار كراوه خويىنى لىن هەلە قولى و رەنگى خويىنه كەى رەنگى خويىنه و بۇنى بۇنى ميسكە .

١٢٠١/٥٢ عن موسى بن أنس [بن مالك - رضي الله تعالى عنه -] قال - وذكر يوم اليمامة - : قال أقى أنس ثابت بن قيس [ابن شناس ، خطيب الأنصار - رضي الله تعالى عنها -] وقد حسر [كشف] عن فخذيه

وهو يتحنط ، فقال : يا عم ما يجبرك ألا تحيئ ؟ قال : الآن يا ابن أخي ، وجعل يتحنط - يعني من الحنوط - ثم جاء فجلس ، فذكر في الحديث إنكشافا [إنهزاما] من الناس فقال : هكذا عن وجوهنا [أي : إفسحوا لنا] حتى نضارب القوم ، ما هكذا كنا نفعل مع رسول الله - ﷺ - بشسما عودتم أقرانكم ! ح / ٥ / ٦٤ .

[روى الطبراني : أن ثابت بن قيس بن شماس - رضي الله تعالى عنه - جاء يوم اليمامة - وقد تحنط ولبس ثوبين أبيضين تكفن فيها - وقد انهزم القوم ، فقال : اللهم إني أبداً ما جاء به هؤلاء وأعتذر إليك مما صنع هؤلاء ، ثم قال : بشسما عودتم أقرانكم ، منذ اليوم خلوا بيننا وبينهم ساعة . فحمل فقاتل حتى قتل ، وكانت درعه قد سرقت ، فرأه رجل فيها يرى النائم ، فقال : إنها في قدر تحت أكاف بمكان كذا وكذا . فأوصاه بوصاياه فوجدوا الدرع وأنفذوا وصاياه . وعند الحاكم : إنه أوصى بعتق بعض رقيقه . قسطلانى]

ترجمة :

مووسای کوری ئنه سی کوری مالیک - رضي الله تعالى عنه - له باوکی يه و ریوایت ئەکا ، ئەفرمۇی : باوکم بەھىنى له وەقۇھى رۇذى بېمامە كرد ، كە ئەنەسی باوکى چوھ لاي ثابىتى کورى قەیسى خەزەجى - رضي الله تعالى عنھا - ثابىت - رضي الله تعالى عنه - رانى ھەملايىبو حەنۇوطى بەخۇيە وە ئەچەن . فەرمۇوی : ئەی مامە بۈچ دواکەوتىت و ناتىئى ؟ فەرمۇوی : وا ھەر ئىستە يېم ئەی کورى بىراي خۆم ، خەریك بۇو حەنۇوطى بەخۇيە وە ئەچەن ، له دوايىدا ھات و دانىشت . ئەنەسی باوکم - رضي الله تعالى عنه - له قىسە كەبا بەھىنى -

ئوهى كرد كه خهلىق له شكانا بعون ، ثابيت - رضي الله تعالى عنه - له روومان بهدهستى واى كرد ، يه عنى ريم بو بهتال كهن ، تاله گهلى قهومه كهدا ، يه عنى دوشمنا ، به يه كا بدھين . ئيمه له گهلى پيغەمهرا - ﷺ - وaman نهده كرد چ عاده تىكى پيسن و خراپه كه ئه قرانى خوتان فيركردوه !

[طه به رانى ريوايهت ئه كا ئه فه رموى : ثابيت - رضي الله تعالى عنه - له روزى وە قعەي يەمامەدا هات ، حەنۇوق بەسەر خۇيا كردىبوو ، دوو كفني سېي پوشىبىو ، لەشكىرى ئىسلامىش شاكابون ، فه رمووى : خوايا من بەريم لەوانە كە ئەمانە هيئاۋىيانە ، يه عنى دوشمن ، عورخواھى ئەكم بۇئەوهى كە ئەوانە كردىيان . چ عاده تىكى پيسە لەم رووهە كە قرانى خوتانتان فيركردوه ، ساعەقى رى چۈل كەن لە بەينى ئيمە و ئەوانا . ئەوهى فه رموو حەملەي برد ، شەرى كرد تا شەھيد كرا . زريکەي دزراببوو ، پياوى لە خەوا چاوى پىكەوت ، لە خەوهە كە يا پى فه رمو : زريکەم والە ناو دىزەييکا لە ژىر كۈيانىكى لە جىيەكى واو وادايە ، بە بەعزى شتىشىن وەصىيەق لاي ئە و پياوه كرد . ئەو جىنى كە فه رمووبۇوي چوون گەران زريکەيان دۆزى يەوه ، وەصىيەتە كە يان بەجىنەيىنا . حاكم ريوايهت ئەكا كە وەصىيەق كردىبوو بە ئازاد كردن بە عزى لە عەبدە كانى . قسطلاني .

الخيل معقود بنواصيها الخير

١٢٠٢/٥٣ عن جرير بن عبد الله - رضي الله تعالى عنه - قال :رأيت رسول الله - ﷺ - يلوى ناصية فرس بأصبعه وهو يقول : الخيل معقود بنواصيها الخير إلى يوم القيمة : الأجر ، والغنية . م/٧٣/٨ . وعن عروة البارقي - رضي الله تعالى عنه - وعن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - ح/٥/٦٦ . وفي رواية عن عروة - رضي الله تعالى عنه - : الخير معقوض بنواصي الخيل ، فقيل له : يا رسول الله لم ذاك ؟ قال : الأجر والمغان إلى يوم القيمة . م/٧٣/٨ .

١٢٠٣/٥٤ عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ - : البركة في نواصي الخيل . ح/٥/٦٧ . م/٧٤/٨ ، ن .

ته رجهمه :

جهريي كوري عه بدوللاؤ ، عه بدوللای كوري عومه رو ، عوروهی باريقى - رضي الله تعالى عنهم - ئەفەرمۇون : كە پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوی : ولاغى بەرزە خىرىان بەناوچاوانەوە بەستراوە ، گىرى دراوە .

لە حدېشى جەريرا - زضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇي : پىغەمەر - ﷺ - مۇوى ناوچاوان ئەسپىكى بە پەنجەمى موبارەكى بايەدا ئەفەرمۇو : ولاغى بەرزە خىرى بە ناوچاوانەوە گىرى دراوە .

لە رىوايەت ئەنەسا - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇي : بەرهە كەت لەناوچاوان ولاغى بەرزە دايە .

له زه کاتا حه دیشیکی دریز بیت (إن شاء الله) .
الجهاد ماض مع البر والفاجر لقول النبي - ﷺ : الخيل معقود في
نواصيها الخير إلى يوم القيمة . ^(١) ح / ٥ / ٦٧ .
ته رجه مه :

جـ يـ هـ دـ لـ چـ اـ کـ وـ خـ رـ اـ پـ اـ دـ وـ اـ مـ ئـ کـ اـ لـ بـ هـ رـ ئـ وـ حـ دـ يـ هـ ؟ـ چـ چـ نـ کـ کـیـ ئـ فـ هـ رـ مـوـیـ :ـ تـاـ روـڈـیـ قـیـامـهـتـ خـیـرـ بـهـ نـاـوـچـاـوـانـیـ ئـهـ سـپـهـ وـهـ یـهـ ،ـ ئـهـ وـ خـیـرـهـ
ئـ جـرـوـغـهـ نـیـمـهـ تـهـ .ـ دـهـ خـلـلـ بـهـ سـهـ رـ ئـهـ مـهـ وـهـ نـیـ بـهـ ئـیـمـامـیـ عـوـمـهـ رـ .ـ رـضـیـ اللـهـ
تعـالـیـ عـنـهـ .ـ خـهـ لـیـفـهـ بـیـ یـاـ .ـ .ـ .ـ .ـ

١٢٠٤ / ٥٥ سـهـلـ بـنـ سـعـدـ .ـ رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـ .ـ قـالـ :ـ کـانـ لـلـنـبـیـ .ـ
ـ .ـ .ـ .ـ فـیـ حـائـطـنـاـ فـرـسـ یـقـالـ لـهـ :ـ الـلـحـیـفـ [لـطـولـ ذـبـهـ] .ـ حـ / ٥ / ٦٩ .ـ
ته رجه مه :

سـهـلـ .ـ رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـ .ـ ئـهـ فـهـ رـمـوـیـ :ـ پـیـغـهـ مـهـ رـ .ـ .ـ .ـ .ـ لـهـ نـاوـ
بـاغـیـ خـورـمـایـ ئـیـمـهـ دـاـ ئـهـ سـپـیـکـیـ بـوـ نـاوـیـ لـوـحـهـ یـفـ بـوـ .ـ کـلـکـیـ ئـهـ وـنـدـهـ
درـیـزـ بـوـ ئـهـ رـزـیـ ئـهـ مـالـیـ .ـ

١٢٠٥ / ٥٦ عـبـدـ اللـهـ بـنـ عـمـرـ .ـ رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـہـاـ .ـ قـالـ :ـ سـمـعـتـ
الـنـبـیـ .ـ .ـ .ـ .ـ يـقـولـ :ـ إـنـاـ الشـوـمـ فـیـ ثـلـاثـةـ :ـ فـیـ الـفـرـسـ [إـذـاـ لـمـ يـغـزـ عـلـیـهـ ،ـ أـوـ
كـانـ شـمـوسـاـ]ـ وـالـمـرـأـةـ [إـذـاـ كـانـتـ غـيـرـ وـلـودـ ،ـ أـوـ غـيـرـ قـانـعـةـ ،ـ أـوـ سـلـيـطـةـ]
وـالـدـارـ [ذـاتـ الـجـارـ السـوـءـ ،ـ أـوـ الـضـيـقـةـ ،ـ أـوـ الـبـعـيـدـةـ عـنـ الـمـسـجـدـ]ـ .ـ
[وـإـبـقـاؤـهـ عـلـیـ الـعـمـومـ أـوـلـیـ]ـ حـ / ٥ / ٧٠ .ـ

(١) ئـمـ قـسـهـ يـهـ حـهـ دـیـثـ فـیـ یـهـ وـ ،ـ سـهـ رـهـ تـایـ بـابـیـکـیـ (بـوـخـارـیـ)ـ یـهـ وـ ،ـ نـوـسـراـوـهـ :ـ
ـ .ـ .ـ .ـ «ـ بـابـ ،ـ الـجـهـادـ مـاضـ ..ـ»ـ هـهـ رـهـ بـهـ رـ ئـهـ مـهـ یـشـهـ دـانـهـ رـ زـمـارـهـ بـوـ دـانـهـ نـاوـهـ .ـ

ته رجهمه :

پيغه مهر - ﷺ . فه رموي : شه ئامهت همراه سى شتايه : له ئه سپايه ، كه غهزاي له سهر نه كرئ يا به دخولق بى . له ڙنائيه كه منالي نه بى يا به دخولق بى . له خانووايه كه درواسى خرابى بى ، يا ته نگ بى ، يا دور بى له مزگه وت .
١٢٠٦ / ٥٧ وفي أخرى عنه : أن رسول الله - ﷺ . قال : إن كان في شيئاً ففي : المرأة ، والفرس ، والمسكن . ح / ٥ .

ته رجهمه :

ئه گه رشه ئامهت بى له سى شتايه : ڙن و ، ئه سپ و ، خانوو .
عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : كان رسول الله - ﷺ -
يكره الشكال من الخيل . والشكال : أن يكون الفرس في رجله اليمني .
بياض وفي يده اليسرى أو في يده اليمني ورجله اليسرى . م / ٨ / ٧٥ .
ئهم حده ديشه له لاي حده ديشي (الخيل معقود بنواصيها الخير) ئه نووسري .
ئه گه رله وي نه منووسبيي بينووسن .

ته رجهمه :

ئه بوهوره يره - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : پيغه مهر - ﷺ -
حه زى له ولاعنى راست و چه پنه ئه كرد . راست و چه پنه و ولاخه يه له
پنه راست و دهستي چه پيا ياه دهستي راست و پنه چه پيا سپتى بى .
ئهم ته فسيره ته فسيرى موسليمه . نه و هوي - رحمه الله -
ئه فه رموي : ئه بوعويه يده و جومهورى ئه هلى لوغهت ئه لين : شيكال :
ئه و هويه سى په لى سپى بى ، و هك ئه شكيل كه له سى په ليا ئه كرئ . ئه بو
عويه يده ئه لى : ته نها په ليكىشى سپى بى به راست و چه په حسيبه .

جمع البحرين - جيهادو سيءه

سپيٰتى هەرئەبى لە پىدا بى ، بى نىشانى نابى لە پىدا بى .
ئىين و دورەيد ئەلىن : شىكال ئەبى هەر لە لايمەكىا بى ، دەستى
راست و پىرى راست ، ياخەستى چەپ و پىرى چەپ . ئەگەر لە چەپ و
راست بى پىرى ئەلىن : موخاليف ، پىرى نالىن شىكال .
ئەبو عەمر ئەلىن : به عزىزك ئەلىن : شىكال ئەوهىھەر دەردو دەستى
يا هەر دەردو پىرى سېنى بى . به عزىزك ئەلىن : هەر دەردو دەست و پىتىكى سېنى
بى . به عزىزك ئەلىن : هەر دەردو پىرى و دەستىكى سېنى بى .
بۇيىكى حەزلى نە كردو چۈنكى بە تەجرەبە ثابت بۇھە كە لە و
جىنسەدا نە جابەت فى يە .^(۱) (نۇوي).

(۱) دانەر - خ - ئەم حەدىشى لە دواي بابى (جەجاد وسىر) وە - واتە لە دواي
حەدىشى ژمارە (۱۷۰/۱۳۱۹) وە نۇوسىيە ، دوايى ، وەك دەبىنى ،
دەلىن : «ئەم حەدىشە لە لايى حەدىشى (الخيل معقود بنواصيھا الخير)
ئەنۇوسىرى . . .» كە گەرپىنه وە سەر شۇينە كە ئەم حەدىشە نە نۇوسىرابوو ،
بۇيىھە سەر دوايى دانەر وەك خۆي گواستمانە وە ئىيرە .
دەبى ئەوهىش بلىين كە دانەر ژمارەي بۇ ئەم حەدىشە دانەناوە .

الركوب على الدابة الصعبة ، والفحولة من الخيل
١٢٠٧/٥٨ . وقال راشد بن سعد [تابعٍ مُقرئٍ] ؛ قرية من قرى
دمشق] كان السلف يستحبون الفحولة [أن يقاتلوا عليها ؛ لأنها أجرى
وأجسر] ح/٥/٧٣ .

[وروى الوليد بن مسلم من طريق عبادة بن نسي أنهم كانوا
يستحبون إناث الخيل في الغارات والبيات ، ولما خفي من أمور الحرب .
ويستحبون الفحول في الصفوف والخصوص ، ولما ظهر من أمور
الحرب . قسطلاني] أثران معلقان ، وفيه حديث أبي طلحة - رضي الله
تعالى عنه - .

له شه جاعه ت پيغه مهرا - ﷺ - رابورد .

ته رجهمه :

راشیدی کوری سه عدى موقره ئى ئە فەرمۇى : سەلەف صالح بۇ
غەزا حەزيان لە ئەسپ ئە كرد ؛ چونكى زۇرتىر ھەر ا ئە كاوجە سوورتە
لە ماين .

[وه ليدى کورى موسلىم وا رىوايەت ئى كا كە سەلەف بۇ تالان و
شە بەخۇون و ئىشى پەنهانى حەرب حەزيان لە ماين ئە كرد ؛ چونكە
حىلە حىل ناكاوجە دوشمن خە بەردار ناكا ، حەزيان لە ئەسپ ئە كرد بۇ
صەفي حەرب و ئىشى ئاشكراپى حەرب و موحاصەرهى قەلا .
قسطلاني] .

سهام الفرس

وقال مالك : يسهم للخيول والبرازين [غير الفرس العربي] منها [وزاد في الموطأ : والهجن] لقوله - تعالى - : ﴿وَالْخَيْلُ وَالْبَغَالُ وَالْحَمِيرُ لَتَرْكِبُوهَا﴾^(١) ولا يسهم لأكثر من فرس ح ٥/٧٣ . [أثر معلق . وهو مذهب الشافعية ، والحنابلة وأبي يوسف ومحمد . قسطلاني]

ته رجه مه :

ئیمامی مالیک - رضی الله تعالی عنہ - ئه فه رموی : له غنه نیمه ت به شی ئه سپیش جوی ئه کریته وہ ، هه جین و ولاعنى به رزهی غه یری عره بیش داخلی خه یله ؛ چونکی خوا ئه فه رموی : خوا ولاعنى به رزه و ئیسترو گویندیریزی خه لق کردوه که سواریان بین . بو غه یری ئه سپی سه هم نی یه . مه ذهہ بی (شافعی) و (حنبلی) و (أبو يوسف) و (محمد) یش - رحهم الله - وايه .

١٢٠٨/٥٩ عن ابن عمر - رضی الله تعالی عنہما - أن رسول الله - ﷺ - جعل للفرس سهemin ولصاحبہ سه ما . ح ٥/٧ . ٣٦٧/٦ .

ته رجه مه :

پیغەمەر - ﷺ - بو ئه سپ دوو حیصەی جوی کردۆتە وہ ، بو صاحبیه کەی حیصە بىن . یه عنی سى حیصەی داوه به سوار حیصە بىنک به پیادە .

[ئیمامی ئه عظەم - رضی الله تعالی عنہ - ئه فه رموی : حەز ناكەم

. ٨ / النحل (١)

ته رجیحی حه یوان بدем به سه رئیسانا ؛ ئه سپیش وە کو صاحبیه کەی حیصە بیکى هە يە . ئەم ئیجتیهاد خیلاف ظاهیری حە دیشە کە يە ، دە لیلی حە دیشە کى ترى ئیبن وعومەرە - رضي الله تعالى عنھما - کە ریوایەق کردە دە کە پیغەمەر - ﷺ - دوو سەھى عە طافەرمۇھ بە سوارە ، ئە بوداود ریوایەت ئە کا لە ئە بوعەمرە دە کە پیغەمەر - ﷺ - سى سەھى داوه بە فارس کە واپس بەم حە دیشە و بە حە دیشە ئە ووھلە کە مەعنای حە دیشى دوم واپس کە پیغەمەر - ﷺ - دوو سەھى داوه بە سوارە لە بەر سوارىتى يە کەی غەيرى سەھى خۆى . قسطلانى]

١٢٠٩ / ٦٠ عن أبي إسحاق قال رجل للبراء بن عازب - رضي الله تعالى عنھما - : أَفَرْتُمْ [أَوْلَيْتُمْ . أُخْرَى] عن النَّبِيِّ - ﷺ - يوْمَ حنِين ؟ قال : لَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لَمْ يَفْرُرْ ؛ إِنَّ هَوَازِنَ كَانُوا قَوْمًا رَمَاءً ، وَإِنَّا لَمَّا لَقَيْنَاهُمْ حَلَّنَا عَلَيْهِمْ فَانْهَزَمُوا ، فَأَقْبَلَ الْمُسْلِمُونَ عَلَى الْغَنَائِمِ وَاسْتَقْبَلُوْنَا بِالسَّهَامِ . فَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَلَمْ يَفْرُرْ ، فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ وَإِنَّهُ لَعَلَى بَغْلَتِهِ الْبَيْضَاءَ ، وَإِنَّ أَبَا سَفِيَّانَ [بْنَ الْحَرْثَ بْنَ عَبْدِ الْمَطْلَبِ - رضي الله تعالى عنه -] أَخْذَ بِلْجَامَهَا وَالنَّبِيِّ - ﷺ - يَقُولُ : أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذَبٌ . أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمَطْلَبِ . ح / ٥ / ٧٤ . ح / ٥ / ٧٩ . وَفِيهِ وَلَكِنْ وَلَى سَرْعَانَ الْقَوْمِ ، فَلَقِيْهِمْ هَوَازِنَ بِالنَّبِيلِ ، وَالنَّبِيِّ - ﷺ - . . . الْحَدِيثُ . . .

١٢١٠ / ٦١ وفي أخرى : ولكن خرج شَبَّان أصحابه وأَخْفَاؤهم حُسْرًا ليس بسلاح ، فأتوا قوماً رماءً جمْع هوازن ، وبني نصر ، ما يكاد يسقط لهم سهم ، فرشقوهم ما يكادون يخطئون ، فأقبلوا هنالك إلى النبي - ﷺ - وهو على بغلته البيضاء ، وابن عمّه أبو سفيان بن الحarth بن عبد المطلب - رضي الله تعالى عنه - يقود به ، فنزل واستنصر ، ثم قال :

أنا النبي لا كذب؛ أنا ابن عبد المطلب. ثم صف أصحابه.
 ح/١٠٣/٥. وفي أخرى في آخرها : قال : فما رؤي من الناس يومئذ
 أشد منه . ح/١٥٦/٥ . وفي أخرى : قال رجل من قيس .
 ح/٣٨٨/٦ .
 ترجمة :

ئه بوئیسحاق ئه فه رموی : پیاوی له قه یس عه رزی به رای کوری
 عازیسی کرد - رضی الله تعالى عنها - : بوئیوه له روزی حونه بنا فیراریان
 کردو پیغمه مه ریان - ﷺ - به جئی هیشت؟ فه رمووی : ئه مما پیغمه مه
 - ﷺ - فیراري نه کرد ، هه وا زین قه و میکی تیرئه نداز بیون ، ئیمه که
 تووشیان بیوین حمله مان بردن و شکان ، موسولانان روویان کرده
 تالان کردن ، هه وا زینیش به تیر به ره و روومان هاتن ، پیغمه مه - ﷺ -
 هه رای نه کرد ، چاوم پی که وت که به سه رئیستره سپی یه که یه وه بیو ،
 ئه بوسوفیان ئاموزای کوری حه رثی کوری (عبدالمطلب)
 ده ستھ جله وه کهی رائے کیشا . پیغمه مه - ﷺ - دابه زی و دواعی نه صره قی
 کردو ئه یفه رموو : من پیغمه مه رم درو فی یه ، کوری (عبدالمطلب)م . له
 دوايدا صیه فی به له شکره کهی به است ، به راء ئه فه رموی : له و روزه دا
 که سم نه دی که له پیغمه مه - ﷺ - به شیدده ت تربی .

له ریوایه تیکا ئه فه رموی : پیغمه مه - ﷺ - فیراري نه کرد ئه مما
 ئه وانه که له ئه صحابی ئه و جه هیل بیون و سووک بیوون و بی سیلاح
 بیون به قه و میکی تیرئه نداز گه یین له هه وا زین و به فی نه ضر له وانه که
 تیریان نه ئه که وته سه رئه رز ، هیچ تیریان به خورایی نه ئه چوو ،
 تیره بارانیان کردن ، ئه و وخته موسولانه کان روویان کرده پیغمه مه
 - ﷺ - ... الخ .

باب المسابقة

١٢١١/٦٢ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنه - قال : أجرى النبي ﷺ - ما ضُمر من الخيل من الحفباء إلى ثنية الوداع ، وأجرى مالم يضُمر من الثنية إلى مسجد بني زريق ، قال ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - : و كنت فيمن أجري . [وفي م/٧٢/٨ فطفف بي الفرس المسجد . . . أي : علا ووثب إلى المسجد ، وكان جداره قصيرا - نووي] قال سفيان [الثوري] : بين الحفباء إلى ثنية الوداع خمسة أميال ؛ أو ستة ، وبين ثنية إلى مسجد بني زريق [قبيلة من الأنصار] ميل . ح/٥/٧٥ .

وفي رواية : [قال أبو إسحاق] فقلت لموسى [بن عقبة ، أحد الرواة] : كم كان أمدها [من الحفباء إلى الثنية] ؟ قال : ستة أميال أو سبعة قلت له [من الثنية إلى المسجد] : فكم بين ذلك ؟ قال : ميل أو نحوه . ح/٥/٧٥ .

ترجمه :

ئە صحابى پىغەمەر - ﷺ - بە عزى ئە سپان زە عىف ئە كرد بۇ
حەرب و موسابىقە . عە بى دوللائى كورى عومەر - رضي الله تعالى عنها -
ئە فەرمۇى : كە پىغەمەر - ﷺ - موسابىقەى بە ئە صحاب ئە كرد ، ئە و
ئە سپانە كە لە كرابۇون موسابىقەى بىن ئە كردىن لە بەينى (حەفيا) و (ثنىيە
الوداع) . ئە و ئە سپانە كە قەلە و بىوون و لەرنە كرابۇون موسابىقەى
بىن ئە كردىن لە (ثنىيە) و بۇ مزگە وق بەنى زورە يق . سوفيان ئە فەرمۇى :
ما بەينى حەفياو ئە نىيە پىنج ياشەش ميل بۇو . ما بەينى ئە نىيە و مزگە وق
بەنى زورە يق ميل بۇو . مووساي كورى عە قە بە ئە فەرمۇى : ما بەينى

جمع البُرْحَين - جِيَهَادُو سَيِّدُهُ

حه فیاو شه نیه شه شش یا حه ووت میله ، بهینی شه نیه و مه سجیدی بهنی زوره یق میلّ یا میقداری^(۱) میلیکه . عه بدوللای کوری عومه رئه فه رموی : من له و موسابه قهدا بoom ئه سپه کم به سه دیواری مزگه وته کا بازدی داو بردمی یه ناو مزگه وته که وه . دیواری مزگه وته که نزم بوو .

١٢١٢/٦٣ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : كان للنبي - ﷺ - ناقة تسمى العضباء لاتسبق . فجاء أعرابي على قعود [وهو ما استحق الركوب من الأبل من سنتين إلى ست . فيسمى جملًا] فسبقها ، فشق ذلك على المسلمين ، حتى عرفه . فقال : حقٌّ على الله أن لا يرتفع شيء من الدنيا إلا وضعه . ح ٧٧ / ٥

تهرجهه :

ئه نه سی کوری مالیک ئه فه رموی : پیغه مه ر - ﷺ - و شتریکی بوو ناوی عه ضبا بوو هیچ و شتری لیبی پیش نه ئه که ووت . عه ره بیکی به رانی هات سواری و شتریکی تازه گیرا بوو ، له موسابه قهدا له و شتره کهی پیغه مه ر - ﷺ - پیش که ووت . ئه صحاب له به ریان گران = بوو = پیبان ناخوش بوو . پیغه مه ر - ﷺ - فه رقی کرد به وه که ئه صحاب له میان ناخوش بوو . فه رمووی : خوا به عیلم و ئیراده قه دیهی خوی واي موقه ده ر کردوه که له دنیادا ده ره جه و پایه ی هیچ شتی بلند نایتھ و وه که له دوایدا خوا پهستی نه کاته و وه دای نه وینی .

ئیسان لازمه له سه ری که خوا حورمه ق پایه بیکی بین ئیحسان کرد

(۱) لیبره دا باشترا وایه بگوتری ، یا نزیکی میلیکه .

ٿئي شوڪري خوا بڪات و ٿئه که بورو غورورو نه کا ؛ گينا خوا به ته حقيق
ٿئي شڪيني .

به چاوي خومان گه ليڪمان دى
بدولت منازو ، به نکبت منال
که اين هر دورا زود باشد زوال^(١)

(١) واته :
به دهولهت و دهسته لاتدا مه نازهه ، له نوشوستي و کريشدا مه ناليهه ، ثم
دوانه - هردوکيان - زوو لايه چن .

رباط يوم في سبيل الله

وقول الله - تعالى - : «يا أيها الذين آمنوا اصبروا ، وصابروا ،
ورابطوا ، واتقوا الله لعلكم تفلحون . . . آخر آية آل عمران»^(١)
ح / ٨٦ / ٥ .

تهرجهمه :

ئەی ئەو كەسانەي كە ئىمانتان ھىناوە بە خواو بە پىغە مەر - ﷺ - و
بەوە كە خوا ناردووېق بۇپىغە مەرانى - علیهم الصلاة والسلام - صەبر
بکەن لە سەر مە صائىب و طاعات ، كە دوشمنىشتان لە حەربىا صەبرو
ئى باقى كەزىيە لە صەبرو ئە باتا غەلە بەيان بە سەرا بکەن ، لەوان زىياتر
صەبرو ئەبات بکەن بوجىهاد ، حەيوان بە خىوبىكەن ، بە دەۋام موھە يىا
بن لە مۇخالەفەي ئەمرو نەھى خواو رەسۈولى خوتان پىارىزىن ، كە
ئەوهەتان كەزىيە بەجا ئومىدى نەجاتان بىيى .

١٢١٣/٦٤ عن سهل بن سعد الساعدي - رضي الله تعالى عنه - أن
رسول الله - ﷺ - قال : رباط يوم في سبيل الله خير من الدنيا وما عليها .
وموضع سوط أحدكم من الجنة خير من الدنيا وما عليها . والروح
يروحها العبد في سبيل الله أو الغدوة خير من الدنيا وما عليها .
ح / ٨٠ ، ٣٧ من موضع سوط إلخ .

تهرجهمه :

پىغە مەر - ﷺ - فەرمۇسى : = رۆزى = بۇ خوا خۆ حازر كىردىن بۇ
غەزا لە دنياو ئەوى لە سەر دنيا يە چاكتە [چونكى غەزا كىردىن لە دنيادا

(١) سۈورەق ئالى عيمران ، ئايەق (٢٠٠)

مودده تئنسان ناره حهت ئه کا به موقابيل ئه و خوا به هه شتى ئه داق] جى
قەمچىي يەكىن لە ئىيە لە بەھەشت لە دنياو ئەوى لە سەر دنيا يە چاكتە .
ئىوارىنى تئنسان بۇغەزا بەرىدا برووا ، يا بەيانى بىنى تئنسان بۇخوا بەرىدا
بروالە دنياو ئەوى لە سەر دنيا يە چاكتە .

[يەعنى تئنسان بچى بۇ غەزا ئەگەر شەھيد نە كرى مودده يېتكى
كەم ناره حهت ئەبىن ، ئەگەر شەھيد بىكى دنيا يېتكى لە كىس ئەچى كە
مودده يېتكى زۆر كەمە ئەۋىش بەلىلىنى رائە بۇورى ، موقابيل ئەو
حەياتىكى ئەبەدىي و جەنناق عالىيە بىن عەطا ئەكرى] .

٦٥ / ١٢١٤ عن سلمان قال : سمعت رسول الله - ﷺ - [ورضي
عنه] يقول : رباط يوم وليلة خير من صيام شهر وقيامه ، وإن مات جرى
عليه عمله الذي كان يعمله ، وجرى عليه رزقه ، وأمن من الفتان .
٨ / ١٢٥ طبرى ، د . [الفتان : بضم الفاء جمع فاتن . وبالفتح
مبالغته . ولفظ أبي داود أؤمن من فتاني القبر . من نووي]

تەرجىھە :

سەلمان - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇي : لە پىغەمەر - ﷺ - م
بىست ئەيفەرمۇو : شە و ورۇزى خۇموھە يىاكردن بۇغەزا لە رۇزووى
مانگىك و شەونویزى مانگىن خىزى زىاتە . ئەگەر تئنسان لە و مودده يەدا
كە موھە يىايم بۇغەزا ئەگەر بىرى لە دواي مردىش ئە و رزقە كە
بۇويەق و ئەو عەملە كە كردووېتى هەر دەوام ئە كا بۇيى و قەطع
نابى ، لە مەلاتىكانە كە تئنسان مەفتۈن ئە كەن لە قەبرار حەشىرو
نە شرا ئەمین ئەبىن ، هىچ فيتنە نايىنى .

[لە حەدېشىكى غەيرى موسىلىما ئەفەرمۇي : غەيرى موراپىط

جمع البحرين - جبهادو سیه ر

هه موو مردوویی له وختی مردنا به چه عمه لیکه وه مه شغول بوبن
له سه رنه و عمه له ئه بپریته وه . عمه لی مورابیط نابپریته وه تا روژی
قیامهت ده وام ئه کا . نووی] .

١٢١٥/٦٦ جابر - رضی الله تعالی عنہ - یقول : قال رجل [للنبي
- ﷺ - يوم أحد م / ٨ / ١٠٥] : أين أنا يا رسول الله إذ قلت ؟ قال : في
الجنة . فالقى ثمرات في يده ، ثم قاتل حتى قتل . م / ٨ / ١٠٤ .
ته رجه مه :

روژی ثوحود پیاوی عه رزی پیغه مه ری کرد - ﷺ - : ئه گه ر
بکوزریم من له کوئیم ؟ فرموموی : له به هه شتای . ئه و پیاوه چه ند
خورماییکی له ده ستا بوبو فرنی داو دهستی کرد به حه رب تا شه هید کرا .
- رضی الله تعالی عنہ - .

١٢١٦/٦٧ عن أبي بكر بن عبد الله بن قيس [الأشعري - رضي الله
تعالى عنہ - عن أبيه وهو بحضور العدو يقول : قال رسول الله - ﷺ - :
إن أبواب الجنة تحت ظلال السيوف . فقام رجل رث الهيئة فقال : يا أبا
موسى أنت سمعت رسول الله - ﷺ - يقول هذا ؟ قال : نعم . قال :
فرجع إلى أصحابه فقال : أقرأ عليكم السلام . ثم كسر جفن سيفه
فالله ! ثم مشى بسيفه إلى العدو فضرب به حتى قتل . م / ٨ / ١٠٧ .
ته رجه مه :

ئه بوبه کری کوری ئه بوموسای ئه شعه ریی - رضی الله تعالی عنہ -
له باوکیه وه ریوایه ت ئه کا ، له وخته دا ئه بوموسا - رضی الله تعالی
عنہ - به رابه ر به دوشمنی وه ستایبوو ئه یفه رمومو : پیغه مه ر - ﷺ -
فه رموموی : که قابی به هه شت له ژیر سیه ری شیرایه ، پیاویکی *

هه بىت په ژموردە عەرزى كرد : ئەي ئەبوموسا تو ئەمهت له پىغەمهر
 - بىست = كە ئەيفەرمۇو؟ فەرمۇوی : بەلىن . پىاوه كە گەرايەوه
 بۇ لای رەفيقە كان دۆعاخوازىنىلى كردن ، فەرمۇوی : سەلامتانلى
 ئەكم . لە پاشا كالانەي شىرىھەكى شكان و فرىنىدا ! دەست بەشىرچوو
 بۇ طەرفى دوشمن ، بەشىرىھەكى لە كوفقارى دا تا شەھيدكرا .

١٢١٧/٦٨ عن جابر بن عبد الله - رضي الله تعالى عنها - قال : قال
 رسول الله - ﷺ : من يصعد الشجرة ثانية المرار؟ [مهبط الحديبية ،
 والمرار شجر مر عندها] فإنه يحط عنه ما حط عن بني إسرائيل . قال :
 فكان أول من صعدها خيلنا خيل بني الخزرج ثم تنام [كتماد] الناس ،
 فقال رسول الله - ﷺ : وكلكم مغفور له إلا صاحب الجمل الأحمر [جد
 بن قيس المنافق] فأتيناه فقلنا له : تعالى يستغفر لك رسول الله - ﷺ .
 فقال : والله أن أجد ضالتي أحب إلى من أن يستغفر لي أصحابكم . قال :
 وكان الرجل ينشد ضالة له . م/١٠/٢٥٧ .

تەرجەمە :

جابيرى كورى عەبدوللا - رضي الله تعالى عنها - ئەفەرمۇي :
 پىغەمهر - ﷺ - فەرمۇوی : كى سەرەكە وىتە سەركەلى مورار؟ [كەلىكە
 بەسەر حودەيىبەدا ئەچىتە خوارى ، دارىكى تائىلىيە] ئەو كەسى كە
 لىنى سەركەوى چە گوناھى لە بەنى ئىسرائىل وەريوھ ئەۋەندەي گوناھلى
 ھەلەوهەرى . جابر - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇي : ئەووهلى سوارە
 كە سەركەۋە ، سوارە ئىئەم بۇو كە بەنى خەزىزەجىن ، لە دوايدا خەلق
 بەرەودوا هاتن تا تەواو بۇون . پىغەمهر - ﷺ - فەرمۇوی : صاحيبى
 وشۇرۇ سۈورە كە نەبى خواھەمۇي عەفو كردوون . چۈرىنە لاي [جەدى

بنی قه‌يسی مونافیق] پیمان‌وت : وهره تا پیغه‌مه‌ر - ﷺ - ئیستیغفارت بو بکا . وق : وەللاھى وشتره ونبوه کم بدۇزمەوە لهوھ لام چاتره کە رەفیقه کە تان ئیستیغفارم بو بکا ! جابریل فەرمۇی : ئەو پیاوە شتىكى لى ون بوبو بوبۇ ئەگەرا .

ئەو پیاوە به دوونەوع کافز بوه :

۱ - دۆزىنەوەی وشترە کەی بە چاکتىر زايىنوه لە ئیستیغفارى پیغە‌مه‌ر - ﷺ .

۲ - ئیستیعمالكردىنى لە فظى [صاحبىيى ئىۋە] بەھو تەبەپرى كردوھ لە پیغە‌مه‌ر - ﷺ .

خەبەردانى پیغە‌مه‌ر - ﷺ - بەھو كە خوا لەو پیاوە خوش ناب موعجزىيە كى زۇر ئاشكرايە .

۱۲۱۸/۶۹ عن جابر - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - قدم من سفر ، فلما كان قرب المدينة حاجت ريح شديدة تقاد أن تدفن الراكب ! فزعم أن رسول الله - ﷺ - قال : بعثت هذه الريح لموت منافق ، فلما قدم المدينة فإذا منافق عظيم من المنافقين قد مات .
م/۱۰/۲۵۹ .

تەرجىھ مە :

جابير - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇي : پیغە‌مه‌ر - ﷺ - تەشريفى لە سەھرىتى هاتەوە ، كە تەشريفى لە مەدینە و نزىك بۇوە بايىكى زۇر بە قووهت هات ، ئەوەندە بە قووهت بۇو نزىك بۇو كە سوار بەھىلاك بەرىتولە ئەرزا دفىنى بکا . جابر - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇوی : كە پیغە‌مه‌ر - ﷺ - فەرمۇوی : ئەم بايە بۇيە نېرراوە كە

مجمع البحرين - جيهادو سبيه ر

علامهت بى بوئه وه كه مونافيقىك ئەمرى . كه تەشريفى چوھو وە مە دينە
مونافيقىكى گەورە لە مونافيقان مىدبوو .
ئەم خە به رەيش موعجىزە يە .

غزو النساء

١٢١٩/٧٠ قال ثعلبة بن مالك أن عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - قسم مروطاً بين نساء من نساء المدينة ، فبقي مروط جيد ، فقال له بعض من عنده : يا أمير المؤمنين أعطاء هذا ابنة رسول الله - ﷺ - التي عندك ، يريدون أم كلثوم بنت علي [أصغر بنات فاطمة الزهراء - رضي الله تعالى عنهم] فقال عمر : أم سليط - رضي الله تعالى عنها - أحق . وام سليط - رضي الله تعالى عنها - من نساء الأنصار من بايع رسول الله - ﷺ - . قال عمر - رضي الله تعالى عنه - : فإنها كانت تزفر [تحمل] لنا القرب . قال أبو عبدالله : تزفر تحيط . ح ٨٢/٥ .

تدرجه مه :

ثعلبه بهى كورى ئه بوماليك - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموى : ئيمامي عومه - رضي الله تعالى عنه - به عزى ليپاسى خورى و ئاورىشمى به شە كرد لە بەينى ژنانى مەدینەدا ، تەنها ليپاسىكى باش مايەوە ، به عزى له وانە كە لە خۇزمەتىا بۇون عەرزىان كرد : ئەى (أمير المؤمنين) ئەم ليپاسە بىدە بەو كچى پېغەمەرە - ﷺ - كە لاي تۆيە ، مەقصۇودىيان (أم كلثوم)ى كچى حەزىرەت فاطىمە و ئيمامى عەلى بۇو - رضي الله تعالى عنهم - ئيمامى عومه - رضي الله تعالى عنه - فه رمووى : ئومم و سەلەپت مۇستەحەقتە لەو . ئومم و سەلەپت - رضي الله تعالى عنها - لە ژنانى ئەنصار بۇو ، لەوانە بۇو كە موبایەعەيان لە خۇزمەت پېغەمەرا كردىبۇو - ﷺ - . ئيمامى عومه - رضي الله تعالى عنه - فه رمووى : چۈنكى ئومم و سەلەپت - رضي الله تعالى عنها - كونسەي بۇ هەلئەگرتىن لە موحارەبەدا . بوخارىي ئەفه رموى : (تزفر) يەعنى

ئه يدروو .

تە ماشاي عەدالەت بکە - رضي الله تعالى عن فاعلها - !
تەرجىھى حەرەمى خۇي و كچەزاي پىغەمەر - ﷺ - ئەداوه بەسەر
ژىنكا كە لە حەربا كوننە ئاوى ھەلگرتىنى بۇ موجاھيد يَا كوننەي بۇ
درووين . رووي دوشمنانى رەش بى لە جەھەننەما .

١٢٢٠/٧١ عن الرَّبِيع بنت مُعَاوِذ - رضي الله تعالى عنها - قالت : كنا
مع النبي - ﷺ - نسقي ، ونداوي الجرحى ، ونرد القتلى إلى المدينة .
ح/٥/٨٢ . ن .

تەرجەمە :

روبيه يعى كچى (معوذ) ئە فەرمۇى : لە غەزادا لە خەزمەت
پىغەمەرا بۇوين - ﷺ - ئاومان ئەدا بە ئە صحابى ، بىرىندارمان تەداوى
ئەكىد ، شەھىدىمان ئە بىردىۋە بۇ مەدینە .

١٢٢١/٧٢ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ -
قال : تَعْس [هلك] عبد الدِّينار ، وعبد الدِّرْهَم ، وعبد الْخِيمَصَة
[وعبد القطيفة . أخرى] ؛ إن أُعْطِيَ رَضِيَ وَإِن لَمْ يُعْطَ سَخْطَ تَعْس
وَأَنْتَكُس ، وَإِذَا شَيْكَ فَلَا انتَقْشَ . طَوبِي لَعْبَدَ أَخْذَ بَعْنَانَ فَرْسَه [جَامِه]
فِي سَبِيلِ الله ، أَشْعَثَ رَأْسَه ، مَغْبِرَةً قَدْمَاه ، إِنْ كَانَ فِي الْحَرَاسَةِ كَانَ فِي
الْحَرَاسَةِ ، وَإِنْ كَانَ فِي السَّاقَةِ كَانَ فِي السَّاقَةِ . إِنْ أَسْتَاذَنَ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ ،
وَإِنْ شَفَعَ لَمْ يُشَفَعْ . ح/٩/٢٣٨ . ح/٥/٨٤ . جه . [طَوبِي اسْمُ
الْجَنَّةِ ، أَوْ شَجَرَةُ فِيهَا] .

تەرجەمە :

پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇى : بەھىلاك بچى ئالتوون پەرسەت و زىو

په رستو قه ديفه و طاقه په رست . ئه گهر شتیان بذریتی رازی شه بن ، ئه گهر نه يان دریتی توروه ئه بن ! به هيلاک بچن نوخون بیتهوه ! درکیکی پیاچوو به مووكیش لئی نه بیته دهري . به ههشت و خوشی بوئه و که سه بی که له ری خوادا دهسته جله وی ئه سپی خوبی گرتوه ، مووی سه ری تیک ئالوزاوه ، هه ردود پیتی توزاوی یه و ، ئه گهر له لەشكرا له دهسته ی پیشه وابن هه رله پیشه وه ئه بی ، له دهسته دواوه بی هه رله دواوه ئه بی . [یدعنى كه س لئی ناپرسیته وه ماوه يا نه ماوه] . ئه گهر ئىذن بخوازى بو لای يه كى ئىذن نادرى ، ئه گهر شه فاععهت بکاشە فاععهت قە بولۇ ناكرى . [ئه وندە بی قىمە تە لای خەلق] .

١٢٢٢/٧٣ عن سليمان بن يسار قال : تفرق الناس عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - فقال له ناتل أهل الشام [تابعـي ابن صـحـابـي] : أيها الشيخ حـدـثـيـ حـدـثـيـ سـمعـتـهـ منـ رـسـوـلـ اللهـ - ﷺ - قال : نـعـمـ . سـمعـتـ رسولـ اللهـ - ﷺ - يـقـولـ : إـنـ أـوـلـ النـاسـ يـقـضـيـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ عـلـيـهـ رـجـلـ أـسـتـشـهـدـ ، فـأـتـيـ بـهـ ، فـعـرـفـهـ نـعـمـهـ ، فـعـرـفـهـ فـأـتـيـ فـيـهـ ؟ـ قالـ : قـاتـلـتـ فـيـكـ حـتـىـ اـسـتـشـهـدـتـ ، قـالـ : كـذـبـتـ ، وـلـكـنـكـ قـاتـلـتـ لـأـنـ يـقـالـ جـرـيـئـ فـقـدـ قـيلـ .ـ ثـمـ أـمـرـ بـهـ فـسـحـبـ عـلـىـ وـجـهـ حـتـىـ أـلـقـيـ فـيـ النـارـ .ـ وـرـجـلـ تـعـلـمـ الـعـلـمـ وـعـلـمـهـ ، وـقـرـأـ الـقـرـآنـ ، فـأـتـيـ بـهـ فـعـرـفـهـ نـعـمـهـ فـعـرـفـهـ .ـ قـالـ : فـمـاـ عـمـلـتـ فـيـهـ ؟ـ قـالـ : تـعـلـمـتـ الـعـلـمـ وـعـلـمـتـهـ ، وـقـرـأـتـ فـيـكـ الـقـرـآنـ .ـ قـالـ : كـذـبـتـ ، وـلـكـنـكـ تـعـلـمـتـ الـعـلـمـ لـيـقـالـ عـالـمـ ، وـقـرـأـتـ الـقـرـآنـ لـيـقـالـ هوـ قـارـئـ ، فـقـدـ قـيلـ ، ثـمـ أـمـرـ بـهـ فـسـحـبـ عـلـىـ وـجـهـ حـتـىـ أـلـقـيـ فـيـ النـارـ .ـ وـرـجـلـ وـسـعـ اللهـ عـلـيـهـ وـأـعـطـاهـ مـنـ أـصـنـافـ الـمـالـ كـلـهـ ، فـأـتـيـ بـهـ فـعـرـفـهـ نـعـمـهـ فـعـرـفـهـ .ـ قـالـ : فـمـاـ عـمـلـتـ فـيـهـ ؟ـ قـالـ : مـاـ تـرـكـتـ مـنـ سـبـيلـ

تحب أن ينفق فيها لك إلا أنفقت فيها . قال : كذبت ، ولكنك فعلت ليقال هو جواد ، فقد قيل ، ثم أمر به فسحب على وجهه ثم ألقى في النار . ١١٢/٨ م

ته رجهمه :

سوله يان کوري يه سار ته فه رموي : خه لق له ئه بو هوره يره - رضي الله تعالى عنه - دووركه وتنوه ، (ناتل) اي خه لقى شام عه رزى كرد : ياشيخ حه ديشيكم بۇ ريوايەت بکە كە له پىغە مەر - ﷺ - ت بىستىنى ، فه رموي : بەلىنى ، له پىغە مەر - ﷺ - م بىست ئه يفه رموي : ئه ووھل كەسى كە رۇذى قيامەت حوكىمى بە سەرا ئە كرى [سى كە سن ، ئە وەلىان] :

پياوينكە كە شەھيد كراوه ، ئە يېپىن خوا - عز وجل - تەعرىفى ئە و نىعە تانەي بۇ كرد كە له دنیادا پىنى عەطا فەرمۇبىو ، ئە و نىعە تانەي ناسى يەوه ، لىنى پرسى : چىت لە و نىعە تانە كرد ؟ عەرزى كرد : بۇ تو شەرم لە گەل كوفارا كرد تاشەھيد بۈوم ، خوا - عز وجل - ئە فەرمۇي : درۈت كرد ، بۇيىكت حەرب كرد بلىن ئازا يە وا و تيان ! له دوايدا ئەمەر ئە كرى لە سەر رۇورائە كېشىرى تا ئە خرىيەتە ناو ئاگەرەرە .

دوم : يە كىيکە تەعەللۇمى عىلەمى كردوه ، تەعلىمى خه لقى كردوه ، قورئانى خويىندوھ ، ئە يېپىن خوا - عز وجل - تەعرىفى ئە و نىعە تانەي كە پىنى عەطا فەرمۇبىو بۇ كرد ، ئە ويش ناسى يەوه ، خوا - عز جل - فەرمۇي : چىت كرد لە و نىعە تانەدا ؟ عەرزى ئە كا : عىلەم فيرىبۈوم ، فيرى خەلقى كرد ، قورئانىم خويىند ، خوا فەرمۇي : درۈت كرد . بۇيىكت تەعەللۇم كردوھ بلىن عالىھ ، بۇيىكت قورئان

خويندوه که بلين قورئان خوينه ، وا وترا ! له دوايدا ئه مرى بىن ئه كرى
له سه رورو رائه كيشري تا ئه خريتە ئاگرەوه .

سبيه : پياويكه خوا ده رووي لي كردوتهوه ، ئەنواعى مالى بىن
عەطا فەرمۇھ ، يېنىتە حوضۇرۇ خوا - عز وجل - تەعرىفى ئەو
نيعمە تانە بۇ ئەكە كە بىن عەطا فەرمۇھ . ئەيان ناسىتەوه ، خوا
ئە فەرمۇھ : بەو نىعمە تانە چىت كرد ؟ عەرزى ئەكە هېچ رىنى خىرنى يە
كە تو بىتەوى كە لە ورىيەدا مالى صەرف بىكرى و لە وەدا صەرفى مالىم
نە كردىن بۇرەزاي تو ، خوا ئە فەرمۇھ : درۆت كرد ، بۇيىكت كردوه كە
بلين سەخى يە وا وترا ! له دواييا ئە مرى كرى بە سه رورو دارائە كيشري تا
ئە يىخەنە ناو ئاگرەوه .

١٢٢٣/٧٤ عن عبد الله بن عمر [رضي الله تعالى عنها] أن رسول الله
- ﷺ - قال : [ما من غازية أو سرية تغزو فتفتحم وتسلم ، إلا كانوا قد
تعجلوا ثلثي أجورهم ، وما من غازية أو سرية تتحقق وتصاب ، إلا تم
أجورهم . م/٨/١١٤ .] ما من غازية تغزو في سبيل الله فيصيرون
الغنية إلا تعجلوا ثلثي أجورهم من الآخرة ، وإن لم يصيروا غنية تم لهم
أجورهم . م/٨/١١٣ .

تەرجىھە :

عە بىدوللائى كورى عومەر - رضي الله تعالى عنها - ئە فەرمۇھ :
پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇھ : هېچ لە شىكرى يا دەستە يېڭى فى يە كە لە رىنى
خوا دا غەزا بىكاو بە سەلامەقى يېتەوه و غەنیمەت بىنۇ دوو بەشى
ئەجرە كەى لە دنیادا پىشە كى وەرنە گىرتىنى . هېچ لە شىكرى يا هېچ
دەستە بىنۇ فى يە كە لە رىنى خوا دا غەزا بىكاو غەنیمەت وەرنە گىرى و

بئنگیوری و ئەجري بۇ تەواو نەكى .

[يەعنى ئەوی بچى بۇ غەزا ئەگەر شەھيدكرا ئەجري تەواوی ھەيە ، ئەگەر بە سەلامەتىق ھاتەوە و غەنيمەتىق نەھينا ئەجري لە ئەجري ئەوەي كە شەھيد بوه كەمترەو ، لەوەي كە غەنيمەتىق ھيناۋە زياتەرە] . سەلامەتىي موقابىلى جوزئىكە لە ئەجرەكەي ، غەنيمەت موقابىلى جوزئىكە . كە واپى بە غەنيمەت و سەلامەتىي دوو بەشى ئەجرەكە پېشەكى وەرئەگى .

١٢٢٤ / ٧٥ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ : من مات ولم يغز ، ولم يحدث به نفسه مات على شعبة من نفاق . قال عبد الله بن المبارك [رحمه الله] : فترى أن ذلك كان على عهد رسول الله - ﷺ - م / ٨ / ١١٩ .

تەرجىمە :

پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : ھەركەسىن بىرى و غەزا نەكاو بە دلىشىا نەنى كە غەزا بىكا ئەو كەسە لە سەر شوعبەنى لە نيفاق ئەمرى [يەعنى لەو صىفەتەدا وەك مونافيق ئەبى . نووي] . عەبدوللەللى كۈرى موبارەك - رحمە الله تعالى - ئەفەرمۇنى : ئىمە واظەن ئەبەين كە ئەوە مەخصوصى بە زەمانى پىغەمەرەو - ﷺ - [چونكى حەربى ئەم زەمانانە ھەر بۇ دنیا يە ، مەقصۇودى پادشاكانى دواى (أئمە)ى ئەربەعە و عومەرى كۈرى عەبدولعەزىز - رضي الله تعالى عنهم - صىرف ئىعلای (كلمة الله) نەبۇھ . بەعزى عولە ما ئەلىن : حەدىشە كە لە سەر عومۇمى خۇى باقى بە ؛ چونكى بە ھەرنە وعى حەرب بىكى ئىعلای (كلمة الله)ى تىايە .

كه سئ نيه‌ق خير‌يکي بي و له پيش كردن‌يا بيري ، مهنه لا نيه‌ق
نويزى هه يه له ئه وەلى وەقتە وە نايکاوا ، له ناوە راستى وەقتا بيري گوناھكار
نابى . ئەما له حەجا ئىختىلاف هه يه . نووي [

١٢٢٥/٧٦ عن مصعب بن سعد قال : رأى سعد - رضي الله تعالى عنه - أن له فضلا على من دونه [من أصحاب رسول الله - ﷺ - ن] فقال النبي - ﷺ - : هل تنتصرون وتترزقون إلا بضعفائكم [بصومهم وصلاتهم ودعائهم . ن]؟ ح/٥ . ٨٨/

تەرجىھە :

موصعه بى كورى سەعدى ئەبو وەقادص - رضي الله تعالى عنه - [له باوکىھە رىوايەت ئەكا . اسماعيلى] كە سەعد - رضي الله تعالى عنه -
واى ظەن ئەبرد كە فەضلى هه يه بەسەر ئەۋە ئەصحابى پىغەمەردا - ﷺ -
كە لە شەجاعەت و ئىقتيدارا لە خوار ئەۋە وەن ، پىغەمەر - ﷺ -
فەرمۇسى : بۇچ ئىيۇ بە غەيرى نويزى و روژوو دۇعای زەعيفە كان هېچ
نەصرەتتان ئەپى و رزقان ئەدرىتى ؟

[عيادەت و دۇعای فەقیرى صالح بەرە كەق ھە يه بۇخەلقى تر] .

١٢٢٦/٧٧ عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - أن النبي - ﷺ -
قال لأبي طلحة - رضي الله تعالى عنه - : إِنَّمَا مِنْ غُلَامَنِكُمْ
يَخْدِمُنِي حَتَّى أَخْرُجَ إِلَى خَيْرٍ ، فَخَرَجَ بِي أَبُو طَلْحَةَ - رضي الله تعالى عنه -
مُرْدِفًا وَأَنَا غَلَامٌ رَاهِقُ الْحَلْمِ ، فَكَنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا
نَزَلَ ، فَكَنْتُ أَسْمَعُهُ كَثِيرًا يَقُولُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهُمَّ وَالْحَزَنِ ،
وَالْعَجْزِ وَالْكَسْلِ ، وَالْبُخْلِ وَالْجُنُونِ ، وَضَلَّالِ الدِّينِ [ثقلە] وَغَلْبَةِ
الرِّجَالِ . ثُمَّ قَدَمْنَا خَيْرًا ، فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْحَصْنَ [السمى بالقاموس]

ذكر له جمال صفية بنت حُبيَّ بن أخطب ، وقد قتل زوجها [كنانة بن أبي الحقيق] وكانت عروسًا ، فاصطفاها رسول الله - ﷺ - لنفسه ، فخرج بها حتى بلغنا سد الصهباء حلَّتْ [طهرت من العيْض] فبقي بها ثم صنع حيسا [خور ما ورُونَ به په نير] في نطع صغير ثم قال رسول الله - ﷺ - : آذن من حولك ، فكانت تلك وليمة رسول الله - ﷺ - على صفية - رضي الله تعالى عنها - .

ثم خرجنا إلى المدينة قال فرأيت رسول الله - ﷺ - يُحُوي لها وراءه بالعباءة ، ثم يجلس عند بعيره فيضع ركبته فتضيع صفية - رضي الله تعالى عنها - رجلها على ركبته حتى ترکب . فسرنا حق إذا أشرفنا على المدينة نظر إلى أحد فقال : هذا جبل يحيينا ونجبه ، ثم نظر إلى المدينة فقال : اللهم إني أحُرُم ما يأين لابتئها بمثل ما حرم إبراهيم مكة [إلا في وجوب جزاء الصيد] . اللهم بارك لهم في مدهم وصاعهم . ح/٥/٨٧ - ح/٦/٧٦ - ح/٩/١٩٩ تختصرًا بدون حديث صفية - رضي الله تعالى عنها - .

تدرجه مه :

نه س - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموي : پيغه مه - ﷺ -
نه مرى كرد به ثه بو طه لمه : غولاميكم بوزه ره وله غولامانى خوتان ، خدمه تم بكتا ثه چم بو خه يهير . ثه بو طه لمه - رضي الله تعالى عنه - منى سوارى پاشکوئى خوى كردو بردمى ، من ثه و = وخته = نزيكى بالبغ بعونم بيو . كه پيغه مه - ﷺ - دائنه به زى خدمه تم ثه كرد ، زور جار لييم = ثه بىست = ثه دوعا يهى ثه فه رموكى مه عنای وايه : ثه ي خوا يه له غەم و دلته نگى و عاجز بعون و سستيئى و به خيلى و ترسنوكى و ، باري گراف

قهزو ، غالب بون خه لق به نه رما . . به نا ئه گرم به تو .
 له دواييا گيئنه خه ييه ر كه خوا قه لا كه بي بو فه تح كردين به حشى
 جه مال و جوانى صه فيهى كچى حويه بي كورى ئه خطه بيان بو كرد .
 ميرده كهى كه نانه ئى كورى ئه بوجه قيق بولو كوزرا بولو ، = صه فيه
 بولوك بولو ، پيغه مه ر - ﷺ - ئيتنيخابى كرد بو خوى . له خذمهت خويلا له
 خه ييه ر بودى يه ده رى ، تا گيئنه سه ددى صه هباء . له حه يز پاك بولوه
 حه لال = بولو = بولى . پيغه مه ر - ﷺ - له وئى ته شريفى چوه زه فافه ووه .
 له دوايدا خورماورۇنى به په نيرى بو كرد . ئه مجا پيغه مه ر - ﷺ -
 = ئه مرى = پى كردم : خه لقى ئه طرافى خوت بانگ بکه [بو
 نان خواردن] . ئه و خورماو رونه چيشتى شايى پيغه مه ر بولو - ﷺ - كه
 كردى بو صه فيه - رضي الله تعالى عنها .

له پاشا چووين بو مه دينه چاوم كه ووت به پيغه مه ر - ﷺ - له پشت
 خويه و عه باكه بي بوئه كرد به په رده ته شريفى لاي و شتره كهى دائئه نىشت
 ئه زنوى موباره كى دائئه نا ، صه فيه - رضي الله تعالى عنها - پى ئه نا يه
 سه رئه زنوى موباره كى پيغه مه ر - ﷺ - و سوار ئه بولو ، روپين تاله مه دينه
 نزيك بولوينه ووه ، پيغه مه ر - ﷺ - ته ماشاي ئوحودى فه رموو ،
 فه رمووى : ئه مه شاخىكە ئيمەي خوش ئه وئى و ئيمەيش ئه ومان
 خوشە وئى . له پاشا ته ماشاي مه دينه فه رموو ، فه رمووى : خوايا من
 مابېيى ئەم دوو شاخى مه دينه يه حه رام ئە كەم [له و خراپەي تىبا يېكۈرى
 حەربى تىبا بىكىرى] وە كۈو چۈن ئىيراھىم - عليه السلام - مە كىكەي
 حەرام كرد . خوايا به رە كە تيان بو بخە يته (مۇدۇ) و رېبەيان .
 خذمه تكار راڭتن دروسته . ئىش و فرمان به هە تيو سپاردن به

موقابيل توجرهت دروسته .

بوئه ميري له شکر ئىتتىخاپىرىدىن (جارىه) و عه بىد لە ئەسىر دروسته
بە قەد بەشى خۆى .

ژنى حەربىي عىددەي پىن ناوى .

ضيافەت شابى دواى زەفاف سوننەتە .

(بالذات) موعاوهنهتى ئەھل و بەيت سوننەتە .

دۇعاڭىرىدىن بە خەير بۇئەھلى وەطەن سوننەتە .

ئىستىعادە لەوانەي پىغەمەر - ﷺ - ئىستىعادەلى كردوون
سوننەتە .

ئىمامى نەوهەوى - رحمە الله - لە ئەذكارا رىوایەت ئەكا كە قەرزاز بە
قەد كىيۇ قەرزى بەسەرەوە بىن بە دەۋامكىرىدىن لەسەر ئەدۇغا يەخوا - عز
و جل - قودرەتى ئەوهە ئەداتى كە قەرزە كەي بىداتەوە .

١٢٢٧/٧٨ عن أبي أسيد - رضي الله تعالى عنه - قال : قال النبي
- ﷺ - يوم بدر حين صفتنا لقریش وصفوا لنا : إذا أكتباكم [دنوا منكم]
فعليكم بالليل . وفي أخرى فارموهم واستبقوا نبلكم . ح / ٦ / ٤٨ .
تەرجەمە :

پىغەمەر - ﷺ - رۈزى بەدر ، كە ئىمە صەفمان بەست بۇ
قورەيش و ئەوان صەفيان بەست بۇ ئىمە ، فەرمۇسى : كە ليتانا نزىك
بۇونە و ئەوهندە ئىرييان بگائى ئەو وەختە تىرە بارانىان بىكەن ، تىرە كانتان
بەخەسار مەدەن تا ليتانا نزىك نەبنەوە ئىرييان قى مەگرن ، تىرە كانتان
بېيلەوە .

١٢٢٨/٧٩ عن سهل - رضي الله تعالى عنه - قال : لما كسرت بيضة

الـ نـبـيـ - ﷺ - عـلـى رـأـسـهـ ، وـأـدـمـيـ وجـهـهـ ، وـكـسـرـتـ رـبـاعـيـتـهـ وـكـانـ عـلـىـ
ـ رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - يـخـتـلـفـ بـالـمـاءـ فـيـ الـجـنـ ، وـكـانـ فـاطـمـةـ - رـضـيـ اللـهـ
ـ تـعـالـىـ عـنـهـ - تـفـسـلـهـ ، فـلـمـ أـرـأـتـ الدـمـ يـزـيدـ عـلـىـ الـمـاءـ كـثـرـةـ عـمـدـتـ إـلـىـ حـصـيرـ
ـ فـأـحـرـقـتـهـ [ـحـتـىـ صـارـتـ رـمـاـدـاـ] . طـبـرـانـيـ] وـأـلـصـقـتـهـ عـلـىـ جـرـحـهـ ، فـرـقـاـ
ـ الـدـمـ . حـ ٩٢/٥ .

تـهـ رـجـهـ مـهـ :

سـهـ هـلـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - ئـهـ فـهـ رـمـوـيـ : كـهـ كـلـاـوـزـرـنـيـ پـيـغـهـ مـهـ رـ
ـ لـهـ سـهـ رـيـاـ شـكـاوـ ، دـهـ مـوـبـارـهـ کـيـ خـوـيـنـيـ پـيـاهـاتـهـ خـوـارـيـ وـ ،
ـ دـدـانـ مـوـبـارـهـ کـيـ تـهـ نـيـشـتـ دـدـانـ پـيـشـهـ وـهـ شـكـاوـ ، حـهـ زـرـهـ قـ عـلـىـ - رـضـيـ
ـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - لـهـ قـهـ لـغـانـاـ ثـاـوىـ ئـهـ هـيـنـاـوـ ئـهـ مـبـهـرـ وـهـ وـيـهـ رـيـ ئـهـ كـرـدـ .
ـ حـهـ زـرـهـ قـ فـاطـيمـهـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - بـرـيـنـهـ کـانـ ئـهـ شـتـ ، كـهـ حـهـ زـرـهـ قـ
ـ فـاطـيمـهـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - چـاوـیـ کـهـ وـتـ بـهـ وـهـ کـهـ خـوـيـنـهـ کـهـیـ لـهـ
ـ ئـاـوـهـ کـهـ زـيـاتـرـهـ پـارـچـهـ بـیـ حـهـ سـيـرـيـ هـيـنـاـوـ سـوـوتـانـ ، تـاـ بـوـوـ بـهـ خـوـلـهـ مـيـشـ
ـ نـوـسـانـ بـهـ بـرـيـنـهـ کـهـیـ وـهـ خـوـيـنـهـ کـهـیـ وـهـ سـتـاـيـهـ وـهـ .

١٢٢٩/٨٠ عن عمر - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - قـالـ : كـانـ أـمـوـالـ بـنـيـ
ـ النـضـيرـ مـاـ أـفـاءـ اللـهـ عـلـىـ رـسـولـهـ - ﷺ - مـاـ لـمـ يـوـجـفـ الـمـسـلـمـونـ عـلـيـهـ بـخـيلـ
ـ وـلـاـ رـكـابـ ، فـكـانـ لـرـسـولـ اللـهـ - ﷺ - خـاصـةـ ، وـكـانـ يـنـفـقـ عـلـىـ أـهـلـهـ
ـ نـفـقـةـ سـتـهـ ثـمـ يـجـعـلـ مـاـ بـقـيـ فـيـ السـلاـحـ وـالـكـرـاعـ عـدـةـ فـيـ سـبـيلـ اللـهـ .
ـ حـ ٩٢/٥ ، تـ ، نـ .

تـهـ رـجـهـ مـهـ :

ئـيـمامـيـ عـوـمـهـ رـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - فـهـ رـمـوـيـ : مـالـیـ بـهـ فـنـهـ ضـيـرـ
ـ لـهـ وـاـنـهـ بـوـوـ کـهـ خـواـ - عـزـ وـجـلـ - دـاـبـوـوـیـ بـهـ پـيـغـهـ مـهـ رـ - ﷺ - ، لـهـ وـمـالـهـ بـوـوـ
ـ کـهـ مـوـسـلـمـانـ بـهـ سـيـلاحـ وـسـوارـهـ وـلـاـغـ پـهـ يـدـاـيـانـ نـهـ كـرـدـ بـوـوـ ، ئـهـ وـمـالـهـ خـاصـ

بوو به نه فسى پىغەمه ووه - ﷺ - پىغەمه ر - ﷺ - له و نه فەقەی سالى مال و منالى لى ئەكىشا ، له دوايا باقيە كەى صەرفى سيلاح و حەيوان ئەكرد تا حازرى و تەدارەك بى بۇرنى خودا .

ذە خىرىه دانان بۇ سالى بى كەراھەت دروستە .

لە پىش حەربا موھە يىابۇون و تەدارەكى وەسائىلى حەرب لازمە .

١٢٣٠/٨١ شعبة بن عامر - رضي الله تعالى عنه - يقول : سمعت رسول الله - ﷺ - وهو على المنبر يقول : «وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة»^(١) . [الأية ،] ألا إن القوة الرمي ، ألا إن القوة الرمي ، ألا إن القوة الرمي . م - ١٢٨/٨ .

تەرجەمە :

شوعبە - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇئى : لە پىغەمه ر - ﷺ - م بىست تەشريفى له سەرمىنېر بۇ ئەيفەرمۇو . . . ئەم ئايەتى بەرائەتە خۇيندەوە كە مەعنای وايە : لە قووهت چىتان لە دەست بى بۇيان حازر بىكەن . ئەيفەرمۇو : خەبەرتان بىنى كە قووهت تىرھاوبىتە . (سى دەفعەي فەرمۇو) .

رم و نىزە و شىرو قەلغان و خەنجەر و سائىرى ئەسلىحە و سوارىي و . . . بۇ ئەم زەمانە : تۆپ و ، تەنگى و ، تەيارەو ، واپورى حەرب و ، بومباو ، تانق و ، مەترالىيۇزو ، شەممەندەفەر و . هەرچى بۇ حەرب لازم و بەكارە ھەمووى بۇ جيھاد فەرزە ، بە دەرەجەي ئىقتيدار و حاجەت .

١٢٣١/٨٢ عن عقبة بن عامر - رضي الله تعالى عنه - قال : سمعت

(١) الأنقال / ٦٠ .

رسول الله - ﷺ - يقول : ستفتح عليكم أرضون ، ويكتفيكم الله ، فلا يعجز أحدكم أن يلهمه بأسمه . م/٨/١٢٩ .

تهرجهه :

عهقه به - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : له پيغه مه رم بيست - ﷺ - ئه يفه رموي : له مه ولا گه لى ئه رزتان بو فه تج ئه كرني ، خوا كافيه بوئيه . كه واپي له وه عاجز مه بن كه به تيره كاتنان ياربي بکهن .
مه قصود له تير موطله قى سيلاح و سائرى ئه سبابي حه رب . ئه و
وهخته سيلاحى زور موهيم تير بوه ، رم و ، شير و ، خه نجه نزيكاكو
نزيك ئه بى ، تير دوورا او دوور ئه بى . ته وه قوفى به ستونه سهر مه هارهت له
تيرئه ندازى و نيشان شكان . ئىسته له جىنى ئه وانه : توب و ،
تفه نگو ، بومباو ، ئه مثالى هه يه .

١٢٣٢/٨٣ فقيم اللخمي قال لعقبة بن عامر - رضي الله تعالى عنه - :
تختلف بين هذين الغرضين وأنت كبير يشق عليك . قال عقبة - رضي الله
تعالى عنه - : لو لا كلام سمعته من رسول الله - ﷺ - لم أعناني [وبحذف
الباء] قال الحرف فقلت لابن شمامسة [الراوى عن فقيم] : وما ذاك ؟
قال : إنه قال : مَنْ عَلِمَ الرَّمِيْ ثُمَّ تَرَكَهُ فَلَيْسَ مَنَا ، أَوْ قَدْ عَصَى .
م/٨/١٢٩ .

تهرجهه :

ئين وشه ماسه - رحمه الله - ئه فه رموي : فه قىمى له خىى عه رزى
عهقه بهى كورى عاميرى كرد - رضي الله تعالى عنه - : تو هاتوجونه كەى
له بېنى ئەم دوو هەدە فەدا توپىش پىرى زەھەتە له سەر تو . عهقه به
- رضي الله تعالى عنه - فه رموي : ئەگەر قىسىنى نەبوايە كە له پيغه مه رم
بىستو - ﷺ - ئەۋە زەھەتەم نەئەكىشا . حەرث ئە فه رموي : به

ثين وشه ماسه وت : ئه و قسيه يه چيه ؟ فه رمooى : پىغەمهر - ﷺ
فه رمooى : هه ركه سى تيرئه ندازىسى بزانى و تەركى بکا ئه و لە ئىمە
نی يه [يە عنى لە سەر ئە خلاقى ئىمە نى يه] يا فه رمooى : بە تە حقيق ئە و
كە سە گوناھكار ئە بىن .

[عيلمى حەرب فېرىبۇون لازىمە ، لە دواى فېرىبۇون لە فکرى
خويىدنه وەى حەرامە .]

١٢٣٣/٨٤ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول
الله - ﷺ - إذا سافرتم في الخصب فأعطوا الأبل حظها من الأرض ،
إذا سافرتم في السنة فبادروا بها نقىها [فأسرعوا عليها السير . أخرى]
وإذا عرستم فاجتنبوا الطريق ؛ فإنا طرق الدواب ، ومأوى المسوام
بالليل . ١٣٣/٨ م .

تەرجەمە :

ئەبوهورەيرە - رضي الله تعالى عنه - ئەفه رمooى : كە پىغەمهر
- ﷺ - فه رمooى : كە لە فەرە حيداوا گيازورىدا سە فەرتان كرد حەزى
وشتى بە تە واوى بە جىنى بىنن ، يە عنى بە تە واوهق بىلە وەرىنن ، ئە گەر لە^و
وەختى بىگىابى و بىپوشىدا سە فەرتان كرد عەجه لە بىكەن كە زوو
بىيان گەيىننە جىنى فەرە حى . [يە عنى مە بادا وشتە كاننان برسىيان بىنى و
پەكىان بىكە وى رىعايەت و تە ماشاكردىنە حەيوان لازىمە . ئىح提اط لازىمە]
كە لە ئاخىرى شەوا بۆ ئىستيراحەت بارتان خست لە رى لابدەن ؟
چونكى رى جىنى مارو مىرو و ورنى حەيواناتە .

١٢٣٤/٨٥ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله
- ﷺ - قال : السفر قطعة من العذاب : يمنع أحدكم نومه وطعامه

وشرابه ، فإذا قضى أحدكم نَهْمَته من وجده فليجعل إلى أهله .

م/١٣٥ .

تهرجهمه :

پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : سه فه ر پارچه ییکه له عه ذاب ؟
چونکی مه نعی خه ووله ذهت زانین له خوراک وئیستراحت له ئیوه ئه کا .
[سه رماو گه رماو ماندویتی و ترس و دوورکه و تنه وهی له مال و منال و
ئه حباب ییئنی به سه رئنسانا] که له سه فه ره که تان ئیحتیاجیتان به جنی هینا
گورج بگه رینه وه بو لای مال و منالتان .

١٢٣٥/٨٦ عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله

- ﷺ - كان لا يطرق أهله ليلاً ، وكان يأتيهم غدوة أو عشية .

م/١٣٥ .

تهرجهمه :

پیغه مه ر - ﷺ - لَهُ سَهْفَرٌ تَهْشِيفٌ بِهَا تِيَاهٍ وَلَهُ نَاكَاوْ بَهْشَهٍ وَ
نَهْجَوْهُهُ بَوْ مَالَهُهُ ، يَا بَهْ يَافَّيْ يَا ئَيْوَارَى تَهْشِيفٌ ئَهْجَوْهُهُ .

١٢٣٦/٨٧ عن جابر بن عبد الله - رضي الله تعالى عنها - قال : كنا مع
رسول الله - ﷺ - في غزوة ، فلما قدمنا المدينة ذهبنا لندخل . قال :
أمهلوا حتى ندخل ليلاً أي عشاء كي تتشط الشعنة ، وتستحد المغيبة .

م/١٣٦ .

تهرجهمه :

جابر - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموی : له غه زاییکا له خدمه ت
پیغه مه را بوبین - ﷺ - که هاتینه وه مه دیته ته مامان بوبو نه وه ستین و

بچینه ماله وه . پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : جاری صه بر بکهن تا ئیواری
بچینه وه ؛ بو خاتری ئه وهی که پرچی تیک ئاللوزاوه پرچی داهینی ،

ئەوی ئىحتىاجى بە گۈزىان و ئەوانە ھەيدە گۈزىان لە عەمەل بىنى و خۆى پاك بىكانەوە . م/١٣٨/٨ .

١٢٣٧/٨٨ وۇنە قال : نەنى رسول اللە - ﷺ - إذا أطال الرجل الغيبة أَن يأتِ أهله طُرُوقاً . م/١٣٦/٨ . تەرجىمە :

پىغەمەر - ﷺ - نەھى كردۇر لە وە كە پىاو غەيىووېق طۇولى كېشىا^(١) لە ناكاوا بچىتەوە ناو مال و منالى .

١٢٣٨/٨٩ عن جابر - رضي الله تعالى عنه - قال : نەنى رسول اللە - ﷺ - أَن يطرق الرجل أهله ليلاً ، يتخونهم [أو يتلمس عثراتهم . أخرى] أو يطلب عثراتهم . قال سفيان : لا أدرى هذا في الحديث أو لا ؟ يعني : أن يتخونهم أو يتلمس عثراتهم . م/١٣٦/٨ . تەرجىمە :

جابير - رضي الله تعالى عنه - ئەفرمۇرى : پىغەمەر - ﷺ - نەھى فەرمۇھە لە وە كە ئىنسان بە شەولە پې بچىتە مالەوە بۇ خاتىرى ئەمە بىزانى كە مال و منالەكە خيانەت دەرەق ئەكەن ؟ فەرمۇرى : تا بىزانى زەللە و مەللە ئەكەن يان نا ؟

سوفيان ئەفرمۇرى : نازانىم كە طەلەبى = زانىنى = خيانەت و (إطلاع) بە سەر زەللە يانا لە حەديثە كە يە يان نا ؟

[لە حەديثىكى ترى جابيرا - رضي الله تعالى عنه - ئەولە فظە فى يە] .

(١) يانى كە پىاو لە سەفەرا زۆرى بىن چوو كاتق هاتەوە لە پې خۆى نەكىانەوە بە مال دا .

لَهُمْ حَدَّيْتَهُمْ دَائِئِنَةَ رَمْوَى : ثَيْنَسَانْ بَهْهَرْ فَكْرَى بِـ كَهْ لَهْ سَهْفَرْ
هَاتَهُوهْ نَهَدَا بَهْسَرْ مَالْ وَمَنْدَالَا ، ئَهَوْنَدَهْ صَهْبَرْ بَكَا كَهْ خَهْلَقْ بَزَانَنْ كَهْ
هَاتَهُوهْ تَهَوْهْ . مَالْ وَمَنَالِيشْ بِـ بَزَانَنْ تَاهَدَارَهْ كَيْ يَانْ بُـبَكَهْنَ . لَهْ مَالْ وَ
مَنَالِيشْ نَهْ كَهْ وَيَتَهْ شَكَهْ وَهَوْ تَهَفَتِيَشِي ئَهْ حَوَالِيَانْ نَهْ كَا بَزَانَنْ زَهَلَهْ وَ
خَهْ يَانَهْ تَيَانْ هَهْ يَهْ يَانْ نَا ؛ چَونَكَى ئَهْ وَهَوْ مُونَافَى حَوْسَنَى عَوْشَرَهْ تَهْ .

١٢٣٩/٩٠ أَبُو أَمَامَةَ [صُدُّيَ الْبَاهْلِي] .. رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - يَقُولُ :
لَقَدْ فَتَحَ الْفَتْوَحَ قَوْمٌ مَا كَانَتْ حَلِيَّةَ سَيِّدِهِمُ الْذَّهَبُ وَلَا الْفَضْلَةُ . إِنَّا
كَانَتْ حَلِيَّتَهُمُ الْعَلَابِيَّ [جَمِيعَ عِلَّبَاءَ] . عَصَبَ فِي عَنْقِ الْبَعِيرِ] وَالْأَنْكَ
[الرَّصَاصِ] وَالْحَدِيدِ . ح - ٩٥/٥ ، جه .

تَهْ رَجَهْ مَهْ :

ئَهْ بُـو ئَوْمَامَه - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - ئَهْ فَهْ رَمْوَى : بَهْ عَزَّى قَهْ وَمَهْ لَهْ
صَهْ حَابَه - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ - كَهْ لَنْ فَهْ تَهْيَانْ كَرْدَوَهْ زَيْنَهْ قَشِيرَهْ كَانِيَانْ
نَهْ ئَالَّتَوْنَ بَوَهْ وَنَهْ زَيْوَ . زَيْنَهْ تَيَانْ : رَهْ كَى مَلِي وَشَتَرَوْ ، قَوْرَقَوشَمَ وَ ،
ئَاسَنْ بَوَهْ .

١٢٤٠/٩١ عَنْ أَنْسٍ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ عَوْفَ
وَالْزَّبِيرِ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا - شَكَوَا إِلَى النَّبِيِّ - يَعْنِي الْقُمَّلَ - فَأَرْخَصَ
لَهُمَا فِي الْخَرِيرِ . فَرَأَيْتَهُمَا عَلَيْهِمَا فِي غَزَّةِ . ح - ٩٩/٥ . م - ٣٨٨/٨ .
جه ، د ، ن .

تَهْ رَجَهْ مَهْ :

ئَهْ نَهْسَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - ئَهْ فَهْ رَمْوَى : عَهْ بَدْوَرَهْ حَمَانِ كُورِي
عَهْ وَزَوَبَهِيرِ شَكَاقِي ئَهْ سَيِّنِ زَوَرِيَانْ لَهْ خَذَمَهْ تَيْغَمَهْ رَا كَرَدِ - ۖ
ئَيْذَنِي دَانِ كَهْ ئَاوَرِيَشَمْ بَيْوَشَنْ . لَهْ غَهْ زَايِيَكَا چَاوَمْ پَيْكَهَوَتْ كَهْ
ئَاوَرِيَشَمَيَانْ لَهْ بَهْ رَا بَوَوْ .

له حيني حاجه تا ئاور يشم له به رکردن بو پياو حه لاله .

١٢٤١/٩٢ جويرية عن نافع قال : قال ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - : رجعنا من العام الم قبل [الذى بعد صلح الحديبية إلها] فما اجتمع منا اثنان على الشجرة التي بايعنا تحتها ، كانت رحمة من الله ، فسألت نافعا : على أي شيء بايدهم ؟ على الموت ؟ قال : لا ، بايدهم على الصبر . ح - ١١٦/٥ .

ته رجهمه :
جوهيريه له نافيعه وه ئويش له ئيبن وعومه روهه - رضي الله تعالى عنها - . ريوايەت ئەك سالى دواى صولخى حودەييە گەراینه وه بو ئە و جىئىھى كە بەيەقى رىضوان له ژىز درختە كە ياكرابوو ، دووكەس له ئىمە ئىتتىفاقيان نە كرد لە سەر جىئىھى كەي ، كەس نېزانى لە كويىھ . شاررانە وە جىئىھى كەي رە حەق بۇولە طەرف خواوه [چونكى جاهىللان تە عظيميان ئە كرد .] جوهيريه ئە فەرمۇي : لە نافيعمان پرسى : لە سەر چى بەيەقىان لە خدمەت پىغەمەرا ئە كرد ؟ لە سەر مردن بۇو ؟ نافيع - رحمە الله - فەرمۇي : خەير لە سەر صەبرو ئەبات موبايەعەي لە گەل فەرمۇون .

١٢٤٢/٩٣ عن أبي عثمان [النهمي] قال : حدثني مجاشع قال : أتيت النبي بأخي [مجالد أبي معبد] بعد الفتح ، قلت : يا رسول الله جئتكم بأخي لتباعيه على الهجرة . قال : ذهب أهل الهجرة بما فيها [مضت الهجرة لأهلها] . فقلت : على أي شيء تباعيه ؟ قال : أباعيه على الاسلام والآيات والجهاد . [قال أبو عثمان . أخرى] : فلقيت أبا معبد (مجالدا) بعد ، وكان أكبرهما ، فسألته ، فقال : صدق مجاشع . ح - ٦/٣٨٥ ، ح - ٥/١١٧ ، م - ٨/٦٢ .

ته رجهمه :

ئەبۈعۈثمانى نەھەدىي ئەفرىمى : موجاشىع : قىسى بۇكىردىم ، فەرمۇسى : كە موجالىدى براى خومىم لە دواى فەتح بىردى خەزىمەت پېغەمەر - ﷺ - عەرزم كرد : (يا رسول الله) موجالىدى برامىم ھىنۋەتە خەزىمەت كە لەسەر ھىجىرەتكىرىن موبايىەعەى لەگەل بەفرىمى ، پېغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : ئەھلى ھىجىرەت ئەوابى ھىجىرەتىيان بىردى بۇ خۆيان ، ھىجىرەت بۇ ئەھلى خۆى راپوردى . [يەعنى دواى فەتح ھىجىرەت نەماوه] عەرزم كرد : ئەى لەسەر چى بەيعەتى لەگەل ئەفرىمى ؟ فەرمۇسى ؟ لەسەر ئىسلام و ، ئىمان و ، غەزا بەيعەتى لەگەل ئەكم ، ئەبۈعۈثمان ئەفرىمى : لەدواى ئەو بە ئەبومەعبد - كە موجالىدى براى موجاشىعە - گەيم لىيم پرسى ، فەرمۇسى : موجاشىع راستى كىردوه .

١٢٣٤/٩٤ عن سلمة بن الأكوع [فارس النبي] ، ومن شجعان الصحابة - ﷺ - [ورضي عنهم] أنه دخل على الحجاج ، فقال : يا ابن الأكوع ارتدت على عقبيك ؟ تعربت ! قال : لا ، ولكن رسول الله - ﷺ - أذن لي في البدو . م - ٦١/٨ .

ته رجهمه :

سەلەمەى كورى ئەكوحىع - رضى الله تعالى عنه - ئەفرىمى : چۈومە لاي حەججاج ، فلتاف : ئەى (ابن الأكوع) پاشەۋياش لە دىن گەپاپىتەوھ ؟ فەرمۇسى : پىمۇت : خەير لە دىن وەرنە گەراوم ، نەبۈوم بە عەرەبى بەرافى ، ئەمما پېغەمەر - ﷺ - ئىذن داوم كە لە چۈلە دانىشىم .

(١) ئەم حەديثە بە ژمارە ١٢٤٣/٩٤ و ١٢٤٦/٩٧ يش دووپات دەپىتەوھ .

جمع البحرين - جيهادو سبيه

١٢٤٤/٩٥ عن مُعْقَلْ بْنِ يَسَارٍ - رضي الله تعالى عنه - قال : لقد رأيتني يوم الشجرة ، والنبي - ﷺ - يبَايِعُ النَّاسَ وَأَنَا رافعٌ غصناً من أغصانها عن رأسه ، ونحن أربع عشرة مائة . قال : لم يبايعه على الموت ، ولكن بايعتم على أن لأنفرا . ٥٩/٨م .

ته رجهمه :

مه عقه لی کوری یه سار - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموی : به ته حقيق روژی به یعه ق (شجرة الرضوان) خومم دی که پیغه مه ر - ﷺ - به یعه ق له گه ل خه لقا ئه فه رموو ، لقیکم له وداره به رزکر دبووه له سه ری پیغه مه ر - ﷺ - [که له سه ری موباره کی نه که وی] ئیمه چوارده صه د بووین [یه عنی هه زارو چوارده بووین] فه رموی : له سه مردن به یعه تمان له خدمه تا نه کرد ، ئه ماله سه رئه که فیرار نه که بین به یعه تمان له خدمه تا کرد .

١٢٤٥/٩٦ عطاء [بن أبي رباح - رحمه الله] يقول ذهبـت مع عـبـيدـ بنـ عـمـيرـ إـلـىـ عـائـشـهـ - رضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - وـهـيـ مـجاـوـرـةـ بشـيرـ ، فـقـالـتـ لـنـاـ : انـقطـعـتـ الـهـجـرـةـ مـنـذـ فـتـحـ اللـهـ عـلـىـ نـبـيـهـ - ﷺ - مـكـةـ . حـ ١٧٨ـ /ـ ٥ـ .

ته رجهمه :

عائشہ^(١) - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموی : له ووه خته وه که خوا مه که بی پیغه مه ر - ﷺ - فه ته کرد هیجره ت براوه ته وه .

(١) دانه ر - خ - مانای سره تای حمدیه که نه کرد که ئه مه یه : عه طای کوری ئه بوره باح ئه لی : له گه ل عویه یدی کوری عومه برا چووین بولای عائشہ - خ - ئه ویش له لای کیوی (ثیر) دا بوو

١٢٤٦/٩٧ يزيد بن أبي عبيد - رحمه الله - عن سلمة [بن الأكوع]
 - رضي الله تعالى عنه - قال : بايعت النبي - ﷺ - ثم عدلت إلى ظل
 الشجرة ، فلما خفت الناس قال : يا ابن الأكوع ألا تبايع ؟ قلت : قد
 بايعت يا رسول الله . قال : وأيضا . فبايعته الثانية . فقلت له : يا أبي
 مسلم على أي شيء كتم تبايعون يومئذ ؟ قال : على الموت [أي على أن
 لأنفراً وإن أنتَ الموت ؛ لأن نفس الموت ليس مقصودا .
 ح - ١١٦/٥ .

ته رجهمه :

يهزيدى كورى ئه بوعوبه يد - رحمه الله - ئه فهرومۇي : سەلەمەى
 كورى ئەكۈھۈ - رضي الله تعالى عنه - فهرمۇوي : بەيەتەن لە خەزىەت
 پىغەمەر كرد - ﷺ - ، لە دوايىدا چۈوم بۆزۈر سېيەرى شەجەرەى
 رىپسوان ، كە خەلق سووڭ بۇون پىغەمەر - ﷺ - فهرمۇوي : ئەى (ابن
 الأكوع) بەيەت ناكەى ؟ عەرزم كرد : (يا رسول الله) بەيەتەن كرد ،
 فهرمۇوي : دووپىارە . دووپىارە بەيەتەن لە خەزىەتە كرددەوە .
 يهزيد ئەفهرومۇي : عەرزم كرد : ئەى ئەبامۇسلىم ئەو وەختە
 لەسەر چى بەيەتەن لە خەزىەتە كرد ؟ فهرمۇوي : لەسەر مەردن .
 [يەعنى لەسەر ئەمە كە لە حەربا فيرار نەكەين ، ئەبات بکەين ؟ چۈنكى
 مەقصۇد لە حەرب ھىنانى گۈمرايە بۆسەررتى حەق و تەنكىلى كوفقارە ،
 خۇبىە كوشىدان مەقصۇد نى يە] .

١٢٤٧/٩٨ عن عبد الله بن زيد - رضي الله تعالى عنه - قال : لما كان
 زمن الحرة [يوم أباح يزيد - لعنه الله - مدينة الرسول - ﷺ - و فعل ما فعل
 بالأنصار والهاجرين وذراريهم] أتاه آت فقال له : إن ابن حنظلة (غسيل
 الملائكة - رضي الله تعالى عنه -) يبايع الناس على الموت . فقال : لا

أبایع علی هذا أحداً بعد رسول الله - ﷺ - ح - ١١٦ / ٥
ته رجه مه :

عه بدوللای کوری زهیدی ئه نصاری - رضی الله تعالى عنہ -
= ئه فرموی = که وقعته حه ره بتو [یه عنی که یه زیدی کوری
موعاویه ، که موعاویه باوکی له دوای خوی کردی به قه را ل ، نارديه
سهر مه دینه ، سئی رفیز مه دینه حه لال = کرد = غه بیری مال و منال
نزيك به دوانزه هه زار که سی شه هید کرد] یه کنی چوه لای عه بدوللای
- رحمه الله - عه رزی کرد : که عه بدوللای کوری حه نظله لی غه سیلی
مه لائیکه - رضی الله تعالى عنہ - به عهت له گه ل خه لق ئه کا له سه
مردن . عه بدوللای کوری زهید - رضی الله تعالى عنہ - فرمومی : له
دوای پیغمه مر - ﷺ - ئه و به عهت له گه ل هیچ که سا ناکم . [چونکی
پیغمه مر - ﷺ - لازمه له سه ره مومو که س که به مال و روح موحافه ظهی
بکا ، خه لقی تروا نی یه . ئه ما ثبات له غه زای کوفشار لازمه] .

١٢٤٨ / ٩٩ قال عبد الله بن مسعود - رضي الله تعالى عنه - لقد أثاني
اليوم رجل فسألني عن أمر ما ذررت ما أردد عليه . فقال : أرأيت رجلا
مؤديا [قويا من آدى ؛ قوي] . ومن أداه الحرب أي تم سلاحه [نشيطا
يخرج مع أمراتنا في المغازي فيعزز علينا [التفات] . أي : عليه] في أشياء
لانحصر فيها ؟ فقلت له : والله ما أدرى ما أقول لك إلا أنا كنا مع النبي
- ﷺ - فعسى أن لا يعزز علينا في أمر إلا مرة حتى نفعله ، وإن أحذكم لن
يزال بخير ما اتقى الله ، وإذا شك في نفسه شيء سأله رجل فشفاه منه ،
وأوشك أن لا تجده ، والذى لا إله إلا هو ما ذكر ما غير من الدنيا إلا
كالثغب [أي الماء المستنقع] شرب صفوه ، وبقي كدره . ح - ١١٧ / ٥ .

ترجه مه :

عه بدوللای کوری مه سعوود ئه فرمی : ئىمروق پياوېكىم هاتە لالە شتىكى لى پرسىم نەمزاقى چۇق جواب بىدەمە وە . وق : خەبەرى ئەمە بىدەرئى پياوېكى بە قووهت و سىلاح تەواوو بە كەيىف و نىشاط بۇغەزا لە گەل ئومە راي ئىمە ئەچىتە دەرئى بۇغەزا ، ئەۋە مىرە لە سەرگەلى شت كە لە حساب ناپى ئەمرى قە طعيمان بىن ئەكا كە بىكەين [يە عنى لە چاك و خراپا بە قسەي بىكەين يان نا] ؟ پىمۇت : وەللاھى ! نازانم چىت جواب بىدەمە وە . ئەۋەندەي ھەيە ئىمە لە خەزىمەت پىغەمە را بۈوىن - ﷺ - دەفعە بىن نەپى ، ھىچ وەقت لە ھىچ ئىشىكى باھ قە طعىي ئەمرى بىن نە كەردووين كە بىكەين ، ئىيە لە مە ولا ھەر لە سەرخىر ئەبن مادام كە تەقواي خواتان بىن ، ئەگەر يەكىكتان لە شتىكىا (تردد) تان بىن كە چاكە ياخراپە لە پياوې بېرسىن كە شىفاتان بىدا نزىكىيشه كە يەكىكى واتان دەست نە كە وى [چونكە ئەنە وعە ئىنسانان بە رەودوا يە كە يە كە ئەمن] قە سەم بە وذاھى كە غەيرى ئەمە عبودى بە حەق نى يە نازانم لە دنیا كە چىلى روپىوه و چى ماوه ئەنە وەك ئاۋىتكى پالاوتە و تەنقىيە كراو ، صافە كە ئە خوراوه تەوە خلتە كە ماوه [يە عنى ئومە راي موسولانان چاكىيان نە ماوه ، ئەوي ماوه بە ھەواو ھە وەسى خۆي ئەمر ئەكا چاك و خراپ لېك نادانە و ئىيە يېش دېقەت بىكەن لە بىشە رعىيا بە قسە يان مە كەن] .

الجعائـل والـحملان

١٢٤٩/١٠٠ قال مجاهد : قلت لابن عمر - رضي الله تعالى عنها - : الغزو ، قال : إني أحب أن أعينك بطائفة من مالي . قلت : أوسع الله علي . قال : إن غناك لك ، وإنني أحب أن يكون من مالي في هذا الوجه . ح - ٥ / ١٢١ .

١٢٥٠/١٠١ وقال عمر - رضي الله تعالى عنه - : إن ناسا يأخذون من هذا المال ليجاهدوا ثم لا يجاهدون ، فمن فعله فتحن أحـق بهـالـه حتى نـاخـذـمـنـهـ ماـأـخـذـاـ . وقال طاوس ومجاهد : إذا دفع إليك شيء تخرج به في سبيل الله فاصنع به ما شئت وضعه عند أهلك . ح - ٥ / ١٢٢ . آثار . تدرجه مه :

مجاهيد - رحـمـهـ اللهـ - ئـفـهـ رـمـوـيـ : عـرـزـىـ ئـبـينـ وـعـوـمـهـ رـمـ كـرـدـ - رـضـيـ اللهـ تـعـالـىـ عـنـهـاـ : كـهـ ئـيـرـادـهـىـ غـهـ زـامـ هـدـيـهـ . فـهـ رـمـوـيـ : حـهـ زـهـ كـهـ كـمـ كـهـ بـهـ بـهـ عـزـىـ لـهـ مـالـىـ خـومـ مـوـعاـوـهـ نـهـتـ بـكـهـمـ . عـرـزـمـ كـرـدـ : خـواـ قـوـدـرـهـ قـ مـالـىـ بـوـ زـورـ كـرـدـوـوـمـ . فـهـ رـمـوـيـ : دـهـوـلـهـ مـهـ نـدـيـ خـوتـ بـوـ خـوتـ مـنـ وـاـ حـهـ زـهـ كـهـ كـمـ كـهـ مـالـىـ مـنـ بـىـ . = كـهـ هـنـدـيـ لـهـ مـالـىـ مـنـ لـهـ رـيـگـهـ دـاـ بـىـ = .

ئـيـمامـيـ عـوـمـهـ رـضـيـ اللهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - ئـفـهـ رـمـوـيـ : بـهـ عـزـىـ لـهـ خـهـ لـقـ بـهـ عـزـىـ لـهـ مـالـىـ (بيـتـ المـالـ)ـهـ وـهـ رـئـهـ گـرـنـ بـوـ ئـهـ مـهـ كـهـ غـهـ زـايـ بـىـ بـكـهـ نـوـ غـهـ زـايـشـ نـاـكـهـنـ ، هـرـكـهـ سـىـ وـاـ بـكـاـ ئـيمـهـ موـسـتـهـ حـهـ قـتـرـيـنـ بـهـ وـ مـالـهـ كـهـ درـاوـيـهـ قـ وـلـيـ بـسـتـيـنـيـهـ وـهـ .

طاوس ومجاهيد ئـفـهـ رـمـوـوـنـ : كـهـ شـتـيـكـتـ درـايـهـ كـهـ لـهـ رـيـ خـوـادـاـ پـىـ بـچـيـتـهـ دـهـ رـيـ ، چـىـ لـهـ وـمـالـهـ ئـهـ كـهـ بـيـكـهـ ، حـهـ زـهـ كـهـ بـيـدـهـ بـهـ مـالـ وـهـ .

جمع البحرين - جيهادو سبيه ر

منالت ، [ئه ويش له رئى خوادا يه] .
قسە ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - خاصە بە وە وە كە ھە ر
بۇ خوصوصى غەزاي بىدرىتى ، قسە موجاهيدو طاوس ئە وە يە كە بۇ
صەرفى لە رئى خوادا بىدرىتى . (فلا تعارض) .

الأجير في الغزو

١٢٥١/١٠٢ قال الحسن وابن سيرين [رحمهما الله] : يقسم للأجير من المغن ، وأخذ عطية بن قيس فرسا على النصف ، بلغ سهم الفرس أربعمائة دينار ، فأخذ مائتين وأعطى صاحبه مائتين . ح - ٥ / ١٢٣ .
تهرجهمه :

حسهفي به صريبي وثيين وسيرين - رحمهما الله - ئه فه رمومون : بو
ثوهی له غهزادا به ٿوچرهت بگیرری له غه نيمهت حيصهی بو
جوئي ئه کريتهوه . عه طيهی کوري ٿئي به نيوهبي ئه سپيکي گرت به
کري ، حيصهی ئه سپه کهی گهبي به چوارصه دينار . عه طيه
دووصه دی بو خوي هه لگرت و دووصه ديشی دا به صاحبيي ئه سپه که .

١٢٥٢/١٠٣ عن صفوان بن يعلي عن أبيه - رضي الله تعالى عنه -
قال : غزوت مع رسول الله - ﷺ - غزوة تبوك ، فحملت على بكر ،
 فهو أوثق أعمالي في نفسي فاستأجرت أجيراً ، فقاتل رجالاً [يعلي] فعرض
أحدما [يعلي] الآخر [الأجير] فانتزع يده من فيه : وزرع ثنيته ، فأن
العاكس [يعلي] النبي - ﷺ - فأهدرها ، فقال : أيدفع يده إليك فتقضمها
كما يقضم الفحل ؟ ح - ٥ / ١٢٣ .

تهرجهمه :

يه علا - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : له خدمهت پيغه مهرا
- ﷺ - چووم بو غه زاي ته بوك پياويم سواري ئوشتریکي جوان كرد ،
لام وابوو كه ئوه چاكتريني عه مه ليکمه كه ٿوميڻم پئي بي . يه كيکم به
کري گرت [كه له رئي خدمه تم بکا] شهري له گهـل كردم به ده ستيا
گه زيم ، ده ستي له ده مه را پسکان دووددان پيشه وهی ده رهينام ، چوومه

بمحـمـع الـبـحـرـين جـيـهـادـرـ سـيـعـر

خدمـت پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - بهـ هـدـهـ دـرـىـ بـرـدـ ؟ قـهـ صـاـصـىـ بـوـ نـهـ سـتـهـ نـمـ وـ دـيـيـهـ يـشـىـ بـوـ لـىـ نـهـ سـتـهـ نـدـمـ . فـهـ رـمـوـوـىـ : بـوـ دـهـ سـتـىـ خـوـىـ لـهـ دـهـ مـىـ تـوـدـاـ بـيـلـيـتـهـ وـهـ تـاـ بـيـكـورـوـزـىـ وـهـ كـوـرـوـزـىـ ؟

١٢٥٣ / ١٠٤ نافع بن جبير قال : سمعت العباس يقول للزبير - رضي الله تعالى عنها - : ه هنا [بالحجون] أمرك النبي أن ترُكِّزِ الرَايَةِ . ح - ١٢٤ / ٥ .

تهـ رـجـهـ مـهـ :

عـهـ باـسـ بـهـ زـوـبـهـ يـرـىـ فـهـ رـمـوـوـ : پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - ئـهـ مـرـىـ بـهـ فـهـ رـمـوـوـ : كـهـ بـهـ يـاـخـهـ كـهـ لـيـرـهـ دـاـ دـابـچـهـ قـيـنـىـ .

بـهـ يـاـخـ تـاـ ئـهـ مـرـىـ سـهـ رـكـرـدـهـ نـهـ بـيـ دـانـانـرـىـ وـلـهـ جـيـنـىـ بـهـ بـيـ ئـهـ مـرـىـ ئـهـ وـ دـانـاـچـهـ قـيـنـرـىـ ؟ چـونـكـىـ بـهـ يـاـخـ عـهـ لـامـهـ قـىـ ئـهـ مـيـرـوـ جـيـنـگـهـ يـهـ قـىـ .

١٢٥٤ / ١٠٥ عن أسمـةـ بـنـ زـيـدـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهــاـ - أـنـ رـسـوـلـ اللـهـ - ﷺ - رـكـبـ عـلـىـ حـمـارـ عـلـىـ إـكـافـ عـلـيـهـ قـطـيـفـةـ ، وـأـرـدـفـ أـسـمـاءـ وـرـاءـهـ حـ ١٢٨ـ نـ مـ - فـيـ المـغـازـيـ . أـخـرـجـهـ أـيـضـاـ فـيـ الـلـبـاسـ . تـفـسـيرـ ، أـدـبـ ، إـسـتـذـانـ .

تهـ رـجـهـ مـهـ :

ئـوـسـامـهـىـ كـوـرـىـ زـهـيدـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهــاـ - ئـهـ فـهـ رـمـوـىـ : پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - سـوارـىـ گـوـيـدـرـيـزـىـ بـوـوـبـوـوـ كـوـيـانـيـكـىـ لـىـ كـراـبـوـوـ قـهـ طـيـفـهـ يـيـكـىـ بـهـ سـهـ رـاـخـراـبـوـوـ ، ئـوـسـامـهـىـ سـوارـىـ پـاشـكـوـىـ خـوـىـ كـرـدـ . حـهـ يـوـانـ تـهـ حـهـ مـولـىـ بـيـ دـوـوـپـشـتـهـ كـبـىـ سـوارـبـوـوـنـ درـوـسـتـهـ . نـهـ رـمـهـ زـيـنـ لـهـ عـهـ مـهـلـ هـيـنـانـ درـوـسـتـهـ .

١٢٥٥ / ١٠٦ عبدـالـهـ بـنـ عـمـرـ بـنـ العـاصـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهــاـ -

قال : أقبل رجل إلى رسول [نبي] الله ، فقال : أبا يعك على الهجرة والجهاد ، أبتفي الأجر من الله - تعالى - . قال : فهل من والديك أحد حيٌّ ؟ قال : نعم بل كلامها . قال : فتبتغي الأجر من الله ؟ قال : نعم . قال : فارجع إلى والديك فأحسن صحبتها ! م - ٤٤١/٩ . وفي أخرى أخضر : ففيها فجاهد . ح - ١٣٤/٥ .

تترجمه :

پیاوی هاته خدمهت پیغه مهر - ﷺ - عه رزی کرد : به یعه ت له خدمه تا ئه کهم له سه ره ھیجره ت و غهزا ، به وه ئه جر له خوای ته عالا طه له ب ئه کهم . پیغه مهر - ﷺ - لئی پرسی : ھیچ کامنی له باوک و دایکت زیندوون ؟ عه رزی کرد : به لئی هه ردوکیان زیندوون . فرمودی : ئه جر له خوا طه له ب ئه کهی ؟ عه رزی کرد : به لئی . فرمودی : بگه ریزه وه له صوحه تیانا مو عامه لهی چاکیان له گه ل بکه . غهزاو ھیجره ت گوناه ناییلن ، خدمهت و ئیطاعه دایک و باوک له هه ردوکیان خیری زیاتره .

١٠٧ / ١٢٥٦ أبو إسماعيل السكسكي [رحمه الله] قال : سمعت أبا بردة [الأشعري] واصطحب هو ويزيد بن أبي كبشة [رحمهما الله] في سفر ، فكان يزيد يصوم في السفر ، فقال له أبو بردة : سمعت [أبي] موسى [الأشعري رضي الله تعالى عنه] مرارا يقول : قال رسول الله - ﷺ - : إذا مرض العبد أو سافر كتب له مثل ما كان يعمل مقابلا صحيحا . ح - ١٣٢/٥ .

تترجمه :

ئه بو بورده - رحمه الله - له گه ل يهزیدی کوری ئه بسوکه بشهدا له سه فهريکا ره فيق ئه بن . يهزید - رحمه الله - له و سه فهرا دا به روز وو

جمع البحرين - جيهادو سبيه ر

ئه ببوو ، ئه بببورده - رحمه الله - فه رمووى : چەند دەفعه لە ئەبوموسای باوكىم بىستوه - رضي الله تعالى عنه - ئەيفەرمۇو : پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : كە عەبد نەخۇش كەوت ياسەھەرى كرد ، بە ساغى و بە موقىمى ئىچە عەمەلىيکى كردوھ ئەوابى ئەو عەمەلەي بۇئەنۇسىرى . بە عودر تەركى عىيادەتى كە عادەتىي بوبىن ، ئەگەر ئەو عودرە مانىع نەبوايە ئىكىد ، ئەو عىيادەتەي بۇ ئەنۇسىرى .

قەصر لە سەفەرا ئەوابى تەمامى ھەيە ، بە دانىشتەنە ، يىا بە پالكەوتتەنە ، يىا بە ئىشارەت نويزىز كەدن ئەوابى تەوابى ھەيە . فەرز ، يىا واجب ياسوننەت ، كە ئىنسان عاجز بى لە بەجيھىنان لە ئەوابى مەحرۇوم نابى . |

١٢٥٧/١٠٨ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - عن النبي - ﷺ - قال : لو يعلم الناس ما في الوحدة ما أعلم ما سار راكب بليل وحده . ح - ٥ / ١٣٣ . تەرجەمە :

پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : لە دەرەحەق بە تەنھايى بەرىدا روپىن ئەگەر ئەوهى من ئەيزانىم خەلقىش بىانزانيايە هېچ كەس ، هېچ سوارى بە شە و بە تەنھا بەرىدا نەئەرقىسى .

١٢٥٨/١٠٩ أبو بشير الأنصاري - رضي الله تعالى عنه - أخبر أنه كان مع رسول الله - ﷺ - في بعض أسفاره ، قال عبد الله : حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ : وَالنَّاسُ فِي مُبَيْتِهِمْ ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - رَسُولًا : لَا تَبْقِيْنَ وَتَرَا أَوْ قِلَادَةً إِلَّا قَطَعْتَ ، قَالَ مَالِكُ (الإمام) : أَرَى ذَلِكَ مِنَ الْعِيْنِ م - ٢٤٧/٨ . د ، ن . ح - ٥ / ١٣٥ .

تهرجهمه :

ئەبويەشيرى ئەنصارىنى - رضي الله تعالى عنه - ئەفرمۇى : لە بەعزمى سەفەرى پىغەمەرا - ﷺ - لە خەزىمەتىا بۈوم ، عەبدوللەللىكى كورى ئەبويەكى كورى حەزم ئەلىن : وابزانم كە ئەوهىشى فەرمۇوە : كە خەلق لە جىئى مۇلگەنى خۇيانا بۈون پىغەمەر - ﷺ - يەكىكى نارد ئەمرى فەرمۇو : كە هېچ قەلادهو پەت لە ملى حەيوانانە مىيىنە مۇوى بېرن ، مەبادا لە تاودانانى مەليان دايىرى . يالە بەرچاوهزار كراوهەتە مەليان ئەوه قەزاو قەدەر ناگىزىتەوە .

١١١ / ١٢٦٠^(١) عبد الله بن عمر - رضي الله تعالى عنها - قال : كان النبي - ﷺ - إذا قفل من الحج أو العمرة ، ولا أعلم إلا قال الغزو ، يقول : كلما أوفى على ثنية (أعلى الجبل ، أو الطريق في الجبال) أو فدد (الفلاة من الأرض لاشيء فيها ، أو الغليظة ، أو ذات الحصى المستوية ، أو المرتفعة) كبير ثلاثة ، ثم قال : لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد ، وهو على كل شيء قادر ، آبيون ، تائيون ، عابدون ، ساجدون ، لربنا حامدون ، صدق الله وعده ، ونصر عبده ، وهزم الأحزاب وحده . ح - ٥ / ١٣١ .

تهرجهمه :

عەبدوللەللىكى كورى عومەر - رضي الله تعالى عنها - ئەفرمۇى : پىغەمەر - ﷺ - كە لە حەج ياخۇمۇرە (سالى كورى عەبدوللەللىكە فەرمۇى) : كە عەبدوللەلەر ئەوهى فەرمۇو كە پىغەمەر - ﷺ - كە لە غەزا بىگە رايە وە

(١) دانەر - خ - لىرىدا زمارە (١٢٥٩ / ١١٠) لە بېرچوھە ، لە بەرتىك نەچۈونى زمارەي حەدىيە كان كىتىيە كە وەك خۇي هيشتىمانەوە .

هه وختى که له شاخن سه ربکه و تاييه ياله باسكيكى به رده لاف
سه ربکه و تاييه سئ دفعه (الله أكبر) ئه کرد ، له دوايدا ئيفه رموو :
غه يرى خوا مه عبودى به حق نيه ، هيج شهريکى نيه ، كه س
مولکى نيه ، مولک هه رهی ئه وه ، هه موئنه نوعى حه مدوئه ناهه ر
بوئه وه ، قودره ت به سه رهه موشتىكاهه نيه ، ئيمه روجووع ئه بینه وه بو
لای خوا ، هه ربو لای ئه و توبه ئه كه بین ، هه ربوئه و حه مدئه كه بین ، خوا
ئه كه بین ، هه ربوئه و سو جله ئه بین ، هه ربوئه و حه مدئه كه بین ، خوا
عز وجل - و ه عدهي به جي هينا که ديني ئيمه سه ربخا . موعاوه نه ت
عه بدی خوئی کرد که سجه مه ده - ﷺ - به ته نهای خوئی له شکری ئه حزاب
شکان . (....).

١٢٦٤/١١٢ عبدالله بن عمرو (بن العاص) - رضي الله تعالى عنها -
يقول : جاء رجل إلى النبي - ﷺ - (جاهمة بن العباس بن مرداس - رضي
الله تعالى عنها - ن) يستأذنه في الجهاد ، فقال : أحيي والداك ؟ قال :
نعم . قال : ففيها فجاهد^(١) . ح - ٥ / ١٣٤ .

نه رجه مه :

جاهيمه کوري عه باسى عورى مه رداس - رضي الله تعالى
عنها - هاته خدمهت پيغه مه - ﷺ - ئىذنلى خواست بو غه زا ،
فه رمووی : دايىك و باوكت زيندوون يان نا ؟ عه رزى کرد : زيندوون .

(١) حدیثی زماره (١٠٦/١٢٥٥) ووك ثم حدیثه وايه و ، له ویش ئيشاره بو
ئه م ریواييته کراوه .

جمع البحرين - جيهادو سيءه ر

فه رمووى : له وانا موجاهه ده بکه . نه نك و باپيريش وايه .
صيله ده ره حم و ئيطاعه دايىك و باوڭ لە ئەمرى مە شرۇوغا
فرزى عەينە ، جيھاد فەرزى كىفايە يە ، فەرزى عەين لە فەرزى كىفايە
پېش ئەخرى .

الأسارى في السلسل يدخلون الجنة

١٢٦٢/١١٣ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ -
قال : عجب الله من قوم يدخلون الجنة في السلسل ! ح - ١٣٩/٥ .
ته رجه مه :

پیغه مه ر - ﷺ - فه رمومی : خوا ته عه جوی فه رموم له قهومی که
له زنجیرا ئه چنه به هه شت !

ته عه جوب له سه رخوا مه حاله . یه عنی که سئی له که سئی
ته عه جوب بکا چه موعامه له یتکی له گه ل بکا خوا به و نه وعه موعامه لهی
له گه ل ئه کا لهم مه قامه دا . مه عنای وايه ئه و ئه سیرانهی که به ناحق به
زولم پیوه ند کراون خوا به موقابیلی = ئه وه = له ئاخیره تا ئه یاباناته
به هه شت و موکافات مه زل و میتیان ئه داته و وو ، به زنجیره وه ئه چنه
به هه شت ، ظیه هاری ئه کا بو خه لقی به هه شت .

١٢٦٣/١١٤ عن ابن عباس عن الصعب بن جثامة - رضي الله تعالى
عنهم - قال : مرئي النبي - ﷺ - بالأبواء [موقع ثلاثة وعشرون (!) ميلا
من المدينة] أو بودان [بينه وبين الأبواء ثمانية أميال] وسئل [السائل
الراوي] عن أهل الدار يبيتون من المشركين فيصاب من نسائهم
وذارياتهم قال : هم منهم . وسمعته يقول : لاحمى إلا الله ورسوله
- ﷺ - ح - ١٤١/٥ . م - ٣٢٤/٧ . د ، جه ، ت ، ن .

ته رجه مه :

تین وعه باس له صه عبی کوری جه ثامه وه - رضي الله تعالى
عنهم - روایه ته فرمومی : که له (ئه بوا) یا له (وه دان) پیغه مه ر - ﷺ -
به لاما رابورد لییان پرسی [لییم پرسی . قسطلاق] : که ئه هلى مائی له

موشريك شه به يخوونيان به سه راه كري له ودها مال و مناليانيش پيوه ئه بن [يهعني گوناهه يان نا؟] فه رمووي : ئه وانيش له وانن . ليم بيسـت ئيفـه رـموـو : پـاـوانـ هـرـ هـىـ خـواـوـ هـىـ پـيـغـهـ مـهـرـ خـواـيـهـ - .

[ئهـ صـلـيـ پـاـوانـ ئـوهـ بـوـهـ : رـهـ ئـيـسـيـ عـهـ شـيـرـهـ قـ سـهـ گـيـكـيـ بـرـدـوـتـهـ جـيـيـكـيـ بـهـرـزـ . ئـهـ وـسـهـ گـهـ يـانـ هـيـنـاـوـهـ تـهـ وـهـرـيـنـ دـهـنـگـيـ تـاـكـوـوـ كـوـيـ رـوـبـيـيـنـ تـاـ ئـهـ وـجـيـيـهـ هـرـ ئـهـ وـرـهـ ئـيـسـهـ حـهـ يـوـافـ لـيـ لـهـ وـهـرـانـوـهـ ، رـهـ ئـيـسـهـ كـهـ خـوـيـ لـهـ گـهـ لـ خـهـ لـقـاـلـهـ جـيـيـهـ تـرـيـشـ حـهـ يـوـافـ لـيـ لـهـ وـهـرـانـوـهـ . شـهـ رـعـ ئـهـ وـهـيـ بـهـتـالـ كـرـدـوـتـهـوـهـ ، تـهـ خـصـيـصـيـ كـرـدـوـهـ بـهـ پـيـغـهـ مـهـرـ وـ خـولـهـ فـايـ پـيـغـهـ مـهـرـ - . وـرـضـيـ عـنـهـمـ - ئـهـ وـيـشـ بـوـحـهـ يـوـافـ (بيـتـ المـالـ) بـوـحـهـ يـوـافـ خـويـانـ لـهـ گـهـ لـ خـهـلـقـ فـهـرـقـيـانـ نـيـ يـهـ ؛ گـيـنـاـ فـهـرـقـيـ نـابـيـ لـهـ گـهـ لـ عـادـهـ قـ جـاهـيلـيـيـتـ] ..

١٢٦٤/١١٥ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - أن امرأة وجدت في بعض مغازي النبي - . - [غزوة الفتح] مقتولة ، فأنكر رسول الله - . - [فنهى رسول الله - . - أخرى عن م] قتل النساء والصبيان ح - ١٤٢/٥ . م - ٣٢٤ .

تهـ رـجـهـ مـهـ :

لهـ بـهـ عـزـىـ غـهـ زـاـيـ پـيـغـهـ مـهـرـ - . - [لـهـ غـهـ زـاـيـ فـهـ تـحـاـ] ژـيـيـكـيـ مـهـ قـتـولـ دـوـزـرـايـهـ وـهـ ، پـيـغـهـ مـهـرـ - . - ژـيـنـكـارـيـ ئـهـ وـهـيـ كـرـدـ كـهـ بـوـچـيـانـ كـوشـتوـهـ ، نـهـ هـىـ كـرـدـ لـهـ كـوشـتـنـىـ ژـنـ وـ مـنـالـ .

حـهـ دـيـشـ كـهـيـ پـيـشوـوـ لـهـ شـهـ بـهـ يـخـوـونـاـ بـهـ بـيـ قـهـ صـدـ بـكـوـزـرـيـنـ بـهـ هـيـرـشـ بـكـهـونـ . لـهـ حـهـ دـيـشـ دـاـ كـهـ بـهـ عـهـ مـدـ بـكـوـزـرـيـنـ .

١٢٦٥/١١٦ عن عكرمة أَنَّ عَلِيًّا - رضي الله تعالى عنه - حُرُقَ قوماً [هم السبائية ، أتباع عبد الله بن سبأ ، يزعمون الألوهية لعلي] - رضي الله

تعالى عنه - [فبلغ ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - فقال : لو كنت أنا لم أحرقهم ؛ لأن النبي - ﷺ - قال : لا تعذبوا بعداًب الله ، ولقتلتهم كما قال النبي - ﷺ - : من بدأ دينه فاقتلوه . ح - ١٤٣ / ٥ . فبلغ ذلك عليا - رضي الله تعالى عنه - فقال : صدق ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - قسطلاني . د ، ن ، جه ، ت .
ته رجه مه :

عه كره مه ئه لى : ئيمامي عهلى - رضي الله تعالى عنه - ته به عهى
عه بدوللائى كورى سه به ئى - له سه رئه مه كه ئيدىعاي ئولووهىيەق بو
ئه كەن - سووتان . ئه و خه به ره گەيى به ئىيىن و عه باس - رضي الله تعالى
عنها - فەرمۇوى : ئەگەر من بۇمایە نەمە سووتانىن ، چۈنكى پېغەمەر
- ﷺ - فەرمۇوييەق : به عه ڈابداقى كە مە خصوصىھ بە خواوه كەس
عه ڈاب مەدەن . من ئەمكوشتن وەك پېغەمەر - ﷺ - فەرمۇوييەق :
ھەركەسى دىنى خۆى بگۈرى يېكۈژن . [ئەم قسە ئىيىن و عه باس
- رضي الله تعالى عنها - به ئيمامي عهلى - رضي الله تعالى عنه - گەيىھ و
فەرمۇوى : ئىيىن و عه باس راست ئەكا . قسطلاني] .

روح لە بەر سووتانىن حەرامە . ئيمامي عهلى - رضي الله تعالى
عنها - ئە وەي بە ئىجتیهاد كردوھ ، حەديثە كەي ئىيىن و عه باسى - رضي الله
تعالى عنها - بېن نە گەيىبۇو ؟ بۇيە تە صوپىي ئىيىن و عه باسى كرد - رضي الله
تعالى عنهم - .

١١٧ / ١٢٦٦ عن أبي قلابة عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه -
أن رهطا من عُكل ثمانية قدموا على النبي - ﷺ - فاجتووا المدينة ،
قالوا : يا رسول الله أبغنا رسلا [لبننا] ، قال : ما أجد لكم إلا أن تلحقوا
بالذُّود [من الثلات إلى العشرة من الأبل] فانطلقوا ، فشربوا من أبوابها

وألبانها حتى صحووا وسمعوا [ورجعت إليهم ألوانهم . إسماعيلي] وقتلوا الراعي [يسارا - رضي الله تعالى عنه -] واستاقوا الذود وكفروا بعد إسلامهم . فأق الصريح النبي - ﷺ - ببعث الطلب . فما ترجل النهار [ارتفاع حتى أتي بهم . فقطع أيديهم وأرجلهم [من خلاف . ت] ثم أمر بمسامير فأحصيت ، فكحلهم بها ، وطرحهم بالحرارة يستسقون فما يسقون حتى ماتوا . قال أبو قلابة [رحمه الله] : قتلوا وسرقوا وحاربوا الله ورسوله - ﷺ - وسعوا في الأرض فسادا . خ - ١٤٤/٥ - ح - ٢٩٢/١ . خ - ١٠٠/٧ . م - ١٧٥/٧ - ١٨٠ . وفيه : ولم يحسهم [أي لم يكوهם] د ، ن . والبخاري في المغازي والديات .
[يكتب بعد هذا الحديث حديث ١٣٢ / ١٢٨١ .]

ترجمه مه :

قه و میکی هه شت که سی له عوکل هاته خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ -
[موسولمان بعون] ثاب و هه واى مه دینه یان پی نه که ووت ، نه خوش که وتن
عه رزی پیغه مه ریان کرد - ﷺ - : (یا رسول الله) شیرمان بو په یداکه
بیخوینه وه ، فرموموی : هیچم فیه مه گه ر بچنه لای و شتره کان .
لیان داو چوونه ئه و جیهی که و شتره کان پیغه مه ری - ﷺ - لی بون ، له
میزو له شیری و شتره کانیان خوارده وه ، چابوونه وه و قمه له و بون و
ره نگیان گه رایه وه روو . له موکافاق شه و چاکهی پیغه مه را - ﷺ -
شوانه که یان شه هید کردو و شتره کانیان برد ! له دوای موسولمانه ق کافر
بون ، هاوارکه ر هاواری هینا بو پیغه مه ر - ﷺ - چه ند سواریکی نارد

(۱) له سر ئه داوی دانه ره حمه دیش که ده گویزینه وه ئیره ، بهلام همر به
زماره کهی خوبی و له کان خوشیدا ئه زماره ئه بورین .

به شويينيانا له پيش ئمهدا روش به رزبيته و هينانيان ، پيغه مهه - ﷺ -
 ئه مرى كرد : راست و چه بى كردن [چونكى مالىان بردبوو] له پاشا
 ئه مرى فه رموو ئاسنيان بو داغىكردن هيناييان به چاويان ، فرييان دانه سهه
 به رده لانى يه كەي مەدینە ، داواى ئاويان ئە كرد ئاويان نەدرائى تامىن .
 ئه بو قەلابە ئە فه رموى : ئه وان پياويان كوشتبىو ، وشترە كانيان
 بردبوو ، موخارە بەيان له گەل خواو پيغه مهه را كردبوو - ﷺ - ، له سهه
 ئە رزا فەساديان كردبوو .

[ئەما لاي من وايه هيچ حاجەت بە تەۋىيل ناكا ، چونكى ئەم
 حادىيە يە لە مەدینەدا بوه . سوورەي (والنجم) لە مەككەدا نازل بوه ،
 لە سوورەي (والنجم) ۱ خوا - عز وجل - ئە فه رموى : كە پيغه مهه
 - ﷺ - هيچ قسىيى بە هەواو ھەوهس ناكا ، ئەوي ئە يېھە رموى ھەر بە
 وەحىيە . كە واپى ئەم ئە مرى پيغه مهه - ﷺ - وەحى ئىلاھى بوه ، ئەو
 تەعذىيە بە ئە مرى خوا بوه . خوا - عز وجل - لەوهى كە ئە يىكا هيچ
 كەس سەھقى ئەوهى نى يەلىي بېرسى كە بۇچىت كردوه ؟ رەشيد]
 بوخارىي ئەم حەدیثى لە پىنج جىدا ذىكىركردوه .

١٢٨١ / ١٣٢ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - أنه قال : بعثنا
 رسول الله - ﷺ - في بعث [أميره حمزة بن عمرو الأسلمي - رضي الله
 تعالى عنه -] وقال لنا : إن لقيتم فلانا وفلانا - لرجلين من قريش
 سماهما - فحرقوها بالنار . ثم أتيتاه نودعه حين أردنا الخروج ، فقال :
 إني كنت أمرتكم أن تحرقوا فلانا وفلانا بالنار ، وإن النار لا يُعذب بها إلا
 الله ، فإن أخذتموها فاقتلوها . ح - ١٤٢ ، ١١٤ / ٥ . [فيه نسخ الأمر
 قبل العمل] .

يكتب هذا الحديث بعد ١١٧/١٢٦٦ .

ته رجهمه :

[زهينه بـ كچى پىغەمەر - ﷺ ، ورضي الله عنها - حاميله ئەپىـ سوارى وشتريـك ئەپىـ ، هـ بـ يـارى كـورى ئـسـوـهـ دـوـيـهـ كـيـكـىـ تـرـ . كـهـ خـيـلـاـفـ تـيـاـيـهـ : يـاـ نـافـيـعـىـ كـورـىـ عـهـ بـدـىـ عـهـ مـرـهـ ، يـاـ خـالـىـدـىـ كـورـىـ عـهـ بـدـىـ قـهـ يـسـهـ ، يـاـ نـافـيـعـىـ كـورـىـ قـهـ يـسـهـ ، سـاـهـ رـكـامـيـكـيـانـ بـىـ مـهـ طـلـوـوبـ فـيـ يـهـ . ئـهـ دـوـانـهـ لـهـ وـشـتـرـهـ وـهـ يـانـ ژـهـنـ كـهـ حـمـزـهـ قـىـ زـهـينـهـ بـىـ سـوـارـ بـوـبـوـوـ . زـهـينـهـ بـ رـضـيـ اللهـ تـعـالـىـ عـنـهـ . بـهـ وـهـ مـنـالـهـ كـهـ لـهـ بـارـ چـوـوـ . قـسـطـلـانـىـ] ئـهـ بـوـهـورـهـ يـرـهـ . رـضـيـ اللهـ تـعـالـىـ عـنـهـ . ئـهـ فـهـرـمـوـىـ : پـىـغـهـ مـهـرـ - ﷺ . ئـيمـهـىـ لـهـ گـهـلـ لـهـ شـكـرـيـكـاـ نـارـدـ بـوـ جـيـئـنـ فـهـرـمـوـوىـ : كـهـ توـوشـىـ فـلـانـ وـ فـلـانـ بـوـونـ . دـهـرـحـقـ دـوـوـكـهـسـ لـهـ قـورـهـ يـشـ = نـاوـىـ بـرـدـنـ = بـهـ ئـاـگـرـ بـيـانـ سـوـوـتـيـنـ . لـهـ دـواـيـداـ ، كـهـ تـهـ مـامـانـ بـوـ بـرـوـينـ ، چـوـوـيـنـ خـذـمـهـ قـىـ كـهـ وـيـدـاعـىـ بـكـهـ يـينـ ، فـهـرـمـوـوىـ : مـنـ ئـهـ مـرمـ پـيـكـرـدـنـ كـهـ فـلـانـ وـ فـلـانـ بـسـوـوـتـيـنـ بـهـ ئـاـگـرـ . ئـاـگـرـ غـهـ يـرـىـ خـواـ كـهـ سـعـهـ ذـابـىـ پـىـ نـادـاـ [يـهـ عـنـيـ ئـهـ وـ عـهـ ذـابـهـ لـايـقـ بـهـ ذـاقـ ئـهـ وـهـ . عـزـ وـ جـلـ - ئـهـ گـهـرـ ئـهـ دـوـانـهـ تـانـ گـرتـ بـيـانـ كـوـزـنـ .

١١٨/١٢٦٧ أبو هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : [قال : نزلنبي من الأنبياء تحت شجرة فلدغته غلة ، فأمر بجهازه فأخرج من تحتها ، ثم أمر بها فأحرقت . فأوحى الله إليه : فهلا غلة واحدة . م - ٩١/٩] قرصت غلة نبيا من الأنبياء [عزيزرا . وعند الترمذى : موسى - عليهما الصلاة والسلام -] فأمر بقرية النمل فأحرقت ! فأوحى الله إليه : أن قرصتك غلة أحرقت أمة من الأمم تسبع الله ! ح - ١٤٥ . م - ٩١/٩ . د ، ن ، جه ، ت .

ته رجه مه :

ئه بوهوره يره - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : ميروله ين
يه كن له پيغه مه ران خواي گه زت [يا عوزه ير ، يا موسا - عليهما الصلاة
والسلام] ئه و پيغه مه ره - عليه السلام - ئه مرى كرد به شاره ميروه كه
سووتانيان . خوا - عز وجل - وحى كرده سه ر : كه له بهر ئه مه ته نه
ميروله ين توي گه زت ئومه ق له ئومه تانت سووتان كه ته سبيحى خواي
ئه كرد . له ريوايه ته كه موسليها فه رمووى : بو ته نه ميروله ينكت
نه سووتان ؟ يه عنى ئه وهى كه توي گه زتبورو .

(إحرافي بالنار) حه رامه

١٢٦٨/١١٩ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - قال : حرق النبي
- ﷺ - [سنة أربع] نخل بني النمير . وقطع وهي البويرة . فأنزل الله
- تعالى - : ﴿مَا قطعْتُمْ مِنْ لِبَنَةٍ أَوْ تَرْكَتُمُوهَا فَأَقْمِمْتُ عَلَى أَصْوَهَا، فَبِإِذْنِ
اللهِ، وَلِيُخْرِيَ الْفَاسِقِينَ﴾^(١) ح - ٣٥٩ / ٧ - ٣٥٩ / ٧ - ح - ٦ / ٦ - ح - ٤٦ / ٥ - ح - ٣٥٩ / ٧ - ح - ٢٦٩ .

ته رجه مه :

پيغه مه ر - ﷺ - با غى خورمای بەنى نه ضييرى سووتان [له دواى
ئه مه كه پانزه روژ موحاصه رهى دان ، خانوھ کان رووخانن . ثاياق
حه شر ده رحه ق ئه م حادىثه يه نازل بوه] (ومباحه تايى إن شاء الله في
المجازي) .

كه پيغه مه ر - ﷺ - ئه مرى فه رموو دار خورمای بەنى نه ضيير بېرن و

(١) بروانه : سووره ق حه شر . ئايە ق : ٥ .

بیسووتین ، عه‌رزیان‌کرد : ئەی مەھمەد توْنە‌ھى ئەکەی لەمە کە لە ئەرزا فەساد بکرى . كەچى خۇت دارخورما ئەسووتىنى و ئەيان‌برى ! ئەو وەختە ئەو ئايەتە نازل بۇو : ئەو دارخورمايانە كە بىريوتانە يَا نەتان بىريوھ و بەپىوه هيشتووتانە وە بە ئىلدىنى خوا بۇھ و بۇھ بۇھ كە خوا فاسق و فاجير بى دەست و بى قودرهت بكا .

يەعني فەسادى (في الأرض) ئەوه يە كە بە بى سە به ب مە حض بۇ نەفعى دنياو (إضرار)ى خەلق رى بگرى و ، خەلق تالان بکاو ، پياو بکۈزى .. ئەوي كە بە ئەمرى خوا بى و بۇ دين بى بۇ مە نعى فەساد بى و بۇ ئىقامە ئەدالەت بى لە جىنى ظولم ئەوه فەسادنى يە ، بە لەكۆ صەلاھ بۇ عىياد وەك گىاوجۇھ و درك پاك كردنە وە يە بۇ مە صلەحەت مەزرووعات .

الحرب خُدعة

١٢٦٩/١٢٠ - عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : سمي النبي

- ﷺ - الحرب خُدعة . ح - ١٥٠/٥ . م - ٣٢٠/٧ .

١٢٧٠/١٢١ - جابر بن عبد الله - رضي الله تعالى عنها - قال : قال النبي

- ﷺ - : الحرب خُدعة . ح - ١٥٠/٥ . م - ٣٢٠/٧ . د ت ، ن .

تهرجه ٤٠ :

پیغه مهر - ﷺ - فه رمومویه ق : حه رب عیباره ته له خه له تانه

دوشمن . [یهعنی به هر نه وعنه بی تیستی عمالی حیله بو مه غلووی کردنی

دوشمن لازمه ، ئهوله تیستی عمالی شه جاعه ت موھیم تره] .

فڪاك الأُسِير وفَدَاوَه

١٢٧١/١٢٢ عن أبي موسى - رضي الله تعالى عنه - قال : قال النبي - ﷺ : فَكُوا العَانِي ، يعني الأُسِير ، وأطعموا الجائع ، وعودوا المريض . ح - ١٦٠ / ٥ .

تهرجهمه :

پيغه مهـر - ﷺ - فـهـ رـمـوـيـ : ثـهـ سـيـرـ لـهـ ثـهـ سـارـهـ دـهـ رـهـيـنـ ،
برـسـيـ تـيـرـ بـكـهـنـ ، ثـهـ حـوـالـيـ نـهـ خـوـشـ بـپـرسـنـ ، بـچـنـهـ لـايـ .
عـهـ يـادـهـ تـقـ نـهـ خـوـشـ سـوـنـهـ قـ مـوـئـهـ كـكـهـ دـهـ يـهـ ، نـهـ جـاتـ ثـهـ سـيـرـ دـانـ وـ ،
برـسـيـ تـيـرـ كـرـدـنـ .. فـهـ رـزـىـ كـيـفـاـيـهـ يـهـ .

[ثـبـيـ ثـهـ وـانـهـيـ كـهـ شـتـ گـرـانـ ثـهـ كـهـ دـهـ نـوـيـحتـيـكـارـ ثـهـ كـهـنـ ، بـهـ حـيـلـهـ
پـارـهـيـ فـهـ قـيـرـ وـفـوـقـهـ رـاـهـ دـهـ سـتـيـانـ يـيـنـهـ دـهـ رـيـ ، ثـهـ حـوـالـيـانـ چـونـ بـ كـهـ بـهـ وـ
نـهـ وـعـهـ ثـيـنـسـانـ تـيـرـ بـرـسـيـ ثـهـ كـهـنـ ؟ ! (أصلـحـ اللهـ حـالـناـ وـحالـ
المـحتـكـرـيـنـ)] .

١٢٧٢/١٢٣ أنس - رضي الله تعالى عنه - أن رجالا من الأنصار
إستأذنوا رسول الله - ﷺ - فقالوا : يا رسول الله إذن = فلتـركـ = لـابـنـ
أخـتـناـ عـبـاسـ فـدـاءـهـ . فقال : لا تـدعـونـ مـنـهاـ دـرـهـاـ . ح - ١٦١ / ٥ .

تـهـ رـجـهـ مـهـ :

ثـهـ نـهـ سـ - رـضـيـ اللهـ تـعـالـيـ عـنـهـ - ثـهـ فـهـ رـمـوـيـ : بـهـ عـزـىـ پـیـاوـلـهـ ثـهـ نـصـارـ
ئـيـذـنـيـانـ خـوـاستـ لـهـ پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - عـهـ رـزـيـانـ كـرـدـ : (يا رـسـولـ اللهـ) ئـيـذـنـانـ
بـدـهـ كـهـ فـيـديـهـيـ عـهـ باـسـيـ خـوـشـكـهـ زـامـانـ بـدـهـيـنـ ؛ لـهـ ثـهـ سـارـهـتـ
دهـرـيـ هـيـنـيـنـ . فـهـ رـمـوـيـ : نـاـبـ درـهـ مـيـكـيـ بـهـ سـهـرـهـ وـ بـيـلـ ، ثـبـيـ هـمـوـ

فидеه کهی به ته واوهق لی بستین .

ئه نصار خالی (عبدالمطلب)ن ؛ هاشم له بهن نه جار سه ملای کچی عه مری ماره کرد ، (عه بد المطلب)ی لی بwoo ، هاشم له وی وه فان کرد . (عبدالمطلب)بی باوک له مه دینه دا مایه وه . موظه لیبی برای هاشم چوو هینایه وه . (عبدالمطلب) رووت و قووت بwoo ، له رئی له موظه لیبيان ئه پرسی : ئه و کورهی که پیته کییه ؟ موظه لیب رووی نه ده هات بلن برازامه ئه یوت : ئه و عه بدمه . بويه ناونرا (عبدالمطلب) .

پیغه مه ریش - ﷺ - بويی رازی نه بwoo به وه که ئه نصار فیدیهی بو بدنه ؛ تا له دینا طه ره فگیری نه بی . هه موو ئه سیره کان که له به درا به ئه سیری گیران و به ئیشاره قی ئه بويه کر - رضی الله تعالى عنه - به فیدیه له قه تل عه فوکران وه کوو يه ک بن . عه باس - رضی الله تعالى عنه - به واسیطهی ئه مه که مامی پیغه مه ر بwoo - ﷺ - فه رق نه کری له گه ل ئه وان تر .

١٢٤ / ١٢٧٣ عن أسلم [مولى عمر] أن عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - استعمل مولى له يدعى هنّيَا على الحِمى ، فقال : يا هنّيَا اضمّ جناحك عن المسلمين ، واتق دعوة المظلوم ؛ فإن دعوة المظلوم مستجابة ، وأدخل رب الصّریمة [القطيعة من الأبل بقدر الثلاثين] والْغُنْیَة ، وإيّاى ونعم ابن عوف ، ونعم ابن عفان ؛ فإنها إن تهلك

(۱) دانر - خ - له ده قی عه ره بی يه کهدا وشهی (فلترک)ی له بیر چوو بwoo ، ئه و وشه بخربتیه وه جیگهی خوی و مانای لیک بد ریته و مانای حه دیش که هه ندیک ده گوریت و ئاوای لی دیت : «ئهی پیغه مه ری خوا ئیذمان بده دهست له فیدیهی عه باسی خوشکه زامان هه لگرین ... » نه ک «بوي بدهین ... » .

ماشيتهما يرجعان إلى تخل وزرع ، وإن رب الصرىحة ورب الغنيمة إن
تهلك ماشيتهما يأتي بيته فيقول : يا أمير المؤمنين ، يا أمير المؤمنين !
أفتاركم أنا لا أبالكم ؟ ! فالماء والكلأ أيسر على من الذهب والورق .
وأيم الله إنهم ليرون أنني قد ظلمتهم ! إنها بلادهم ، فقاتلوا عليها في
الجاهلية ، وأسلموا عليها في إسلام . والذي نفسي بيده لولا المال الذي
أحمل عليه في سبيل الله ما حيت عليهم من بلادهم شيئاً .

١٦٨/٥ .

ته رجهمه :

ئه سله مى مه ولای عومه ر - رضی الله تعالى عنه - هونه بى مه ولای
خوبى کرد به مه ئموروی موحافظه‌ی پاوان (بیت المال) ئه مری
بى فرمۇو : که دهستى خوت له زولم کردن له موسولانان منهع بکە ،
خوت له دواعى مهزلۇوم بپارىزە ؛ چونكى دواعى مهزلۇوم لاي خوا
قه بول ئه کرى صاحبىي وشتى كەم و صاحبىي مەرى كەم ئىذن بىدە کە
حەيوانيان بکەن ناو پاوانە كەوە . زينهار ! حەيواناتى ئىين وعه وف و
ئىين وعه فقان نە كەيتە ناوەوە ؛ چونكى ئهوان ئەگەر حەيواناتىان بە
ھيلاك بچى موراجە عەقى باغى^(١) خورماو زەراعەتىان ئەكەن ، بەوە
مەعيشەتىان تەئىين ئەكەن . ئهوان کە وشتىو مەريان كەم بى وشتىو
مەرە كانيان بەھيلاك بچى مالى ترىيان فى يە کە بەوە گۈزەران بکەن بە
مناللە وە يېنە لاي من . ئەلىن : (يا أمير المؤمنين ، يا أمير المؤمنين !) ئايَا
من ئهوانە تەركەم و هيچيان نەدەمى ؟ ! ياخوا باوكت نەمېنى ؟ ئاۋو
گىام لە لا سووكتە کە بىيانەمىن لە ئالتوون و لە زىو ، قەسم بەخوا !

(١) واتە ئەگەر يېنە و سەر باخ و كشت و كال .

ئەوان وا ظەن ئەبەن کە من زولم لى كردوون . كە لە ئەرازىي ئەوان پاوانم جوئى كردوته و بۇ حەيوان (بىت المآل) ؛ چۈنكى ئەۋەرازىي مەملەتكەتى خۇيانە لە جاھىلىيەتا شەپىان لەسەر كردوه ، لە ئىسلامەتىيا لەسەر ئەوه بە خواھش موسۇلمان بۇون . قەسم بەوهى كە نەفسى من لە دەستى قودرەتىيا ! ئەگەر ئەو مالىياتە نەبوايە كە لە رىنى خوادا غەزايى سوار ئەكەم لە مەملەتكەتى ئەوان بىستى ئەرزم لى قەدەغە نەئەكردن . عەدالەت ئىمامى عومەرتە ماشاکە - رضى الله تعالى عنە - چەندە به تەنگ فەقیرە وە بوھ ! تەرجىحى داون بەسەر دەولەمەندانى موھاجiro ئەنصارا !

جىيگە يىي بە حەرب فەتح بىكىرى خۇيان و مال و منالىيان و ئەملاك و ئەرازىيان فەيئە بۇ موسۇلمانان حەقى صاحىبە كانيان نامىنى ، ئەمما جىيىن بە صولح فەتحى بىكىرى خۇيان حورن و ئەملاك و ئەرازىيان بە مولكايەتى بە دەستە و ئەمېنى ، بۇ كەس دروست نى يە كە هيچيان لى بىستىنى . ئىمامى عومەريش - رضى الله تعالى عنە - واي موعامەمەلە لە گەل كردوون ، ئەو ئەرازىيەي كە قەدەغەي كردوه بۇ حەيوان (بىت المآل) ئاوا نەبوون و مەوات^(۱) بۇون ، ئەۋەرازىي كردوته و بۇ مەصلەحە قى مىللەت .

(۱) مەبەست لە (مەوات) زەويى زارى مردووو بىخاوهنى و ، ھەركەسىن بىھۇي - بە مەرجى خۇنى - بۇي ھەي زيندووی بىكانە و .

إعادة مال المسلم إذا غنم المشركون ثم غالب اليهم^(١)

١٢٧٤ / ١٢٥ عن نافع عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - قال : ذهب فرس له ، فأخذته العدو ، فظهر عليه المسلمون فرداً عليه في زمان رسول الله - ﷺ - ، وأبق عبد له فلحق بالروم ظهر عليهم المسلمون فرده عليه خالد بن الوليد بعد النبي - ﷺ - ح - ١٧٢ / ٥ . معلق وصله أبو داود .

تهرجه مه :

ئه سېكى عه بدوللائى كورى عمومه ر - رضي الله تعالى عنها - ئه روا ، دوشمن ئه يگرىته و ، لە دوايدا موسۇلانان فائيق ئه بن بهسەريانا ، لە زەمانى پىغەمەرا - ﷺ - ئه سېكە ئه درىته و بە عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - لە دواى پىغەمەر - ﷺ - [لە زەمانى خەلافەق ئه بوبى كرى صەديقا - رضي الله تعالى عنه -] عه بدىكى عه بدوللائى كورى عمومه ر - رضي الله تعالى عنها - هەرا ئە كا ئىلىتىحاق ئە كا بە روم ، موسۇلانان غالب ئە بن بهسەريانا ، خالىدى كورى وەليد - رضي الله تعالى عنه - عه بده كە ئىعادە ئە كاتە و بۇ عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - .

لائى ئىمامى شافيعى - رضي الله تعالى عنه - وجە ما عەقى لە عولەما .. كافر غالب بىن بەسەر موسۇلانا بىيان كەن بە ئە سير مالىان

(١) مە بەستى لەم ناونىشانە ئە وەيە كە كافران مالى موسۇلان بە تالان بەرن و دواىنى موسۇلانان سەركەون بەسەر كافرە كاتاوا ئە و مالە يان چىنگى بکە وىتە و دەپ بەدرىته و بە خاۋەندە كەي .

به شن‌بکه‌ن له به‌يني خويانـا ، نه خويانـا نه مـاليـان نـابـه مـولـكـي ئـهـوانـ،
خـويـانـ هـهـرـ حـورـنـ ، دـوـوبـارـهـ مـوسـولـانـ غـالـبـ بينـ بهـسـهـرـ كـافـرـانـاـ مـالـيـ
كـافـرـهـ كـانـ باـتـهـ قـسيـمـيشـ بـكـرـيـ لـهـ بهـينـ غـهـ زـايـدـاـ هـهـرـ مـوسـولـانـيـ مـالـيـ خـويـ
به دـهـستـ هـهـرـ كـهـ سـيـكـهـ وـهـ بـيـنـ بـوـيـ هـهـ يـهـ لـيـ بـسـتـيـنـيـتـهـ وـهـ .

ئـهـ حـمهـ دـوـ مـالـيـكـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـيـ عـنـهـاـ - ئـهـ فـهـ رـمـوـونـ : لـهـ پـيـشـ
تـهـ قـسيـمـ ئـهـ يـدرـيـتـهـ وـهـ ، لـهـ دـوـايـ تـهـ قـسيـمـ بـهـ قـيمـهـ قـ خـويـ نـهـ بـيـ نـايـدـرـيـتـهـ وـهـ .
ئـهـ بـوـحـهـ نـيفـهـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـيـ عـنـهـ - ئـهـ فـهـ رـمـوـنـ : عـهـ بـدـيـ ئـابـيقـ^(۱) لـهـ
پـيـشـ تـهـ قـسيـمـ وـ دـوـايـ تـهـ قـسيـمـ هـىـ صـاحـيـهـ كـهـيـ خـويـهـ قـ ، لـهـ مـالـيـ تـراـ وـهـ كـ
مـالـيـكـ وـهـ حـمهـ دـهـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـيـ عـنـهـمـ أـجـمـعـينـ - .
دهـ لـيلـ شـافـيـعـيـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـيـ عـنـهـ - ئـهـ حـهـ دـيـثـهـ يـهـ .

(۱) عـهـ بـدـيـ ئـابـيقـ : بـهـنـدـهـيـ رـاـكـرـدـوـوـوـ هـهـلـاتـوـوـ .

الغلول^(١)

١٢٧٥/١٢٦ أبو هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قام فينا النبي ﷺ - فذكر الغلول فعظمه وعظم أمره قال : لا ألقين أحدكم يوم القيمة على رقبته شاء لها ثغاء ، على رقبته فرس له حمامة ، يقول : يا رسول الله أغثني ! فأقول : لا أملك لك شيئاً قد أبلغتك . وعلى رقبته بغير له رغاء ، يقول : يا رسول الله أغثني ! فأقول : لا أملك لك شيئاً أبلغتك . وعلى رقبته صامت (ذهب أو فضة) فيقول : يا رسول الله أغثني ! فأقول : لا أملك لك شيئاً قد أبلغتك . أو على رقبته رقاع (متاع غير النقادين) تخفق (تضطرب) فيقول : يا رسول الله أغثني ! فأقول : لا أملك لك شيئاً قد أبلغتك . ح ١٧٥/٥ .

تهرجهمه :

ئەبۇھورەيرە - رضي الله تعالى عنه - ئەفرەرمۇى : پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى لە بەينمانا راوه ستا بەحشى لە (غلول) - يەعنى خيانە تکردن لە مالى خەنیمەت - فەرمۇو ، زۆرى بە گەورە حىسبى كرد ، بە گوناھىكى زۆرگەورە ئۇمارد فەرمۇوى : لە رۈزى قيامەتا تووشى ھىچ كە سىكتان نېبم كە مەرى والەسەر ئەستۆى ئەبارىنى ، يائەسەپى والەسەر ئەستۆى ئەحىلىنى . ئەلى^(٢) : (يا رسول الله) بە ئىمدادمەوه بى ! ئەلىم ھىچ شىتىكى لە دەست نايى بۇت بىكەم ، لە دنیادا ئە حكامى خوام پىكە يانى . ياشتريكى لەسەر ئەستۆى دەنگە دەنگى لىيە بى بلى : (يا رسول الله) بە

(١) دىزى كردن لە غەنیمەت و تالانى جەنگ .

(٢) زەلامە كە نەك مەرو ئەسپە كە (ئەلى) .

ئيمدادمهوه بى ! منيش ئەلىم : هيچم له دهست نايني بوت بكم ، له دنیادا ئەمرو نه هى خوام پىگەيان . يا له سەر ئەستۇرى بارى گراف ئاللتوون و زيو بىنى بلنى : (يا رسول الله) بىگەرنى ! منيش بللىم : هيچم بىنى ناكىرى بوت بكم ، چاڭو خراپىم تىگەيان . يا له سەر ئەستۇرى مەتاع و مالى ترى دنیايى بىنى و بلنى : (يا رسول الله) فريام كەوه ! منيش بللىم هيچم له دهست نايني بوتتو ، ئە حكاماى ئىلاھى يەم تەبلیغ كردى . يەعنى هەر لە ئىستەوه پىتان ئەلىم ، نە صىحە تنان ئە كەم لە حەربىا لە پىش تەقسىيە لە مالى غەnimەت لامەدەن ، لە قيامەتا لە ناو خەلقا (مفتضح) ئەبن ، ئە وشته ئەگرۇن بە كۆلەوه يېئە لام كە نە جاتتان بىدهم لە دەستى ، ئە ورۇزە هيچم بىنى ناكىرى ئىۋەيش عوذرتان نامىنى . ئەم حەديثە تەھدىدىيکى زۇرى تىايە بۇ ئەوانەى كە (غلول) ئە كەن مە خصوصىصە بە بەعزى ئەحوالەوه (وإلا) پىغەمەر - ﷺ - (شفيع المذنبين)ە ، فەقەط نابى كەس مە غرور بىنى بەوه .

١٢٧٦ / ١٢٧ عن عبدالله بن عمرو - رضي الله تعالى عنها - قال : كان على ثقل النبي - ﷺ - (أي على عياله ومتاعه) رجل يقال له : كركرة (أهداه لـه صاحب اليمامة) فمات . فقال رسول الله - ﷺ - : هو في النار . فذهبوا ينظرون إليه ، فوجدوا عباءة قد غلها . ح / ٥ / ١٧٦ .

تەرجەمە :

پياوى - غولامييکى كەركەرە ناو بە سەر بارو گراف پىغەمەرەوه بۇو - ﷺ - چاوييىرى ئە كرد ئە و پياوه وەفاقى كرد . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇرى : لە ئاگرايە : چۈون تە ماشايىان كرد ، عەبايىيکى لە غەnimەت لادابۇو .

ئەمە موعجیزە ئىكە بۇ پىغە مەر - ﷺ . بۇونى لە ئاگرا موعەللە قە
بە مەشیئە قى ئىلاھى ؟ گىنا صەحابەي پىغە مەر خەزمەتكارى بوه - ﷺ ،
ورضى عنە .

١٢٧٧/١٢٨ عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - قال : كنا مع
النبي - ﷺ - مَقْفَلَةً مِنْ عُسْفَانَ ، وَرَسُولُ اللهِ - ﷺ - عَلَى رَاحْلَتِهِ ، وَقَدْ
أَرْدَفَ صَفْيَةَ بَنْتَ حُبَيْرَةَ - رضي الله تعالى عنها - فَعَثَرَتْ نَاقَتِهِ ، فَصَرَعَ عَا
جَيْعَانًا ، فَاقْتَحَمَ أَبُو طَلْحَةَ (- رضي الله تعالى عنه -) ، أَيْ رَمَى نَفْسَهِ
فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ جَعَلْنِي اللهُ فَدَاءَكَ ! قَالَ : عَلَيْكَ الْمَرْأَةُ ، فَقَلَّبَ ثُوبَاهَا
عَلَى وَجْهِهِ وَأَتَاهَا فَأَلْقَاهَا عَلَيْهَا ، وَأَصْلَحَ لَهَا مَرْكِبَاهَا فَرَكِبَاهَا ، وَأَكْتَنَفَنَا
رَسُولُ اللهِ - ﷺ - فَلِمَ أَشْرَفَنَا عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ : آيَوْنَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا
حَامِدُونَ ، فَلَمْ يَزِلْ يَقُولَ ذَلِكَ حَتَى دَخَلَ الْمَدِينَةَ . ح - ٥ / ١٨٠ ، ١٨١
وَفِيهِ : فَأَنَّ رَسُولَ اللهِ - ﷺ - فَقَالَ : يَا نَبِيَّ اللهِ جَعَلْنِي اللهُ فَدَاءَكَ ! هَلْ
أَصَابَكَ مِنْ شَيْءٍ ؟ قَالَ : لَا وَلَكِنْ عَلَيْكَ الْمَرْأَةُ .

تەرجىھە :

ئەنس - رضي الله تعالى عنه - ئەفرىمى : لە خەزمەت پىغە مەرا
بۇوم - ﷺ - كە تەشريفى لە عوسفان ئەگەر ايدى، صەفييە كچى
خوھىيى - رضي الله تعالى عنها - سوارى پاشکۈي خۇى كردىبو،
وشترە كەسى سەرسىمى داوهەر دوكىيان كەوتىنە خوارى . ئەبوطەلحە - رضي
الله تعالى عنه - خۇى لە سەر وشترە كەسى فرييادى خوارى ، هاتە خەزمەت
پىغە مەر - ﷺ - عەرزى كرد : (يَا رَسُولَ اللهِ) خوا به فيدايى تۆم کا ! هېچ
ئازارت پىگەيى ؟ فەرمۇرى : خەير، ئەما بچۈز بە لاي ژنە كەوه،
ئەبوطەلحە - رضي الله تعالى عنه - جلىيکى لە سەرو چاوىيەو پىچاۋ چوھ

خدمهت صهفيه - رضي الله تعالى عنها - جله‌کهی دا به‌سهرا . (يه‌عنی سه‌تری کرد له بی‌نران) وشتره‌که و جئی بُو چاک‌کردن ، ته‌شریفیان سواربوونه‌وه ، ئیمه‌یش دهوره‌ی پیغه‌مه‌رمان دا - ﷺ - که نزیک بیوینه‌وه له مه‌دینه فه‌رمووی : له سه‌فرگه‌راینه‌وه ، ته‌وبه‌مان کرد ، عیاده‌ت خوامان کرد ، حه‌مدى خوامان کرد .. هه‌ر ئه‌وهی فه‌رموو تا داخلی مه‌دینه بیوین .

فرض الخامس

علي - رضي الله تعالى عنه - قال : كان لي شارف (ناقة مسنة) من نصبي من المغنم يوم بدر ، وكان النبي - ﷺ - أعطاني شارفاً من الخمس (من سرية عبدالله بن جحش - رضي الله تعالى عنه -) فلما أردت أن أبتي بفاطمة بنت النبي - ﷺ - ، (ورضي عنها) واعدت رجلاً صواغاً منبني قينقاع أني يرتحل معي فتاتي بإذن خر (زورناتك) أردت أن أبيعه الصواغين وأستعين به في وليمة عرسي ، فبینا أنا أجمع لشارف متابعاً من الأقتاب والغرائر (خهرار) والخيال ، وشارفائي مناخان إلى جنب حجرة رجل من الأنصار ، رجعت حين جمعت ما جمعت ، فإذا شارفائي قد أحببت (أي : قطعت) أسمتها ، وبقرت خواصرها (أي شقت) وأخذ من أكبادها ! فلم أملك عيني حين رأيت ذلك المنظر منها ! فقلت : من فعل هذا ؟ فقالوا : فعل حمزة بن عبدالمطلب - رضي الله تعالى عنه - وهو في هذا البيت في شرب من الأنصار .

فانطلقت حتى أدخلت على النبي - ﷺ - وعنده زيد بن حارثة - رضي الله تعالى عنه - فعرف النبي - ﷺ - في وجهي الذي لقيت ، فقال النبي - ﷺ - : مالك ؟ فقلت : يا رسول الله ما رأيت كالاليوم قط ! عدا حمزة على ناقتي ؟ فأجبت أسمتها ، وبقر خواصرها ، وها هو ذا في بيت معه شرب (جماعة اجتمعوا لشرب الخمر) فدعا النبي - ﷺ - بردايه فارتدى ، ثم انطلق يمشي ، واتبعته أنا وزيد بن حارثة ، حتى جاء البيت الذي فيه حمزة ، فاستأذن ، فأذنوا لهم ، فإذا هم شرب ، فطفق رسول الله - ﷺ - يلوم حمزة فيما فعل ، فإذا حمزة قد ثمل (أي سكر) محمرة عيناه ، فنظر حمزة - رضي الله تعالى عنه - إلى رسول الله - ﷺ - ثم

صَعَدَ النَّظَرُ فَنَظَرَ إِلَى رَكْبَتِهِ ، ثُمَّ صَعَدَ النَّظَرُ فَنَظَرَ إِلَى سُرُّتِهِ ، ثُمَّ صَعَدَ النَّظَرُ فَنَظَرَ إِلَى وَجْهِهِ ، ثُمَّ قَالَ حَمْزَةُ : هَلْ أَنْتُمْ إِلَّا عَبْدُ لَأْيِ ! ؟ فَعَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَنَّهُ قَدْ ثَمِيلٌ فَنَكَصَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَلَى عَقْبِيهِ الْقَهْقَرِيِّ وَخَرَجَنَا مَعَهُ . ح - ١٨٢ / ٥ - م - ٢٢٢ / ٨ . وَفِيهِ : قَالُوا : فَعَلَهُ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَطْلَبِ وَهُوَ فِي هَذَا الْبَيْتِ فِي شَرْبِ مِنَ الْأَنْصَارِ غَتَّةً تَبَّةً وَأَصْحَابَهُ ، فَقَاتَلَتْ فِي غَنَائِهَا : أَلَا يَا حَمْزَةُ لِلشُّرُفِ النَّوَاءِ .

فَقَامَ حَمْزَةُ بِالسِّيفِ فَاجْتَبَ أَسْنَتِهِا . . الْحَدِيثُ وَالباقِي مِثْلُهُ .

[وَقَدْ جَاءَ فِي غَيْرِ مُسْلِمٍ تَمَامُ الْبَيْتِ :

وَهُنَّ مَعْقَلَاتٍ بِالْفَنَاءِ	أَلَا يَسْأَمِزُ لِلشُّرُفِ النَّوَاءِ
وَضَرَّ جَهَنَّمَ حَمْزَةَ بِالدَّمَاءِ	ضَعُفَ السَّكِينُ فِي الْلَّبَاتِ مِنْهَا
وَعَجَّلَ مِنْ أَطَايِهَا لِلشَّرْبِ	قَدِيدًا مِنْ طَبِيعَتِهِ أَوْ شَوَاءَ
[نُوُوي]	

الشُّرُفُ : جَمْعُ شَارِفٍ . وَالنَّوَاءُ : السَّمَانُ
تَهْرِجَهُ مَهْ :

ثِيَامَى عَهْلِي - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - ئَهْفَرْمُوْيِّ : وَشِتَرِيَكِى پِيْنجَ
شَهْشَسَالَمَ بُووْحِيَصَصَهِي خُومَ بُووْلَهُ غَهْنِيمَهْتَ بَهْدَرْ . پِيْغَهْمَهْ رِيشَ
- ﷺ - لَهُ خُومَسْ وَشِتَرِيَكِى تَرِى دَابُوْمَى ، كَهْ تَيَارَادَهِي ئَهْوَمْ كَرَدَ كَهْ
فَاطِيمَهِي كَچِى پِيْغَهْمَهْر - ﷺ ، وَرَضِيَ عَنْهُمَا - بَهِيْنَمْ وَهَعْدَمْ دَاهْ بَهْ
پِياوِيَكِى ئَاسِنَگَهِر^(١) لَهُ بَهْنِيْنَقَاعَ كَهْ لَهَگَلْمَ بَنْ بَچِينَ زُورِنَاتَكَ بَيْنَينَ

(١) دَانِهِر - خ - مَانَى (صَوَاعِدَ) بِهِ (ئَاسِنَگَهِر) لَيْداوَهَتَهُ وَهُ ، بَهْ لَامَ رَاستَ وَايَهَ (زَهْرَنَگَهِر) بَنْوَوسَرَى ؟ چُونَكَهِ (حَدَاد) ئَاسِنَگَهِرَهِ نَهَكَ (صَوَاعِدَ) .

بيفروشم به ئاسنگه ران كه پاره كهى صهرف شامي بولوك بكم ، له و
وهختهدا كه ته داروکى كويان و خه رارو گوريسم بو وشتره كامن ئه كرد
وشتره كانيشىم لە تەنيشت ديواري مالىكى ئەنصارا يىخ دابوو ، سا چيم
كۆكردبوهه كۆم كردهوه گەرامهوه . چى بىيىن ؟ وشتره كامن
كۆپاره كانيان بىرراپوو ، كەله كەيان لەت كرا بولو ، سىوجگەريان
دەرهېنراپوو ، كە ئەوەم دى چاوم لە گريان بىيى منع نەكرا ! پرسىم : كىن
ئەمەي كردوه ؟ وتيان : حەمزەي كورى (عبدالمطلب) كردووېقى . وا
لەو مالەدا لە گەل چەند ئەنصارى شەراب ئەخونەوه .

روپىم بو خذمهت پىغەمهر - ﷺ - زەيدى كورى حارىشەي لە¹
خذمهتا بولو . پىغەمهر - ﷺ - لە سىمام فەرقى بهوه كرد كە تۈوشى
بۇوپۇوم ، فەرمۇوىي : چىت لى قەوماوه ؟ مەسئەلە كەم عەرزىكەد .
بەرمالە كە طەلب فەرمۇو ، داي بەشانياو تەشريفى رۇنىي ، من و
زەيدى كورى حارىشە شۇنىڭ كەوتىن تا تەشريفى چوھ ئەو مالەي كە
حەمزەي لى بولو ، پىغەمهر - ﷺ - ئىستىذان فەرمۇو ، ئىذن درا كە
تەشريفى چوھ ژۇورى چەند كەسىكى لى بولو شەرابيان ئەخواردەوه ،
پىغەمهر - ﷺ - دەستى كرد بە سەر زەنشى حەمزە كە بۇچى واي كردوه .
ئىمامى حەمزە سەرخوش بولو ، چاوى سوور بۇوپۇو تەماشاي
پىغەمهرى كرد - ﷺ - لە دوايىا چاوى هەلېرى تەماشاي ئەزۇنى كرد ، لە
دوايىا چاوى بەر زىكىدەوه تەماشاي ناوكى كرد ، لە دوايىدا چاوى
بەر زىكىدەوه تەماشاي وەجھى كەرىمى پىغەمهرى كرد - ﷺ - لە دوايىدا
وقى : بۇ ئىۋە غەيرى عەبدى باوكى من چىن ؟ پىغەمهر - ﷺ - زان كە
زۇر سەرخوش بولو ، مەبادا زىياتر تەجاوزىكىا ، پاشە و پاش گەرایەوه ،
ئىمەيش لە خذمهتىيا چووينە دەرى (لە پاشا پىغەمهر - ﷺ - وشترە كانى بە

حه زرهق حه مزه بزارد . م) .

له مولليا ئوهى لى زيادكردوه كه حه زرهق حه مزه - رضي الله تعالى عنه - له مالله دا خوى و ئه حبابي شه رابيان ئه خواردهوه . جاري يېنى بهسته يى بوئه وتن ، له بهسته كە يَا وق :

ئەي حه مزه هەلسە بوئه و شترە قەلەوانه (كە له مەيدانى ئەشكىيەن كراون ، كىرىد بىنە به گەردنيانا ، ئەي حه مزه لە خوينيان ھەلکىشە ، به عەجهلە لە جىنى بەلە ذەتىان گوشى كولاؤ يَا بىرژ او حازر بکە بوئەم شه رابخورانه . غەيرى موسيليم ، نوويي) كە جاري يە كە ئە و بهسته يى خوينە و حه زرهق حه مزه - رضي الله تعالى عنه - تەشريفى ھەلسە چوو كۆپارەي و شترە كان برى ، كە لە كەي ھەلدەرين جگەرە كەي لى هينانە دەرىي و بۇي بىرىن كردىيان بە مەزە .

ئە و وختە ئىشتا شەراب حەرام نە كراببوو . حه زرهق حه مزه - رضي الله تعالى عنه - سەرخوش بوبىبوو ، عەقلى لە سەرييا نە مابىوو ، بۇيە و شترە كان كوشىت ، بۇيە بى ئەمە سەرييان بىرى بە وەجهى شەرعى ، جگەرە دووگە كەي خواردن ، بۇيە بە و قىسىمە موقابە لەي پىغەمەرى كرد - ﴿إِنَّمَا مَنْهَى رَبُّكَ مَعَ الْحَصَلِ﴾ . (والحاصل) له و وختەدا موکەللەف نە بىوو ، فەقط غەيرە موکەللەف زەرەرى دا پىنى تەضمىن ئە كرى^(١) . (من نوويي) .

١٣٠ - ١٢٧٩ عن أسلم أنه سمع عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - يقول : أما والذي نفسي بيده ! لو لا أن أترك آخر الناس يائانا (أي مكاسا فقراء) ليس لهم شيء مافتتحت على قرية إلا قسمتها كما قسم النبي

(1) پىنى تەضمىن ئە كرى : واتە پىنى ئە بىزىرى .

- خير ، ولكن أتركتها خزانة لهم يقتسمونها (أي خراجها) ح - ٣٦٠ / ٦ . وفي رواية : لو لا آخر المسلمين . - الخ ح - ٣٦٠ / ٦ . ترجمه :

هـ سـ لـ مـ ئـ فـ هـ رـ مـ وـيـ : كـ هـ لـ عـ وـ مـ رـ كـ وـ رـ يـ خـ طـ اـ بـ يـ سـ تـ رـ ضـ يـ اللـهـ تـ عـالـيـ عـنـهـ - ئـ يـ فـ هـ رـ مـ وـوـ : خـ هـ بـهـ رـ تـانـ بـيـ قـ هـ سـ مـ بـهـ وـهـ يـ نـهـ فـ سـ وـاـ لـهـ دـهـ سـتـيـ قـ وـدـرـهـ تـيـاـ ئـ گـهـ رـ ئـ وـهـ نـهـ بـوـايـهـ كـ ئـ اـخـرـيـ خـ هـ لـقـ فـ هـ قـ يـ ئـ بـنـ وـ ئـ بـنـ بـهـ بـاـجـگـرـوـ هـ يـچـيـانـ نـابـ . . . هـ يـچـ جـيـيـكـمـ فـ هـ تـحـ نـهـ دـهـ كـرـدـ كـهـ تـهـ قـسـيـمـيـ نـهـ كـهـ مـ لـ بـهـ يـنـيـ غـهـ زـايـداـ وـهـ كـ پـيـغـهـ مـهـ رـ . . . خـ هـ يـبـهـ رـيـ تـهـ قـسـيـمـ كـرـدـ (يـهـ عـنـيـ مـنـيـشـ هـهـ رـ جـيـيـكـمـ بـگـرـتـايـهـ تـهـ قـسـيـمـ ئـ كـهـ دـهـ كـرـدـ لـهـ بـهـ يـنـيـ غـهـ زـايـداـ ، ئـ هـمـاـ لـهـ وـهـ ئـ تـرـسـمـ ئـ وـ جـيـيـهـيـ كـهـ فـ هـ تـحـيـ ئـ كـهـ دـهـ گـهـ رـ بـيـنـ تـهـ قـسـيـمـ بـكـهـ ئـ وـانـهـيـ كـهـ نـهـ هـاتـوـونـ بـوـ غـهـ زـاوـ ئـ وـانـهـ كـهـ لـهـ مـهـ وـلـاـ مـوسـوـلـانـ ئـ بـنـ ، يـاـ يـيـنـهـ دـنـيـاـوـهـ ، هـ يـچـيـانـ نـهـ بـيـ وـ فـ هـ قـيـرـبـنـ وـ لـهـ بـهـ رـ فـ هـ قـيـرـبـيـ مـهـ جـبـورـ بـيـنـ بـهـ بـاـجـگـرـيـ . (لـكـنـ) ئـ هـوـ جـيـيـگـهـ يـانـهـيـ كـهـ فـ هـ تـحـيـ ئـ كـهـ دـيـلـمـهـ وـهـ بـهـ شـيـ نـاـكـهـ ، ئـ يـكـهـ بـهـ خـ هـزـيـنـهـ لـهـ دـوـايـداـ خـ هـ رـاجـهـ كـهـيـ لـهـ بـهـ يـنـيـ خـ وـيـانـاـ تـهـ قـسـيـمـ بـكـهـ .

(هـ يـهـاتـ ! ئـ هـمـ تـهـ دـبـيرـهـ عـوـمـرـيـ هـهـ رـ بـهـ قـهـ دـعـوـمـرـيـ خـوـيـ بـوـوـ) ١٢٨٠ / ١٣١ جـوـهـ يـرـيـهـيـ كـوـرـيـ قـدـامـةـ التـمـيـمـيـ قالـ : سـمعـتـ عمرـ بنـ الخطـابـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـيـ عـنـهـ - قـلـناـ : أـوـصـيـنـاـ يـاـ أـمـيـرـ المـؤـمـنـينـ . قالـ : أـوـصـيـكـمـ بـذـمـةـ اللـهـ ؛ فـإـنـهـ ذـمـةـ نـبـيـكـمـ وـرـزـقـ عـيـالـكـمـ . حـ - ٢٢٥ / ٥ . تـرجـمهـ :

جوـهـ يـرـيـهـيـ كـوـرـيـ قـوـدـامـهـ ئـ فـهـ رـمـوـيـ : عـهـ رـزـىـ ئـيـمامـىـ عـوـمـهـ رـمـانـ كـرـدـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـيـ عـنـهـ - كـهـ وـهـ صـيـهـ تـمانـ بـوـ بـكـهـ . فـهـ رـمـوـوـيـ :

جمع البحرين - جيهادو سبيه

وهصيه تنان به وه بوئه که م که عه هدى خوا به جي بینن ؟ چونکه عه هدى پيغه مه رى ئيوه يه و رزقى مال و منالتانه . (يه عنى موعامده لى باش بکهن له گهله هلى ذيمه تا ، به عه دالهت جيزيه يانلى بستين ، زوليانلى مه کهن ، به وهی که موافقى ئه مرى خواو پيغه مه رى خوايیه - ﷺ لىيان ته حصيل ئه کهن ، مال و منالتان بىن به خهم ئه کهن . ئه ما ئىسته گاورو ، جووو ، موسولمان وەك يەك سەرانه يانلى ئه ستىرنى !)

١٢٨٢/١٣٣ ^(١) عن أبي سعيد الخدري - رضي الله تعالى عنه - قال : بينما نحن في سفر مع النبي - ﷺ - إذ جاء رجل على راحلة له ، قال : فجعل يصرف بصره يميناً وشمالاً ، فقال رسول الله - ﷺ - : من كان معه فضل ظهر فليعد به على من لا ظهر له ، ومن كان له فضل من زاد فليعد به على من لا زاد له . قال : فذكر من أصناف المال ماذكر ، حتىرأينا أنه لا حق لأحد مثنا في فضل . م - ٣٠٥ / ٧ .
ته رجه مه :

ئه بو سەعىدى خدرى - رضي الله تعالى عنه - ئه فەرمۇنى : لە وەختىكا کە ئىمە لە سەفەرىكى لە خدمەت پيغە مه را بۈۋىن - ﷺ - پياويىكى وشتىسوار هات چاوى بەم لاویه ولادا ئه گىرما بەراستە و چەپەدا (بە ئومىدى ئەمە کە دەفعى ئىختىاجى بىكىنى) ، پيغە مه رى - ﷺ - فەرمۇنى : هەركەسىن لە خۇى زىاد حەيوانىكى سوارىنى لابى بىدا بەوهى کە حەيوانى فى يە ، هەركەسىن زىاد لە خۇى زوادىكى ھە يە بىدا بەوهى کە زوادى فى يە . ئه بوسەعىد - رضي الله تعالى عنه - ئه فەرمۇنى :

(1) وەك لە وىش ديارىغان كرد حەديثى ژمارە (١٢٨١/١٣٢) مان دواى حەديثى

(2) لە سەرداواى دانەر نووسى . ١١٧/١٢٦٦

پنجه مه ر - ﷺ - له ئه نوعى مال ئه وى كه فه رمووى - فه رمووى ، حه تا
لامان وابووكه هېچ كه س حه قى ن يه له زياديدا .
(لهم حه دىشەدا تەرغىب و تەشويقى تىايە به صەدە قە و سەخاوهت و
ئىحسان و چاكىي لەگەل براادەران دىنىدا .

موحتاج - با داوايش نەكا - كه حه رەكەتىكى واى كرد له وە
مە علۇوم بى كە موحتاجە سوننەتە ، بەلکو له بە عزى ئەحوالا فەرزى
كىفایيە يە ، كە دەفعى ئىحتىاجى يە كەى بىرى با سوارىش بى و پۇشته و
پاراوىش بى و له جىنى خۇيا دەولەمەند بى ، لهو حالەدا له زەكات له
بەشى (إبن السبيل) بەشى بوجوئى ئەكرىيەتە وە . نۇويي)
١٢٨٣ / ١٣٤ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - قال :
ما أعطيكم ولا أمنعكم ، أنا قاسم أضع حيث أمرت . ح - ١٩٧ / ٥ .
تەرجەمە :

پنجه مه ر - ﷺ - فه رمووى : من نه شستان ئەدەمىن نه شستانلى
منع ئەكم (بىه عنى موعظى و مانىع هەر خوايە - عزوجل -) من غەيرى
تەقسىم كەر هېچى تر نىم (ئه وى لە دەستمايە) لهو جىيەي دائەنیم كە
ئەمرم بى ئەكرى كە لىنى دانىم .

١٢٨٤ / ١٣٥ عن خولة الأنصارية - رضي الله تعالى عنها - [زوج حمزة
- رضي الله تعالى عنه -] ؟ قالت : سمعت النبي - ﷺ - يقول : إن رجالا
يتخوضون في مال الله بغير حق فلهم النار يوم القيمة . ح - ١٩٧ / ٥ .
تەرجەمە :

خەولەي ئەنصارى يە - رضي الله تعالى عنها - ئە فەرمۇى : له
پنجه مەرم بىست - ﷺ - ئە يە فەرمۇو : كە بە عزى پىاۋ بە ناحەق

ته صه روف ئه كه ن له [بيت المال] له روژى قيامه تا به شى ئه وان ئاگره .

١٢٨٥ / ١٣٦ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ : غزا نبي من الأنبياء [يوشع - عليه الصلاة والسلام -] فقال لقومه : لا يتبعني رجل ملك بُضْع امرأة وهو يريد أن يبني بها ولما لم يَبْنِ بها ، ولا أحببني بيوتا ولم يرفع سقوفها ، ولا أحد إشتري غنائم [حوامل] أو خَلِفات [الحامل من النوق] وهو يتظاهر ولادها . فغزا ، فدنا من القرية صلاة العصر أو قريبا من ذلك ، فقال للشمس : إنك مأمورة ، وأنا مأمور اللهم احبسها علينا فجbst حتى فتح الله [تعالى] عليه ، فجمع الغائم ، فجاءت - يعني النار - لتأكلها فلم تَطْعُمها . فقال : إن فيكم غلولا فليأيعني من كل قبيلة رجل فلزقت يد رجل بيده ، فقال : فيكم الغلول ، فليأيعني قبيلتك ، فلزقت يد رجلين أو ثلاثة بيده ، فقال : فيكم الغلول ، فجاؤا برأس مثل رأس بقرة من الذهب فوضعوها ، فجاءت النار فأكلتها ، ثم أحل الله لنا الغائم . رأى ضعفنا وعَجْزَنَا فأحلها لنا . ح - ١٩٩ / ٥ . م - ٣٢٧ / ٧ . ح - ٦٣ / ٨ إلى لما بين بها .

ته رجه مه :

ئه بوهوره يره - رضي الله تعالى عنه .. ئه فه رموى : پيغەمه ر - ﷺ فه رمووى : پيغەمه رى له پيغەمه ران [عليهم الصلاة والسلام] (كعب الأحبار) ئهلى : ئه و پيغەمه ره حهزرقى يوشع - عليه الصلاة والسلام - بورو له دواى حهزرقى مووسا - عليه الصلاة والسلام - بورو به پيغەمه ر ، خوا - عز وجل - ئه مرى پيکرد كه حه رب له گەل جه بياران بكا] غهزاي كرد به قهومه كهى [كه بەنی ئىسرائىلە] فه رمووى : كەسيكىم شوين

نه‌که‌وي که ڙنيکي ماره‌کردي و ته‌مای بـ بچيته زه‌فافه‌وه و ٿيشتا نه‌چوویتہ زه‌فاف . که‌سيکيشم شوين نه‌که‌وي که خانووی دروست‌کردي و ٿيشتا سه‌ري نه‌گرتبي . که‌سيکيشم شوين نه‌که‌وي که مه‌پروشتری ٺاوسى ڪريبي و چاوه‌پوان زاينيان بـ و [ٿيشتا نه‌زابن] .

ئه‌و پـغه‌مه‌ره (ـ عليه الصلاة والسلام - له‌گهـل ثـهـوانـهـيـ کـهـ موافقـيـ مـهـ طـلـوـبـيـ بـوـوـ) تـهـ شـرـيفـيـ چـوـوـ بـوـغـهـزاـ ، نـزيـكـ بـوـوـ لـهـ وـشارـهـيـ کـهـ غـهـ زـايـ ئـهـ كـردـ ، کـهـ ئـهـ رـيجـاـيـهـ ، يـاـ وـقـتـيـ عـهـ صـرـ بـوـوـ يـاـ نـزيـكـيـ عـهـ صـرـ بـوـوـ ، [ـ رـوـڙـيـ جـوـمـعـهـ بـوـوـ لـهـ وـهـ تـرـسـاـ کـهـ شـهـ وـيـ شـهـ مـهـ دـابـ وـغـهـ زـايـانـ بـوـ درـوـسـتـ نـهـ بـ] بهـ رـوـڙـيـ وـتـ : تـوـمـهـ ٿـمـوـورـيـ وـمـنـيـشـ مـهـ ٿـمـوـورـمـ ، خـواـيـهـ رـوـڙـمانـ بـوـحـ بـسـ بـکـهـ ، حـهـ بـسـ کـراـ تـاـ خـواـ ئـهـ رـيجـاـيـ بـوـ فـهـ تـحـ کـرـدـ ، غـهـ نـيمـهـ قـيـ كـوـكـرـدـهـ وـهـ ، ئـاـگـرـ هـاتـ کـهـ بـيـخـواـ [ـ يـهـ عـنـيـ بـيـسـوـوتـيـنـ] ئـاـگـرـهـ کـهـ تـامـيـ غـهـ نـيمـهـ تـهـ کـهـيـ نـهـ کـردـ ، [ـ يـهـ عـنـيـ نـهـ یـسـوـوتـانـ] . يـوشـعـ - عليه الصلاة والسلام - فـهـ رـمـوـوـيـ : لـهـ نـاوـ ٿـيـوـهـ دـاـ خـيـانـهـتـ هـهـ يـهـ ، لـهـ هـهـ قـهـ بـيـلـهـ بـيـنـ يـهـ ڪـيـكـيـانـ دـهـ سـتـ بـنـيـتـهـ نـاوـ دـهـ سـتـمـهـ وـهـ وـهـ بـيـعـهـ تـمـ لـهـ گـهـ لـلـ بـكـاـ . دـهـ سـتـ پـيـاوـيـ بـهـ دـهـ سـتـيـهـ وـهـ نـوـوـساـ . فـهـ رـمـوـوـيـ ، لـهـ قـهـ بـيـلـهـ يـهـ ٿـيـوـهـ دـاـ غـولـوـولـ هـهـ يـهـ ، قـهـ بـيـلـهـ کـهـتـ مـوـبـاـيـهـ عـهـمـ لـهـ گـهـ لـلـ بـكـهـنـ . دـهـ سـتـ دـوـوـ پـيـاوـيـ يـاـ سـيـانـيـانـ بـهـ دـهـ سـتـيـهـ وـهـ نـوـوـساـ . فـهـ رـمـوـوـيـ : خـيـانـهـتـ لـهـ ٿـيـوـهـ دـاـيـهـ . چـوـونـ بـهـ قـهـ دـهـ سـهـ رـيـ گـاـجـوـوقـ ئـالـتـوـونـيـانـ هـيـنـاـ لـهـ نـاوـ غـهـ نـيمـهـ تـهـ کـهـ اـداـيـانـ نـاـ ئـاـگـرـ هـاتـ وـ خـوارـدـيـ - سـوـوتـانـ - .

پـغـهـ مـهـ رـهـ فـهـ رـمـوـوـيـ - ﷺ - خـواـغـهـ نـيمـهـ قـيـ بـوـ ٿـيـمـهـ حـهـ لـاـلـ فـهـ رـمـوـوـهـ . عـيلـمـيـ هـهـ يـهـ کـهـ ٿـيـمـهـ ضـهـ عـيـفـ وـ عـاجـزـيـنـ بـوـيـهـ غـهـ نـيمـهـ قـيـ بـوـ حـهـ لـاـلـ کـرـدوـوـيـنـ .

١٢٨٦/١٣٧ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - ان رسول الله - ﷺ - بعث سرية [فكنت فيها . أخرى] فيها عبد الله بن عمر قبل نجد فغنموا إيلًا كثيرا [وغنما . م] فكانت سهامهم إثنى عشر بعيرا ، أو أحد عشر بعيرا ، ونقولوا بعيرا بعيرا . ح - ٤٠١/٦ . ح - ٢٠٨/٥ ، وليس فيه الشك . وفيه : فرجعنا بثلاثة عشر بعيرا . م - ٣٣١/٧ .

ته رجه مه :

ئين وعومهـ - رضي الله تعالى عنه - ئـ فـ هـ رـ موـ ئـ : پـ يـ غـ هـ مـ رـ - ﷺ - دـ هـ سـ تـ هـ يـ كـ يـ بـ وـ شـ هـ بـ يـ خـ وـ وـ نـ اـ رـ دـ ، مـ نـ يـ شـ يـ اـ نـ لـ هـ نـ اـ وـ اـ بـ وـ وـ مـ هـ رـ يـ كـ يـ زـ وـ رـ يـ اـ نـ بـ هـ تـ لـ اـ نـ هـ يـ نـ اـ بـ شـ يـ كـ وـ لـ لـ كـ هـ سـ نـ دـ وـ اـ نـ زـ هـ وـ شـ تـ بـ وـ وـ سـ هـ رـ وـ وـ شـ تـ رـ يـ شـ زـ يـ اـ دـ لـ بـ شـ يـ خـ وـ يـ اـ نـ بـ يـ عـ طـ اـ فـ هـ رـ مـ وـ وـ نـ هـ رـ يـ هـ رـ يـ كـ هـ بـ سـ يـ زـ هـ وـ شـ تـ رـ هـ وـ وـ گـ هـ رـ اـ يـ هـ وـ .

١٢٨٧/١٣٨ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - أن رسول الله - ﷺ - كان يُنْفَلُ [أو من باب علم] بعض من يبعث من السرايا لأنفسهم خاصة سوى قسم عامة الجيش . ح - ٤٠٩/٥ . م - ٣٣٣/٧ . وفيه : والخمس في ذلك واجب كلـه .

١٢٨٨/١٣٩ وعنه قال : نَفَلَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - نَفَلًا سَوْيَ نَصِيبِنَا مـ نـ الـ خـ مـ سـ ، فـ أـ صـابـيـ شـارـفـ ، وـ الشـارـفـ : الـ مـسـنـ الـ كـبـيرـ . م - ٣٣٢/٧ .

ته رجه مه :

ئين وعومهـ - رضي الله تعالى عنها - ئـ فـ هـ رـ موـ ئـ : پـ يـ غـ هـ مـ رـ - ﷺ - بـ هـ عـ زـ يـ لـ هـ وـ اـ نـ هـ يـ نـ اـ رـ دـ بـ وـ جـ يـ بـ يـ لـ هـ (ـ خـ مـ سـ الـ خـ مـ سـ)ـ يـ غـ هـ نـ يـ مـهـتـ زـ يـ اـ دـ لـ هـ حـ قـ يـ خـ وـ يـ اـ نـ لـ هـ گـ هـ لـ عـ وـ مـ وـ مـ لـ هـ شـ كـ رـ اـ ئـ يـ دـ اـ نـ ، بـ هـ

خوصوصى بهشى تريشى ئەدان . لە موسليپا ئەفەرمۇنى : خومس لە
ھەموو غەنیمەتە كەدا لازىمە كە تەقسىم بىكىنى .

ئىين و عومەر - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇنى : پىغەمەر - ﷺ -
غەيرى حەقى خۆمان لە خومس لە (خمس الخمس) يش بەشى دايىن ،
وشترىيکى بە عومرم بەركەوت .

نهفل : يەعنى زىادە بەشى مەخصوصە بەوانە و كە لە حەربا
ھونەرىيکى زىادىيان نوانبىن ، بە ھەموو كەسىن لە شىكىرە كە نادرى .

لای ئىمامى شافعى و مالىك و ئەبوجەنېھ - رضي الله تعالى
عنهم - لە (خمس الخمس) ئەدرى ، لای حەسەن بەصرى و ،
ئەوزاعى و ، ئىمامى ئەحمد - رحيم الله - لە ئەصلى غەنیمەتە كە
ئەدرى ، لە قەولىيکى ترى شافعىيدا - رضي الله تعالى عنه - لە چوار
خومسە كەى ترى ئەدرى . قەولىيکى تريشى موافقى ئەحمدە ، كە
وابىسى قەولى ھەيە . ئەصەحى ھەموويان قەولى ئەۋەلە . (من
نووي) .

بركة الغازي في ماله حيا وميتا مع النبي - ﷺ - ولادة الأمر

١٤٠/١٢٨٩ عن عبدالله بن الزبير - رضي الله تعالى عنها - قال : لما وقف الزبير - رضي الله تعالى عنه - يوم الحمل [على باب البصرة ، سنة ست وثلاثين ، بعد مقتل عثمان - رضي الله تعالى عنه -] دعاني فقمت إلى جنبه فقال : يا بُنْيَ إِنَّه لَا يُقْتَلُ الْيَوْمَ إِلَّا ظَالِمٌ أَوْ مُظْلُومٌ إِنِّي لَا أَرَى إِلَّا سُاقْتُلُ الْيَوْمَ مُظْلُومًا (القوله - عليه الصلاة والسلام - : بشر قاتل ابن صفية بالنار) وإن من أكابر همي لدیني ! أَفَتُرِي يَبْقَى دَيْنُنَا مِنْ مَا لَنَا شَيْئًا ؟ فقال : يا بُنْيَ بِعْ مَا لَنَا فَاقْضِي دِينِنِي ، وَأَوْصِي بِالثَّلَاثَةِ (مطلقاً) وَثَلَاثَةَ لَبْنَيِّنِي يعنى (بني . أبو ذر) عبدالله بن الزبير ، يقول : ثلث الثلث ، فإن فضل من مالنا فضل بعد قضاء الدين شيئاً فثلثه لولدك .

[الظاهر أن في متن الأثر إسقاطا لأنه قال أولاً أوصى بالثلث مطلقاً وبثلث ثلثة لبني عبدالله - رضي الله تعالى عنه - وهنا يقول : إن يبقى شيء فثلثه أي ثلث الباقى . ولا يلتضم مع ما سبق . وحق العبارة أن يقول : فإن فضل بعد قضاء الدين شيء فثلثه للوصية ، وثلثه ، أي ثلث الثلث ، لولدك . رشيد].

قال هشام : وكان بعض ولد عبدالله قد وازى [في أنصيائهم] بعض بني الزبير [في أنصيائهم] ؛ لأن ثلث الثلث إذا قسم بين بني عبدالله بلغ سهم كل منهم مقدار سهام بني الزبير لكثراهم . ولا تلتفت إلى قول العيني : إن المعنى وازى سن بعض بني عبدالله سن بعض ولد الزبير - رضي الله تعالى عنها - والوصية لبني عبدالله - رضي الله تعالى عنه - ليس

من الوصية للوارث لحجبهم بأبيهم وأعمامهم . [رشيد] خبيب وعَبَادُوله
يومئذ تسعه بنين وتسع بنات . [وهذا يؤيد ما قلت . [رشيد]]
= ح - ٢٠٣ / ٥

تَرْجِمَة :
عه بدوللای کوری زوبهير - رضي الله تعالى عنها - ئه فرمودي :
که زوبهير - رضي الله تعالى عنه - که [له سالى سى وشهشى هىجرىيما] له
به ردگاي به صره وەستا [که له گەل حەزەرقى عائىشە - رضي الله تعالى
عنها -] له وەقۇھى جەمەلا [بچىن له گەل ئىمامى عەلى شەر بىكەن تاكو
قانىلى ئىمامى عوئىمانيان بىداقى به قىصاصى بىكۈزۈنەوە] منى باڭىكىرد ، که
چۈرمى له تەنىشتىيە وەستام ، فەرمۇسى : ئەى کورە بىچكۈلەي خۆم
= ئەى روڭەي خۆم ، ئىمۇرۇ ھەركەسىن بىكۈزۈنى يازالىم يازلۇومە ،
من ھەر وا ظەن ئەبەم کە ئىمۇرۇ بە مەزلىوومى ئەكۈزۈرىم ؟ [چونكى
پېغەمەر - ﷺ - فەرمۇويەقى : موژدە بىدەن بەو كەسەي کە زوبهير
ئەكۈزۈنى ئەچىتە ناو ئاگەر وە] . گەورە ترىيىنى غەمى من قەرزە كەمە ، ئاپا
ظەن = ئەبەي = کە قەرزە كەمان ھېچ بېلىتىه وە لە مالى ئىيمە ؟

فەرمۇسى : ئەى روڭەي خۆم ھەرجى مالىكى ئىمە ھەيە
بىفرۇشە ؛ قەرزە كەم بىدەرە وە . وە وەصىيەقى به سىيە كى كرد . سىيە كى
سىيە كىشى كرد بە وەصىيەت بۇئە ولادى عه بدوللای . [ئە وە وەصىيەت فى يە
بۇوارىت ؛ چونكى مەحجوب ئەبن بە باوكىان و مامە كانيان] هيشامى
کورى عوروھ ئە فەرمۇنى : بەعزمى لە ئەولادى عه بدوللای كە خەبىب و
عه بىادە [له عومرا (عيني)]. لە بەشا (ابن بطال) [بەرابەر ئەبوون بە
بەعزمى لە ئەولادى زوبهير - رضي الله تعالى عنه - ئە و رۆزە زوبهير
- رضي الله تعالى عنه - نۇكۇرۇ نۇكچى بۇو .

(به فه را ئيچن ته قسييم كرد له دو وصه دو چل و سى سه هم هه شتاو
يەك سه همی و هصيەق موطله قه ، بيسىت و حهوت سه همی هي كورانی
عه بدوللایه . عه بدوللایه كەن براکانيا يە كى ده سه هميان بهره كە وئى
كچانىشى يە كى پىنج سه هميان بهره كە وئى . ثيوه يش حسېنى بىكەن)

قال عبدالله : فجعل يوصي بيته ويقول : يا بُنْيَ إِنْ عَجَزْتَ عَنْهِ
فِي شَيْءٍ فَاسْتَعِنْ عَلَيْهِ مَوْلَاي [عز وجل] قال : فوا الله ما ذَرَيْتَ مَا أَرَادَ ،
حق قلت : يا أَبْتَ مِنْ مَوْلَاكَ ؟ قال : الله . قال : فوا الله ما وقعت في
كُرْبَةَ مِنْ ذَنْبِهِ إِلَّا قلت : يا مولى الزبير إقض عنك دينه فيقضيه . فقتل
الزبير - رضي الله تعالى عنه - .

[روى الحاكم من طرق متعددة : أن عليا ذكر الزبير - رضي الله
تعالى عنها - أن النبي - ﷺ - قال له : لتقاتلن عليا وأنت ظالم له ، فرجع
قبل القتال . فقتلته عمرو ابن جرموز ، وهو نائم بوادي السبع . من
قططاني]

ولم يدع دينارا ولا درهما إلا أرضين منها الغابة [أرض كبيرة من
عواي المدينه ، إشتراها بسبعين ومائة ألف . وبيعت بآلف وستمائة
آلف] وإحدى عشرة دارا بالمدينه ، ودارين بالبصرة ، ودارا بالكونفه ،
ودارا بمصر .

ته رجهمه :

عه بدوللایه فه رموی : ثيتر هەر وەصيەق بۇ قەرزە كەى لا
ئەكىدم ؛ ئەيفەرمۇو : ئەرى رۆلەى خۇم ئەگەر لە شتىكا لە قەرزىدانە وەدا
عاجز = بىروى = لە مەولام موعاوه نەت طەلەب كە . عه بدوللایه
ئەفەرمۇي : وەللەھى نەمزانى مەقصۇودى لە مەولاي كىيە تا
عەرزم كرد : بابەلى مەولات كىيە ؟ فەرمۇي : خوايە . عه بدوللایه

نه فرموي : وَلَلَّاهِي هر ته نگانه بني تووش بوومايه بُوقه رزه که هی
نه موت : يا مه ولای زويه ير قه رزه که هی زويه ير بدله ره وه ، خوا - عز
وجل - ئه يدا يه وه . زويه ير - رضي الله تعالى عنه - شه هيدکرا .

[حاکم روایت ئه کا که ئیمامی عەلی ئەخاتە وە فکری زويه ير که
پیغەم بر - ﷺ - به = زويه يری = فەرمۇو : تو شەر لە گەل عەلیدا
ئەکەی ، لە وەدا تو زالى . لە بەر ئەنە زويه ير لە پىش شە را گە رايە وە ،
لە (وادى السباع) نوستبوو عەمرى كۈرى جورمۇز بە ناغاڭلى شە هيدى
كىد - رضي الله تعالى عنه -]

نه دينارى نه درەھ مېيکى بە جى نە هيشت ، تەنها چەند ئەرزى
نە بى کە غابە يە كىن بۇ لە وئە رزانە [غابە ئەرزىكى زۇرگە وررە يە لە ژۇر
مە دىنە وە] يازدە خانووېشى لە مە دىنە بۇو ، دوو خانووى لە بە صەرە بۇو ،
خانووېتىكى لە كۇوفە بۇو ، خانووېتىكى لە مېسرا بۇو .

قال : وإنما كان دینه الذي عليه أن الرجل كان يأتيه بالمال
فيستودعه إياه ، فيقول الزبير - رضي الله تعالى عنه - : لا ، ولكن سلف
(فرض) فإني أخشى عليه الضيقة . وما ولی إمارة قط ولا جباية خراج ،
ولا شيئاً إلا أن يكون في غزوة مع النبي - ﷺ - أو مع أبي بكر ، وعمر ،
وعثمان - رضي الله تعالى عنهم - [روى الزبير بن بكار أنه كان له ألف
ملوك يؤدون إليه الخراج] .

قال عبدالله بن الزبير - رضي الله تعالى عنها - : فَحَسِبْتُ ما عليه
من الدين فوجده ألفي ألف ومائتي ألف . قال : فلقي حكيم بن حزام
- رضي الله تعالى عنه - عبدالله بن الزبير - رضي الله تعالى عنها - فقال : يا
ابن أخي كم على أخي من الدين ؟ فكتمه . فقال : مائة ألف . فقال

حکیم - رضی الله تعالی عنہ - : والله ما أری أموالکم تسع هذہ . فقال له عبد الله : أفرأیتک إن کانت ألفی ألف و مائتی ألف ؟ ! قال : ما أراکم تطیقون هذَا ، فإن عجزتم عن شيء منه فاستعنوا بِي .

ته رجه مه :

عه بدولللا ثه فرموي : ئه و قه رزه که له سه رزو بيه برو - رضي الله تعالی عنہ - هه رئوه برو خه لق مالیان ئه هینایه لای به ئه مانهت ، ئه دوش فرمومويه : ئه مانهت قه بول ناکم ، ئه ترسم که ضایع بینی ، ئه ما به قه رز قه بول ئه کم . زوبه بير - رضي الله تعالی عنہ - نه ئه میریتی کردوه ، نه ته حصیلات خه راجی کردوه ، نه هیچی تر ، ئه وندھی هه يه له خدمهت پیغه مهرا - ﴿بَلٰى﴾ - يا له خدمهت ئه بوبه کرا ، يا عمودرا ، يا عوثمانا - رضي الله تعالی عنهم - چووبی بُو غەزا . [زوبه بيرى كورى به کار ئه فرموي : هه زار عه بدی برو خه راجيان ئه دايى] . عه بدولللا - رضي الله تعالی عنہ - : ئه فرموي : قه رزه که يم حيساب کرد . دوو هه زاره زارو دووصه ده زار برو ، فرموموي : به حه کيمى كورى حيزام گەمى - رضي الله تعالی عنہ - لېپى پرسى : ئه کورى براي خۇم قه رزى براكم چەندە ؟ عه بدولللا - رضي الله تعالی عنہ - کە تمى ميقداره کەی کرد ، فرموموي : صەد هه زاره - حه کيم فرموموي : وەللاھى ظەننم في يه که مالى ئىيە به شى ئه و قه رزه بکا . عه بدولللا - رضي الله تعالی عنہ - فرموموي : ئه گەر دوو هه زاره زارو دووصه ده زار بى ئەلى چى ؟ حه کيم فرموموي : ظەننم في يه که بتوانن بىدەنەوە . ئه گەر لە ميقدارىتىكى عاجز بۇون موعاۋەنەتم لى طەلەب بکەن .

قال : وكان الزبير - رضي الله تعالى عنه - إشتري الغابة بسبعين
ومائة ألف ، فباعها عبدالله بألف ألف وستمائة ألف ، ثم قام فقال : من
كان له على الزبير - رضي الله تعالى عنه - حق فليوافنا [فليأتنا] بالغابة ،
فأتاهم عبدالله بن جعفر - رضي الله تعالى عنها - وكان له على الزبير
أربعمائة ألف ، فقال لعبدالله : إن شتم تركتها لكم . قال عبدالله : قال
لا . قال : فإن شتم جعلتموها فيما تؤخرون - إن أخرتم - فقال
عبدالله : لا . قال : فأقطعوا لي قطعة . فقال عبدالله : لك من هنها إلى
هنا . قال : فباع منها [من الغابة وغيرها] فقضى دينه فأوفاه ، وبقي
منها أربعة أسهم ونصف ، فقدم على معاوية وعنده عمرو بن عثمان
- رضي الله تعالى عنه - والمنذر بن الزبير - رضي الله تعالى عنه - وأبن زمعة
أخوه أم المؤمنين سودة - رضي الله تعالى عنها - فقال له معاوية : كم قوّمت
الغابة ؟ قال : كل سهم مائة ألف . قال : كم بقي ؟ قال : أربعة أسهم
ونصف . قال المنذر بن الزبير - رضي الله تعالى عنه - : قد أخذت سهاما
بمائة ألف . قال عمرو بن عثمان - رضي الله تعالى عنه - : قد أخذت
سهاما بمائة ألف . وقال ابن زمعة : قد أخذت سهاما بمائة ألف . فقال
معاوية : كم بقي ؟ فقال : سهم ونصف . قال : أخذته بخمسين ومائة
ألف .

قال : وباع عبدالله بن جعفر - رضي الله تعالى عنها - نصيه من
معاوية بستمائة ألف . فلما فرغ ابن الزبير - رضي الله تعالى عنها - من
قضاء دينه قال بنو الزبير : أقسم بيننا ميراثنا قال : لا والله لا أقسم بينكم
حق أنا دمي بالموسم أربع سنين : ألا من كان له على الزبير دين فليأتنا
فلنقضه ! قال : فجعل كل سنة ينادي بالموسم . فلما مضى أربع سنين

قسم بينهم . قال : فكان للزبير أربع نسوة ، ورفع الثالث فأصاب كل إمرأة ألف ومائتا ألف فجُمِعَ ماله خمسون ألف ألف ومائتا ألف . ح - ٢٠٣ / ٥ . غلط في الحساب في زيادة مائتا ألف على ألف ألف في حصص نسوة الزبير . [كما غلطة أنا في الحساب حيث لم أدخل النسوة في تصحيح المسألة ، فصححوه .^(١) وفي القسطلاني توجيهات للسهو الذي رواه البخاري] .

تهرجهمه :

عوروه ئه فه رموي : زويهير غابهی به صه دو حه فتا هه زار كريبوو ، عه بدوللا به هه زار هه زارو شه شصد هه زاري فروت . ، له دوايدا عه بدوللا راوه ستا فه رموي : هه ركه سن حه قيکي به سهه زويهيره وه هي له غابه بيته لام . عه بدوللای كوري جمه عفر - رضي الله تعالى عنها - چوه لاي چوار هه زاري له سهه رزويهير بوقه رموي : ئه گهه هه وهستان هه يه واژ له قه رزه كه م يئن . عه بدوللا فه رموي : خه ير . فه رموي : ئه گهه هه وهستان يېئن بخنه نه دواوه ، ئه گهه به عزيکي ته ئخير ئه كه ن . عه بدوللا فه رموي : خه ير . فه رموي : كه واين پارچه يېيكم له غابه بو بربدهن . عه بدوللا فه رموي : له ويوه تاهوي بو توبن ، عوروه ئهلى : ئه و پارچه يهی پئي فرودت و ته سليمي كردو قه رزه كهی به ته اوی دایه وه .

(١) دانهه - خ - مه بهستي لهم هه لى خوى له و مه سئله داييه كه له پيشه وه فه رموي : « به فه رايض ته قسيم . . . خوى ليره به دواوه ژنه کانيش ده خاته مه سئله كه و حهلى ده كات .

له غابه چوار سه هم و نیوی مايهوه عه بدوللای ته شریفی چوه لای موعاویه ، عه مری کوری عوثمانو ، مونذیری کوری زویه یرو ، عه بدوللای کوری - رضی الله تعالى عنهم - له لای موعاویه بمو ، موعاویه له عه بدوللای - رضی الله تعالى عنه - ی پرسی : غابه به چه نده نرخی بررا ؟ فرموموی : هر سه همیکی به صدهزار . وق : چه ند سه همی ماوه ؟ فرموموی : چوار سه هم و نیوی ماوه . مونذیری کوری زویه یرو - رضی الله تعالى عنه - فرموموی : سه همیکم به صدهزار و هرگرت . عه مری کوری عوثمان - رضی الله تعالى عنه - وق : منیش سه همیکم به صدهزار و هرگرت . عه بدوللای کوری (زمعه) - رضی الله تعالى عنه - فرموموی : منیش سه همیکم به صدهزار و هرگرت . موعاویه وق : چه ند سه همی ماوه ؟ عه بدوللای - رضی الله تعالى عنه - فرموموی : سه هم و نیویکی ماوه . موعاویه وق : منیش ثه وهم به صدهدو په نجاهه زار و هرگرت .

عوروه ثه فرمومی : عه بدوللای کوری جه عفر حیصه کهی خوبی به موعاویه فروت به شه شصدهزار ، که (ابن الزبر) - رضی الله تعالى عنها - له قهرزادانه و بوهه کوراف زویه یرو - رضی الله تعالى عنه - عه رزیان کرد : ظیتر میراته که مان له بهینا بهش بکه . فرموموی : وه للاهی تا چوار سال له مه وسیمی حه جا جار نه ددم که کنی قهرزی به سه رزیه یره وه هه یه - رضی الله تعالى عنه - بی بیده مه وه . . . به شی ناکه ! چوار سال له مه وسیما به ونه وعه جاری دا ، دوای چوار ساله له بهینانا ته قسمی کرد . زویه یرو - رضی الله تعالى عنه - چوار ژن بمو نولشی و [نولشی نولشی] لی جوی کرده وه ، ژنه کانی هر یه کی صدهزار

هه‌زار و دو و صه‌ده هه‌زار يان به ركه‌وت . بهم حسابه مه جموعى ته‌ريکه‌ي
زوبه‌ير په نجا هه‌زار هه‌زار و دو و صه‌ده هه‌زار بwoo .
ته‌صحيحى مه سئه‌له‌ي ميراثي يه^(۱) . ۷۷۷۶ :

(۱) گه‌لیک گه‌رام نه‌مزان دانه‌ر - خ - ئم مه سئه‌له‌ي له کوي - بهم شیوه -
ورگرتوه . له سه‌ر ئم مالی زوبه‌يره گه‌ل قسه کراوه‌و ، قه‌سطه‌لاني و
عه‌سقه‌لاني و که‌سانی دیکه‌يش قسه‌يان له سه‌ر کردوه ، بو زیاده متمانه‌ي
باسه‌که چوومه خزمه‌ت ماموستا مه لا عه‌بدولکه‌ريي مدرپس ، ئه‌نجام پاش
گه‌ران و پشکنین ئه‌مه نه‌تيجه‌ي باسه‌که بwoo : تیکرای مالی زوبه‌ير
(۵۰۰۰) په نجا مليون و دو و صه‌ده هه‌زار درهم بوه . ئه‌مه‌يش به هه‌موو
سامانه‌كه‌ي که (غابه) وزه‌وي وزار و خانوه‌کان مه دينه و به‌صره و ميصر و ..
تاد قازانچي مانه‌وه‌ي ئه و چوار ساله که عه‌بدوللا ماله‌که‌ي هيشه‌وه‌و به‌شي
نه‌کرد . به‌شکردن‌که‌يش بهم شیوه ده‌بیت :

دو و مليون و دو و صه‌ده هه‌زار قه‌رزلى ده‌رده چيست .

سي‌يه‌كيسى - که (۱۶) شازده - مليونه جياده‌كريته‌وه . دواي ئه‌وه‌ي که
ئه‌مانه ده‌ركرا (۳۲) مليون ده‌مينيته‌وه ، به پئى زانيارى فه‌رائىض به‌ش
ده‌كري .

چوار ژنه‌که هه‌ر يه‌که‌يان هه‌شت‌يېك ده‌بات که ده‌کاته يه‌ك مليون ، واته
به‌شي چوار ژنه‌که چوار مليون ده‌بیت . (۲۸) به‌ش ده‌مينيته‌وه به‌سه‌ر
کوره‌كچه‌کاندا - نير دووبه‌ش و مى‌به‌شیک - به‌ش ده‌كريت . کوره‌کان که
(۹) ن (۱۸) به‌ش و ، کچه‌کانىش که نون (۹) به‌ش ، ئه‌مه (۲۷) به‌شي ،
يه‌ك به‌ش ده‌مينيته‌وه - له به‌شي كچ و کوره‌کان - دووباره به ياساي پيشرو
به‌ش ده‌كريته‌وه به‌سه‌ريانا .

ثلث/ ٢٥٩٢ ، ثلث الثالث/ ٨٦٤ ، أربع نسوة لكل منها/ ٢٤٣ ،
البنات لكل منها/ ١٢٤ ، والبنون لكل منهم/ ٢٤٨ ، مسألة/ ٧٧٧٦ .

١٤١ / ١٢٩٠ مروان بن الحكم [. . .] ومسور بن خرماء [- رضي
الله تعالى عنها - أسلم مع أبيه بعد الفتح] أخبرنا أن رسول الله - ﷺ - قال
حين جاءه وفد هوازن مسلمين فسألهو أن يرد إليهم أموالهم وسببهم
[وعند الواقدي كان فيهم أبو برقان السعدي - رضي الله تعالى عنه -
قال : يا رسول الله إن في هذه الحظائر إلا أمهاباتك ، وخالاتك ،
وحواضنك ، ومرضعاتك . فامنْ علينا منَ الله عليك ! وفي شعر زهير
بن صُرَدَ كِمَا فِي الْمَعْجَمِ الصَّغِيرِ لِطَبْرَانِي :
أَمْنَ عَلَى نَسْوَةٍ قَدْ كُنْتَ تَرْضِعُهَا إِذْ فُوكَ تَلُؤَهُ مِنْ حُضْرَهَا الدَّرَرِ
قَسْطَلَانِي]

فقال لهم رسول الله - ﷺ - : أحبُ الحديث إلى أصدقه ،
فاختاروا إحدى الطائفتين : إما السبي ، وإما المال ، وقد كنت إستأنيت
بهم . وقد كان رسول الله - ﷺ - إنظرهم بضع عشرة ليلة حين قفل من
الطائف ، فلما تبين لهم أن رسول الله - ﷺ - غير راد إليهم إلا إحدى
الطائفتين قالوا : فإننا نختار سبيينا ، فقام رسول الله - ﷺ - في المسلمين
فأثنى على الله بما هو أهله ، ثم قال : أما بعد : فإن إخوانكم هؤلاء قد
جاوزنا تائين ، وإنني قد رأيت أن أرد إليهم سببهم ، من أحب أن يُطَيِّبَ
فليفعل ، ومن أحب منكم أن يكون على حظه حتى نعطيه إياه من أول ما
يفيء الله علينا فليفعل . فقال الناس : قد طيئنا ذلك يا رسول الله لهم .
[ولأبي ذر : قد طيئنا ذلك لرسول الله - ﷺ -] فقال لهم رسول الله
- ﷺ - : إننا لاندرى من أذن لكم في ذلك من لم يأذن ، فارجعوا حتى

يرفع إلينا عراؤكم أمركم . فرجع الناس ، فكلّهم عراؤهم ثم رجعوا إلى رسول الله - ﷺ - فأخبروه أنهم قد طيّبوا فأذنوا . (قال ابن شهاب) : فهذا الذي بلغنا عن سبي هوازن . ح - ٥/٢٠٧ . ح - ٦/٣٨٩ . د ، ن . ح - ٤/١٥٤ ، ٣٠٥ ، ٣٤٣ . ح - ٦/٣٨٩ . د ، ن . ح - ١٠/٢٣٦ .

ئهگه ر تیکاری به عزی حه دیث بین له (جمع البحرين) ا عه بیم لی مه گرن ، موکه ره کهی طهی بکه ن .
 ئم حه دیشہ مورسہلہ ؛ چونکی مهروان صہ حابه نی یه ،
 تابیعی یه . میسوره یش - رضی الله تعالی عنہ - حازری وہ قعه که نہ بوه
 فه قه ط مورسہلی صہ حابی یه حوكمی مه رفووعی ہه یه .
 ته رجه مه :

میسوہر - رضی الله تعالی عنہ - خه بری داوه به عوروہ کوری
 زویہیر - رضی الله تعالی عنہ - : له و وختهدا که وہ فدی هه وازین به
 موسولانه ت - هاتنه خدمت پیغہ مه ر - ﷺ - طه لہ بیان لی کرد که
 ئه سیرہ کان و مالہ کانیان بین بیه خشی . (ثہ بو بہ رقان) سہ عدی - رضی
 الله تعالی عنہ - یشیان له ناوا بوو ، عہ رزی پیغہ مه ری کرد - ﷺ - : (یا
 رسول الله) ئه وانهی که له و حه بسخانهی توڈان غہ یری^(۱) دایک و ،
 پوروو ، دایهن و ، بہ خیوکه ری تو کہ سی تر نین ، بہ عه فویان له
 ئه سیری منه تمان بہ سه را بینی ، خوا مه منوونت بکا . زوہه یر لہ شیعری

(۱) له ئه سلہ که دا (غہ یری ئه وانهی غہ یری دایک و . . .) بوو بہ هله مان زان و ، وہ ک سه ره وہ راستمان کرده وہ .

= خویا = ئەلی : منهت بىنى به سەر ئەۋۇناندا كە شىرىت ئەمۇزىن ، لە و
وختەدا كە مۇزىنیان دورى قەطىرى شىرىيان دەمى مۇبارەكى پېرە
كردى) .

پىغەمەر - ﷺ - پىنى فەرمۇون : خۇشتىرىن قىسە لاي من ئەۋقىسى يە
كە راست بى ؟ لە دوو شت يە كىيکىان ئىختىيار بىكەن : يا ئەسىرىه كان ، يا
مالە كانتان . تا ئىستە تەئخىرخ خىست بە شىم نە كرد . راوى ئەفەرمۇى :
پىغەمەر - ﷺ - دە پانزە رۆز مۇنتە ظېرىيان بۇو ، لە وختەدا كە تەشىرىفى
لە طائيف گەرايەوە (بەشكىرىدە كەى دوا خىست) .

كە لىيان مەعلۇوم بۇو كە پىغەمەر - ﷺ - هەرىيەكى لە دوو
طائيفەيان ئەداتەوە عەرزىيان كرد : ئىمە هەر ئەسىرىه كامان ئەۋىتەوە ،
بە عنى مەلەمان ناوى ، كە ئەۋەيان عەرزىكەر پىغەمەر - ﷺ - تەشىرىفى لە ناو
موسۇلمانانا راوهستا ، بە وەرى كە لايىق بە شەئى خوابى حەمدو ئەنای
خواى كرد ، لە دوايدا فەرمۇى : (أما بعد) كە بىرادەران دىنىي ئىۋە كە
فروستادەي ھەوازىن تۈبەيان لە كوفى كردوھە و ھاتۇونە لامان ، منىش
رەئىم وايەو وَا مەصلەحەت ئەبىنم كە ئەسىرىه كانىان بىدەمەوە .
ھەركەسىن حەزەكە با طىبىي نەفسى بى عىيەض كە ئەسىرىه كانىان
بىدرىتەوە با بىكىا ، ھەركەسىن لە ئىۋە وَا حەزەكە كە لە سەر بەشى خۆى
بىنىي تا لە ئەۋەل غەنیمەتى كە خوا بۇمان بىنېرى بى ئەمى^(۱) بىكىا . ھەمۇ
خەلق عەرزىيان كرد : (يَا رَسُولَ اللَّهِ) بە طىبىي نەفس رازىن كە
بىان درىتەوە بى عىيەض . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇى . ئىمە نازانىن كى
ئىذن داوهو كى ئىذن نەداوه ، بىگەرېتەوە تا وە كېيل و حەكەمە كانتان

(۱) بى ئەمىن : بىدەمەن .

جمع البحرين - جيهادو سبيه

ثيراده و فيكرى هه موتوغانان يبنىته لا .

خه لق گه رانه وه ، وه كيله كانيان (يه كه يه كه) قسه يان له گه ل
كردن ، له دوايدا گه رانه وه بو خذمهت پيغه مه ر - ﷺ - خه بهريان دائى و
عه رزيان كرد كه هه موو به حوسنی ره زاي خويان ثيذنيان دا .
[كه پيغه مه ر - ﷺ - به بي عيوه ض بيان داته وه . ثيin و شه هاب
ـ رحه الله - ثه فه رموي : ثه مه يه گه ييوه به ثييمه له ثه سيران هه وا زين .]

من قتل قتيلاً فله سلبه

١٤٢ / ١٢٩١ عن عبد الرحمن بن عوف - رضي الله تعالى عنه - قال : بينما أنا واقف في الصف يوم بدر فنظرت عن يميني وشمالى فإذا أنا بغلامين من الأنصار حديثة أستأنها [معاذ بن عمرو ، ومعاذ بن عفراء - رضي الله تعالى عنها] - تمنيت أن أكون بين أصلع [أقوى] منها ، فغمزني أحدهما فقال : ياعم هل تعرف أبا جهل ؟ قلت : نعم ما حاجتك إليه يا ابن أخي ؟ قال : أخبرت أنه يسب رسول الله - ﷺ - والذي نفسي بيده ! لشن رأيته لا يفارق سواده [شخصي شخصه] حق يوم الأجل منا [أي الأقرب أولاً] فتعجبت لذلك . فغمزني الآخر ، فقال لي مثلها .

فلم أنسَب [الْبَثْ] أن نظرت إلى أبي جهل يجول في الناس [يزول . م] قلت : ألا إن هذا صاحبكم الذي سألتماني ، فابتدرأه بسيفيها فضرر به حتى قتله ، ثم إنصرف إلى رسول الله - ﷺ - فأخبراه ، فقال : أيكما قتله ؟ قال كل واحد منها : أنا قتنته . فقال : هل مسحتها سيفيكما ؟ قالا : لا . فنظر في السيفين فقال : كلامكما قتله . سلبه معاذ بن عمرو بن الجموح [لأنه هو الذي أثخنه] . وكانا معاذ بن عفراء ومعاذ بن عمرو بن الجموح . ح - ٢١٢ / ٥ . م - ٣٤١ / ٧ - ح - ٢٤٩ .

ولفظه :

إني لفي الصف يوم بدر . إذ التفت ، فإذا عن يميني وعن يسارِي فتىان حديثا السن ، فكأن لم آمن بمكانتهما ، إذ قال لي أحدهما سرًا من صاحبه : ياعم أرنـي أبا جهل . فقلـت : يا ابن أخي وما تصنع به ؟

قال : عاهدت الله ، إن رأيته ، أن أقتله أو أموت دونه ! فقال لي الآخر سرًا من صاحبه مثله . قال : فما سرّني أني بين رجلين مكانيها . فأشرت لها إليه ، فشدّا عليه مثل الصقررين حتى ضرباه ، وهم ابنا عفراء والحرث بن رفاعة : معاذ ومعوذ . وليس فيه السلب . وفيه مبادنة للحديث الأول في معوذ .

ته رجه ۴۰ :

عه بدوره حمان کوری عه وف - رضی الله تعالى عنه - ئه فه رموی : روزی به در له وختنیکا که له صه فی حهربا و هستابووم ته ماشای راست و چهپی خوم کرد ، تیفکریم له ئه نصار دوو جوانکهی تازه عومنم له ته نیشه وه بوبو ، ته مه ننای ئه وهم کرد که له بهینی له وان به قوه ترا بوومایه ، یه کنکیان به دزیی ئه ویریان پیی وتم : مامه ئه بوجه هل ئه ناسی ؟ لیم پرسی : ئیشت چیه به ئه بوجه هل ئه کوری برای خوم ؟ وقت : خه به رم در اوهقی که جوین ئه دا به پیغه مهر - ﷺ - ، قه سه م به وهی که نه فسی منی به دهسته ! ئه گه ر بیینم لیی جوی نایمه وه تا کامان زووتر ئه جه لی هاتبی ئه مری . له وه عه جایب مام . ئه وی تریشیان تیوه ژه نددم وای وت . زوری پیی نه چوو ته ماشام کرد ئه بوجه هل له ناو خه لقائه گه ری ، له جیبی ناوستی . پیم وتن : ها ئه وه ئه وویه که لیتان پرسیم ، عه جه له یان بو کرد [وه که لؤ تیوه روهاتن . م] لیيان دا تا کوشیان ، له دوایدا گه رانه وه خدمه ت پیغه مهر - ﷺ - و عه رزیان کرد ، فه رمووی : کامنان کوشتی ؟ هه رد وکیان عه رزیان کرد : من کوشتیم . فه رمووی شیره کانتان سریویه یان نا ؟ عه رزیان کرد : خه ییر . پیغه مهر - ﷺ - ته ماشای شیره کان کردن ،

جمع‌البحرين - جيهادو سيءه ر

فه‌رمووی : هه‌ردوکتان کوشتووتانه . سه‌له به‌که‌ی^(۱) دا به مه‌عازی کوری عه‌مری کوری جه‌مروح ؛ چونکی به‌شیره‌که‌ی ئه‌وئيشی ته‌واوبویوو . ئه‌دوانه : مه‌عازی کوری عه‌فرای کوری حه‌رثی کوری ره‌فاعه‌و ، مه‌عازی کوری عه‌مری کوری جه‌مروح بعون .

له ریوایه‌تەکه‌ی ترى بوخاریيا ئەفه‌رموی : كە مه‌عازدۇ (معوذ)ى کورى عه‌فراو کورى حه‌رث بعون . ئىختىمالى ھەبە موعەۋىذىش ئىشتىراكى كردى لەودا ؛ چون ئىين و مەسعودو^(۲) - رضى الله تعالى عنـه - ئىشتاتە بوجەھل روحى تىما مابۇلە دواى سوئال و جوابى لە بەينيانا جارىي بۇو ، سەرى بىرى و بىرىدۇ بۇ خەممەقى سەعادەت - علیه الصلاة والسلام - بۇيە پىغەمەر - ﷺ - فه‌رمووی : هه‌ردوکتان کوشتووتانه بەوه دلى ئه‌وي هېنايەجى ؛ چونكى شەرىكى (ابن الجموح) بۇلە لىدانا فەقط بە بىرىنەكە‌ي كە (ابن الجموح) لىنى كردى بۇو ئىشى ته‌واوبویوو پىنى

(۱) سەلەب : ئەوكەل و پەل و شت و مەكە يە كە بە كۈزۈ راوه كەوهە يە .

(۲) ئەم باسە لم حەدىشە ئىرىھدا نى يەو ، حەدىشىكى ترەو كورتەي باسە كە وايە : دواى بىرانە وەي شەرى بەدرو ، شکان كافران و سەركەوتىنى موسولمانان .. ئىين و مەسعود بە ناو كۈزۈ راوه كاندا دەگەرا ، ئەبوجەھل لە سەرەمەرگىدا دى ، چوو چوڭكى دادا يە سەردلى . ئەبوجەھل لىنى پرسى : پىرۇزى و سەركەوتىن دەست كىن كەوت ؟ ئىين و مەسعود فه‌رمووی : پىرۇزى و سەركەوتىن بۇ خواو پىغەمەرى خوايە ! دواى ئەوه ئەبوجەھل وق : بە راستى ئەي شوان كارە شۇيپەنلىكى سەختت گرتۇه - كە سەر سىڭى ئەوه -. دواى ئەوه ئىين و مەسعود سەرى لە لاشەي جىاكردەوە و بىرىدۇ بۇ خزمەت پىغەمەر - د - .

ئە مرد ، بە بىرىخى (ابن العفرا) چونكى شىرە كەى زۇر نە رۇقىبىو پىنى
نە دە مرد .

ئىنسان بە چاوى بچووكمى تە ماشاي كەس نە كا . بۇ يە
عە بىدورە حانى بىنى عەوف لە دوايدا فەرمۇسى - وەك لە حەدىشە كەى
تىرايە - ئە وەم بىن خوش نە بىو كە لە باق ئەوان لە بە بىن دووپىاوى ترا
بۇومايمە .

پەلەپەل كەردن بۇ كەردىن فە خصائىلى ئە عمال ، رقە لسان
لە گونە هەكار صىريف بۇ خواو پىغە مەر - ﷺ - سۈننەتە .
سەلەبى مەقتۇول حەقى قاتىلە كە يەقى .

قاتىل لە غەزادا بىللى : من كافريكم كوشتوه پىنى بىرۋا ئە كرى بە
شەرتە ئە مارەتىكى بىن .

١٤٣ / ١٢٩٢ مصعب بن سعد عن أبيه - رضي الله تعالى عنه - قال :
أخذ أبي من الخمس سيفا فأتاها النبي - ﷺ - فقال : هب لي هذا .
فأبأه ، فأنزل الله - عز وجل - : ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ، قُلْ : الْأَنْفَالُ
لِلَّهِ وَالرَّسُولِ﴾^(١) . م - ٣٢٩ / ٧ . وقد مر بأبسط في فضائل^(٢) سعد
- رضي الله تعالى عنه .

تەرجىھ مە :

موصعەب ئە فەرمۇسى : سە عدى باوکم - رضي الله تعالى عنه -
شىرىيكتى لە خومس ھە لگرت بىرىدە خىزمەت پىغە مەر - ﷺ -
عەرزى كرد : (يا رسول الله) ئەم شىرەم بىن ھىبە بە فەرمۇسى : پىغە مەر

(١) سورەت ئە نفال / ٩ .

(٢) بىروانە : بەرگى سىئە مى ئەم كىتىيە . ل : ٤٨٦ .

- ئىيى فەرمۇنەيداينى . ئەم ئايەتە نازل بۇو كە مەعنای وايە : لە ئەنفال لىت ئەپرسى ؟ بىلەن : ئەنفال ھى خواورەسۈلى خوايە .

١٤٤ / ١٢٩٣ عن عوف بن مالك - رضي الله تعالى عنه - قال : قتل رجل من حير رجالاً من العدو فأراد سلبه فمنعه خالد بن الوليد - رضي الله تعالى عنه - وكان والياً عليهم ، فأئ رسول الله - ﷺ - عوف بن مالك فأخبره ، فقال خالد : ما منعك أن تعطيه ؟ قال : إستكرته يا رسول الله . قال : إدفعه إليه ، فمرّ خالد بعوف فجراً برداه ثم قال : هل أنجزت لك ما ذكرت لك عن رسول الله - ﷺ - ؟ فسمعه رسول الله - ﷺ - فاستغضبه فقال : لا تعطه يا خالد ، لاتعطيه يا خالد ، هل أنتم تاركون لي أمرائي ؟ إنما مثلكم ومثلهم كمثل رجل استرعي إيلاً أو غناها فرعاها ، ثم تخين سقيها ، فأوردها حوضاً فشرعت فيه فشربت صفوه وتركت كدره ؛ فصفوه لكم وكدره عليهم . م - ٣٤٣ / ٧ . وفي أخرى عنه : قال : خرجت مع من خرج مع زيد بن حارثة - رضي الله تعالى عنه - في غزوة مؤتة (مهماز وغیر مهماز) ورافقتى مددى من اليمين .. وساق الحديث عن النبي - ﷺ - بنحوه ، غير أنه قال في الحديث : قال عوف : فقلت : يا خالد أما علمت أن رسول الله - ﷺ - قضى بالسلب للقاتل ؟ قال : بلى ولكننى إستكرته . م - ٣٤٥ / ٧ .

تەرجىھە :

عەوفى بىن مالىك - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇنى : لەگەل ئوانى كە لەگەل زەيدى كورى حارىشەدا چوون بۇغەزاي مۇتە منىش چووم ، يەكىن لەوانە كە مەددە كە لەشكەرە كە بۇو . بۇو بە رەفيقىم ، پىاوى ئە جىمىيەر پىاوىتكى لە دوشمن كوشت [زاھير وايە ئە و پىاوە

ره‌فیقه‌کهی بوبی] ، سه‌له‌بی کوزراوه‌کهی ویست . خالیدی کوری
وه‌لید - رضی الله تعالی عنہ - نه‌یداین ، خالید - رضی الله تعالی عنہ -
والیئه و جنیه بوبو ، پیم‌وت : ئه‌ی خالید بونازانی که پیغه‌مه‌ر - ﷺ -
حومکی وا کردوه که که‌سی - که‌سی له دوشمن بکوزی مالی ئه و که‌سه
کوزراوه که پیغه‌تی بوبه و که‌سه‌یه که کوشتوویه‌تی؟ وقت : به‌لی ئه‌زانم ،
ئه‌مالام وا یه که سه‌له‌به که‌ی زوره هه‌مووی نادریتی . عه‌وف - رضی الله
تعالی عنہ - ته‌شیریفی چوه خدمه‌ت پیغه‌مه‌ر - ﷺ - که‌یفیه‌ته که‌ی
عه‌رزکرد ، پیغه‌مه‌ر - ﷺ - به خالیدی فه‌رموو : بوجیت
نه‌داوه‌تی؟ عه‌رزی کرد : به زورم زان . فه‌رمووی : بیده‌ری . له دوای
ئه‌وه حه‌زره‌ق خالید به لای عه‌وفا رابورد ، عه‌وف که‌واکه‌ی راکیشاو
پی‌وت : خوئه‌وه‌ی که له (رسول الله) وہ - ﷺ - بوم ذیکر کردی
به جیم‌هینا ! [یه‌عنی به‌مه طه‌عنی له حه‌زره‌ق خالید دا - رضی الله تعالی
عنہ -] پیغه‌مه‌ر - ﷺ - بیستی غه‌ضه‌بی هه‌لسا ، دووده‌فعه فه‌رمووی :
ئه‌ی خالید مه‌یده‌ری ، ئیوه بونخاتری من وا ز له ئومه‌راکانم بینن ؟
[یه‌عنی وا زیان لی بینن طه‌عنيان لی مه‌دهن] مه‌تلی ئیوه و ئه‌وان وہ ک
مه‌تلی پیاوی = وا یه = وشتري یا مه‌ری بیننیه سه‌ر حه‌وزی ، ئاوه
سافه که‌ی بخواته وہ ولیلہ که نه‌خواته وہ . سافی ئه‌وان بونئیوه‌یه لیلی ئه‌وان
بونخوبانه [یه‌عنی ئومه‌را زه‌جمه‌ت ئه‌کیشن ، جه‌مع و جیایه‌ت مال
ئه‌کهن ، حیمایه‌ی ره‌عیه‌ت ئه‌کهن ، به عه‌داله‌ت مال ئه‌گه بینن به
موسته‌حه‌ق ، شه‌وو روز له زه‌جمه‌تان ، ئیوه بی زه‌جمه‌ت مالتان

(۱) دانه‌ر - خ - سه‌ره‌تای ریوایه‌ته که‌ی دوایی بردوه‌ته پیشه‌وه‌و ، له‌گه‌ل
ریوایه‌ته که‌ی دیکه‌دا پیکیه‌و شیلاون .

تعالى عنه - قال : خرجنا مع رسول الله - ﷺ - عام حنين [في السنة الثامنة] فلما إلتقينا كانت لل المسلمين جولة [تقدـم وتأخر] ، فرأـيت رجـلا من المـشـركـين عـلـا رجـلا من المـسـلمـين ، فاستـدرـت حـتـى أـتـيـته مـن وـرـائـه حـتـى ضـربـتـه بـالـسـيفـ عـلـى حـبـلـ عـاتـقـه ، فـأـقـبـلـ عـلـى فـضـمـنـي ضـمـةً وجـدتـ مـنـهـارـيـعـ المـوـتـ ، ثـمـ أـدـرـكـهـ المـوـتـ ، فـأـرـسـلـيـ ، فـلـحـقـتـ عمرـ بنـ الخطـابـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - فـقـلـتـ : مـاـ بـالـ نـاسـ ؟ـ قـالـ : أـمـرـ اللـهـ .ـ ثـمـ إـنـ النـاسـ رـجـعواـ ، وـجـلـسـ النـبـيـ - ﷺ - فـقـالـ : مـنـ قـتـلـ قـتـيـلاـ لـهـ عـلـيـهـ بـيـنـةـ فـلـهـ سـلـبـهـ فـقـمـتـ .ـ فـقـلـتـ : مـنـ يـشـهـدـ لـيـ ؟ـ ثـمـ جـلـسـتـ .ـ ثـمـ قـالـ : مـنـ قـتـلـ قـتـيـلاـ لـهـ عـلـيـهـ بـيـنـةـ فـلـهـ سـلـبـهـ ، فـقـمـتـ فـقـلـتـ : مـنـ يـشـهـدـ لـيـ ؟ـ ثـمـ جـلـسـتـ .ـ ثـمـ قـالـ الشـالـثـ مـثـلـهـ ، فـقـمـتـ .ـ فـقـالـ رـسـولـ اللـهـ - ﷺ - : مـاـ لـكـ يـاـ أـبـاـ قـتـادـةـ ؟ـ فـاقـصـصـتـ عـلـيـهـ القـصـةـ .ـ فـقـالـ رـجـلـ : صـدـقـ يـاـ رـسـولـ اللـهـ وـسـلـبـهـ عـنـدـيـ فـأـرـضـهـ عـنـيـ .ـ فـقـالـ أـبـوـ بـكـرـ الصـدـيقـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - : لـاـهـ اللـهـ ، إـذـاـ لـاـ يـعـدـ إـلـىـ أـسـدـ مـنـ أـسـدـ اللـهـ يـقـاتـلـ عـنـ اللـهـ وـرـسـولـهـ - ﷺ - يـعـطـيـكـ سـلـبـهـ !ـ فـقـالـ النـبـيـ - ﷺ - : صـدـقـ .ـ فـأـعـطـاهـ (ـ سـلـبـهـ)ـ ، فـبـعـتـ الدـرـعـ فـابـتـعـتـ بـهـ خـرـفـاـ (ـ بـسـتـانـاـ)ـ فـيـ بـنـيـ سـلـمـةـ فـإـنـهـ لـأـوـلـ مـاـ تـأـثـلـتـهـ (ـ تـكـلـفـتـ جـمعـهـ)ـ فـيـ الـاسـلامـ .ـ حـ - ٢١٣/٥ـ .ـ مـ - ٣٣٤ـ .ـ

تـهـ رـجـهـ مـهـ :

ئـهـ بـوـ قـهـ تـادـهـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - ئـهـ فـهـ رـمـوـىـ : سـالـىـ حـونـهـ يـنـ لـهـ خـدـمـهـ تـيـغـهـ مـهـ رـاـ - ﷺ - چـوـوـيـنـهـ دـهـرـىـ بـوـغـهـ زـاـيـ حـونـهـ يـنـ ، كـهـ لـهـ گـهـ لـ خـوـشـيـكـاـ مـوـلـاـقـاتـمـانـ بـوـوـ ، مـوـسـلـانـانـ [ـ غـهـ يـرـىـ بـيـغـهـ مـهـ رـاـ - ﷺ - وـ ئـهـ وـانـهـ كـهـ لـ دـهـورـىـ ئـهـ وـبـوـونـ]ـ پـاشـكـهـ وـتـنـ وـپـيـشـكـهـ وـتـيـيـانـ تـيـكـهـ وـتـ ، چـاـوـمـ كـهـ وـتـ بـهـ مـوـشـرـيـكـىـ بـهـ سـهـرـ مـوـسـلـانـيـكـاـ غـالـبـ بـوـوـ وـخـتـبـوـ بـيـکـوـزـىـ ،

دهوره م کرده و تا چوومه پشته وه ، تا شير يكم داله ره گى ملى ، رومنى تىکردم و گوشيمى ، واى گوشيم که بون مردنم لى کرد ! له دوايدا مردن پىگە بى و بهره للاى کردم . له دوايدا موشريکان شakan و موسولانان گه رانوه ، پىغە مهر - ﷺ - ته شريفى دانيشت ، فه رموسى : هەركەسى يە كىكى كوشتى و شاهىدىكى بىنى لە سەر ئەوه سەلەبى ئەو بۇ ئەو كەسە يە . هەلسام وتم : كى شاهىدىم بۇ ئەداو ؟ دانىشتمەوه ، دووباره واى فه رموسى ، دووباره منيش هەلسامەوه وام وتم ، دەفعەي سېيە ميش فه رموسى و هەلسام ، پىغە مهر - ﷺ - فه رموسى : (يا أبو قتادة) چىت دەوى ؟ قسە كەم عەرزىكەد . پياوى وق : راست ئەكاسەلە بەكەى لاي منه ، له طەرف منه و رازىي بکە . حەزەرق ئەبویە كرى صەديق - رضي الله تعالى عنه - فه رموسى : خەير و لاھى ، كەوابى و تو شەھادەق بۇ ئەدەي کە ئەو كوشتوو يەقى پىغە مهر - ﷺ - ئەوه ناكا کە شىرى لە شىرىانى خواشەر بکاودە فەقى دوشمن بکالە خواورە سوولى خوا بىنۇ غەnimەق ئەو كەسە بدا بە تو ، پىغە مهر - ﷺ - فه رموسى : ئەبویە كر راست ئەكا . پىغە مهر - ﷺ - غەnimەق - يە عنى ئەوهى لە حەربىا بەو كەسە بىو - دايىن ، زرىيكم فرۇت لە بەنى سەلەمدە باغييكم بىن كرى ، ئەو باغانە ئەو وهل مالىيکە كە لە ئىسلامە تىدا كر دوومە بە مولىكى خۆم .

١٤٧ / ١٢٩٦ عن نافع - مرسل - [عن ابن عمر . أخرى] أن عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - قال : يا رسول الله إنه كان على اعتكاف في الجاهلية ، فأمره أن يفي به ، قال نافع [مرسلا] : وأصحاب عمر - رضي الله تعالى عنه - جاريتين (من الخمس . أخرى) من سني حنين ،

فوضعها في بعض بيوت مكة ، فمن رسول الله - ﷺ - على سبي حنين .
فجعلوا يسعون في السكك ، فقال عمر : يا عبد الله أنظر ما هذا ،
قال : من رسول الله - ﷺ - على السبي . [وعند الإمام عيسى : قلت :
ما هذا ؟ قالوا : السبي أسلموا . فأرسلهم النبي - ﷺ - قال : إذهب
فارسل الجاريتين . ح - ٢١٦/٥ .
ته رجه مه :

نافع [مه ولای ثین و عومه ر - رضی الله تعالی عنہما -]
ئه فه رموی : که عومه ری کوری خه طاب - رضی الله تعالی عنہ - عه رزی
پیغه مه ری کرد - ﷺ - : [يا رسول الله] له جاھیلیه تا ثیعتیکافیکم
به سه ره و هیه ، ئه مری پیغه فه رموو که به جنی بیغی .

نافع ئه فه رموی : عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - له ئه سیراف
حونهین دوو جاریه بهرکهوت ، له یه کنی له خانوان مه که داینان .
پیغه مه ر - ﷺ - منه ق به سه ره سیرانی حونه بینا = نا = ئازادی کردن ، ئه و
ئه سیرانه له خوشیانا له کولانی مه که دا ده ستیان به هه را کردن = کرد = .
ئیمامی عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - فه رمووی : ئه عه بدوللا تیفکره
بزانه ئه وه چیه ؟ عه رزی کرد : ئه سیراف هه وا زین موسویان بوون و
پیغه مه ر - ﷺ - بھری دان ، فه رمووی بچو تؤیش ئه و دوو جاریه بھرده .

١٤٨/١٢٩٧ عمرو بن تغلب - رضی الله تعالی عنہ - قال : أعطی
رسول الله - ﷺ - قوما ومنع آخرين ، فكانهم عتبوا عليه ، فقال : إني
أعطي قوماً أخاف ضلعهم وجزعهم [مرض قلوبهم وضعف يقينهم]
وأكل أقواماً إلى ما جعل الله في قلوبهم من الخير والغنى منهم عمرو بن
تغلب . فقال عمرو بن تغلب : ما أحب أن لي بكلمة رسول الله - ﷺ -
حر النعم . ح - ٢١٦/٥ . خ - ١٧٥/٢ . وفي أخرى عنہ : أن رسول

الله - ﷺ - أَيْ بُجُولَةٍ أَوْ بِسَبِيلٍ فَقَسَمَهُ بِهَذَا .
ته رجه مه :

عه مری کوری تیغليب - رضی الله تعالی عنہ - ئه فه رموی :
به عزی مالیان یا غنه نیمه تیان هینایه خدمت پیغه مه - ﷺ - به شی کرد ،
به به عزی که سی داو به به عزیکی نهدا (کأنه) گله بیان لی کرد ،
فه رموی : به شی به عزیک ئه دهه له دل نه خوشی یان و زه عیفی ئیمان و
فریدو فوغانیان ئه ترسم . به عزی قهومیش حه والهی ئه و ئیمان و خیرو
غینایه ئه که م که خوا - عز وجل - له دلیا خله لقی کردوه [یه عنی ئه وانهی که
ئه یاندھمنی وہ ک مواعاویه و باوکی و باقی (مؤلفة القلوب) ئه گھر
نه یاندھمنی ، چونکی ئیمانیان زه عیفه ، ئه ترسم ئیرتیداد بکهن ،
ئه وانهی که نایاندھمنی ئیمانیان به قووه ته نه یشیاندھمنی خه له ل به ئیمانیان
ناگا] عه مری کوری تیغليب له و ئیمان و یه قین به قووه تانه یه . عه مری بنی
تیغليب - رضی الله تعالی عنہ - فه رموی : ئه و که لیمهی که پیغه مه
- ﷺ - فه رموی ناگورمه و به هه مو و شتری سوری دنیاو مالیاچ .

١٤٩ / ١٢٩٨ عن بُرِيَّةَ بْنِ الْحَصَّابِ - رضي الله تعالى عنه - قال :
بعث النبي - ﷺ - عليا إلى خالد - رضي الله تعالى عنها - ليقبض
الخمس ، وكنت أبغض عليا [- رضي الله تعالى عنه - لأنه أخذ من المغنی
جارية] وقد اغتلى ، فقلت لخالد : ألا ترى إلى هذا ؟ ! فلما قدمنا على
النبي - ﷺ - ذكرت ذلك له ، فقال : يا بُرِيَّةَ أَتَبْغُضُ عَلِيًّا ؟ فقلت :
نعم . قال : لا تبغضه فإنه له في الخمس أكثر من ذلك . وإن كنت تبغضه
فازداد له حبا . لا تقع في علي فإنه مني وأنا منه ، وهو ولیکم بعدي .
أحمد . قال : فها كان في الناس أحد أحبت إلى من علي - رضي الله تعالى

ئەدرىقى ، ئىشكتان ئەكىشىرى ، مەنۇنى زولتانانى ئەكرى ، شتىك كە مۇوجىبى طەعن و لەوم بى روو بىدا لەوان ئەپرسىرىتەوە ، ئىيۇھ وەك بەرزەكى بانان دەرەچن ، سوڭالاتانانى ناكىرى . نووي [

١٤٥/١٢٩٤ سلەمة بن الأكوع - رضي الله تعالى عنه - قال : غزونا مع رسول الله - ﷺ - هوازن ، فبينا نحن نتضاحى مع رسول الله - ﷺ - إذ جاء رجل على جمل أحمر : فأناخه ، ثم إنزع طلقا (عقالا) من حقبه [حبل يشد على حقوق البعير] ، فقيد به الجمل ، ثم تقدم يتغدى مع القوم ، وجعل ينظر ، وفيما ضعفة ورقة في الظهر ، وبعضنا مشاة ، إذ خرج يشتدى فأق جله ، فأطلق قيده ، ثم أناخه فقد علية ، فأشاره ، فاشتدّ به الجمل ، فأتبعه رجل على ناقة ورقاء . قال سلامة - رضي الله تعالى عنه - : وخرجت [راجلا] أشتد فكت عند ورك الناقة ثم تقدمت حتى كنت عند ورك الجمل ؛ ثم تقدمت حتى أخذت بخطام الجمل ، فأناخته ، فلما وضع ركبته في الأرض إخترطت سيفي فضربت رأس الرجل فندر [سقط] ثم جئت بالجمل أقوده عليه رحله وسلامه . فاستقبلني رسول الله - ﷺ - والناس معه ، فقال : من قتل الرجل ؟ قالوا : ابن الأكوع . قال : له سلب أجمع . م-٣٤٦ / ٧ . د ، ن . ح - ١٦٢/٥ مختبرا .
ته رجه مه :

سەلەمهى كورى ئەكۈھ - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرمۇى : له خدمەت پىغەمەرا - ﷺ - غەزاي ھەوازىنمان كرد ، له وەختىكا له خدمەت پىغەمەرا - ﷺ - چىشىتەنگاومان ئەكىد پىأۋى ئەت ، سوارى وشترىكى سوور بۇوبىوو ، وشترەكەي يىخدا ، له دوايدا لە

جمع البَحْرَيْنِ - جِيهَادُ سَيِّدِهِ

پاشکویه نده که‌ی^(۱) ئەشکیلیتکی هینایه ده رئی دهستی بی‌ئەشکیل کرد ، له دوايیدا هات له گەل خەلقا نان خوارد ، دهستی کرد به تەماشاکردنمان ئیمه يش نه وعه زەعیفیتک و له حەیوان سواريدا کە میه تیه کمان بwoo ، ئەوه نده مان زان ئەو پیاوە هەلسا به هەراکردن چوو بولاي و شترە کەی ئەشکیلە کەی کردوه و يىخى داو سوارى بwoo و شترە کەی کەوتە غار ، پیاوى (له ئیمه) له سەر و شتریتکی سووربۇرى مى شۇینى کەوت .

سەلەمە - رضي الله تعالى عنه - ئەفرموى : منىش به هەراکردن شۇینى کەوتەم ، گەيىمە لاي کە فەلى و شترە سووربۇرە کە ولۇچى پېشکەوتەم تاگەيىمە لاي کە فەلى و شترە کەی ئەو پیاوە ، له دوايیدا کە وتمە بەرددە میه و دەستە و سارە کە يىم گرت ، يىخىم دا ، کە ئەژنۇى و شترە کە گەبى يە سەر ئەرز شىرە کەمم لە كالان دەركىشادام لە سەرى ، سەرى کەوتە خوارى ، له دوايیدا و شترە کەم راکىشا ، هەموو سىلاح و تەدارە کى بە سەرە و بwoo ، پىغەمەرم - ﷺ - پىگەبى و خەلقىشى لە خەزىمەتا بwoo ، فەرمۇوى : كىن پیاوە کەی كوشت ؟ عەرزىيان کرد : (ابن الأكوع) فەرمۇوى : هەموو سەلەبى بولەتە و بىن .

١٤٦ / ١٢٩٥ عن أبي قتادة [الحرث بن رباعي الأنصاري] - رضي الله

(۱) دانەر - خ - دواي ئەوهى ماناي (حەقەب)ى بە پاشکویه نە لىداوه تەو له پەراويزە و نۇرسىيوبە : «حەقەب : ئەو چوار بەنه يە کە دوانى لەم دىبۈو دوانى لە دىبۈي پاشکوو شتى بە پاشکۆدا بىن ئەبەستن . ناوابىم لە فىك چۈنەوە ، مەلا سەلام - سلمە الله - بىنۇوسى . نەوزاد - خوا حافىظى بىن - وقى : پاشکویه نەدە» . له هەندى ناوجەى كورىدىستاندا بەو پەتە دەلىن : (بەن سامۇتە) .

عنه - ^(١)
تَرْجِمَة :

بوره يدهی کوری حوصله بب - رضی الله تعالى عنه - ئه فرمومی : پیغه مهر - ﷺ - عه لی نارده لای خالید که خومسی لی و هربگرنی . منیش علیم ئه بوغضان - رضی الله تعالى عنه - ؛ چونکی له پیش ته قسیما جاریه بیکنی له غه نیمهت هه لگرت ، (غل)ی کردبوو ، به خالیدم وت - رضی الله تعالى عنه - : ته ماشای ئه مه که ! که چووینه و خدمت پیغه مهر - ﷺ - عه رزی پیغه مهرم کرد - ﷺ - ، فرموموی : ئهی بوره يده بو تو عه لی ئه بوغضینی ؟ عه رزم کرد : به لی . فرموموی : مه بیوغضینه ؛ چونکی عه لی له خومس له وه زیاتری ههیه ، ئه گهر ئه بیوغضینی ده رحه قی مه حه به بت زیاد بکه . [ده رحه ئه و قسهی خراب مه که ؛ چونکی ئه وله منه و من له وم ، له دوای من ئه و سه رداری ثیوه يه] بوره يده ئه فرمومی : که پیغه مهر - ﷺ - ئه وهی فرمومو ئیتر هیچ که سیکم له و^(٢) له لا خوشه ویستر نه ببوو .

١٤٩٩/١٥٠ سلمة [بن الأكوع - رضی الله تعالى عنه -] قال : غزونا فزاره علينا أبو بكر - رضی الله تعالى عنه - أمره رسول الله - ﷺ - علينا ، فلما كان بيتنا وبين الماء ساعة أمرنا أبو بكر - رضی الله تعالى عنه -

(١) دانه ر - خ - سه رچاوهی ئه مه حه دیشی دیاری نه کردوه ، منیش گه رام نه مدوزی يه وه تا دیاری بکم .

(٢) دیاره دوای خواو پیغه مهر ؛ له بھر حه دیشی : «لا يؤمن أحدكم حتى تكون أحب إليه من والده و ولده والناس أجمعين» و حه دیشی «ثلاث من كن فيه وجد حلاوة الإيمان : أن يكون الله ورسوله أحب إليه مما سواهما»

فرعُسنا ، ثم شن الغارة [فِرَقْهَا] فورد الماء ، فقتل من قتل عليه ، وسبى ، وأنظر إلى عنق من الناس [أي جماعة] فيهم الذاري ، فخشيت أن يسبقونـ إلى الجبل ، فرميت بـسـهم بينـهم وبينـ الجـبل ، فـلـمـ رـأـوا السـهم وقفـوا ، فـجـثـتـ بهـمـ أـسـوـقـهـمـ ، وـفـيـهـمـ اـمـرـأـةـ منـ بـنـيـ فـزـارـةـ عـلـيـهـاـ قـشـعـ منـ أـدـمـ ، قال : القـشـعـ : النـطـعـ . معـهاـ إـبـنـهـاـ مـنـ أـحـسـنـ الـهـرـبـ . فـسـقـتـهـمـ حـتـىـ أـتـيـتـ بـهـمـ أـبـاـ بـكـرـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - فـنـفـلـيـ أـبـوـ بـكـرـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - إـبـتـهـاـ ، فـقـدـمـنـاـ الـمـدـيـنـةـ ، وـمـاـ كـشـفـتـ هـاـ ثـوـبـاـ . فـلـقـيـنـيـ رـسـوـلـ اللـهـ - ﷺ - فـيـ السـوقـ فـقـالـ : يـاـ سـلـمـةـ هـبـ لـيـ الـمـرـأـةـ ، فـقـلـتـ : يـاـ رـسـوـلـ اللـهـ وـالـلـهـ لـقـدـ أـعـجـبـتـنـيـ وـمـاـ كـشـفـتـ هـاـ ثـوـبـاـ . ثـمـ لـقـيـنـيـ رـسـوـلـ اللـهـ - ﷺ - مـنـ الـغـدـ فـيـ السـوقـ ، فـقـالـ : يـاـ سـلـمـةـ هـبـ لـيـ الـمـرـأـةـ اللـهـ أـبـوـكـ ! فـقـلـتـ : هـيـ لـكـ يـاـ رـسـوـلـ اللـهـ ، فـوـالـلـهـ مـاـ كـشـفـتـ هـاـ ثـوـبـاـ . فـبـعـثـ بـهـاـ رـسـوـلـ اللـهـ - ﷺ - إـلـىـ أـهـلـ مـكـةـ فـقـدـىـ بـهـاـ نـاسـاـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ كـانـوـاـ أـسـرـواـ بـمـكـةـ .

مـ ٣٥٠ / ٧ .

تهـ رـجـهـ مـهـ :

سـهـلـمـهـىـ كـورـىـ ئـهـ كـوهـعـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - ئـهـ فـهـ رـموـىـ :
غـهـ زـايـ فـهـ زـارـهـ مـانـ = كـردـ = ئـهـ بـوـيـهـ كـرـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - سـهـ رـدارـ مـانـ
بـوـوـ ، پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - كـرـدـبـوـوـيـ بـهـ . سـهـ رـكـرـدـهـ مـانـ ، كـهـ سـهـ عـاـقـ ماـ لـهـ
بـهـ يـيـمهـ وـثـاـواـ . . ئـهـ بـوـيـهـ كـرـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - ئـهـ مـرـىـ
پـيـ فـهـ رـمـوـوـيـنـ كـهـ = لـهـ = ئـاـخـرـىـ شـهـ وـدـاـبـهـ زـيـنـ ، لـهـ دـوـاـيـداـ تـالـأـنـكـهـ رـىـ
بـلـاـوـكـرـدـوـهـ ، ئـهـ بـجاـ هـاتـهـ سـهـ رـئـاـهـ كـهـ ، ئـهـ وـيـداـ كـوـژـرـاـ كـوـژـرـاـ ،
ئـهـ سـيرـ گـيـرـاـ ، تـهـ ماـشـامـ كـرـدـ جـهـ مـاعـهـ قـ لـهـ خـهـ لـقـ مـالـ وـمـنـاـلـيـانـ لـهـ نـاـواـ بـوـوـ ،
لـهـ وـهـ تـرـسـامـ كـهـ = لـهـ = پـيـشـ ئـيـمـهـ دـاـ سـهـ رـكـهـ وـنـهـ سـهـ رـشـاـخـهـ كـهـ ، تـيـرـيـكـمـ
هـاـوـيـتـهـ بـهـ يـيـنـيـ ئـهـ وـانـ وـشـاـخـهـ كـهـ ، كـهـ چـاوـيـانـ بـهـ تـيـرـهـ كـهـ كـهـ وـهـ ستـانـ ،

هينامن ليٰم ئەخورين ، ڙنيکي له بهني فه زاره تيابو ، پٽستيکي له برابوو ، ڪچيکي خوني له گهـل بـو له جـوانـتـريـنـي هـموـعـهـرـهـبـ بـوـوـ ، ليـمـ خـورـيـنـ تـاـ هـيـنـامـهـ خـدـمـهـتـ ئـهـ بـوـيـهـ كـرـ . رـضـيـ اللهـ تعـالـيـ عنـهـ - أبو بـكـرـ - رـضـيـ اللهـ تعـالـيـ عنـهـ - زـيـادـ لـهـ حـيـصـهـيـ خـومـ كـجـهـ كـهـ بـيـ دـامـيـ ئـهـ مـاـ جـلـمـ لـهـ سـهـرـ لـانـهـ دـاـ ، پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - لـهـ باـزـاـرـ پـيـغـهـ بـيـ ، فـهـ رـمـوـوـيـ : يـاـ سـهـلـهـ مـهـ ئـهـ وـرـنـمـ بـيـ بـيـهـ خـشـهـ ، عـهـ رـزـمـ كـرـ : (يـاـ رـسـوـلـ اللهـ) وـهـ لـلـاهـيـ حـمـزـ لـيـ كـرـدـوـهـ جـلـمـ لـهـ سـهـرـ لـاـ نـهـ دـاـوـهـ . سـيـهـ بـيـنـيـ دـوـايـشـ لـهـ باـزـاـرـ پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - پـيـغـهـ بـيـ ، فـهـ رـمـوـوـيـ : ئـهـ سـهـلـهـ مـهـ ئـهـ وـرـنـمـ بـيـ هـيـبـهـ بـكـهـ باـوـكـتـ بـوـخـواـبـ [كـهـ ئـهـ وـلـادـيـ وـهـ كـوـوـتـوـيـ لـيـ بـوـهـ] عـهـ رـزـمـ كـرـ : (يـاـ رسولـ اللهـ) بـوـتـوـبـ ، وـهـ لـلـاهـيـ جـلـمـ لـهـ سـهـرـ لـانـهـ دـاـوـهـ .

پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - ئـهـ وـكـچـهـيـ نـارـدـ بـوـئـهـ هـلـيـ مـهـ كـكـهـ كـرـدـيـ بـهـ فـيـدـيـهـيـ نـهـ جـاقـ چـهـ نـدـ پـيـاوـيـ لـهـ مـوـسـلـانـانـ كـهـ بـهـ ئـهـ سـيـرـ گـيرـ رـاـبـوـونـ لـهـ كـكـهـ . مـوـيـادـهـ لـهـيـ ئـهـ سـيـرـ بـهـ ئـهـ سـيـرـ ، مـوـيـادـهـ لـهـيـ پـيـاوـ بـهـ ڙـنـ ، تـهـ فـرـيقـ لـهـ بـهـ ڻـيـنـ دـاـيـكـ وـهـ لـهـ دـىـ بـالـغاـ ، طـهـ لـهـ بـيـ پـادـشاـهـ لـهـ ئـهـ هـلـيـ ئـوـرـدوـهـ كـهـيـ كـهـ واـزـ لـهـ حـيـصـهـيـ خـونـيـ بـيـنـيـ بـوـ مـهـ صـلـهـ حـقـ مـوـسـلـانـانـ ، مـهـ دـحـكـرـدنـ بـهـ (الـلهـ أـبـوـكـ ، اللـهـ دـرـكـ) ... درـوـسـتـهـ . نـوـويـ .

١٥١ / ١٣٠٠ أبو هـرـيـرـةـ - رـضـيـ اللهـ تعـالـيـ عنـهـ - قالـ : قالـ رسولـ اللهـ - ﷺ - : أـيـمـاـ قـرـيـةـ أـتـيـتـمـوـهاـ أـقـمـتـ فـيـهاـ فـسـهـمـكـمـ فـيـهاـ ، وـأـيـمـاـ قـرـيـةـ عـصـتـ اللهـ وـرـسـولـهـ ، فـيـانـ خـسـهـاـ اللهـ وـلـرـسـولـهـ - ﷺ - ثـمـ هيـ لـكـمـ . مـ - ٧ / ٣٥٠ .

تهـ رـجـهـ مـهـ :

يـهـ عـنـيـ هـهـ شـارـيـ هـهـ دـيـنـيـ كـهـ دـوـشـمـنـ چـوـلـيـ بـكـاـ يـاـ بـهـ صـوـلـحـ بـيـگـرـنـ بـهـ شـىـ ئـيـوـهـ لـهـ وـهـ دـاـ وـهـ كـاـ باـقـيـ فـهـيـ وـاـيـهـ ، يـهـ عـنـيـ لـهـ فـهـيـثـاـ چـوـنـتـانـ

مجمع البحرين - جيادو سبيه

بهش ئەدرى ، له ويشا وا بهشتان ئەدرى ، ئەوي به زەبرى شىرو رم و تىرى بىگرن ؛ يەعنى ئىطاعەي خوا نەكەن و مەجبورتان بکەن به حەرب پىنج يەكىكى هى خواو پىغەمەرى خوايە ، چوار بەشى هى ئىۋوه . ئىمامى شافيعى نەبى كە فەيئيش وەڭ غەنیمەت ئەكا به پىنج حىصە وە ؛ حىصە يېكى بۇ حوكومەت چوارى بۇغەزايى ، ھېچ عالمى يَا = موجته ھىدى فەيئى تەخمىس نەكردۇھ ، يەعنى ھەمووى راجىعە به ئىمام .

١٣٠١/١٥٢ عن أسماء إبنة أبي بكر - رضي الله تعالى عنها - قالت : كنت أنقل النوى من أرض الزبير التي أقطعه رسول الله - ﷺ - على رأسى وهو مني على ثلثي فرسخ . وقال [معلق ، مرسل] أبو ضمرة عن هشام عن عروة : أن النبي - ﷺ - أقطع الزبير أرضا من أموال بني النضير . ح - ٢١٩ / ٥ ، ح - ١٠٦ / ٨ ، ن بأتم . م - ٢ / ٦ ، في النكاح .

تەرجمە :

ئەسمى كچى ئەبوبەكر - رضي الله تعالى عنها - ئەفەرمۇنى : لە و ئەرزە ئەپىغەمەر - ﷺ - ئىعطاتى كىدبۇو بە زوبەير دەنكە خورما م بەسەر سەر نەقل ئەكىد . ئەو ئەرزە لە منه و دوو بەشى فەرسە خى بۇو لە سى بەش . ئەو ئەرزە - ئەو ئەرزە بۇو كە پىغەمەر - ﷺ - لە ئەمولى بەنى نەضىر دابۇوى بە زوبەير - رضي الله تعالى عنه - .

١٣٠٢/١٥٣ أسماء بنت أبي بكر - رضي الله تعالى عنها - قالت : تزوجنى الزبير وما له في الأرض من مال ، ولا ملوك ، ولا شيء غير ناضح ، وغير فرسه . وأستقي الماء ، وأغِرْزَ غَرْبَه [دولكەي گەورە] ، وأعجن ، ولم أكن أحسن وكان يخبز [لي] جارات لي من الأنصار ، وكُن

نسوة صدق ، و كنت أنقل النوى من أرض الزبير التي أقطعه رسول الله - ﷺ - [من أموال النضير] على رأسي وهي مبنية على ثلاثي فرسخ ، فجئت يوما والنوى على رأسي ، فلقيت رسول الله - ﷺ - ومعه نفر من الأنصار ، فدعاني ثم قال : إخ ، إخ ، ليحملني خلفه . فاستحييت أن أسير مع الرجال ، و ذكرت الزبير وغيرته ، وكان غير الناس ، فعرف رسول الله - ﷺ - أنني قد استحييت فمضى ، فجئت الزبير ، فقلت : لقيني رسول الله - ﷺ - وعلى رأسي النوى ومعه نفر من أصحابه ، فأناخ لأركب ، فاستحييت منه وعرفت غيرتك . فقال : والله لحملك النوى كان أشد على من ركبك معه . قالت : حتى أرسل إلى أبي بكر بعد ذلك بخادم يكفيني سياسة الفرس ، فكأنما اعتقني . ح - ١٠٦/٨ - ٢/٩ .

وهذا الحديث مغن عن الأول .

[و زاد م^(١) : وأكفيه ، وأسوسه ، وأدق النوى ، لناضحه ، وأعلفه . وفي مسلم في أخرى : كنت أخدم الزبير خدمة البيت ، وكان له فرس ، وكانت أسوسه ، فلم يكن من خدمته شيء أشد على من سياسة الفرس ؛ كنت أحتش له وأقوم عليه .]

ته رجهمه :

ئسمای کچى ئابویه كر - رضي الله تعالى عنها - ئەفرمۇئى : زويهير - رضي الله تعالى عنه - مارهى كردم ، له ئەرزازا غەيرى ئە وشترە كە ئاوى بىن هەلە كىشاو غەيرى ئەسپە كەى ، نە مائى بۇو ، نە عە بدى بۇو ، نە شتىكى ترى بۇو ، كاو ئالىكى ئەسپە كەم ئەدا ، ئاوم لە

(١) ئەم زىادە لە دواى (أعلف فرسه ، وأستقي الماء) وە وە يە .

بیر هله هینجا ، کونه‌ی که ئاوي پى لە بير هله هينجرا ئەم درووه ،
ھەويرم ئەشىلا ، نەمه زان نان بکەم ، دوو دراوسىم بۇ لە ئەنصار ،
دۇرۇنى دۇستو راست بۇون ، ئەوان نانيان بۇ ئەكردم . سەيسىتى^(۱)
ئەسپەكم ئەكرد ، دەنكە خورماكم ئەكوتا بۇ وشتە كەبى و ئەمكايى ،
خزىمەق زوبەيرم ئەكرد ، هيچ شتىكىم لە خزىمەق ئەسپەكمى لە لا بە
زەحەتىر نبوو ، گياو پووش و پەلاشم بۇ حازر ئەكرد ، = چاودىرىم
ئەكرد = .

لەو ئەرزەي كە پىغەمەر - ﷺ - عەطاي فەرمۇو بۇو بە زوبەير
لە سەرسەرم دەنكە خورمام ئەبرەدەوە ، ئەو ئەرزە لە سىن بەشى سەعاتى
دۇو بەشى دوور بۇو لە جىنى منه و ، پىغەمەر - ﷺ - م پىنگەبى چەند
كەسىكى لە ئەنصار لە خزىمەتا بۇو بانگى كردم ، لە دوايدا بە وشتە كەمى
فەرمۇو : ئىخ ، ئىخ كە يىخى بداولە پاشت خۆيەوە سوارم بكا ، لەوەم
حەياكىد كە لە گەل پىاوانا بىرۇم و غېرىقى زوبەيرىش لە فكىر كەوتەوە ،
پىغەمەر - ﷺ - فەرقى بەوە كەردو تەشريفى لىيدا اورۇنى ، هاتەمە و بۇلائى
زوبەير و بوم گىزايەوە ، فەرمۇوى : وەللاھى ئەوەم لە لا ناخوشتىر بوكە
دەنكە خورمات هەلگرتىبوو لەوە كە لە خزىمەت پىغەمەر سوار بىبۈيتىا
[چونكى لەوەدا عەيىب و عارقى يە ، ئەما دەنكە خورماھەلگرتىن رەنگە
خەلق حەملى بکەنە سەر خەسیسى] ئەسپا فەرمۇوى - رضى الله تعالى
عنها - : هەز بەم نەوعە بۇوم تا ئەبوبەكر - رضى الله تعالى عنھ -
خادمىكى بۇ ناردم لە سەيسىتى ئەسپەكە نەجاق دام ، لام وابوو كە
تازادى كەردووم .

(۱) كورد لە باق ئەم وشە (مەيتەرەوانى) بەكار دىنى .

فه‌وائیدی ئەم حەدیثە :

ئەم نەوعە خىمەتانە كە ئەسما - رضي الله تعالى عنها - كردوو يەقى
ھەمووی ئىحسانە و حوسنى موعاشەرە يە ، ھېچى لە سەرژۇن لازم نى يە
بىكىا ، ئەگەر نەيکا ھېچ داخلى بى ئىطاعەتىي نابى و گوناھى ناگاقى ،
ھەمووی وە ظىفەي پىاوە بىكىا ، نىھايەت عادەتىكى باش و جوانە كە ژۇن
لە قەدىمە وە تائىستە گرتۇرۇيە تىيە ئەستۆي خۇرى ، ئەوى لە سەرژۇن لازم بى
ھەر ئەوهە يە بۇ كە يەف خۇرى تە سلىمى مىزد بىكاو ، لە و جىڭە يەى كە
مىزدە كەى لىنى دائەن بى ئىذن ئە و جوئى نە بىتە وە .

دروستە پادشا لە ئەرزى (بىت المآل) بە تەملیك يا مە حض بۇ
ئىتتىفاع بىدا بە خەلق ، ئەمما لە ئەرزى (موات) بى ئىذن ئىمام ھەموو
كەسى بۇيى ھە يە ئىچىيلىك بىكانە وە .

وە خورما و سائىرى ئە و شستانە كە صاحىبى ئىعرازى لى ناوه و فېنى
داوه كۆكىردنە وە و تەملە لى لوکى دروستە .

دروستە ژۇن - با نامە حىرە مىش بى - سوارى پاشكۆي پىاو بىنى ،
ئەگەر حەيوانە كەى تەوانانى ئە وەي بىنى و ئە و پىاوە لە صولە حابى .
پىغەمەر - ﷺ - موشفيق بۇ بە ئومەق خۇرى .

غىرە تكىشان پىاو لە سەرژۇن و رىعایە تىكىرىدىنى ژنىش ھى مىزدى لە و
خوصۇوصە و لازمە و لە ئە خلاقى (مرضىيە) يە .

ئىنسان تا مومكىنى بى ئىشىكى وانە كا كە لە ناو خەلقا بە خەسىس
حىسىب بى .

إجلاء اليهود

١٥٤ / ١٣٠٣ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - أن عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - أجل اليهود والنصارى من أرض الحجاز ، وكان رسول الله - ﷺ - لما ظهر على خير أراد أن يخرج اليهود منها ، وكانت الأرض لما ظهر عليها لليهود ولرسول وللمسلمين ، فسأل اليهود رسول الله - ﷺ - أن يتركهم على أن يكفوا العمل وهم نصف الثمر ، فقال رسول الله - ﷺ - : نُقركم على ذلك ما شئنا ، فأقرروا حتى أحلاهم عمر - رضي الله تعالى عنه - في إمارته إلى تيماء وأريحا .
ح ٢١٩ / ٥ . م ٤٣٦ .

ته وجهه :

ثین و عومه ر - رضی الله تعالیٰ عنہا - ئەفرمۇی : عومەر
- رضی الله تعالیٰ عنہ - جوولەکە و گاورى لە ئەرزى حىجاز دەركىد .
پېغەمەرىش - ﷺ - كە فەتحى خەبەرى كرد ئىراھى فەرمۇكە
جوولەکە لى بىكانە دەرى ، ئەۋەرزە كە فەتح كراھى خواو پېغەمەرو
مۇسۇلانان بۇو [دواى ئەمە كە پېغەمەر - ﷺ - صوڭلى كەل كردىن ئىتىر
حەقى جوولەکە تىيا نەما ، لە پىش صوڭخابەعزى جىنى بەدەست
جوولەکە و مابۇو] . ئەو وەختە جوولەکە كان عەرزى پېغەمەريان كرد
- ﷺ - كە دەريان نەكا ، بەوشەرتە كە ئىشى تىباڭەن و بەرهەمى بىنن و
نیوهى حاصلاتى بۆ ئەوان بى ، پېغەمەر - ﷺ - فەرمۇوی : تاھە وەسمان
بى لە سەر ئەو شەرتە ئەتان ھىلەمە وە ، بەوشەرتە ھىشتىيە وە تا عومەر
- رضی الله تعالیٰ عنہ - دەرى كردىن بۆ تەيماؤ ئەرىخا .

١٥٥ / ١٣٠ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - أنه قال : بينما نحن في المسجد إذ خرج علينا رسول الله - ﷺ - فقال : إنطلقوا إلى يهود ، فخرجنا معه حتى جئناهم [بيت المدراس] فقام رسول الله - ﷺ - تناذهم ؛ فقال : يا معاشر اليهود أسلموا تسلموا ! فقالوا : فقد بلغت يا أبا القاسم . فقال لهم رسول الله - ﷺ - : ذلك أريد أسلموا تسلموا ، فقالوا : قد بلغت يا أبا القاسم . فقال لهم رسول الله - ﷺ - : ذلك أريد ، فقال لهم الثالثة . فقال : إعلموا إنما الأرض لله ورسوله ، وإنني أريد أن أجليكم من هذه الأرض ، فمن وجد منكم بماله شيئاً فليبعه ، وإلا فاعلموا أن الأرض لله ورسوله . م - ٣٧٦ / ٧ . واللفظ لمسلم .
 ٣٦٤ / ٦ . ح - ١٧٢ ، ٣ ، ٩ . ح - ٤ / ٤ . ختصرًا . ح - ٢٢٦ . مختصرًا . د ، ن .

ترجمه :

ئه بو هوره يره - رضي الله تعالى عنه - فه رمومى : له وەختىكا ئىئمه له مەسجىدا بۇوين پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى ھاتەدەرى لامان فه رمومى : بىكەونە رى بۇلاي جوولەكە كان ، له خىزىمەتىا چۈرىنەدەرى ، تا چۈرىنى لاي جوولەكە كان ناو مەكتەبەكەيان ، پىغەمەر - ﷺ - بانگى كردىن فه رمومى : ئەى جەماماعەت يەھوودىي موسولمان بىن بە سەلامەت دەرەچن ، عەرزىيان كرد : (يا أبا قاسم) تەبلىغت كردىن ، پىغەمەر - ﷺ - پىشى فه رمومون : ئەۋەئىرارەم لە ئىئە ئەۋىي ، موسولمان بىن سەلامەت ئەبن . عەرزىيان كرد : تەبلىغت كردىن ، پىغەمەر - ﷺ - پىشى فه رمومون : ئەۋەم لىتانا ئەۋىي ، دەفعەمى سېيەميش پىشى فه رمومون . لە پاشا فه رمومى : مەعلوومتانا بىنى كە ئەم ئەرزاھەر ھى خواو پىغەمەرى ئەۋە ئىرادەم وايە لەم ئەرزاھەن بىكەمە

دھری ، هر کہ سئی لہ ثیوہ دلی بے مالیہ وہ بی بیفروشی . (والا) بزانن کہ
ثم ئہ رزہ ہی خواورہ سوولی خوایہ .

١٥٦ / ١٣٥ عن ابن عمر - رضی الله تعالیٰ عنہما - قال : لما فدع أهل
خير عبد الله بن عمر - رضی الله تعالیٰ عنہما - قام عمر - رضی الله تعالیٰ
عنہ - خطیبا ، فقال : إن رسول الله - ﷺ - كان عامل يهود خیر على
أموالهم ، وقال : نقركم ما أقركم الله ، وإن عبد الله بن عمر خرج إلى
ماله هناك ، فعدي عليه فقيعنة يداه ورجلاه [انخلعتا] وليس لنا هناك
عدو غيرهم ، هم عدونا وتمتنا ، وقد رأيت إجلاءهم ، فلما أجمع عمر
- رضی الله تعالیٰ عنہ - على ذلك أتاه أحد بنى الحقيق فقال : يا أمير
المؤمنين أخرجنا وقد أقرنا محمد - ﷺ - وعاملنا على الأموال وشرط ذلك
لنا ؟ فقال عمر - رضی الله تعالیٰ عنہ - : أظننت أنني نسيت قول رسول الله
- ﷺ - : كيف بك إذا أخرجت من خير تudo بك قلوصك ليلة بعد
ليلة ؟ فقال : كانت هذه هزيلة من أبي القاسم ! - ﷺ - قال : كذبت يا
عدو الله . فأجلاءهم عمر - رضی الله تعالیٰ عنہ - وأعطاهم قيمة ما كان
لهم من الثمر مالا وإيلا وعروضًا من أقتاب وحجال وغير ذلك . . .
ح - ٤٢٥ .

تدرجه مه :

عه بدوللای کوری ئیمامی عومه - رضی الله تعالیٰ عنہما -
ئه فرموی : که جووله کهی خه بیه [له وختیکا که عه بدوللای کوری
عومه نوستبوو] دهست و پیسان له جنی برد [شه ویش بوونه یزانی که کی
وای کردوه] ئیمامی عومه - رضی الله تعالیٰ عنہ - به خه طبیبی ته شریفی
راوه ستا ، فرموموی : پیغه مه - ﷺ - موعامه لهی له گهل جووله کهی
خه بیه رکردوه له سه رئمه که ئه و ماله یان که به دهسته و بوه بی هیننه

جمع البحرين - جيهادو سيء

به رهه م و نیوهی حاصلات بُو ئهوان بِّو ، فه رموموی : تا خوا ئیوه لیره بیلیتھ و منیش ئهتان هیللمه و دهرتان ناکم . عه بدوللای کوری عومه ر چوتھ سه رئه و مآل و مولکه که له وییه ، قه صدی روحی کراوه هه ردود دهست و پیش له جنی براوه ، ئیمه له ویی غه ییری ئهوان دوشمنمان نی یه ، ئهوان دوشمنی ئیمه ن و موتته هه می ئیمه ن ، ره ئیسم وایه که له خه یه ر بیانکه مه ده رت .

که ئیمامی عومه ر - رضی الله تعالى عنه - عه زمی له سه رئه و کردو قه راری دا یه کن له ئه ولادی حه قیق هاته خدمه ق ، عه رزی کرد : (یا امیر المؤمنین) تو چونخان ئه کمیته ده رت که پیغه مه ر - ﷺ - له سه ر نیداره کردن ماللان موعامه لهی له گه ل کردو وین و نیداره و نیصفی حاصلات کردوه به شهرت بُو ئیمه که له خه یه را بیان بیلیتھ و ئیمامی عومه ر - رضی الله تعالى عنه - فه رموموی : بُو تو وا ظهن ئه بھی که من ئه وهم له فکر چوته و که پیغه مه ر - ﷺ - فه رموموی : تو چون ئه بی که له خه یه ر بکریتھ ده رت و وشتھ کدت شه واوشە و بتفریتی ؟ [ئه و که سه که بھی حه قیق بورو بُو ئه و خوصوصه هاتبوه خدمه ق] عه رزی کرد : ئه و فه رموموده گالتھ بیی بورو له طه ره ف (أبو القاسم) ه وه - ﷺ - که له گه ل ئیمه کرد جیددیی نه بورو ! ئیمامی عومه ر - رضی الله تعالى عنه - فه رموموی : ئهی دوشمنی خوا دروت کرد جیددیی بورو . ئیمامی عومه ر - رضی الله تعالى عنه - ده رت کردن له باقی به ری باعه کان قیمه ق بھشی ئهوان چی بورو مالی دان ، وشترو ، مه تاع و ، کوپان و ، گوریس و ، شتی تری دان .

ئه م حادیثه يه موعجیزه پیغه مه ره - ﷺ - وەك فه رمومویووی هاته جنی .

ما يصيب المجاهد من الطعام في أرض الحرب هل له أكله قبل القسمة^(١)؟

١٣٠٦ / ١٥٧ عن عبدالله بن مغفل - رضي الله تعالى عنه - قال : كنا عاصرين قصر خير ، فرمى إنسان بجراب فيه شحم فنزوت [أي وثبت] لأخذة فالتفت فإذا النبي - ﷺ - فاستحيت منه - عليه الصلة والسلام - ح - ٢١٩ / ٥ . ح - ٢٦٩ / ٨ . ح - ٣٥٥ / ٦ . م - ٣٩٠ / ٧ ، ن ، د ، وفيه : فالتزمه فقلت : لا أعطي اليوم أحدا من هذا شيئا قال : فالتفت فإذا رسول الله - ﷺ - مبتسمـا . ترجمهـه :

عهـ بـ دـولـلـايـ كـورـيـ موـغـهـ فـفـهـ لـ - رـضـيـ اللهـ تـعـالـيـ عـنـهـ - ئـهـ فـهـ رـموـيـ : مـوـحـاصـهـ رـهـيـ قـهـ صـرـىـ خـهـ يـبـهـ رـمـانـ = دـابـوـوـ = ئـيـسـانـ نـانـهـ بـهـ رـهـيـكـيـ فـريـدـايـهـ خـوارـىـ شـهـ حـىـ تـياـ بـوـوـ ، خـوـمـ بـوـ هـاوـيـتـ كـهـ هـهـلـ بـگـرمـ [وـتـمـ : لـهـ مـهـ ئـيـمـرـوـ بـهـ شـىـ هـيـچـ كـهـ سـىـ لـىـ نـادـمـ . مـسـلـمـ] ئـاـوـرـمـ دـايـهـ وـهـ كـهـ چـىـ پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - تـهـ شـرـيفـيـ حـازـرـ بـوـوـ [پـيـشـهـ كـهـ فـ] حـهـ يـامـ كـرـدـ لـهـ پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - [يـهـ عـنـيـ چـونـكـىـ بـهـ حـهـ رـيـصـىـ دـيـمىـ] .

ذـهـ بـيـحـهـيـ كـيـتـابـ خـوارـدـنـ درـوـسـتـهـ ؛ چـونـكـىـ پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - لـهـ وـهـ خـتـهـ دـاـ نـهـ هـىـ لـىـ نـهـ كـرـدـ بـهـ دـهـ مـيـهـ وـهـ پـيـشـهـ كـهـ فـ] .

ئـهـ بـوـداـوـدـيـ طـهـ يـالـيـسـيـشـ - رـحـمـهـ اللهـ - لـهـ ئـاخـرـىـ ئـهـمـ حـدـيـشـهـ دـاـ رـيـواـيـهـتـ ئـهـ كـاـ كـهـ پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - پـيـشـهـ فـهـ رـمـوـوـ : ئـهـ وـهـ بـوـ تـوـبـ .

(١) ئـاـيـاـ جـهـ نـگـاـوـهـ رـانـ بـوـيـانـ هـيـهـ لـهـ خـوارـدـنـ بـخـوـنـ پـيـشـ بـهـ شـكـرـدـنـ - كـهـ لـهـ شـهـ رـگـهـ دـاـ دـيـگـرـنـ ؟

١٥٨ / ١٣٠٧ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - قال : كنا نصيب في مغازينا العسل والعنب (وعن حماد بن زيد : والفواكه . وعنده : كنا نصيب العسل والسمن في المغازي . قسطلاني) فناكله ولا نرفعه (إلى النبي - ﷺ - أو لا نحمله للادخار . قسطلاني) ح - ٢٢٠ / ٥ .

تهرجهمه :

ثیین و عومهـ - رضي الله تعالى عنها - ئەفرەرمۇئى : ئىيمە لە غەزامانا ھەنگۈين و ترىي و روـن و مىوهـمان دەست ئەكەوت ئەمان خواردۇ نەمان ئەبرە خەدمەت پېغەـمـەـ - ﷺ - يـا نـەـمـانـ ئـەـكـرـدـ بـەـ ذـەـخـىـرـەـ بـۆـ دـوـايـىـ .

باب الجزية والمودعة مع أهل الذمة وال الحرب

وقول الله - تعالى - : ﴿ قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر (كلايغان الموحدين) ولا يحرّمون ما حرم الله ورسوله ، ولا يدينون دين الحق من الذين أوتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد (قهر وغلبة) وهم صاغرون ﴾^(أذلاء) . وما جاء في أخذ الجزية من : اليهود ، والنصارى ، والمجوس ، والعجم (عند أبي حنيفة) . ح - ٢٢٠ / ٥

خوا - عز وجل - ئه فه رموی : موخاربه بکهن له گه ل ئه وانهی باوه ریان فی به نه به خواونه به روژی تاخیره تو ، = نه = ئه وهی که خواو رو سوولی خواحه رامیان کردوه حه رام ئه کهن ، نه به دینی حق ، که دینی نیسلامه ، (تدین) ئه کهن له وانهی که کتابیان بو نیر راوه تاله بهر قه هرو غله بهی ثیوه به سه ریانا به زه لیلی جیزیه ئه دهن .

ئم بابه هم له به یاق ئه وه دایه که جیزیه له جووله که و گاور و مه جووس وله عه جه م ئه ستینری .

ئه بو حه نیفه - رضی الله تعالى عنه - ئه فه رموی : له هه مورو ئه هلی عه جه م ئه ستینری ؛ حه زه کا موشریک بن یا ئه هلی کتاب بن . شافعی و ئه حمد - رضی الله تعالى عنها - ئه فه رموون : جیزیه هر له ئه هلی کتاب و ئه وانهی که شویهی کتابیان به دهسته وه یه = وه رده گیری = جیزیه له بتھ رست و ، روژ په رست و ، مانگ په رست و ، مورته دقه بیول ناکری ، یا ئه بی بکوزرین یا موسیمان بین .

جيزيه لهوانه که ته مه سوکيان کردوه به صوحوف ثيراهيم و ، زهبوری داود - عليهما السلام - و ثهوری يه کن له دايك و باوكی کيتاب يه و ئه وي تريان بتپه رسته - مثلا - = و هرده گيرى = .

ئيمامي ماليك - رضي الله تعالى عنه - ئه فرموي : له غهيرى مورته دله هه موو كافري جيزيه ئه ستينرى .

(ئىسته فرق له بىنى موسولان و كافران يه ، له هه موويان ئه ستينرى !)

قال أبن عبيدة (ما وصله عبدالرزاق - رحها الله -) له بونه جيجه وه ريايهت ئه کا : به موجاهيدم وت : بوج ئه هل شام چوار ديناريان لى ئه ستينرى و ئه هل يه مه ديناريکيان لى ئه ستينرى ؟ فرمومى : له بەر دەولەمەندىنى .

ئىسته مائى كوللى كەسى چواريه کى تا نيوهى جيزيه يه ، كەس نه مائى هە يه نه مولكى هە يه .^(١)

١٥٩ / ١٣٠٨ بحاله قال : كنت كاتبا لجزء بن معاوية - رضي الله تعالى عنه - عم الأحنف (بن قيس) فأتنا كتاب عمر - رضي الله تعالى عنه - بن الخطاب قبيل موته بستة : فرقوا بين كل ذي محروم من المجرم ، ولم يكن عمر - رضي الله تعالى عنه - أخذ الجزية من المجرم حتى شهد عبد الرحمن بن عوف - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - أخذها من مجرم هجر . ح - ٢٢١ / ٥ . ت ، ن ، د .

تەرجەمە :

بەجاله - رحمه الله - ئه فرموي : من كاتبى جەزئى كورى

(١) دەپ ئەم قىسى دەربارەي بارودۇخ و شوين و كاتىكى تايىھق كردىن .

موعاويه مامى ئەحنەف بوم - رضي الله تعالى عنه - سالى له پيش مردنيا كاغه زى ئىمامى عومەرى كورى خەطابمان بۇھات - رضي الله تعالى عنه - كە لە مەجوسس كوللى دوو كەسى كە مەحرە مىتىيان لە بەينا بىن و بۇوين بە ۋۇن و مېرد لىك جوئى بىكەنەوە ، ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - جىزىيە لە مەجوسس وەرنەدە گىرت تا عەبدۇرەھان كورى عەوف - رضي الله تعالى عنه - شەھادەق دا كە پىغەمەر - ﷺ - جىزىيە لە مەجوسسى ھەجەر سەندوھ .

١٣٠٩/١٦٠ مسور بن خرمە - رضي الله تعالى عنها - أخبر (عروة بن الزبير - رضي الله تعالى عنه - أن عمرو بن بن عوف الأنصاري ، وهو حليف لبني عامر بن لؤي وكان شهد بدرا ، أخبر (مسورا) أن رسول الله - ﷺ - بعث أبي عبيدة بن الجراح - رضي الله تعالى عنه - إلى البحرين يأتى بجزيتها (وهو بحوس) وكان رسول الله - ﷺ - صالح أهل البحرين (سنة تسع) وأمر عليهم العلاء بن الحضرمي ، فقدم أبو عبيدة - رضي الله تعالى عنها - بمال من البحرين ، فسمعت الأنصار بقدوم أبي عبيدة - رضي الله تعالى عنه - فوافت (فوافت . كش) صلاة الصبح مع النبي - ﷺ - فلما صلوا بهم الفجر إنصرف ، فتعرضوا له ، فتبسم رسول الله - ﷺ - حين رأهم ، وقال : أظنكم قد سمعتم أن أبي عبيدة قد جاء بشيء ؟ قالوا : أجل يا رسول الله . قال : فأبشروا وأملوا (ومجردا) ما يسركم . فوالله لا الفقر أخشى عليكم ، ولكن أخشى عليكم أن تبسط عليكم الدنيا كما بسطت على من كان قبلكم فتنافسوها كما تنافسوها وتهلككم كما أهلكتهم ، (وتلهلكم كما أهلكهم . م أخرى) ح - ٥ / ٢٢٢ .

٤١٦/١٠/م

تهرجهه :

عه مری کوری عه وفی ئه نصاری بهدربی - رضی الله تعالى عنه -
 ئه فه رموی : پیغه مه ر - ﷺ - ئه بوعویه يده کوری جه راحی - رضی الله
 تعالى عنه - نارده به حرهین که جیزیهی بینی . پیغه مه ر - ﷺ - له و پیش
 صولخی له گه ل ئه هلی به حرهین کردبو عه لای (ابن الحضرمی) کردبو و به
 ئه میریان ، ئه بوعویه يده - رضی الله تعالى عنه - له به حرهین مالی هینا .
 ئه نصار - رضی الله تعالى عنهم - بیستیان نویژی سبه بینی له خذمه ق
 پیغه مه را - ﷺ - ته صادوفی هاتنه وهی ئه وی کرد . که پیغه مه ر - ﷺ -
 نویژی سبه بینی پی کردن و سه لامی دایه و چوه وه بو مالی خویان^(۱) ،
 ئه نصار چوونه ریگه بی و عه رزیان کرد . پیغه مه ر - ﷺ - که چاوی پیشان
 که وت پیکه ف و فه رموی : وا بزانم بیستوتانه که ئه بوعویه يده شتیکی
 هیناوه ! عه رزیان کرد : به لی . پیغه مه ر - ﷺ - فه رموی : موژده له
 ثیوه بی ، به ته مای ئه وه بن که پی مه سروره بن ، که مالی دنیایه .
 [یه عنی دنیاتان دهست ئه که وی فه قیر نابن] . و هللاهی من له وه ناترسم
 که فه قیر بین . ئه ماما له وه تان ئه ترسم که چون دنیا بو ئه وانهی که له پیش
 ثیوه وه بعون زور بوه بو ثیوه وش زور بین ، چون ئه وان له سه ر دنیا
 حه سه دیان به یه کتری بردوه ، هر که س بو خویی ویسته ثیوه وش
 به هیلاکا بیا . (معجزة ای^(۲) ! معجزة ! صدق رسول الله - ﷺ) له
 بوخاری و له موسیلیما^(۳) : ثیوه غافل بکا وک ئه وان غافل کردوه .

ح - ۹/۲۳۲ . م - ۴۱۷ .

(۱) لیزه دا که وتن و ئالوزی یه ک هبوو ، به گویری ده قه عه ره بی یه که چاکمان کرد .

(۲) واته له روایه تیکی دیکهی بوخاری و موسیلیما ئه م قسه وش هه یه .

١٦١ / ١٣١٠ عن جبير بن حبة [بن مسعود الثقفي] قال : بعث عمر - رضي الله تعالى عنه - الناس في أفاء الأنصار يقاتلون المشركين ، فأسلم المُرمزان ، فقال : إني مستشيرك في مغازي هذه [فارس ، وأصفهان ، وأذربايجان بأيها نبدأ؟] قال : نعم مثلها ومثل من فيها من الناس من عدو المسلمين مثل طائر له رأس وله جناحان وله رجلان ، فإن كسر أحد الجناحين نهضت الرجلان بجناح والرأس ، فإن كسر الجناح الآخر نهضت الرجلان والرأس ، وإن شدح الرأس ذهبت الرجلان والجناحين والرأس . فالرأس كسرى ، والجناح قيس ، والجناح الآخر فارس ، فُرِّ المسلمين فليُنفروا إلى كسرى .

وقال بكر وزياد جيما عن جبير بن حبة : فندبنا عمر - رضي الله تعالى عنه - واستعمل علينا النعمان بن مقرن - رضي الله تعالى عنه - حق إذا كنا بأرض العدو [نهاوند] وخرج علينا عامل كسرى في أربعين ألفا [من أهل فارس وكerman ، ومن أصفهان ونهاوند مائة ألف وعشرة ألف] فقام ترجمان ، فقال : ليكلمي رجل منكم . فقال المغيرة [بن شعبة - رضي الله تعالى عنه -] : سل عما شئت . قال : ما أنت؟ قال : نحن أئل من العرب كنا في شقاء شديد وبلاء شديد ؛ نَصْنَعُ الجلد والنوى من الجوع ، ونلبس الوبر والشعر ، ونبعد الشجر والحجر ، فبينا نحن كذلك إذ بعث رب السماوات ورب الأرضين - تعالى ذكره ، وجلت عظمته - إلينا نبياً من أنفسنا نعرف أبوه وأمه [في شرف منا ، أو سلطنا حسبا ، وأصدقنا حديثا . ابن أبي شيبة] فأمرنا نبينا رسول ربنا - عليهما السلام - أن نقاتلكم حتى تعبدوا الله وحده أو تؤدوا الجزية [وهم مجوس] . وأخبرنا نبينا - عليهما السلام - عن رسالة ربنا أنه من قتل منا صار إلى الجنة في نعيم لم ير مثلها قط ، ومن بقي منا ملك رقابكم . فقال النعمان [بن مقرن]

- رضي الله تعالى عنه - : ربما أشهدك الله مثلها مع الشيء - ﴿٥﴾ - فلم يندمك [على التأني والصبر] ولم يخزرك ، ولكنني شهدت القتال مع رسول الله - ﴿٦﴾ - كان إذا لم يقاتل في أول النهار انتظر حتى تهب الأرواح وتحضر الصلوات . ح - ٢٢٣ / ٥ .
تهجمه :

جویه‌یوری کوری حمه‌یه - رحمه الله - ئەفرمۇئى : عومەر - رضي الله تعالى عنه - خەلقى نارد بۇ مەملەتكە تانى ئە طراف كە شەر لە گەل مۇشىكانا بىكەن [كە گەيىنە (قادسييە) لەشكىرى يەزدجوردىيان بۇ ھات شەرىيکى وايان كرد كە نەبىنراپى ، لە ئە ووھلى موحىدەمى چواردهدا خوا له و رۆزەدا بایىكى بە شىلدەتى نارد خېۋەق دوشىنى لە بن ھەلکەند ، سەرکرەدى لەشكىركەيان كە رۆستەمى يە كەدەست بۇوە رايى كرد ، مۇسۇمانانىڭ گەيىنلىكى كوشتىيان ، لەشكىرى فارس شكاو مۇسۇمانانىيان شۇين كەوت تا بىردىيان شارى مەدائىن ، كە تاقى كىسراي لىيە . هورمزانىش لە ناو ئەوانەدا بۇو كە فيراريان كردىبوو ، ئەويش ناوى رۆستەم بۇو ، لە بەينى ئەو مۇسۇمانانَا حەربى واقىع بۇو ، لە پاشا صولخيان كرد . هورمزان ئەو صولخى تىكىدا .

ئەبۇمۇساي ئەشەرىي - رضي الله تعالى عنه - لەشكىرى كۆكىرەدەوە ، موحاصەرە دان ، طەلەپى ئەمانيان كرد تا هورمزان بېرىتە خلەمت ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - ئەبۇمۇسا لە گەل ئەنسى كۈرى مالىكى ناردى يە خلەمت ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنهم -] .

هورمزان بە ئارەزوو مۇسۇلان بۇو ، ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - بېنى فەرمۇو : من لەم غەزايەدا كە ئەيکەم تەدبىرت بىنى ئەكەم

که کاميان پيش‌بخم . هورمزان عه‌رزي کرد : مه‌ثلي ئه‌و ئه‌رزو و
مه‌ثلي ئه‌وانه‌ي که تيابان وەك مه‌ثلي مورغى^(۱) وايه سه‌ري بى و دووبالو و
دووبى بى . ئه‌گهر يه‌كى لە بالله‌كان بشكى بە بالله‌كەي ترى و پى
سه‌ري هەلەستى ، ئه‌گهر بالله‌كەي تريشى بشكى بى و سه‌ري
ھەلەستى . ئه‌گەرسه‌ري پان بكرىتەوە هەردووبالى و سه‌ري
بە جارى ئەرۇن ناميئىن .

سەركىسرايە ، بال قەيصەرە ، بالله‌كەي تر فارسە ، ئەمر بکە بە
موسۇلانان بچنە سەركىسرا . جو يېرى كورى حەبىبە ئەفەرمۇى :
عومەر - رضي الله تعالى عنه - كۆى كردىنەوە بۇ غەزا ، نوعمانى كورى
موقىرىنى كرد بە سەركىرەمان - رضي الله تعالى عنه - تا گەيىنە ئەرزي
دۇشمن كە نەھاوهندە . عامىلى كىسىرا لە شەكريتىكى صەدوپەنجاھەزار
كەسىداھاتە سەرمان ، تەرجومانىكى نارد ، ھەلساق : يەكى لە ئىۋە
قىسم لەگەل بىكا . موغىرەي كورى شوعبە - رضي الله تعالى عنه -
فەرمۇى : چىت ھەۋس ھە يې بېرسە . تەرجومانەكە وق : ئىۋە چىن ؟
[بەلاوه بەوە تەحقيرى كردىن] موغىرە - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇى :
ئىمە كەسانىتكىن لە عەرەب لە گۈمراھى يەكى بەشىددەتا بۇوىن ، لە
موصىبەتىكى گەورەدا بۇوىن ، لە بىرسا مەشكالەو دەنكە خورمامان
ئەملى ، تۈوكى وشتىرو مۇومان ئەپوشى ، عىيادەق دارو بەردىمان
ئەكىد ! لە وەختەدا كە لەو حالەدا بۇوىن خواي ئەرزو ئاسمان - جل
وعلا - پىغەمەرىتكى لە خۇمان بۇ ناردىن ، باوک و دايىكى ئەناسىن ، لە

(۱) مورغى : مرىشكى ، بالدارى .

حمسه باله همومان گهوره تره ، له فه رموده يا له همومان راستره ، پيغه مهري ثيمه که ره سوولي ثيمه يه له طهره ف خواوه بومان نير راوه - ئه مرى پى كردوين تا واتانلىقى كه هه عياده ق خوا بىكەن و هيچى ترىيا جىزى يه ئه دەن شەرتان لە گەلا بکەين ، پيغه مهري ثيمه - خەبەرى له طهره فى خواى خۇمانە و داۋىنى : كه هەركەسىن له ثيمه شەھيد بىكرى ئەچىتە بەھەشتىكەوە له نىعەمەتىكاكە هېيج مىشلى نە بىنزاوه ، ئەوي له ثيمە ئەمېنى ئەپىن بە مالىكى رەقه بەي تىۋە^(۱) .

[موغىرە ئىنكارى لە سەر ئەدە كە بۆچى نوعuman - رضي الله تعالى عنها - تەئخىرى حەرب ئەكا ، دەستوپردى ناكا لە حەربا؟] نوعuman - رضي الله تعالى عنھە - بە موغىرە فەرمۇو - رضي الله تعالى عنھە - : كە خوا - عز وجل - لە خەزمەت پيغە مەرا - ئەمەنلى ئەم وەقەدە يە گەللى وەقەدە يە نىشانداوى لە سەر (ئانى) و صەبر پەشىمانى نە كردوپەتەوە تۈشى لە موعاوه نەق مەحرۇوم نە كردووە خوا نە صەرق داوى . ئەما من لە خەزمەت پيغە مەرا - ئەمەنلى - لە حەربا حازر بۇوم ، حالى پيغە مەر - ئەمەنلى - وابۇو كە ئەۋوھلى رۆز حەربى نە كردايە مونتە ئەپەر ئەبۇو كە باي (صەبا) بىن وەقتى نويزى نىوه رۇپىن . [يەعنى منىش مونتە ئەپەر ئەبۇو كە باي (صەبا) بىن وەقتى نويزى نىوه رۇپىن . [يەعنى منىش هەمۇ ئىران فەتح كرا] .

(۱) واتە زال دەپىن بە سەرتان او دېلتان دە كا .

غدر ونقض العهد^(۱)

۱۳۱۱/۱۶۲ عن عبدالله بن عمرو - رضي الله تعالى عنها - عن النبي - قال : من قتل معاهاذا [بغير حق] لم يرخ رائحة الجنة . وإن ريحها يوجد من مسيرة أربعين عاما . ح - ۵/۲۲۶ .

تدرجه مه :

عه بدوللای کوری عه مری کوری عاص - رضي الله تعالى عنها - ئەفەرمۇى : كە پىغەمەر - فەرمۇوى : ھەركەسىن موعاهىدىنى بىكۈزى بە ناحەق بىتون بەھەشت ناكا كە بۇنى لە رىنى چىل سال رىۋە ئەكرى .

۱۳۱۲/۱۶۳ وقال عمر - رضي الله تعالى عنه - : إذا قال (مه ترس) فقد آمنه ، إن الله يعلم الألسنة كلها . وقال عمر - رضي الله تعالى عنه - للهرمزان : لا بأس عليك . ح - ۵/۲۳۰ .

تدرجه مه :

ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - = فەرمۇوى = : كە موسولماق بە حەربى يېڭى وىت : مەترسە ئەو كەسە ئەمین ئە كالە زەرەرى مال و غير ض و روح : يەعنى كەسى تربۇى فى يە ئىتىدە خلى بىكا . ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - بە هورمزانى فەرمۇو : هېچ ترس لەسەرتۇ فى يە .

(۱) غەدروپەيمان شىكاندن .

غدر المشركين بال المسلمين^(١)

١٣١٣/١٦٤ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : لما فتحت خير أهديت للنبي - ﷺ - شاة فيها سُم [بتشليت السين] فقال النبي - ﷺ - : أجمعوا إلى من كان هنأنا من يهود ، فجمعوا له ، فقال : إني سائلكم عن شيء فهل أنتم صادقون عنه ؟ فقالوا : نعم . قال لهم النبي - ﷺ - : من أبوكم ؟ قالوا : فلان . قال : كذبتم ، بل أبوكم فلان . قالوا : صدقت . قال : فهل أنتم صادقون عن شيء إن سألت عنه ؟ فقالوا : نعم يا أبا القاسم ، وإن كذبنا عرفت كذبنا كما عرفته في أيينا . فقال لهم : مَنْ أَهْلُ النَّارِ ؟ قالوا : نكون فيها يسيرا ثم تختلفونا فيها ، فقال النبي - ﷺ - : إحسوا فيها ، والله لانختلفكم فيها أبدا . ثم قال : هل أنتم صادقون عن شيء إن سألكم عنه ؟ فقالوا : نعم يا أبا القاسم . قال : هل جعلتم في هذه الشاة سُمًا . قالوا : نعم . قال : ما حملكم على ذلك ؟ قالوا : أردنا إن كنت كاذبا نستريح وإن كنت نبيا لم يضرك . ح/٦، ٣٦٤ ، مختصرًا . ح-٢٢٧/٥ ، ح-٣٩٥/٨ . م-٩/٢١ ن عن أنس بفرق .

١٣١٤/١٦٥ ولفظ مسلم عن أنس - رضي الله تعالى عنه - : أن إمرأة يهودية أتت رسول الله - ﷺ - بشاة مسمومة فأكل منها ، فجئ بها إلى رسول الله - ﷺ - فسألها عن ذلك ، فقالت : ارددت لأقتلنك . قال : ما كان الله ليسلطك على ذلك . قال : أو قال : علىَ . قال : قالوا : ألا نقتلها ؟ قال : لا . قال : فما زلت أعرفها في هوات رسول الله - ﷺ -

(١) خهيانه تكردن موشريكان له موسولمانان .

م- ٢١/٩ . أهدتها له زينب بنت الحمراء اليهودية إمرأة سلام بن مشكم . وسألت : أي عضو من الشاة أحب إليه ؟ فقيل : الذراع . فأكثرت فيها السم . قسطلاني : ٣٩٦/٨ .
ته رجهمه :

ته بوهوره يره - رضي الله تعالى عنه - شه فرمومى : كه خه ييه
فتح کرا ژنه جووله کهین [که زه ینه ب کچی حه ره که ژن سه لامى
کورى ميشکەم] ه مه پىكى زه هرپىوه کراوى به هه دىيە هيئا بو پىغە مەر
- پىغە مەر - فەرمۇوى : جووله کەي ثېرم بۆ کۆپە نەوە ،
بۇي کۆکارا يەوە ، پىنى فەرمۇون : ئەگەر شتىكتانلى بېرسىم راستىم
پىنى ئەلین ؟ عەرزىان كرد : بەلنى . پىغە مەر - فەرمۇوى :
باوكتان كىيە ؟ عەرزىان كرد : فلان كەسە . پىغە مەر - فەرمۇوى :
درۇ ئە كەن بەلكو باوكتان فلان كەسە . عەرزىان كرد :
راستە فەرمۇوى . پىنى فەرمۇون : شتىكتانلى بېرسىم راستىم پىنى ئەلین ؟
عەرزىان كرد : بەلنى (يا أبا القاسم) ئەگەر درۇ بکەين ئەيزانى وەڭ ئە و
درويىت زانىن كە دەرەق باوكمان كردىمان . فەرمۇوى : جەھەنە مىنى
كىن ؟ عەرزىان كرد : ئىمە كە مىتكى تىا ئە بين ، لە دوايدا ئىۋە ئە بن بە
خەلە فمان . پىغە مەر - فەرمۇوى : چە ! وەللاھى قەت ئىمە
نایين بە خەلە في ئىۋە . لە پاشا پىنى فەرمۇون : شتىكتانلى بېرسىم راستىم
پىنى ئەلین ؟ عەرزىان كرد : بەلنى (يا أبا القاسم) . فەرمۇوى : زەھرتان
كە دۇتە ناو ئە و مەرە و ؟ عەرزىان كرد : بەلنى . فەرمۇوى : بۈچىتان
كە دوھ ؟ عەرزىان كرد : چونكى وغان ئەگەر درۇ يكە لە دە عوای
پىغە مەريدا لە دە سىت رەحەت ئە بين . ئەگەر راست بى و پىغە مەر بى
زەرەرت پىنى ناگە يېنى .

له ريوايه ته کهی موسليها پيغه مهـر - ﷺ - لـى پرسـى : بـوچـيت زـهـ هـرـ کـرـدـهـ نـاـوـ ؟ عـهـ رـزـىـ کـرـدـ : بـوـيـهـ کـهـ بـتـکـوـژـمـ . فـهـ رـمـوـوىـ : خـنـواـ مـوـسـهـ لـلـهـ طـتـ نـاـكـاـ بـهـ سـهـرـمـاـ . عـهـ رـزـىـ پـيـغـهـ مـهـ رـيـانـ کـرـدـ - ﷺ - : اـبـرـ نـهـ يـكـوـژـينـ ؟ فـهـ رـمـوـوىـ : مـهـ يـكـوـژـنـ .

ئـهـ نـهـ سـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - ئـهـ فـهـ رـمـوـىـ : تـهـ تـشـيرـىـ ئـهـ فـهـ هـرـهـ مـهـ مـوـوـهـ قـتـ فـهـرـقـ ئـهـ کـرـدـ لـهـ مـهـ لـأـشـوـوـىـ پـيـغـهـ مـهـ رـاـ - ﷺ - . خـيـلـافـ لـهـ وـهـ دـاـ هـدـيـهـ کـهـ زـنـهـ کـهـيـ کـوـشتـ يـانـ نـاـ .^(۱)

۱۶۶ ۱۳۱۵ عن ابن شهاب [الزهري - رحمه الله] سـيـلـ : أـعـلـىـ مـنـ سـخـرـ مـنـ أـهـلـ الـعـهـدـ قـتـلـ ؟ قـالـ : بـلـغـنـاـ أـنـ رـسـوـلـ اللـهـ - ﷺ - قـدـ صـبـيـعـ لـهـ ذـلـكـ ، فـلـمـ يـقـتـلـ مـنـ صـنـعـهـ . وـكـانـ مـنـ أـهـلـ الـكـتـابـ . حـ ۲۳۱/۵ .

نـهـ رـجـهـ مـهـ :

لـهـ ثـيـنـ وـشـهـ هـاـيـانـ پـرـسـىـ : ئـهـ هـلـىـ عـهـ هـدـ سـيـحـلـ بـكـاـ لـهـ مـوـسـلـانـ ئـهـ کـوـژـرـىـ يـانـ نـاـ ؟ فـهـ رـمـوـوىـ : وـامـانـ پـيـگـهـ يـيـوهـ کـهـ پـيـغـهـ مـهـ رـاـ - ﷺ - سـيـحـرـىـ لـىـ کـرـاـوـ پـيـغـهـ مـهـ رـاـ - ﷺ - ئـهـ وـ سـيـحـرـکـهـ رـهـىـ نـهـ کـوـشتـ ، ئـهـ وـ سـيـحـرـکـهـ يـشـ لـهـ هـلـىـ کـيـتـابـ بـوـوـ . [ئـهـ مـاـ لـهـ وـهـ دـهـ لـيـلـ بـوـ ثـيـنـ وـ شـهـابـ تـيـاـنـ يـهـ ؛ چـونـكـىـ پـيـغـهـ مـهـ رـاـ - ﷺ - بـوـنـهـ فـسـىـ خـوـىـ ئـيـتـيـقـامـىـ لـهـ کـهـ مـنـ نـهـ سـتـهـ نـدـوـهـ وـ سـيـحـرـهـ کـهـ يـشـ نـهـ لـهـ وـهـ حـيـانـ لـهـ بـهـ دـهـنـ پـيـغـهـ مـهـ رـاـ - ﷺ - ئـهـ تـشـيرـىـ نـهـ بـوـوـ .]

(۱) دـانـهـ رـ - خـ - ئـهـ وـهـىـ لـهـ رـيوـاـيـهـ تـهـ کـهـ قـهـسـطـهـ لـانـ لـهـ بـيرـ چـوـهـ کـهـ «ـزـنـهـ کـهـ پـرـسـىـ : پـيـغـهـ مـهـ رـاـ - ﷺ - زـيـاتـرـ حـهـزـ لـهـ جـ پـارـچـهـ يـيـكـىـ مـهـ دـهـ کـاتـ ؟ وـتـيـانـ : لـهـ دـهـسـتـ وـ باـسـكـىـ . ئـهـ وـيـشـ زـهـ هـرـىـ زـيـاتـرـ کـرـدـ ئـهـوـىـ» .

١٣١٦/١٦٧ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : كيف أنت إذا لم تجتبوا دينارا ولا درهما ؟ فقيل له : وكيف ترى ذلك كاتنا يا أبو هريرة ؟ قال : إني والذي نفس أبي هريرة بيده عن قول الصادق المصدوق . قالوا : عَمْ ذلِك ؟ قال : تنتهك ذمة الله وذمة رسوله - ﷺ - فيشد الله - عز وجل - قلوب أهل الذمة فيمنعون ما في أيديهم .

ح - ٢٣٤/٥ .

تدرجه مه :

نه بعوره يره - رضي الله تعالى عنه - فهرموسى : ثیوه چونن له و وختهدا که نه دیناری نه درهه منی له ثه هل ذیمهت کوناکه نه وه ؟ لییان پرسی : چون وا ثبی ثهی ثه بعوره يره ؟ فهرموسى : بهلی وا ثبی قسم به و ذاتهی نه فسی ثه بعوره يره به دهستی قودره تیهق ، له فهرموودهی که سیکه وه ثه یلیم که راسگویه و باوه پیکراوه . لییان پرسی : (يا رسول الله) له بعرچی وا ثبی ؟ فهرموسى : ذیمهت خوا ره سوولی - ﷺ - ریعايةت ناکری ؛ خوایش - عز وجل - دلی ثه هل ذیمهت به قووهت ثه کاوئه وی له دهستیانا هه یه نایدنه منعی ثه کهن . [زولم له ثه هل ذیمهت حه رامه ، ریعايةت حقوق و قیان فه رزه] .

١٣١٧/١٦٨ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - قال : سمعت النبي - ﷺ - يقول : لكل غادر لواء ينصب لغدرته . ح - ٢٣٧/٥ . م - ٣١٧/٧ .

١٣١٨/١٦٩ وعنہ قال : قال رسول الله - ﷺ : إذا جمع الله الأولين والآخرين يوم القيمة يرفع لکا غادر لواء [يعرف به . أخرى . م] فقيل : هذه غدرة فلان بن فلان . م - ٣١٧/٧ .

١٣١٩/١٧٠ وعن أبي سعيد - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ -

قال : لکل غادر لواه [عند أسته] يوم القيمة يرفع له بقدر غدره ، ألا ولا
غادر أعظم غدرا من أمير عامة . م - ٣١٩ / ٧ . وفي مسلم كثير ، وهذا
القدر كاف .

ته رجه مه :

مه ثالی ثم حده دیثانه يه که . پیغه مه ر - ﷺ = ثه فرمودی = :
هر که سئ غه در بکا [یه عنی عهد هه لبوه شیئی و به خیلافی موقعه ضای
نه و عه مه ل بکا ده رحه هر که سئ بن پادشاه بن ، یا ئه هل ذیمهت بن]
بوئه که سه له روزی قیامه تا به ییاخنیکی = [لای فنگی يه وه] = بو
همه له کری به قد غه دره که بی بدرزه کریته وه که خه لق بی بیئی ئه لین :
نه مه غه دری فلان که سه . هیچ غه دری له و غه دره گه وره ترن يه که له
طه ره ف ثه میری عامه وه بکری .

تم السیر بحمد الله فنشرع بتوفيق الله في الغزوات - إن شاء

الله (۱)

(۱) باسی (سیر) ته واویوو سویاس بو خودا ، به یارمه تی خودا دهست به باسی
غزووات ثه که بین .



غزوات النبي - ﷺ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

باب غزوة العُشيرة أو العُسيرة

٩٤١ / ١ (بعد الظهر) يُسْجِن شَهْنَبَه

وقال ابن إسحاق ، إمام المغازي ، - رحمه الله - : أول ماغزا النبي - ﷺ - الأباء [وهي وَدَان في صفر على رأس إثني عشر شهرا من الهجرة] ثم بَوَاط [في ربيع الأول سنة الثتين] ثم العشيرة [في جادي الأولى سنة (٢) ولم يقع في هذه الثلاث حرب ، وإنما يخرج - ﷺ - ليلقى عير قريش] ح - ٢٣١ / ٦ .

تَرْجِهَهُمْ :

ئيَّنْ وَئِيسْحَاقَ - رَحْمَهُ اللَّهُ - ئَهْ فَهْ رَمْوَى : پِيْغَهْ مَهْرَ - ﷺ - ئَهْ وَهْلَ غَهْ زَايِّ ئَهْ بَوَاءَ بَوَوْ ، دَوَهْ مَىْ بَهْ وَاطْ بَوَوْ ، سَيَّهْ مَىْ عَوْشَهْ يَرَهْ بَوَوْ [لَهْ مَىْ غَهْ زَايَانَهْ دَا موْحَارَهْ بَهْ نَهْ بَوَوْ ؛ بَوَيَّهْ تَهْ شَرِيفِيْ ئَهْ چَوَوْ تَا توْوشِيْ كَارَوَانِيْ قَوْرَهْ يِشْ بِيَّنْ] .

١٣٢٠ / ١ عن البراء - رضي الله تعالى عنه - قال : غزوت مع النبي - ﷺ - خمس عشرة غزوة . ح - ٤٦٧ / ٦ .

تَرْجِهَهُمْ :

بَهْ رَاءَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - ئَهْ فَهْ رَمْوَى : لَهْ خَذْمَهْ پِيْغَهْ مَهْرَا - ﷺ - پَانِزَهْ غَهْ زَامْ كَرْدَوْهْ .

١٣٢١ / ٢ عن أبي إسحاق : كنت إلى جنب زيد بن الأرقم - رضي الله تعالى عنه - ليس بيبي وبينه غير رجل ، أو بيبي وبينه رجل . قال فقلت م - ٧ / ٤٧٢ [فَقِيلَ لَهُ : كَمْ غَزَا النَّبِيُّ - ﷺ - مِنْ غَزْوَةً؟] قال : تسعة عشرة قيل [قلت . م] : كَمْ غَزَوْتَ أَنْتَ مَعَهُ؟ قال : سبع عشرة . قلت : فَأَيْمَمْ كَانَتْ أَوَّلْ؟ قال : الْعُسِيرَةُ أَوْ الْعُشِيرَةُ . فَذَكَرْتُ لِقَاتَادَةَ

جمع البُحرين - غزوات النبي

فقال : العشير . ح - ٢٣١ / ٦ ، ٤٦٦ . م - ٢٧٢ / ٧ ، ت .

ته رجه مه :

ثَبُوئِيْسَحَاقَ ثَفَرَمُوْيَ : لَهْ تَهْنِيْشَتْ زَهِيدَيْ كُورَيْ ثَهْرَقَهْ مَهْ وَهْ - رضي الله تعالى عنه - دانیشتبووم ، غه بیری پیاویکمان له بهینا نه بورو ، فرموموی : عه رزم کرد : که پیغه مهه - ﷺ - چه ند غهزای کردوه ؟ فرموموی : نوزده . عه رزم کرد : له چه ند غهزادا له خدمه تیا بورو ؟ فرموموی : له حه فده غهزادا . عه رزم کرد : کامیان له ثه ووهله وه بورو ؟ فرموموی : عوشه بیره یا عوشه بیره . ثه وهم به قه تاده وت ، قه تاده فرموموی : عوشه بیر .

[رهنگه زهید - رضي الله تعالى عنه - ددانی که وتبی ، وہ کوو من (شین)ی به (سین) خویندوته وه] .

١٣٢٢ / ٣ جابر بن عبد الله - رضي الله تعالى عنها - غزوت مع رسول الله - ﷺ - تسع عشرة غزوة . قال جابر - رضي الله تعالى عنه - : لم أشهد بدرأ ولا أحُدّا ؛ منعني أبي ، فلما قتل عبد الله - رضي الله تعالى عنه - يوم أحد لم أختلف عن رسول الله - ﷺ - في غزوة قط . م - ٤٧٤ / ٧ .

ته رجه مه :

جابر - رضي الله تعالى عنه - ثه فرموموی : له خدمه ت پیغه مهه را - ﷺ - نوزده غهزام کردوه ، نه چوومه غهزای به درو ثوحود ، باوکم نه پیپشت ، که باوکم له ثوحودا شه هید کرا له هیچ غهزاییکا له پیغه مهه - ﷺ - له مالا به جی نه مام .

عن عبد الله بن بريدة - رضي الله تعالى عنه - عن أبيه قال : غزا رسول الله - ﷺ - تسع عشرة غزوة قاتل في ثمان ، وفي أخرى ست عشرة غزوة . م - ٤٧٤ / ٧ . ح - ٤٦٧ / ٦ .

مجمع البحرين - غزوات النبي

تهرجهمه :

بوره يده - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموئي : نوزده غه زا له
ريوايه تيکا شانزه غه زام کرد ، له خدمهت پيغه مهرا ، له هه شيانا
پيغه مهرا - ﷺ - شهري له گه ل کوففارا کرد . پيغه مهرا - ﷺ - لم
غه زايانا له نويا (بالذات) شهري کردوه :

۱ - به در

۲ - ئوحود .

۳ - ئه حزاب .

۴ - = بهن = قوره يظه .

۵ - به نول موصطه لهق .

۶ - خه يه ر .

۷ - فه تحى مه ككه .

۸ - حونه ين .

۹ - طائيف .

غزوة بدر

٤/١٣٢٣ ابن مسعود - رضي الله تعالى عنه - يقول : شهدت من المقداد بن الأسود - رضي الله تعالى عنه - مشهدا لأن أكون صاحبه أحب إلى ما عُدل به : أق النبي - ﷺ - ، وهو يدعوا على المشركين ، فقال : لانقول كما قال قوم موسى [عليه الصلاة والسلام] ﴿إذهب أنت وربك فقاتلما﴾^(١) ولكننا نقاتل عن يمينك ، وعن شمالك ، وبين يديك ، وخلفك . فرأيت النبي - ﷺ - أشرق وجهه ، وسرّه ، يعني قوله .

٦/٢٣٦ تدرجاته :

ثین و مه سعوود - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموی : له میقدادی کوری ئه سوهد - رضي الله تعالى عنه - شتیکم دی ئه گهری من بوایه له هه موو شتیک که له موقابیل ئه ودا بیی له لام خوشتره : میقداد - رضي الله تعالى عنه - هاته خدمهت پیغمه - ﷺ - ، پیغمه - ﷺ - دوعای له موشیکان ئه کرد . میقداد - رضي الله تعالى عنه - عه رزی کرد : ثیمه وه کوو قهومی موسسا - عليه الصلاة والسلام - نین [که خوا ئه مری بی کردن بچن شهر له گهـل جه باپیره بکهـن] وتيان : تـو خوات بچن شهریان له گهـل بـکـهـن ، ثـیـمـه لـیـرـهـدـا دـائـهـنـیـشـیـنـ . ئـهـمـاـ ثـیـمـهـ لـاـیـ رـاسـتـهـوـوـ ، لـاـیـ چـهـپـتـهـوـوـ ، لـهـ بـهـرـدـهـمـتـهـوـوـ ، لـهـ پـشـتـهـوـهـتـ شـهـرـتـ بـوـ ئـهـکـیـنـ . کـهـ مـیـقـدـادـ ئـمـهـیـ عـهـ رـزـیـ پـیـغـمـهـ - ﷺ - = کـرـدـ = پـیـغـمـهـ مـرـمـ دـیـ - ﷺ - روـوـیـ گـهـشـ بـوـوـهـ ئـهـ وـقـسـهـیـ مـیـقـدـادـهـ مـهـ سـرـوـورـیـ کـرـدـ . [ثین و نیسحاق ئه فه رموی : پـیـغـمـهـ - ﷺ - کـهـ تـهـ شـرـیـفـیـ]

(١) بروانه سوره ق : مائیده ، نایه ق : ٢٤ .

جمع البحرين - غزوat النبی

گهی یه (صفراء) و خه بهری ثه وهی پیگه یی که قوره یش ین بو به درو ،
ثه بوسوفیان خوی و کاروانه کهی نه جاق بوه ، ئیستیشارهی به ثه صحابی
کیرام کرد . ثه بویه کر - رضی الله تعالی عنہ - ته شریفی هه لساو قسےی
باشی فه رموو . له پاشا عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - ته شریفی هه لساو
ثه دیش قسےی چاکی فه رموو ، له دواییدا میقداد - رضی الله تعالی عنہ -
ثه وهی عه رزی پیغه مه ر کرد - ﴿۷﴾ و عه رزی کرد : قسےم به وهی که
تؤی به حق ناردوه ثه گه ر ته شریفت بچیته (بِرْكَ الْفِمَاد) له خزمہ تنا غہ زا
نه که بن .

پیغه مه ر - ﴿۷﴾ - فه رموی : چی ثه لین بیلین بیکدم ؟ زانیان که
مه قصودی ثه و ته نصاراھ . پیغه مه ر - ﴿۷﴾ - له و ترسی بولو که بو به در
موافقه کی نه که ن ؛ چونکی هر لھ سر ثه وه موبایه عه یان له خذمه تا
کر دبوو که دوشمنی هاتھ سه ریان موعاوه نه ق بکه ن ، لھ سر ثه وه
موبایه عه یان له خذمه تا نه کر دبوو که له خذمه تیا بچنھ سر دوشمن .
سە عدی کوری مه عاذ - رضی الله تعالی عنہ - عه رزی کرد : (یا رسول
الله) چیت ثه مرپی کراوه ته شریفت بچن بوی ثیمەت له خذمه تاین . ثم
قسےی سە عدھ - رضی الله تعالی عنہ - پیغه مه ری مه سرورو که یف
خوش کرد . قسطلاني] .

١٣٢٤/٥ عن ابن عباس - رضی الله تعالی عنہما - يقول : لا يستوي
القاعدون من المؤمنين عن بدر والخارجون إلى بدر . ح - ٢٣٧/٦ . ت
ته رجه مه :

ثیبین و عه باس - رضی الله تعالی عنہ - له ته فسیری ثه و نایه ته دا که
ته فه رموی : ثه و موسویانه که دانیشتون و ناچن بو غہ زا له ته جرا
به رابه ر نابن ..^(۱) . ته فه رموی : ثه و موسویانه که له غہ زای به درا

(۱) مه به سقی نایه ته (١٠٥) ی سووره ق (النساء) .

له مالاً دائئنة نيشن وناچن بُو به در له ئه جرا به راهه رنابن له گهله ئه وانه دا كه
ئه چنه غهزای به در .

١٣٢٥/٦ عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - شاور ، حين بلغه إقبال أبي سفيان ، قال : فتكلم أبو بكر - رضي الله تعالى عنه - فأعرض عنه ، ثم تكلم عمر - رضي الله تعالى عنه - فأعرض عنه . فقام سعد بن عبادة - رضي الله تعالى عنه - فقال : إيساناً تريد يارسول الله ؟ والذي نفسي بيده لو أمرتنا أن نخوضها = البحر = [أي الخيل] لأخضناها ، ولو أمرتنا أن نضرب أكبادنا إلى برك الفِمَاد لفعلنا ! قال : فندب رسول الله - ﷺ - الناس فانطلقا حتى نزلوا بدرها ، ووردت عليهم روايا قريش [جمع راوية] : الجمال التي يحمل عليها الماء] وفيهم غلام أسود لبني الحجاج فأخذوه ، فكان أصحاب رسول الله - ﷺ - يسألونه عن أبي سفيان وأصحابه فيقول : ما لي علم بأبي سفيان ، ولكن هذا أبو جهل ، وعتبة ، وشيبة ، وأمية بن خلف . فإذا قال ذلك ضربوه . فقال : نعم أنا أخبركم هذا أبو سفيان . فإذا ترکوه فسألوه فقال : مالي بأبي سفيان علم ، ولكن هذا أبو جهل ، وعتبة ، وشيبة ، وأمية بن خلف في الناس . فإذا قال هذا أيضاً ضربوه ، ورسول الله - ﷺ - قائم يصلى . فلما رأى ذلك إنصرف وقال : والذي نفسي بيده لتضربوه إذا صدقكم ، وتتركوه إذا كذبكم ! قال : فقال رسول الله - ﷺ - : هذا مصرع فلان ويضع يده ههنا وههنا . قال : فيما ماط أحدهم عن موضع يد رسول الله - ﷺ - . م - ٤١٠/٧ .

ته رجه مه :

ئه نه سى كورى مالىك - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموى : پىغەمەر - ﷺ - كه خە به رى ئە وە پىگە بى كه ئە بوسوفيان له شام گە راوه تە وە پىشە وە ، موشاوه رە لە گەل ئە صحابى كيراما كرد ، ئە بويە كر - رضي الله تعالى عنه - قسە فه رموو ، پىغەمەر - ﷺ - رووى

جمع البحرين - غزوat النبی

لی وه رگیرا ، ثیمامی عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - قسہی فہرمورو روی
له ویش وہ رگیرا . سہ عدی کوری عویادہ ہے لسا فہرموموی : (یا رسہول
الله) مہ قصودت ثیمہ یہ قہ سہم بہ وہی نہ فسی من لہ دھستی قودرہ تیاہ !
ئہ گھر ئہ مرمان پیش بفہرموموی کہ ئہ سپہ کاغان تاویدہ ین بو^(۱) ئہ وجہی کہ
تہ شریفت ئہ چیقی تاوی شہدین . ئہ گھر ئہ مرمان پیش بکھی کہ
جگہ رمان^(۲) بدهیں (برک الغماد) [کہ پیشج روز ریگہ یہ] ئہ یکہ ین !

پیغہ مہر - ﴿۷﴾ - خہ لقی بانگ کرد تہ شریفیان رویی تا لہ بہ درا
دابہ زین ، راویہ ی^(۳) ناوی قورہ یش بہ سہریانا هاتن بو ئاو ، عہ بدیکی
رہ شیان لہ ناوہ هی (بنی الحجاج) ببو گرتیان ، ئہ صحابی پیغہ مہر - ﴿۸﴾ -
ئہ بوسوفیان و رہ فیقه کانیان لی پرسی . وقت : خہ بہرم لہ ئہ بوسوفیان
نی یہ ، ئہ مما ئہ وہ ئہ بوجہ هل و ، عوتہ و ، شہیہ و ، ثومہ یہی کوری
خہ لفہ . کہ وای وقت دھستیان کرد بہ لیدانی ، غولامہ کہ وقت : به لی
خہ بہری ئہ بوسوفیان تان ئہ دھمنی ؟ ئہ وہ ئہ بوسوفیانہ . کہ واڑیان لی هینا و

(۱) لیزہدا لہ عدرہ بی یہ کہدا وشہی (البحر) کہ وتبوو ثیمہ خستمانہ وہ شوینی
خوی ، دانہر - خ - مانای حمدیہ کہی بہ پیش وشہ بیہ کردوہ و مانانکہ
نہ ختیک گورا وہ وہ پیش ناوی بیت : «وَهَلْلَاهِيَّ نَهَگَر بِفَهَرْمُوْيَتْ وَفَهَرْمَانْ
پیش بدهی کہ ئہ سپہ کاغان تاو بدهیں بو دھریا و مل بنیتہ سہر ناوی دھریا
ئہ یکہ ن و سہر پیچی لہ فہرمان ناکہ ین » .

(۲) لیزہدا کہ وتن و ناللوزی بیک هم ست پیڈہ کریت ، دھکری ناوی بنووسرتیت :
ئہ گھر ئہ مرمان پیش بکھی کہ بدهیں لہ جگہ رمان بو (برک الغماد) ، واتہ
پر یون تا ئہ وی ..

(۳) مہ بہست لہ راوی یہ ئہ وشترا نہ یہ ناویان پیش نہ بری بو کو مہل و سویا . واتہ
ناویہ رانی سویا کہی قورہ یش هاتن بہ سہریانا .

جمع‌البحرين - غزوات النبي

لیان پرسی وقی : خه بهرم له ئه بو سووفیان فی یه ، ئه وه ئه بوجه‌هله و ، عوتیه و ، شهیه و ، ئومه‌یهی کوری خه له فه له گه ل خه لقان . که ئه مهی وت دووباره دهستیان کرد به لیدانی ، پیغه‌مه ر - ﴿۱﴾ - و هستابو نویژی ئه کرد ، که چاوی که وت به موعاهمه‌لهی ئه صحاب نویژه کهی به عه‌جه له کردو سه‌لامی دایه‌وه فه‌رمووی : قه‌سم به و ذاتهی که نه‌فسی من له دهستی قودره‌تیایه ! که راستان پی بلن لئی ئه‌دهن ، که درویشتن پی بلن وازی لئین ! له پاشا فه‌رمووی : ئه‌مه جئی کوزرانی فلانه ، دهستی له‌سه‌ر ئه‌رز له‌من و له‌وی له‌سه‌ر دائه‌نا . ئه‌نه‌س - رضی الله تعالى عنه - ئه‌فرمومی : هیچ کامیکیان له‌جئی دهستی موباره‌کی پیغه‌مه ر - ﴿۲﴾ - لای نهادا .

دورو معجیزه‌ی گه‌وره‌ی تیایه :

- ۱ - خه‌بهردان له راستی غولامه‌که .
- ۲ - خه‌بهردان له جیگه‌یهی که جه‌بابیره‌ی^(۱) قوره‌یشی به کوزراویی لئی ئه‌که‌وی . هه‌ردووکی وهک فه‌رموده‌ی پیغه‌مه ر - ﴿۳﴾ - هاته‌دی .

دروسته له کافر بدری ، به و شه‌رته موعاهیدو ئه‌هله ذیمه‌ت نه‌پی ، با ئه‌سیریش پی .
له نویژا ئیشی رووی دا سوننه‌ته ته خفیفی نویژ بکری بوده‌فعی .
(نووی) .

١٣٢٦/٧ حذیفة بن الیمان - رضی الله تعالى عنہما - قال : ما معنی ان

(۱) جه‌بابیره : کوی جه‌بیاره ، واته : گه‌وره و سه‌ردارانی سنه‌مگه‌ری قوره‌یش وهک ئه بوجه‌هله و ..

مجمع البحرين - غزوات النبي

أشهد بدرًا إلا أني خرجت أنا وأبي حُسَيْن . قال : فأخذنا كفار قريش ، فقالوا : إنكم ت يريدون مُحَمَّدًا - ﷺ - فقلنا : ما نريده ، ما نريد إلا المدينة . فأخذوا منا عهد الله وميثاقه : لنصرفن إلى المدينة ولا نقاتل معه . فأتينا رسول الله - ﷺ - فأخبرناه الخبر . فقال : إنصرفا ، نفي لهم بعهدهم ونستعين الله - عز وجل - عليهم . م - ٤٢٧/٧ .

ته رجهمه :

حوذه يفهی کوری یه مان - رضی الله تعالی عنہ - ئه فرمومی : هر ئه وہ منی منع کرد لوه که بچمه غهزای بہ در من و ئه بو حوسه یل چو وینه ده ری ، کوفاری قوره یش ئیمه یان گرت ، و تیان : ئیوه ئه چنه بہ در لای محمد م - ﷺ . و تمان : خه بیر ناچینه لای ئه و ، هر ئیراده مان وا یه بچینه وہ مه دینه ، له سه رئه وہ عه هدو میثاقی = خوا = یان لی و هر گرتین که بگه رینه وہ بو مه دینه و له خدمه ت پیغه مه را - ﷺ - حرب نه که ین . هاتینه خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - عه رزمان کرد ، فرمومی : بگه رینه وہ بو مه دینه عه هده که یان بو به جنی یینین و له خوا موعاوه نه ت طه لہ ب ئه که ین - عز وجل - .
وہ فا به عه هد لازمه .

١٣٢٧/٨ [عن ابن مسعود - رضي الله تعالى عنه - خ] عن أنس
- رضي الله تعالى عنه - قال : قال النبي - ﷺ - يوم بدر : من ينظر [يعلم . أخرى . م] ما فعل [صنع . خ أخرى] أبو جهل ؟ فانطلق ابن مسعود - رضي الله تعالى عنه - فوجده قد ضربه إبنا عفرا [معاذ و معاذ] حتى برد [برك . م] فأخذ بلحيته ، فقال : [أنت . أخرى خ] أنت أبا [أبو . خ أخرى] جهل ؟ قال : وهل [أعمد] (أي : أشرف) من رجل ؟

خ أخرى] فوق رجل قتله قومه ، أو قال : قتلتموه ؟ ح - ٢٣٩ / ٦
٤٠ . م - ٤٤٠ / ٧ . أحمد . وفي أخرى : فلو غير أكار [زارع]
قتلني ؟ م .

[وعن ابن إسحاق أن ابن مسعود - رضي الله تعالى عنه - كان يقول : قال لي أبو جهل : لقد إرتقىت - يا رويعي الغنم ! - مرتفقى صعبا . قال : ثم إحتزرت رأسه ، ثم جئت به رسول الله - ﷺ - فقلت : يا رسول الله هذا رأس عدو الله أبي جهل . فقال رسول الله - ﷺ - : آلل الذي لا إله إلا هو ؟ قال : قلت : والله الذي لا إله غيره ، ثم ألقيت رأسه بين يدي رسول الله - ﷺ - ، فحمد الله - قسطلاني .]
ته رجه مه :

ئنه سى كورى مالىك - رضي الله تعالى عنه - ئفه رموى :
پىغەمەر - ﷺ - رۇزى بەدرەرمۇسى : كىن قىئە فىكرى بىزانى ئەبوجەھل
چى كردۇ ؟ ئىين و مەسعود - رضي الله تعالى عنه - تەشريفى رۇنى ،
ئەبوجەھلى بىنى كە مەعاذو (معوذ) ئى كورى عەفراء لىيان دابۇۋ تا سارد
بۇوبەھە [لە موسىلە] : تا كە وتىبو] ئىين و مەسعود - رضي الله تعالى
عنه - رىشى ئەبوجەھلى گىرت پىنى فەرمۇو : تو ئەبوجەھلى ؟ ئەبوجەھل
وقى : لە كە سە شەرىفتەرە يە ، لە ژۇور ئە و كە سە و كە سى ترە يە كە
قەدومى خۇى ، يَا وقى : كە ئىيۇ كوشتووتانە ؟ لە رىيايدە تە كە ترا :
كاڭىنى غەيرى ئەھلى زەراعەت بېكۈشتىمايە ! [چونكە ھەردۇو :
مەعاذو (معوذ) لە ئەنصار بۇون ھەردۈكىان لە ئەھلى زەراعەت بۇون] .
[ئىين و ئىسحاق ئەفه رموى : بەعزمى بەنى مەخزووم ئەلىن : ئىين و
مەسعود - رضي الله تعالى عنه - ئەفه رموى : ئەبوجەھل پىنى و تم : ئەمى
شوانە بېچۈلە ئەر چۈويتە سەر جىيە كى بەرز ! [ظاهر و اىيە ئىين و

مه سعود - رضی الله تعالى عنه - که پیشی ثبوجه هلی گرت که سه ری بیری پی نایتیه سه رستگی بوبیه وای پی ووت] . ثین ومه سعود - رضی الله تعالى عنه - ثه فرمومی : له پاشا سه رم بری وله به دنم کرده وه وبردمه خدمت پیغمه مه - ﷺ - عه رزم کرد : (یا رسول الله) ثه مه سه ری ثبوجه هله . پیغمه مه - ﷺ - فرمومی : توه ثه و خواهی که غه بیری ثه و مه عبودی به حق نی يه ؟ عه رزم کرد : به و خواهی که غه بیری ثه و مه عبودی به حق نی يه ! له پاشا سه ره کم فرنی دایه به رده می پیغمه مه - ﷺ - . پیغمه مه - ﷺ - حمدی خوای کرد .

١٣٢٨/٩ عن علي بن أبي طالب - رضی الله تعالى عنه - قال : أنا أول من يحيى بين يدي الرحمن للخصوصة يوم القيمة . ح - ٦ / ٤٠ .

١٣٢٩/١٠ عن أبي ذر - رضی الله تعالى عنه - [يقسم . أخرى] قال : نزلت : «هذا خصمان اختلفوا في ربهم ..» ^{(هم الذين تبارزوا يوم بدر . خ أخرى) في ستة من قريش : علي ، حمزة ، وعبيدة ابن الحarith - رضی الله تعالى عنهم - وشيبة بن ربيعة ، وعتبة بن ربيعة ، والوليد بن عتبة . ح - ٧ / ٤٢ . م - ١٠ / ٦٤١ . ح - ٧ / ٢٣٦ .}

ن ، جه .
ته رجه مه :

حوزه ق عه لی - رضی الله تعالى عنه - ثه فرمومی : من ثه وه ل که سیکم که له روزی قیامه تا له حوزه ووری خوادا چوک دانه ده م بوز موحاکه مه .

ثه بوده ر - رضی الله تعالى عنه - ثه م ثایه ق سوره ق حجه می

(١) سوره ق ححج ، ثایه ق : ١٩ .

خویندهوه = که ئەفرمۇى : ئەم دوانە دوو خەصمىن لە حوزوورى خواى خوييانا موحاكىمه ئەبن : [ئەوانە كافر بىوون لە ئاگىر دەستى جىلىان بۇ ئەبرىن ، ئاوى داغيان بەسەرا ئەرىزىرى ، بەو ئاوه ھەمو ناوزگىيان و پىستيان دائەمالىي و ئەتوبىتهوه ، گورزىيانىش ھەيدە لە ئاسىن ، [بەوه لېيان ئەدرى] كوللى دەفعەنى كە تەمايان ئەبى بچەنە دەرى لە غەمى ئەو ئاگىرە لە وەختى چۈونەدەرەۋەيان لە جەھەننم ئەخرىنەوه ناو جەھەننم ، پىسان ئەلین : عەذابى سووتانن بچىزىن] .

دەرەق شەش كەس لە قورەيش نازىل = بۇ = : عملى و ، حەمزەو ، عویبىدەي كورى حەرث - رضى الله تعالى عنهم - و شەيەي كورى رەبىعەو ، عوتىبەي كورى رەبىعەو ، وەلېدى كورى عوتە . [ئىمامى عەلى - رضى الله تعالى عنه - وەلېدى كوشت ، حەمزە - رضى الله تعالى عنه - شەيەي كوشت ، عویبىدە - رضى الله تعالى عنه - لەگەل عوتىدا شىريان لە يەكترى داشىرىي هەردووكىيان كارىگەر بۇو ، عملى و حەمزە - رضى الله تعالى عنها - بايان دايىوه سەر عوتە به تەواوەق بە جەھەننم ميان گەيان . عویبىدەيش - رضى الله تعالى عنه - بەوضەربەي عوتىبە كە = لە = ئەژنۇي دابۇو كە گەرانەوه لە صەقدەدا بە شەھىدىي وەفاقى كرد .

لە بەيضاوى و جەلالەينا ئەفرمۇون : ئەو = دوو = خەصمە موسۇلانان و موشرىك و يەھوودىن . فەقط ئەبودەپ - رضى الله تعالى عنه - حازرى وەقەنۇزۇولى ئايەتە كە بۇ .

١١/١٣٣٠ وقال علي - رضى الله تعالى عنه - : فینا نزلت هذه الآية : «هذا خصمان اختصوا في ربهم»^(١) [في دينه تعالى] ح - ٦ / ٢٤١ .

(١) سورەق حج ئايەت : ١٩ .

جمع البهرين - غزوات النبي

١٣٣١/١٢ عن أبي إسحاق [رحمه الله] : سأله رجل البراء - رضي الله تعالى عنه - وأنا أسمع قال : أشهد على - رضي الله تعالى عنه - بدرًا ؟ قال : بارز ، وظاهر . [أي ليس درعا على درع] ح - ٦ . ٢٤٢ ته رجه مه :

ثه بؤئيسحاق - رحمه الله - ثه فه رموى : پیاوی له به رای پرسی - رضي الله تعالى عنه - منیش ثه مبیست وق : ثایا عملی - رضي الله تعالى عنه - حازری و قعهی به در بوهو ، موباره زهیشی کردو ، زری لهر زری پوشی .

١٣٣٢/١٣ عن عروة [رحمه الله] قال : كان في الزبير - رضي الله تعالى عنه - ثلات ضربات بالسيف ؛ إحداهن في عاتقه ، قال : إن كنت لأدخل أصابعي فيها . قال : ضرب ثنتين يوم بدر ، وواحدة يوم اليرموك . قال عروة : وقال لي عبد الملك بن المروان حين قتل عبد الله بن الزبير - رضي الله تعالى عنها - [أي وأخذ الحجاج ما وجد له ، فأرسله إلى عبد الملك ، وكان من جملته سيفه ، وخرج عروة إلى عبد الملك بالشام] : يا عروة هل تعرف سيف الزبير - رضي الله تعالى عنه - ؟ قلت : نعم . قال : فما فيه ؟ قلت : فيه فلأه فلها يوم بدر . قال : صدقت .

«بهن فلول من قراع الكتاب»
ثم ردّه على عروة ، قال هشام : فاقمناه بيتنا ثلاثة آلاف ، وأخذته بعضنا ، ولو دذتْ أني كنتَ أخذتُه .^(١)

(١) ثم حدثه جاريکی دیکه به ژماره (١٥٥/١٠٣٢) له باسی زویه یردا رابورد .

جمع البهرين - غزوات النبي

وعن هشام عن أبيه ، قال : كان سيف الزبير - رضي الله تعالى عنه - محنل بفضة . قال هشام : وكان سيف عروة محنل بفضة . ح - ٦ / ٤٢ .

تهرجهمه :

عرووه کوري زويهير - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموي :
زويهير - رضي الله تعالى عنه - سني ضهربهی شيري پيوه بwoo ؛ يه کيکيان
له پشتی مليا بwoo ، من په نجمم پيائه کرد . دوان له روزی به درا لتي
درابوو ، يه کيکي له روزی يه رمووكا . [له زه مان خه لافه ق ثيمامي
عومه را - رضي الله تعالى عنه - له سالي پانزه هيجره تا دواي فه تحى شام
ثه ميري موسولمانان ثه بوعويه يدهي کوري جه راح بwoo - رضي الله تعالى
عنـه - چوار هزار موسولمان شـهـيد بـوـو ، لـهـ رـومـ نـزيـكـيـ صـهـ دـوـ پـيـنجـ
هزـارـ کـوـزـراـ ، چـلـ هـزارـيـانـ لـيـ ثـهـ سـيرـکـراـ ، لـهـ وـغـهـ زـايـدـاـ لـهـ ثـهـ هـلـيـ بـهـ درـ
صـهـ دـصـهـ حـابـهـيـ تـيـاـ بـوـوـ]

عرووه - رحـهـ اللهـ - ثـهـ فـهـ رـمـويـ : كـهـ عـهـ بـدـولـلـاـيـ کـوريـ زـويـهـ يـرـ
شهـ هـيـدـكـراـوـ^(۱) [ـحـهـ جـاجـ تـهـ رـيـكـهـيـ عـهـ بـدـولـلـاـيـ - رـضـيـ اللهـ تـعـالـيـ عـنـهـ - نـارـدـ
بـولـلـاـيـ عـهـ بـدـولـلـهـ لـيـكـ لـهـ نـاوـهـ تـهـ رـيـكـهـ كـهـ يـاـ شـيرـيـ زـويـهـ يـرـيـشـ مـهـ وـجـوـودـ بـوـوـ] .
عـهـ بـدـولـلـهـ لـيـكـ پـيـنـيـ وـتـمـ : ثـهـ عـورـوـهـ توـ شـيرـيـ زـويـهـ يـرـ - رـضـيـ اللهـ تـعـالـيـ
عنـهـ - ثـهـ نـاسـيـتـهـ وـهـ ؟ عـورـوـهـ فـهـ رـمـوـويـ : بـهـ لـيـ . وـقـ : نـيـشـانـهـيـ چـيهـ ؟
وـتـمـ : كـهـ لـيـ يـيـكـيـ تـيـاـيـهـ لـهـ رـوزـيـ بـهـ دـرـاـ تـيـيـ بـوـوـوـوـ . وـقـ : رـاستـهـ كـهـيـ ،
ثـهـ شـيـعـرـهـيـ خـوـيـنـهـ وـهـ كـهـ مـهـ عـنـايـ وـايـهـ : هـيـجـ عـهـ يـيـبـيـانـ فـيـ يـهـ غـهـ يـرـيـ ثـهـ وـهـ

(۱) لـيـرـهـ دـاـ نـاـکـوـکـيـ وـ نـاـجـوـرـيـ يـهـكـ لـهـ وـهـ رـگـيـرـانـهـ كـهـيـ دـانـهـ دـرـاـ بـوـوـ ، ثـيـمـهـ رـيـکـمانـ
خـستـهـ وـهـ .

جمع البحرين - غزوات النبي

که له بهر ئوه که له گه ل پاله وانان ئوه نده يان له يه ک داوه به شير - شيره کانيان که ل بوه^(۱) . له دوايدا عه بدوله ليك شيره که دايه وه به عوروه .

هيشامي کوري عوروه - رحمها الله تعالى - ئه فه رموي : له به يني خومانا قيمه ق شيره که مان به سين هزار بيرى ، به عزى له ئيمه شيره که دايه له باق ئيرث و هرگرت ، حه زم ئه كرد که من هه لم بگرتاييه بو خوم . عوروه ئه فه رموي : شيرى زويه ير - رضي الله تعالى عنه - به زيو ته زين کرابوو . هيشام ئه فه رموي : شيرى عوروه يش به زيو ته زين کرابوو .

١٤/١٣٣٣ عن أبي طلحة - رضي الله تعالى عنه - أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ - ﷺ - أَمْرَ يَوْمَ بَدْرٍ بِأَرْبَعَةِ وَعِشْرِينَ رَجُلًا مِّنْ صَنَادِيدِ قَرْيَشٍ فَقُدِّفُوا فِي طَوِّيِّ مِنْ أَطْوَاءِ بَدْرٍ خَيْثَتْ تَخْبِثَ [وَطَرَحَ باقِي السَّبعِينَ فِي مَوَاضِعٍ أُخْرَى] وَكَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمٍ أَقَامَ بِالْعَرْصَةِ ثَلَاثَ لَيَالٍ ، فَلَمَّا كَانَ بَدْرُ الْيَوْمِ الثَّالِثُ أَمْرَ بِرَاحْلَتِهِ ، فَشُدَّ عَلَيْهَا رَحْلَاهَا . ثُمَّ مَشَى وَتَبَعَهُ أَصْحَابُهُ ، وَقَالُوا : مَا نُرِيَ يَنْطَلِقُ إِلَّا لِبَعْضِ حَاجَتِهِ حَتَّى يَقُولَ عَلَى شَفَةِ الرُّكْبَيْ ، فَجَعَلَ يَنْادِيهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ وَأَسْمَاءِ آبَائِهِمْ : يَا فَلانَ بْنَ فَلانٍ ، وَيَا فَلانَ بْنَ رَبِيعَةَ ! وَيَا شَيْيَةَ بْنَ رَبِيعَةَ ! وَيَا أُمِيَّةَ بْنَ خَلْفَ ! وَيَا أُبَا جَهَلَ بْنَ هَشَامَ ! وَلَمْ يَكُنْ أُمِيَّةَ بْنَ خَلْفَ فِي الْقَلْبِ ؛ لِأَنَّهُ كَانَ ضَعْفَهَا فَانْتَفَخَ فَالْقَيْ عَلَيْهِ الْحَجَارَةَ] : أَيْسَرُكُمْ أَنْتُمْ أَطْعَمْتُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ؟ فَإِنَا قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا

(۱) ئه مه بېتىكى مەشهورى ناينىغىيە ، له حەدىشە كەدا نىوهى نۇوسرا بىوو ، لېرەدا . دانەر ھەمۈمى مانا كىردوه ئه مه نىوه کە ئىرىيەق :

وَلَا عَيْبٌ فِيهِمْ غَيْرُ أَنْ سَيِّدُهُمْ

ربنا حقاً . فهل وجدتم ما وعد ربكم حقاً ؟ قال : فقال عمر - رضي الله تعالى عنه - : يا رسول الله ماتكلم من أجساد لا أرواح لها ؟ [وأنى يحيوا وقد جيفوا ؟ . م] فقال رسول الله - ﷺ - : والذى نفس محمد بيده ! ما أنت بأسمع لما أقول منهم [ولكنهم لا يقدرون أن يحيوا] . قال قنادة : أحياهم الله حتى أسمعهم قوله ، توبخا ، وتصغيرا ، ونفثة [وبفتح فكسر] وحسرة وندما . ح - ٢٤٤ / ٦ - م - ٣٤١ / ١٠ . بفرق لا يضر .

تهرجهمه :

ئهبوطهله - رضي الله تعالى عنه - ئه فهرموي : پيغه مهه -
روزى بهدر ئه مرى فهرممو كه بىستو چوار كه سيان له صه نادىدى
قوره يشيان هاویته ناو بيرى له بيراف بهدر ، پىسى ره فيقى پيس ، ئه واف
ترىشيان فرى دايى جىنى تر . پيغه مهه -
قهومىكا غالپ بوایه سى روز لەو مەيدانەدا تەشريفى بهند ئه بىو ، كە
روزى سېيەمى غەلەبەي بىو ئه مرى فهرممو كە كۆپانيان له وشتە كەي
كردو تەشريفى لېيدا روپى ، وتيان : ئه لېبەتە ئىشىكى ھەيمە .
ئه صحابىش لە خەزىمەتىا چۈون تەشريفى چۈو لە سەر لېپى بىرە كەدا
راوهستا ، يە كە ، يە كە دەستى كرد بە باڭگىركەنیان بە ناوى خۇيان و ناوى
باوکىانە و ناوى ئىبردن : ئە فلان كورى فلان ، ئە فلان كورى
فلان . [ئە ئە بوجەھلى كورى هيشام ! ئە ئە نومەيەي كورى
خەلەف ! ئە عوتىھى كورى رەبىعە ! ئە شەيەي كورى
رەبىعە ! م] : ئىپە مەسروور ئە بن بەوە كە ئىطاعەي خواو رەسۋولى
خواتان بىكدايە ؟ بە تەحقىق ئىمە ئە وەمان دەست كەوت كە خوا - عز
وجل - وە عەدى پىدا بۇون [يە عنى بە سەرتانا غالپ بۇون] ئايا ئىپە يش

جمع البحرين - غزوات النبي

ئه و تان دهست که خوا و ه عدهی پیدابوون ؟ ئه وی خوا و ه عدهی پیدابوین به حه قمان زانی ، ئایا ئیوه يش ئه وی خوا و ه عدهی پیدابوون ئى گهین که حه قه ؟ ئیمامی عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - عه رزی پیغه مه ری کرد - ﷺ : تو چون خیطاب له گه ل ئه و لاشه بی روحانه ئه فه رموی ؟ [ئه وانه چون جواب ئه دنه و که بوگه نیان کردوه ؟ م] پیغه مه ر - ﷺ - فه رموی : قه سه م به و ذاته که روحی من له قه بضمی قودره تیایه ! ئیوه له وان زیاتر گوتان له و فی به که من ئه یلیم . [ئه ماما ناتوانن جواب بدنه و وه . م] قه تاده - رحه الله - ئه فه رموی : خوار روحی کردن و به را تا ئه و فه رمووده پیغه مه ری - ﷺ - بی بیستن ، بو ته و بیخ و ته حقیر و نه گبہت و حه سرهت و نه دامهت .

١٥/١٣٣٤ عن ابن عباس - رضی الله تعالی عنہما - : ﴿الذین بدلوا نعمة الله كفراه﴾^(۱) هم والله كفار قريش . قال عمرو [بن دينار] : هم قريش ، و محمد - ﷺ - نعمة الله ، ﴿وأحلوا قومهم دار البوار﴾ ، قال : النار يوم بدر . ح ٢٤/٦ .

ته رجھ مه :

ثیین و عه باس - رضی الله تعالی عنہما - ئه فه رموی : ئه وانه که ته بدلیل نیعمه ق خوایان کردوه به کوفر و ه للاھی کافرانی قوره يشن . عه مری کوری دینار - رحه الله - ئه فه رموی : ئه وانه قوره يشن ، نیعمه ق خوایش مه مه ده - ﷺ - مه عنای ﴿وأحلوا قومهم دار البوار﴾ وایه : قوره يشن ته بعهی خوایان خستونه ناو ئاگره و که روزی بدره .

(۱) ثیراھیم / ۲۸ .

فضل أهل بدر

١٣٣٥/١٦ رفاعة بن رافع - رضي الله تعالى عنه - عن أبيه ، وكان أبوه من أهل بدر ، قال : جاء جبريل [عليه السلام] إلى النبي - ﷺ - فقال : ما تعدون أهل بدر فيكم ؟ قال : من أفضل المسلمين ؟ أو كلمة نحوها ، قال : وكذلك من شهد بدوا من الملائكة . وكان رافع من أهل عقبة [التي بمنى ، أحد السنة ، والإثنى عشر ، والسبعين] وكان يقول لابنه : ما يسرني أنني شهدت بدوا بالعقبة قال : سأله جبريل [عليه السلام النبي] - ﷺ - بهذا . فقال : ما تعدون ؟ .. الحديث . ح - ٢٥٣ .
ترجمه :

ره فاعهی کوری رافیع له باوکیه وه - رضي الله تعالى عنه - ریواهه ته کا ، باوکی له ته هلی به در بwoo : جییریل - عليه السلام - هاته خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - لئی پرسی : یئوه له ناو خوتانا ته هلی به در چون حسیب ته که ن ؟ پیغه مه ر - ﷺ - فه رمومی : له چاکترینی موسولانانیان عهد ته کهین ، یا که لیمه ییکی وای فه رمومو . جییریل - عليه السلام - فه رمومی : ته و مه لاییکانه که حازری به در بعون ته وانیش ته فضه لی مه لاییکه ن .

رافیع له ته هلی هدر سی عهقه به بوه که له مینادا هاته خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - که هیجره ت بفه رمومی : بو مه دینه و له ویدا موعاوه نه ق بکهن ، سالی ته وه ل شهش که س چوون ، دوهم سال دوانزه ، سییه م سال حه فتا که س چوونه خدمه ت . رافیع - رضي الله تعالى عنه - ته فه رمومی : که له باق عهقه به له غهزای بدوا بعونم له لا خوشترنی يه .

له گه ل ثمه دا که جیبریل - علیه السلام - ده رحه ق به دری وای فه رموه .
راستی فه رموه ؛ چونکی مه بدنه ثی نه شری ئیسلام ثه و عهقه بانه
بوو ، به در نه تیجه هی ثه وانه يه .

١٧/١٣٣٦ عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - أن النبي - ﷺ -
قال يوم بدر : هذا جبريل آخذ برأس فرسه ، عليه أداة الحرب .
ح - ٢٥٣/٦ .

[وعند ابن إسحاق أن النبي - ﷺ - خفق خفقة ، ثم إنْتَبَه ،
فقال : أبشر يا أبا بكر أتاك نصر الله ؛ هذا جبريل آخذ بعنان فرسه
يقوده ، على ثنياه الغبار . قسطلاني] .

[ومن مرسل عطية بن قيس - رحمها الله - أن جبريل - علية
السلام - أتى النبي - ﷺ - بعدما فرغ من بدر على فرس حراء معقود
الناصية ، قد عصب الغبار ثنيته عليه درعه . وقال : يا محمد إن الله - عز
وجل - بعثني إليك وأمرني أن لا أفارقك حتى ترضي ، أفترضت ؟ قال :
نعم . قسطلاني .]
ته رجهمه :

ثهم حه ديشی ثینن وعه باسه - رضي الله تعالى عنها - مورسەلى
صەحابى يه . ثینن وعه باس - رضي الله تعالى عنها - ثه فه رموي : كە
پىغە مەر - ﷺ - روژى به در فه رموي : ثه و جیبریلە سەرى ثه سېھ كەنى
گرتوه سىلاخى حەربى لە سەرە .

[ثینن و ئیسحاق ثه فه رموي : پىغە مەر - ﷺ - بىخودى يېڭى
بە سەراھات ، لە پاشاخە بەرى بۇوه ، فه رموي : ثەي ئەبوبە كە مۇزىدە
بى ا نوصرەتت لە خواوه بۇھات ، ثه و جیبریلە دەستە جلەوى
ئەسېھ كەنى گرتوه رايە كىشى ، دداف پىشە وەي تۆزى لى نىشتە .

عه طيهى كورى قه يس به مورسهلى ريوايهت ئه كا كه جييريل
- عليه السلام - له دواى ئەمە كه پىغەمەر - ﷺ - له غەزاي بەدر بۇوه هاتە
خەزىمەت پىغەمەر - ﷺ - سوارى ئەسپىكى سوور كويت بۇو ناواچاوان
پىچابۇو ، تۆز لە دەم و ددانى نىشتىبوو ، زىنلى پوشىبىو ، فەرمۇوى : ئەم
مەھە دخوا - عز وجل - منى ناردوتە لات ئەمرى بىنى كردووم تارەزات يىتە
جىنى لىت جوى نەمەوە ، ئايا رازى بۇوى ؟ فەرمۇوى : بەلى . [يەعنى
ئەمە جىالىنى جوى بۇوە] .

خوا - عز وجل - ئىرادەي ئىشىكى بۇوبى واسىطە و ئەسباب بە [كىن
فيكون] كەفلە كۈونىك ئەيكە ، چە ئىتحىاجى بە جييريلە ؟ جييريل - عليه
السلام - شەشىصەد بالى ھەيە ، بە ئانى لە ئاسمانى حەوتەم يىتە خوارى
ئەچىتە و سەرى ، چە ئىتحىاجى بە ئەسپ ھەيە ؟ نە تىر ، نە شىر ، نە
رم و گورز تەثيرى لىنىاكا چە ئىتحىاجى بە زرى ھەيە ؟ ئەۋەندە گەورەيە
كە ما بايىنى ئۇفوق پېر ئەكا . وەڭ لە بەدئى وەحىا رابورد . بە دووپەنچە
ھەمۇ ئەرز غەور ئەكا ، چە ئىتحىاجى بە سىلاحى حەرب ھەيە ؟
خواى - عز وجل - كە واى كردوو ؛ چونكى ئىرادەي ئەزەلىنى وايە كە
ئىشى دىنلىكى ھەمۇوى (معلق) بە ئەسبابە وە ، خەرقى عادەق نەبىن ھېچ
شىنى بە بىن سەبەب ناكا . مەقصۇودى تەعلمى عىيادە كە (تشىث) بە
ئەسباب بىكەن ، ئەمەجا تەۋەكول بىكەن ، بۇيە فەرمۇويەقى : «وأعدوا
لهم ما استطعتم ... الآية»^(١) تەۋەكولى صىرف - صىرف كەرنىتى يە ،
تەۋەكولى حەقىقى (تشىث) بە ئەسبابە و ئىعتيمادى تام بە خوايە - عز
وجل - ھەمۇ ئىشىنى لە وەوە بىزانرى نەك لە سەبەبە كە وە .

جمع البهرين - غزوات النبي

١٣٣٧/١٨ براء بن عازب - رضي الله تعالى عنها - قال : جعل النبي ﷺ - علي الرماة يوم أحد عبدالله بن جبير فأصابوا منا سبعين ، وكان النبي ﷺ وأصحابه أصابوا من المشركين يوم بدر أربعين ومائة : سبعين أسيرا ، وسبعين قتيلا . قال أبو سفيان : يوم بدر وال Herb سجال . ح - ٤٨ .
تهرجه مه :

به رای کوری عازب - رضي الله تعالى عنها - ثه فه رموی : روزی
ثوحود پیغه مه ر - ﷺ - عه بدوللای کوری جویه یری کرد به سه رکدهی
تیره ندازه کان ، موشی کان حه فتا که سیان له ثیمه شه هید کرد ، پیغه مه ر
- ﷺ - وئه صحابه له روزی به درا صه دو چل که سی لی گرتن^(۱) حه فتایان
نه سیریون ، حه فتایان کوژران ، ثه بو سوفیان وق : ثه مه روزیکه به
روزی به در ، حرب له به ینماتا نه ویه نه ویه یه ؛ جاری ثیوه غالب ثه بن
جاری ثیمه .

١٣٣٨/١٩ عبدالله بن عباس - رضي الله تعالى عنها - حدیثی عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - قال : لما كان يوم بدر نظر رسول الله ﷺ إلى المشركين وهم ألف ، وأصحابه ثلاثة وستة عشر رجلا ، فاستقبل رسول الله - ﷺ - القبلة ثم مد يديه ، فجعل يهتف بربه : اللهم
أنجز لي ما وعدتني ، اللهم آت ما وعدتني ، اللهم إنك إن عهلك هذه
العصابة [الجماعية] من أهل الإسلام لا تُعبد في الأرض . فما زال : يهتف
بربه ماداً يديه مستقبل القبلة حتى سقط رداءه عن منكبيه ، فأتاه أبو بكر

(۱) گرتن بزماتای (أصابوا) ته واوی یه و باشتروا یه بگوتی : (لی پیکان) ، یا
(دوچار کردن) . . .

- رضي الله تعالى عنه . فأخذ رداءه فألقاه على منكبيه ثم التزمه من ورائه ، وقال : يا نبي الله كذاك مناشدتك ربك [رفع صوتك بسؤال ربك] فإنه سينجز لك ما وعدك . فأنزل الله - عز وجل - ﴿إذ تستغشون ربكم ، فاستجاب لكم : أني مددكم بآلف من الملائكة مردفين﴾^(١) [متابعين] فأنمده الله بالملائكة .

قال أبو زميل : فحدثني ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - قال : بينما رجل من المسلمين يومئذ يشتند في إثر رجل من المشركين أمامه إذ سمع ضربة بالسوط فوقه وصوت الفارس فوقه يقول : أقدم حيزوم [إسم فرس الملك] فنظر إلى المشرك أمامه فخرّ مستلقيا ، فنظر إليه فإذا قد خطم أنفه [أثراً فيها] وشقّ وجهه كضربة السوط ، فاخضرَ ذلك أجمع . فباء الأنصاري فحدثت بذلك رسول الله - ﷺ - فقال : صدقت ذلك من مدد النساء الثالثة . فقتلوا يومئذ سبعين ، وأسروا سبعين .

قال أبو زميل : قال ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - : فلما أسروا الأسرى قال رسول الله - ﷺ - لأبي بكر وعمر - رضي الله تعالى عنها - : ما ترون في هؤلاء الأسرى ؟ فقال أبو بكر - رضي الله تعالى عنه - : يا نبي الله هم بنو العم والعشيرة ، أرى أن تأخذ منهم فدية فتكون لنا قوة على الكفار ، فعسى الله أن يهدى لهم للإسلام . فقال رسول الله - ﷺ - : ما ترى يا ابن الخطاب ؟ قال : قلت : لا والله يا رسول الله ما أرى الذي رأى أبو بكر - رضي الله تعالى عنه - ولكنني أرى أن نُمكّنا فنضرب أعناقهم ، فتمكّن علينا من عقيل فيضرب عنقه ، وتمكّنني من فلان - نسيباً لعمر - - رضي الله تعالى عنه - فأضرب عنقه ، فإن هؤلاء

ائمة الكفر وصناديدها [أشرافها] فهوَي رسول الله - ﷺ - ما قال أبو بكر
 - رضي الله تعالى عنه - ولم يَهُوَ ما قلت ، فلما كان من الغد جئت فإذا
 رسول الله - ﷺ - وأبو بكر - رضي الله تعالى عنه - قاعدين وما يَكِيَان .
 قلت : يا رسول الله أخبرني من أي شئ تبكي أنت وصاحبك ؟ فإن
 وجدت بكاء بكيت ، وإن لم أجده بكاء تباكيت لبكائهما ! فقال رسول الله
 - ﷺ - أبكي للذى عرض على أصحابك من أخذهم الفداء ،
 لقد عرض عليّ عذابهم أدنى من هذه الشجرة ، شجرة قرية من نبي الله
 - ﷺ - فأنزل الله - عز وجل - : «ما كان لنبي أن يكون له أسرى حتى
 يشنن في الأرض ... إلى قوله - فكلوا ما غتنتم حلالا طيباً»^(١) فأحل
 الله الغيمة لهم . م - م / ٣٦٩ . ح - ٥ / ٩٨ ختصرا . ولفظه :
 ٢٠ / ١٣٣٩ عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - قال : قال النبي
 - ﷺ - وهو في قبة : اللهم إني أشُدك عهْدك ووعدك ، اللهم إن شئت لم
 تعبد بعد اليوم ! فأخذ أبو بكر - رضي الله تعالى عنه - بيده فقال : حسبك
 يا رسول الله فقد ألححت على ربك ، وهو في الدرع . فخرج وهو
 يقول : «سيهزم الجمع ويولون الدبر ، بل الساعة موعدهم وال الساعة
 أذهبى وأمر»^(٢) . ح - ٦ / ٢٣٦ . وليس فيه مارواه أبو زمبل - رحمة الله -
 وهذا الحديث وما رواه أبو زمبل مرسل صحابي .
 ترجمه :

عه بدوللای کوری عه باس - رضي الله تعالى عنها - ئه فه رموی :
 عومه ری کوری خه طاب - رضي الله تعالى عنه - قسهی بو کرد دوم ،
 فه رموی : که روزی به در بو پیغه مهر - ﷺ - ته ماشای موشیکان کرد
 هزار بروون ، ته ماشای ئه صحابی کیرامی کرد سیصه دو نوزده بروون .

(١) الأنفال / ٦٧ . (٢) القمر / ٤٥ .

جمع البَحْرَين - غزوَات النَّبِيِّ

پیغَه مَهْر - ﷺ - رووی کرده قبیله دهستی موباره کی دریز کردو له خوای خوی ئه پارایه وه و ئه یفه رموو : ئه و وعده که پیت عه طا فه رموم بوم به جی بینه ، ئه و وعدهی پیت دوام پیم عه طا بفه رموم خوایا ئه گهر ئه مجه ماعده ته موسولانه به هیلاک به ری ئیتر له سه رثرا عیاده ته بو ناکری ! هر بهم نه وعه بهره و قبیله له پارانه وه دا بوو دهستی موباره کی هه له بری و دواعی ئه کرد تا به رماله کهی له شان موباره کی که وته خواری ، ئه بنویه کری صدیق - رضی الله تعالی عنہ - ته شریفی هاته خدمه تی و به رماله کهی هه لگرت و دایه وه به سه رشان موباره کیا ، له پشت پیغَه مَهْر وه بوو^(۱) عه رزی کرد : (یا رسول الله) پارانه وه ت له خوا به سه ، زور ثیلحت له خوا کرد ، خوا و وعده که ت بو به جی بینی .

پیغَه مَهْر - ﷺ - زرنی پوشیبو ته شریفی [له خیوه ته کهی] له و جیگه که تیابوو هاتنه ده ری و ئه یفه رموو ؛ گه لی قوره یش ئه شکین و پشت هه له که ن [هه ر به ونده ئیش نابریته وه] به لکو روزی قیامه ت مه وعیدی عه ذابیانه ، روزی قیامه ت عه ذابی ئه وان له کوژرانی ئیسته یان گه لی به شیدده ته و گه لی تالتره [سورة القمر] .

ئه و وخته خوا - عز وجل - ئه ئایه قی ئه نفالهی نازل کرد که مه عنای وايه : که له خوا ئه پارینه وه خوا دواعاکهی قوبوول کردن فه رمومی : هه زار مه لاثیکه ئه نیرم به ئیمداداتانه وه یه ک له دوای يه که وه بین . خوا - عز وجل - مه لاثیکهی بو ناردن .

ئه بو زه میل - رحمه الله - ئه فه رمومی : ئیین وعه باس - رضی الله تعالی عنها - [ئیین وعه باس - رضی الله تعالی عنها - ئه و وخته سی چوار

(۱) دانه ر - خ - مانای (إلتزمه) ای باش لیک نه دایه وه ؛ ده بوو بیغه رمایه : له پشته وه باوه شی کرد به پیغَه مَهْر - ﷺ - یان گرفت .

جمع البهرين - غزوات النبي

سال بورو له مه که دا لای دایکی بورو ، باوکیشی له گهـل موشريکان بورو ، که وابـی حـدیثـه کـهـی ، لـیـرـهـ بـهـ دـوـاـوـهـ ، مـورـسـهـ لـیـ صـهـ حـابـیـهـ ، لـهـ ئـیـمـامـیـ عـوـمـرـیـاـلـهـ ئـهـ بـوـیـهـ کـرـیـ بـیـسـتـوـهـ - رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـاـ -] فـهـ رـمـوـوـیـ : ئـهـ وـ رـوـژـهـ لـهـ وـوـخـتـهـ دـاـ مـوـسـلـانـیـ ئـهـ کـهـ وـیـتـهـ شـوـینـ مـوـشـرـیـکـیـکـ وـ ، مـوـشـرـیـکـ کـهـ لـهـ بـهـ رـدـهـ مـیـهـ وـهـ ئـبـیـ وـ هـهـ رـاـ ئـهـ کـاـ ، ئـهـ مـوـسـلـانـهـ لـهـ پـرـ دـنـگـیـ قـهـ مـجـیـ پـیـامـلـیـنـیـ وـ دـنـگـیـ سـوـارـیـکـ ئـهـ بـیـنـ لـهـ سـهـ رـهـ وـ مـوـشـرـیـکـ وـهـ ، ئـهـ لـیـ : ئـهـیـ (حـیـزوـومـ) پـیـشـ کـهـ وـهـ . ئـهـ مـوـسـلـانـهـ تـهـ ماـشـایـ مـوـشـرـیـکـ کـهـ ، کـهـ لـهـ بـهـ رـدـهـ مـیـهـ وـهـ یـهـقـ ، ئـهـ کـاـ بـهـ پـشـتـاـ ئـهـ کـهـ وـیـ ، کـهـ تـیـ ئـهـ فـکـرـیـ وـهـ چـوـنـ بـهـ قـهـ مـجـیـ لـیـ بـدـرـیـ ئـهـ ثـرـیـ پـیـوـهـ دـیـارـهـ وـ دـهـمـ وـ چـاوـیـ لـهـتـ بـوـهـ وـ هـمـوـ شـینـ وـ سـهـوـزـ بـوـتـهـ وـهـ = ئـاوـایـهـ = !

ئـهـ وـ ئـهـ نـصـارـیـ يـهـ^(۱) هـاتـهـ خـذـمـهـتـ پـیـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - وـ ئـهـ وـهـیـ عـهـرـزـکـرـدـ . پـیـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - فـهـ رـمـوـوـیـ : رـاستـ ئـهـ کـهـیـ ، ئـهـ وـهـ لـهـ مـهـدـهـ دـیـ ئـاسـمـانـ سـیـیـهـ مـهـ . ئـهـ وـ رـوـژـهـ حـهـ فـتـایـانـ لـهـ مـوـشـرـیـکـ کـوـشـتـ وـ حـهـ فـتـایـانـ لـیـ بـهـ دـیـلـ گـرـتـنـ .

ئـهـ بـوـزـهـ مـیـلـ - رـحـمـهـ اللـهـ - ئـهـ فـهـ رـمـوـوـیـ : ثـیـبـنـ وـعـهـ بـاـسـ - رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـاـ - فـهـ رـمـوـوـیـ : کـهـ ئـهـ سـیرـهـ کـانـیـانـ گـرـتـ پـیـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - بـهـ ئـهـ بـوـیـهـ کـرـوـ عـوـمـهـ رـیـ - رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـاـ - فـهـ رـمـوـوـ : رـهـ ئـیـتـانـ چـوـئـهـ دـهـ رـحـقـ ئـهـمـ ئـهـ سـیرـانـهـ ؟ ئـهـ بـوـیـهـ کـرـ - رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـ - فـهـ رـمـوـوـیـ : (یـاـ نـبـیـ اللـهـ) ئـهـ وـانـهـ ئـامـوـزاـوـ عـهـ شـیرـهـقـ خـوتـنـ ، رـهـ ئـیـ منـ وـایـهـ فـیدـیـهـ یـانـ لـیـ

(۱) لـهـ سـهـرـهـ تـاـوـهـ فـهـ رـمـوـوـیـ : «لـهـ وـوـخـتـهـ دـاـ مـوـسـلـانـیـ » لـیـرـهـ یـشـداـ ئـهـ فـهـ رـمـوـوـیـ : «ئـهـ وـ ئـهـ نـصـارـیـ يـهـ » دـیـارـهـ مـوـسـلـانـهـ کـهـ ئـهـ نـصـارـیـ بـوـهـ .

جمع البَحْرَيْنِ - غُزُوَاتُ النَّبِيِّ

بَسْتَيْنَه ؛ ثَبَيْ بَه قُوَوهٔت بُوْثِيمَه و رجايشم وايه که خوا هيدايه تيان بدا
بوئسلامهق ، پيغه مه ر - پيغه مه ر - = فه رمووي = : ثَهِي (ابن الخطاب) تو
ثَه لَهْيَ چَي ؟ فه رمووي [بهم له فظه ئه م پارچه يه ثَهِي بَه مه رفوع] :
عه رزم كرد : (يا رسول الله) رهئي من وهك رهئي ثَه بُويه كرن يه - رضي
الله تعالى عنه - (لكن) رهئي من وايه که موسه لله طمان که ي به سهريانا که
له گه ردنيان بدهين ؛ عه قيل بدهى به عهلى - رضي الله تعالى عنها - له
گه ردنى بدا ، فلاپيش بدهى به من له گه ردنى بدهم ؛ چونكى ئه وانه له
پيشكه وتوان كوفرن ، له گه وره گه وره كوفرن . پيغه مه ر - پيغه مه ر - به
قسهى ئه بُويه كرى كردو به قسهى منى نه كرد ، بُو سبه ينى چوومه
خدمهق ، پيغه مه ر - پيغه مه ر - و ئه بُويه كر - رضي الله تعالى عنه - ته شريفيان
دانيشتبوون ئه گريان ، عه رزم كرد : (يا رسول الله) خه بهرم بدهرئي
له به رچى ئه گرين منيش ئه گه ر گريانم هات بگريم ، ئه گه ر گريانم
نه هات له به ر گريان ئيوه خوم بىنمه گرى ؟ پيغه مه ر - پيغه مه ر - فه رمووي :
بُويه ئه گريم له بهر ئه وهى که برادره ره كانت چونكى فيديه يان له
ئه سيره کان و هرگرت و بهريان دان عهذا بيان بُونيررا ، ئيشاره ق داريکى
كرد که ليوه نزيك بُوو ، فه رمووي : وام پى نيشان درا ئه و عهذا به يان له و
دره خته لى نزيكتر بُوو ، خوا ئه و وخته ئه و ئايەق سوره ق ئه نفاله ئي
نازل فه رمووي :

بو هيج پيغه مه رى دروست فى يه که ئه سيرى بىن تاله و ئه رزه ئي که
تىاياياه كوفر دوور نه خاته وه ، ئيوه دنياتان ئه وئى و خوا ئاخيره ق لى ليوه و بو
ئيوه ئه وئى . تاله نيهايەق ئه و ئايەتانه دا ئه فه رمووي : لوهى که به تالان
گرتووتانه به حه لالى و به پاكى بىخون . خوا - عز وجل - غه نيمه ق بو
حه لالى كردن .

قتل أمية بن خلف

١٣٤٠ / ٢١ عبد الرحمن بن عوف - رضي الله تعالى عنه - قال : كاتبت أمية بن خلف كتاباً بأن يحفظني في صاغيتي [مالٍ وحاشيتي] ، أو أهلي ، ومن يصفني إليه أي يميل [مكة] ، وأحفظه في صاغيته بالمدينة ، فلما ذكرت الرحمن قال : لا أعرف الرحمن ! كاتبني باسمك الذي كان في الجاهلية . فكاتبته عبد عمرو . فلما كان في يوم بدر خرجت إلى جبل لاحرزو حين نام الناس ، فأبصره بلال [وكان يذهب بمكة] فخرج حتى وقف على مجلس من الأنصار ، فقال : أمية ابن خلف ، لا نجوت إن نجا أمية ! فخرج معه فريق من الأنصار في آثارنا ، فلما خشيت أن يلحقونا خلفت لهم إبنة [عليها] لأشغلهم [ومن الأفعال] فقتلوه ، ثم أبوا حتى يتبعونا ، وكان رجالاً ثقيلاً ، فلما أدركونا قلت له : أبرك ، فبرك فألقى عليه نفسي لأمنعه ، فتخللوه بالسيوف [فطعنوه] من تحتي حتى قتلوه . وأصاب أحدهم رجلي بسيفه ، وكان عبد الرحمن بن عوف - رضي الله تعالى عنه - يُربينا ذلك الأثر في ظهر قدمه . ح - ٤ / ١٥٠ . ح - ٦ / ٤٢ .

هنيباً زادك الرحمن فضلاً * فقد أدركتَ ثاركَ يا بلالْ

ته رجه مه :

عه بدوره حمان كورى عه وف - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموى :
کاغه زیکم نووسى بوئومه بیهی کوری خه له ف که له مه که دا مال و که س و
کارم موحافه ظه بکا ، منیش مال و ته عه لوقاق ثه و له مه دینه دا موحافه ظه
ثه کم . له و کاغه زهدا که مواعاهه ده نامه بیو که ذیکری (عبد الرحمن) م
کرد وقی : من ثه و ره حمانهی که خوت کرد و به عه بدی ثه و ناناسم ! ثه و
ناوهت بنووسه که له زه مان جاهیلیه تا بووته . منیش له

موعاهه ده نامه که دا عه بدی عه مردم نووسی .

که روژی به در بوله و ختیکا که خه لق نوستن چوومه شاخنی که موحافه ظهی = ثومه بیه = بکهم ، بیلال چاوی به ثومه بیه که ووت [ثومه بیه] له مه که دا بیلالی زور ته ذیهت دابوو] بیلال - رضی الله تعالى عنه - چوه ده رئی تا به سه رمه جلیسیکی ثه نصاره وه و هستا بینی وتن : ثه وه ثومه بیه کوری خده له فه [ته ما یه ق خوی نه جات بدا] نه جاتم نه بی ثه گهر ثه و نه جات بین ! فیرقه بینی له ثه نصاری له گه لا چوه ده رئی ، به شوینمانا هاتن ، که ترسام له وه بمانگه فی عه لبی کوری ثومه بیه بوبه جنی بیشتن که پیوه مه شغقول بین . عه لی یان کوشت و همراه هاتن به شوینمانا که پیمان گهیں ؛ چونکی ثومه بیه پیاوی قورس بولو [نه یه توانی بروات] پیم ووت : چوک داده ، چوکی دادا خرم به سه را خست تا نه بیللم بیکوژن ، له ژیر منه و به شیر لیسان داو کوشیان ، شیری یه کیکیان له پیم که ووت . ثیراهیمی کوری عه بدويه حمان ته فرمودی : باوکم نه و جنی شیره که له پشتی پیسا بولو پینیشان ٹیمه که دا .

[ره حمدت له و شاعیره که فرمومویه قی : فه ضیله ته عافیه ت بی ثه بیلال ، تو گه بیت به حقی خوت ، ثیتیقامت له ثومه بیه سه ند .
 ۱۳۴۱ / ۲۲ عن أنس بن مالك - رضی الله تعالى عنه - قال : بعث رسول الله - ﷺ - بُسَيْنَةَ - بَسْبَسَةَ [الأنصارِي] - رضی الله تعالى عنه - عینا ينظر ما صنعت غير أبي سفيان . فجاء وما في البيت أحد غيري وغير رسول الله - ﷺ - قال [ثابت أو غيره من الرواة] : لا أدرى ما استثنى بعض نسائه . قال [أنس - رضی الله تعالى عنه -] : فحدثه الحديث . قال : فخرج رسول الله - ﷺ - فتكلم فقال : إن لنا طلبة ، فمن كان ظهره حاضرا فليركب معنا ، فجعل رجال يستأذنونه في ظهراهم [أي

مرکوباتهم] في علو المدينة ، فقال : لا إلا من كان ظهره [مرکوبه] حاضرا . فانطلق رسول الله - ﷺ - وأصحابه حتى سبقوا المشركين إلى بدر .

وجاء المشركون فقال رسول الله - ﷺ - : لا يقدمن أحد منكم إلى شئ حتى أكون له دونه [أي قدامه] . فدنا المشركون ، فقال رسول الله - ﷺ - : قوموا إلى جنة عرضها السماوات والأرض . قال : يقول عمر ابن الحمام - رضي الله تعالى عنه - : يا رسول الله جنة عرضها السماوات والأرض؟ قال : نعم . بخ ، بخ ! فقال رسول الله - ﷺ - : ما يحملك على قولك بخ بخ ؟ قال : لا والله يا رسول الله إلا رجاء أن أكون من أهلها . قال : فإنك من أهلها . فأنخرت ثمرات من قرنه [جمعة السهام] فجعل يأكل منها ، ثم قال : لأن أنا حييت حتى آكل ثماري هذه إنها حياة طويلة ! فرمى بما كان معه من التمر ، ثم قاتلهم حتى قتل . - رضي الله تعالى عنه - . م - ١٠٥ / ٨ .

ته رجهمه :

ئنه سی کوری مالیک - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموی : پیغه مه - ﷺ - بوسه یسے به جاسوسی نارد تیغکری که کاروانه کهی ئه بوسوفیان چیان کرد . له مالی پیغه مه را - ﷺ - غه بیری من و غه بیری پیغه مه ری تیا نه ببوو - ﷺ - . راوی ئه فه رموی : = نازانم = ئنه س رضي الله تعالى عنه - به عزی ئه زواجه طاهیراتیشی (استننا) کرد یان نا ؟ بوسه یسے - رضي الله تعالى عنه - هاته وہو قسے بی پیغه مه ر کرد - ﷺ - ئنه س - رضي الله تعالى عنه - فه رموی : پیغه مه - ﷺ - ئه شریفی له مال چوھه ده ری ، قسے فه رموو ، فه رمووی : ئیمه ئیشیکمان هه یه که مه طلوب بی ، هه رکه سی ولاخی حازر بی له گه مان

سوار بین . به عزی ئه صحاب ئىذنیان لى خواست : كه ولاخى سوار بیان
له ژوور مه دینه و یه بچین بیهینین ، پیغەمەر - ﷺ - فەرمۇوی : هەر
ئەوانە كە ولاخیان حازرە .

پیغەمەر - ﷺ - و ئە صحابى كىرامى تە شريفيان كە وتنە رى ، لە
پىش موشريكە كانا گەينە بەدر ، موشريكە كانيش هاتن ، پیغەمەر
- ﷺ - فەرمۇوی : هيچ كەس هيچ ئىشنى نەكا تا من لە پىشە وە
ئىكەم ، لە موشريكە كان نزىك بۇونە وە پیغەمەر - ﷺ - فەرمۇوی :
ھەلسن بۇ بەھەشتى كە پانى ئە و بە قەد پانى ئە رزو ئاسمانە . ئەنس
- رضي الله تعالى عنه - فەرمۇوی : = عومەيرى كورى حومام
فەرمۇوی = : (يا رسول الله) بەھەشتى بە قەد ئە رزو ئاسمان پانە ؟
ئۆخە يش ئۆخە يش ! پیغەمەر - ﷺ - = فەرمۇوی = : ئەم ئۆخە يش
ئۆخە يشەت لە چى بۇو ؟ عەرزى كرد : (يا رسول الله) وە للاھى غەيرى
ئە وە كە ئومىدم وايە من لە ئەھلى ئە و بەھەشتە بىم هيچ مەقصۇودى ترم
نە بۇو . پیغەمەر - ﷺ - فەرمۇوی : كە واپى تۆلە ئەھلى ئە و
بەھەشتى . ئە و وختە عومەير - رضي الله تعالى عنه - لە تىركە شە كەى
چەند خورمايىكى دەرھينا دەستى كرد بە خواردنى ، لە پاشا وقى : ئە گەر
من بىزىم تا ئەم خورمايانە ئە خۆم ئە وە ژيانىكى زۇر درېزە ! خورما كانى
فرىداو دەستى كرد بە شەركىردن تا شەھيد كرا . - رضي الله تعالى
عنه - .

تىفكىرە لە قووهقى ئىمان ئە صحاب ! لىيى يە قىن بۇ كە هەر لە گەل
شەھيد بۇونىا ئە چىتىه بەھەشتە وە بە وەندە رەزا نە بۇ تادوو سى دەنك
خورما ئە خوا بە جى بىيىن ، كە چى ئىتمە بۇ دووسى دەنك خورما خۆمان
ئەھاوينە ناو ئاگىرە وە ! (أصلح الله حالنا !)

جمع البحرين - غزوات النبي

[دروسته بو طه له بی شه هادهت حمه مله بردنه سه ر کوففار ، هیچ
که راهه قنیه . نووی .]

١٣٤٢ / ٢٣ عن عروة قال : قال الزبیر - رضی الله تعالیٰ عنہ - لقیت
یوم بدر عبیدة بن سعید بن العاص و هو مدجج [مغطی] بالسلاح ، وهو
یکنی أبو ذات الکرش [کثیر العیال] فقال : أنا أبو ذات الکرش .
فحملت عليه بالعنزة فطعنته في عینه فمات . قال هشام : فأخبرت أن
الزبیر قال : لقد وضعت رجلي عليه ثم غطأت [تمطیت] فكان الجهد أن
نزعتها . وقد انتفى طرفاها ، قال عروة : فسأله إیاها رسول الله - ﷺ -
[عاریة] فأعطاه ، فلما قبض رسول الله - ﷺ - أخذها ، ثم طلبها أبو بکر
- رضی الله تعالیٰ عنہ - فأعطاه ، فلما قبض أبو بکر - رضی الله تعالیٰ عنہ -
سألاه إیاها عمر - رضی الله تعالیٰ عنہ - فأعطاه إیاها . فلما قبض عمر
- رضی الله تعالیٰ عنہ - أخذها .. ثم طلبها عثمان - رضی الله تعالیٰ عنہ -
منه فأعطاه إیاها . فلما قتل عثمان و قعت عند آل علی - رضی الله تعالیٰ عنہ -
عنها - فطلبها عبدالله بن الزبیر - رضی الله تعالیٰ عنها - فكانت عنده حتى
قتل . ح - ٢٥٤ / ٦ .

ته رجهمه :

عروروه - رحمه الله - ئه فه رموی : زویه ییر - رضی الله تعالیٰ عنہ -
فه رموی : روژی به در تووشی عویه یدهی کوری سه عیدی کوری عاص
بووم ، له سیلاحا غهرق بیو ، غه ییری چاوی هیچ جنی نه ئه بینرا ،
کونیهی (أبو ذات الکرش) بیو [یه عنی باوکی ورگنان ؟ کچی زوری بیو]
وق : من باوکی ورگنانم ، زویه ییر - رضی الله تعالیٰ عنہ - ئه فه رموی :
به نیزه و همله تم بردنی ، نیزه بیکم داله چاوی پی مرد .

جمع‌البحرين - غزوات النبي

هیشامی کوری عوروه [هه ر به و ثیستاده یه‌عنی له عوروه وه ،
نه ویش ل زویه‌یره وه - رضی الله تعالی عنہ - که وابن نابن به حه دیشی
مونقه صیع ؛ چونکی راوی ته رک کراوه] ته فرمودی : خه به رم در اووه ق
که زویه‌یر فرمودی : پیم نا به سه ری باوکی ورگنانا خوم
پاشه و پناهن کیشا یه دواوه به زور ده رم کیشا ، هه ردوو سه ری خوار بwoo
بwoo ! عزروه ته فرمودی : پیغمه مه ر - ﷺ - به عاریه ته و نیزه یه‌ی له زویه‌یر
طه له بکرد ، پیغمه مه ر . دوای وه فاق زویه‌یر وه ری گرته وه لای
خوی . له پاشا ته بوبه کر - رضی الله تعالی عنہ - لیتی طه له بکرد ،
دانی . دوای وه فاق .. عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - دوای لی کرد .
دوای وه فاق .. عوثمان - رضی الله تعالی عنہ - دوای لی کرد تا شه هید
کرا له لای بwoo . دوای ته و که و ته لای ثیمامی عه لی - رضی الله تعالی
عنہ . دوای ته و عه بدوللای کوری زویه‌یر وه ری گرته وه لای خوی تا
شه هید کرا .

[مه قصود لهم حه دیشی وه قعه ییکی رؤذی به دره ، فائیده‌ی ته وه یه
ثاله‌ی حرب ثیشیکی گه ورهی پی بکری به قیمه‌ت و به حورمه‌ت
نه بین . ثیسانیش بو خوا ثیشی باش بکا لای خوا عه‌زیز ته بین ، ثیشی
خر اپه بکا ره ذیل ته بین] .

متى يجحب الجهاد؟^(۱) عدد أهل بدر - رضي الله تعالى عنهم -

١٣٤٣/٢٤ عن البراء - رضي الله تعالى عنه - قال : أستصغرت أنا وابن عمر - رضي الله تعالى عنها - يوم بدر ، وكان المهاجرون يوم بدر نيفا على ستين (ما بين العقدتين) ، والأنصار نيفا وأربعين ومائتين . ح - ٦ / ٢٣٨ .

ته رجه مه :

به راء - رضي الله تعالى عنه - ثفه رموي : روذى به در من و عه بدوللای کوري عومه ر - رضي الله تعالى عنها - به بوجووك درايته قه لهم [نه براين] . روذى به در موهاجير شه صت و ثه ونه ببو ، ثه نصار دوو صه دو چل و ثه ونه ببو [يه عنی سیصه دو دوو نه خت] . وعنه^(۲) قال : [حدثني أصحاب محمد - ﷺ - من شهد بدوا أنهم كانوا عده أصحاب طالوت ..] كنا أصحاب محمد - ﷺ - تحدث أن عده أصحاب بدر - رضي الله تعالى عنهم - على عده أصحاب طالوت الذين جاوزوا معه النهر ، ولم يجاوز معه إلا مؤمن بضعة عشر وثلاثمائة [وفسر البعض بثلاثة] . ح - ٦ / ٢٣٨ .

ته رجه مه :

به راي کوري عازيب - رضي الله تعالى عنها - ثفه رموي : كه ثه صحابي محمد - ﷺ - له وانه که حازري به در بعون - رضي الله تعالى

- (۱) که کي جيہاد واجب ثه بي ؟
 (۲) دانه ر - خ - ژماره ری ثه حدیثه له بیر چوه . ثیمه يش وک خوی هیشتمنه وه .

جمع البحرين - غزوات النبي

عنهم - خه بهريان داومى كه عهدهدى ئە صحابى بەدر - رضي الله تعالى عنهم - بەقد عهدهدى ئە صحابى (طالوت) بۇون كە لە نەھەرە كە پەريئەوه ، غەيرى موسۇلماڭ لەونەھەرە نەپەريئەوه كە سىيصەدو (ئەوندە) بۇون . ئەوندە بە سى تەفسىر كراوهەتەوە .

[ئىين و سەعد - رحمە الله - ئە فەرمۇى : پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى لەگەل سىيىصەدو پېنج ئە صحابا چوو بۇ بەدر ؟ موھاجىر حەفتاۋ چوار بۇون ، ئەوانى تر ئەنصار بۇون . ھەشت كەس ھەرىيە كە لە بەرسە بەپىنەخە للوفيان كرد نەچۈون بۇ بەدر .

١ - عۇئىمانى كورى عەفان ؛ روقيەي حەرەمى كە كچى پىغەمەر بۇو - ﷺ - نە خوش بۇو ، بەسەر ئەۋەوە بەند بۇو .

٢ - طەلحەي كورى عوبىيەيد وللا .

٣ - سەعىدى كورى زەيد . پىغەمەر - ﷺ - ئە دوانەي نارد كە (تىجىسىن) ئى كاروانى قورەيش بىكەن .

٤ - ئە بولۇباھ پىغەمەر - ﷺ - بەسەر مەدینەوه بەجىنى هيىشت .

٥ - عاصىمى كورى عەدىي ، پىغەمەر - ﷺ - بەسەر ئەھلى غالىيەوه بەجىنى هيىشت .

٦ - حەرثى كورى حاطەب ، پىغەمەر - ﷺ - لە (روحا) وە گىزىايەوه بۇ تەحقيقى خە بهرى لە بەقى عەمرى كورى عەوفەوه پىنى گەمىي بۇو .

٧ - حەرثى كورى صەمە ، لە رەوحالە حەيوان كەوتە خوارى جىتىلى شىكا ، پىغەمەر - ﷺ - ناردىيەوه بۇ مەدینە .

٨ - خەواتى بىقى جوبيير ، ئەۋىش بەونەوعە .

ئەمانەيش - رضي الله تعالى عنهم - هەموويان لە ئەھلى بەدر حسپىن ، پىغەمەر - ﷺ - لە غەنیمەت وەك ئەوانى تر سەھى بۇ

دانان . قسطلاني] .

بهم ثيعيتباره ثه هلى به در . رضي الله تعالى عنهم - ثه بن به سينصه دو
سينزه .

عن عروة - رحمه الله - عن الزبير - رضي الله تعالى عنه - قال :
ضربت يوم بدر للمهاجرين مائة سهم . ح - ٢٦٥ / ٦) .

من سمي من أهل البدر في الجامع الذي وضعه أبو عبدالله محمد بن إسماعيل البخاري - رحمه الله - على حروف المعجم . [إلا النبي - عليه الصلاة والسلام - والخلفاء الأربعة - رضي الله تعالى عنهم -]

١ - النبي محمد بن عبدالله الهاشمي - ﷺ .

٢ - ثم أبو بكر الصديق .

٣ - عمر .

٤ - ثم عثمان .

٥ - ثم علي - رضي الله تعالى عنهم .

٦ - ثم أياس بن البكير .

٧ - بلال بن رباح ، مولى أبي بكر الصديق .

٨ - حمزة بن عبدالمطلب الهاشمي .

٩ - حاطب بن أبي بلتعة ، حليف لقریش .

١٠ - أبو حذيفة بن عتبة بن ربيعة القرشي .

١١ - حارثة بن الربيع الأنصاري . قتل يوم بدر وهو وحارثة بن سراقة

(١) دانر - خ - مانای ثم قسهی عوروه یه نه کردوه ، له دوایدا قسهیه کی نزیک بهم قسه مانا ده کات . به لام مانای ثه و ناوانهی نه کرد که له به شدار بروانی به در لیرهدا نووسیوف .

- كان في النظارة .
- ١٢ - خبيب بن عدي الأنصاري .
- ١٣ - خنيس بن حذافة السهمي .
- ١٤ - رفاعة بن رافع الأنصاري .
- ١٥ - رفاعة بن المنذر .
- ١٦ - أبو لبابة الأنصاري .
- ١٧ - الزبير بن العوام القرشي .
- ١٨ - زيد بن سهل = أبو طلحة الأنصاري .
- ١٩ - أبو زيد الأنصاري .
- ٢٠ - سعد بن مالك الزهرى .
- ٢١ - سعد بن خولة القرشي .
- ٢٢ - سعيد بن زيد بن عمرو بن تقيل القرشي .
- ٢٣ - سهل بن حنيف الأنصاري .
- ٢٤ و ٢٥ - ظهير بن رافع وأخوه [مظهر] .
- ٢٦ - عبدالله بن مسعود الاهذلي .
- ٢٧ - عتبة بن مسعود الاهذلي . (وفيه خلاف) .
- ٢٨ - عبد الرحمن بن عوف الزهرى .
- ٢٩ - عبيدة بن الحارث القرشي .
- ٣٠ - عبادة بن صامت الأنصاري .
- ٣١ - عمرو بن عوف .
- ٣٢ - حلبي بن عامر بن لؤي .
- ٣٣ - عقبة بن عمرو الأنصاري .
- ٣٤ - عامر بن ربيعة العنزي .

جمع البحرين - غزوات النبي

- ٣٥ - عاصم بن ثابت الأنباري .
- ٣٦ - عويم بن ساعدة الأنباري .
- ٣٧ - عتبان بن مالك الأنباري - رضي الله تعالى عنهم - .
- ٣٨ - قدامة بن مظعون .
- ٣٩ - قتادة بن النعمان الأنباري .
- ٤٠ - معاذ بن عمر بن الجموح .
- ٤١ و ٤٢ - معوذ بن عفراة وأخوه [عوف] .
- ٤٣ - مالك بن ربيعة .
- ٤٤ - أبوأسيد الأنباري .
- ٤٥ - مُرارة بن الربيع الأنباري .
- ٤٦ - معن بن علي الأنباري .
- ٤٧ - مسطح بن أثاثة بن عباد عبدالمطلب بن عبدمناف .
- ٤٨ - مقداد بن عمرو الكندي حليف بني زهرة .
- ٤٩ - هلال بن أمية الأنباري .

[قال أبو عبد الله البخاري] فجميع من شهد بدرًا من قريش من ضرب له سهمه أحد وثمانون رجلاً . وكان عروة ابن الزبير يقول : قال الزبير - رضي الله تعالى عنه - : قسمت سهامهم فكانوا مائة [من قريش من شهدوا ولو حكمها] والله أعلم . ح - ٢٦٥/٦ . ترجمه :

بوخارى - رحمه الله - ثفه رموى : هه مووئه وانهى كه له قوره يش سهمى بوجوى كردنده هه شتاو يهك بعون .

زوبيير - رضي الله تعالى عنه - فه رموويهق : ثوانهى كه له قوره يش حازرى به در بعون ، ياوه كورو ئيمامى عوثمان - رضي الله تعالى

جمع البحرين - غزوات النبي

عنه - له بدر مه عذره ق حازر نه بعون له وان حسين له غنه نيمه ق به در
به شم بو جوي كردنده وه .. صهد كه س بعون . (والله أعلم)

حديث بنى النضير^(١)

عن عروة بن الزبير - رضي الله تعالى عنه - كانت على ستة أشهر من وقعة بدر قبل وقعة أحد [مرسل] ، وقول الله تعالى : « هو الذي أخرج الذين كفروا من أهل الكتاب من ديارهم لأول الحشر ، ماظنتهم أن يخرجوا . . . »^(٢) وجعله ابن إسحاق بعد بث معونة [في صفر سنة ٤] وأحد . ح - ٢٦٨/٦ .

تهرجهمه :

عوروهی کوری زوبهیر - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموی : حدیثی (بنو النضیر) له پیش توحودا شهش مانگ دوای به در واقع برو . ثین و ئیسحاق : له دوای بیری مه عونه و توحودا برو له سالی چواره می هیجره تا .

١٣٤٤/٢٥ عمر - رضي الله تعالى عنه - سمع رسول الله - ﷺ - يقول : لا خرجن اليهود والنصارى من جزيرة العرب حتى لا أدع إلا مسلما . م - ٣٧٨/٧ .

تهرجهمه : عومهه - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموی : که له پیغه مهه - ﷺ - ی بیستوه که ثه یفه رموو : جووله که و گاور له (جزیره العرب) ثه که مه دهی تا غه بیری موسولمان هیچ که سی تیا ناییلمه وه .

١٣٤٥/٢٦ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنهم - قال : حاربت النضير و قريظة . فأجل بين النضير وأقر قريظة ، ومن عليهم ، حتى

(١) باسی به نونه ضیر .

(٢) الحشر / ٢ .

جمع البهرين - غزوات النبي

حاربت قريظة [فحاصرهم خمساً وعشرين ليلة حتى جدهم الحصار] ، وقدف الله في قلوبهم الرعب ، فنزلوا على حكمه - ﷺ - [قتل رجالهم ، وقسم نسائهم ، وأولادهم ، وأموالهم بين المسلمين ، إلا بعضهم لحقوا بالنبي - ﷺ - فامنهم وأسلموا ، وأجلوا اليهود المدينة كله بني قينقاع ، وهم رهط عبدالله بن سلام - رضي الله تعالى عنه - ويهود بني حارثة وكل يهود المدينة . ح - ٢٦٩ . م - ٣٧٧ / ٧ . بفرق في بعض الكلمات .

ته رجه ۴۰ :

ثین و عومد - رضی الله تعالی عنہ - ؑ فہرمی : جوولہ کے ی
نه ضیر و قورہ یظہ موحارہ بے یان کرد لہ گہل پیغہ مہر - ﷺ - . پیغہ مہر
- ﷺ - بھنی نہ ضیری لہ وہ طہن کرده دھری ، قورہ یظہ ی ہیشتمہ وہ وہ بی
فیدیہ منہ تی نا بہ سہ ریانا . مانہ وہ تا دو و بارہ حہ ربیان لہ گہل پیغہ مہر کرد
- ﷺ - [بیست و پنج روز موحاصلہ رہی دان تا موحاصلہ رہ وای لی کردن
نزیکی ہہ لاکہت بعون و خواتری خستہ دلیان و لہ سہر حکومی
پیغہ مہر لہ قہلاکہ بیان ہاتھ خواری . پیغہ مہر - ﷺ - حکومہ کے ی
بہ رہ و پروی سہ عدی کوری مہ عاذ - رضی الله تعالی عنہ - کرده وہ ،
موافقی رہئی ؑ و پیغہ مہر - ﷺ - پیاوہ کانیان کوشت و ، ژنیان و ،
ئہ ولادیان و ، مالیان لہ بھینی موسویانانا بہش کرد . بھعڑیکیان نہ بی کہ
ٹیلتیحاقیان بھ پیغہ مہر کرد - ﷺ - و پیغہ مہر - ﷺ - ؑ میقی کردنہ وہ و
موسویان بعون . ہہ میو جوولہ کے مہ دینہ کہ بھنی قہینسوقاع بعون
کہ = قہومی عہ بدوللائی کوری سہ لام بعون و ، جوولہ کے بھنی
حاریثہ و .. ہہ میو یہ ہو ودی مہ دینہ کرده دھری .

- ۲۷ / ۱۳۴۶ عن ابن عمر - رضی الله تعالی عنہما - آن النبی - ﷺ -
حرق نخل بھنی النصیر . قال : وہا یقول حسان بن ثابت - رضی الله

جمع البحرين - غزوات النبي

تعالى عنه - :

وهان على سراة بني لؤي حريق بالبويرة مستطير
قال : فأجابه أبو سفيان بن الحarth [ابن عم النبي - ص -] :
أدام الله ذلك من صنيع وحرق في نواحيها السعير
ستعلم أينما منها بنزء وتعلم أي أرضنا تصير !
ح - ٢٧٠ / ٧ . م - ٣٢٦ .

ته رجهمه :

ثینن و عومهـ - رضي الله تعالى عنها - ئـهـ فـهـ رـمـوـيـ : پـيـغـهـ مـهـرـ
ـ خـورـمـاـیـ بـهـنـیـ نـهـضـبـرـیـ سـوـوتـانـ ، دـهـرـحـهـ قـهـوـهـ حـهـسـانـ کـوـرـیـ
ـ ثـاـبـیـتـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـ - ئـهـ فـهـ رـمـوـيـ : لـهـسـهـ رـسـادـاتـ وـ گـهـوـرـهـ -
ـ گـهـوـرـهـ قـوـرـهـ بـشـ وـ بـهـنـیـ ئـاـگـرـیـ کـهـ خـورـمـاـیـ (بـوـرـیـ) سـوـوتـانـ وـ بـهـ
ـ نـاوـیـاـ بـلـاـوـ بـوـوـ .. سـوـوـکـوـ بـیـ قـیـمـهـتـ بـوـوـ . ئـهـ بـوـ سـوـفـیـانـ ئـامـوـزـاـیـ
ـ پـيـغـهـ مـهـرـ - کـوـرـیـ حـهـرـشـیـ مـامـیـ ئـیـشـتـاـ مـوـسـوـلـانـ نـهـ بـوـوـیـوـ .. جـوـابـیـ
ـ حـهـسـانـ دـایـهـوـهـ : ئـهـ وـصـنـعـهـ قـ سـوـوتـانـهـ خـواـهـهـ بـهـرـدـهـ وـاـمـیـ بـکـاـوـبـیـهـ یـلـیـ وـ
ـ ئـاـگـرـ لـهـ ئـهـ طـرـافـیـ مـهـدـیـنـ بـهـ رـبـدـاـوـ بـیـسـوـوتـیـیـ ، ئـهـ وـهـ خـتـهـ ئـهـ زـانـ کـهـ کـامـانـ لـهـ
ـ تـهـ نـهـزـوـهـ کـهـ یـفـاـ ئـهـ بـیـنـ وـ ئـهـ زـانـ کـهـ ئـهـ رـزـیـ کـامـانـ زـهـرـ ئـهـ کـاـ !

قتل كعب بن الأشرف^(١) ربيع الأول ٣

١٣٤٧/٢٨ جابر بن عبد الله - رضي الله تعالى عنها - يقول : قال رسول الله - ﷺ : من لکعب بن الأشرف ؟ فإنه قد آذى الله ورسوله ؟ فقام محمد بن مسلمة - رضي الله تعالى عنه - فقال : يا رسول الله أتحب أن أقتله ؟ قال : نعم . قال : فأذن لي أن أقول شيئاً . قال : قل [وعند ابن عبد البر فرجع محمد بن مسلمة ، فمكث أياماً مشغولاً بالنفس بما وعد رسول الله - ﷺ - من قتل ابن الأشرف ، فأتى أبي نائلة : سلكان بن سلامة بن وقش - وكان أخاً لکعب بن الأشرف من الرضاة - وعبد بن بشر بن وقش ، والحرث بن أوس بن معاذ ، وأبا عبس بن جبر ، فأخبرهم بما وعد به رسول الله - ﷺ - من قتل ابن الأشرف فأجابوه إلى ذلك . فقالوا : كلنا نقتله ، ثم أتوا رسول الله - ﷺ - فقال : يا رسول الله إنه لا بد لنا أن نقول . قال : قولوا ما بدا لكم فأنتم في حل . قسطلاني] فأتاه محمد بن مسلمة فقال : إن هذا الرجل قد سألا صدقة ، وإنه قد عنانا [أتعبنا] وإنني قد أتيتك أستسلفك . قال : وأيضاً والله لتمّنه . قال : إنما قد اتبعناه فلا نحب أن ندعه حتى ننظر إلى أي شيء يصير شأنه ، وقد أردنا أن تسلفنا وسقاً أو وسقين [ستون صاعاً . والصاع : أربعة أداد ، كل مد رطل وثلث رطل] = وحدثنا عمرو وغيره ، فلم يذكر وسقاً أو وسقين . فقلت له : فيه وسقاً أو وسقين ؟ قال : أرى فيه وسقاً أو وسقين = فقال [كعب] : نعم إرهنوني . فقالوا : أي شيء تريده ؟ قال : إرهنوني نساءكم . قالوا : كيف نرهننك نساءنا وأنت

(١) کوزران که عبی کوری نہ شرہف

أجل العرب؟ قال: فارهنو أبناءكم. قالوا: كيف نرهنك أبناءنا فليس أحدهم فيقال: رهن بوسق أو وسقين؟ هذا عار علينا، ولكننا نرهنك اللامة. قال: سفيان [ابن عيينة - رحمه الله -]: يعني السلاح، فواعده أن يأتيه، فجاءه ليلاً ومعه أبو نائلة وهو أخو كعب من الرضاعة. فدعاهم إلى الحصن، فنزل إليهم، فقالت له امرأته أين تخرج هذه الساعة؟ فقال: إنما هو محمد بن مسلمة وأخي أبو نائلة. قال غير عمرو: قالت أسمع صوتاً كأنه يقطر منه الدم! قال: إنما هو أخي محمد بن مسلمة ورضيعي أبو نائلة. إن الكريم لو دعى إلى طعنة بليل لأجاب!

قال: ويدخل محمد بن مسلمة معه برجلين. قيل لسفيان سماهم عمرو [ابن دينار] قال: سمع بعضهم. قال عمرو: جاء معه برجلين. وقال غير عمرو: أبو عبس بن جبر، والحرث بن أوس، وعبد بن بشر. قال عمرو: جاء معه برجلين، فقال: إذا ما جاء فلاني قائل بشغره فأسمه، فإذا رأيتمني إستمكت من رأسه فدونكم فاضربوه. وقال مرة: ثم أشيمكم فنزل إليهم. متوضحاً، وهو يفتح منه ريح الطيب.

قال: ما رأيت كالاليوم ريجا، أي أطيب! وقال غير عمرو: قال: عندي أعطر نساء العرب وأكمل العرب. قال عمرو: فقال: أناذن لي أن أشم رأسك؟ قال: نعم. فشمها، ثم أشم أصحابه، ثم قال: أناذن لي؟ قال: نعم. فلما استمكن منه قال: دونكم! فقتلوه. ثم أتوا النبي - عليه السلام - فأخبروه. ح - ٢٧٣/٦ . م - ٤٤٢ .

تهرجهمه :

جابیری کوری عه بدوللـا - رضی الله تعالى عنها - ئه فه رموئی : پیغه مهـر - ﷺ - فه رمووی : کـن کـه عـبـی کـورـی ئـه شـرـهـ فـم بـوـ ئـهـ کـوـڑـیـ ؟ زورـئـذـایـ (۱) خـواـوـ پـیـغـهـ مـهـرـیـ کـرـدـوـهـ . مـحـمـدـ دـیـ کـورـیـ مـهـسـلـهـ مـهـ - رـضـیـ اللهـ تـعـالـیـ عـنـهـ - هـلـسـاعـهـ رـزـیـ کـرـدـ : (یـاـ رـسـولـ اللهـ) حـمـزـهـ کـهـیـ بـیـکـوـڑـمـ ؟ فـهـ رـمـوـوـیـ : بـلـیـ . عـهـ رـزـیـ کـرـدـ : ئـنـذـنـ بـدـهـ کـهـ شـتـقـیـ بـلـیـمـ لـهـ (علـیـهـ) توـ فـهـ رـمـوـوـیـ : بـلـیـ .

[له ریوایة تق (ابن عبدالبر) ائه فه رموئی : مـحـمـدـ دـیـ کـورـیـ مـهـسـلـهـ مـهـ - رـضـیـ اللهـ تـعـالـیـ عـنـهـ - لـهـ خـذـمـهـتـ پـیـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - گـهـ رـایـهـ وـهـ ، چـهـ نـدـ روـڑـیـ ذـیـهـیـ بـهـ وـهـ عـدـهـیـ کـهـ بـهـ پـیـغـهـ مـهـرـیـ دـاـبـوـوـ - ﷺ - مـهـ شـغـوـوـلـ بـوـوـ ، چـوـهـ لـایـ ئـهـ بـوـنـائـیـلـهـ کـهـ سـلـکـیـ کـورـیـ سـهـ لـامـهـیـ - کـهـ بـرـایـ شـیـرـیـ کـهـ عـبـ بـوـوـ - وـ ، لـایـ عـوـبـیـادـیـ کـورـیـ بـیـشـرـوـ ، حـرـثـیـ کـورـیـ ئـهـ وـسـوـ ، ئـهـ بـوـ عـبـسـیـ کـورـیـ جـهـ بـرـ - رـضـیـ اللهـ تـعـالـیـ عـنـهـمـ - خـبـهـ رـیـ دـانـ کـهـ وـهـ عـدـهـیـ دـاوـهـ بـهـ پـیـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - کـهـ عـبـیـ کـورـیـ ئـهـ شـرـهـ فـ بـکـوـڑـیـ ، موـافـقـهـیـانـ کـرـدـ . فـهـ رـمـوـوـیـانـ : هـمـوـمـانـ ئـیـکـوـڑـیـنـ . لـهـ پـاشـاـ هـاتـنـهـ خـذـمـهـتـ پـیـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - عـهـ رـزـیـانـ کـرـدـ : (یـاـ رـسـولـ اللهـ) لـازـمـهـ کـهـ شـتـیـکـ بـلـیـنـ لـهـ (علـیـهـ) توـ . فـهـ رـمـوـوـیـ : گـهـ رـدـنـتـانـ ئـازـادـ بـنـ هـرـچـیـ ئـهـ لـیـنـ بـلـیـنـ .]

مـحـمـدـ دـیـ کـورـیـ مـهـسـلـهـ مـهـ - رـضـیـ اللهـ تـعـالـیـ عـنـهـ - چـوـهـ لـایـ کـهـ عـبـ

(۱) یـاـنـ سـزاـیـ خـواـوـ پـیـغـهـ مـهـرـیـ دـاوـهـ . مـانـایـ وـاـقـیـ یـهـ دـهـ سـتـهـ لـاـقـ هـبـوـ بـهـ سـهـرـ سـزاـدانـ خـواـداـ ، بـهـ لـکـوـ مـانـایـ وـاـیـهـ بـهـ دـیـرـهـ وـشـقـیـ بـهـ رـانـبـهـ رـیـ خـواـوـ فـهـ رـمـانـهـ کـانـ خـواـ کـرـدـوـهـ وـ کـارـیـکـیـ وـاـیـ کـرـدـوـهـ کـهـ خـودـاـ پـیـ نـاخـوـشـهـ .

جمع البحرين - غزوات النبي

وق : ثم پیاوه داوای صده قه مان لی ئه کا [ئیمەيش خومان هیچمان
نی یه بیخوین] ئیمەی زور خستوتە ئەذیت و مەشەقە تەو ، هاتوومە لات
کە قەرزىكت لى بکەم . كەعب وقت : وەللاھى زورلىنى ئەبىزرىن .
= محمدەدى كورى = مەسلەمە - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇسى : ئیمە
تابىعى بووين حەزناكەين كە وازى لى بىنین تا بىزانىن ئىشى بە چى ئەگا .
ئىستە ئىرادەمان ئەمە يە كە ويىقى يا دوو وەسق خورمامان بە قەرز
بەدەيىقى . = ^(۱) راوىي ئەلى : عەمر چەند جار ئەم حەدیشە بۇ
گۈراوينە تەو ، بەلام باسى ويىقىك و دوو ويىقى نەدە كرد . منىش پىم
وت : ئايا ويىقىك و دوو ويىقى تىانى يە ؟ وقت : وابزانىم ويىقىك و دوو
ويىقى تىايدە = كەعب وقت : بەلى ئەتائىتمىن ، ئەما رەھنم لا دابىن .
فەرمۇبيان : چىت بە رەھن ئەۋى ؟ وقت : ژنه كاتنانم بە رەھن بەدەف ؟
فەرمۇبيان : چۈن ژنه كاتنانت بە رەھن ئەدەيىقى كە تۆجواترىنى ھەمۇ
عەرەب ؟ ! كەعب وقت : كورە كاتنانم بەدەف بە رەھن ! فەرمۇسى :
چۈن كورە كاتنانت ئەدەيىقى بە رەھن لە پاشا جوپىن بە يەكىكىان بىدرى
پىسان ئەلىن : تۆرەھنى ويىقى يا دوو ويىقى ؟ ! ئەھەمان پى عارە !
ئەما سېلاحە كاتنانت بە رەھن ئەدەيىقى . وەعدەى دايى كە بچىتەوە لاي
بىيان . شەولە گەل ئەبونا ئىلەدا - كە شىربىراي كەعبە - چۈرۈھ لاي بانگى
كردن بۇقەلأكە ، خۇرى چوھ خوارى لايان ، ژنه كەمى وقت : لەم
 ساعەتەدا بۇ كۆئى ئەچىت ؟ وقت : بۇ ئەوانە كىن ؟ : محمدەدى كورى
مەسلەمە و شىربراكەم ئەبو نائىلە يە .

(۱) ئەمە لە عەرەبى يە كەيشدا لە بىر كرابوو ، خستەمە و جىنى خۇرى و لېرەدا
تەرجەمەم كرد .

غهيری عه مری کوری دینار ئه فه رموی : ژنه کهی وق : ده نگیک
ئه بیسم که خوینی لی ئه تکنی ! وق : بوزکن ؟ محمد مه دی کوری مه سله مه
برامه و ئه بوناٹیلهی شیربرامه ! پیاوی که ریم ئه وه یه ئه گه ر به شه و بانگ
بکری تا به شیرورم لیتی بدتری خوی ناگری و ئه چنی !

راویی ئه فه رموی : محمد مه دی کوری مه سله مه - رضی الله تعالى
عنه - دووپیاوی برد ناو قه لاکه وه . له سوفیانیان پرسی : عه مری کوری
دینار فه رموی : ئه و پیاوانه کین ؟ فه رموی : ناوی به عزیکی بردن .
غهيری عه مر فه رموویانه : ئه بو عه بسی کوری جه برو ، حه رشی کوری
ئه وس و ، عه بیادی کوری بیشر بیون .

عه مر فه رموی : دووپیاوی له گه ل خوی برد ، پی فه رموون :
که که عب هات من مموی سه ری ئه گرم بون ئه کم ، که دیتان که به
ته واویی سه رم توند گرت ئیوه به شیر لیتی بدهن . ده فعه یتکی تر عه مر
وای فه رموو : به ئیوه یشی بون ئه کم . که عب له قه لاکهی هاته خواری
لایان جل جوانی له به رابوو ، بون خوشی لی ئه هات . محمد مه دی کوری
مه سله مه - رضی الله تعالى عنه - فه رموی : بون وه ک بون ئیمرو خوش
نه دیوه . که عب وق : بون خوش و ، مو عه طه رترین و به که مال و
جوانترینی عه ره بلم له لایه . محمد مه دی کوری مه سله مه - رضی الله تعالى
عنه - فه رموی : ئیدنم ئه دهی که سه رت بون بکم ؟ وق : به لی .
عه مر بون کردو به ره فیقه کانیشی بون کرد . له دوایدا پیی و ته وه : ئیدنم
ئه دهی که دیسان بون بکم ؟ وق : به لی . که ته واوتوند سه ری گرت به
ره فیقه کانی فه رموو : دهی لییده ن ! کوشتیان و هاتنه و خدمه ت پیغه مه
- عه رزیان کرد [که کوشتمان] .

کوشتنی ئه بو رافع

قتل أبي رافع عبدالله بن أبي الحقيق . ويقال سلام بن أبي الحقيق كان بخير ، ويقال : كان في حصن له بأرض الحجاز . وقال الزهري : هو بعد قتل كعب بن الأشرف [قال ابن سعد : في رمضان سنة ست . وقيل غير ذلك . . .] ح - ٢٧٥ / ٦ . ترجمه :

ئه بورايفى عه بدوللى كورى ئه بولەقىق ، يا ناوى سەللامى كورى ئه بولەقىق بولى خەيەرا ، يالە قەلایتىكى خۇيا لە ئەرزى حىجاز ، لە دواى كەعې كورى ئەشەف كۈزرا (زھرى) [ئىپسەن وسەعد ئەفەرمۇنى : لە رەمەزان سالى شەشە ما كۈزرا . بەعزىزى غەيرى ئەۋەيان وتوه .]

١٣٤٨ / ٢٩ عن البراء بن عازب - رضي الله تعالى عنها - قال : بعث رسول الله - ﷺ - رهطا [مادون العشرة ، منهم عبدالله بن عتيك الأنصاري [إلى أبي رافع ، فدخل عليه عبدالله بن عتيك بيته ليلا وهو نائم فقتله . ح - ٢٧٥ / ٦ (ختصر الحديث الآتي) .

١٣٤٨ / ٢٩ ^(١) عن البراء بن عازب - رضي الله تعالى عنها - قال : بعث رسول الله - ﷺ - إلى أبي رافع اليهودي رجالا من الأنصار ، فأمر عليهم عبدالله بن عتيك - رضي الله تعالى عنه - وكان أبو رافع يؤذى رسول الله - ﷺ - ويعين عليه [وهو الذي حزب الأحزاب يوم الخندق] وكان في حصن له بأرض الحجاز ، فلما دنوا منه وقد غربت الشمس ، وراح الناس بسراحهم ، فقال عبدالله لأصحابه : إجلسوا مكانكم فإني

(١) دانەر - خ - ئەم ژمارە دووجار نووسىيە . رەنگە لە بەر ئەۋەيى كە حەديثە كان وەك يەڭ وان ، وەك خۇى ئىشارە بۆ كىردوه .

منطلق ومتلطف للباب لعلي أن أدخل : فأقبل حتى دنا من الباب ، ثم تقنع بثوبه كأنه يقضي حاجته ، وقد دخل الناس ، فهتف به الباب : يا عبد الله إن كنت ت يريد أن تدخل فادخل ، فإني أريد أن أغلق الباب . فدخلت ، فكممت ، فلما دخل الناس أغلق الباب ، ثم علق الأغاليق [المفاتيح] على وتد . قال : فقمت إلى الأغاليق [أي المفاتيح] فأخذتها ففتحت الباب ، وكان أبو رافع يُسْمِر عنده [يتحدث عنده ليلاً] وكان في علالي [جمع علية] ، أي غرفة .

فلما ذهب عنه أهل سمه صعدت إليه ، فجعلت كلما فتحت باباً أغلقت على من داخل ، قلت : إن القوم نذروا [علموا] بي لم يخلصوا إلى حتى أقتله ، فانتهيت إليه ، فإذا هو في بيت مظلم وسط عياله لا أدرى أين هو من البيت . فقلت : أبا رافع ! فقال : من هذا ؟ فأهويت نحو الصوت فأضربه ضربة بالسيف ، وأنا ذهيش ، فما أغنيت شيئاً . وصاح فخرجت من البيت فأمكث غير بعيد [قليلاً] ثم دخلت إليه فقلت : ما هذا الصوت يا أبا رافع ؟ فقال : لأمك الويل ! [دایک واوهیلات بو بکا] إن رجلاً في البيت ضربني قبل بالسيف . قال : فأضربه ضربة أنتبه [بالفت في جراحته] ولم أقتله ، ثم وضعت ظبة السييف [أي حده] في بطنه حتى أخذ في ظهره فعرفت أنني قتله . فجعلت أفتح الأبواب ببابا ، ببابا . حتى انتهيت إلى درجة له فوضعت رجلي وأنا أرى أنني قد انتهيت إلى الأرض ، فوقيت في لية مقمرة ، فانكسرت ساقي فعصبتها بعمامة ثم انطلقت حتى جلست على الباب ، فقلت : لا أخرج الليلة حتى أعلم أقتلته ؟ فلما صاح الديك قام الناعي على السور ، فقال : أنعني أبا رافع تاجر أهل الحجاز ، فانطلقت إلى أصحابي فقلت : التبجاء . فقد قتل الله أبا رافع فانتهيت إلى النبي - ﷺ . فحدثه فقال لي : أبسط

رجلك ، فبسطت رجلي . فمسحها ، فكأنها لم أشتكمها قط .
٢٧٥/٦ .

١٣٤٩/٣٠ البراء - رضي الله تعالى عنه - قال : بعث رسول الله - صلوات الله وآله وسلامه عليه - إلى أبي رافع عبدالله بن عتيك وعبدالله ابن عتبة في ناس معهم [مسعود بن سنان الأسلمي ، عبدالله بن أنيس الجعفري ، أبو قتادة الأنصاري ، فأرسل رسول الله - صلوات الله وآله وسلامه عليه - خزاعي بن الأسود الأسلمي - رضي الله تعالى عنهم -] فانطلقوا حتى دنوا من الحصن ، فقال لهم عبدالله بن عتيك : امكثوا أنتم حتى أنطلق أنا فأناظر . قال : فتلطفت أن أدخل الحصن ، ففقدوا حمارا لهم ، قال فخرجوا يقبس يطلبونه ، قال : فخشيت أن أعرف ، فقطببت رأسي ورجلی كأني أقضي حاجة ، ثم نادى صاحب الباب : من أراد أن يدخل فليدخل قبل أن أغله ، فدخلت ، ثم اختبأت في مربط حمار عند باب الحصن ، فتعشوا عند أبي رافع ، وتحدثوا حتى ذهبت ساعة من الليل ، ثم رجعوا إلى بيوتهم . فلما هدأت الأصوات [سكنت] ولا أسمع حركة خرجت .

قال : ورأيت صاحب الباب حيث وضع مفتاح الحصن في كوة ، فأخذته ، ففتحت به باب الحصن . قال : قلت : إن نذر بي القوم إنطلقت على مهل . ثم عمدت إلى أبواب بيوتهم فغلقتها عليهم من ظاهر ، ثم صعدت إلى أبي رافع في سلم ، فإذا البيت مظلم قد طفى سراجه ، فلم أدر أين الرجل ، فقلت : يا أبي رافع ! قال : من هذا ؟ قال : فعمدت نحو الصوت فأضربه ، وصاح فلم تفن شيئا . قال : ثم جئت كأني أغيثه ، فقلت : مالك يا أبي رافع ؟ وغيرت صوتي . فقال : لا أعجبك ؟ لامك الويل ! دخل عليَّ رجل فضربني بالسيف ، قال : فعمدت له أيضا فأضربه أخرى . فلم تفن شيئا ، فصاح وقام أهله .

مجمع البحرين - غزوات النبي

[وعند ابن إسحاق : فصاحت إمرأته فنوهت بنا ، [فرفت صوتها] فجعلنا نرفع السيف عنها . ثم نذكر نهي النبي - ﷺ - عن قتل النساء فنکف عنها]. قال : ثم جئت وغيرت صوتي كهيئة المغیث ، فإذا هو مستلق على ظهره ، فأضع السيف في بطنه ، ثم أنكفي [انقلب] عليه حتى سمعت صوت العظم . ثم خرجت دهشًا حتى أتيت السُّلْمَ أريد أن أنزل ، فأسقط منه ، فانخلعت رجلي ، فعصبتها ، ثم أتيت أصحابي أحجُل ، فقلت : إنطلقوا فبشروا رسول الله - ﷺ - فإني لا أبرح حتى أسمع الناعية ، فلما كان في وجه الصبح ، صعد الناعية ، فقال : أعنِي أبا رافع . قال : فقمت أمشي ما بي قبلة ، فأدرك أصحابي قبل أن يأتوا النبي - ﷺ - فبشرته . ح - ٢٧٨ / ٦ .

ته رجهمه :

نهم دوو حه ديه هه ر حادیه ییکن ، له به عزی ٿه لفاظا فه رقیان هه یه بوییکم نوسیون .

ٿه بورا فیع جووله که ی خه یه ربوه ، له خه یه را ، یا له ٿه لاییکی خویا ٿه بی له ٿه رزی حیجاز ، پیغه مه ر - ﷺ - عه بدوللای کوری عه تیکی له گه ل چه ند که سئی له ٿه صحابی ٿه نیریته سه ر ، به شه و له وہ ختیکا که نوستبوو ٿه یکوڙی . زوهری - رحمه الله - ٿه فه رموی : کوشتنی ٿه وله دوای کوشتنی که عبی کوری ٿه شره ف بوه . ئیین و سه عد ٿه فه رموی : له ره مه زان سالی شه شا بوو .

زور ٿیدا ی پیغه مه ری کردوه - ﷺ - . ٿه و ٿه حزاپی کوکر دوته و که موحاصه رهی مه دینه یان دا له روڙی خه ندهقا . که واپی ٿه بی له دوای خه ندهق بوروپی ، له پیش فه تھی خه یه را .
که یفیه ته تله که ی واپو :

جمع البحرین - غزوات النبي

به رای کوری عازیب - رضی الله تعالی عنہ - ئه فه رموی : پیغمه مه
ر - عه بدوللای کوری عه تیک و عه بدوللای کوری عوتیهی له گه ل
چه ند که سیکا [که عه بدوللای کوری نه نیس و ، مه سعوودی کوری
سینان و ، ئه بوقه تادهی سوارچاکی پیغمه مه - پیغمه - و خوزاعای کوری
نه سوه دن] نارده سه رئه بورافیع که بیکوژن . ته شریفیان لییان دا روین تا
له قه لاكه نزیک بونه وه [روزنایا بوبویو خه لق حه یوانیان هینابوه وه] .
عه بدوللای کوری عه تیک به ره فیقه کان فه رموی : ئیوه لیره
بوهستن تا تیفکرم شتیکی وا بکم که بچمه قه لاكه وه ، ئه هلی قه لاكه
که ریکیان لی ون بوبویو ، به دهسته چراوه بوی ئه گه ران ، له وه ترسام که
بناسریم ، سه رو پی خوم داپوشی وه که خصای حاجت بکم . له
پاشا ده رگاوانه که بانگی کرد کن ئیته ژووری له پیش ئه مهدا ده رگاکه
دابخم بیت . [له ریوایه ته که ترا بانگی کردم : ئهی عه بدوللای ئه گه ر
ئیته ژووری وره وا ده رگا دائه خهم . چوومه ژووری . که خه لق هه موو
چوونه ژووری ده گارکهی داختست و کلیله کانی به سنگیکا هه لاوه سی]
چوومه ژووری ، له ته ویله ییکا که که ریان تیا ئه بهسته وه لای ده رگای
قه لاكه وه خوم شارده وه . خه لق لای ئه بورافیع شیویان کرد و قسے یان کرد
تا ساعه ق لشه و را بورد . له پاشا چوونه وه بو مالی خویان ، که ده نگ
بر او هیچ هاتوچوکه رنه ما ، له ته ویله که چوومه ده ری ، چاوم له
ده رکه وانه که بو که کلیله کانی له کوی دانابوو ، له تاقیکا داینابوون ،
کلیله کانیم بر ده رکی قه لاكه کرد وه ، وتم : ئه گه ر پیشان زانیم گورج
بچمه ده ری . له دواییدا چووم به لای ده رگای هوده کانه وه ، له ده ره وه
مه مووم له سه ر داختستن ، له دواییدا به په بیژه ییکا سه رکه وتم بو لای
ئه بورافیع .

جمع‌البُحْرَيْن - غزوات النَّبِيِّ

[له رایوایه‌ته کهی ترا ئه فه‌رموی : له هه ده‌رگاییشک ئه چوومه ژووری له ناووه‌وه ده‌رگاکم دائه‌خست ، وتم : ئه‌گه‌ر پیم بزانن ریان نه بی‌بینه‌سه‌رم] . که گه‌ییمه ئه و هووده که ئه بورا‌فیعی تیابوو تاریک بwoo ؟ چرای کوزرابوه‌وه ، نه‌مزاف که له کوبوه‌یه ، وتم : ئه‌ی ئه بورا‌فیع . وقی : ئه‌وه کییه ؟ عه بدولللا ئه فه‌رموی : چووم بو لای ده‌نگه که‌وه ، شیریکم پیاکیشاو هاواری‌کرد ، شیره‌کم بی‌فایده بwoo ، چووم به‌لایه‌وه وه‌ک به هاواری‌وه بچم ، ده‌نگی خوم گوری وتم : چی بwoo ئه‌ی ئه بoo رافیع ؟ وقی : دایک واوه‌یلات بو بکا ! بو نازاف پیاویک هاتونه سه‌رم به شیر لییدام ؟ فه‌رمووی : دیسان چووم به‌لایه‌وه ، شیریکی ترم پیاکیشا ئه‌ویش بی‌فایده بwoo . [له رایوایه‌ته کهی ترا ئه‌لی : به و شیره بربینیکی کاری‌گه‌رم لی‌کردو نه مکوشت] .

هاواری‌کردو ژنه‌کهی خه به‌ری بوه‌وه [ئیین و ئیسحاچ ئه‌لی : ژنه‌کهی هاواری‌کردو به ناوی ئیمه‌وه = ده‌نگی = به‌رزکرده‌وه ، ئیمه‌یش شیرمان بو هله‌لپری که لئی بده‌ین له پاشان فکری شه‌وه‌مان کرده‌وه که پیغه‌مه‌ر - ﷺ - نه‌هی کردو له ژن کوشتن . . له به‌ر ئه‌وه ده خلمنان نه‌ده کرد] .

فه‌رمووی : له پاشا چووم به‌لایه‌وه ده‌نگی خوم گوری وه کوو به‌هاواره‌وه چوو که‌چی له سه‌ر پشت راکشا‌بwoo ، نووکی شیره‌کم نایه‌سه‌ر ورگی و به‌سه‌ریاوه رسووپرام تا‌گوییم له ده‌نگی ئیسقان پشتی بwoo که ئه‌شکا ، له پاشا به ترسه‌وه چوومه ده‌ری تا‌گه‌یه لای په‌بیزه‌که تا بچمه خواری [له رایوایه‌ته کهی ترا ئه فه‌رموی : نووکی شیره‌کم له سه‌ر زگ دانا تا له پشتیه‌وه چوه‌ده‌ری ، ئیتر زانیم که کوشتوومه ، ده‌رگاکانم په‌که‌یه که کرده‌وه تا‌گه‌ییمه لای په‌بیزه‌که ، پیم داناو لام وابوو که

گه یمه وه ئەرزى ، له شەويىكى مانگەشەوا كەوتە خوارى و پىم شكا . به سەرىپىچى بەستم و چوومە لاي دەرگاكە وە دانىشتىم و وتم ئىمىشە و ناچەمە دەرى تا تىيگەم كە كوشتوومە يان نا ؟ كە كەلەشىز خوبىنى خەبەر دەر چوھ سەر دىوارى شۇورە كە و بانگى كرد : كە خەبەرى كوزراۋى ئەبورا فىيى تاجىرى حىجازتان ئەدەمنى . ئە وەختە چوومە لاي رەفيقە كامىن وتم : نەجاڭ خوتان بەدەن خوا ئەبورا فىيى كوشت . گەيمە خەزىمەت پىغەمەر - گەلە - كە يفېيە تەكمە عەرزى كرد . فەرمۇسى : قاچت راکىشە ، قاچم راکىشا دەستى مۇسارە كى پىاهىندا = چاك بۇوه = وەك هېچ ئازارى نە بۇوبى]. لە پەيزە كە كەوتە خوارى قاچم لە جى چوو ، به پارچە پەرگەلى بەستم ، لە پاشا بە شەلە شەلە لاي رەفيقە كامىن وتم : ئىۋە بچىن مۇزىدە بەرن بۇپىغەمەر - گەلە - من لىرە نابىز ووم تادەنگى خەبەر دەر ئەبىيەم كە وەختى سېبەيى بۇو خەبەر دەر سەركەوت و خەبەرى دا كە ئەبو رافيع كوزراوه .

ئىين وەتىك ئەفەرمۇسى : هەلسام هېچ لەنجەم نەبۇو ، لە پىش ئەۋەدا كە رەفيقە كامى بگە نە خەزىمەت پىغەمەر - گەلە - پىسان گەيمەم و لە پىش ئەوانا مۇزىدەم دا بە پىغەمەر - گەلە - ئەم حەديثە موعجيزە يە بۇ پىغەمەر - گەلە - .

غزوة أحد

فيها آيات من آل عمران (وإذ غدوت . . .) ^(١)

١٣٥٠ / عن البراء - رضي الله تعالى عنه - قال : لقينا المشركين يومئذ [يوم أحد] ، وكان المشركون ثلاثة آلاف ، ومعهم مائتا فارس ، وجعلوا على الميمنة خالد بن الوليد ، وعلى الميسرة عكرمة بن أبي جهل ، وعلى الخيل صفوان بن أمية ، أو عمرو بن العاص ، وعلى الرماة عبد الله بن ربيعة ، وكان فيهم مائة رام ، وكان المسلمون مع رسول الله - ﷺ - سبعمائة وفرسه - عليه الصلاة والسلام - وفرس أبي بردة بن نيار] وأجلس النبي - ﷺ - جيشا من الرماة [خمسين] وأمر عليهم عبد الله [بن جبير] وقال : لا تبرحوا إن رأيتمونا ظهرنا عليهم فلا تبرحوا ، وإن رأيتمونا ظهروا علينا فلا تعينوا .

[وعند ابن إسحاق فقال : إنضع الخيل عنا بالنبل لا يأتونا من خلفنا ، إن كانت لنا أو علينا فثبتت مكانك]

[وفي رواية زهير في الجهاد : حتى أرسل إليكم . وعند ابن سعد في الطبقات وكان أول من أنشب الحرب بينهم أبو عامر الفاسق : طلع في خمسين من قومه ، فنادى : أنا أبو عامر . فقال المسلمون : لا مرحا بك ولا أهلا يا فاسقا . فقال : لقد أصاب قومي بعدي شر ! ومعه عبيد قريش ؛ فتراموا بالحجارة هم والمسلمون حتى ولّ أبو عامر وأصحابه . وجعل نساء المشركين يضربن بالدفوف والغرابيل ويحرّضن ويدُّرّنهم قتل بدر ، ويقلن :

(١) آل عمران / ١٢١ .

نحن بنات طارق نشي على النمارق
إن تقبلوا نعائق أو تدبوا نفارق
فراق غير وامق]

فليا لقينا هربوا حتى رأيت النساء يشتددن في الجبل بيرفعن عن سوقيهن ، قد بدت خلاخلهن .

[ولابن عساكر : لقيناهم ، وجعل الرماة يرشقون خيلهم بالنبل ، فتولوا هوارب ، فصاح طلحة بن أبي طلحة ، صاحب اللواء : من ييارز ؟ فبرز له على بن أبي طالب - رضي الله تعالى عنه - فالتقيا بين الصفين ، فبدره علي - رضي الله تعالى عنه - فضربه على رأسه حتى فلق هامته ، فوقع وهو كبس الكتبية ، فسر رسول الله - ﷺ - بذلك وأظهر التكبير ، وكبار المسلمين ، وشددوا على كثائب المشركين يضربونهم حتى نقضت صفوفهم ، ثم حمل لواءهم عثمان بن أبي طلحة أبو شيبة ، وهو أمام النسوة يرتجز ويقول :

إن على أهل اللواء حقا
أن تخضب الصعدة أو تندقا

وحمل عليه حمزة بن عبدالمطلب - رضي الله تعالى عنه - فضربه بالسيف على كاهله فقطع يده وكتفه حتى انتهى إلى مؤخره سوطه - وبدأ سخره - وسط صدره - ثم حمله أبو سعيد بن أبي طلحة ؛ فرماه سعد بن أبي وقاص فأصحاب حنجرته فأدلىع لسانه إدلاع الكلب فقتله . ثم حمله مسافع بن طلحة بن أبي طلحة فرماه عاصم بن ثابت - رضي الله تعالى عنه - فقتله . ثم حمله الحيث بن طلحة بن أبي طلحة فرماه عاصم بن ثابت - أيضا - فقتله . ثم حمله كلاب بن أبي طلحة فقتله الزبير بن العوام - رضي الله تعالى عنه - . ثم حمله الجلاس بن طلحة فقتله طلحة بن عبيد

جمع البحرين - غزوات النبي

الله . ثم حمله أرطاة بن شرحبيل فقتله علي بن أبي طالب - رضي الله تعالى عنه . ثم حمله شريح بن قارظ فقتل . ثم حمله صواب غلامهم قتلهم سعد بن أبي وقاص ، أو علي بن أبي طالب ، أو قzman - رضي الله تعالى عنهم - فهربوا . . . الخ [١]

فأخذوا يقولون : الغنيمة ، الغنيمة ! فقال عبد الله بن جبير :

عهد إلى النبي - ﷺ - أن لا تبرحوا فأبوا ، فلما أبوا صرف وجههم . [تخيروا فلم يدرؤوا أين يذهبون . ونظر خالد بن الوليد إلى خلاء الجبل وقلة أهلة فكر بالخيل ، وتبعه عكرمة بن أبي جهل ، وحملوا على من بقي من الرماة فقتلوهم ، وقتل أميرهم عبد الله بن جبير - رضي الله تعالى عنهم - وانتقضت صفوف المسلمين ، واستدارت رحاهم ، وحالت الريح فصارت دبورا ، وكانت قبل ذلك صبا . ونادي إبليس - لعنه الله - إن مهدا قد قتل ، واختلط المسلمون ، فصاروا يقتلون على غير شعار ، ويضرب بعضهم ببعض] فأصيب سبعون قتيلا . [وثبت رسول الله - ﷺ - ما زال يرمي عن قوسه حتى صارت شظايا ، ويرمي بالحجر ، وثبت معه عصابة من أصحابه أربعة عشر رجلا : سبعة من المهاجرين ، وسبعة من الأنصار . وأصيب رسول الله - ﷺ - وأصيبت رباعيته ، وكلمت شفته] [٢] .

(١) دانه ر - خ - لهوشونانه دا كه له قه سطه لاني و هرگر توون لئي
کورت کردوونه تدوه . بو نمونه ئەم شوئىنە وەك قه سطه لاني يە كە
دهنروسمە وە :

... سبعة من المهاجرين ، منهم أبو بكر الصديق ، وسبعة من الأنصار ،
وكان يوم بلاعو تحيص ، أكرم الله فيه من أكرم من المسلمين بالشهادة . . .

وأشرف أبو سفيان فقال : أفي القوم محمد ؟ - ﷺ - فقال : لا تجيئوه . فقال : أفي القوم ابن أبي قحافة ؟ - رضي الله تعالى عنه - قال : لا تجيئوه . فقال : أفي القوم ابن الخطاب ؟ فقال : إن هؤلاء قتلوا ، فلو كانوا أحياء لأجابوا . فلم يملك عمر - رضي الله تعالى عنه - نفسه ، فقال : كذبت يا عدو الله أبقى الله عليك ما يخزنك [يُخْزِيَكَ] قال أبو سفيان أعلم هيل . فقال النبي - ﷺ - : أجيئوه . قالوا : ما نقول ؟ قال : قولوا : الله أعلم وأجل . قال أبو سفيان : لنا العزى ولا عزى لكم . فقال النبي - ﷺ - : أجيئوه . قالوا : ما نقول ؟ قال : قولوا : الله مولانا ولا مول لكم . قال أبو سفيان : يوم بيوم بدر ، وال الحرب سجال [نُوب] وتجدون مثلة لم أمر بها ، ولم تسئني ! ح - ٢٨٠ / ٦ .

[عن صالح بن كيسان قال : خرجت هند والنسوة معها يمثلن بالقتلى من أصحاب رسول الله - ﷺ - : يجدون الأذان والأنوف حتى اتخذت هند من ذلك خدما وقلائد ، وأعطيت خدمها وقلائدها وقرطها اللائي كن عليها لوحشى جزاء له على قتلها حمزة ، وبقرت عن كبد حمزة ، فلماكثها فلم تسنها ، فلفظتها ! ثم علت على صخرة مشرفة ، فصرخت بأعلى صوتها ، فقالت :

نحن جزءناكم بيوم بدر
والحرب بعد الحرب ذات سعر
ما كان عن عتبة لي من صبر
ولا أخي ، وعمه ، وبكر
شفيت نفسي ، وقضيت نذري
شفيت وحشى غليل صدرى

فشكرا وحشبي علي عمرى
حتى ترم أعظمي في قبرى [؟]
= قسطلاني = ٢٨٢

[في طبقات ابن سعد عن عمر بن إسحاق قال : كان حزرة بن عبد المطلب يقاتل بين يدي رسول الله - ﷺ - يوم أحد بسيفين ، ويقول : أنا أسد الله ، وجعل يقبل ويدبر ، فبينما ، هو كذلك إذ عثر عشرة فوق على ظهره ، وبصر به الأسود فزرقه بحرقة فقتله . وفيها - أيضا - أن هندا لما لاكت كبده ولم تستطع أكلها قال - ﷺ - : أكلت منها شيئا ؟ قالوا : لا ، قال : ما كان الله ليدخل شيئا من حزرة النار] قسطلاني . ٢٩٦/٦

هذه الرواية - إن صحت - تدل على أن هندا من أهل النار . رشيد
بابان .
ته رجهمه :

به راء - رضي الله تعالى عنه - ئه فهرموي : [رڙڻي ئوحود] له گهڻ
موشريكا گهين به يهك [ئهوان سٽ هزار پياو بوون و دوو صهد سواريان
له گهڻ بوو ، خاليدي کوري و هليديان کرد به رهئيسى له شكري
دهسته راست ، عه کرهمهي کوري ئه بوجه هليان کرد به سه رکردهي
له شكري دهسته چهپ ، صه فواف کوري ئومه ييهيان ، وه يا عه مرى
کوري عاصيان ، کرد به سه رکردهي سواره ، عه بدوللائي کوري
ره بيعهيان کرد به رهئيسى تيرانداز ؛ صهد تيراندازيان تيا بوو . ئه و
موسولماناهي له خدمهت پيغهمه را بوون - ﷺ - ورضي عنهم - حه وصهد
بوون . دوو ئه سپيان بوو : يه کيڪي ئه سپي پيغهمه را بوو - ﷺ - يه کيڪي
ئه سپي ئه بويوردهي کوري (نيار) بوو !]

جمع البحرين - غزوات النبي

پیغه مهر - ﷺ - له شکریکی په نجاکه سیی له تیرانداز دامه زران . عه بدوللای کوری جویه یری - رضی الله تعالی عنہ - کرد به سدرکرده یان ، ئه مری پی فرمون : له جئی خوتان مه بزوون ئه گهر به غالیمان بین هر مه بزوون ، ئه گهر ئه وان غالب بوون هر مه بزوون و یاریه مان مه دهن . [هه ر به تیر سواره کانمان لی دوور بخنه و له پشته وه نه یئن سه رمان . له (له) مان یا له (علیه) مان ب هیچ مه بزوون ، له جئی خوتان ثابت بین تا خوم ئه نیرم به دواتانا . له طه به قاتی ئین وسے عدا ئه فرموی : ئه ووہل که سی که حربی له بهینا هه لگیرسان ئه بوعامیری فاسق بوو ؛ له قه ومه کهی له گهـل بیست که سا هات ، بانگی کرد : من ئه بوعامیرم . موسوـلـانـانـ جـوـابـیـانـ دـایـهـ وـهـ : مـهـ رـحـبـاتـ لـیـ نـهـ بـیـ ، به مـلـیـ شـکـاوـبـیـ ئـهـیـ فـاسـقـ ! ئـهـ وـفـاسـقـهـ وـقـ : له پـاشـ منـ قـهـ وـمـهـ کـمـ توـوشـیـ شهرـ بـوـونـ يـهـعـنـیـ لـهـ بـهـدـراـ . عـهـ بـیدـیـ قـورـهـیـشـیـ لـهـ گـلـاـ بـوـوـ ، لـهـ گـهـلـ مـوسـوـلـانـانـ دـهـسـتـیـانـ کـرـدـ بـهـ بـهـرـدـ لـهـ یـهـکـ گـرتـنـ تـاـ ئـهـ بـوـعـامـیرـ وـهـ فـیـقـهـ کـانـ پـشتـیـانـ هـلـکـرـدـ . ژـنـ مـوـشـرـیـکـهـ کـانـ بـهـ دـهـ فـ لـیـدانـ وـهـ کـهـ لـهـ بـیـژـنـگـ لـیـدانـ تـهـ رـغـیـبـ وـهـ شـوـیـقـیـانـ ئـهـ کـرـدـنـ لـهـ سـهـ رـحـبـ وـهـ ، ئـهـ وـانـهـ یـانـ ئـهـ خـسـتـهـ وـهـ بـیـرـ کـهـ لـهـ بـهـدـراـ کـوـژـرـابـوـونـ ؟ ئـهـ یـانـوـتـ : ئـیـمـهـ کـچـیـ ئـهـ سـتـیـرـهـ وـهـ زـهـ هـرـهـ بـیـنـ . بـهـ سـهـ فـهـ رـشـیـ ٹـاوـرـیـشـمـیـنـاـ ئـهـ رـوـینـ . ئـهـ گـهـرـ رـوـوـ بـکـهـ نـهـ دـوـشـمـنـ شـهـ وـهـ دـهـ سـتـهـ مـلـانـتـانـ ئـهـ بـیـنـ . ئـهـ گـهـرـ پـشتـ هـلـ بـکـهـنـ وـهـ رـاـ بـکـهـنـ لـیـتـانـ جـوـیـ ئـهـ بـیـنـهـ وـهـ وـهـ کـهـ سـیـ کـهـ لـهـ کـهـ سـیـ جـوـیـ بـیـتـهـ وـهـ کـهـ هـیـچـ خـوـشـیـ نـاوـیـ] کـهـ مـوـلـاقـاتـانـ لـهـ گـهـلـیـانـاـ بـوـوـ مـوـشـرـیـکـانـ هـرـایـانـ کـرـدـ . بـهـ رـاءـ ئـهـ فـهـ رـمـوـیـ : ژـنـهـ کـانـیـانـ رـایـانـ ئـهـ کـرـدـ بـوـ شـاحـهـ کـهـ ، قـولـیـانـ لـیـ هـلـکـرـدـ بـوـوـ تـاـ پـاـوـانـهـ کـانـیـانـ دـهـ رـکـهـوـتـ .

[ئین و عه ساکیر : مولا قاتمان له گه لیانا بوو تیراندازه کانمان به تیر

جمع البحرين - غزوات النبي

تیره باران سواره کانیان ئه کرد ، پشتیان هه لکردو هه رایان کرد . طه لھی کوری ئه بو طه لھی که به یا خداریان بwoo به ران له شکرە که یان بwoo ، بانگی کرد موباره زهی طله لب کرد . ئیمامی عھلی - رضی الله تعالی عنھ - تھ شریفی چوھ مه یدانی ، لھ بھینی هه ردود صھ فه که دا به یه ک گھین . ئیمامی عھلی - رضی الله تعالی عنھ - ده ستھ بردى کردو شیریکی بھ تھ پلی سه ریا کیشا سه ری کرد بھ دوو لھ تھ وھو کھوت . پیغە مه ر - ﷺ - بھ وھ مه سروور بwoo ، بھ ده نگی بھ رز (الله أکبر)ی فھرمۇ موسۇلانا نیش لھ گھل ئه وا (الله أکبر)یان کردو حمھ ملھ یان بو بردن ، خویان بھ موشریکه کاناو^(۱) بھ شیر لییان ئه دان تا صھ فی موشریکه کانیان دران ، لھ پاشا عوثمانی کوری ئه بو طه لھی که باوکی شه ییدیه لھ بھ ردھ می ژنه کانیانه وھ بwoo بھ یا خی موشریکه کانی کاف هه لکرت .

ره جھ زی ئه خوینه وھو ئه یوت :

حھ قه لھ سه رئو بھ یا خداری که رمی خویناوی بی تا ئشکن !
حھ مزهی مامی پیغە مه ر - ﷺ - و رضی عنھ - حھ ملھی بردى و بھ شیر دای لھ سه ر شان ده ستیک و شانیکی تا ھینایه جى بھ ندھ خوینی پھل کرد ، سه رسنگی دھرکھوت ، لھ پاشا ئه بوسە عیدی کوری ئه بو طه لھی بھ یا خه که یان هه لکرت ، سه عدی کوری ئه بwooھ قاصن - رضی الله تعالی عنھ - تیریکی قى گرت لھ قور قوراگھی کھوت وھ ک چون سه گ زمان دھرە کیشى زمان بی دھر کیشاو کوشتى ، لھ پاشا مه سافیعی کوری طھ لھی ئه بو طه لھی بھ یا خه که ی هه لکرتن ، عاصیمی کوری

(۱) لیودا لھ بېرچۈونىك ھە يە . ره نگە ئاوا بی : «خویان کرد بھ ناو سوپای موشریکه کانی» چونکە تەرجمە مەی لیدان کە تائیيە .

جمع البحرين - غزوات النبي

ثابت - رضي الله تعالى عنه - تيرنکى قىگرت و كوشتى ، له پاشا حەرئى كورى طەلەھى ئەبوطەلە به يياخە كەى هەلگرتەن ، عاصىمى كورى ثابت - رضي الله تعالى عنه - به تيرن ئەۋىشى كوشت . له پاشا كىلاپى كورى ئەبوطەلە به يياخە كەى هەلگرت ، زوېھىرى كورى عەۋام - رضي الله تعالى عنه - كوشتى ، له پاشا جەلاسى كورى طەلە به يياخە كەى هەلگرت ، طەلەھى كورى عوبىدەللا - رضي الله تعالى عنه - كوشتى . له پاشا ئەرطاقى كورى شەرەھ بىل به يياخە كەى هەلگرت ئىمامى عەلى - رضي الله تعالى عنه - كوشتى ، له پاشا شورە يىھى كورى قارىظ به يياخە كەى هەلگرتەن ئەۋىش كۈزرا ، له پاشا صەدەۋابى غولاميان به يياخە كەى هەلگرتەن ، سەعدى كورى ئەبو وەقادص يا ئىمامى عەلى يا قەزمان كوشتى ، ئەمچا ھەرایان كىرد] .

ئە صحابى كىرام - رضي الله تعالى عنهم - دەستييان پىكىرد كە تالان بىگرن ، عەبدۇللاي كورى جوېھىر - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇسى : پىغەمەر - ﷺ - ئەمرى پىن فەرمۇم كە لە جىنى خۆم نەبزۇوم بەگۈيىيان نە كىرد ، كە ئىيابىان كرد ئىيابان لىن هەلە بۇ نەيابان ئەزازى كە روو بىكەنە كويۇوه مۇتەھەھىر بۇون .

[خالىدى كورى وەلىد كە شانخى ئوحودى دى خالىسى بۇوه كەسى پىوه نەماوه تەنها عەبدۇللاي كورى جوېھىر وەشت نۇئە صحابى تىماواه - رضي الله تعالى عنهم - به و سوارانه كە لەگەلیا = بۇون = باي دايە وە سەر ئە صحاب - رضي الله تعالى عنهم - عەكرەمە كورى ئەبو جەھەنلى شوين كەوت ، پەلامارى ئەت تىراندازانە يىان دا كە لەگەل عەبدۇللا - رضي الله تعالى عنهم - مابۇونەوه ، ھەموۋيان شەھيدىرىدىن ، صەفى موسۇلانان دېيان دا ، ئاشىيان وەرگەرا ، باي صەبایان بۇو بە باي

جمع البعرین - غزویات النبی

دهبور ، ثیلیس - لعنه الله - بانگی کرد که : محمد - عليه الصلاة والسلام - کوزرا ، موسولانان تیکه‌ل و پیکه‌ل بوون ، سه‌ریان لی شیوا ، بی‌شوعور یه کتریان ئه کوشت ، به شیرله یه کتریان ئهدا ، یه‌مانی باوکی حوده‌یقه‌یان دهوره دابوو - رضی الله تعالى عنهم - خه‌ریک بوو بیکوژن . هه‌رچه‌نده حوده‌یقه هاوایی کردن که یه‌مانی باوکمه مه‌یکوژن گوینیان نه‌دایی نیها یهت شه‌هیدیان کرد ، که گه‌یینه پیغه‌مه‌ر - ﷺ - پیغه‌مه‌ر - ﷺ - له جئی خوی ثابت بوو ئه‌وه‌نده‌ی تیر هاویتی که ژئی که‌وانه که پارچه پارچه بوو ، ئه‌مجا به‌ردی قئه‌گرتن ، به قه‌د چوارده که‌سی له دهور ما . وه‌ک : ئه‌بووه کرو ، عومه‌رو ، عه‌لی و ، زوبه‌یرو ، ئه‌بوطه‌لحه‌و سه‌عدی بئی و‌قاصو ، حه‌مزه‌و به‌عزی ئه‌صحابی تر - رضی الله تعالى عن جیعهم - [حه‌فتا که‌سیان لی شه‌هید کرا [ددان پیشه‌وهی پیغه‌مه‌ر - ﷺ - شه‌هید کرا ، لیوی موباره کی بریندار بوو ، لاجانگیان بریندار کرد] .

ئه‌بو‌سوفیان چوه جئیه کی به‌رز بانگی = کرد = : محمد مه‌دان له ناوایه ؟ پیغه‌مه‌ر - ﷺ - فه‌رمووی : جوابی مه‌ده‌نه‌وه ، له دواییا ئه‌بو‌سوفیان بانگی کرد : کوری ئه‌بو قوحا‌فاتان له ناوایه ؟ پیغه‌مه‌ر - ﷺ - فه‌رمووی : جوابی مه‌ده‌نه‌وه . بانگی کرد : (ابن الخطاب) تان له ناوایه ؟ که جوابی نه‌درایه‌وه رووی کرده موشیکه کان پئی وتن : ئه‌مانه کوزراون ، ئه‌گه‌ر زیندوو بوونایه جوابیان ئه‌دایه‌وه ! ئیمامی عومه‌ر شیری خواو پیغه‌مه‌ر - ﷺ - و‌رضی عنه - خوی پئی راگیر نه‌کرا ، فه‌رمووی : ئه‌ی دوشمنی خوا دروت کرد ! ئه‌وانه‌ی که مه‌حزوونت بکاو پئی بته‌قی خوا بو‌تؤی هیشتت‌وه . ئه‌بو‌سوفیان بانگی بته‌که‌ی کرد : ئه‌ی هویه‌ل هه‌ر سه‌رکه‌وه و به‌رز به . پیغه‌مه‌ر - ﷺ - ئه‌مری

مجمع البحرين - غزوات النبي

پی فرمون : جوابی بده نه و . عه رزیان کرد : بلین چی ؟ فرمومی :
بلین : خوا - عز وجل - بلندtro به قووهت تره [له هه موما ماسیوای خوا ،
چه جای هویه لی قیتكه به لی تو ؟ !]

ئه بو سوفیان وق : ئیمه عوز زامان هه يه ئیوه عوز زاتان نی يه !
پیغه مهر - ﷺ - فرمومی : جوابی بده نه و . عه رزیان کرد : چی
بلین ؟ فرمومی = بلین = : خوا - عز وجل - مه ولامانه و سه ردارمانه
ئیوه هیچ مه ولاتان نی يه . ئه بو سوفیان وق : ئم روژه به روژی به در ،
حرب نه ویه نه ویه يه ؛ گاه ئیمه گاه ئیوه غالب ئه بیس . له ناو کوژراوانا
ئه بیس که به عزی که س موئله کراون : لووت و گوییان کراوه ، من ئه مرم
پی نه کردوه ئه نما پیشتم ناخوش نی يه !

[ئیین و ئیسحاق له صالحی کوری که يسان ریوایهت ئه کا که
هیندی ژن ئه بو سوفیان . . . ژنه موشریکه کان برد ، دهستیان کرد به
لووت و گوئی گردن شه هیده کان - رضی الله تعالى عنهم . . ئه و نده یان
لووت و گوئی ئه صحابی کیرام برى پاوانه و ملیوانکه لی دروست کرد
کردى يه پی و ملی [.] پاوانه و ملیوانکه و گواره کان خوبی دا به
وه حشی ، جهزای ئه و که حه زره ق حه مزه - رضی الله تعالى عنه - ئی
شه هید کر دبوو . جگه هری حه مزه - رضی الله تعالى عنه - هه لدری
خستیه ده می و جویی بوی قووت نه چوو ! ده ری هاویته و له دوایدا
په ری يه سه ر بردیکی به رز ، تا تیا بیو و قیران ئه م ره جهزه و ت :

ئیمه به موقابیلی روژی به در جهزای ئیوه مان دایه و ، حه ربی دوای
حه رب گری لی هه له ستی - چونکی بوئیتیقامه - له به ر عوتبه و ، برام و ،
له = به ر = مام و به کر صه برم نه ماوه . له باق ئه وانه - لعنهم الله - ئه و
ئه صحابی کیرامه شه هید کران و له لووت و گوییانم کرد به پیوه ندو . .

جمع البحرين - غزوات النبي

شیفای دهردی خوم داو نهذری خوم به جن هینا . ئهی وە حشى تو
شیفای دهردی سنگمت دا ، له مودده ق عومر ما تاله قه برا ئیسکم ئه رزى
هەر شوکرى وە حشى ئە كەم]

[له طب بە قاق ئىين و سە عدا له عومە يرى كورى ئىسحاقە وە
ريوايەت ئە كا حەمزە كورى (عبدالطلب) كە شىرى خواو پىغە مەرى
خوا بۇو - عز وجل ، - ﷺ - ورضي عنھ - له رۆزى ئوحودا له بەرددى
پىغە مەرە وە - ﷺ - به دوو شير حەربى ئە كردو ئە يەرمۇو : من شىرى
خوام و بە راستە و چەپە دا شىرى ئە وەشان ، له وە ختنە دا پىنى
ھە خلىسکا و بە سەر پشتا كەوت . وە حشى ئە سوھد كە بە وە نوعە دى
ئىزە يىكى بۇ ھاویت و شەھیدى كرد ، دىسان له طب بە قاتا ريوايەت ئە كا
كە هيىند جىڭەری حەزرەق حەمزە - رضي الله تعالى عنھ - ئى جوبى و
نه يتوان قوقى بىداو ، پىغە مەر - ﷺ - بىستى ، پرسى : هيىند لە جىڭەری
حەمزە هيچى خوارد يان نا ؟ عەرزىيان كرد : خەير پىغە مەر - ﷺ -
فەرمۇوی : خوا - عز وجل - ئىرادەي نە كردو كە هيچ جوزئى لە حەمزە
بچىتە ناو ئاگرە وە] .

ئەم ريوايەق ئىين و ئىسحاقە - ئەگەر صە حىچ بى و تە ئوپىل
ھە لەنگىرى - صەرىجە لە وەدا كە هيىند ئەچىتە جەھە نەمە وە . . .

١٣٥١/٣٢ زيد بن ثابت - رضي الله تعالى عنھ - قال : لما خرج النبي
- ﷺ - إلى أحد سنة ثلاثة [رجع ناس [عبد الله بن أبي مع ثلاثة من
أصحابه] من خرج معه ، وكان أصحاب النبي - ﷺ - فرقتين : فرقة
تقول : نقاتلهم [لأنهم منافقون] وفرقية تقول : لا نقاتلهم [لأنهم
مسلمون . أي ظاهرا] فنزلت : هُوَ لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فَتَيْمَنْ * وَاللَّهُ

مجمع البحرين - غزوات النبي

أركسهم [ردهم إلى حكم الكفار] بما كسبوا^(١) وقال : إنها طيبة تغفي الذنوب كما تغفي النار خبث الفضة [وقال : إنها . . . الخ حديث آخر ذكره في الحج . ح . ٢٨٥/٦ - ٢٥٤/١٠ . م . ليس فيه الجملة الثانية .

تهرجهمه :

زهيدی کوری ثابت - رضی الله تعالى عنه - تهرجهمه : که پیغامبر - ﷺ - ته شریفی چوو بو توحود له وانهی که = له = خدمه تبا بعون به عزیکیان گه رانه وه [که عه بدوللای کوری ثوبه بی مونافقی بوو له گه ل سیصه دره فیقی مونافقیا] ته صحابی پیغامبر - ﷺ - بعون به دوو فیرقه : فیرقه ییکیان فرمومویان : ته مانه مونافقین حمریان له گه ل بکهین . به عزیکیان فرمومویان : به زاهیر موسولانن بو حمریان له گه ل بکهین ؟ ته مثایه ته نازل بوو که مه عنای وايه : چیه ثبوه بعون به دوو فیرقه ده رحیق مونافقان ؟ خروا تهوانی له رئی حق و هرگیراوه به واسیطهی ته و گوناهانهی که به حمزه ثاره زوو کرد دوویانه . پیغامبر - ﷺ - فرموموی : مه دینه (طیبه) به پاکه ، و هک مووشده مه^(١) چون خه لته زیو ناییل مه دینه یش گوناهی ٹینسان ناییل .

١٣٥٢/٣٣ عن سعد بن أبي وقاص - رضي الله تعالى عنه - قال :رأيت رسول الله - ﷺ - يوم أحد ومعه رجلان : [جبريل ، وميكائيل]

(١) النساء / ٨٨ .

(١) له حدیث که دا (النار = ؑاگر) و تراوه ، دیاره دانه ر - خ - مه به سنتی ته و به ؑاگر به ته نهای خوی زیو پالفتہ ناکات و دهی کوروه و مووشده مهی له گه ل بی ، بوبه و ته رجه مهی کردوه .

جمع البحرين - غزوات النبي

عليها السلام . م] يقاتلان عنه [عن يساره وشماله . م] عليها ثياب
بيض ، كأشد القتال ، ما رأيتها [قط] قبل ولا بعد . ح - ٢٨٦ / ٦ .
م - ١٧١ / ٩ .
ته رجهمه :

سەعدى كورى = ئەبو = وەقادص - رضي الله تعالى عنه -
ئەفرموى : روژى توحود دوو كەسم دى لياسى سېي يان له بەرا بۇو ،
لاي راست و لاي چەپى پېغەمەرەوە - ﴿ - شەپىكى زۆر بە شىددە تىان
ئەكىد ، نە لەمە وپىش نە لەوەپاش نە مدېيۈون ، ئەو دوو پىاوه حەرزەق
جىرىيل و مىكائىل = بۇون = عليها السلام - .
١٣٥٣ / ٣٤ عن أبي طلحة - رضي الله تعالى عنه - قال : كنت فيمن
تفشاما النعاس يوم أحد حتى سقط سيفي من يدي مرارا : يسقط
وأخذه ، ويسقط فأخذه . ح - ٢٩١ / ٦ . فنزل : ﴿ثُمَّ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ
بَعْدِ الْفَمِ أَمْنَةً نَعَاسًا . . . الْآيَة﴾
ته رجهمه :

ئەبو طەلحە - رضي الله تعالى عنه - ئەفرموى : لەوانە بۇوم كە لە
روژى توحودا وەنە وز ئەيگىرنى ، تا چەند دەفعە شىرم لە دەست
كەوتەخوارى ؛ هەر ئەكەوت و هەلم ئەگرتەوە ، هەر ئەكەوت و
ھەلم ئەگرتەوە . لە پاشا ئەم ئايىق ئالى عىمەرانە نازلى بۇو : لە پاش ئەمە
كە فيراتان كردو كوشتارى زۇرتانلىكرا خوا ئەمېنى لە دوشمن و
وەنە وزدان بۇناردىن . . . (الأية بطولها) .

١٣٥٤ / ٣٥ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - : شُجَّ النَّبِيِّ - ﴿ - يوم

أحد ، فقال : كيف يفلح قوم شجعوا نبيهم ؟ فنزلت : ﴿لَيْسَ لَكُمْ مِنَ الْأَمْرِ شَيْئٌ...﴾^(١) ح - ٢٩٢ . رواه البخاري معلقا وأحمد ، ت ، ن ، موصولا . ترجمه مهـ .

نهـس - رضي الله تعالى عنه - ثـ فـرمـوى : رـوـذـى ثـوـحـودـيـعـهـمـهـرـ - سـهـرـى مـوـبـارـكـى بـرـينـدـارـ كـرـاـ ، فـرمـوى : قـهـوـمـى كـهـسـهـرـى پـيـغـهـمـهـرـى خـوـيـانـ بـشـكـيـنـ چـوـنـ نـهـجـاتـيـانـ ثـهـبـىـ ؟ خـواـ عـزـ وـجـلـ - ثـهـمـ ثـايـهـقـ ثـالـيـ عـيمـرـانـهـ نـازـلـ فـرمـوى : ثـهـى حـمـمـدـ تـوـ هـيـچـتـ بـهـ دـهـستـ نـيـهـ ؟ نـهـ عـهـ فـوـكـرـدـنـ نـهـ عـهـ ذـابـ . يـهـ عـنـيـ ثـيـرـ بـوـجـ وـاـهـلـىـ ؟ ١٣٥٥ / ٣٦ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - كان يقول يوم أحد : اللهم إناك إنك إنا لا تبعد في الأرض م - ٣٢٣ / ٧ . ترجمه مهـ :

پـيـغـهـمـهـرـ - رـوـذـى ثـوـحـودـيـعـهـمـهـرـ - يـاـ رـهـبـىـ ثـهـگـهـرـ تـوـ ئـيرـادـهـ بـكـهـىـ لـهـ ئـهـرـزاـ عـيـادـهـتـ بـوـنـاـكـرـىـ .

١٣٥٦ / ٣٧ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - أفرد يوم أحد في سبعة من الأنصار ورجلين من قريش فلما رهقه [غشوه] قال : من يردهم عـنـاـ وـلـهـ الجـنـةـ ، أوـ هوـ رـفـيقـيـ فـيـ الجـنـةـ ؟ فـتـقـدـمـ رـجـلـ منـ الأـنـصـارـ فـقـاتـلـ حـتـىـ قـتـلـ ثـمـ رـهـقـهـ - أـيـضاـ - فـقـالـ : مـنـ يـرـدـهـمـ عـنـاـ وـلـهـ الجـنـةـ ، أوـ هوـ رـفـيقـيـ فـيـ الجـنـةـ ؟ فـتـقـدـمـ رـجـلـ منـ الأـنـصـارـ فـقـاتـلـ حـتـىـ قـتـلـ . فـقـالـ رـسـولـ اللهـ - ﷺ - لـصـاحـبـيـهـ : مـاـ أـنـصـفـنـاـ أـصـحـابـنـاـ مـ . ٤٣٠ / ٧ .

(١) آل عمران / ١٢٨

تهرجه ۵۰ :

نه نه س - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموي : پيغه مدر - گه - له روژي ثوحودا له گه ل حه و ته نصارو دوو قوره يشيا جوي بعونه و كه دوشمن ثيحا طه يان = دان پيغه مدر - گه - فه رموي = : كي ته وانه مان لى دورر ثه خاته وه موقابيل به و به هه شتى بين ، يا فه رموي : ره فيقى من بي له به هه شتا ؟ يه كي ته نصار پيش كه و ت شه رى له گه ل كردن تا شه هيدكرا . دووباره موشري كان ده وره ي پيغه مه ريان - گه - گرت ، فه رموي : كي ته وانه مان لى دورر ثه خاته وه موقابيل به و به هه شتى بين ، يا فه رموي : له به هه شتا ره فيقى من بي ؟ پياوى له ته نصار پيش كه و ت شه رى له گه ل كردن تا ثه ويش شه هيد كرا . ثيتر هر بهم نه وعه تا هر حه و ته نصاره كه شه هيد كران . . . پيغه مدر - گه - به دوو ره فيقه قوره يشى يه كه بي فه رموي : به ثيتصاف موعامه له مان له گه ل ته و ره فيقانه مان نه كرد ؛ [چونكى قوره يشى يه كان هيچيان به و ثيشه وه نه چوون] .

۱۳۵۷/۳۸ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - : أن رسول الله - گه - كسرت رباعيته يوم أحد ، وشج في رأسه فجعل يسلت الدم [يسحه] عنه ويقول : كيف يفلح قوم شجعوا نبيهم وكسرروا رباعيته ، وهو يدعوه إلى الله ؟ ! فأنزل الله - تعالى - : ﴿لَيْسَ لِكَ مِنَ الْأُمْرِ شَيْئٌ﴾^(۱)

م - ۴۳۲/۷

۱۳۵۸/۳۹ عن عبدالله بن مسعود - رضي الله تعالى عنه - قال : كأني أنظر إلى رسول الله - گه - يحكى نبيا من الأنبياء ضربه قومه وهو يسع

(۱) آل عمران / ۱۲۸ .

جمع البحرين - غزوات النبي

الدم عن وجهه [ينضج الدم عن جبيته . أخرى م] ويقول : رب اغفر لقومي فإنهم لا يعلمون . م - ٤٣٢ / ٧ . ح - ٤٣٤ / ٥ . ترجمه مه :

ئنه س - رضي الله تعالى عنه - ئه فهرموي : پىغەمەر - ﷺ - ددان موبارەكى تەنيشى دوو ددانى پىشەوهى لە رۆزى توحودا شەھيدكرا ، سەرى موبارەكى بىرىندار كرا ، خويىنى له سەرى ئەسىرىي و ئەيفەرمۇو : چۈن قەومى نەجاق ئې كە ددانى پىغەمەريان بشكىنن و سەرى بىرىندار بىكەن ، لە وەختەدا كە ئەو پىغەمەرە قەومەكەي بۇلای خوا دەعوەت ئەكى ؟ ! خوا ئەۋىيەتەي نازلى كرد ، فەرمۇو : ئەي مەممەد توھىچت بە دەست فى يە : نە عەفو ، نە عەذاب ، چۈوزانى نەجاتىان نابى ؟ - ئەكتەرىيان موسولمان بۇون - .

ئىين و مەسعود - رضي الله تعالى عنه - ئه فەرمۇي : ئەوەم لە پىش چاوه وەك تەماشاي بىكم كە پىغەمەر - ﷺ - حىكايەت يەكىن لە پىغەمەران ئەفەرمۇو كە قەومەكەي لېيان دابۇو ئەۋىش خويىنى لە دەم و چاوى ئەسىرىي و ئەيفەرمۇو : خوايا لە قەومەكەم خوش بىه ؛ چۈنكى ئەوان جاھىل نازانن . يەعنى بۇيە لېيان داوم .

١٣٥٩ / ٤٠ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : كان رسول الله - ﷺ - يغزو بأم سليم ونسمة من الأنصار معها إذا غزا ، فيسكن الماء ، ويداوين الجرحى . م - ٤٦٤ / ٧ .

١٣٦٠ / ٤١ عن أم عطية الأنصارية - رضي الله تعالى عنها - قالت : غزوت مع رسول الله - ﷺ - سبع غزوات ، أخلفهم في رحالمهم ؛ فأصنع لهم الطعام ، وأداوي الجرحى ، وأقوم على المرضى . م - ٤٧٢ / ٧ .

ته رجهمه :

نه نه س - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموي : پيغمه ر - ﷺ -
غه زاي به (أم سليم) و به عزى ذنه ثه نصارىي ثه كرد - رضي الله تعالى
عنهم - ثاويان ثه داڻو ، برينداريان ته داوى ثه كرد .

(أم عطيه)ي ثه نصارىي - رضي الله تعالى عنها - ثه فه رموي :
حه وت غه زام له خدمه ت پيغمه را كرد - ﷺ - که ثه وان غه زایان ثه كرد
له مه نزله که يانا ثه مامه وه طه عامم بو دروست ثه كردن و ، بريندارم
ته داوى ثه كردو ، خدمه ق نه خوشم ثه كرد .

١٣٦١ / ٤٢ عن يزيد بن هرمز - رحمه الله تعالى - قال : كتب نجدة بن
عامر الحروري إلى ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - قال [فشهدت ابن
عباس - رضي الله تعالى عنها - حين قرأ كتابه وحين كتب جوابه . وقال
ابن عباس : [فقال ليزيد : أكتب إليه ، فلولا أن يقع في أحوجة ما كتبت
إليه . أخرى] م] والله لو لا أن أرده عن نتن يقع فيه ما كتبت إليه ولا نعمة
عين . م أخرى] يسأله عن خمس خلال ، فقال ابن عباس - رضي الله
تعالى عنها - لو لا أن أكتم عليها ما كتبت إليه . كتب إليه نجدة : أما بعد :
فأخبرني هل كان رسول الله - ﷺ - .

١ - يغزو بالنساء [والعبيد . أخرى] ؟

٢ - هل كان يضربهن بسهم ؟

٣ - وهل كان يقتل الصبيان ؟

٤ - ومتى ينقضي يتم اليتيم ؟

٥ - وعن الخمس ؟ لمن هو ؟ [وعن ذوى القربي من هم ؟ أخرى]
فكتب إليه ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - : كتب تسألني :
هل كان رسول الله يغزو بالنساء [والعبيد . أخرى] ؟ وقد كان يغزو بهن

فيداوين الجرحى ويخذل [أي يعطين الرُّضخ] من الغنيمة . وأما سهم فلم يضرب لهن [أي وهم] . وإن رسول الله - ﷺ - لم يكن يقتل الصبيان ، فلا تقتل الصبيان [إلا أن تكون تعلم منهم ما علم صاحب موسى عليهما السلام من الغلام الذي قتله . أخرى م] .

وكتب تسألني متى ينقضي يتم اليتيم ؟ فلعمري ! إن الرجل لتنبت حيته ، وإنه لضعف الأخذ لنفسه ضعيف العطاء منها ؛ فإذا أخذ لنفسه من صالح ما يأخذ الناس [وأنه إذا ؛ بلغ النكاح ، وأونس منه رشد ، ودفع اليه ماله . أخرى م] فقد ذهب عنه اليتيم .

وكتب تسألني عن الخمس لِمَنْ هو ؟ [وسألت عن سهم ذوى القربى الذى ذكر الله مَنْ هُمْ ؟ أخرى م] وإنما كان نقول : هو لنا ثاب علينا قومنا ذاك : [وإنما كان نرى أن قرابة رسول الله - ﷺ - هم نحن . أخرى م] م - ٤٦٦ / ٧ - ٤٧١ .

تَرْجِمَة :

يهزيدى كورى هورموز - رحمه الله - ثئفه رموى : نه جدهى كورى عاميرى حه روورى - خاريجى - نووسى بۇ خذمت ئىين وعه باس - رضى الله تعالى عنها - يهزيد ثئفه رموى : لاي ئىين وعه باس - رضى الله تعالى عنها - حازر بووم كە كاغەزە كە نه جدهى خويىندە وە جوابى نووسى وە ، فەرمۇسى : وە للا نەگەر لە وە نەترسامايدى كە كەقى عىلىم نەكم [له رىوايەتىكا : لە وە نەترسامايدى كە نه جده ئەحەقى يەك نەكا . له رىوايەتىكا نەفه رموى : لە وە نەترسامايدى كە شتىكى پىس و بۇگەن نەكا] جوابىم بۇ نەنە نووسى وە . نه جده لە ئىين وعه باس - رضى الله تعالى عنها - ئى دەرەحق پېنج شت پىرسى :

١ - (أما بعد) خە بهرم بىدەر ئى پېغەمەر - ﷺ - ۋەن وعه بدى لە خذمت

مجمع البحرين - غزوات النبي

- خویا ئه برد بُوغه زا يان نا ؟
- ٢ - بى بىردىا يە لە غەنیمەت سەھى ئەدانى يان نا ؟
 - ٣ - پىغەمەر - ﷺ - لە غەزادا منالى ئەكوشت يان نا ؟
 - ٤ - كەي ھەتىويتى ھەتىو تەواو ئې ؟
 - ٥ - خومس ھى كىي يە ؟ لە رويايەتىكا (ذوى القربى) كە لە قورئانىا يە كىن ؟

ثىين و عەباس - رضي الله تعالى عنهمَا - بۇي نۇوسى [لە رويايەتە كە ترىيا : ئەمرى بىن كىرمەت بۇي بنووسە] : نۇوسىيۇوت : لىت ئەپرسىم پىغەمەر - ﷺ - ژنان و عەبدانى ئەبرد بُوغه زا يان نا ؟ ئەپىردىن . بىرىنداريان تەدواى ئەكەرد . لە غەنیمەت بەشى ئەدان ئەما وەك غەزايى ترسەھى نەددانى . پىغەمەر - ﷺ - منالى نەئەكوشت ، توپش مەيان كۈزە ، مەگەرەكى توپش لەو منالانە ئەۋە بىزانى كە حەزرەق (شخص) - عليه السلام - لەو منالەي زانى كە كوشتى [يەعنى كىن كافر ئېبىن و كاميان موسۇلان ئېبىن كە گەورە = بۇون = لېكىيان جونى بىكەيتەوە ئەو وەختە ئەوى كە ئەزانى كە گەورە بۇو كافر ئېبىن بىكۈزە ، ئەوى كە ئەزانى كە گەورە بۇو موسۇلان ئېبىن مەيكۈزە . ئەما تو ئەۋە لە كۆئى ئەزانى كە حەزرەق موسۇسا - عليه السلام - نەيزانىيە ؟ !]

نۇوسىيۇوت : كەي ھەتىويتى ھەتىو ئەپىتەوە ؟ قەسم بە بهقاي خۆم أ [كە هەر مەعلۇومى خوايە . يەعنى قەسم بە عىلىمى خوا!] ئىنسان رىشى ئەرۇى لە ئەخذۇ عەطادا زەعيفە . كە وەك خەلقى تر روشدى پەيدا كەردو ، بالغ بۇو ، زانى ئەخذۇ عەطا بىكاو ، سەفيھەن بىن و ، مالى خوبى تەسلیم كرايەوە .. ئەو وەختە ھەتىويى نامىيىن .

جمع البحرین - غزوات النبي

نووسیبوت : خومس به کنی ثه دری [له روایه ته کهی ترا :
قد رابه ت پیغمه مر - ﴿كِن﴾ - کین] ؟ ثیمه و امان ثه زان که خدمت پیغمه مر
- ﴿كِن﴾ - ثیمه ین و خومس به ثیمه ثه دری ، ثه ماما قدومه که مان له و ثیبایان
کرد . ثیمه یان به و (ذوی القربی) ایه نه زان که (خمس الخمس) ای
ثه دریقی و نه یانداین .

١٣٦٢/٤٣ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله
- ﴿كِن﴾ - إشتند غضب الله على قوم فعلوا بنبيه يشير إلى رباعيته . إشتند
غضب الله على رجل يقتله رسول الله - ﴿كِن﴾ - في سبيل الله [كأبي بن خلف]
ح - ٤٣٣/٧ . م - ٢٩٥/٦ . وعن ابن عباس بتقدیم الشانی على
الأول . وفيه : على قوم دموا وجه نبی الله . بدل الرباعية
ته رجهمه :

ثم حدیثه مورسہ لی صہ حابی یہ نہ تہ بوہورہ بیرہ نہ ثیبین و عہ باس
- رضي الله تعالى عنہا - حازری وہ قعہی تھوہود نہ ببوون .

پیغمه مر - ﴿كِن﴾ - کہ لہ تھوہودا بریندار ببوو فہ رمومی : غہ زہبی خوا
لہ سہر تھوہومہ بہ شیددت بی کہ وای لہ پیغمه مری کرد . ثیشارہ ت
ددان موبارہ کی ی کرد . غہ زہبی خوا لہ سہر تھوہومہ بہ شیددت بی کہ
وہ جھی شہریفی پیغمه مری تھوی خویشاوی کرد . غہ زہبی خوا لہ سہر
تھوہومہ بی کہ پیغمه مری تھوی بیکوڑی لہ غہزادا لہ رئی خوادا . [تھوی
بے قیصاص یا بے حد ددی شہر عینی تھ کوڑری داخل نابی] .

[تھوی رویاعیہی پیغمه مری - ﴿كِن﴾ - شہ میدکردو لیوی موبارہ کی
بریندار کرد عوتبہی کوری تھ برو وہ قاص برو برای سہ عدی = کوری =
تھ برو وہ قاص - رضي الله تعالى عنه - . تھوی وہ جھی شہریفی بریندار
کرد (ابن قمیثہ) برو ، دوو حلقةی زریکہی بہ ناوچاوانی موبارہ کیا

مجمع البحرين - غزوات النبي

چه قیبوو . ئەبو عوبىيەدەی جەرەح - رضي الله تعالى عنه - به ددان دەرى كىشا ، دووددان ئەبو عوبىيەدە - رضي الله تعالى عنه - كەوت ئەمجا لىنى دەرهىندا ! مالىكى كورى سىنان باوکى - باوکى ئەبو سەعىدى خەرىپى - رضي الله تعالى عنها - خۇپىنى ناوجاوانى مۇبارەكى مىزى لە دوايدا بىزى لى كىرده وە . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : هەركەسىن خۇپىنى من تەناسى^(۱) خۇپىنى ئەوبىكا ئاگرى جەھەنەمى لى ناكەۋى .

قسطلاني - ۲۹۵ / ۶ .

٤٤/٣٦٣ عن عروة عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - قالت : لما كان يوم أحد هزم المشركون فصرخ [فصاح . أخرى خ] إبليس - لعنة الله عليه - : أى عباد الله أخراكم ! فرجعت أولاهم [على آخر ابراهيم . أخرى خ] فاجتلت هي وأخراهم ، فبصر حذيفة فإذا هو بأبيه اليمان [فنادى . أخرى خ] فقال : أى عباد الله أبى ! أبى ! قال [عروة] : قالت : فوالله ما احتجزوا [ما انفصلوا عنه] حتى قتلوه ! فقال حذيفة : يقضى الله لكم . قال عروة : فوالله ما زالت في حذيفة [منها . أخرى خ] بقية خير [من دعاء واستغفار لقاتل أبيه] حتى [لقي الله . أخرى] الحق بالله - عز وجل - ح - ٢٨٨ / ٥ . ح - ١٦٤ / ٦ .

تەرجەمە :

حەزەرقى عائىشە - رضي الله تعالى عنها - فەرمۇسى : كە رۇڭى ئۇحود واقىع بۇ موشىيكان شىكان ئىيليس - لعنه الله - هاوارى كرد : ئەي عىيادى خوا ئاگاتان لە دواتانە وە بىن [يەعنى گاوران لە پشتە وە خەرىپىن]

(۱) تەناسى .. وانە خۇپىنى پىغەمەر - ﷺ - بەر خۇپىنى هەركەسىن بىكەۋىنى و تېكلاۋى خۇپىنى بىن ناچىتە جەھەنەمە وە .

جمع البحرين - غزوات النبي

هوجوومتان بُونَيْن] لهشکری پیشووی نیسلام گه رانه وه سه رله شکری دواوهی خویان ، دهستیان کرد به حرب له گه لیانا ، یه کتریان نه کوشت . حوده یفه - رضی الله تعالى عنه - چاوی پیکه وت که موسولانه کان دهورهی یه مان باوکیان داوه خه ریکن نه یکوژن : حوده یفه - رضی الله تعالى عنه - بانگی کرد : نه عیادی خوا باوکمه ! باوکمه ! [یه عنی مه یکوژن] حه زرهق عایشه - رضی الله تعالى عنها - فرمودی : وه للامی لئی جوی نه بونه وه تا شه هیدیان کرد . حوده یفه فرمودی : خواتان لی خوش بی ، عوروه - رحمه الله - نه فرمودی : له وه که موسولانان یه مان باپیرمیان شه هیدکرد حوده یفهی باوکم هه دعای خیری نه کرد بُونه وه که یه مان باوکیان شه هید کرد تا له دنیا چوه ده ری و چوه حوزووری خوا - عز وجل - .

١٣٦٤ / ٤٥ عن عائشة - رضی الله تعالى عنها - [في سبب نزول قوله تعالى] : ﴿الذين استجابوا الله والرسول من بعدما أصابهم الفرج للذين أحسنوا منهم واتقوا أجر عظيم﴾^(١) قالت لعروة : يا ابن أخي كأن أبوك منهم الزبير وأبو بكر - رضی الله تعالى عنها - لما أصاب رسول الله - ﷺ - ما أصاب يوم أحد وانصرف المشركون خاف أن يرجعوا قال : من يذهب في إنthem ، فانتدب سبعون رجلا ، قال كان فيهم أبو بكر والزبير . ح - ٢٩٦ .

نه رجه مه :

عایشه - رضی الله تعالى عنها - له سه بهی نوزوولی نه م نایه ق ثالی عیمرانه دا که نه فرمودی : نه وانهی که ئیجاده ق ده عوه ق خواو

(١) آل عمران / ١٧٢ .

جمع‌البحرين - غزوات النبي

پیغه‌مه ریان کرد که بچن به شوین موشريکه کانا له دواي ئه مه که چه نديان
لى کوز را بيو و چه نديان لى بریندار برو بيو بۇ ئوانه يان که عده مه لى چاكه يان
کردببو که ته قواي خوايان کردببو [که هه موويان وا بون] . . ئه جريکى
زور گهوره يان هه يه . حەزەرقى عايشه - رضي الله تعالى عنها - به
عوروه فرمۇو : ئهى كورى خوشكى خۆم هەردوو باوكت کە
زويه بيره و ئه بونه کە [چونكى ئه بونه کر باوكى ئەسمای دايکى عوروه
بۇو] له وانه کە ئەم ئايته ئىللى عيمرايان دەرەق نازل بولو ، کە
پیغه‌مدر - ﷺ - لە ئوحودا توشى ئەوه بۇو کە توشى بۇو [ددانى
ئەھيدىكراو لېيو ناچاوانى بریندار كراو غەيرى خوى و چواردە ئەصحابى
نېنى لەشكىرە کە هەموو هەر يان کرد] موشريکه کان گەرانه و بۇ مە کە
پیغه‌مدر - ﷺ - ترسى ئەوهى بۇو کە بگەرىنە و سەريان فەرمۇو : کى
بە شوينيانا ئەچى ؟ [کە بزان ئەگەرىنە و يان نا ؟ هەم ئىيان بگەيىنى کە
بە كوشتارە لەشكىرە پیغه‌مدر - ﷺ - زەعيف نەبۇون و ئەتوانن کە شوين
دوشمن بکەون] بە فەرمۇدەي پیغه‌مدر - ﷺ - حەفتا كەس لەو
ئەصحابى کە حازرى وەقەي ئوحود بۇون ئىجابەق ئەو دەعوه تەيان
كردو چوون . عوروه ئەفەرمۇي : لە ناو ئەوانەدا ئەبوبە كرو زويه بير
- رضي الله تعالى عنها - مە وجود بۇون .

[لە طەبرانيابه : کە ئىين وعەباس - رضي الله تعالى عنها - ناوى
بە عزيزىكى بردوه ، ئەبوبە كرو ، عومەرو ، عوثمان و ، عەلی و ، عەمارى
كورى ياسىرە ، طەلحە و ، سەعدى كورى ئەبوبەقادىن و ،
عەبدۇرەھان كورى عەوفو ، ئەبوبەحۋەيە و ، ئىين و مەسعود
- رضي الله تعالى عنهم - مە وجود بۇون . ئىين و ئىسحاق - رحمە الله -
ئەفەرمۇي : کە گەيىنه (حراء الأسد) کە سىچارەك سەعات لە

جمع البعرین - غزویات النبی

مه دینه وه دووره خوا ترسی نایه دلیانه وه نه یان ونیرا بگه رینه وه ، له وه پیش
ته بوسوفیان گه ییه (روحا) (له واز^(۱)) له حه رب په شیمان بورویوه وه ته مای
بوو بگه رینه وه بو مه دینه .

٤٦/١٣٦٥ عن قتادة بن دعامة - رضي الله تعالى عنه - قال : ما نعلم
حيانا من أحياء العرب أكثر شهيداً أعز يوم القيمة من الأنصار = قال
قتادة : = وحدثنا أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - أنه قتل منهم يوم
أحد سبعون ، ويوم بشر معونة سبعون ، [يقال لهم : القراء] ويوم
اليمامنة سبعون . قال [قتادة] : وكان بشر معونة على عهد رسول الله
- ﷺ - ، ويوم اليمامنة على عهد أبي بكر - رضي الله تعالى عنه - يوم
مسيلمة الكذاب . ح - ٢٩٧/٦ .

ترجمه مه :

قتاده - رحمه الله - ثه فرموي : له هیچ طائيفه له عه شیره تان
عه رب هیچ که س نازانین که له ثه نصار شه هیدی زیاتر بوروی و ، له
روزی قیامه تا لای خوا عه زیزی زیاتر بی . ثه نه سی کوری مالیک - رضي
الله تعالى عنه - خه بری داوینی که له روزی ثوحودا حه فتایان ، له روزی
بیری مه عوونه دا حه فتایان ، له روزی یه مامه دا حه فتایان لی شه هید
کرا . قه تاده - رحمه الله - ثه فرموي : روزی بیری مه عوونه له زه مانی
پیغمه را بwoo - ﷺ - ، روزی یه مامه له زه مانی ثه بوبه کری صه دیقا بو
- رضي الله تعالى عنه - له روزی موسه یلیمه که ذا با - لعنه الله -
[خیلاف له عه ده دیانا هدیه . راجع قسطلانی ٦/٢٩٧] .

(۱) ثه وی نیو که وانه کاتم بو نه خویزرا یاهو .

شهادة حمزة - رضي الله تعالى عنه -

٤٧/١٣٦٦ عن جعفر بن عمرو بن أمية الضمري ، قال : خرجت مع عبيد الله بن عدي بن الخيار ، فلما قدمنا حمص قال لي عبيد الله بن عدي : هل لك في وحشى نسأله في قتل حمزة - رضي الله تعالى عنه - ؟ قلت : نعم ، وكان وحشى يسكن حمص ، فسألنا عنه ، فقيل لنا : هو ذاك في ظل قصره كأنه حبيت [زق كبير للسمن] قال : فجئنا حتى وقفنا عليه يسبر ، فسلمتنا فرداً السلام ، قال : وعبيد الله متجر بعمامته ما يرى وحشى إلا عينيه ورجليه ، فقال عبيد الله : يا وحشى أتعرفني ؟ قال : فنظر إليه ، ثم قال : لا والله إلا أنا أعلم أن عدي بن الخيار تزوج امرأة يقال لها : أم القتال بنت أبي العيس ، فولدت له غلاماً بحكة ، فكنت أسترضع له ، فحملت ذلك الغلام مع أمها فناولتها إياه فلما كان نظرت إلى قدميك .

[وَزَادَ إِبْنُ إِسْحَاقَ : وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُكَ مِنْذَ نَاوَلْتُكَ أَمْكَ السَّعْدِيَّةَ الَّتِي أَرْضَعْتُكَ بِذِي طَوْىِ ، فَإِنِّي نَاوَلْتُكَهَا وَهِيَ عَلَى بَعِيرَهَا ، فَأَخْذَتُكَ ، فَلَمَعْتِ لِي قَدْمُكَ حِينَ رَفَعْتُكَ فَإِنَّهُ هُوَ إِلَّا أَنْ وَقَتَ عَلَيَّ فَعَرَفَهَا] قال : فكشف عبيد الله عن وجهه ، ثم قال : ألا تخبرنا بقتل حمزة - رضي الله تعالى عنه - ؟ قال : نعم ، إن حمزة قتل طعينة بن عدي بن الخيار بيدر ، فقال لي مولاي جبير بن مطعم : إن قتلت حمزة بعمي فأنت حر . قال : فلما أن خرج الناس عام عيدين [وهو عام أحد] وعيدين جبل بحصار أحد ، وبينه وبينه وادٍ . خرجت مع الناس إلى القتال ، فلما أن اصطفوا للقتال خرج سباع فقال : هل من مبارز ؟ قال : فخرج إليه حمزة بن عبد المطلب - رضي الله تعالى عنه - فقال : يا سباع يا ابن أم أغمار مقطعة البظور أتحاد

مجمع البحرين - غزوة النبي

الله ورسوله - ﷺ - ؟ قال : ثم شد عليه فكان كأس الذاهب ! قال : وكنت لحمة تحت صخرة فلما دنا مني رميته بحربتي فأضعها في ثنته [عاته] حتى خرجت من بين وركيه ، قال : فكان ذاك العهد به . فلما رجع الناس رجعت معهم فأقمت بمكة چنة فشا فيها الاسلام . ثم خرجت إلى الطائف [هاربا] فأرسلوا إلى رسول الله - ﷺ - رسول ، فقيل لي : إنه لا يبيح الرسل .

[وعند ابن إسحاق : فلما خرج وفد أهل الطائف إلى رسول الله - ﷺ - قيسموا ضاقت على الأرض ، وقلت : الحق بالشام أو باليمن أو بعض البلاد فلاني لفي ذلك إذ قال رجل : ويحك إنه والله ما يقتل رجلا دخل في دينه]

قال : فخرجت معهم حتى قدمت على رسول الله - ﷺ - فلما رأني قال : أنت وحشي ؟ قلت : نعم . قال : أنت قلت حزة ؟ قلت : قد كان من الأمر ما قد بلغك . قال : فهل تستطيع أن تغيب وجهك عنى . قال : فخرجت . فلما قبض رسول الله - ﷺ - فخرج مسيلمة الكذاب ، قلت : لأخرجن إلى مسیلمة لعل أقتله فأكاف حزة - رضي الله تعالى عنه - قال : فخرجت مع الناس فكان من أمره ما كان . قال : فإذا رجل قائم في ثلبة جدار كأنه جمل أورق [أسمر كالرماد] ثائر الرأس . قال : فرميته بحربتي [التي قتلت بها حزة - رضي الله تعالى عنه -] فأضعها بين ثدييه حتى خرجت من بين كتفيه ، قال : ووثب إليه رجل من الأنصار [عبد الله بن زيد بن عاصم] فضربه بالسيف على هامته قال [عبد العزيز بن عبد الله بن أبي سلمة] قال عبد الله بن الفضل : فأخبرني سليمان بن يسار أنه سمع عبد الله بن عمر - رضي الله تعالى عنها - يقول : فقالت جارية على ظهر بيت : وأمير المؤمنين ! قتله العبد الأسود . ح - ٢٩٣ / ٦ .

جمع البحرین - غزوات النبي

ته رجهه مه :

جه عفه ری کوری عه مری کوری ثومه یهی ضمه ری
نه فه رموی : له گه ل عویه یدوللای کوری عه دیی کوری خیار له مه دینه
چووینه ده ری بوسه فه ، که گه بینه حیمص عویه یدوللای پیی وتم . نایی
بچینه لای وہ حشیی ؟ که چون حذرہ ق حمزه - رضی الله تعالی عنہ -
شه هیدکرد ؟ وتم : با ییم : وہ حشیی له حیمصا یقامتی ثه کرد ،
پرسیمان : له کوئیه ؟ وتبان : ثه وہ تانی له ژیر سیسیه ری کوشکه که بیا
دانیشتوه ، وہ ک هیزه رون رهش و هه لاوساو بیو .

چووینه لای ، که منی به سه ریه وہ وہ ستاین ، سه لامان لی کرد ،
جوابی سه لامی داینه وہ ، عویه یدوللای سه روچاوی خوی به
سه ریچه کهی خوی دا پوشیبوو ، وہ حشیی غهیری کون چاوی و پیی
هیچ جیسیکی نه ئه بینی : له وہ حشیی پرسی : ئه مناسیت ؟ وہ حشیی
تیی فکری وق : خهیر وہ للا ئه وہ نه بی عه دیی کوری خیار ژنیکی هینا
ناوی (أم قتال) بیو کچی (أبو العیض) له مه ککه کوریکی به وہ لد
هینا ، بیو که سیک ئه گه رام که شیری بداق ، ئه و منالله هه لگرت له گه ل
دایکیا دامه دهست دایکی (کأنه) ئیسته ته ماشای پیی تو ئه کم [یه عنی
وہ ک پیی ئه و منالله یه] .

[ئین وئیسحاق ئه فه رموی : وہ حشیی وق : وہ للاهی له و
وہ خته وہ که توم داوه ته دهست دایکه سه عدی یه کدت که شیری داویقی له
(ذو طوی) دا توم نه دیوہ ، ئه و بہ سه ر و شتره که یه وہ بیو توم دایه دهستی و
وہ ری گرق ، له و وخته دا که بہ رزم کردى یه وہ پیتم دی ئیتر هیچی تر
نه بیو تائیسته ، که چاوم بہ پیت = که وت = پیم ناسیتی وہ . له بہ بینی ئه و
وخته دا وہ وخته که له گه ل جه عفه را چوھ لای په نجا سال رابور دبو] .

جه عفر شهی : ئه و وخته عوبه یدوللا دم و چاوی خوپی
دەرخست . لە پاشا عوبه یدوللا بە وەحشىنى وەت : خەبەرى ئەۋەمان
نادەيىچى كە حەمزەت - رضى الله تعالى عنه - چۈن شەھيدىكەد؟ وەحشى
وق : بەلى خەبەرت ئەدەمىن : حەمزە - رضى الله تعالى عنه - طوعەيمە
کورى عەدىنى [کورى خىيارى] كورى نەوفەلى لە بەدرا كوشىت ، مەولام
كە جۈرييەي كورى موطعىيە [لە فەتحا موسۇلان بۇر] پۇيى وەتم : ئەگەر لە¹
باق مامىم = حەمزە = بکۈزى تو ئازاد بى . كە خەلق لە سالى (عينين) ا
چۈونەدەرى . عەينەين : شاخىچىكە بەرابەر ئوحود لە بەينى ئەو و ئوحودا
دەشقى هە يە ، منىش كە لە گەل خەلقا چۈوم بۇ ئوحود بۇ شهر لە گەول
موسۇلاناندا كە ھەر دوو لە شىڭر صەفيان بەست بۇ شهر سەباعى كورى
(عبدالعزى) ئى خەزاعىنى چوھە مەيدان وق : كەسىنەيە موبارەزم
لە گەل بىكا؟ حەزرەق = حەمزە = - رضى الله تعالى عنه - چوھە
مەيدانى ، فەرمۇسى : ئەى سەباع ، ئەى كورى (أم أثمار) ئى قىتكەبىر!
[دايىكى قىتكەي ژنان ئەبرى و خەتنە ئەى ئەكرىن] بۇ تۈرىنىاد لە گەل خوار
پېغەمەريان ئەكەي - ﴿كَفَرُوا وَ مُوْحَارِهَ بَهْ يَانَ لَهُ كَفَلَ لَا ئَهْ كَهْ بَيْتٌ وَ دُوْشَمْنَىيَهْ تَبِيَانٌ﴾
ئەكەي؟ لە پاشا ھەلمقى دائىقى و كوشىتى وەك دويشى رابوردو رابورد .
وەحشىنى وق : لە پەنا بەردىكى خۆم مات دا بۇ ، حەزرەق حەمزە - رضى
الله تعالى عنه - كە لىيم نزىك جوھە نىزە كەم بۇ ھاۋىت ، دام لە خوار
ناوكىيە وە سېيەندەيە وە چوھە دەرى ، ئىتىر ئەو بۇ وە حەمزەم نەدى - رضى
الله تعالى عنه - يەعنى وە فاقى كەد .

كە خەلق لە ئوحود بۇ مەكە گەراندەوە لە گەليان گەرامەوە ، لە
مەكەدا ئىقامەتم كەردى ، تا ئىسلامەق لە مەكەدا بىلەسىۋە وە قەتىنى
مەكە كرا . لە پاشا چۈوم بۇ طائىف ، خەلقى طاييف پياويان نارد بۇ

جمع البحرين - غزوات النبي

خدمت پیغمه‌ر - ﷺ - پیشان و تم : که پیغمه‌ر - ﷺ - فروستاده ناکوژنی ، منیش له گه لیانا چوومه خدمتی ، که چاوی پیم که و فه رمووی : تو و حشیت ؟ عه رزم کرد : بدی . فه رمووی : تو حمزمت کوشت ؟ عه رزم کرد : چونت پیگه بیوه وابوو . فه رمووی : ئه توان رووی خوتتم لی ون بکه‌ی تا نه تبینم ؟ له خدمتی چوومه ده‌ری .

که پیغمه‌ر - ﷺ - ئه مری حدقی به جنی هینا موسه‌یلیمه‌ی که ذذاب خور ووجی کرد و تم : ئه بن بچم بو حه ربی موسه‌یلیمه‌ی که ذذاب به لکو بیکوژم له موکافاق حه زرهق حه مزه دا، له گه ل خه لق که حه زرهق صه دیق ناردنی بو حه ربی موسه‌یلیمه . منیش چووم ، ئه و شه رو شوره ببو که زور له موسولمانان شه هیدکران و له پاشا موسولمانان فه تھیان کرد ، که دیم موسه‌یلیمه له که له به‌ری دیواریکا وه ک وشتی بوز وه ستابوو ، سه رو قژی په ریشان ببو ، به و نیزه‌یه‌ی که حه زرهق حه مزه بمی شه هید کرد ببو نیزه‌ییکم بو هاویت دام له به‌ینی هه ردوو گوی مه مکی ، له به‌ینی هه ردوو شانیه‌و چوه ده‌ری ، پیاویکیش له ئه نصار [عه بدوللای کوری زه‌یدی کوری عاصمی مازندی] شیریکی کیشا به سه‌ریا . عه بدوللای کوری عومه‌ر - رضی الله تعالى عنهم - ئه قه رموی : که موسه‌یلیمه کوزرا جاریه‌یین له سه‌ربان خانوویکه وه وق ; وای بو (أمير المؤمنين) ! عه بده حه به‌شی يه که کوشتی .

[موسه‌یلیمه ثیددیعاوی پیغمه‌ریتی ئه کرد ، ثیددیعاوی ئه میری نه ئه کرد ، ئه نما چونکی ثیشی نه وانه‌ی ئه کرد که ئیمانیان بمی هینابوو لای ئه و زنه‌یش وابوو ؛ چونکی ئیمانیان بمی هیناوه به موئیینی موسه‌یلیمه حسین بؤیه وق : (أمير المؤمنين)] .

غزوة خندق

شوال سنة أربع . غزوة قريظة سنة أربع ، غزوة رجيع وبشر

معونة سنة أربع .

غزوة خندق سنة أربع

١٣٦٧/٤٨ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - أن النبي - ﷺ -

عرضه [عرضني . م] يوم أحد وهو [وأنا . م] ابن أربع عشرة سنة فلم يجزء [ني . م] وعرضه [ضفي . م] يوم الخندق وهو [أنا . م] ابن خمس عشرة سنة فأجازه [ني . م] ح - ٣٠٨ ، م - ٦٧/٨ .

قال نافع : فقدمت على عمر بن عبد العزيز - رضي الله تعالى عنه -

وهو يومئذ خليفة ، فحدثه هذا الحديث ، فقال : إن هذا الحد بين الصغير والكبير . فكتب إلى عماله : أن يفرضوا من كان ابن خمس عشرة سنة ، ومن كان دون ذلك فاجعلوه في العيال . م - ٦٧/٨ .

ته رجهمه :

عه بدوللای کوری عومه ر - رضي الله تعالى عنها - ئه فه رموی :

پیغمه ر - ﷺ - روژی ٿو حود رای نو انام بو گه زا چوارده سال بوم قه بوروی نه کردم . روژی خه نده دق رای نو انام پانزه سال بوم قه بوروی کردم .

نافیع - رحمه الله - ئه فه رموی : چوومه خدمه ق عومه ری کوری

عه بدولعه زیز - رضي الله تعالى عنه - ئه و وخته خه لیفه بوو . ئه م حه دیتم بونه قل کرد فه رمووی : پانزه سالی حه ددیکه له بهیني گه وره و بوجووکا . بومه ثمورانی خوئی نووسی : که ئه وانه ئی پانزه سالیان ته واو

جمع البحرين - غزوات النبي

کردن بچنه غهزا له غه نيمه حيصه يان بو جوي بکنه ووه . ئه وانه لى له
پانزه که مترين مه يابنهن بو غهزا له ناوئه هل و عه ياليان بھيلنه ووه .
١٣٦٨/٤٩ ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - قال : أول يوم شهدته
يوم الخندق . ح - ٣١٢/٦ .

تهرجهمه :

= ثيin و عموم رضي الله تعالى عنها - ئه فه رموي . = ئه وول
غه زاني که چووم غه زاي روزي خه ندهق بwoo .

١٣٦٩/٥ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - [قالت في تفسير] :
﴿إِذْ جَاءُكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلِ مِنْكُمْ ، وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ ، وَبَلَغَتِ
الْقُلُوبُ الْخَاجِرُ . . .﴾ قال : كان ذلك يوم الخندق .
ح - ٣١١/٦ . م - ٤٧١/١٠ .

تهرجهمه :

عائشه - رضي الله تعالى عنها - له تفسيري ئه مئايه ق سوره ق
ئه حزابهدا که خوا - عز وجل - ئه فه رموي : ئه ئوانه که ئيمانتان هه يه
ئه ونيعنه ته بىنته و پيش چاوتان شوکري بکهن که ئه حزاب له سره ووه وله
خواره ووه هاتنه سه رتانا دهوريان دان ، له ترسا چاوتان ئه بلهق بwoo ، روح
گهبي يه قور قورا گه تان [به ئه نوعاعي ظهنتان به خوا ئه برد ؛ لاتان
وابوو که نه صره تان داوه؟] .. ئه فه رموي : که ئه و روزه روزي
ئه حزاب بwoo .

١٣٧٠/٥١ سليمان بن صرد - رضي الله تعالى عنه - يقول : سمعت
النبي - ﷺ - يقول - حين أجي [إفعال ، معلوم أو مجہول] الأحزاب

(١) الأحزاب / ١٠ .

عنه : الآن نغزوهم ولا يغزوننا ، نحن نسير إليهم . [صدق رسول الله - ﷺ - ح - ٣١٤ / ٦]

تهرجهمه :
سوله يان كورى صوره د - رضي الله تعالى عنه - ثه فرموي : كه
ئه حزاب له پيغه مه ر - ﷺ - دووركه وتنه وده طه رد بعون ليم بيسن
ئه يفرمود : ثير ثيمه ئه چين غه زاييان له گه ل ئه كه ين ئه وان ناين
غه زامان له گه ل بکه ن ، ثيمه ئه چينه سهريان .

سالى دوالي ته شريفى چوو بو عومره نهيان هيشت ، صولخى
له گه ل كردن ، كاسالى دوالي ته شريفى بچى وعومره بكا ، تاسى روذ
له مككeda ته شريفى بهند بى و روذى چواره ملى بچىته دهري ، دواى
عومره كه ئه وان عه هديان هه لوه شانه وه پيغه مه ر - ﷺ - ته شريفى چوه
سهريان و فەتخى مە كەى كرد . - صدق رسول الله - ﷺ .

١٣٧١ / ٥٢ عن إبراهيم التيمي عن أبيه قال : كنا عند حذيفة - رضي الله تعالى عنه - فقال رجل : لو أدركت رسول الله - ﷺ - فاتلت معه وأبليت . فقال حذيفة - رضي الله تعالى عنه - : أنت كنت تفعل ذاك ؟ ! لقد رأيتنا مع رسول الله - ﷺ - ليلة الأحزاب وأخذتنا ريح شديدة وقرّ [برد] ١ - فقال رسول الله - ﷺ - : ألا رجل يأتيني بخبر القوم جعله الله - عز وجل - معي يوم القيمة ؟ فسكتنا ، فلم يجيء أحد منا . ٢ - ثم قال : ألا رجل يأتيني بخبر القوم جعله الله - عز وجل - معي يوم القيمة ؟ فسكتنا ، فلم يجيء منا أحد ! ٣ - ثم قال : ألا رجل يأتيني بخبر القوم جعله الله - عز وجل - معي يوم القيمة ؟ فسكتنا ، فلم يجيء منا أحد ! فقال : قم يا حذيفة فأتنا بخبر القوم ! فلم أجده بُدا إذ دعاني باسمي أن أقوم . قال : إذهب فأتنى بخبر القوم ولا تذعرهم على [لا تفزعهم ولا

تحركهم عليٌ . والمراد لاتحركهم عليك ، فإنهم إن أخذوك كان ذلك ضرراً علىك فلما وليت من عنده . جعلت كأنما أمشي في حمام حتى أتيتهم ! فرأيت أبا سفيان يَصْلُ ظهره بالنار ، فوضعت سهاماً في كبد القوس فأردت أن أرميه ، فذكرت قول الرسول - ﷺ : ولا تذعهم علي ، ولو رمته لأصبهته . فرجعت وأنا أمشي في مثل الحمام ، فلما أتيته فأخبرته بخبر القوم وفرغت قررت ، فأليسني رسول الله - ﷺ - من فضل عباءة كانت عليه يصلني فيها ، فلم أزل نائماً حتى أصبحت ، فلما أصبحت قال : قم يا نومان [كثير النوم] . ح - ٤٢٨ .

ته رجهمه :

ثیراهیمی ته می له باوکیه وه ریوایه ته کا ته فه رموی : لای حوده یقه بووین - رضی الله تعالی عنہ - پیاوی وق : ته گه ر بگه یایه زه مانی پیغه مه ر - ﷺ - له خدمه تیا غه زام ته کرد و زور چاک شه رم بُو ته کرد ، که له ناویه صحابا ناوم ده رکه وی . حوده یقه - رضی الله تعالی عنہ - که زافی ته و پیاوه زور خوی هله کیشی و مو باله غه ته کا .. فه رموی : تو وات ته کرد ؟ ! له شه وی ته حزابا له خدمه ت پیغه مه را - ﷺ - چاوم به خومان که وت باییکی زور به شیدده ت ته هات و زور مان سه رما بسو ، پیغه مه ر - ﷺ - سی ده فعه فه رموی : که سی فی یه خه به ری قدومی ته حزابا نان بُو بهینه وه که چی ته که ن روزی قیامه ت ته و که سه له گه ل من بن ؟ له هه ر = سی = جاره که دا هه مه و بیله نگ بُووین و هیچ که س جوابی نه دایه وه ! ده فعه هیچ چواره م فه رموی : تهی حوده یقه تو بچو خه به ری ته و له شکری ته حزابه مان بُو بهینه ره وه .

که پیغه مه ر - ﷺ - به ناوی خومه وه منی بانگ = کرد = هیچ چاره نه ما ته بُو هه لسم فه رموی : بچو خه بدرمان بُو بهینه ره وه ته ما شتیکی

جمع البحرين - غزوات النبي

وا مه که که له (علیه) ی من ته حریکیان بکهی [یعنی مواعده له ییکی و
مه که که لیت خه به ردار بین و بتگرن ؛ چونکی ثه وه زهره ری منی تیا
هه یه] که له خدمه ت پشم هه لکردو روییم ثه و باو سه رمایه م حیس
نه ثه کرد وه که ناو حه ماما بر قم وا گه رم بُوه ! که چووم ثه بوسوفیانم
دی پشتی خوی به ئاگر گه رم ثه کرده وه تیریکم خسته ناو جه رگهی
که وانه که مه وه ته مام = بُوه = تئی بگرم ، ثه و فه رم وودهی پیغه مه ره
هاته وه فکر - ﴿۱﴾ - که فه رم ووی : ته حریکیان مه که ره سه رم ، ثه گه
تیم بگرتایه ئه نگاوت . گه رامه وه وه که ناو حه ماما بر قم ، که
هاته وه خدمه ت پیغه مه ر - ﴿۲﴾ - و خه به رم داین و هزیفه کدم به جن هینا
دوویاره ئه و سه رمایه بُوه هاته وه و ته زیم ! پیغه مه ر - ﴿۳﴾ - به لا ییکی ئه و
عه بایهی که له بدریا بُوه نویزی پیوه ئه کرد دایپوشیم ، تا و هختی سبه ینی
لئی نوستم که به یانی دا پیغه مه ر - ﴿۴﴾ - فه رم ووی : شهی خه والو
هه لسه .

ئه میری له شکر ئه بی به ده وام وریا بی و جاسوس بنسی و که شفی
ئه حوالی دوشمن بکا ، ئه وی بُوه ئه مری پیکرد لازمه ده زبه جن
ئیطاعهی بکا ، ئاگاداری خوی بی فه رقی بی نه که ن .

به سه رمایه که حوده یفه - رضی الله تعالی عنہ - هیج سه رمای
نه بُوه تا هاتو ته وه خدمه ت پیغه مه ر - ﴿۵﴾ - هه ر گه رمای بُوه ئه وه
موعجیزه ییکی زور گه ورهی پیغه مه ره - ﴿۶﴾ - .

غزوة بنى قريظة عقب الخندق

١٣٧٢/٥٣ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : كأني أنظر إلى الغبار ساطعاً في زقاق [سكة] . أخرى [خ] بنى غنم موكب جبريل [الموكب نوع من السير وجماعة الفرسان يسيرون برفق] حين سار رسول الله - ﷺ - إلى بنى قريظة ح - ٣١٦/٦ ، ح - ٢٥٩/٥ .

ته رجه مه :

ئه نه سى كورى مالىك - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموى : (كأنه) ته ماشاي ئه توّزه ئه كەم كە هەلە ستالە ناو كولانى بەنی غونما له بەر رؤىيىنى ئه سېرى جىبريل - عليه السلام - له وەختەدا كە پىغەمەر - ﷺ - ته شريفى چوو بۇ سەر قورە يەظە .

١٣٧٣/٥٤ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنه - قال : قال النبي - ﷺ - يوم الأحزاب : لا يصلين أحد [منكم] العصر [وفي مسلم الظهر] إلا في بنى قريظة ، فأدرك بعضهم العصر في الطريق . فقال بعضهم : لا نصلى حتى نأتيها ، وقال بعضهم : بل نصلى ، لم يُرَد منا ذلك [بل الاستعجال في السير] ذكر ذلك للنبي - ﷺ - فلم يعنف واحداً منهم . ح - ٣١٦/٦ ، ح - ١٩٢/٢ . م - ٣٨٤/٧ . ولفظ مسلم عنه :

قال : نادى علينا رسول الله - ﷺ - يوم انصرف عن الأحزاب : أن لا يصلين أحد الظهر إلا في بنى قريظة . فتخوف الناس فوت الوقت فصلوا دون بنى قريظة . وقال آخرون : لا نصلى إلا حيث أمرنا رسول الله - ﷺ - وإن فاتنا الوقت . قال : فما عنف واحداً من الفريقين .

م - ٣٨٤/٧ .

جمع البحرين - غزوات النبي

تهرجهمه :

ثین و عومه ر - رضی الله تعالى عنها - ثه فه رموی : پیغه مه
- - که ته شریفی له ته حزاب گه رایه وه و چوو بو بهنی قوره يظه ته مری
فرمودو : هیج که س له بهنی قوره يظه دانه بی نویژی عه صری - له موسیلیها
نویژی نیوه روی - نه کا . له ریگه نویژی عه صرداهات ، به عزی
ترسان ، که نویژه که بیان بچن ، له پیش ته مهدا که بگه نه بهنی قوره يظه
نویژیان کرد ، به عزی و تیان : تا نه گه ینه ته وی که پیغه مه -
ته مری بی کردوین نایکه بین ، با وختیش رابیووی ، خه به ریان دا به
پیغه مه - هیج کامیان لهوم نه کرد .

موسیلم ته فه رموی : نویژی نیوه رو . بو خاریی ته فه رموی :
نویژی عه صر . طه ریق و شیخی هردوکیان یه کیکه ، هیج فه رقیان
نی یه ، ثم موحاله فه بیان له بدر چی یه ؟

نه وه وی و قه سطه لانی ته فه رمدون : ثه و وخته که پیغه مه
- - ته وهی فه رمودو به عزی له ته صحاب نویژی نیوه رو بیان کردببو
به وانهی فه رمودو : نویژی عه صرتان مه که ن تاله بهنی قوره يظه ته یکه ن .
به عزیکیان نه یکردببو ، به وانهی فه رمودو : نویژی نیوه روتان مه که ن تاله
بهنی قوره يظه ته یکه بین . ثه وانهی که نه بانکردبوتا بهنی قوره يظه و
ته ثخیریان خست واله ته مره کهی پیغه مه - هیج که بیسون که
مه قصودی (استعجال) کردن له رویانا .

١٣٧٤/٥٥ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : كان الرجل يجعل
للنبي - هیج - التخلات حتى افتح قريظة والتضير ، وإن أهل أمر ونی آن
آتی النبي - هیج - فأسأله الدين [الذی نسخة] كانوا أعطاوه أو بعضه ،
وكان النبي - هیج - قد أعطاها أم أيمن [بركة - رضي الله تعالى عنها -]

فجاءت أم أيمٍ فجعلت الشوب في عنقي تقول : كلاً والذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
لَا يَعْطِيكُمْ وَقَدْ أَعْطَانِيهَا ، أَوْ كَمَا قَالَتْ . وَالنَّبِيُّ - ﷺ - يَقُولُ : [يَا أَمَّ
أَيْمَنَ أَتَرْكِيهِ وَلَكَ كَذَا وَكَذَا . م] لَكَ كَذَا [مِنْ عَنْدِي] وَتَقُولُ : كَلَّا وَاللهُ
حَقٌّ أَعْطَاهُمْ . [قَالَ سَلِيمَانَ بْنَ طَرْخَانَ] حَسِبْتَ أَنَّهُ [أَنْسًا] قَالَ : عَشْرَةَ
أَمْثَالِهِ [أَوْ قَرِيبًا مِنْ عَشْرَةِ أَمْثَالِهِ . م] أَوْ كَمَا قَالَ . ح - ٣١٦/٦ ،
م - ٣٨٨/٧ . بَفْرَقَ كَمَا تَرَى .

١٣٧٥/٥٦ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : لما قدم المهاجرون
من مكة المدينة قدموا وليس بأيديهم شيء ، وكان الأنصار أهل الأرض
والعقار فقاسمهم الأنصار على أن أعطوهن أنصاف ثمار أموالهم كل عام
ويكفونهم العمل والمؤنة ، وكانت أم أنس بن مالك - رضي الله تعالى
عنها - وهي تدعى أم سليم وكانت أم عبد الله بن أبي طلحة كان أخاً لأنس
لأمه ، وكانت أعطت أم أنس - رضي الله تعالى عنها - رسول الله - ﷺ -
عذاقاً لها فأعطتها رسول الله - ﷺ - أم أيمٍ مولاته أم أسامة بن زيد .

قال ابن شهاب : فأخبرني أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه -
أن رسول الله - ﷺ - لما فرغ من قتال أهل خيبر وانصرف إلى المدينة رد
المهاجرون إلى الأنصار مناحthem التي كانوا منحوه من ثمارهم . قال :
فرد رسول الله - ﷺ - إلى أمي عذاقها ، وأعطى رسول الله - ﷺ -
مكانهن من حائطه . قال ابن شهاب : وكان من شأن أم أيمٍ - أم أسامة
بن زيد - - رضي الله تعالى عنهم - أنها كانت وصيفة لعبد الله بن
عبد المطلب ، وكانت من الحبشة . فلما ولدت آمنة رسول الله - ﷺ -
بعد ما تُوفِيَ أبوه ، فكانت أم أيمٍ تحضنه حتى كبر رسول الله - ﷺ -
فأعنتها ، ثم أنكرها زيد بن حارثة - رضي الله تعالى عنه - ثم تُوفِيتْ بعد
ما تُوفِيَ رسول الله - ﷺ - بخمسة أشهر . م - ٣٨٦/٧ ،

ح - ٣٥٤ / ٤

مهعنای ئه م حه دیشانه :

ئنه س - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : كه پيغه مه ر - ﷺ و
موهاجير له مه کوه هيجره تيان کرد بو مه دينه هيچيان نه بwoo ، ئه نصار
ئه راضي و عه قاريان بwoo ، له گه ل موهاجيره کان به شيان کرد ، بهم
شهرطه که رهقه به که هى ^(١) هي ئه نصار بـ و موهاجير به خيوى بکه ن و نيه و
حاصلاته که يان ببى . (ام سليم) ى دايکى ئنه س و عه بدوللائى کوري
ئه بو طه لخه - رضي الله تعالى عنهم - به عزى دارخورماي دا به پيغه مه ر
- ﷺ - پيغه مه ر - ﷺ - داي به (ام آمين) ى دايکى ئوسامه ى کوري زه يد
- رضي الله تعالى عنهم - . كه پيغه مه ر - ﷺ - فه تحي قوره يظهه و
به نه ضير و خه يه رى کرد موهاجير ئه و ماله ى که ئه نصار دابووني
ئيعاده يان کرده و بو ئه نصار . پيغه مه ريش - ﷺ - ئه وى که (ام سليم)
- رضي الله تعالى عنها - دابووی به پيغه مه ر - ﷺ - رهدي کرده و بو (ام
سليم) .

ئنه س - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : كه س و کارم يه عنی
دايکم ئه مرى پيکردم که بچمه خذمهت پيغه مه ر - ﷺ - داواي ئه وى لى
بکم که دايکم دابووني بوی ئيعاده بکاته و . (ام آمين) - رضي الله تعالى
عنها - هات جله که مى له ملمه وه ئالان ئه يفه رموو : خه ير وه للاهى
قه سهم به وهی غه يری ئه و مه عبودی به حق نی يه پيغه مه ر - ﷺ -
داويه ق به من ناتان داته و . پيغه مه ر - ﷺ - ئه يفه رموو : ئه وه ت

(١) رهقه به که هى : واته سره که هى ، واته ماله که ده سمايه بـ لاي موهاجيره کان
به لام به قازانج به نيه و دوایي سره که هدر مالي ئه نصاره کان بـ .

جمع البهرين - غزوات النبي

ئەدەمنى لە مالى خۇم ، ئەۋىش ھەر ئەيھەرمۇو : وەللاھى نابى . . تا پىغەمەر - ﷺ - دووئەوندە ، يافەرمۇوی : بە قەددە ئەۋەندە كە دايىكم دابۇرىنى داي بە (أم أيمىن) - رضي الله تعالى عنها - لە مولىكى خالىصى پىغەمەر - ﷺ - ئەنجا رازىيى بۇو .

ئىين و شەھاب بە و ئىستادە ئەفەرمۇى : (أم أيمىن) ئى دايىكى ئوسامەمى كورى زېيد - رضي الله تعالى عنهم - جارىيە عەبىدوللەسى باوکى پىغەمەر بۇو - ﷺ - و رضي عنه - حەبەشىي بۇو ، كە ئامىنە - رضي الله تعالى عنها - پىغەمەرى بۇو - ﷺ - دواى وەفاتى باوکى (أم أيمىن) - رضي الله تعالى عنها - [لە دواى ئەمە كە پىغەمەر - ﷺ - لە طەرف حەليمەسى سەعدىيە و - رضي الله تعالى عنها - ئىعادە كرايە وە بۇ لاي دايىكى] تە ماشاي پىغەمەرى ئە كرد - ﷺ - و بەخىوي ئە كرد ، تا پىغەمەر - ﷺ - گەورە بۇو ئە وەختە پىغەمەر - ﷺ - ئازادى كردو لە زەيدى كورى حارىشە مارە كرد - رضي الله تعالى عنه - بە پىنج مانگ دواى پىغەمەر - ﷺ - وەفاتى كرد - رضي الله تعالى عنها - .

غزوة الرجيع سنة أربع ، وبني لحيان

١٣٧٦ / ٥٧ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : بعث النبي - عَلَيْهِ السَّلَامُ - عشرة عينا [جاسوسا] وأمر عليهم عاصم بن ثابت الأنصاري ، وهو جد عاصم بن عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنهم - فانطلقا حتى إذا كانوا بالهدأة ، وهو بين عسفان ومكة ، ذُكروا لِجِيَّ من هذيل يقال لهم : بنو لحيان فنفروا لهم قريبا من مائتي رجل كلهم رام ، فاقتضوا آثارهم حتى وجدوا مأكلهم تمرا تزودوه من المدينة ، فقالوا : هذا تمريث ، فاقتضوا آثارهم ، فلما رأهم عاصم وأصحابه - رضي الله تعالى عنهم - جاؤوا إلى فخذل [ته بولكه] وأحاط بهم القوم ، فقالوا لهم : إنزلوا واعطونا بأيديكم ولكم العهد والميثاق ولا نقتل منكم أحدا . قال عاصم بن ثابت - رضي الله تعالى عنه -- أمير السرية - : أما أنا فوالله لا أنزل في ذمة كافر، اللهم أخبر عنا نبيك ! فرميهم بالنبل فقتلوا عاصما في سبعة - رضي الله تعالى عنهم - فنزل إليهم ثلاثة نفر بالعهد والميثاق ، منهم : خبيب الأنصاري ، وابن دثنة : زيد بن معاوية ، ورجل آخر [عبد الله بن طارق البلوي - رضي الله تعالى عنهم -] فلما استمكنا منهم أطلقوا أوتار قسيهم [فربطوه بها] فأوثقوهم فقال الرجل الثالث : هذا أول الغدر ، والله لا أصحبكم إن في هؤلاء لأسوة - يزيد القتل - فجرروه وعالجوه على أن يصحبهم فأبى ، فقتلوه [بِرُّ الظهران] فانطلقا بخبيب وابن دثنة - رضي الله تعالى عنها - حتى باعوها بجكة بعد وقعة بدر ؛ فابتاع خبيبا بنو الحمرث بن عامر بن نوفل بن عبد مناف . [واشتري ابن دثنة صفوان بن أمية وقتلها بأبيه] وكان خبيب - رضي الله تعالى عنه - هو قتل الحمرث بن عامر يوم بدر [فآخر وعندهم حتى تنقضي الأشهر

[الحرث]

فليث خبيب عندهم أسيرا [حتى أجمعوا قتله إستعار موسى من بعض بنات الحرث استحد بها . ح - ٦ / ٣٠٢] .

[قال ابن شهاب] : فأخبرني عبيد الله بن عياض أن بنت الحرث [زينب] أخبرته أنهم حين اجتمعوا [قتله] إستعار منها موسى يستحد بها فأغارته ، فأخذ إبنا لي وأنا غافلة حين أتاه ، قالت فوجدته جلسه على فخذه والموسى بيده ففرغت فرزة عرفها خبيب في وجهي . فقال : تخشين أن أقتله ؟ ما كنت لأفعل ذلك . والله ما رأيت أسيرا قط خيرا من خبيب ، والله لقد وجدته يوما يأكل من قطف عنب في يده وإنه لموثق في الحديد وما يمكّنه من تمز . وكانت تقول : إنه لرزق من الله رزقه خبيبا ، فلما خرجوا من الحرث ليقتلوه في الخل قال لهم خبيب : ذروني أركع ركعتين ، فتركوه فركع ركعتين ، ثم قال : لو لا أن نظروا أن ما بي جزع لطولتها ، اللهم احصهم عددا [واقتلهم بددا ، ولا تبق منهم أحدا ثم أنسا يقول : ح - ٦ / ٢٥٠]

ولست أبالي حين أقتل مسلما
على أي شق كان الله مصرعي
وذلك في ذات الله، وإن يشا
بيارك على أوصال شيلو [جسد] ممزع [مقطع]

[وزاد موسى بن عقبة : فلم يحمل الحول ومنهم أحد حي] فقتله [أبو سرّعة عقبة] بن الحرث . فكان خبيب هو سن الركعتين لكل أمرئ مسلم قتل صبرا . فاستجاب الله لعاصم بن ثابت يوم أصيّب ، فأخبر النبي - ﷺ - أصحابه خبرهم وما أصيّبوا ، وبعث ناس من كفار قريش إلى عاصم حين حدثوا أنه قتل ليؤتوا بشيء منه يعرف ، وكان قد قتل

مجمع البحرين - غزوات النبي

رجلًا من عظمائهم يوم بدر [هو عقبة بن أبي معيط] فبعث على عاصم مثل **الظللة** [أي السحابة المظلمة] من **الذبیر** [ذكر النحل أو الزنابير] فحملته من رسولهم ، فلم يقدروا على أن يقطعوا من لحمه شيئا .
٣٠١ ، ٢٤٩ - ح - ١٥٧/٥ .

هذا البيتان^(١) من قصيدة ذكرها ابن إسحاق أولاً :

لقد جمع الأحزاب حولي وألبوا
قبائلهم ، واستجمعوا كل مجمع
وقد قربوا أبناءهم ونساءهم
وقربت من جذع طويل منع
وكلهم يُلدي العداوة جاهدا
عليَّ لأنِّي في وثاق بمضيع
إلى الله أشكو غربتي بعد كربلي
وما جمع الأحزاب لي عند مصرعي
فذا العرش صبرني على ما أصابني
فقد بضعوا لحمي ، وقد ضل مطعمي
وذلك في ذات الله ، وإن يشا
بيارك على أوصال شلو ممزع
وقد عرضوا بالكفر والموت دونه
وقد ذرفت عيناي من غير مدمع
وما يحذار الموت إنِّي لمُيت

(١) م به سقى دوو به يته كه يه که له پیشه وه نووسینی . دانه ر - خ - مانای
قه صیله که یشی نه کردوه .

ولكن حذاري حرّ نار تلفع
 فلست بمبد للعدو تخشعوا
 ولا جرعا إني إلى الله مرجعى
 فلست أبالي حين أقتل . . . الخ

ترجمه مه :

ئه بو هوره يره - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : پيغه مه ر - ﷺ -
 ده كه سى به جاسوسى نارد ، عاصيمى كوري ثابيقى ئه نصارى كرد به
 ره ئيسيان ، عاصيم باپيرى عاصيمى كوري عومه رى كوري خه طاب بورو
 - رضي الله تعالى عنها - . روين تا گه يينه هدئه كه جيئيكه له به ينى
 عه سفان ومه كهدا ، خه به رдра به قه ومى له هوده ييل كه بهنى ليحيانيان بىن
 ئه لىن . نزيكى دووصه دپياويان بو ناردن ، هه موويان تيرانداز بعون ،
 شوينيان هه لگرتن تا ئه ده نكه خورمايه يان دوزى يه و كه له مه دينه وه
 هه ليان گرتبوو كردو ويان به تيشوو . وتيان : ئه مه خورماى مه دينه يه .
 ديسان شوينيان هه لگرتن تا پييان گه يين . كه عاصيم و ره فقهه كانى
 چاويان پييان كه وت ئيلتىجاييان به ته پولكە ينى كرد ، ئىحاطه يان دان ،
 دهوره ي ته پولكە كه يانلى گرتن ، پييان وتن : يىنه خوارى ده ستى خوتاغان
 بدەنى ، عه هدو په يمان بى كه هيچتانلى نه كوشين . عاصيم - رضي الله
 تعالى عنه - كه ئه ميريان بورو ، فه رمووى : من له سمر عه هدى كافر
 ناچمه خوارى و ته سليميان نابم . فه رمووى : خوايا خه به رمان بده به
 پيغه مه رى خوت - ﷺ - موشري كه كان تيره بارانيان كردن عاصيم و شهش
 ره فيقييان شه هيد كردن - رضي الله تعالى عنهم - به عه هدو ميشاق سيانيان
 چوونه خوارى ، خوبه يىنى ئه نصارى و ئىبين و ده ئىنه كه زه يدى كوري
 موعاويه يه و ، پياويكى تريان [كه عه بدوللائى كوري طاريقى به لە وى يه]

- رضي الله تعالى عنهم - که چوون و تسلیم بعون کافره کان ژئی کهوانه که یان ترازان و توند به ستیان ، پیاوه کهی تر که عه بدولایه - رضي الله تعالى عنه - فرمومی : ئه مه ئه ووه غه دره که کردتان . و لله لاهی لگه لسان ناییم منیش وک ئه و حهوت ره فیقمه که شه هیدکران ، رایان کیشاو له گه لی خه ریک بعون که لگه لیانا بروانه رویی . [دهستی له بهنده کهی ده رکیشاو په لاماری شیره کهی خویی دا ، لئی دوروکه وتنه وه دهوره یان دا به بهرد شه هیدیان کرد [له مر الظهران] ا ابن سعد] .

خوبه یب و زه یدیان برد له مه که فروتیانن ، خوبه بییان به ئه ولادی حه رشی کوری عامیر فروت ؟ چونکی خوبه یب - رضي الله تعالى عنه - له بهدرا حه رشی کوشتبورو [ئین و ده ئینه یان که زه یده به صه فوانی کوری ئومه ییه فروت ، له باق باوکی کوشتی . صه فوان - رضي الله تعالى عنه - خوا هیدایه ق داله فه تما موسولان بیو] خوبه بییان - رضي الله تعالى عنه - ده زبه جنی نه کوشت [دوایان خست تا (أشهر الحرم) رابیوری] به ئه سیری لایان مایه وه ، که عهزمی ئه وه یان کرد بیکوژن گویزانیکی له زه ینه ب کچی حه رث به ئه مانه ت ویست که خوینی پیچ پاک بکاته وه . زه ینه ب گویزانه کهی داین . زه ینه ب ئه لئی : من غافل بیوم کوریکم چوویوه لای خوبه یب و له سهرباوشی خویی دانابورو ، که چاوم پیکه ووت کوره کم له باوہ شیاو گویزانی به دهسته وه ئه وهنده ترسام که خوبه یب له سیمام فهرقی پیکرد ، وق : ئه ترسی که بیکوژم ، من قه ط ئه وه ناکم ، زه ینه ب ئه لئی : و لله لاهی ! قه ط ئه سیری له خوبه یب چاترم نه دیوه ؛ و لله لاهی ! روزی چاوم پیکه ووت هیشوویی ترنی به دهسته وه بیو ئه بخوارد ، توند به زنجیر شهنه ک درابورو ، له مه که دا خورما نه بیو [چه جای تری ! ئه بیوت : ئه وه رزقی بیوله طه ره ف خواوه - عزوجل -

پئي عه طا كرابوو .

كه له حه رهم برديانه دهري که له ئه رزى حيللا شه هيدى بکەن فەرمۇسى : مۆلەتم بدهن دووركات نويژ بكم . مۆلەتىان دا دووركات نويژى كرد ، كه سەلامى دايىوه فەرمۇسى : ئەگەر ئەنۋە نەبوايە ئىيە وا ئەن ئەبەن كە بويىھ طوول بە نويژە كەم ئەدەم كە ترسى ئەوەم هەيە بىكۈژن طوولم پئى ئەدا . لە دوايدا فەرمۇسى : خوايا يە كە يە كە هەلىان ژمیرە بە (متفرق) ئى بىانكۈژە هيچيان مەھىلەرەوە ، لە دوايدا ئەم دوو بەيىتى خويىنەوە كە مەعنائى وايە :

لە وەختەدا كە بە موسۇلمانىي ئەكۈزۈم موبالات ناكەم بەوە كە بەسەر هەر لايەكىما بىخەن و بىكۈژن ، ئەكۈزۈمى منە صىرىف بۇ ئەمە يە كە ئىطاعەق ذاق خوم كردوھ . ئەگەر خوا - عز وجل - ئىرادە بىكا بەرە كەت ئەخاتە ئەعزازى جەسەدى كە لەت لەت كراوە .

لە پاشا (ئەبو سيرۇھ عە) عەقەبەي كورى حەرشى براي زەينەب
ھەلساشەھيدى كرد .

عاصىم - رضى الله تعالى عنه - يەكىن لە گەورەي قورەيشى كوشتبۇو ، [بە ئەمرى پىغەمەر - ﷺ] - كە عەقەبەي كورى ئەبو موعەيطە ، ئەوه يە كە پىغەمەر - ﷺ - = لە = سوجىدەدا بۇو ، چوو ورگە و رىخۇلە و پىسائى وشتىرى دا بەسەر شانىا ! حەزرەق (فاطمة الزهراء) - رضى الله تعالى عنها - تەشرىيفى چوولەسەرى لادا] قورەيش نارديان كە ئەعزازى لە عاصىم - رضى الله تعالى عنه - بېرن و بۇناونىشاف ئەمە كە شەھيد كراوە پىنىشانىان بدهن تا باوھەر بکەن بەوە كە شەھيد كراوە . خوا وەك پەلە هەور زەرە والەي نارد دەورەي عاصىميان دا ، رىنى فروستادە كە يان نەدا كە پارچە يىكى لى بېرن !

جمع البحرين - غزوات النبي

[مووسای کوری عهقه به که یه کیکه له راویان نهودی له راویه کان تر = له حده دیشه که زیاد کردوه : ئه و بنه حمره که خوبیه بیان شه هید کرد سال تیوه رنه سورا یاه وه یه کیکیان نه ما] .
نه ووہل که سنی که له پیش قه تلا دوو رکات نویژی کردوه به سوننه خوبیه بب وو - رضی الله تعالى عنه - چونکی له زه مان پیغمه را بب و که بیستی نینکاری نه کردوبه جوانی زان .
نه بوهوره یره - رضی الله تعالى عنه - دوای فه تحقی خه یه رهات (سالی ٦) ئه م حادیثه یه (سالی ٤) واقعیع بوبه ، که وابی مورسنه صدحابی یه .

له که یفیه ق ئه م حادیثه دا هیچ موسولان حازر نه بوبه ، ده که سه که بش همومو شه هید کران هیچیان نه مایه وه که بیگیریته وه . یا پیغمه ر - ﷺ - به وحی خه بھری داوه ، وه ک له حده دیشه که دا ئه فه رموی : خوا - عزوجل - دواعا که عاصیمی قه ببوق کرد ، پیغمه ر - ﷺ - خه بھری دا به ئه صحابی که عاصیم و ئه صحابی چیان به سه رهات - رضی الله تعالى عنهم - یا به عزی له وانه که حازر ببون موسولان ببون و خه بھریان داوه وه ک زهینه ب و صه فوان .

(غزوة بشر معونة) حده دیشی دائیر بب و (إن شاء الله) له روکووع و سوجوودا بین ؛ چونکی مه بدھ ئی قونووته (مع الرجیع سنۃ أربع) .
(غزوة عکل) حده دیشی له (سیر)^(۱) رابورد .

خیبر بعد المیسیع سنۃ ست أحادیثها مرت ، ویأقی (إن شاء الله تعالی) غزوة مرسیع و بنی المطلق سنۃ ست فی شعبان ، وفیها حدیث

(۱) داندر - خ - ژماره بی ثم حده دیشه نه نووسیو .

جمع البحرين - غزوات النبي

الافق . أحاديثها مرت وينافي - إن شاء الله تعالى .

غزوة ذات الرقاع وهي غزوة محارب خصفة ويني ثعلبة من غطفان ، وهي بعد خير ؛ لأن أباً موسى - رضي الله تعالى عنه - جاء بعد خير سنة سبع ، وفيها صلاة الخوف .

١٣٧٧ / ٥٨ عن جابر بن عبد الله - رضي الله تعالى عنهما - أن النبي - صلی بالصحابه في الخوف في غزوة السابعة ، غزوة ذات الرقاع . ح - ٣٢٠ .

تدرجه مه :

پیغمبر - ﷺ - له غذای حموته ما که غذای (ذات الرقاع) ه صهلاقی خدوفی به ته صحابی کرد .

١٣٧٨ / ٥٩ جابر - رضي الله تعالى عنه - قال : صلی النبي - ﷺ - بهم يوم محارب وثعلبة [وهي ذات الرقاع] . ح - ٣٢٠ / ٦ .

١٣٧٩ / ٦٠ جابر - رضي الله تعالى عنه - (قال) : خرج النبي - ﷺ - إلى ذات الرقاع من نخل [موقع من أراضي غطفان] فلقي جمعاً من غطفان ، فلم يكن قتال ، وأخاف الناس بعضهم بعضاً . فصلّى النبي - ﷺ - ركعتي الخوف . ح - ٣٢٠ / ٦ .

عن سلمة^(١) بن الأكوع - رضي الله تعالى عنه - قال : غزوت مع النبي - ﷺ - يوم الفرد . [قبل خير بثلاث . ربيع الأول سنة ٦]^(٢) .

(١) دانه ر - خ - له سه رئمه نووسیوه : (یکتب بعد خیر) نه مزافی مه به سقی چیه ، ته ماشای (ارشاد الساری) م کرد ، روایه‌قی جیاجیای تیایه ؛ هنديک ته فه رمومون : دوای خه یه ر ، هنديکیش پیش خه یه ر .

(٢) دانه ر - خ - ژماره‌ی بوئم حدیثه نه نووسیوه .

جمع البُرَيْن - غزوَات النَّبِيِّ

ح - ٣٢٠ / ٦ .

تَهْرِجَهْ مَهْ :

جاَبِيرٌ - رضي الله تعالى عنه - ثَهْ فَهْ رَمُوْيٌ : پَيْغَهْ مَهْرٌ - لَهْ رَوْزَى (محارب) و (خصفة) و (ذات الرقاع) - كَهْ يَهْ كِيْكَنْ - نَوْيَرْى خَهْ وَفِي بَهْ ثَهْ صَحَابَى كَرَدْ . جَابِيرٌ - رضي الله تعالى عنه - ثَهْ فَهْ رَمُوْيٌ : پَيْغَهْ مَهْرٌ - نَوْيَرْى - تَهْ شَرِيفَى چَوْوَبُو (ذات الرقاع) كَهْ جَيْسِكَهْ لَهْ نَهْ خَلْ كَهْ ثَهْ رَانْيِى غَهْ طَفَانَهْ ، تَوْوشَى جَهْ مَاعِهْقَ لَهْ غَهْ طَفَانَ بُوْ ، شَهْرَ نَهْ كَرَا بَهْ عَزَى لَهْ خَهْ لَقْ بَهْ عَزِيزَكَى تَرْسَانْ ، پَيْغَهْ مَهْرٌ - نَوْيَرْى خَهْ وَفِي پَيْكَرْدَنْ .

١٣٨٠ / ٦١ عن أبي موسى - رضي الله تعالى عنه - قال : خرجنا مع النبي - نَوْيَرْى - في غزارة ونحن في ستة نفر ، بَيْنَتَا بَعِيرَ نَعْتَقَبَهْ ، فَنَقَبَتْ أَقْدَامَنَا وَنَقَبَ قَدْمَائِي وَسَقَطَتْ أَظْفَارِي ، فَكَنَا نَلْفُ عَلَى أَرْجُلَنَا الْشِّرَقَ ، فَسَمِعْتَ غَزْوَةَ ذَاتِ الرِّقَاعِ لَمَا كَنَا نَعْصِبُ مِنَ الْخَرْقِ عَلَى أَرْجُلَنَا !

وَحَدَثَ أَبُو مُوسَى بِهَذَا الْحَدِيثَ ، ثُمَّ كَرِهَ ذَلِكَ ، قَالَ : مَا كَنْتَ أَصْنَعَ بَأْنَ أَذْكَرَهْ ! كَانَهُ كَرِهَ أَنْ يَكُونَ شَيْئَ مِنْ عَمَلِهِ أَفْشَاهْ .

ح - ٣٢١ / ٦ . ٤٧٦ / ٧ . وفي مسلم زيادة : والله يجزي به .

تَهْرِجَهْ مَهْ :

ثَهْ بُو مُوسَى ثَهْ شَعْهَرِيِّي - رضي الله تعالى عنه - ثَهْ فَهْ رَمُوْيٌ : لَهْ خَدْمَهْتَ پَيْغَهْ مَهْرَا - نَوْيَرْى - چَوْوَيْنَهْ غَهْ زَايَيْنَ ، ثَيْمَهْ شَهْشَ كَهْ سَبَوْوَينَ ، تَهْنَاهَا وَشَتْرِيْكَمَانَ بُوْ بَهْ نَوْيَه سَوارِي ثَهْ بَوْوَينَ ، پَيْمَانَ كَوْنَ كَوْنَ بُوْ . مَنِيشَ پَيْمَ كَوْنَ كَوْنَ بَوْوَنِيْنِوكَمَ هَهْ لَوْهَرَى ، پَهْرَوْمَانَ لَهْ پَيْوَهْ ثَهْ پَيْنَچَا ، بَوْيَهْ ثَهْ وَغَهْ زَايَهْ نَاوَنَرَا (ذات الرقاع) .

ثَهْ بُومُوسَا - رضي الله تعالى عنه - ثَهْ حَدِيثَهِ رِيْوَايَهْتَ كَرَدْ ، لَهْ پَاشَا كَهْ رَهَانِي ، فَهْ رَمُوْيٌ : مَنْ چَيْمَهْ لَهْ مَهْ كَهْ ذَيْكَرَى ثَهْ وَحَالَهْ تَهْ بَكَمْ !

جمع‌البحرين - غزوات النبي

(کانه) ئېيکەرهان كە شتىك لە عەمەل خەيرى فاش بىكا . [چونكى
كە ئىنان عەمەل لە ئىفشاى ئەوابى زىاترە] .

غزوة ذات قَرْد - قبل خيبر بثلاث - وحدبية ، وخبير

١٣٨١/٦٢ سلمة بن الأكوع - رضي الله تعالى عنه - [يقول : خرجت قبل أن يؤذن بالأولى ، وكانت لقاح رسول الله - ﷺ - ترعى بذني قرد ، م] قال : خرجت من المدينة ذاهبا نحو الغابة ، حتى إذا كنت بشنية الغابة لقيني غلام لعبد الرحمن بن عوف ، قلت : وبِحَكْ ! مابك ؟ قال : أخذت لقاح رسول الله - ﷺ - قلت : من أخذها ؟ قال : غطفان ، وفزارة . فصرخت ثلاث صرخات : يا صباحاه ! يا صباحاه ! قال : فأسمعت ما بين لا بي المدينة . ثم اندفعت حتى ألقاهم ، وقد أخذوها . فجعلت أرميهم وأقول : أنا ابن الأكوع ، واليوم يوم الرضع . [الذين رضعوا اللؤم من ثدي أمهم] فاستنقذتها منهم قبل أن يشربوا . فأقبلت بها أسوقها . فلقيني رسول الله - ﷺ - فقلت : يا رسول الله إن القوم عطاش ، وإنى أعجلتهم أن يشربوا سقيهم فابعث في أثرهم . فقال : يا ابن الأكوع ملكت فأسْبَحْ [فأرقن وأحسن] إن القوم يُقرُون في قومهم . ح - ٤٥٢ . م - ١٥٥ / ٦ . ح - ٣٤٥ / ٧ .

١٣٨٢/٦٣ سلمة [بن الأكوع - رضي الله تعالى عنه -] قال : قدمنا الحديبية مع رسول الله - ﷺ - ونحن أربع عشرة مائة ، وعليها خسون شاة لاترويها . قال : فقعد رسول الله - ﷺ - على جبا الركبة [حول البشر] فإذا دعا ، وإما بَسَقْ ، قال : فجاشت فسقينا واستقينا . قال : ثم إن رسول الله - ﷺ - دعانا للبيعة في أصل الشجرة ، قال : فباعته أول الناس ، ثم بايع وبائع حتى إذا كان في وسط من الناس قال : بايع يا سلمة ، قال : قلت : قد بايعتم يا رسول الله في أول الناس ، قال : وأيضا . ورأي رسول الله - ﷺ - عَزِلا [أو بضمها] يعني ليس معه

سلاخ . قال : فأعطاني رسول الله - ﷺ - جحفة أو درقة ، ثم بايع حتى إذا كان في آخر الناس قال : ألا تباعني يا سلمة ؟ قال : قلت : قد بايعتم يا رسول الله في أول الناس ، وفي وسط الناس ، قال : وأيضا . قال : فبایعته الثالثة . ثم قال : يا سلمة أين جحفتك ، أو درفتك التي أعطيتك ؟ قال : قلت : يا رسول الله لقيني عمى عامر عَزِلاً فأعطيته إياها . قال : فضحك رسول الله - ﷺ - وقال : إنك كالذى قال الأول : اللهم أبغى حبيبا هو أحُبُّ إلَيَّ من نفسي .

ثم إن المشركين راسلوا الصالح حتى مشى بعضا في بعض ، واصطلحنا ، قال : فكنت تبعا لطلحة بن عبيد الله : أستقي فرسه ، وأحسه ، وأخدمه ، وأكل من طعامه . وترك أهلي ومالي مهاجرا إلى الله ورسوله - ﷺ - . قال : فلما اصطلحنا نحن وأهل مكة واحتلوا بعضا بيض أتيت شجرة فكسحت شوكها فاضطجعت في أصلها . قال : فأتاني أربعة من المشركين من أهل مكة ، فجعلوا يقعون في رسول الله - ﷺ - . فابغضتهم ، فتحولت إلى شجرة أخرى ، وعلقوا سلامهم واضطجعوا فيبينها هم كذلك إذ نادى مناد من أسفل الوادي للمهاجرين قتل ابن زئيم . قال : فاخترطت سيفي ثم شددت على اولاده الأربعة ، وهم رُؤود ! فأخذت سلامهم ، فجعلته ضغنا في يدي . قال : ثم قلت : والذى كرم وجه محمد - ﷺ - لايرفع أحد منكم رأسه إلا ضربت الذي فيه عيناه ! قال : ثم جئت بهم أسوقهم إلى رسول الله - ﷺ - . قال : وجاء عمي عامر برجل من العَبَلات يقال له : مكرز ، يقوده إلى رسول الله - ﷺ - . على فرس مجَّف [جل ليكراو] في سبعين من المشركين ، فنظر إليهم رسول الله - ﷺ - فقال لهم : دعوه يكث هم بدء الفجرور وثناء

جمع البحرين - غزوات النبي

[أي : أوله وأخره] فعفا عنهم رسول الله - ﷺ - وأنزل الله : ﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيكُمْ عَنْهُمْ يِطْنَ مَكَةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرْكُمْ عَلَيْهِمْ ...﴾ الآية كلها .

قال : ثم خرجنا راجعين إلى المدينة فنزلنا منزلنا بيتنا وبين بني لحيان جبل ، وهم المشركون ، فاستغفر رسول الله - ﷺ - لمن رقي هذا الجبل الليلة كأنه طليعة للنبي - ﷺ - وأصحابه . قال سلمة : فرقيت تلك الليلة مرتين أو ثلاثة ، ثم قدمنا المدينة فبعث رسول الله - ﷺ - بظهوره مع رباح غلام رسول الله - ﷺ - وأنا معه ، وخرجت معه بفرس طلحة أئديه [أبديه . نسخة] مع الظهر [ئه مبرد بو دشت بيله وبريشم وثاوي بهم] فلما أصبحنا إذا عبد الرحمن الفزارى قد أغار على ظهر رسول الله - ﷺ - فاستقه أجمع وقتل راعيه ، قال : فقلت : يا رباح خذ هذا الفرس فأبلغه طلحة بن عبيد الله وأخبر رسول الله - ﷺ - أن المشركين قد أغروا على سرمه .

قال : ثم قمت على أكمة فاستقبلت المدينة فناديت ثلاثة : يا صياحاه ! ثم خرجت في آثار القوم أرميهم بالنبل وأرجوز أقول : أنا ابن الأكوع ، واليوم يوم الرضع .

فألحق رجلا منهم فأصلك سهاما في رحله حتى خلص نصل السهم إلى كتفه ، قال : قلت : خذها وأنا ابن الأكوع واليوم يوم الرضع ! قال : فوالله ما زلت أرميهم وأعقر بهم ، فإذا رجع إلى فارس أتيت شجرة فجلست في أصلها ثم رميته فعقرت به ، حتى إذا تصايق الجبل

فدخلوا في تصايقه علوت الجبل ، فجعلت أرديهم بالحجارة ، قال : فما زلت كذلك أتبعهم حتى ما خلق الله من بعير من ظهر رسول الله - ﷺ - إلا خلفته وراء ظهري وخلوا بيبي وبيني ، ثم أتبعتهم أرميهم حتى أقوا أكثر من ثلاثين بردة وثلاثين رمحا يستخفون . ولا يطرون شيئا إلا جعلت عليه آراما من الحجارة [علامات ، واحدتها إرم] يعرفها رسول الله - ﷺ - وأصحابه . حتى أتوا متضايقا من ثنية فإذا هم قد أتاهم فلان بن بدر الفزارى ، فجلسوا يتضحون يعني يتغذون وجلست على رأس قرن [جبل صغير منفرد] قال الفزارى : ما هذا الذي أرى ؟ قالوا لقينا من هذا البرح [شدة] والله ما فارقنا منذ غلس يرمينا حتى انتزع كل شيء في أيدينا ! قال : فليقم إليه نفر منكم أربعة . قال : فصعد إلى منهم أربعة في الجبل ، قال : فلما أمكنوني من الكلام قال : قلت : هل تعرفونني ؟ قالوا : لا ، ومن أنت ؟ قال : أنا سلمة بن الأكوع . والذي كرم وجه محمد - ﷺ - لا أطلب رجالا منكم إلا أدركته ، ولا يطلبني رجل منكم فيدركتني . قال أحدهم : أنا أظن .

قال : فرجعوا ، فما برأحت مكانى حتى رأيت فوارس رسول الله - ﷺ - يتخللون الشجر . قال : فإذا أو لهم الآخرم الأسدى وعلى إثره أبو قتادة الأنصارى ، وعلى إثره المقداد بن الأسود الكندى . قال : فأخذت بعنان الآخرم ، قال : فولوا مدبرين . قلت : يا آخرم إحذرهم لا يقتطعوك حتى يلحق رسول الله - ﷺ - وأصحابه . قال : يا سلمة إن كنت تؤمن بالله واليوم الآخر وتعلم أن الجنة حق والنار حق فلا تخل بيني وبين الشهادة ! قال : فخليته فالتفى هو وعبدالرحمن قال : فعقر عبد الرحمن فرسه وطعنه عبد الرحمن فقتله وتحول على فرسه . ولحق أبو

مجمع البحرين - غزوات النبي

قتادة فارس رسول الله بعد الرحمن فطعنه فقتله . فوالذي كرم وجه محمد - ﷺ - لبعتهم أعدوا على رجلي حتى ما أرى من ورائي من أصحاب محمد - ﷺ - ولا غبارهم شيئا ، حتى يعدلوا قبل غروب الشمس إلى شعب فيه ماء يقال له : ذا قرد ليشربوا منه وهم عطاش ، قال : فنظروا إلى أعدوا وراءهم فخليتهم عنه [أي طردتهم عنه] يعني أجليتهم عنه . فما ذاقوا منه قطرة . قال : ويخرجون فيشتدون في ثنية ، قال : فأعدوا فالحق رجلان منهم فأصكوه بسهم في نغض كتفه . قال : قلت : خذها وأنا ابن الأكوع ، واليوم يوم الرضيع ! قال : يا ثكلتْ أمه أكوعه بُكْرَة ؟ قال : قلت نعم يا عدو نفسك أكوعك بكرة . [دایکت روّله روّوت بو بکا توئه و ته کوه عهی که به یان شوینمان که وق ؟ وتم : بهلی .]

قال : وأردوا [معجمة خلفوا ، ومهملة أهلکوا] فرسين على ثنية ، قال : فجئت بها أسوقها إلى رسول الله - ﷺ . قال : ولحقني عامر بسطيحة فيها مذقة من لبن ، وسطيحة فيها ماء ، فتوصلت وشربت ، ثم أتيت رسول الله - ﷺ . وهو على الماء الذي حلأتهم عنه ، فإذا رسول الله - ﷺ . قد أخذ تلك الأبل وكل شيء استنقذه من المشركين ، وكل رمح وبردة ، وإذا بلال نحر ناقة من الأبل الذي إستنقذه من القوم ، وإذا هو يشوي لرسول الله - ﷺ . من كبدها وسنامها .

قال : قلت : يا رسول الله خلني فأنتخب من القوم مائة رجل فأتابع القوم فلا يبقى منهم مخبر إلا قتلته ! قال : فضحك رسول الله - ﷺ . حتى بدت نواجهه في ضوء النار ، فقال : يا سلمة أترأك كنت فاغلا ؟ قلت : نعم والذي أكرمك ! فقال : إنهم الآن ليقرون في أرض غطفان . قال : فجاء رجل من غطفان ، فقال : نحر لهم فلان جزورا فلما كشفوا جلدتها

رأوا غبارا . فقالوا : أتاكم القوم فخرعوا هاربين . فلما أصبحنا قال رسول الله - ﷺ : كان خير فرساننا اليوم أبو قتادة ، وخير رجالتنا سلمة .

قال : ثم أعطاني رسول الله - ﷺ - سهemin : سهم الفارس ، وسهم الرجل . فجمعها لي جيئا ، ثم أرددني رسول الله - ﷺ - وراءه على العصباء راجعين إلى المدينة . قال : فبينها نحن نسير قال : وكان رجل من الأنصار لا يُسبِّق شدّا ، قال : فجعل يقول : ألا مسابق إلى المدينة ؟ هل من مسابق ؟ فجعل يعيده ذلك . . . قال : فلما سمعت كلامه قلت : أما تَكْرِيم كريماً ولا تهاب شريفاً ؟ قال : لا إلّا أن يكون رسول الله - ﷺ - قال : قلت : يا رسول الله بأبي أنت وأمي ! ذرني فلأسباق الرجل . قال : إن شئت . قال : قلت : اذهب إليك ، وثبتت رجلي فنفطرت وعدوت ، قال : فربطت عليه [حسبت نفسي] شرفاً أو شرفين أستبقي نفسي [لثلا يقطعني] ثم عدوت في أثره فربطت عليه شرفاً أو شرفين ، ثم إني رفعت حتى الحقه ، قال : فأصكه بين كتفيه . قال : قلت : قد سبقت والله . قال : أنا أظن . قال : فسبقه إلى المدينة .

قال : فوالله ما لبثنا إلا ثلث ليال حتى خرجنا إلى خير مع رسول الله - ﷺ - ، قال : فجعل عمي عامر يرتجز بالقوم :

تالله لو لا الله ما اهتدينا
ولا تصدقنا ، ولا صلينا
ونحن عن فضلك ما استغنينا
فثبت الأقدام إن لاقينا
وأنزلن سكينة علينا

جمع البحرين - غزوات النبي

فقال رسول الله - ﷺ - : من هذا ؟ قال : أنا عامر . قال : غفرانه لك ربك . قال : وما استغفر رسول الله - ﷺ - لانسان يخصه إلا استشهد . قال : فنادي عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - وهو على جمل له : يا نبي الله لو لا متعتنا بعامر ! قال : فلما قدمنا خيبر قال : خرج ملكهم مرحباً ينظر بسيفه [يرفعه تارة ويضعه أخرى] ويقول :

قد علمت خيراً أني مرحباً
شاكياً للسلاح ، بطل مجرب
إذا الحروب أقبلت تلهب
قال : ويزد له عمي عامر فقال :
قد علمت خيراً أني عامر
شاكياً للسلاح ، بطل مغامر

قال : فاختلفا ضربتين ، فوقع سيف مرحباً في ترس عمي عامر ، وذهب عامر يشفل له فرجع سيفه على نفسه فقطع أكمحة ، فكانت فيها نفسه .

قال سلمة : فخرجت فإذا نفر من أصحاب النبي - ﷺ - يقولون : بطل عمل عامر : قتل نفسه ! قال : فأتيت النبي - ﷺ - وأنا أبكي . فقلت : يا رسول الله - ﷺ - بطل عمل عامر ، قال رسول الله - ﷺ - : من قال ذلك ؟ قال : قلت : ناس من أصحابك . قال : كذب من قال ذلك . بل له أجره مررتين . ثم أرسلني إلى علي وهو أرمد ، فقال : لأعطيك الرأبة رجلاً يحب الله تعالى ورسوله - ﷺ - أو يحبه الله ورسوله . فأتيت علياً فجئت به أقوده وهو أرمد حتى أتيت به رسول الله - ﷺ - . فبسق في عينيه فبراً ، وأعطاه الرأبة . وخرج مرحباً فقال :

قد علمت خير أني مرحبا
شاكى السلاح ، بطل مجرّب
إذا الحروب أقبلت تلهّب

فقال علي - رضي الله تعالى عنه - :

أنا الذي سمتني أمي حيدره
كليث غابات كريه المنظره

أوفهم بالصاع كيل السندره

[مكيال واسع . أى أقتل الاعداء قتلا واسعا]

قال : فضرب رأس مرحبا فقتله ، فكان الفتح على يديه - رضي الله تعالى عنه - م - ٤٥٢ / ٧ إلى ٤٦٢ .
ته رجهمه :

ئه م حه ديه سى غهزاي تيايه ، به عزى له صولحي حوده يبيه و
(بيعة الرضوان) ، غهزوه (ذات القرد) ، غهزوه فتحى خه يبهر ،
سى موعجزه يشى تيايه .

سنه مهى كوري ئه كوهع - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : له
خدمهت پيغه مهرا - ﷺ - چووينه حوده يبيه ، چوارده صهد بووين
[يه عنى هه زارو چوارده بووين] په نجا مه رله سه رئه و بيرى حوده يبيه
بوو تيرثاوى نه ئه كردن ، ئه ونهنده ئاوه كه كم بooo . پيغه مهرا - ﷺ -
نه شريفى له سه ليواري بيره كه دانيشت ، يا دوّعای كرد ، يا تفى
موباره كى خوبى تيكرد ، ئاوى بيره كه جوشى و ئاومان لى خوارده ووه
حه يوانمان لى ئاودا . [ئه مه موعجزه ييشه] .

له پاشا پيغه مهرا - ﷺ - بانگى كردين بو به يعهت له بن دره ختي

مجمع البحرين - غزوات النبي

ریضوانا ، له گهـل ئـه ووـهـلـ خـهـلـقاـ بهـیـعـهـ تمـ لهـ خـذـمـهـ تـیـاـ کـرـدـ ، لهـ پـاشـاـ بهـیـعـهـ قـرـدوـ کـرـدـیـ تـاـ نـیـوـهـیـ خـهـلـقـ تـهـوـاـوـ بـوـوـ . لهـ پـاشـاـ فـهـرـمـوـوـیـ : يـاسـهـ لـهـ مـهـ بـهـیـعـهـ تـاـ نـاـکـهـیـ ؟ عـهـرـزـمـ کـرـدـ : (یـاـ رـسـوـلـ اللـهـ) لهـ گـهـلـ ئـهـ وـوـهـلـ خـهـلـقاـ بهـیـعـهـ تمـ لهـ خـذـمـهـ تـتـاـ کـرـدـ . فـهـرـمـوـوـیـ : دـیـسـانـ . پـیـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - مـنـیـ بـنـ سـیـلاـحـ دـیـ ، قـهـلـغـانـیـکـیـ دـامـنـ ، لهـ پـاشـاـ مـوـبـایـهـ عـهـیـ لهـ گـهـلـ خـهـلـقاـ کـرـدـ تـاـ نـیـهـایـهـ قـ خـهـلـقـ هـاتـ ، فـهـرـمـوـوـیـ : يـاـ سـهـلـهـ مـهـ مـوـبـایـهـ عـهـ نـاـکـهـیـ ؟ عـهـرـزـمـ کـرـدـ : لهـ ئـهـ وـوـهـلـاـوـ لـهـ نـاوـهـرـاستـیـ خـهـلـقاـ مـوـبـایـهـ عـهـمـ لـهـ خـذـمـهـ تـاـ گـرـدـیـ . فـهـرـمـوـوـیـ : دـیـسـانـ . دـهـفـعـهـیـ سـیـیـهـ مـیـشـ مـوـبـایـهـ عـهـمـ لـهـ خـذـمـهـ تـیـاـ کـرـدـ . لهـ پـاشـاـ پـیـشـ فـهـرـمـوـوـمـ : يـاـ سـهـلـهـ مـهـ قـهـلـغـانـهـ کـهـتـ کـوـانـ ؟ عـهـرـزـمـ کـرـدـ : (یـاـ رـسـوـلـ اللـهـ) عـامـیرـیـ مـامـمـ پـیـگـهـیـ قـهـلـغـانـ نـهـ بـوـوـ دـامـ بـهـوـ . پـیـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - پـیـکـهـفـ وـ فـهـرـمـوـوـیـ : توـلـهـ وـ پـیـشـینـهـ ئـهـ چـیـتـ کـهـ وـقـ : يـارـهـ بـیـ دـوـسـتـیـکـمـ بـدـهـرـیـ لـهـ خـوـمـ لـهـ لـامـ خـوـشـهـ وـیـسـتـرـبـ !

لهـ پـاشـاـ مـوـشـرـیـکـ نـارـدـیـانـهـ لـامـانـ بـوـ صـوـلـحـ ، خـهـلـقـ تـیـکـهـلـیـ بـیـکـ بـوـونـ ، صـوـلـخـیـانـ لـهـ لـاـ نـاخـوـشـ بـوـوـ ، صـوـلـخـمـانـ کـرـدـ . منـ لـهـ وـ جـیـدـهـ دـ(۱)ـ تـابـیـعـیـ طـهـلـهـیـ کـوـرـیـ عـوـیـهـ یـدـیـلـلـاـ بـوـومـ ، ثـاـوـمـ ئـهـ دـاـ بـهـ ئـهـ سـپـهـ کـهـبـیـ وـ رـنـهـ کـمـ ئـهـ کـرـدوـ خـذـمـهـ تـمـ ئـهـ کـرـدوـ ، لـهـ طـهـ عـامـیـ ئـهـوـمـ ئـهـ خـوـارـدـ . تـهـرـکـیـ ئـهـ هـلـ وـ مـالـ وـ مـنـالـمـ کـرـدـبـوـوـ هـیـجـرـهـ تـمـ بـوـ لـایـ خـوـاـوـ (رـسـوـلـ اللـهـ) کـرـدـبـوـوـ - ﷺ - کـهـ ئـیـمـهـ وـ ئـهـ هـلـیـ مـهـ کـهـ صـوـلـخـمـانـ کـرـدـ ئـیـمـهـیـشـ چـونـکـیـ صـوـلـخـمـانـ لـهـ لـاـ خـوـشـ نـهـ بـوـوـ تـیـکـهـلـ وـ پـیـکـهـلـ بـوـوـینـ ، چـوـومـ بـهـ لـایـ دـارـیـکـهـوـهـ دـرـکـ وـ مـرـکـهـ کـمـ لـیـ کـرـدـهـوـهـ وـ ژـیـرـیـمـ مـالـیـ وـ لـهـ بـنـیـ رـاـکـشـامـ . چـوارـ کـهـسـ لـهـ

(۱) مـهـ بـهـسـتـیـ جـیـگـیـهـ ، بـهـ لـامـ کـهـ (دـ)ـیـ یـهـ کـمـ سـوـوـکـ بـکـرـیـ وـ بـهـ شـیـوـهـیـ ئـهـ وـسـایـ سـلـیـمـانـ بـخـوـیـرـیـتـهـوـهـ ، وـهـ کـخـوـیـ لـهـ سـهـرـهـ تـایـ بـهـ رـگـیـ یـهـ کـهـ مـداـ نـوـسـیـوـیـهـ .

مجمع البحرين - غزوات النبي

موشريکى مه که هاتن دهستيان کرد به ناماقوولی ده رحه ق پیغه مهر - ﷺ - حه زم لی نه کردن ، چوومه بن دره ختیکی ترهوه ، ئه وانیش سیلاحه کانیان به دره خته کهدا هه لاوهسى ولی راکشان . له و وخته دا که ئه وان لی راکشابون بانگکه رئی له خوار وادی يه که وه بانگی کرد : ئهی موهاجيرین (ابن زنیم) شه هید کرا . منیش شیرم له کالان ده رکیشاو چوومه سه ره و چوار کسە ، خه ویان لی که وتبوو ، سیلاحه کانیانم هه لگرت وله دهستا کومه لم کرد ، له پاشا پیتم وتن : قه سه م به وهی که ذاق محه مه دی - ﷺ - گه وره و موکه پرم کردوه ! هه رکامیكتان سه ره به رز بکه ندهوه له وهی ئه ده م که دووچاوی ئه وی تیایه [یه عنی له سه ری ئه ده م] له پاشا پیش خومم دان و بردمنه خدمه ت پیغه مهر - ﷺ - عامیری مامیشم پیاویکی موکرهز ناوی له عه شیره ق عه به لاق سواری ئه سپیکی جل لیکراوی له گه ل حه فتا موشريکا برده خدمه ت پیغه مهر - ﷺ - . پیغه مهر - ﷺ - ته ماشای کردن و فه رمووی ؟ به ریان دهن وا زیان لی بیشن با ئه ووه ل و ئاخري خراپه له طه ره ف ئه وانه و بی . [یه عنی با ئه وان صولخه که هه لوه شینن] . پیغه مهر - ﷺ - عه فوی فه رموون . خوا - عزوجل - ئه و ئایه تهی نازل فه رموو که مه ئالی شه ریفی وا يه :

خوا ئه و خوا يه که له دواي ئه و ئیوه ئیوه ئیوه ئه فه ریاب کرد له مه که دا به سه ریانا دهستي ئه وان له ئیوه به است نه یانتوان زه ره رتان پی بگه بیشن ، دهستي ئیوه يشی له وان به است که عه فووتان کردن .

سه له مه فه رمووی : له پاشا له مه که چووینه ده ری گه راینه وه بو مه دینه له مه نزلىکا دابه زین له بېنی ئیمه و بېنی له حیانا شاخنی بیو ، بېنی له حیانا موشريک بیوون ، پیغه مهر - ﷺ - (استغفار)ی کرد بو ئه و که سه ئیمشه و سه ئه م شاخه بکه وی و هك جاسوسی بکا . من دوو

جمع البحرين - غزوات النبي

دهفعه يا سى دهفعه سه رکه وتم ، له پاشا گه يينه و مهدينه . پيغمه مر
- گل - حه يوانى سوارى و وشتره کان له گه ل ره باحا - که غولامي پيغمه مر
بوو - گل - نارده له وهر ، منيش له گه ل ره باحا ئه سپه که ه طه لحم برد^(۱)
له گه ل حه يوانه کان پيغمه مر - گل - برده دهشتی که ثاوي بدھم و
بي له وھ پرینم ، که سبه ينیمان لى بوه وھ عه بدوره حاق فه زاری دابووی
به سه ری حه يوان و وشتره کان پيغمه مر - گل - و شوانه که ه شه هید
کر دبwoo و گله که ه برد بwoo . ئه سپه که ه طه لحم دا به ره باح و پیم و ت :
ئهم ئه سپه بگه يئنه ره وھ طه لھ و خه بھر به به پيغمه مر - گل - که
موشريکان دایان به سه ر گله که ياو بردیان .

له پاشا خوم هه لسام چوومه سه ر گردى و رووم کرده مهدينه ، سى
دهفعه بانگم کرد : ئه بۇ ئه سبه ينیمه ! [يەعني بین به ھاوارمە وھ] له
پاشا خوم شوینیان که وتم و تیرم قئه گرتىن و ئه موت : من (این
الأکوع) م ئىمروز رۈزى ئه وانه يە کە بە منالىي لە مەمكى دايکيان شيرى
رەزالەتىان مژيوه ! ئه گەيىم بە پياويكىان و له بارە كەيىم ئەداو پەيكان
تىرىه كە لە شانىيە و ئەھاتەدەرى . وتم : بىيگرە من (این الأکوع) م ، ئىمروز
رۈزى ئه وانه يە کە شيرى نامەر دىيان مژيوه ! فەرمۇسى : وەللەھى لىيان
نە كە وئە وە هەر تیرم قئه گرتىن و لىيم ئە كوشتن . ئه گەر يە كىتكيان
بگەرایە و بوم لە بن دارى بۇي دائە نىشتم و تیرم قئه گرت و ئە مکوشت .
تا بەينى شاخە كە تەنگ بۇوە ، چۈونە ناو تەنگە بەرىي شاخە كە وە منيش
چوومە سەر شاخە كە بەردم بە سەرا تلىور ئە كردنە وھ ، هەر بەم نە وعە
شوینیان کە وتم تا هەر وشترييکى پيغمه مر - گل - کە خوا خەلقى كر دبwoo

(۱) ئەم (برد) و لىيەدا نەپى باشترە .

جمع البحرين - غزوات النبي

پیم به جنی هیشتمن و خستمنه دوای خومه و برویان به جنی هیشتمن هر
 شوینیان که وتم و تیرم قی گرتمن ، تازیاتر له سی عه باور میان فرنی دا ،
 بهوه باری خوبیان سووک گرد ، هر شتیکیان فرنی گهدا به بهرد
 نیشانه ییکم له سه ردائنه نا تا پیغه مهربانی - و ئه صحابی بیناسن .
 تا هاته ده ربہ ندیکی ته نگه وه ، فلاں کوری به دری فه زاریان
 هاته لا ، دانیشتمن و ده ستیان کرد به نان خواردن ، منیش له سه رشاخیکی
 جوی له شاخه کانی تر دانیشتمن ، فه زاری به که لئی پرسین : ئه و پیاوه کییه
 که ئه بیینم ؟ پییان ون : له تاریکی شه ووه له مه وه تووشی ئه ذیه ت و
 مه شه قهت بروین . و هللاهی له شه ویوه هم ربه ردو تیرمان قی گری ، تا
 هه رچیسیکمان بی بیو لئی سه ندین . پیی وتن : چوار که ستان بچیته
 لای ، فه رمووی : چوار له وان سه رکه وتن بولام ، که وابوو قسه یان
 له گهله بکم پیم وتن : ئه مناسن ؟ و تیان : خهیر توکنی ؟ وتم : من
 سه له مهی کوری ئه کوه عم ، قه سه م بهوهی که ذات پیغه مهربانی -
 عه زیزو موکه رهم کردوه ! شوین هه رکه سیکتان بکهوم ئه یگه منی ،
 هه رکه سئی له ئیوه شوین من بکه وی نامگاچ . یه کیکیان وقی : منیش وا
 ظهن ئه بهم . ئه و چواره گه رانه وه لایان ، له جنی خوم نه جو ولام تا
 سوارهی پیغه مهربانی - و همین . به چا و کرد ئه چوونه به ینی دره خته کانه وه ، له
 پیشانه خره می ئه سه دیی هات ، له دوای ئه و ئه بوقه تادهی ئه نصاریی
 هات ، له دوای ئه و میقدادی کوری ئه سوه دی کیندیی هات . ئه وان
 پشتیان هه لکردو روین ، ده سته جله وی ئه خره مم گرت وتم : خوت
 پیاریزه مه بادا برت بلدهن ، صه بر بکه تا پیغه مهربانی - و ئه صحابی
 ئه شریفیان بی . ئه خره وقی : ئهی (ابن الأکوع) ئه گه رئیمات به خوا
 ئاخیره ت و بهوه جه ننهت حه قه و جه هه ننهت حه قه = مه که وره

جمع البحرین - غزوات النبي

به یق من و شه هیدبوون ، بهره للام کرد له گه ل عه بدوره حمان فهزاریا
گهین به یه ک ؛ ثه خرم ئه سپه کهی عه بدوره حمان کوشت ، ئه ویش دای
له ئه خرم شه هیدی کردو سواری ئه سپه کهی ئه و بwoo . ئه بوقه تادهی
سوارچاکی پیغه مه ر - گه بی به عه بدوره حمان و لیداو کوشتی .

قه سهم بهوهی که پیغه مه ری - گه وره و موکه ره م کردوه !
شوینیان که وتم و به پیشان هرام ئه کرد تا له پشت خومه وه نه ئه صحابی
پیغه مه رم - گه ونه توزیانم ئه دی له پشت خومه وه^(۱) . تا له پیش
روژ ناوابونا لايان دا بوناو شاخنی ثاويکی تیا بو ، ناوی (ذوق رد) بwoo ،
تاله ئاوه کهی بخونه وه ، تینوویان بwoo ، ته ماشایان کرد که به شوینیانه وهم
هرام ئه کدم له ئاوه کم دور خستنه وه ، قه تره ییکیان لی تام نه کرد ،
له وئی چروننه ده ری و هه رایان ئه کرد ، له به یق دوو شاخانه گهیم به
یه کیکیان و تیریکم دا له ناو شان وتم : وهری گره من (ابن الأکوع) م
ئیم روزی ئه و که سهی که له مه مکی دایکی شیری نامه ردی مژیوه !
وق : ئه دایکت روزوت بوبکا ! تو ئه و ئه کوه عهی که له به یانی بهوه
به شوینیانه وهی ؟ وتم : به لی ئه دوشمنی نه فسی خوی من
ئه کوه عه که م له سبیه ینیوه به شوینیانه وهم .

دوو ئه سپیان له که لیکا به جنی هیشت لیم خورین بون خدمه ت
پیغه مه ر - گه ونه عامیری مامم پیگه بی مه تاره ییکی بی بwoo که من شیری
تیابوو ، مه تاره ییکیشی بی بورو ئاوه تیا بورو ده زنونیشم شست و
خوار دمه وه ، له پاشا چوومه خدمه ت پیغه مه ر - گه ونه ته شریفی له سه ر
ئه و ئاوه بروو که لیم دور خست بروونه وه نه مهیشت لی بخونه وه . که

(۱) ئه م (له پشت خومه وه) یا ئه وهی پیشوویان زیاده .

جمع البَحْرَيْنِ - غَزَوَاتُ النَّبِيِّ

تیفکریم پیغه مهـ - ﷺ - ئهو و شترانه و ئهو شتانه که له موشریکه کانم سهندبووه موویی له خدمه تیا هینابوو ، بیلاش و شتریکی له و شترانه که له موشریکه کانم سهندبووه سهربیبوو له جگه رو کوپاره کهی پشتی بو پیغه مهـ - ﷺ - ئی ئهبرزان . عه رزم کرد : (یا رسول الله) بیله که له ئه صحاب صهد کەس هەلبزیرم شوینیان کەوم ، هیچیان نه بیلەم کە خەبەر بۆعه شیرە تەکەيان بەریتەوە هەموویان بکۆزم ! پیغه مهـ - ﷺ - تا خریبی موبارە کى له بەر شوعلەی ئاگەرە کەدا دەركەوت پیکەن . فەرمۇوی : ياسەلەمە واتىئەگەر کە ئەوە ئە کەی ؟ عه رزم = کرد = : بەلى قەسم بەوهى ئىكراامى تۆى گرتە . فەرمۇوی : ئىستە ئەوان لە ئەرزى غەطfanان ضيافەتیان بۆ كراوهە ئەيجۇن ، پیاوى لە غەطfanەت ، وق : فلان وشتریکى بۆ سەربىرین ، کە پىستيان گورروو چاوابان بە تۆز کەوت و تيان : خەلقە کە تان بۆھات لەوئى چۈونەدەرى و هەرایان کرد . [ئەم خەبەر دان پیغه مەرە يىش - ﷺ - بەمە کە ئەوانە گەيىونە

ئەرزى غەطfan و ضيافەتیان بۆ كراوهە موعجىزە يە] سەلەمە ئە فەرمۇي : کە رۆزمانلى بۇوە پیغه مهـ - ﷺ - فەرمۇوی : ئىمرو چاترىنى سوارە ئىمە ئە بوقە تادى يە ، چاترىنى پىادە ئىمە سەلەمە يە . سەلەمە - رضى الله تعالى عنـه - ئە فەرمۇي : پیغه مهـ - دوو سەھمى دامى : سەھمى سوارە دامى و ، سەھمى پىادە يىشى ئەسپە کەي ، يە كى بۇخوي ، ھى پىادە يىش يە كىكە ، کە وابى پیغه مهـ - ئېبى چوار سەھمى بىن عەطا فەرمۇوبى لە پاشا پیغه مهـ - ﷺ - سوارى پاشکۈي خوبى كردم لە سەر (عضباء) بۇ مەدینە . سەلەمە ئە فەرمۇي : لە وەختەدا كە ئەرۋىين پیاوى بولە ئەنصار زۇرى هەپا

جمع البحرين - غزوات النبي

ئه کرد ، له هه را کردنَا که سنه يه گه ييى ، دهستى پىكىرد ، هه رئيوت : که سىن فى يه موسابقه قم له گه ل بكا ؟ که سىن فى يه موسابقه قم له گه ل بكا ؟ هه رنه يبرى يه وه ئه يوت و ئه يوت ووه ! که ئه وهم لى بىست پىم وت : توئىكرا مى پياوپىكى كەرىم ناكەي ؟ ياله پياوپىكى گەورە ناترسى ؟ [که لېت پىشكە وى] وق : خەير مەگەر پىغە مەر بى - ﷺ . عەرزى پىغە مەرم كرد - ﷺ : (يا رسول الله) باوكو دايىكت بە فيدا بى ! موساعده دەم بەرمۇو كە موسابقه له گه ل ئەم پياوهدا بکەم . فەرمۇوی : ئەگەر اھە وەست هە يە يېكە .

فەرمۇوی : پىم وت : دەسا هەي پىكە هەرا كە ! پىم لى جووت كردو بازدم بىردو هەرام كرد ، دوو سىن سەر خۆم لى هيواش كرد [تا پشۇوم بە بەرا بىتە وە] بە وە نەفەسى خۆم مۇحافەظە ئەكىد لە تەنگبۇون . لە دوايىدا كە وەمە وە شۇيىنى ، هەرام كرد تاوى يَا دوو تاو پشۇوي خۆم دا ، لە پاشا تاوى خۆم دا تا كە بىنى گەيم دەستىم مائى بە ناوشانىا ، وتم : وەللاھى وا لېت پىشكە وتم . وق : لام وايە ، ئەنجا لىنى پىشكە وتم تا مەدىنە .

سەلەمە فەرمۇوی : وەللاھى سىن رۇذ نەبى لە مەدىنە نە وەستايىن تا لە خەزمەت پىغە مەرا - ﷺ - چۈوپىن بۇ خەيەر . عاميرى مامىم رەجهزى بۇ ئە صحاب ئەوت ؛ ئەيوت : تەللاھى ئەگەر ئىرادەي خوا نەبوايە رىنى راستمان نە ئە دۆزى يە وە وە تە صديقمان نە ئە بىو بە خواوبە پىغە مەرى و فەرمۇودە يان و ، نويزىمان نە ئە كردو ئىيمە لە فەضلى تو خوايا (إستغنا) مان فى يە . كە وايى لە گه ل دوشمنا كە مولا قاتمان = بىو = پىمان لە جىنى خۆي ثابت بىكە [دەلان بە قووهت بىكە هەرا نە كە بىن] سوکۈونەت و قووهى مە عنە وييان بە سەرا بىنېرە خوارى . پىغە مەر - ﷺ - فەرمۇوی :

جمع البَحْرَيْن - غَزَوَاتُ النَّبِيِّ

ئه مه کي يه ؟ عامير وق : منم عاميرم . پيغه مه ر - ﷺ - فه رمووي = :
خواي خوت ليت خوش بي .

سه له مه فه رمووي : پيغه مه ر - ﷺ - به خوصوصي تيستيقفارى
بو هه ركه سى كردى ب هه مه حال ئه و كه سه ئه بي شه هيد بوبى .

عومه رى كورى خه طاب - رضي الله تعالى عنه - به سوارى
وشتريکى خويه و بانگى كرد : (يا رسول الله) كاشكى به عامير
(متلذت) بكر ديناي ! كه گه يينه خه ييه رمه رحه بى مه ليکى خه ييه ر
هاته دهري و شيره كهى به فه خره وه هله برى و داي ئه نهوان ، ئه فلتان :
به ته حقيق ئه هلى خه ييه ئهزان كه من مه رحه بم و سيلاح تيزم و ، له
حهربا ته جره به كراوم كه حهرب هله گيرسى . عاميري مامم بوچوه
مه يدان ئه يفه رموو : به ته حقيق هه ممو خه ييه ئهزان كه من عاميرم
سيلاح تيزم وق هله لكتوم ، ئه خزيي ناوشه دائيدو خوم ئه هاومه ناوئاگرى
حهربه و ! شيريان بو يه كتر داهينا شيري مه رحه ب له قه لغانه كهى
عاميري دا ، عامير خه ريکى ئه و بوبو كه شيره كهى خوى بدا له لاي
خوارووي مه رحه ب ، شيره كهى گه رايده و بو خوى داي له ره گى روچى
خوى ، به و شه هيد بوبو .

سه له مه فه رمووي : كه چوومه دهري به عزى له ئه صحاب
ئه يانوت : عه مهلى عامير به تال بوه ته و ، خوى كوشت ! به گريانه و
چوومه خدمه ت پيغه مه ر - ﷺ - عه رزم كرد : (يا رسول الله) ئايا عه مهلى
عامير به تال بوه ته و ؟ فه رمووي : كى وائى ؟ عه رزم كرد : به عزى له
ئه صحاب تۇ . فه رمووي : هه ركه سى واي و توه دروى كردوه ، عامير
دوو ئه جرى هه يه .

جمع البحرين - غزوات النبي

دواي ئهوده پيغه مهـر - ﷺ - ناردمى به شوين عه ليدا - رضي الله تعالى عنه - عملـى - رضي الله تعالى عنه - چاوي ئه ييشـا . فـهـرمـوى : بهـيـاخـهـ كـهـ ئـهـ دـهـمـ بـهـ يـهـ كـنـ خـواـيـ خـوشـهـ وـيـ وـهـ سـوـولـيـ خـواـيـ خـوشـهـ وـيـ - ﷺ - ، يا فـهـرمـوى : خـواـرـهـ سـوـولـيـ خـواـ - ﷺ - ئـهـ وـيـانـ خـوشـهـ وـيـ . [.....]

سـهـلـهـ مـهـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - ئـهـ فـهـرمـوىـ : چـوـومـهـ لـايـ عـهـ لـىـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ وـقـهـرـ أـعـدـاءـ فـيـ الدـنـيـاـ وـالـآخـرـةـ - چـاوـىـ ئـهـ يـيـشـاـ ، دـهـ سـتـمـ رـاـكـيـشـاـ تـاـ بـرـدـمـهـ خـذـمـهـتـ پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - تـفـىـ مـوـبـارـهـ کـيـ خـوشـيـ کـرـدـهـ نـاـوـ چـاوـىـ ئـهـ وـهـ حـبـوـوبـ خـواـوـ پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - ، بـهـ وـمـوـعـجـيزـهـ پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - چـاوـىـ چـاـكـ بـوـوهـ وـبـهـ يـيـاخـهـ کـهـيـ بـيـ عـهـ طـاـ فـهـرمـوىـ . مـهـ رـحـبـ هـاتـهـ مـهـ يـدانـ وـ فـلـتـافـ وـ رـهـ جـهـ زـهـ کـهـيـ پـيـشـوـوىـ * خـوـيـنهـ وـهـ . حـهـ زـرـهـ قـ عـهـ لـىـ شـيـرـىـ خـواـ - رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - بـوـىـ چـوـهـ مـهـ يـدانـ وـ فـهـرمـوىـ : مـنـ ئـهـ دـهـمـ کـهـ دـاـيـکـمـ حـهـ يـدـهـ رـىـ نـاـوـ نـاـوـمـ وـهـ کـ شـيـرـىـ بـيـشـهـ وـاـمـ وـ مـهـ نـظـهـرـهـ يـيـكـىـ بـهـ هـيـهـتـ وـ تـرـسـناـكـمـ هـيـهـ ، مـوـکـافـاـتـ کـافـرـانـ ئـهـ دـهـ مـهـوـ ، بـهـ کـهـ وـيـكـىـ گـهـ وـرـهـ بـوـيـانـ ئـهـ پـيـوـمـ . ئـهـ وـهـيـ فـهـرمـوىـ لـهـ سـهـرـىـ مـهـ رـحـبـ بـيـ دـاـوـ کـوشـتـىـ .

ئـهـ مـجاـ بـهـ تـهـ رـتـيـبـ صـوـلـحـىـ حـودـهـ يـيـهـ وـ خـهـ يـيـهـ رـئـهـ نـوـوـسـمـ . - انـ شـاءـ اللـهـ تـعـالـىـ - (ذـوـ الـقـرـدـ) لـهـ وـبـهـ يـنـهـ دـاـ بـوـهـ ، ئـهـ مـ حـهـ دـيـثـ بـوـ ئـهـ وـ کـافـيـ يـهـ .

صلح الحديبية المصالحة على ثلاثة أيام

١٣٨٣/٦٤ حدث البراء - رضي الله تعالى عنه - أن النبي - ﷺ - لما أراد أن يعتمر [يوم الحديبية] أرسل إلى أهل مكة يستأذنهم ليدخل مكة ، فاشترطوا عليه : ألا يقيم بها إلا ثلات ليال ، ولا يدخلها بسلاح إلا بجبلان [وبضم فسكون] السلاح . ولا يدعو منهم أحدا . قال : فأخذ يكتب الشرط بينهم علي بن أبي طالب - رضي الله تعالى عنه - فكتب : هذا ما قاضى عليه محمد رسول الله ، فقالوا : لو علمتنا أنك رسول الله لم نمنع ولبايعنك ، ولكن أكتب هذا ما قاضى عليه محمد بن عبد الله . فقال : والله أنا محمد بن عبد الله ، وأنا والله رسول الله . قال : وكان لا يكتب [أي ولا يقرأ] قال : فقال لعلي ، - رضي الله تعالى عنه - : أمنع رسول الله . فقال علي - رضي الله تعالى عنه - : والله لا أمحاه [لغة في أخوه] أبدا ، قال : فأرنيه فأراه فمحاه النبي - ﷺ - بيده ، فلما دخل ومضى الأيام أتوا عليا - رضي الله تعالى عنه - فقالوا : من صاحبك فليرتحل ، فذكر ذلك لرسول الله - ﷺ - فقال : نعم ثم إرتحل ح - ٢٣٦ . م - ١٩/٧ . ح - ٤٠٦ / ٤ . ولفظه :
١٣٨٤/٦٥ عن البراء - رضي الله تعالى عنه - قال : لما صالح رسول الله - ﷺ - أهل الحديبية كتب علي بن أبي طالب - رضي الله تعالى عنه - بينهم كتابا ، فكتب : محمد رسول الله ، فقال المشركون : لا تكتب محمد رسول الله ، لو كنت رسولا لم تقاتلك . فقال لعلي - رضي الله تعالى عنه - : أمحه ، فقال علي - رضي الله تعالى عنه - : ما أنا بالذي أمحاه ، فمحاه رسول الله - ﷺ - ، وصالحهم على أن يدخل هو وأصحابه ثلاثة

أيام ولا يدخلوها إلا بجلبـان السلاح ، فسألوه ما جلبـان السلاح ؟
فقال : القرابـب بما فيه . ح - ٤٦ / ٧ - ٤١٩ د .

٦٦ / ١٣٨٥ عن البراء - رضي الله تعالى عنه - قال : اعتمر النبي - ﷺ - في ذي القعـدة فأبـي أهل مكة أن يدعـوه يدخلـون مكة حقـاً قاضـاً لهم على أن يقيمـوا بها ثلاثة أيام ، فلما كتبـوا الكتابـ كتبـوا : هذا ما قاضـى عليهـ محمدـ رسولـ اللهـ ، فقالـوا : لا تقرـ بهاـ ، فلو نعلمـ أنـكـ رسولـ اللهـ ما منـعـناـكـ ، لكنـ أنتـ محمدـ بنـ عبدـ اللهـ . قالـ : أناـ رسولـ اللهـ وأناـ محمدـ بنـ عبدـ اللهـ . ثمـ قالـ لـ عليـ - رضـيـ اللهـ تـعـالـيـ عـنـهـ : أـمـعـ رسولـ اللهـ . قالـ : لاـ وـاـلـهـ لـاـ أـخـوـكـ أـبـداـ ! فـأـخـذـ رسولـ اللهـ - ﷺ - الـكتـابـ فـكـتـبـ [أـيـ فـعـاهـ وـأـمـرـهـ بـأـنـ يـكـتـبـ] هـذـاـ مـاـ قـاضـىـ مـحـمـدـ بـنـ عـبـدـ اللهـ : لـاـ يـدـخـلـ مـكـةـ سـلاـحـ إـلـاـ فـالـقـرـابـ ، وـأـنـ لـاـ يـخـرـجـ مـنـ أـهـلـهـ بـأـحـدـ . إـنـ أـرـادـ أـنـ يـتـبعـهـ . ، وـأـنـ لـاـ يـنـعـ أحـدـاـ مـنـ أـصـحـابـهـ أـرـادـ أـنـ يـقـيمـ بـهـ .

فـلـمـاـ دـخـلـهـاـ وـمـضـىـ الأـجـلـ أـتـواـ عـلـيـاـ - رـضـيـ اللهـ تـعـالـيـ عـنـهـ - فـقـالـواـ :
ـ قـلـ لـصـاحـبـكـ أـخـرـجـ عـنـاـ ، فـقـدـ مـضـىـ الأـجـلـ . فـخـرـجـ النـبـيـ - ﷺ -
ـ فـتـبـعـتـهـ إـبـنـةـ حـمـزـةـ [عـمـارـةـ ، أوـ أـمـامـةـ - رـضـيـ اللهـ تـعـالـيـ عـنـهــ] : يـاـ عـمـ !
ـ يـاـ عـمـ ! فـتـنـاوـهـاـ عـلـيـ - رـضـيـ اللهـ تـعـالـيـ عـنـهـ - فـأـخـذـ بـيـدـهاـ وـقـالـ لـفـاطـمـةـ
ـ عـلـيـهـاـ السـلـامـ - [الـمـنـاسـبـ رـضـيـ اللهـ تـعـالـيـ عـنـهـ] دـوـنـكـ إـبـنـةـ عـمـكـ حـلـتـهـاـ
ـ فـاـخـتـصـ فـيـهـاـ عـلـيـ ، وـزـيـدـ ، وـجـعـفـرـ - رـضـيـ اللهـ تـعـالـيـ عـنـهــ - فـقـالـ عـلـيـ :
ـ أـنـاـ أـحـقـ بـهـاـ وـهـيـ إـبـنـةـ عـمـيـ . وـقـالـ جـعـفـرـ : إـبـنـةـ عـمـيـ وـخـالـتـهـاـ تـحـتـيـ .
ـ وـقـالـ زـيـدـ : إـبـنـةـ أـخـيـ [لـأـنـ رـسـولـ اللهـ - ﷺ - أـخـيـ بـيـنـ زـيـدـ وـحـمـزـةـ - رـضـيـ
ـ اللهـ تـعـالـيـ عـنـهــ] فـقـضـىـ بـهـاـ النـبـيـ - ﷺ - خـالـتـهـاـ ، وـقـالـ : الـخـالـةـ بـمـنـزـلـةـ
ـ الـأـمـ . وـقـالـ لـعـلـيـ : أـنـتـ مـنـيـ وـأـنـاـ مـنـكـ . وـقـالـ جـعـفـرـ : أـشـبـهـتـ خـلـقـيـ

وخلقی . وقال لزید : أنت أخونا ومولانا . ح - ٤٠٦ / ٤ ت ،
خ - ٣٦٥ .

تهرجهمه :

سی حدیث یه ک حادیثه یه .

به راء - رضی الله تعالى عنہ - ئه فرمودی : پیغامبر - ﷺ - له (ذی القعدة) دا که ثیراده‌ی عمره‌ی کرد ناردي یه لای ئه هلی مه که ئىذن لی خواستن که ته شریفی بچیته مه که و عمره بکا ، ئه هلی مه که ئیبایان کرد مه گه ر به و شورته که : سی روزی زیاتر تیا دانه نیشی . هیچ که سی
له ئه هلی مه که له گه ل خوی نه باته ده ری . به کالانه و کیفه و نه بی سیلاح
نه باته مه که و . ئیمامی علی - رضی الله تعالى عنہ - دهستی پیکرد که به و
شورته موصاله حه نامه بنووسنی . نووسنی : ئه مه ئه ویه که محمد مه د که
ره سوولولایه صولحی له سه ر کرد و . موشریکه کان و تیان : ئیمه ئیقرار
به و ناکهین ، ئه گه ر بمانزانیایه که تو ره سوولولای شه رمان له گه ل
نه ئه کرده و مه نعمان له عمره نه ئه کرده . بنووسه : محمد مه دی کوری
عه بدوللایه . فرمودی : وَلَلَّاهِ مِنْ رَهْ سُوْلُولَلَامْ وَ مَحَمَّدِيْ كوری
عه بدوللایم . ئه مری به ئیمامی علی فرمودو : ره سوولولای مه حو
بکه ره و . ئیمامی علی - رضی الله تعالى عنہ - فرمودی : وَلَلَّاهِ مِنْ
تو مه حو ناکه مه و ! فرمودی : پیشانتم بدھ کامه یه ، پیشان دا ، به
دهستی خوی ئه و له فظهی مه حو کرده و . ئه مری پی فرمودو نووسنی :
ئه مه ئه ویه که محمد مه دی کوری عه بدوللایه موصاله حه لی گه ل قوره یش
کرده که به بی کیف و کالان به سیلاح و نه چیته مه که و . که چوو له
سی روزی زیاتر تیا دانه نیشی ، که لی چوو ده ری که سی له ئه هلی مه که
با له سه ر دینی ئه ویش بی - نه باته ده ری . که سیکیش له ته به عهی ئه و

جمع البحرين - غزوات النبي

ثیراده‌ی بُو که له مه که دا بیینیته و مه نعی نه کا .

که ته شریفی چوه مه که و عمره‌ی به جی هینتاو مودده‌تکه رابورد
موشیکه کان چوونه خدمه‌قی ئیمامی علی - رضی الله تعالی عنہ -
عه رزیان کرد : بچو به ره فیقه که ت بلن : مودده‌تکه ته واو بُو شیز له
ناومان بچیته ده ری ، ئیمامی علی - رضی الله تعالی عنہ - چوه خدمه‌قی
عه رزی کرد ، فه رموموی : به لن . که ته شریفی له مه که چوه ده ری
کچیکی ئیمامی حه مزه‌ی - رضی الله تعالی عنہما - شوین که دوت ، مامه
مامه‌ی ده ست پیکرد ، ئیمامی علی - رضی الله تعالی عنہ - هه لی گرت و
دای به حه زرهق فاطیمه - رضی الله تعالی عنہما - فه رموموی : له گه ل
خوت هه لی بگره . له مه دینه علی و ، جه عفه رو ، زه یدی کوری حاریش
نیز ایمان له سه ر کرد ، ئیمامی علی فه رموموی : ئاموزای خومه من
(احق) بهو . جه عفه ر فه رموموی : ئاموزامه و خوشکی دایکی له لای
منه . زه ید وقی : کچی برآمه ؛ چونکی پیغه مه ر - ﷺ - ده ستہ برایه تنسی
له گه ل ئه وو حه زرهق حه مزه دا گرتبو . پیغه مه ر - ﷺ - حوكمی
فرمومو : بد ری به خوشکی دایکی ؛ چونکی = خوشکی دایکی =
وه ک دایک وايه . وه پیغه مه ر - ﷺ - به عه لیی فه رمومو : توله منی و من له
توم . به جه عفه ری فه رمومو : خیلقه ت و خولقی توبه من ئه شویه .
[ئه مه مه نقه به یکی زور گه وره یه بوجه عفه ر - رضی الله تعالی عنہ -].
به زه یدی فه رمومو : توبای ئیمه بی و مه ولامان .

١٣٨٦/٦٧ أبو الزبیر سمع جابر ایسال : کم كانوا يوم الحديبية ؟
قال : كنا أربع عشرة مائة ، فبایعناء و عمر آخذ بیده تحت الشجرة ،
و هي سمرة . فبایعناء غير جد بن قيس الانصاری اختبا تحت بطن بعيره !
م/٨-٥٧ .

جمع البهرين - غزوات النبي

١٣٨٧/٦٨ وعنه أيضاً سمع جابر - رضي الله تعالى عنه - يُسأله : هل بایع النبي - ﷺ - بدی الحلیفة ؟ فقال : لا ولكن صلی بها ، ولم يبایع عند شجرة إلا الشجرة التي بالحدیبية . وسمع جابر - رضي الله تعالى عنه - يقول : دعا النبي - ﷺ - على بئر الحدیبية . م - ٥٧/٨ .

١٣٨٨/٦٩ عن معقل بن يسار - رضي الله تعالى عنه - قال :رأيتني يوم الشجرة والنبي - ﷺ - بایع الناس وأنا رافع غصنا من أغصانها عن رأسه ، ونحن أربع عشرة مائة . قال : لم نبایعه على الموت ، ولكن بایعناه على أن لا نفر . م - ٥٩/٨ .

ته رجهه :
 ئه بوزویه یر - رحمه الله - ئه فه رموی : گوئیم لی بوله جابر - رضي الله تعالى عنه - یان پرسی : ئه صحابی کیرام له روژی حوده بیبیه دا چه ند بیوون ؟ فه رموی : چوارده ده فعه صه د بیوین [یه عنی هزار و چوارصه د بیوین] به یعه تمان له خدمه ت پیغه مهرا - ﷺ - کرد ، عومه ر - رضي الله تعالى عنه - ده ستی موباره کی گرتیوو ، له ژیر داریکی موردا غه یری جیددی کوری قهیس که له ژیر زگی و شتریکا خوی شاردبیوه به یعه ت نه کرد .. هه موو به یعه تمان له خدمه تیا کرد .

هم ئه فه رموی : له جابر - رضي الله تعالى عنه - م بیست لیبان ئه پرسی : پیغه مه ر - ﷺ - له (ذی الحلیفة) به یعه تی کرد یان نا ؟ فه رموی : له وی نویژی کرد ، به یعه تی هر له ژیر ئه داری حوده بیبیه دا کرد . لیم بیست فه رموی : پیغه مه ر - ﷺ - دواعی خوین به سه ر یزی حوده بیبیه دا .

مه عقه لی کوری یه سار ئه فه رموی : چاوم له خومه له ژیر شه جه رهی حوده بیبیه دا بیوم پیغه مه ر - ﷺ - به یعه تی له گه ل خه لقا ئه کرد

جمع البحرین - غزوات النبي

للقی له لقی ئه و داره هه لبیریو له سه رسه ری موباره کی لئی نه که وئی ،
ئیمه چوارده که رهت صهه ببووین . له سهه مردن موبایه عه مان نه کرد ،
له سهه ئه مه موبایه عه مان کرد که فیرار نه که بین . [چونکه مه قصوده له
غه زاخویه کوشت دان نی يه ، مه قصوده نعی کوفرو غه لبهی نیسلامه و
نه شریه تی با به خویه کوشت دانیش ئه و مه قصده ده پیلک بی] .

١٣٨٩/٧٠ جابر بن عبد الله - رضی الله تعالی عنہا - قال لنا : قال
رسول الله - ﷺ - يوم الحديبية : أنتم خير أهل الأرض ، وكنا ألفا
وأربعمائة ، ولو كنت أبصر اليوم لأريتكم مكان الشجرة . ح - ٣٣٤/٦ .
معلق وصله الاسماعيلي . م - ٥٧/٨ بتقدیم وتأخیر .
١٣٩٠/٧١ عبدالله بن أبي أوفی - رضی الله تعالی عنہا - كان أصحاب
الشجرة ألفا وثلاثمائة . وكانت أسلم ثمن المهاجرين [وجزم الواقعی
بأن أسلم كانت في غزوة الحديبية مائة] ح - ٣٣٤/٦ . م - ٥٩/٨ .
ته رجه مه :

جابر - رضی الله تعالی عنہ - ئه فه رموی : رؤذی حوده بیسیه
پیغه مه - ﷺ - پی فه رموموین : ئیمرو ئیوه چاترینی هه مه و ئه هلی
ئه رزن . ئیمه هه زارو چوارصه د ببووین ئه گهر چاوم بیینایه جنی ئه و
دره ختمه بی نیشان ئه دان . عه بدوللای کوری ئه بو ئه وفا - رضی الله
تعالی عنہ - ئه فه رموی : ئه صحابی شه جهه ره هه زارو سیصه د ببووین .
ئه سلم هه شتیه کی موهاجير ببوون [واقیدی ئه لی] : ئه سلم صه د که س
بوون] .

١٣٩١/٧٢ عن قتادة [بن دعامة] قلت لسعيد بن المسيب : بلغني أن
جابر بن عبد الله - رضی الله تعالی عنہ - كان يقول : كانوا أربع عشرة
مائة . فقال سعيد : حدثني جابر - رضی الله تعالی عنہ - : كانوا خمس

مجمع البحرين - غزوات النبي

عشرة مائة .. الذين بايعوا النبي - ﷺ - يوم الحديبية . ح - ٣٣٤ / ٦ .

تهرجهه :

فه تاده - رحمه الله - ئه فه رموئي : به سه عيدى كورى موسه ييب
وت : وام پيگه ييوه كه جابيرى كورى عه بدوللا - رضي الله تعالى عنها -
فه رموويه ق : كه ئه صحابى شه جهه چوارده صهد بعون . سه عيد - رحمه
الله - پيى فه رمووم : جابيرى كورى عه بدوللا - رضي الله تعالى عنها -
واي قسه بو كردووم ئه وانه له رؤذى حوده يبييه دا به يعه تيان له خدمه ت
پيغه مهرا - ﷺ - كرد پانزه كه رهت صهد بعون .

١٣٩٢ / ٧٣ عن سعيد بن المسيب - رضي الله تعالى عنه ورحمه الله -
عن أبيه أنه كان فيمن بايع تحت الشجرة ، فرجعنا إليها العام الم قبل
فعميت علينا . ح - ٣٣٧ / ٦ .

تهرجهه :

موسه ييب - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموئي : له ناو ئه وانه دا بعوم
كه له ژير ده ره خقى حوده يبييه دا به يعه تيان به پيغه مهرا - ﷺ - كرد . سالى
دوانى [كه بو (عمره القضا) چووينه ووه] شوينه كه مان لى ون بوو بىوو .

١٣٩٣ / ٧٤ عن طارق بن عبد الرحمن [البجلي] قال : إنطلقت حاجا
فمررت بقوم يصلون . قلت : ما هذا المسجد ؟ قالوا : هذه الشجرة
حيث بايع رسول الله - ﷺ - بيعة الرضوان ، فأتيت سعيد بن المسيب
- رحمه الله ورضي عنه - فأخبرته ، فقال سعيد : حدثني أبي أنه كان فيمن
بايع رسول الله - ﷺ - تحت الشجرة ، قال : فلما خرجنا من العام الم قبل
نسيناها فلم نقدر عليها . فقال سعيد : إن أصحاب محمد - ﷺ - لم
يعلموها وعلمتها أنتم ؟ فأنتم أعلم . ح - ٣٣٧ / ٦ .

ته رجه مه :

طاریقی کوری عه بدوره حان به جه لی ثه فرموی : چووم بو حجج
 به لای قه و میکا رابوردم نویزیان ثه کرد ، لیم پرسین : ثه مزگه و ته چه
 مزگه و تیکه ؟ = و تیان = : ثه مه مزگه و ق ثه و درخته يه که پیغه مه ر - ﷺ -
 (بیعة الرضوان) له ژیرا کردوه . چوومه لای سه عیدی کوری
 موسه بیب - رضی الله تعالی عنہ و رحمه الله - عه رزم کرد ؟ فرمودی :
 باوکم قسهی بو کردووم که خوی له ناوئه و انه دا بوو که له ژیر شه جه رهی
 ریضوانا به یعه تیان له خدمه ت پیغه مه را کرد - ﷺ - . سالی دوایی که
 چووینه و له فکرمان چووه نه مان دوزی یه وه . سه عید - رحمه الله -
 فرمودی : ثه صحابی مه مه د - ﷺ - (شجرة الرضوان) یان نه زانیوه ٹیوہ
 ثه یزانن ؟ که واپی ٹیوہ له وان عالمترن !

١٣٩٤/٧٥ زید بن اسلم [رحمه الله] عن أبيه - رضي الله تعالى عنه -
 قال : خرجت مع عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - إلى السوق
 فلحقت عمر - رضي الله تعالى عنه - إمرأة شابة ، فقالت : يا أمير
 المؤمنين هلك زوجي وترك صبية صغارا ، والله ما يُنضجون كُراعا ، ولا
 لهم زرع ولا ضرع ، وخشيته أن تأكلهم الصبيع ، وأنا بنت خفاف بن
 أيماء الغفاري [ولأبيه وجده صحبة] وقد شهد أبي الحديبة مع رسول الله
 - ﷺ - . فوقف معها عمر - رضي الله تعالى عنه - ولم يمض ، ثم قال :
 مرحبا بنسب قريب . ثم إنصرف إلى بغير ظهير [قوى الظاهر] كان
 مربوطا في الدار ، فحمل عليه غرارين ملائهما طعاما ، وحمل بينهما نفقة
 وثيابا ، ثم ناوها بخطامه . ثم قال : إقتاديه ، فلن يفني حتى يأتيكم الله
 بخير . فقال رجل : يا أمير المؤمنين أكثرت لها ! قال عمر - رضي الله
 تعالى عنه - : ثَكِلْتَكَ أُمْكَ ! [دایک رو له روت بو بکا!] والله إن لأرى

مجمع البحرين - غزوات النبي

أبا هذه وأخاها قد حاصرا حصننا زمانا ، فافتتحاه ، ثم أصبحنا نستفي
سهمانها فيه .

ح ٣٣٦ / ٦ .

ته رجهه :

زهيدى كورى ئىسلەمى ئازادكراوى ئىمامى عومەر - رضي الله
تعالى عنه ، ورحهما الله تعالى - ئەفرەموى : باوكم فەرمۇرى : لە^ن
خدمەت ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - چۈرمە بازار ، ژىتكى
جەھىلى پىگەبى ، وق : (يا امير المؤمنين) مىرددە كەم مردۇ ، چەند منالى
بىچۈلانە بەجى هيشتەو ، وەللاھى پىچەتىكىان نى يە بى كولىنىن ،
زەراعەتىكىان نى يە ، دۇشىنەتىكىان نى يە ، ئەترىسم كەمتىار بىانخوا .
منىش كچى خوفاقى كورى ئىماى غيفارىم ، باوکىشىم لە خدمەت
پىغەمەر - ﷺ - حازرى حودە بىبىھ بوب . ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى
عنه - لەويىدا بۇي راوه ستا نەرۋىنى ، لە پاشا كەرایەوە بۇلائى وشتىكى پىشت بە قووهت
نەسەتىكى نزىك ، لە پاشا كەرایەوە بۇلائى وشتىكى پىشت بە قووهت
[كە شت زۆر هەلبگىرى] لە خانوھ كەھ ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى
عنه - بەسترابوھو ، دوو خەرارى پر لە طەعامى بولىتكىد لە سەر بارىشى
نەفەقەولىياسى بۇ دانا ، لە پاشا ھەوسارە كەھ بى دايە دەست ،
فەرمۇرى : رايكتىشە تابرىتەوە تا خوا خېرتان بۇئە نىرى .

پىاوى وق : (يا امير المؤمنين) زۇرت دايى ! فەرمۇرى : دايكت
رۇلەرۇت بۇ بكا ! وەللاھى من باوک و براي ئەممەم دى موددهق
قەلايىكىان موحاصەرە دا فەتحيان كرد ، لە پاشا سېھىنى ئىمە سەھى
خۇمان لە وەتكى ئەوانا بەش ئەكرد .

١٣٩٥ / ٧٦ المسىب بن رافع [رحمه الله] قال : لقيت البراء بن عازب

جمع البحرين - غزوات النبي

- رضي الله تعالى عنها - فقلت : طوب لك صحبت النبي - ﷺ - وبأيته
تحت الشجرة ، فقال : يا ابن أخي إنك لاتدرى ما أحدثنا بعده .
[...][٦/٣٣٨].

تدرجه مه :

موسى يبى كورى رافيع - رحمه الله - ثه فرموى : به بهرای كورى
عاذيب گه يس - رضي الله تعالى عنها - عه رزم كرد : خوا هر چاکى و
خیرتان بو بکا ؛ صوحبه ت پیغه مه رтан كرد - ﷺ - ، له ژیز شه جمهري
ريضوانا به يعه تنان پیکرد . فرموى : ثه كورى برای خوم تو نازان
دواي پیغه مه - ﷺ - که چیمان كرد !

١٣٩٦/٧٧ عن أبي قلابة [رحمه الله] أن ثابت بن الصحاح أخبره أنه
بايع النبي - ﷺ - تحت الشجرة . ح - ٦/٣٣٨ .

تدرجه مه :

ثابتي كورى ضه حاك - رضي الله تعالى عنه - خه بهرای داوه به ثه بو
قه لابه - رحمه الله - که له ژیز دره ختى رি�ضوانا به يعه تى كردوه له خدمه ت
پیغه را - ﷺ - .

١٣٩٧/٧٨ عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - ﴿إِنَّا فَتَحَنَّا لَكَ فَتَحَمَّلْنَا﴾^(١) قال : الحديبية . قال أصحابه - ﷺ - ورضي عنهم هنیا
[لا إثم فيه] مریانا [لاداء فيه] . يا رسول الله غفر الله لك ماتقدم من ذنبك
وما تأخر] فيما لنا ؟ فأنزل الله [عز وجل] ﴿لِيدْخُلَ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمَنَاتُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾^(٢) قال شعبة : فقدمت الكوفة فحدثت

(١) الفتح / ١

(٢) الفتح / ٥

مجمع البحرين - غزوات النبي

بهذا كله عن قتادة ، ثم رجعت فذكرت له [القتادة] فقال : أما **﴿إِنَا فَتَحْنَا لَكَ . . .﴾** فعن أنس - رضي الله تعالى عنه - وأما هنئا مريئنا فعن عكرمة . ح - ٣٣٨ / ٦ . ن

ته رجه ٤٥٤ :

شوعبه له قه تاده وه ئه ويش له ئه نه سه وه - رحمها الله ورضي عنه -
ريوايهت ئه كا كه فه رمووى : **﴿إِنَا فَتَحْنَا لَكَ فَتَحًا مُبِينًا﴾** [يه عنى ئيمه
فه تحىكى باشمان بوزكردى ، ئه و فه تحه فه تحى مه كه في يه] فه تحى
حوده يبييه يه [يه عنى (بيعة الرضوان)] ، ئه صحابي پيغه مهر - ﷺ -
عه رزى پيغه مهريان كرد - ﷺ - (يا رسول الله) هيچ گوناهى تيا نه بن
عافيه تبت بى ، هيچ ده ردى بو توتيا نه بى [خوا گوناهى ئه ووهل و ئاخرى
توى عه فوكروه] ئه بى بو ئيمه چى هه يه ؟ ئه و ئايته ته كه دوائي نازل بوب
كه مه ئالى شه ريفى وايه : ئه و فه تحه مان بوزكردى كه خوا موسولمانان
پياويان و زنيان بخاته به هه شتيكه وه كه به زير دره خته كانيا ئه نهار جاري
ئه بى . شوعبه - رحمه الله - ئه فه رمووى : چوومه كووفه ئهم حه ديشم به
ته واوهق له قه تاده وه ريوايهت كرد ، كه گه رامه وه بولاي قه تاده
پيموت ، قه تاده فه رمووى : (إنَا فَتَحْنَا لَكَ . . .) له ئه نه سه وه يه . (هنئا
مرئيا) له عه كره مه مه ولای ئيي وعه باسه ووه يه . [يه عنى هه مووم له

ئه نه س - رضي الله تعالى عنه - نه بيسنوه]
١٣٩٨/٧٩ عن عروة بن الزبير - رحمه الله تعالى ورضي عنه - عن
المسور بن خرمه - رضي الله تعالى عنها - ومروان بن الحكم [.]
يزيد أحد هما على صاحبه ، قالا : خرج النبي - ﷺ - عام الحديبية في
بعض عشرة مائة من أصحابه ، فلما أتى ذا الخليفة قلد الهدي وأشعره ،
وأحرم منها بعمرة ، وبعث عينا له من خزانة ، وسار النبي - ﷺ - حتى

جمع البترن - غزوات النبي

كان بغير الأشطاط أتاه عينه [بسر بن سفيان] قال : إن قريشاً جعوا لك
جوعاً ، وقد جعوا لك الأحابيش ، وهم مقاتلوك ، وصادوك عن البيت
ومانعوك . فقال : أشيروا إليها الناس على ؟ أترون أن أميل إلى عيالهم
وذاري هؤلاء الذين يريدون أن يصدونا عن البيت ؟ فإن يأتونا كان الله
عز وجل - قد قطع عيناً من المشركين [يعني الذي بعثه - عليه الصلاة
والسلام - أي غايته ،انا كنا كمن لم يبعث الجاسوس ولم يعبر الطريق
وواجههم بالقتال] وإلا تركناهم محروبين . قال أبو بكر : يا رسول الله
خرجت عاماً لهذا البيت ، لا تزيد قتل أحد ، ولا حرب أحد ، فتوجه
له ، فمن صدنا عنه قاتلناه . قال : امضوا على اسم الله .

ح - ٣٤٠ / ٦

تارجهمه :

عوروهی کوری زوبهیر - رحمه الله تعالى ، ورضی عنہ - له
میسوههی کوری مه خرومہ - رضی الله تعالى عنہما - و مه روانی کوری
حه کم ... روایت ئه کهن ، له روایت که یانا له یه کتری زیادو کم
ئه کهن ؛ ئه لین : پیغه مه - ﷺ - له سالی حوده بیسیه دا ته شریفی له
مه دینه چوہ ده ری هه زارو ئه وندھی له ئه صحابی کیرام له خدمه تا بیو که
گه بینه (دو الحلیفة) به ملی و شتره کانیانا علامه تی هه دیان هه لاوه سی و
پشتیان بریندار کردن و ئیحرامیان به عومره دابهست ، له خوزاعه بوسی
کوری سو فیان به جاسوسی نارد . پیغه مه - ﷺ - ته شریفی
حه ره که تا گه بی یه گولی ئه شطاط ، جاسوسه کهی هاته وہ
عه رزی کرد : قوره بش گه لی جه ماعه ق له قه باشیل موخته لیفه بو
کوکردوونه وہ حه ربیت له گه لاؤ ئه کهن و مه نعت ئه کهن له چوونه بیته وہ .
پیغه مه - ﷺ - فه رمووی : ئهی خه لقینه ته دبیرتان چیه پیم بلین ؟ ئه گه ر

جمع البحرين - غزوات النبي

ئه لین بگه ریمه وه سه ر مال و منال ئه وانه که ئیراده يان وايه رئی به يتمان
لی بگرن و مه نعمان بکهن له عمره ؟ ئه گه ر هاتنه سه ر ریمان بو شه ر خوا
قه طعی جاسوسی له موشريکين کردوه .

ئه گه ر نه يشهاتن ئیمه بی مال و منال ئه يان هیلینه وه . ئه بویه کر
- رضی الله تعالى عنه - فه رمومی : (يا رسول الله) تو بویی هاتووی ئه م
به يتنه طه واف بکھی ، بویه نه هاتووی که کەس بکوژی و حەرب بکھی ،
ته شریفت رووبکه ره بهيت ، ئه وی رئی به يتمان لی بگری شەری لە گەل
ئه کە ين [يە عنى ریشیان لى نه گرتىن طه واف خۆمان ئه کە ين] پىغە مەر
- ﷺ - فه رمومی : به ناوی خواوه بروون بو بهيت .

١٣٩٩/٨٠ عن أبي واثل شقيق قال : قام سهل بن حنيف يوم صفين
قال : يا أيها الناس إتھموا أنفسكم ، لقد كنا مع رسول الله - ﷺ - يوم
الحدبية ، ولو نرى قتالاً لقاتلنا ، وذلك في الصلح الذي كان بين رسول
الله - ﷺ - وبين المشركين ، فجاء عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه -
فأقى رسول الله - ﷺ - فقال : يا رسول الله ألسنا على حق وهم على
باطل ؟ قال : بلى . قال : أليس قتلانا في الجنة وقتلامهم في النار ؟ قال :
بلى . قال : ففيما نعطي الدنيا في ديننا ونرجع لما يحكم الله بيننا وبينهم ؟
قال : يا ابن الخطاب إني رسول الله ولن يضيعني الله أبدا . قال :
فانطلق عمر - رضي الله تعالى عنه - فلم يصبر متغيظاً فأقى أبا بكر ،
قال : يا أبا بكر ألسنا على حق وهم على باطل ؟ قال : بلى . قال :
أليس قتلانا في الجنة وقتلامهم في النار ؟ قال : بلى . قال : فعلى م نعطي
الدنيا في ديننا ونرجع لما يحكم الله بيننا وبينهم ؟ فقال : يا ابن الخطاب
إنه رسول الله - ﷺ - ولن يضيعه الله أبدا . قال : فنزل القرآن على

مجمع البحرين - غزوات النبي

رسول الله - ﷺ - بالفتح فأرسل إلى عمر فاقرأه إيه . فقال : يا رسول الله أَوْ فتح هو ؟ قال : نعم . فطابت نفسه ورجع . ح - ٢٣٥ / ٥ - م - ٤٢٤ .

١٤٠٠ / ٨١ وعنه سمعت سهل بن حنيف - رضي الله تعالى عنه - يقول بصفين : أيها الناس إتهموا آراءكم ، والله لقد رأيتني يوم أبي جندل ولو أني أستطيع أن أرَدُ أمر رسول الله - ﷺ - لرددته . والله ما وضعنَا سيفنا على عوائقنا إلى أمر [قط] إلا أسهلن بنا إلى أمر نعرفه إلا أمركم هذا . ح - ٢٣٥ / ٥ ، م - ٤٢٤ .

تدرجه مه : شهقيق - رحمة الله - ثه فه رموي : روزی صیفین [که موعاویه و حه زرهق عهلى - رضي الله تعالى عنه - صولخیان له سه رئوه کرد که حه کم ته عین بکه ن و حه رب نه کهن ، سه هل کوری حه نیفیش طه ره فداری صولح بیو ، ثه وانه که طه ره فداری حه رب بیوون طه عنیان له سه هل و ثه صحاب دا] سه هل - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی هه لسا فه رموی : ثهی خه لقینه ثیوه طه عن له من مدهن [که حه ز ناکم خوینی موسولانان بریزیری] طه عن له خوتان بدنهن [که طه ره فداری فیتنه و خوین رژانن] له روزی حوده بیسیدا له خدمهت پیغه مه را بیوون - ﷺ - ثه گه ر بیتوانیایه ثه مری پیغه مه ر - ﷺ - که صولخی ثه کرد له بهینی خوین و کوفار [و خه لق به صولح رازیی نه بیوون] ره بکه مه وه و حه رب بکه بین ثه مکرد . [ثه نه متوانی ثه مری ثه و ره بکه مه وه] .

عومه ری کوری خه طاب - رضي الله تعالى عنه - هاته خدمهت پیغه مه ر - ﷺ - و عه رزی کرد : (يا رسول الله) بوئیمه له سه ره حق نین و

ئهوان له سهرباطیل ؟ فه رموموی : به لی . عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - عه رزی کرد : بوشہ هیدی ئیمه له به هشتنایه و تپیسوی ئهوان له جهه نه ما ؟ فه رموموی : به لی . عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - عه رزی کرد : که واپس بچی له دینا دنائیت قه بول بکهین و بی ئه مه خوا حق و باطیل له یه ک جوی بکاته وه بگه ریسنه وه ؟ پیغه مه ر - ﷺ فه رموموی : (یا ابن الخطاب) من رسوولی خوام [یه عنی وام ئه مر بی کراوه] خوا قهت من به ضایع نادا . عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - له خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - چو ده ری صه بری نه کرد ، به رقه وه چو خدمه ت حه زرهق ئه بوبه کر - رضی الله تعالی عنہ - چی عه رزی پیغه مه ر - ﷺ - کر دبوو عه رزی ئه ویشی کرد . پیغه مه ر - ﷺ - چه جه واپیکی دابو وه ئه ویش عه یعنی ئه و جوابه دایه وه . ئه و وخته سووره ق (إننا فتحنا) نازل بwoo ، پیغه مه ر - ﷺ - ناردي به شوین ئیمامی عومه را - رضی الله تعالی عنہ - سووره ته کهی بخونینه وه . عه رزی کرد : (یا رسول الله) بو ئه وه ، یه عنی صولخی حوده بیسیه ، فه تحه ؟ فه رموموی : به لی .

[چونکی له طهره ف ئه وانه وه صولخه که هله وه شیئری و پیغه مه ر - ﷺ - رنی ئه بچیته سه ریان و مه که فه تح بکا] ئه و وخته عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - دلی رو حهت بوبو گه رایه وه .

له حه دیشه دوه مه که دا سه هل - رضی الله تعالی عنہ - ئه فه رموموی : ئه فیتنه فروشینه ! ئیمه بو هیچ شقی شیرمان نه ناوته سه رشان ئه و شیر سه رشان نانه ئیمه ئیمه نه بردبی بو ئیشیکی مه شروع و باش . ئه ماما ئیوه شیر تان ناوته سه رشان بو ئه مری مونکه رو غه یره مه شروع و بو خوین پشتی موسولانان .

جمع البحرين - غزوات النبي

[ئم دو و حه ديهه ئه گهر له فيتهه دا نووسبيئ ليره مه ينوسن] (١)
١٤٠١/٨٢ عروة بن الزبير - رضي الله تعالى عنه و رحمه الله - عن المسور بن خرمة [الصحابي ابن الصحابي] - رضي الله تعالى عنهما - و مروان يصدق كل منها صاحبه . . . قالا : خرج رسول الله - ﷺ - زمن الحديبية [يوم الاثنين هلال ذي القعدة سنة ست] حتى كانوا ببعض الطريق قال النبي - ﷺ - إن خالد بن الوليد [ولم يسلم بعد] بالغيم [بوزن عظيم ، ومصغرا] في خيل لقريش طليعة فخذوا ذات اليمين .

فوالله ما شعر بهم خالد حتى إذا هم بقررة الجيش [غبارهم] فانطلق يركض نذيرا لقريش و سار النبي - ﷺ - حتى إذا كان بالشيبة [أي ثنية المرار] التي يهبط عليهم منها بركت به راحلته ، فقال الناس حل حل [زجر للراحلة] فأخذت ، فقالوا : خلات القصواء ، خلات القصواء [حرنت وتصعبت . به كوردى : گەدەي گرت] فقال النبي - ﷺ - ما خلات القصواء وما ذاك هل بخلق ، ولكن حبسها حبس الفيل . ثم قال : والذي نفسي بيده ! لا يسألوني خطأ [خصلة] يعظمون فيها حرمات الله إلا أعطيتهم إياها ، ثم زجرها فوثبت .

قال : فعل عنهم حتى نزل بأقصى الحديبية على ثمد قليل الماء يتبرّضه الناس تبرضا . [يأخذون منه الماء بالكف قليلا قليلا] فلم يلبته الناس حتى نزحوه . وشكى إلى رسول الله - ﷺ - العطش ، فانتزع سهما من كناته ، ثم أمرهم أن يجعلوه فيه . فوالله ما زال يجيش بالرّي حتى صدروا عنه [وزاد ابن سعد حتى اغترفوا بأنيتهم جلوسا على شفير البشر]

(١) گەرام له فيتهه دا نه مدؤزىنه و .

جمع البحرين - غزوات النبي

فيينا هم كذلك إذ جاء بدليل بن ورقاء الخزاعي في نفر من قومه من خزاعة ، وكانوا عيّة نصح رسول الله - ﷺ - [موقع سره وأمانته ووعائه لا يفسونه] من أهل تهامة ، فقال : إني تركت كعب بن لؤي وعامر بن لؤي نزلوا أعداد مياه الحديبية ومعهم العوذ [النوق] الحديثات التاج ذات اللبن] المطافيل [يُعْجِّلُونَ لَهُ بَرَ] وهم مقاتلوك وصادوك عن البيت . فقال رسول الله - ﷺ - : إنما لم نجئ لقتال أحد ، ولكننا جئنا معتمرین ، وإن قريشا قد نهكتهم المغرب [هَزَّلْتُهُمْ] وأضررت بهم ، فإن شاؤا مادتهم مدة يخلوا بيبي وبين الناس ، فإن أظهروا فإن شاؤا أن يدخلوا فيها دخل فيه الناس فعلوا . وإن فقد جموا [إسْتَرَاحُوا] . ولا بن عائذ عن الزهري ، فإن ظهر الناس على ذلك الذي يبغون وإن هم أبووا فو الذي نفسي بيده ! لأقاتلهم على أمري هذا حتى تنفرد سالفتي [رقبتي] ولينفذن الله أمره . فقال بدليل : سأبلغهم ما تقول .

قال : فانطلق حتى أتى قريشا ، قال : إنما قد جئناكم من هذا الرجل وسمعنـاه يقول قوله ، فإن شتمـتمـ أنـ نعرضـهـ عـلـيـكـمـ فعلـناـ . فقال سفهـاؤـهـمـ [عـكـرـمـةـ بـنـ أـبـيـ جـهـلـ وـالـحـكـمـ بـنـ أـبـيـ الـعـاصـ]ـ : لـاحـاجـةـ لـنـاـ أـنـ تـخـبـرـنـاـ عـنـهـ بـشـيـ .ـ وـقـالـ ذـوـ الرـأـيـ مـنـهـ : هـاتـ مـاـ سـمـعـهـ .ـ يـقـولـ : قـالـ : سـمـعـهـ يـقـولـ كـذـاـ وـكـذـاـ .ـ فـحـدـثـهـ بـمـاـ قـالـ النـبـيـ - ﷺ .ـ فـقـامـ عـرـوـةـ بـنـ مـسـعـودـ [الـثـقـفـيـ أـسـلـمـ وـرـجـعـ إـلـىـ قـوـمـهـ وـدـعـاهـمـ إـلـىـ الـاسـلـامـ]ـ ،ـ فـقـتـلـوهـ !ـ رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ .ـ [ـ فـقـالـ : أـيـ قـوـمـ أـسـتـمـ بـالـوـالـدـ]ـ ?ـ قـالـواـ : بـلـ .ـ قـالـ : فـهـلـ تـتـهـمـونـيـ ؟ـ قـالـواـ : لـاـ .ـ قـالـ : أـسـتـمـ تـعـلـمـونـ أـنـ إـسـتـنـفـرـتـ أـهـلـ عـكـاظـ [نـصـرـةـ لـكـمـ]ـ فـلـمـ بـلـحـواـ عـلـيـ [ـ اـمـتـنـعـواـ أـوـ عـجـزـواـ]ـ جـتـكـمـ بـأـهـلـيـ وـوـلـدـيـ وـمـنـ أـطـاعـنـيـ ؟ـ قـالـواـ : بـلـ .ـ قـالـ : فـإـنـ هـذـاـ قـدـ عـرـضـ لـكـمـ خـطـةـ رـشـدـ [خـصـلـةـ خـيرـ وـصـلـاحـ]ـ إـقـبـلـوـهـاـ وـدـعـونـيـ آتـيـهـ .ـ قـالـواـ إـتـهـ .ـ فـأـتـاهـ ،ـ

جمع البحرين - غزوات النبي

فجعل يكلم النبي - ﷺ - فقال النبي - ﷺ - نحوا من قوله ليبديل . فقال عروة عند ذلك : أي حمد أرأيت إن استأصلت أمر قومك هل سمعت بأحد من العرب إجتاح [أهلك] أهله قبلك ؟ ! وإن تكن الأخرى فإني والله لا أرى وجوها [أي أشرافا] وإن لأري أشوابا [أخلاطا] من الناس خليقا أن يفرُّوا ويدعوك ! فقال له أبو بكر - رضي الله تعالى عنه - : أفضض [من باب علم] ببَرِّ اللات ! أتحن نَفْرُ عنه ونَدَعْه ؟ ! فقال : من ذا ؟ قالوا : أبو بكر . قال : أما والذي نفسي بيده لولا يد [نعمته] كانت لك عندي لم أجزك بها لأجتتك [وهي أن عروة تحمل بدية فاعنه فيها أبو بكر - رضي الله تعالى عنه - بعشر قلائص] .

قال : وجعل يكلم النبي - ﷺ - فلما تكلم أخذ بلحنته [الشرفقة] والمغيرة بن شعبة - رضي الله تعالى عنه - قائم على رأس النبي - ﷺ - ومعه السيف ، وعليه المغفر . فكلما أهوى عروة بيده إلى لحية النبي - ﷺ - ضرب بيده بنعل السيف [ما يكون أسلف القراب من فضة أو غيرها] وقال له : أَخْرِ يدك عن لحية رسول الله . [زاد عروة بن الزبير - رضي الله تعالى عنه - : لا ينبغي لشرك أن يمسه] فرفع عروة رأسه ، فقال : من هذا ؟ قالوا : المغيرة بن شعبة [ابن أخيك] فقال : أي غُدر ! أَسْتَ أَسْعَ في غدرتك ؟ وكان المغيرة صحب قوما في الجاهلية [زائرين المقوس] فقتلهم [لما قصر به المقوس] وأخذ أموالهم ، ثم جاء فأسلم . فقال له أبو بكر : ما فعل المالكيون الذين كانوا معك ؟ قال : قتلتهم وجيئت بأسلفهم إلى رسول الله - ﷺ - فكان سعي عروة عنه حتى أخذوا منه دبة ثلاثة عشر رجلا [قال النبي - ﷺ - : أما الاسلام فأقبل ، وأما المال فلست منه في شيء ؛ لأنه أخذه غدرا] .

ثم إن عروة جعل يرمي أصحاب النبي - ﷺ - بعينيه . قال :

مجمع البحرين - غزوات النبي

فواهـ مـاتـنـخـمـ رـسـوـلـ اللهـ - ﷺ - نـخـامـةـ إـلاـ وـقـعـتـ فـيـ كـفـ رـجـلـ مـنـهـ فـدـلـكـ بـهـ وـجـهـ وـجـلـدـهـ ، وـإـذـاـ أـمـرـهـ إـبـتـدـرـوـاـ أـمـرـهـ . وـإـذـاـ تـوـضـأـ كـادـوـاـ يـقـتـلـوـنـ عـلـىـ وـضـوـئـهـ ، وـإـذـاـ تـكـلـمـ خـفـضـوـاـ أـصـوـاتـهـ عـنـدـهـ ، وـمـاـ يـحـدـوـنـ إـلـيـهـ النـظـرـ تعـظـيـلـاـهـ .

فـرـجـعـ عـرـوـةـ إـلـىـ أـصـحـابـهـ ، فـقـالـ : أـيـ قـوـمـ وـالـلـهـ ! لـقـدـ وـفـدـتـ عـلـىـ الـلـوـكـ ، وـوـفـدـتـ عـلـىـ قـيـصـرـ وـكـسـرـىـ وـالـجـاشـيـ ، وـالـلـهـ إـنـ رـأـيـتـ مـلـكـاـ قـطـ يـعـظـمـهـ أـصـحـابـهـ مـاـ يـعـظـمـ أـصـحـابـ حـمـدـاـ - ﷺ - . وـالـلـهـ إـنـ تـنـخـمـ نـخـامـةـ إـلاـ وـقـعـتـ فـيـ كـفـ رـجـلـ مـنـهـ فـدـلـكـ بـهـ وـجـهـ وـجـلـدـهـ . وـإـذـاـ أـمـرـهـ إـبـتـدـرـوـاـ أـمـرـهـ ، وـإـذـاـ تـوـضـأـ كـادـوـاـ يـقـتـلـوـنـ عـلـىـ وـضـوـئـهـ ، وـإـذـاـ تـكـلـمـ خـفـضـوـاـ أـصـوـاتـهـ عـنـدـهـ ، وـمـاـ يـحـدـوـنـ إـلـيـهـ النـظـرـ تعـظـيـلـاـهـ . وـإـنـهـ قـدـ عـرـضـ لـكـمـ خـطـةـ رـشـدـ فـاقـبـلـوـهـاـ .

فـقـالـ رـجـلـ [ـحـلـيـسـ]ـ مـنـ بـنـيـ كـنـانـةـ : دـعـونـيـ آـتـيـهـ . فـقـالـوـاـ : إـتـهـ . فـلـمـ أـشـرـفـ عـلـىـ النـبـيـ - ﷺ - وـأـصـحـابـهـ قـالـ رـسـوـلـ اللهـ - ﷺ - : هـذـاـ فـلـانـ [ـحـلـيـسـ بـنـ عـلـقـمـةـ سـيـدـ الـأـحـابـيـشـ]ـ وـهـوـ مـنـ قـوـمـ يـعـظـمـونـ الـبـدـنـ ، فـابـعـثـوـهـاـ لـهـ ، فـبـعـثـتـ لـهـ ، وـاسـتـقـبـلـهـ النـاسـ بـلـبـوـنـ ، فـلـمـ رـأـيـ ذـلـكـ قـالـ : سـبـحـانـ اللهـ مـاـ يـنـبـغـيـ لـهـؤـلـاءـ أـنـ يـصـدـوـاـ عـنـ الـبـيـتـ !

فـلـمـ رـجـعـ إـلـىـ أـصـحـابـهـ قـالـ : رـأـيـتـ الـبـدـنـ قـدـ قـلـدـتـ وـأـشـعـرـتـ [ـطـعـنـ فـيـ سـنـامـهـاـ]ـ فـلـمـ أـرـىـ أـنـ يـصـدـوـاـ عـنـ الـبـيـتـ [ـزـادـ إـبـنـ إـسـحـاقـ]ـ وـغـضـبـ وـقـالـ : يـاـ مـعـشـرـ قـرـيـشـ ! مـاـ عـلـىـ هـذـاـ عـاقـدـنـاـكـمـ ، أـيـصـدـأـنـ عنـ بـيـتـ اللهـ مـنـ جـاءـ مـعـظـلـاـهـ ؟ـ فـقـالـوـاـ : كـفـ عـنـاـ يـاـ حـلـيـسـ حـتـىـ نـأـخـذـ لـأـنـفـسـنـاـ مـاـ نـرـضـىـ [ـ]ـ .

فـقـامـ رـجـلـ مـنـهـ يـقـالـ لـهـ : مـكـرـزـ بـنـ حـفـصـ ، فـقـالـ : دـعـونـيـ آـتـيـهـ ، فـقـالـوـاـ : إـتـهـ فـلـمـ أـشـرـفـ عـلـيـهـمـ قـالـ النـبـيـ - ﷺ - : هـذـاـ مـكـرـزـ وـهـوـ رـجـلـ

جمع البحرين - غزوات النبي

فاجر [غادر ناقض عهد] فجعل يكلم النبي - ﷺ - فبینما هو يكلمه إذ جاء سهيل بن عمرو . قال معمر : فأخبرني أیوب عن عكرمة أنه لما جاء سهيل بن عمرو قال النبي - ﷺ - : لقد سهل لكم من أمركم . [هذا القدر مرسل وصله ابن أبي شيبة من حديث ابن الأکوع - رضي الله تعالى عنه -] .

قال الزهری في حديثه : فجاء سهيل بن عمرو [وفي رواية ابن إسحاق : فلما انتهى إلى النبي - ﷺ - جرى بينهما القول حتى وقع بينهما الصلح على : أن توضع الحرب عشر سنين . وأن يؤمّن بعضهم بعضاً . وأن يرجع عنهم عامّهم] فقال : هات أكتب بيننا وبينكم كتاباً . فدعا النبي - ﷺ - الكاتب [عليها - رضي الله تعالى عنه -] فقال النبي - ﷺ - أكتب :

بسم الله الرحمن الرحيم . قال سهيل : أما الرحمن فهو الله ما أدرى ما هو ! ولكن أكتب : باسمك اللهم ، كما كنت تكتب [وكان نكتب . فلما نزلت آية النمل كتب باسم الله الرحمن الرحيم . فأدركتم حمية الجahلية .] فقال المسلمون : والله لانكتبها إلا باسم الله الرحمن الرحيم . فقال النبي - ﷺ - : أكتب باسمك اللهم . ثم قال : هذا ما قاضى عليه محمد رسول الله - ﷺ - . فقال سهيل : والله لو كنا نعلم أنك رسول الله ما صدّقناك عن البيت ولا قاتلناك . ولكن أكتب محمد بن عبد الله . فقال النبي - ﷺ - والله إن لي رسول الله - وان كذبتموني - أكتب محمد بن عبد الله .

قال الزهری : وذلك لقوله : لا يسألوني خطة يعظمون فيها حرمات الله إلا أعطيتهم إياها .

قال النبي - ﷺ - : على أن تخُلوا بيننا وبين البيت فنطوف به .

قال سهيل : والله لاتتحدث العرب أنا أخذنا ضغطة ، ولكن ذلك من العام الم قبل ، فكتب ، فقال سهيل : وعلى أنه لا يأتيك منا رجل - وإن كان على دينك - إلا ردته إلينا . قال المسلمون [منهم : عمر ، وأسيد بن حضير ، وسعد بن عبادة ، وسهل بن حنيف . . . - رضي الله تعالى عنهم -] : سبحان الله ! كيف يُرْدُ إلى المشركين وقد جاء مسلما ؟ !

فيينا هم كذلك إذ دخل أبو جندل ابن سهيل بن عمرو [وكان أسلم وحبس وعذب في الله] يرسُف في قيوده [يمشي فيها] وقد خرج من أسفل مكة حتى رمى بنفسه بين أظهر المسلمين . فقال سهيل : هذا يا محمد أول ما أقضيك عليه أن ترده إلى ! فقال النبي - ﷺ : إنما نقض الكتاب بعد . قال : فوالله إذا لم أصالحك على شيء أبدا . قال النبي - ﷺ : فأجزه لي . قال : ما أنا بمجيئه لك . قال : بلى فافعل . قال : ما أنا بفاعل . قال مكرز : بل قد أجزناه لك . قال أبو جندل - رضي الله تعالى عنه - : أي عشر المسلمين أرد إلى المشركين وقد جئت مسلما ! ألا ترون ما قد لقيت ؟ وكان قد عذب عذابا شديدا في الله [زاد ابن إسحاق : فقال رسول الله - ﷺ : يا أبو جندل إصبر واحتسب فإنما لا نقدر وإن الله جاعل لك فرجا وخرجا . وإجازة مكرز لم تكن في أن لا يرده إلى سهيل ، بل في ثأmine من التعذيب . وأخذ أبو جندل هو وحويطه فأدخلاه فسطاطا وكفأ آباء عنه .]

قال عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - : فأتيت النبي الله - ﷺ - فقلت : ألسْتَ نبي الله حقاً ؟ قال : بلى . قلت : ألسنا على الحق وعدونا على الباطل ؟ قال : بلى . قلت : فلِمَ نعطي الذِّي في ديننا إذا ؟ قال : إن رسول الله - ﷺ - ولستُ أعصيه وهو ناصري . قلت : أوليس

كنت تحدثنا أنا سنأتي البيت فنطوف به ؟ قال : بلى ، فأخبرتك أنا آتيه العام ؟ قال : قلت : لا . قال : فإنك آتيه ومطوف به ! قال : فأتيت أبا بكر - رضي الله تعالى عنه - فقلت : يا أبا بكر أليس هذانبي الله حقاً ؟ قال : بلى . قلت : ألسنا على الحق وعدونا على الباطل ؟ قال : بلى . قلت : فلم نعطي الدنية في ديننا إذا ؟ قال : أيها الرجل إنه لرسول الله - ﷺ - وليس يعصي ربه وهو ناصره ، فاستمسك بغرزه [بركابه] فوالله إنه على الحق . قلت : أليس كان يحدثنا أنا سنأتي البيت ونطوف به ؟ قال : بلى ، فأأخبرك أنك تأتيه العام ؟ قلت : لا . قال : فإنك آتيه ومطوف به !

قال الزهري : قال عمر - رضي الله تعالى عنه - : فعملت لذلك أ عملا [صالحة] قال : فلما فرغ من قضية الكتاب قال رسول الله - ﷺ - لأصحابه : قوموا فانحرروا ثم احلقوا ، قال : فوالله ما قام منهم رجل حتى قال ذلك ثلاثة مرات . فلما لم يقم منهم أحد دخل على أم سلمة - رضي الله تعالى عنها - فذكر لها ما لقى من الناس . فقالت أم سلمة - رضي الله تعالى عنها : يا نبي الله أتحب ذلك ؟ أخرج ثم لاتكلم منهم أحدا حتى تتحرى بدنك وتدعوه حالقك فيحلقك . فخرج فلم يكلم أحدا منهم حتى فعل ذلك ؛ نحر بذنه ودعا حالقه [خراس بن أمية - رضي الله تعالى عنه - فحلقه] فلما رأوا ذلك قاموا فنحرروا وجعل بعضهم يحلق بعضها ، حتى كاد بعضهم يقتل ببعضها [أي إزدحاما .. ما أوفر أم سلمة - رضي الله تعالى عنها - عقلًا وفضيلة !]

ثم جاءه نسوة مؤمنات ، فأنزل الله - تعالى - : «يا أيها الذين آمنوا إذا جاءكم المؤمنات مهاجرات فامتحنوهن .. (حتى بلغ) بعصم

جمع البحرين - غزوات النبي

الكوافر . .)^(١) فطلق عمر يومئذ إمرأتين كانتا له في الشرك ، فتزوج إحداهما [قريبة] معاوية بن أبي سفيان ، والأخرى صفوان بن أمية ، ثم رجع النبي - ﷺ - إلى المدينة . فجاءه أبو بصير - رضي الله تعالى عنه - رجل من قريش [اسمه عتبة بن أسيد] وهو مسلم فأرسلوا في طلبه رجلين [خنيس بن جابر وأزهر بن عوف] فقالوا : العهد الذي جعلت لنا . فدفعه إلى الرجلين ، فخرجا به حتى بلغا ذا الحُلْفَة ، فنزلوا يأكلون من تم لهم ، فقال أبو بصير - رضي الله تعالى عنه - لأحد الرجلين : والله إنني لأرى سيفك هذا يا فلان جيدا ، فاستله الآخر فقال : أجل والله إنه جيد لقد جرّبت به ثم جربت . فقال أبو بصير - رضي الله تعالى عنه - : أرني أنظر إليه ، فأمكنه منه . فضربه حتى برد ، وفَرَّ الآخر حتى أتى المدينة فدخل المسجد يعدو . فقال رسول الله ، حين رأه : لقد رأى هذا ذرعا [خوفا] فلما انتهى إلى النبي - ﷺ - قال : قُتل والله صاحبِي ، وإنني لمقتول . فجاء أبو بصير - رضي الله تعالى عنه - فقال : يا نبي الله قد والله أوف الله ذمتك ؛ قد ردتني إليهم ثم أنجاني الله منهم . قال النبي - ﷺ - : وَيَلْمِمُهُ مَسْعَرُ حَرْبٍ لَوْ كَانَ لَهُ أَحَدٌ . فلما سمع ذلك عرف أنه سيرده إليهم ، فخرج حتى أتى سيف البحر [ساحله] .

قال : وينفلت منهم أبو جندل بن سهيل فلحق بأبي بصير - رضي الله تعالى عنها - فجعل لا يخرج من قريش رجل قد أسلم إلا لحق بأبي بصير حتى اجتمعت منهم عصابة ، فوالله ما يسمعون بغير خرجت لقريش إلى الشام إلا اعترضوا لها . فقتلواهم وأخذوا أموالهم . فأرسلت قريش إلى النبي - ﷺ - تناشدته بالله والرَّحْمَن لما أرسل [إلى أبي بصير

وأصحابه - رضي الله تعالى عنهم [فمن أتاه فهو آمن . فأرسل النبي ﷺ إليهم . فأنزل الله تعالى : «وهو الذي كف أيديهم عنكم وأيديكم عنهم يبطن مكة من بعد أن أظفركم عليهم . . . (حتى بلغ) الحمية حمية الجاهلية . . . »^(١) وكانت حيتهم أنهم لم يُقْرُوا أنه نبي الله ، ولم يُقْرُوا بِسْمَ الله الرحمن الرحيم . وحالوا بينهم وبين البيت . ح . ٤٢٦ .

وقد مر في حديث سلمة - رضي الله تعالى عنه - أنه نزل في الذين أرادوا من قريش أن يأخذوا المسلمين غرة فظفروا بهم فعفا عنهم النبي ﷺ - كما في م . ٤٥٢ .

تهرجهمه :

عوروه کوری زوبهیر - رضي الله تعالى عنه ، ورحمه الله - له ميسوهه ری کوری مه خرومہ - رضي الله تعالى عنها - ومه روانی کوری حه کم [. . .] ریوایت ئه کا میسوهه رو مهروان کوللیکیان ته صدیقی حه دیشی ئه وی تریان ئه کا ، ئه لین : پیغمه مه - ﷺ - له زه مانی صولخی حوده بیسیه دا [له (ذی القعدة) ی سالی شه شه ما] ته شریفی له مه دینه چو ده ری ، که ته شریفی به عزی رئی قه طع کرد [گه بی یه (ذو الحلیفة) عه لامه ق هه دی کرده ملی و شتره کانیه وه و کوپارهی پشتیانی بریندار کردو خویناوی کردن ، هه زارو چوارصه د تا هه زارو پینچ صه د ئه صحابی کرامی له خدمه تا بوو] فه رمووی : خالیدی کوری وه لید له گه ل ده ستنه نی سوارهی قورهیش [که میقداری دو و صه د سوار بوون عه کره مهی کوری ئه بو جه هلیشیان له ناوا بوو] پیشه نگی له شکری

(١) الفتح / ٢٤ - ٢٦ .

مجمع البحرين - غزوات النبي

قوره يشن ، لاي راست بگرن پي نه زانن . وهللاهي خاليد . پي نه زانين
تاله شکري پيغه مهر - ﷺ - تيه ربوو ، خاليد دووراودور توزي بيتن ،
ئه و وخته چوارناله گه راييه وه و خه بهري برد بو قوره يش كه وا پيغه مهر
- ﷺ - ته شريفى ييته سه ريان .

پيغه مهر - ﷺ - وياراني = لييان دارويين تاگه يينه (ثنية المرار) كه
به سه ر قوره يشا ئه چيته خوارى . له ويدا وشتره كه پيغه مهر - ﷺ -
گه دهی گرت ، چوکى دادا . خهلىق بو هه لسانى وشتره كه حمل حه ليان
دهست پيکردى ، وشتره كه مانى گرت له جىنى خوى نه بزووت . و تيان :
قه صوامانى گرتوه و سه ررهق بوه . دووجار وايان وت ، پيغه مهر - ﷺ -
فه رمووى : گه دهی نه گرتوه و مانى نه گرتوه ، قهت عاده ق وانه بوه كه مان
بگرى . ئه ما ئه وى كه فيلى ئه برهه هى حه بس كرد له مه كه ئه وە يه كه
وشتره كه له روئين حه بس كردوه . [چونكى پيغه مهر - ﷺ - به و
له شکرە وە ته شريفى بعچى بو مه ككە قوره يش مومانە عەق ئه كەن ،
ئه مانيش موقابە لە يان ئه كەن ، ئه وە يش (منجر)^(۱) ھېيته سه ر شەرو
خوين رژانن لە مە ككەدا ، لە عيلمى ئەزەلى خوادا وانوسراوه كه گەلى
كەس لە مۇشىرىكانە مۇسۇلمان ئەبن] .

لە پاشا پيغه مهر - ﷺ - فه رمووى : قەسم بە و ذاتەي كه نه فسم
بە دەستى قودره تىيق ! هەرچىيىكم لى طەلەب كەن كە لە وەدا تە عظيمى
حوروماق ، يەعنى ئە وامير و نەواھى ، خواى تىياپ [بە واسىطە ئە وە و
شەر لە مە ككەدا نە كرى و خوينى تىا نە رژى] ئەياندە منى . لە پاشا
پيغه مهر - ﷺ - دەنگى لە وشتره كە كردو وشتره كە تە كافى خوپى داو

(۱) واتە ئە كېشىتە سەر شەرو كوشтар .

جمع البحرين - غزوات النبي

هه لسا . پیغه مه ر - ﴿۱۷﴾ - ده سته جله وی و هرگیرا له مه ککه و تا ته شریفی چوو له ژوور حوده بیسیه و له سه ر سه رچاوه بیسکی که م ئاو دابه زی . ئاوه کهی ئه و نده که م بوو خه لق به لویج ئاویان لی هه له هینجا ، ئه و نده بیان بی نه چوان تا هه مو و ئاوه کهیان دردا تنوکیکیان تیا نه هیشت . له خدمه ت پیغه مه را - ﴿۱۸﴾ - شکاق تینوتی کرا . پیغه مه ر - ﴿۱۹﴾ - تیریکی له تیرکه شه کهی ده رکیشا ئه مری پی فه رمومون بیخه نه ناو ئاوه که وه ، وه للاهی ئه و ئاوه که مه دهستی کرد به هه لقولان تا نه و له شکره هه مو ویان به تیاری خویان و مالیاتیان گه رانوه !

له ووه خته دا که ئوان مه شغوفلی ئه و بوون بوده بیلی کوری و هرقای خوزاعیی هات له گه ل چه ند که سئ له قهومه کهی له خوزاعه . بوده بیل و ره فیقه کان سیرپوشی پیغه مه ر بوون - ﴿۲۰﴾ - له ناو ئه هملی ئه طرافی مه که دا . [مه ر خه به ریکی مه که نیش بوایه بو پیغه مه ریان - ﴿۲۱﴾ - به راستی ئه هینا] بوده بیل عه رزی پیغه مه ری کرد - ﴿۲۲﴾ - که که عبی کوری لوئه و عامیری کوری لوئه ییم وا به جنی هیشت که له سه ر هه مو و سه رچاوه کان حوده بیسیه دا دابه زیون و شتری تازه زاوی شیرزوری بیچوداریان له گه ل [که به شیری ئه وانه ئیداره بکه ن و مه جبور نه بن به گه رانوه تا مه نعتان ئه که ن له طه و افی بهیت] هه مو و شه رت له گه ل ئه که ن مه نعت ئه که ن له بهیت . پیغه مه ر - ﴿۲۳﴾ - فه رمومی : ئیمه بویه نه هاتووین که له گه ل هیچ که سیکا شه ربکه ين ، بویه هاتووین که عومره بکه ين ، قوره یشیش ئه و نده بیان حه رب کردوه که حه زب زه عیفی کردوون [نه قووه تی هیشتون نه مالیان هیشتونه] حه رب زه ره ری پیغه یانوون .. ئه گه ر هه و سیان هه یه مودده تیکیان بو داشه نیم له و مودده تا حه ربیان له گه ل نه کم ، وا ز له من و کوففاری عه رب بیشن

جمع البحرين - غزوات النبي

ده خلمان نه کهن ، نه بن به مانیع که حه ربیان له گه ل بکهین ، ئه گه ر من غالب بروم به سه ریانا ئه و وخته هه و وسیان یئنی ئه و انيش و هك خه لق بینه زیر ئیطاعه مهوه ، ئه گه ر غالب نه بروم ئیوه له حه رب کردن له گه ل منا ره حه ت ئه بن .

[ئین و عائیذ له زوهری يه وه ریوایه ت ئه کا که پیغه مه ر - ﷺ - فرموموی : ئه گه ر عه رب غالب بعون به سه رما ئه و مه قصودی ئه وانه و به جنی ییت] ئه گه ر ئه وان هه ر ئیصارار بکهن و مه نعم بکهن له طه و افی بهیت قه سه م به وهی که نه فسی من به دهستی قودره تیه ق له سه ر ئه م ئیشی خومه ، که ته بیلغی رساله ت و ئه و امیر و نه واهی خوایه ، حه ربیان له گه لا ئه که م تا روح له سه رما بی و سه رم لی جوی ئه بیته وه . به ته حقیق خوا ئیشی خوی ئه با ته سه ر [دینی خوی نوصره ت ئه دا] .

بوده يل عه رزی پیغه مه ری کرد : ئه م فه رموموده ت تویان بی ئه گه بینم . بوده يل لییدا رقی تا چوه ناو قوره يشه وه ، پی وتن : لای ئه م پیاوه وه هاتووم قسه ییکم لی بیست که ئه یفه رمومو ، ئه گه ر هه وه ستان بیش پیتان بلیم ؟ سوفه های قوره يیش [و هك عه کرمه می کوری ئه بو جه هل و حه که می باوکی مه روان ، مه روان لیره دا ئیعتیرافی کرد و به سه فاهه ت باوکی] = و تیان = : ئیمه ئیحتیاجیمان به وه فی یه که له وه وه خه به ری هیچمان بدھیتی . صاحب عه قله کانیان به بوده يلیان و ت : چیت لی بیستوه که فه رمومویه ت بیلی . ئه وی که پیغه مه ر - ﷺ - فه رموموبوی هه موموی پی وتن .

عوروهی کوری مه سعوووی ئه قه فی هه لسا و ت : ئه می قه و می من بو ئیوه باوک نین ؟ و تیان : به لی . بو ئیوه کوری باوکتان نین ؟ و تیان :

جمع البحرين - غزوات النبي

بهلى . وق : هیچ توهمنه تم پى ئىدەن [كە لەگەلتنان راست نەبم] ؟
 وتيان : خەير . وق : بۇئىوە نازانىن كە من خەلقى عوكاظەم ھەلناوان
 كە يىن موعاوه نەتتانا بکەن كە ثىمتىناعيان لەوە كرد كە به قىسم بکەن
 ئەهل و مال و منال و ئەوانەي كە بە گۈيىان كردم ھەلسايىن و ھاتە ناوئىوە ؟
 وتيان : بهلى . وق : ئەم پىاوه [كە پىغە مەرە - ﷺ] رىيىكى خىرى
 پى نىشانداون كە صولخە قەبۇولى بکەن بىتلەن بچەمەلاي . وتيان : بچۇ .

ھاتە خەزىمەت پىغە مەر - ﷺ - دەستى كىرد بە قىسمى كىردىن لە¹
 خەزىمەتىيا . پىغە مەر - ﷺ - وەك بە بودەيل فەرمۇو بۇوبەويشى فەرمۇو .
 ئەدووه خەنە عورۇۋە عەرزاپىغە مەرى كىرد - ﷺ - : ئەىمەمد ئەگەرتۇ
 قەۋەمە كەى خۇت لە بېخ دەرھىنى هىچ كەسىكتى لە عەرەب بىستوھ لە²
 پىش خۇتەوە كە كەس و كارو خزمى خۇى لە بېخ دابى ؟ ئەگەر بە
 نەوەيىكى تر بى [يەعنى قەۋەمە كەت بە سەر تۇدا غالب بىن مەپرسە كە
 چىت بە سەرا يىنن !] وەللاھى من لەگەل تۇدا ئەشراقى خەلق ناپىن ! اللە
 قە باشىل مۇختەلەفە بە عزىزى كەست لەگەل لاإ ئەپىن لايەقىن بەوە كە ھەمۇو
 فىرار بکەن و بە تەنەها بتهىلەنەوە . ئەبۇيە كر - رضى الله تعالى عنہ -
 فەرمۇوى : قىتكەى لات بىزە ! ئىمە فىرار ئەكەپىن و بە تەنەها بە جىنى
 بىتلەن ؟ ! عورۇۋە پىرسى : ئەمە كىيە ؟ فەرمۇويان : حەزرەق ئەبۇيە كە
 - رضى الله تعالى عنہ - عورۇۋە وق : قەسىم بەوەي كە نەفسى من بە
 دەستى قودرەتىھە ئەگەر نىعەمەتىكىت بە سەرمەۋە نەبوايە كە ئىشىتا پاداشىم
 نەداوېتەوە جوابىم ئەدایتەوە . [ئەو نىعەمەتە ئەۋەيە كە عورۇۋە خۇيىنەكى
 گىرتبۇھ سەر خۇى كە بىدا . حەزرەق ئەبۇيە كر - رضى الله تعالى عنہ -
 يارىدەيىكى باشى دا دە وشتى بۇ بىزارد].

مجمع البحرين - غزوات النبي

عوروه هز قسهی له خذمهت پیغه مهرا - ﷺ - ئه کرد هر
قسهی کی ئه کرد [به عاده ت عه رب به مولاطه فه] ریشی موباره کی
پیغه مه ری ئه گرت - ﷺ - موغیره کوری شوUBEی برای عوروه - رضی
الله تعالی عنہ - له ژوور سه ری پیغه مه ره وه - ﷺ - [بُو موحافه ظه] دهست
به شیره وه راوه ستابوو کلاوزرنی له سهرا ببو [خوی له عوروه مامی
شاردبوه وه] هر وختی که عوروه دهستی ئه هینا بُوریشی موباره کی
پیغه مه ر - ﷺ - موغیره - رضی الله تعالی عنہ - [بُو ته عظیم و ثیجلالی
پیغه مه ر - ﷺ -] به قه بزهی شیره کهی له دهستی عوروهی ئه دا پیشی
ئه فه رموو : دهست لاده له ریشی موباره کی پیغه مه ر - ﷺ - [لایه قنیه
بُو موشريك دهستی لیدا] . عوروه سه ری هه لبری وق : ئه مه کییه ؟
پیشان فه رموو : موغیره کوری شوUBEیه [ئیین و تیسحاق ئه فه رموی] :
پیغه مه ر - ﷺ - . زه رده خه ندهی کرد . عوروه عه رزی کرد : ئه مه کییه
ئی محمد مه د ؟ پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : ئه وه = موغیره = کوری
شوUBEیه = موغیرهی براته !

عوروه به موغیره وت - رضی الله تعالی عنہ - : ئه غه دداری
عه هدشکین بُو من له وغه دره دا که کردت هه ولم بُونه دای تا له وه نه جاتم
دای ؟ موغیره - رضی الله تعالی عنہ - له زه مان جاهیلییه تا له ئه قیف ببو
به ره فیقی چه ند که سی ، هه مووی کوشتن و ماله کهی بردن . له پاشا
هاته خذمهت پیغه مه ر - ﷺ - و موسولمان ببو .

[مه سئه له که وايه : چه ند که سی له ئه قیف ئه چن بُو میصر بُولای
(مقوقس) ، موقعه وقه س حورمه تیان ئه گری و خه لأتیان ئه کا ، ده رحمه
موغیره بی موبالاتیی ئه کا ؛ چونکی موغیره له وزائیرانه نه ببو ، ئه وان له
به فی مالیکی ئه قه فی بیوون ، موغیره ئه وهی به دله وه گرت که وختی له

جمع‌البحرين - غزوات النبي

ریدا دائیه به زن و شه راب ئه خونه وه و سه رخوش ئه بن ئه نوون . . موغیره ئه بانکوژئی و ماله کانیان ئه با ، که ئه و خه بره ئه گا به ئه قیف که س و کاری مه قتووله کان ته مای شه رکردنیان ئه بی له گه ل قهومی موغیره دا . عوروه‌ی مامی بوی قئه که وی ، تا خونینی سیتیزه که سیان لی سه ندو صولخیان کرد ، که موغیره - رضی الله تعالی عنہ - به موسولمانی ئه چیته خدمه‌ت پیغمه‌ر - ﷺ - حه زرهق ئه بوبه کر - رضی الله تعالی عنہ - لیتی ئه پرسنی : مالیکی یه کانت چی لی کرد ؟ عه رزی کرد : کوشتمن و ماله کانیانم هیناوه ته خدمه‌ت پیغمه‌ر - ﷺ - که ته خیسی بکاو ، چی لی ئه کا بیکل] پیغمه‌ر - ﷺ - فه رمووی : ئیسلامه‌ق قه بیول ئه کم ، ئه ماما ماله کانیانم ناوی و نیشم پیش نیه [چونکی به غه در لیتی سه ندوون ، مالی موشريك هر له حهربا تالان ئه کری . پیغمه‌ر - ﷺ - ماله کهی به دهست موغیره وه هیشت به نومیدی ئه وه که قهومی مه قتووله کان موسولمان بین و بیانداته وه] .

له دوايدا عوروه - رضی الله تعالی عنہ - هه ردوو چاوی بربیسوه ئه صحابی پیغمه‌ر - ﷺ - عوروه وق : وَلَلَّاهِي پیغمه‌ر - ﷺ - هیچ به لغه‌میکی فری نه دهدا که نه که ویته ناوده‌ستی صه‌حابه بیکه وهوله سه رو چاوی خویی و به‌دهن هه لنه سوئی ! که ئه مریکی پیش ئه فه رموون ده‌زبه جنی به جیان ئه هینا ، که ده زنویزی ئه شت له سه رثاوى ده زنویزی نزیک بیو که له گه ل یه کتریدا شه ر بکه ن ! که قسمی ئه فه رموو له خدمه‌تیا ده نگی خویان پهست ئه کرد ، له ببر ته عظیمی چاویان قئه ئه بری . عوروه گه رایه وه بو لای ره‌فیقه کاف پیش وتن : ئه قهومی من وَلَلَّاهِ چوومه لای پادشايان ، چوومه لای قه‌یصه رو ، کیسر او ، نه جاشی . وَلَلَّاهِ هیچ پادشايتیکم نه دیوه که ئه صحابی ته عظیمی

مجمع البحرين - غزوات النبي

بکەن بەونەوعەی کە ئە صحابى مەھەد - ﷺ - تە عظىمى مەھەد ئە کەن - ﷺ . وەللاھى هىچ بە لغە مىن فرى نادا کە نە كە وىتە ناو دەستى يە كىن لە ئە صحابى و لە سەر چاورو بە دەف خۇيى ھەلنى سوئى ، كە ئە مرىكىان پىنى بکا دەزىيە جى بە جىنى يېنن ، نزىكە لە سەر ئاوى دەزنوۋىزى شەر بکەن ، كە قىسى فەرمۇو دەنگى خۇيان پەست ئە كە نەوە لە خەزمە تىا لە بەر تە عظيم و ئىجلالى ، چاوىلى و رەدناكە نەوە . . ئە وشىتكى چاڭ و باشى پىنى نىشانداون [كە صولخە] قە بۇولى بکەن .

[عورۇھ - رضي الله تعالى عنه - موسۇلان بۇو گەرایەوە بۇ ناو قە وە كە دە عورۇھ كىردىن بۇ ئىسلامەق شەھىدىان كرد] .

پىاۋى لە بەن كەنانە [كە حولەيسە] وق : وازم لى يېنن بچىمە لاي ، وتيان : بچۇ . كە نزىك بۇوە لە پىغەمەر - ﷺ - و ئە صحابى ، پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : ئەمە فلائى كورى فلانە [حولەيسى كورى عەلقەمەيە] لە قە ومىكە كە تە عظىمى و شترى حەج ئە كەن ، و شترە كانى بىهىن بە پىرەوە . و شترە كانىان بىردى بە پىرەوە و بە (لېيك لېيك) چۈون بە ئىستىقبالىيەوە . حولەيس وق : (سبحان الله) دروست نى يە ئەمانە مەنۇ بىكىرىن لە طەواقى بەيت . كە گەرایەوە بۇ لاي قورەيشى رەفيقى وق : چاوم پىكە وتن قەلا دەيان بە ملى و شترە كانىانا ھەلاؤھىسيو ، كۆپارەي و شترە كانىان بىرىندار كىردوھ ، خۇينيان قىھەلسوھ . رەئىم وانى يە كە ئەمانە لە طەواقى بەيت مەنۇ بىكىرىن .

[ئېين و ئىسحاق ئە فەرمۇى : وق : ئەي جە ماعەق قورەيش من وام موقاوه لە گەل نە كىردوون ! چۈن كەسى تە عظىمى بەيت بکاو بۇ طەواقى بەيت بىنەن ئە كىرى لە طەواق ؟ ! قورەيش پىيان وت : ئەي حولەيس واز لەم نەوعە قسانە بەيىنە تا ئىيمە شىتكى وانى كە لىنى

جمع البحرين - غزوات النبي

رازی بین].

پیاویکی تریان که میکره زی کوری حفصی بی ثله لین وق : وازم لی بین من بچمه لای . و تیان : بچو . که له پیغه مهر - ﷺ - نزیک بوهوه فرمومی : ثله مه میکره زی فاجیری عه هدشکه نه [فه قه ط له حوده یسیه دا عه هدی نه شکان] دهستی کرد به قسه کردن له خدمه ت پیغه مهر - ﷺ - له و وخته دا که قسه ای عه رزئه کرد سوهه یلی کوری عه مر هاته خدمه ق [سوهه یلیش له غهزای فه تھا موسولمان بورو] .

موعده مهر که یه کیکه له راویی ثهم حده دیه ثله فرمومی : عه کره مه وق : که سوهه یل هات پیغه مهر - ﷺ - فرمومی : ئیشتان بوسه هل بورو . [ثهم میداره مورسه له ، شاهیدیکی مه وصوولی هه یه ، ئیبن وئه بی شهیه له سله مهی کوری ثله کوه عه وه ریوایه ت ثه کا که قوره یش سوهه یل کوری عه مرو حوه یطیبیان نارده خدمه ت پیغه مهر - ﷺ - که صولخیان له گه ل بکا . پیغه مهر - ﷺ - که چاوی به سوهه یل که و فرمومی : ئیشتان بوسوک بورو] . موعده مهر له زوهری یه وه ریوایه ت ثه کا فرمومی : سوهه یل هات . [ئیبن و ئیسحاق ثله فرمومی : که سوهه یل گی یه خدمه ت پیغه مهر - ﷺ - له به ینیانا قسه کرا ، تا صولخیان کرد له سه رئوه : که ده سال حرب نه کهن ، له یه کتر ئه مین بن ، ئیمسال بگه رینه وه] سوهه یل عه رزی پیغه مه ری کرد - ﷺ - : بینه صولخی بیتی ئیمه و ئیوه بنووسه . پیغه مهر - ﷺ - کاتبی بانگ کرد [که حه زره ق عه لی یه - کرم الله وجهه -] .

پیغه مهر - ﷺ - فرمومی : بنووسه : (بسم الله الرحمن الرحيم) ، سوهه یل وق : وه للاهي نازانم که ره حمان چیه (باسمك اللهم) بنووسه ، وه ک لمه و پیش ئه تنووسی . موسولمانان فرمومیان :

مجمع البحرين - غزوات النبي

وَلَلَّاهِ تَهْوَهُ نَانُووسِين ، هَهْر (بِسْ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) تَهْ نَوُوسِين .^(١)
 پیغمه‌ر - فَرْمَوْي : (بَا سَمْكَ اللَّهِمَّ) بَنُووْسَه . لَهْ پَاشَا پیغه‌مَهْر
 - فَرْمَوْي : تَهْمَهْ تَهْوَهِهِ كَهْ مَهْمَهْ دَى رَهْسُوولِ خَوَا صَوْلَخِي
 لَهْ سَهْرَ كَرْدَوَه . سَوْهَهِ يَلْ وَقْ : وَلَلَّاهِ تَهْگَهْ رَبَانْزَانِيَايَهْ كَهْ تَوْ
 رَهْسُوولُولَلَّاَيَ لَهْ طَهْوَافِ بَهْيَتْ مَهْنَعْمَانْ نَهْتَهْ كَرْدَيْ وَهْرَبَانْ لَهْگَهْلَ
 نَهْتَهْ كَرْدَيْ ، بَنُووْسَه مَهْمَهْ دَى كُورِي عَهْ بَدُولَلَّا . پیغه‌مَهْر - فَرْمَوْي :
 فَرْمَوْي : وَلَلَّاهِ تَهْ حَقِيقَهْ مَنْ رَهْسُوولُولَلَّامْ باْ تَيْوَهِيَشْ پِيَمْ باَوَهِرْ
 نَهْكَهْنَ وَهْكَذِيَمْ بَكَهْنَ ، مَهْمَهْ دَى كُورِي عَهْ بَدُولَلَّا بَنُووْسَنْ .

مَهْمَهْ دَى كُورِي مُوسَلِيمِي كُورِي شَهْهَابِ زَوْهَرِي تَهْ فَرْمَوْي :
 بَوْهِ پیغه‌مَهْر - هَرْجَى سَوْهَهِ يَلْ وَقْ تَهْوَهِي نَوُوسِي چَونَكَى لَهْ وَ
 وَخَنْتَهْ دَا كَهْ وَشَتَرَهْ كَهْ مَانِ گَرْتَ وَنَهْرَقَيِي فَرْمَوْي : هَرْ شَتِيكِي
 تَهْعَظِيمِي حَوْرَمَهْ قَ خَوَايِي تِيَابِ وَبَهْوَهْ مَهْنَعْ تَهْبَنْ لَهْوَهْ كَهْ لَهْ حَمَرَهْ مَا
 شَهْرَوْ شَوْرَهْ بَيْ وَلَيْمِيَانْ بَوْيِي تَهْيَانَدَهْ مَنْ . پیغه‌مَهْر - فَرْمَوْي :
 لَهْ سَهْرَ تَهْوَهْ بَهْيَنِي تَيْمَهْ وَبَهْيَتْ بَهْرَلَلَّا بَكَهْنَ كَهْ طَهْوَافِ بَكَهْيَنْ .
 سَوْهَهِ يَلْ وَقْ : وَلَلَّاهِ تَهْ نَابِ عَهْزَهْ بَلَيْنَ كَهْ تَيْمَهْ بَهْ زَوْرَوْ قَوَوَهْ
 گَيْرَأَوِينْ ، طَهْوَافِ تَيْوَهِي هَى بَهْيَتْ سَالَى دَوَابِي بَيْ . عَهْلِي - رَضِيَ اللَّهُ
 تَعَالَى عَنْهُ - تَهْوَهِي نَوُوسِي . سَوْهَهِ يَلْ وَقْ : لَهْ سَهْرَ تَهْوَهِيَشْ هَرْپِيَاوَى
 لَهْ تَيْمَهْ - بَا لَهْسِهِرْ دَيْنِي تَيْوَهِيَشْ بَيْ - كَهْ هَاتَهْ لَايِي تَيْوَهِيَشْ بَوْمَانْ رَهْ دَ
 بَكَهْنَهْوَهِ . مُوسَلِمانَانْ فَرْمَوْيَانْ : (سَبْحَانَ اللَّهِ) چَوْنَ پِيَاوَى بَهْ

(1) لَهْ دَهْقَهْ عَهْرَهْ بَيْ كَهْ دَا هَنْدِيَكْ جِيَاوَازِي لَهْگَهْلَ ثَيْرَهْ دَا هَهْ بَيْ ، وَاتَهْ دَانَهْرَ
 هَنْدِيَ شَتِيْ كَورْتَ كَرْدَوَه تَهْوَهِ ، وَهَكْ باَسِي نَازِلَبُونَيِي ثَايَهْ قَ سَوْوَرَهْ قَ
 نَهْ مَلَ .

مجمع البحرين - غزوات النبي

موسولانه ق بیته لای ئیمه ئه دریته و به موشریکان ؟ !

له و ختانه دا ئه بو جه نده لی کوری سوھے یل زنجیری رائے کیشاو
ئه پۇنى هاته خدمەت پىغە مەر - ﷺ - تەشريفى له خوار مەکەوە له مە کە
هاتبەوە دەرى و خۇرى ھاویتە بەینى موسولانانه وە . سوھە یل وق : (يَا
محمد) ئەمە ئەووه لە سیكە کە صولخى لە سەر ئەکەم کە بۆم ئىعادە
بىكەپتە وە . پىغە مەر فەرمۇوى : ئیمە ئىشتا صولخنامە کە مان تەواو
نە كردوه [يە عنى هاتنى ئە بوجەندەل لە پىش نووسىنى صولخنامە کە دا بوه ،
داخىل نابى] سوھە یل وق : کە واپى وە للاھى ئىز لە سەر ھېچ شتى
صولخت لە گەل ناكەم . پىغە مەر - ﷺ - فەرمۇوى : ئەمە [يە عنى
ئىعادەنە كردنە وە ئە بوجەندەل] بۇ من را بويزىرە . سوھە یل وق : خەير
راى نابوئىرم . پىغە مەر - ﷺ - فەرمۇوى : خەير بىكە . سوھە یل وق :
ھېچ نايکەم . مىكىرەز وق : بەلىٰ وَا ئیمە ئە وە مان بۇ تو بە جىنى هىينا .
[پىغە مەر - ﷺ - چونكى موعاھەدە تىنامە کەى لە بەينى ذاق سە عادەتى
ئە و سوھە يلا بۇو ئىعتىبارى بە ئىجازە کەى مىكىرەز نە كردو رازىنى بۇو بە
ئىعادەي ئە بوجەندەل] (۱)

ئە بوجەندەل - رضى الله تعالى عنه - فەرمۇوى : ئەى جە ما عەق
موسولانان بۇ من رەدئە كريمە وە بۇ موشرىکان ؟ من بە موسولانە ق ھاتۇوم

(۱) دانەر - خ - لە سەر ئەمە - لە دەقە عەرەبى يە كە دا - نووسىرييە : ئىجازەي
مىكىرەز بۇ ئە وە نە بۇو كە نەيدەنە وە بە سوھە یل ، تەنھا بۇ ئە وە بۇو كە
بردىانە وە مە كە - وەك پىشۇو - سزاى نە دەن . جا لە گەل حوه بىطىيدا
ئە بوجەندەليان بىرد لە شوينىكدا دايىان ناو دەستى باوکيان لە سزادانى كۆتا
كرد .

مجمع البحرين - غزوات النبي

نابین که توشی چی بوم؟ ئه بوجنه ندهل - رضی الله تعالی عنہ - لە بەر
ئەمە کە دىنى خواي قەبۇول كىرىبوو موسۇلان بۇويۇو زۇر عەذابىان
داببوو ، بە عەذابىكى قورس عەذاب دراببوو [ثىين وئىسحاق ئەرمۇمى] :
پىغەمەر - ﷺ - بە ئەبوجەنەلى فەرمۇو : ئەى ئەبوجەنەلەل صەبر بکەو
بەو صەبرە ئەجر لە خوا طەلەب بکە ، ئىيمە غەدر ناكەين صولح
ھەلناوه شىئىن ، خوايش فەرجىك ورىيگەي نەجاق بۇ تۆھەلەخا ...
ئەم فەرمۇودەي پىغەمەر - ﷺ - زۇر زۇو تەحەققى كرد . صدق
رسول الله . (وَمَا يُنطِقُ عَنِ الْهُوَى) [١٠].

ئىمامى عومەر - رضی الله تعالی عنہ - فەرمۇوى : چۈومە
خەزمەت پىغەمەر - ﷺ - عەرزم كرد : بۇ تۆپىغەمەرى بە حەقى خوا
نىت؟ فەرمۇوى : با . عەرزم كرد : بۇ ئىيمە لە سەر رىنى حەق و ئەوان
لە سەر رىنى باطىل نىن؟ فەرمۇوى : با . عەرزم كرد : ئەى بۇچى ئىيمە
لە خوصۇوصى دينا ذىللەت قەبۇول بکەين و ھەرچى ئەوان لىيمان
طەلەب بکەن پىيان عەطا بکەين؟ پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : بە
تەحقيق من رەسولى خوام لەوانە نىم كە عىصىانى لى بکەم . ئەو
نەصرەتم ئەدا . عەرزم كرد : بۇ تۆخە بەرت نەدایىن كە ئەچىنە بەيت
طەۋافى ئەكەين؟ فەرمۇوى : بەلى بۇ من خەبەرى ئەوەم داۋىتى كە
ئىمسال ئەچىنە بەيت؟ عومەر - رضی الله تعالی عنہ - فەرمۇوى :
عەرزى كرد : خەير . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : بە تەحقيق تۆئەچىتە
بەيت و طەۋافى ئەكەى .

عومەر - رضی الله تعالی عنہ - فەرمۇوى : چۈومە خەزمەت

(١) الجم / ٤.

جمع البحرين - غزوات النبي

ئهبویه کر - رضی الله تعالی عنہ - عه رزم کرد : ئهی ئهبویه کر . . .
(والحاصل) چی عه رزی پیغه مه - ﴿۱﴾ - کر دبوو عه بینی ئه و بیشی عه رزی
حه زرهق ئهبویه کر کرد ، چه جوابیکی له پیغه مه - ﴿۲﴾ - و هرگر تبوو بی
کم وزیاد ئه و جوابیه بیشی له حه زرهق صه دیقی ئه کبھر - رضی الله تعالی
عنہ - و هرگرت .

زوهربی - رحمه الله - ههربه و ئیستاده ئه فه رموی : عومه ر - رضی
الله تعالی عنہ - فه رمووی : بو ئه و قسانهی که له خذمهت پیغه مه را
- ﴿۳﴾ - و له خذمهت ئهبویه کرا - رضی الله تعالی عنہ - کر دبووم گه لی
ئه عمالی صالحیم کرد . [ثین و ئیسحاق - رحمه الله - ئه فه رموی :
عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - ئه فه رموو : بو که فارهق ئه و قسانه
صه ده فه ئه کدو ، نویژم ئه کرد ، روژووم ئه گرت ، عه بدم ئازاد
ئه کرد . . - ئیمامی عومه ر - رضی الله تعالی عنہ - ئه و قسانهی که
فه رموو بیووی بویه فه رموو بیووی که له حیکمەت ئه و موصالە حه یه بگاو ،
لە سەر حیرصى بwoo کە کافران دە لیل بکا . حه زرهق ئهبویه کر چونکى
ئیمان لە ئیمان ھەممو ماسیواي پیغه مه - ﴿۴﴾ - کاملتەر بە قوروە تر بwoo
ئه سلیمی بو ئه و امیری پیغه مه - ﴿۵﴾ - زیاتر بwoo ، لىپی یەقین بwoo کە
پیغه مه - ﴿۶﴾ - هیچ بن حیمکەت و بى ئه مری خوا ناكا . . هیچ شەقى
شە فەی^(۱) نە کردو ئیعتیرازى نە گرت - رضی الله تعالی عنهم اجعن - .
راویی ئه فه رموی : کە صولخنامە کە تە واو بwoo [لە موسولمانان وە ک
ئهبویه کرو عومه رو عملی و گه لی ریچالی تر - رضی الله تعالی عنهم - و گه لی
لە موشريکان وە ک میکرەز شە هادە تیان لە سەر دا] .

(۱) واتە لیوی نە کرده وە دەمی نە دری یە وە .

جمع البُحرين - غزوات النبي

پیغه مهر - ﷺ - ئه مری به ئه صحابى كیرامى فەرمۇو ھەلسن
ھەدیه كاتان سەر بېرن و سەرتان بتاشن . وەللاھى پیاویکیان ھەلنى سا
[مونته ظىرى نۇزوولى وەحى بۇون] سى دەفعە ئەمە مرەتى تىكىرار كردى وە
ھەر ھەلنى سان . پیغه مهر - ﷺ - تەشريفى چوھ لاي (أم سلمة) - رضي
الله تعالى عنها - ئەمە موعامەلەتى ئەمە صحابەتى بىن فەرمۇو . ئۇمۇسەلەمە
- رضي الله تعالى عنها - عەرزى كرد : حەزەكەتى كە ئەمە صحابەتى ئەمە
بىنەدەرە وەھەدیه كانىان سەر بېرن و سەرتان بتاشن . [ثىبىن و ئىسحاق لە
رىوايەتى خۇيا ئەفەرمۇي : (أم سلمة) - رضي الله تعالى عنها -
فەرمۇي : (يا رسول الله) لەمۇي ئەمە صحابەتى كە بە وە كە لە مەسئەلەتى
صۈلخا زۇر زەجەتت كېشاۋى ئەمە فەتحى مە كە بىكەتى بىگە پىتە وە زۇر
دەل مەحزۇون بۇون] تەشريفىت بچىتەدەرى و قىسە لە گەل ھىچ كە سا
مە كە و ھەدیه كانت سەر بېرە دەلاكى بانگ كە سەرت بتاشنى .

پیغه مهر - ﷺ - وەك (أم سلمة) - رضي الله تعالى عنها -
عەرزى كردى بۇ تەشريفى چوھ دەزى و وشترە كان خۇنى سەر بېرى و ،
دەلاكە كە [كە خىراشى كورى ئومەيمە خوازى عىبى بۇو - رضي الله
تعالى عنھە -] بانگ كردو سەرەت موبارە كى تاشى . كە ئەمە صحابى - رضي
الله تعالى عنھەم - ئەمە يان دى ھەمۇو ھەلسان وشترە كانىان سەر بېرى و
سەرەت يەكترييان تاشى . لە بەر زۇر يان وەخبوو كە يەكترى بىكۈزۈن و
پېلىشىتىنە وە . [تەماشاي عەقل زۇرى و زەكاوهق (ام سلمة) بىكەن
- رضي الله تعالى عنھە - !] .

لە موددەتى ئەمە صولەدا چەند ژىتكى مەككە بى موسۇلان بۇون و
ھېجرەتىان كرد بۇ خەدمەت پیغە مهر - ﷺ - [موافقى عەھدىنامە كە
پیغە مهر - ﷺ - ئىرادەتى وابۇ ئىعادەت يان بىكاتە وە] خوا - عز و جل - ئەمە

جمع البحرين - غزوات النبي

ئايەق سوورەق مومنه حينه نازل فەرمۇو كە ئەفەرمۇى : ئى ئەوانەى كە ئىمانتان ھەيە كە ژنى موسولان ھېجىرەتىان كردو ھاتنە لاي ئىۋە ئىمتىحانىان بىكەن تا بىزانن كە بە تەواوپى موسولان بۇون يان نا . تا (بعض الكواف) نازل بۇو .

[ئايەتە كە بە تەواوپى مەعنای وايە : ئى ئەوانەى كە ئىمانتان ھەيە كە ژنانى موسولان بۇو بە موسولانەتى ھېجىرەتىان كرد بۇ لاي ئىۋە ئىمتىحانىان بىكەن . خوا عىلمى ھەيە بەمە كە بە دل موسولان بۇون يان نا . ئەگەر ئەوانتن بە موسولان زانى ئىعادەيان مە كەنەوە بۇ كافران ، نە ئەو ژنانە بۇ كافران حەللان ، نە كافران كە مىزىدە كانيان بۇ ئەو ژنانە حەللان . ئەو مارەبى يەى كە مىزىدە كافره كانيان داويانى بیانىدەنەوە ، گوناھ نىھ بۇ ئىۋە ئەو ژنانە لە خوتان مارە بىكەن ؟ چونكى بە ئىسلام بۇونيان لە مىزىدە كانيان جوئى ئەبنەوە . بە شەرتە دروستە مارەيان بىكەن كە مارەبى بىدەن ، ئەو ژنە كافرانە كە لە لاتان بەونىكاھى كە كردووتانە لاي خوتان راييان مەگرن . ئەو مارەبى يەى كە داوتانى وەرى بىگرنەوە ، ئەوانىش ئەو مارەبى يەى كە داويانە بەو ژنانە كە يو سولان بۇون و ئىۋە مارەيان ئەكەن .. لە ئىۋە پىستىنەوە . ئەم رەددو بەدەلە حۆكمى خوايە ، خوا بەو نەوعە لە بەيتانا حۆكم ئەكا .] ئەو رۇزە ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - دوورۇن تەلاق دا كە لە زەمانى مۇشىي كىيدا هىنابۇنى . [يەكىكىان (قرىيە) ئى كچى ئەبۇئەمەبى بۇو ، يەكىكىان كچى حەروەلى خوزاعى بۇو] . موعاوىەى كورى ئەبو سوڤيان قەرىبەى مارە كرد ، صەفوانى كورى ئۆمەبى يەوى ترى مارە كرد .
لە پاشا پىغەمەر تەشريفى گەرايەوە بۇمەدىنە . ئەبۇيەصىر - رضي الله تعالى عنه - كە پىاويتكە لە قورەيش بە موسولان ھات بۇ خىزمەت

جمع البهرين - غزوات النبي

پیغه مهر - ﷺ - دوو پیاویان نارد به شوینیا [خونه یس و ئه زهه ر] عه رزی پیغه مهربان - ﷺ - کرد : به و عه هدهی له حوده بیبهدا له گه لئیمهت کرد ئه بوبه صیرمان بددهرهوه . پیغه مهر - ﷺ - ئه بوبه صیری ته سلیم کردنوه ، برديانه دهري تا گه یینه (ذو الحلیفة) له وی دابه زین ، خورمايان پی بوو بیخون . ئه بوبه صیر - رضی الله تعالی عنہ - به یه کنی [خونه یس] له و دوو پیاووهی وت : به خوالام وایه شیره که ت زور باشه ، ئه وی تریان [ئه زهه ر] شیره کهی له کالان ده رکیشاو تی فکری وقی : به لی و هللا زور شیری کی باشه ، ته جره بهم کردوهو ، ته جره بهم کردوه . ئه بوبه صیر - رضی الله تعالی عنہ - فه رمووی : ئا بله ری ته ماشای بکم . که شیره کهی دایه دهستی و وه ری گرت ئه بوبه صیر - رضی الله تعالی عنہ - شیری کی لیداو کوشتی و مردو به لادا هات ، ئه وی تریان هه رای کرد ، تا گه بی یه مه دینه و چوھ ناو مه سجیدی نه به وی یه وه - علیه الصلاة والسلام - پیغه مهر - ﷺ - که چاوی پی که و فه رمووی : ئه مه ترسیکی دیوه . که گه بی یه خدمهت پیغه مهر - ﷺ - عه رزی کرد : ره فیقه کهم کوژراو و هللاهی منیش ئه کوژریم ! ئه بوبه صیر - رضی الله تعالی عنہ - هاته و خدمهت پیغه مهر - ﷺ - عه رزی کرد : (یا نبی الله) و هللاهی خواوه فای به عه هدی تو کرد ، منت ته سلیم کردنوه و خواله دهستیان نه جاق دام . پیغه مهر - ﷺ - فه رمووی : دایکی بُوی بلاوینته و چه شه رهه لگیر سینه ریکه ئه گه ر که نسیکی بی موعاوه نه ق بکا ؟ !

ئه بوبه صیر - رضی الله تعالی عنہ - که ئه وهی له پیغه مهر بیست - ﷺ - تیگه بی که پیغه مهر - ﷺ - ئیعادهی ئه کاته وه . له خدمهت پیغه مهر - ﷺ - چوھ ده ری و چوو بُو ساحیلی به حر [به بینی شام و مه ککه که

جمع البُحرين - غزوَات النبِي

(عيص)ي ناوه [ئه بوجه نده ليش [وهك پىغەمەر - ﷺ - پى فەرمۇبۇو] له دەست موشريکان نەجاق بۇوبۇو ، ئىلتىحاقي كرد بە ئەبوىھەصىر ، هەرجى لە قورەيش موسۇلماڭ ببوايە ئەچۈو بۇ لاي ئەبوىھەصىر .. تا جەماعەتىكى بە قووەت كۆپۈونەوە . وەللاھى ھىچ كاروانىتىكى قورەيشىيان نەئەبىست كە لە مەككە بچىتە دەرەوە بۇشام بە تىيجارەت كە ئەبوىھەصىر و رەفيقە كان رېيان پى نەگرۇن و نەيان كۈزۈن و مالەكانىان بە تالان نەبەن .

قورەيش ئەبو سوفىيانيان ناردە خەزىمەت پىغەمەر - ﷺ - بە خواو بە رەھىنى كە لە بەينياندا بۇو ، پىغەمەريان - ﷺ - سوين ئەداو طەلەبى ئەۋەيانلى ئەكىد كە بىنرىتە لاي ئەبوىھەصىر كە قورەيش ئەذىيت نەداو رىنى كاروانىيان نەگرۇن و نەيان كۈزۈن و تالانىان نەكا ، بەو شەرتە هەركەسى كە موسۇلماڭ بىنى و بچىتە خەزىمەت پىغەمەر - ﷺ - ئەمین بى لەوە كە ئىعادەبكرىتەوە بۇ قورەيش . پىغەمەر - ﷺ - ناردى بۇ لاي ئەبوىھەصىر كە ئىتىر دەخلىان نەكا . خوا ئەو وەختە ئەم ئايەتەي نازل كرد كە مەئالى شەرىفى وايە : خوا ئەو خوايىيە كە دەستى كافرانى لە ئىۋە بەست و دەستى ئىۋەيشى لەوان مەنۇ كردوه لە مەككەدا لە دواى ئەمە كە ئىۋە بەسەرا (مظفر) كردىن .. تا (الحمىة حميّة الجاهليّة) . حەمىيەقى ئەوان ئەو برو ئىقراريان نەكىد بە پىغەمەرىنى پىغەمەر - ﷺ - و بە (بسم الله الرحمن الرحيم) و بۇون بە مانىعى ئەمە كە طەواقى (بيت الله) بىكەن .

[لە حەديثە كەى ئەنە سدا - رضى الله تعالى عنہ - ئەفەرمۇى : دەرەحق ئەوانە نازل بۇو كە تەمایان بۇو فرصةت لە پىغەمەر - ﷺ - بزانن و بىكۈزۈن . پىغەمەر - ﷺ - گىتنى و عەفۇ كردىن] [.....]

١٤٠٢/٨٣ عن أنس - رضى الله تعالى عنہ - أن ثمانين رجلاً من أهل

مجمع البحرين - غزوات النبي

مکة هبطوا علی رسول الله - ﷺ - من جبل التنعيم متسلحين ، ی يريدون غرة النبي - ﷺ - [أي غفلته] وأصحابه ، فأخذهم سلماً ، فاستحياهم . فأنزل الله - عز وجل - ﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ عَنْهُمْ يُبَطِّنُ مَكَّةَ ، مَنْ بَعْدَ أَنْ أَظْفَرْتُكُمْ عَلَيْهِمْ ...﴾^(١) بیطن مکة .

م - ٤٦٣ / ٧ .
تارجهمه :

نه نهس - رضي الله تعالى عنه - ثه فه رموي : هه شتا که س له ثه هل مه که له شاخنی ته نعيمه و به سیلاحه و هاتنه خواری که بدمن به سه ر پیغه مه ر - ﷺ - داو به غه فلهت خوی و ثه صحابي بگرن . پیغه مه ر - ﷺ - [له دواي ثه مه که هیچیان نه کردو عاجز بروون] به صولح گرتني و کردن به ثه سیر . پیغه مه ر - ﷺ - نه یکوشتن و عه فوي کردن . ثه ووه خته ثه وثایه ته نازل برو که ثه فه رموي : خواه و خواه یه که دهستي کافران له ثیوه بہست و نه یانتوانی زهره رقان پی بگه یینن ، دهستي ثیوه یشی له وان منع کردو عه فوتان کردن ، له دواي ثه مه که له مه که دا ثیوهی به سه ر ثه وانا غالب کرد .

١٤٠٣ / ٨٤ عن نافع أن الناس يتحدثون أن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - أسلم قبل عمر - رضي الله تعالى عنه - وليس كذلك . ولكن عمر - رضي الله تعالى عنه - يوم الحديبية أرسل عبدالله إلى فرس له عند رجل من الأنصار يأتي به ليقاتل عليه ، ورسول الله - ﷺ - بیایع عند الشجرة و عمر - رضي الله تعالى عنه - لا يدری بذلك ، فبایعه عبدالله ، ثم ذهب إلى الفرس فجاء به إلى عمر - رضي الله تعالى عنه - وعمر يستلزم للقتال

(١) الفتح / ٢٤ .

جمع البحرين - غزوات النبي

فأخبره أن رسول الله - ﷺ - يباع تحت الشجرة . قال : فانطلق فذهب معه حتى بایع رسول الله - ﷺ - فهي التي يتحدث الناس ان ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - أسلم قبل عمر - ح - ٣٤٢ / ٦ .

١٤٠٤ / ٨٥ نافع عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - أن الناس كانوا مع النبي - ﷺ - يوم الحديبية تفرقوا في ظلال الشجر ، فإذا الناس مدقون بالنبي - ﷺ - فقال : يا عبد الله أنظر ما شأن الناس قد أخذقوا برسول الله - ﷺ - ؟ فوجدهم يبايعون ، فبایع ثم رجع إلى عمر - رضي الله تعالى عنه - فخرج فبایع . ح - ٣٤٢ / ٦ .

تهرجهمه :

نافع - رحمه الله - ثفه رموى : خهلق ثهلين که ثيین وعومه ر له پیش عومه را - رضي الله تعالى عنها - موسولمان بوه وافي يه . ثه مما روزی حوده يسييه عومه ر عه بدوللای نارد بو ثه سپیکی لای پیاویکی ثه نصار بوو بوی بینی که حهربی له سهربکا پیغه مه ر - ﷺ - لای شهجهرهی ریضوان به يعهق له گه ل خهلاقا ثه کرد ، عومه ر - رضي الله تعالى عنه - خه بهرهی له وه نهبوو ، عه بدوللای به يعهق کرد ، له پاشا چوو ثه سپه کهی بو هیناو ثه ویش زریی ثه پوشی بو حهرب ، خه بهرهی داینی که پیغه مه ر - ﷺ - له ژیر (شجرة الرضوان) ا به يعهت له گه ل خهلاقا ثه کا . عومه ر - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی چوو بو خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - عه بدوللایش - رضي الله تعالى عنه - له خدمه تیا چوو ، عومه ر - رضي الله تعالى عنه - به يعهق کرد ، عه بدوللایش - رضي الله تعالى عنه - دوویاره به يعهق کرد . ثه وه يه که خهلق ثه لین عه بدوللای - رضي الله تعالى عنه - له پیش باوکیا موسولمان بوه

ثینن وعومه ر - رضی الله تعالی عنہا - ئەفەرمۇی : رۇذى حودەبىيە پېغەمەر - ﷺ - لەگەل ئەصحابا بۇو ، خەلق لە زىزى سىيەرى درەختانا بلاپۇونەوە ، ئەۋەندەى پىنەچوو خەلق لە دەورى پېغەمەر - ﷺ - كۆپۈونەوە ، عومەر - رضی الله تعالی عنە - فەرمۇوی : ئەى عەبدوللە بچۇ تېڭىركە كە بىرچەن كۆپۈونەوە لە دەورى پېغەمەر - ﷺ - ؟ عەبدوللە چوو تېڭىركى خەلق مۇبايەعە ئەكەن ئەويش مۇبايەعە كرد ، گەرایەوە خەبەرى دا بە عومەر - رضی الله تعالی عنە - ئەويش چوو مۇبايەعە كرد [دۇريارە عەبدوللائىش مۇبايەعە كرد] . لەم دوورى يەتەوە وا دەرەكەۋى كە لەو وەختەدا عومەر - رضی الله تعالی عنە - عەبدوللائى نارد بۇئەسپە كەىچاوى كەوت بە خەلق كە دەورەپېغەمەريان - ﷺ - دابۇۋە مرى پېڭىرد كە ئەسپە كەپىشى بۇجى و ئەوهېش تەحقىق بىكا كە بىرچەن لە پېغەمەر - ﷺ - كۆپۈونەوە ؟ چۈنكى حادىشە هەر يەكىكە ، كە واپى مۇبايەنەت لە بەينى رىيوايەتە كانا نابى .^(۱)

(۱) ئەم حەديثە لە بەرگى سىيەمدا بە ژمارە (۱۸۷/۱۰۶۴) لەگەل كەمىك جىاوازىدا راپورد .

غزوة بني المصطلق هي والمرىء واحدة ، وفيها وقع الافك .

قال ابن إسحاق : سنة ست ، وقال موسى بن عقبة سنة أربع .
١٤٠٥/٨٦ ابن عون [عبد الله] قال : كتبت إلى نافع فكتب إليّ أن النبي - ﷺ - أغار على بني المصطلق وهم غارون [غافلون] وأن عامتهم تُسقى على الماء ، فقتل مقاتلتهم ، وسيسي ذراريهم ، وأصاب يومئذ جويرية - رضي الله تعالى عنها - . ح - ٣٠٦ / ٤ . م - ٣٠٩ / ٧ . وفيه : كتبت إلى نافع أسأله عن الدعاء [إلى الإسلام] قبل القتال ، قال : فكتب إليّ : إنما كان ذلك في أول الإسلام . قد أغارت رسول الله - ﷺ - . . . الخ .

قال نافع : حدثني به عبد الله بن عمر - رضي الله تعالى عنه - وكان في ذلك الجيش . ح - ٣٠٦ / ٤ . م - ٣٠٩ / ٧ .
تَرْجِمَه :

عه بدوللای کوری عهون ئەفەرمۇی : نووسىم بۇ لای نافع ، لېيمپرسى : پىغەمەر - ﷺ - لە پىش ئەمەدا كە لە گەل قەبىلە بىن حەرب بکا ئە و قەبىلە دە عوەت كردوھە تە سەر ئىسلامە تىي يان نا ؟ بۇي نووسىمە وە : كە ئەوە لە پىش ئەمەدا = بوه = كە ئىسلامە تىي ظوھور بکاوشىووع بىن لە ناو خەلقا ، لە ئىتىيداي ظوھورى ئىسلامە تىدا بوه . عه بدوللای کوری عومەر - رضي الله تعالى عنها - لە غەزاي (بني المصطلق) ا لە خەممەت پىغەمەرا بوه ، قىسى بۇ كردووم كە پىغەمەر - ﷺ - داي بە سەر بەنى موصطە لەقا غافل بۇون ، حەبوانيان لە سەر ئاوش بۇ ئاوش دران ، ئەوانە يان كوشت كە حەربىيان بىن ئەكرا ، ژن و

مجمع البحرين - غزوات النبي

مناله کانی کرد به ئه سیر ، ئه و روزه جوهیری یهی حدره می پیغمه مهـ
- ـ و رضی عنها - له ناو ئه و ئه سیرانه دا بـوو . [کچـی ره ئیسه کـه یـان
بـوو ، پـیـغـهـ مـهـرـهـ - ئـازـادـیـ کـرـدوـ لـهـ خـوـبـیـ مـارـهـ کـرـدـ .ـ بـهـ بـهـرـهـ کـهـ قـیـ
موصـاهـهـ رـهـیـ پـیـغـهـ مـهـرـهـ وـهـ - ـ ئـهـ وـهـ سـیرـانـهـ بـهـ دـهـسـتـ هـرـ کـهـ سـیـکـهـ وـهـ
بـوـونـ ئـازـادـیـانـ کـرـدـنـ .ـ جـوـهـیـرـیـ یـهـ - رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهاـ - چـهـ
بـهـرـهـ کـهـ تـیـکـیـ گـهـ وـهـ بـوـ بـوـ بـوـ قـهـ وـهـ کـهـیـ !ـ]ـ .ـ

غزوة خيبر بعد المريسيع سنة ست

١٤٠٦/٨٧ عن سلمة بن الأكوع - رضي الله تعالى عنه - قال : خرجنا مع النبي - ﷺ - إلى خيبر ، فسرنا ليلا ، فقال رجل من القوم [أسيد بن حضير - رضي الله تعالى عنه -] لعامر - رضي الله تعالى عنه - : يا عامر ألا تسمعنا من هنياتك ؟ وكان عامر رجلاً شاعراً ، فنزل يحدو بالقوم ، يقول :

اللهم لولا أنت ما اهتدينا
ولا تصدقنا ، ولا صلينا
فاغفر فداء لك ما أبقينا [من الآثام]
وثبت الأقدام إن لاقينا
والقين سكينة علينا

إنا إذا صبع بنا [دعينا إلى الباطل] أبینا

وبالصباح عولوا علينا [استغاثوا علينا]^(١)

قال رسول الله - ﷺ - : من هذا السائق ؟ قالوا عامر بن الأكوع . قال : يرحمه الله .

[و عند أحمد من رواية إيس بن سلمة ، فقال : غفر لك ربك .

قال : وما استغفر رسول الله - ﷺ - لانسان يخصه إلا استشهد] قال رجل من القوم : [هو عمر بن الخطاب . م - رضي الله تعالى عنه -] :

(١) نزير بم روايته له حدیثی ١٣٨٢/٦٣ دا رابوردو، له ولدا باسی ندهویشی تیایه که عامیر الله شهربی مرحه با، شههیدکرا . هروهها باسی شیعری عامیر و مرحه بیشی تیدایه . سهره تای شیعره کانیش له ولی له باق (الله) تالله) یه .

مجمع البحرين - غزوات النبي

ووجبت ، يا نبی الله لولا أمتغتنا به ؟ فأتينا خیر فحاصرناهم حتى أصابتنا خمصۃ شديدة ، ثم إن الله فتحها عليهم . فلما أمسى الناس مساء اليوم الذي فتحت عليهم أوقدوا نيرانا كثیرة . فقال النبي - ﷺ : ما هذه النار ؟ على أي شيء توندون ؟ قالوا : على لحم . قال : على أي لحم ؟ قالوا : لحم حمر الانسية . قال النبي - ﷺ : أهريقوها واكسروها . فقال رجل : يا رسول الله أو يهريقوها ويغسلوها ؟ قال : أو كذلك . فلما تصالف القوم كان سيف عامر قصيرا ! فتناول به ساق يهودي ليضرب به ويرجع ذباب سيفه فأصاب عين رکبة عامر ، فمات منه .

قال : فلما قفلوا قال سلمة رأني رسول الله - ﷺ - وهوأخذ بيدي ، قال : مالك ؟ قلت له : فداك أبي وأمي ! زعموا أن عامرا حبط عمله . قال النبي - ﷺ : كذب من قاله . إن له لأجرين ، وجمع بين أصبعيه ، إنه لجاهد مجاهد قل عربى مشى بها مثله . - نشأ بها أخرى - م - ٤٤٦ ، ح - ٣٤٦ .

ته ورجه مه :

سدهمهی کوری ئەکوهع - رضی الله تعالى عنه - ئەفەرمۇی : لە خدمەت پىغەمدا - ﷺ - چۈوين بۇ خەبىر بە شەورۇين پىاوىتى لە قەوەتكە ، كە ئۆسەيدى کورى حوضەيرە - رضی الله تعالى عنه - بە عامىرى مانىي وەت : ئەى عامىرى بۇچى شتىكمان بۇ نالىنى لەۋەتى كە ئېزانى گۈنىلى بىگرىن ؟ عامىرىش پىاوىتكى شاعىر بۇو ، دابەزى و دەستى كرد بە گۈرائى بۇ خەلقە كە ئەفەرمۇو : خوايا تۈئىرادەت نەبوايە ئېمە نە ھىدىا يە ئەن ئە بۇو نە نويژمان ئە كرد نە صەدەقەمان ئەدا . ئېمەت بە فيدا بین ، ئە و گوناھەتى كە پاشە كە وقان كردۇ لىيەن خوش بىيە ، قووهتى مە عنە و مان بۇ بنىرە ، كە موقابە لە مان لە گەل دوشمن كرد (ثابت

جمع البحرين - غزوات النبي

قلم) مان بکه فیرار نه کهین ، ثیمه که دوشمن به سه رمانا بنه پینی که له
رنی حق لادین ثیبای لی نه کهین . له وختی سبه ینیدا اندوان بوئه مه که
خلاق به ئیمدادیانه وه بین بو شه رکردن له گه ل ثیمه هاواریان کردن .

پیغه مه ر - فرموموی : ثم گورانی بیڑه کییه ؟ عه رزیان
کرد : عامیری کوری نه کوه عه . فرموموی : ره حمه خوای لی بی ، [له
ریوایه ق نه حمه دا نه فرمومی : پیغه مه ر - فرموموی : خوای خوت
لیت خوش بین . نه فرمومی : پیغه مه ر - به خوصوصی دواعی
مه غفیره ق بو هر که سئ کردین نه و که سه شه هید بوه] .

ئیمامی عمده ر - رضی الله تعالى عنه - فرموموی : به واجب گه را
[یعنی عامیر نه بی شه هید بین] (با نبی الله) بوج به عامیر (متلذذ) ت
نه کردین ؟ بوج نه و دواعیه ت بو کرد ؟ ئیتر شه هید نه کری و له کیسمان
نه چنی . هاتینه خه بیهر موحاصه ره مان دا ، تا تووشی برستیق بوروین .
[چونکی موحاصه ره که طولی کیشاو طه عاممان نه بوبو بیخوین] له پاشا
خوا بوی فتح کردین . ثیوارنی نه و روزه که بومان فتح کرا خه لق
ئاگریکی زوریان کرده وه . پیغه مه ر - فرموموی : نه و ئاگره یان بو
کردونه وه ؟ له زیر چیا کردو ویانه ته وه ؟ عه رزیان کرد : له زیر گوشتا .

فرموموی : گوشتی چی ؟ عه زیسان کرد : گوشتی که ری مالی .

فرموموی : بی ریز ن و زه رفه کاف بشکین . پیاوی عه رزی کرد : (یا
رسول الله) یاخو بی ریز ن و زه رفه کاف بشون ؟ فرموموی : یا وا بکهن .

سده مه نه فرمومی : که خه بیه ری و نه صحابی کیرام برابه ر به
یه ک صه فیان به سرت شیری عامیری مامم کورت بوبو ، ته مای بوبو له
قاچی جووله که بیکی بدا [مه رحہ] که بوی داهینا ده می شیره که دی
گه رایه وه بو قاچی خوی . دای له نه زنؤی خوی به وه مرد . که پیغه مه ر

جمع‌البحرين - غزوات النبي

- ﷺ - وَهُوَ صَاحِبُ الْكِتَابِ الْمُرْسَلُ إِلَيْهِ [خَلْقُ دَهْسْتِيَانِ] كَرَدَ بِهِ قَسْهَ كَرْدَنْ دَهْرَحَقَ عَامِيرَ كَهْ خُوَى كُوشْتُوهُ وَهُهْ مُوْعَهْ مَهْلِي چاکَهِي کَرْدُوْيِهْ قَ بَهْ تَالْ بُوتَهْ وَهُوَ ! پِيمْ نَاخُوشَ بُوو دَهْسْتِمَ كَرَدَ بِهِ گَرْبَانِ ، چُووْمَهْ خَذْمَهْتَ پِيغَهْ مَهْرَ - ﷺ - كَهْ دِيَيِي دَهْسْتِيَ گَرْتَمَ وَفَهْ رَمَوْيِي : چِيتْ لَيْ رَوُودَرَاوَهْ ؟ عَهْ رَزْمَ كَرَدَ : (يَا رَسُولَ اللَّهِ) باوْكَوْ دَايِكَمَ بَهْ فِيدَاتَ بَيْ ! ئَهْلَيْنِ : عَامِيرَ هَهْ مُوْعَهْ مَهْلِي بَهْ تَالْ بُوتَهْ وَهُوَ ! فَهْ رَمَوْيِي : ئَهْ وَهِيَ وَتَوَهْ دَرْوَيَ كَرَدَوَهْ . دَوُوْپَهْ نَجَهِي مُوبَارَهَ كَيِ كَوْكَرْدَهَ وَهُهْ رَمَوْيِي : دَوُوْئَهْ جَرِيَ هَهِيَ ، ئَهْ وَجَاهِيدَهْ وَمُوجَاهِيدَهْ ، كَهْمَ كَهْسَ هَهِيَ وَهْ كَوْوَهْ وَهْ بَهْ سَهْرَ ئَهْرَزاَ رَوْسِيَيْنِ ! لَهْ رِيَوَايَهْ تِيكَا ئَهْ فَهْ رَمَوْيِي : لَهْ ئَهْرَزاَ وَهَكَ ئَهْ وَهْ بَيْنَگَهْ بَيْنَيْنِ .

١٤٠٧/٨٨ عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - جاءه جاء ، فقال : أكلتِ الْحُمُرَ ، فسكتَ . ثم آتاه الثانية ، فقال : أكلتِ الْحُمُرَ ، فسكتَ . ثم آتاه الثالثة فقال : أفينتِ الْحُمُرَ ! فأمر مناديا فنادى في الناس : أن الله ورسوله ينهاهم عن لحوم الحمر الأهلية ، فأكفتَ ، وإنما لتفور باللحم . ح - ٣٤٨ / ٦ .

تَهْ رَجَهْ مَهْ : پِيغَهْ مَهْرَ - ﷺ - يَهْ كَيِ هَاتَهْ خَذْمَهْتَ عَهْ رَزِيَ كَرَدَ : كَهْرَهْ كَانَ خَورَانَ . پِيغَهْ مَهْرَ - ﷺ - بَيْدَهْ نَگَ بُوو ، دَهْ فَعَهِي دَوَهْ مِيشَ هَاتَهْ وَهْ خَذْمَهْتَ عَهْ رَزِيَ كَرَدَ : كَهْرَهْ مُوْعَهْ خَورَانَ ، دَوَوْبَارَهْ بَيْدَهْ نَگَ بُوو . دَهْ فَعَهِي سَيِّهَمَ هَاتَهْ وَهْ خَذْمَهْتَ عَهْ رَزِيَ كَرَدَ : كَهْرَهْ [يَانَ نَهْ هَيْشَتَ ، هَهْ مُوْعَهْ خَورَانَ وَ] بَهْ فَهْ نَادَا بَرَانَ !^(١) = پِيغَهْ مَهْرَ - د - فَهْ رَمَانَ بَهْ

(١) دَانَهْ - خ - لَيْرَه بَهْ دَواوَهْ تَهْ رَجَهْ مَهْيَ حَمَدِيَهْ كَهْيَ نَهْ نَوْسِيَيْوُ ، وَهَكَ بَيْرَى چَوَوِيَيْتَ وَاهِيَ ، ئَيْمَهْ هَهْرَهْ سَهْرَهْ وَهَلَهْ شَوَيْنَيَ خَوْيَداَ تَهْ وَأَوْمَانَ كَرَدَ .

جمع البحرين - غزوات النبي

بانگکه ریک دا - که ئه بو طله بیو - ئه ویش بانگه واژی کرد : خواو پیغمه مری خوا نه هیتان لی ئه کەن له خواردن گوشتی کەری مالی . خەلکە مەنچە لە کانیان له کاتیکدا ئە کولان و قولپیان ئەدا قلب کرده وە . =

١٤٠٨/٨٩ يزید بن أبي عبید قال : رأيت أثر ضربة في ساق سلمة [بن الأكوع - رضي الله تعالى عنه -] فقلت : يا أبا سلم ما هذه الضربة ؟ قال : هذه ضربة أصابتي يوم خير ، فقال الناس : أصيب سلمة ، فأثبت النبي - ﷺ - ثفت فيه ثلاثة نفاثات [وهي فوق النفح ودون التفل] فما اشتكيتها حتى الساعة . ح - ٣٥٢/٦ .

ته رجهە :

بەزىدى كورى ئەبو عوبەيد - رحمە الله - ئەفەرمۇى : جى دەمى شېرىڭىم لە قاچى سەلەمەى كورى ئەكوهغا - رضي الله تعالى عنه - دى ، عەرزم کرد : ئەي ئەبو موسىلیم ئەم شوينە شوينىچى ؟ فەرمۇى : لە رۇذى خەبىئە را ئەم بىرىنەم لى كرا ، خەلق و تيان : سەلەمە ئەنكىزىرا ، چۈومە خەلمەت پىغەمەر - ﷺ - بەسۈوكەوە تېيىكى لى كرد ئىزىت تا ئىستە ئىشىم لى نە بىنىيە .

١٤٠٩/٩ تفى پىغەمەر - ﷺ - تزيقه بۇھەموو دەردى ، ئاخ بۇ تۆزىكى ! عن أنس - رضي الله تعالى عنه - أن النبي - ﷺ - غزا خير ، فصلينا عند صلاة الغدا بغلس ، فركب نبي الله - ﷺ - وركب أبو طلحة وأنا رديف أبي طلحة - رضي الله تعالى عنه - فاجرى نبي الله - ﷺ - في زقاق خير ، وإن ركبني لتمس ركبة رسول الله - ﷺ - ثم حسر الازار عن فخله حق أنظر إلى بياض فخذ نبي الله - ﷺ - فلما دخل القرية قال : الله أكبر خربت خير إنما إذا نزلنا بساحة قوم {فساء صباح

المنذرين^(١) قالا ثلثا . قال : وخرج القوم إلى أعمالهم فقالوا : محمد والخبيس ، قال عبد العزيز : وقال بعض أصحابنا : والخمسين يعني الجيش قال : فأصبناها عنوة [قهراء] فجمع السبي ، فجاء دحية ، فقال : يا نبى الله أعطني جارية من السبي ، قال : إذهب فخذ جارية . فأخذ صفية بنت حبي ، فجاء رجل إلى النبي - ﷺ - فقال : يا نبى الله أعطيت دحية صفية بنت حبي سيدة قريطة والنضير ؟ لاتصلح إلا لك [لأنها من بيت النبوة من ولد هارون . عليه السلام والرياسة] قال : أدعوه بها . فجاء بها ، فلما نظر إليها النبي - ﷺ - قال : خذ جارية من السبي غيرها [ثلاثة] يتميز بها دحية مع أن في الجيش من هو أفضل منه] قال : فأعتقها النبي - ﷺ - وتزوجها . فقال له ثابت [البناني] : يا أبا حمزة ما أصدقها ؟ قال : نفسها ؛ أعتقها وتزوجها . حتى إذا كان بالطريق جهزتها له أم سليم ، فأهدتها له من الليل . فأصبح النبي - ﷺ - عروسا .

قال : من كان عنده شيء فليجيئ به ، وبسط نطعا ، فجعل الرجل يجيء بالتمر ، وجعل الرجل يجيء بالسمن . قال [عبد العزيز] وأحسبه [أنسا] قد ذكر السوق فحاوسوا حيسا [خورما ورؤفي به په نير] فكانت وليمة رسول الله - ﷺ - [من الولم] ، وهو الجموع لاجتماع الزوجين] ح - ١ / ٣٩٠ . ح - ٦ / ٣٤٩ . م - ٦ / ١٧٢ . م - ٧ / ٤٤٣ . د ، ن . ح - ٦ / ٣٤٨ . مختصرًا . وفيه : فأصبنا من لحوم الحمر ، فنادي منادي النبي - ﷺ - : إن الله ورسوله ينهيانكم عن لحوم الحمر فإنها رجس . وليس فيه قصة صفية - رضي الله تعالى عنها - بل في حديث منفرد .

جمع البحرين - غزوات النبي

تهرجهمه :

ئەنس - رضي الله تعالى عنه - ئەفرمۇى : پىغەمەر - ﷺ -
غەزاي خەيەرى كرد ، نويزى سېھىيەنمان بە تارىكىي كرد . پىغەمەر
- ﷺ - سوار بۇو ، ئەبوطەلەيش لە خەزىمەتىا سواربۇو ، منىش لە^١
پاشكۆى ئەبوطەلەدا بۇوم . پىغەمەر - ﷺ - لە ناو كۆلانى خەيەرا
لنگى دا ، ئەۋۇنۇم لە ئەۋۇنۇي پىغەمەر - ﷺ - ئەكەوت ، لە پاشا پىغەمەر
- ﷺ - ئىزارەكەي لە سەر رانى لادا تا چاوم بە سېپتى رانى موبارەكى
پىغەمەر - ﷺ - كەوت . كە ئەشىرىقى چوھ ناودىنى خەيەرە وەسىن دەفعە
فەرمۇى : (الله أكبير) خەيەر وىران بۇو ، ئىمە [بەحەرب] كە چۈرىنە
سۇورى قەومىكەوە چە خراب ئەپى رۇذلى بۇونەوە ئەۋەمەى [كە
ئىمە بە هەيەت] ئەيان ترسىن !

ئەنس - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇى : جوولەكە كان خەيەر
بە خاكەنازو پاچ و بىلەوە بۇ ئىش و فرمان ئەچۈن ، كە ئىمەيان دى
وپيان : وَلِلَّاهِ مَحْمَدُ دُلْهُشْكَرِيَّةُ ! بە زۇرو قۇوهت خەيەرمان
گىرت . ئەسیرەكانيان كۆكرايدە . دەحىيە هاتە خەزىمەت پىغەمەر - ﷺ -
عەرزى كرد : (يابىي الله) جارىيەتىكم لم ئەسیرانە بىن عەطا بەفەرمۇو .
فەرمۇى : بچۈر جارىيەنى ھەلبىگە ، دەحىيە صەفيە كچى حسویەنى
ھەلگىرت .

يەكىن هاتە خەزىمەت پىغەمەر - ﷺ - عەرزى كرد : (يا رسول الله)
صەفيەت داوه بە دەحىيە^(١) كە گەورە قورەيظە و نەضيرە ؟ ھەر لايەق بە
تۈرىد . پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇى : دەحىيەم لە گەل جارىيە كە بۇ بانگ

(١) صەفيە گەورە قورەيظە و نەضيرە نەڭ دەحىيە .

جمع البحرين - غزوات النبي

بکهن . ده حیه جاریه کهی هینایه خدمت پیغمه‌مر - ﷺ - که پیغمه‌مر - ﷺ - چاوی به صه‌فیه که و ته ماشای کرد به ده حیه‌ی فرمود : بچو جاریه‌یه کی تر هه‌لبگره .

[بُوْبِه پیغمه‌مر - ﷺ - وای کرد چونکی صه‌فیه - رضی الله تعالی عنها - له ثنو لادی حمزه‌ق هاروون بwoo ، له گهوره‌ی ثه و قهومه بwoo ، له ناو ته صحابیشا له ده حیه گهوره‌تر بwoo ، ثه و نازه نینه جوانه و پیغمه‌مر زاده ته صیله له بهینی ته صحابا بدا به ده حیه مناسبی نه زان] .

ته نهس - رضی الله تعالی عنه - فرمودی : پیغمه‌مر - ﷺ - صه‌فیه‌ی ئازاد کردو له خوی ماره کرد . ثابیقی بهناف که له ته نه سه‌وه ریوایه‌ت ئکا فرمودی : عه رزی ته نه سم کرد : ئهی ته بوله مزه ! چی کرد به ماره‌یی ؟ ته نهس - رضی الله تعالی عنه - فرمودی : نه فسی صه‌فیه کرد به ماره‌یی ؛ ئازادی کردو له خوی نیکاح کرد تاله ری گهینه جینی لهویدا (أم سلیم) - رضی الله تعالی عنها - ته داره کی کردو به بwooکی بردی بو پیغمه‌مر - ﷺ - پیغمه‌مر - ﷺ - به زاوایه‌ق روزی کرده‌وه . له پاشا فرمودی : هه رکه سئ شتیکی پیه بیهی و سفره‌یی چدرمی راخست . یه کنی خورمای هیناو ، یه کنی رون هیناو ، یه کنی که شکی هینا .. ظه ننم وایه که ته نه س به حشی له قاویش کرد . فرمودی : خورماو رؤنیکیان^(۱) دروست کرد ، ئوه نان شابی پیغمه‌مر بwoo - ﷺ - [که بو صه‌فیه کرد - رضی الله تعالی عنها -] .
له ریوایه ته کهی ترا ته نهس - رضی الله تعالی عنه - فرمودی :

(۱) له کات نووسینی عره‌بی یه که دا نووسینی : (خورماو رون به په‌نین) . به لام لیره‌دا وای نووسینه .

جمع البحرين - غزوات النبي

دهستمان کرد به گوشقی که رلینان ، له پاشا مونادیی پیغمه مر - ۲۷ -
بانگی کرد : خواواره سوولی خوانه هیتان لی ئه کهن له
گوشقی که رخواردن ؛ چونکی پیسه .

ئە حکامى ئەم حەدیثە : ●
ئە وەختە ران عەورەت نەبوه ، دەرخستن و تېفکرينى دروست
بۇه .

- دووپىشته كىي سواربۇون دروسته .
- گوشقى كەر حەرامەو پىسە .
- ژى غەيرەدىنى ئەسىر بىكىرى عىلەدە ئاوى .
- چىشىق شالىنى سوننە تە له دواى زەفاف .
- ئەمیرى له شىكر بۇي دروسته مەنۇ و ئىعطاو ئىستىرداد = بىكا = .

غزوة الفتح

في رمضان لقضاء أهل مكة صلح الحديبية سنة سبع ونصف ، أو
ثمان .

١٤١٠/٩١ عن عروة قال : لما سار رسول الله - ﷺ - عام الفتح فبلغ ذلك قريشاً خرج أبو سفيان : صخر بن حرب ، وحكيم بن حزام ، وبديل بن ورقاء يتلمسون الخبر عن رسول الله - ﷺ - فأقبلوا يسرون حتى أتوا (من الظهران) فإذا هم بنيران كأنها نيران عرفة ! فقال أبو سفيان : ما هذه ؟ فقال بديل بن ورقاء : نيرانبني عمرو . فقال أبو سفيان : عمرو أقل من ذلك . فرأهم ناس من حرس رسول الله - ﷺ - فادركونهم فأخذوهم فأتوا بهم رسول الله - ﷺ - فأسلم أبو سفيان . فلما سار [عليه الصلاة والسلام] قال للعباس : إحبس أبا سفيان عند خطم الخيل [أي إزدحاماً] حتى ينظر إلى المسلمين . فحبسه العباس - رضي الله تعالى عنه - فجعلت القبائل تمرُّ مع النبي - ﷺ - كتيبة - كتيبة على أبي سفيان ، فمرت كتيبة ، قال : يا عباس من هذه ؟ قال : هذه غفار . قال : ما لي ولغفار ! ثم مررت جهينة قال مثل ذلك . ثم مررت سعد ابن هذيم فقال مثل ذلك . ومررت سليم فقال مثل ذلك . حتى أقبلت كتيبة لم ير مثلها . قال : من هذه ؟ قال : هؤلاء الأنصار ، عليهم سعد بن عبادة - رضي الله تعالى عنه - معه الرأبة . فقال سعد بن عبادة : يا أبا سفيان اليوم يوم الملحمة . اليوم تستحل الكعبة . فقال أبو سفيان : يا عباس حبذا يوم الدمار [أي الهلاك] .

[وفي مغازى الأموي : أن أبا سفيان قال للنبي - ﷺ - لما حاذاه : أمرت بقتل قومك ؟ قال : لا . فذكر له ما قال سعد بن عبادة ، ثم

جمع البحرين - غزوات النبي

ناشدَهُ اللَّهُ وَالرَّحْمَنَ . فَقَالَ : يَا أَبَا سَفِيَّانَ الْيَوْمَ يَوْمُ الْمَرْحَةِ . الْيَوْمَ يُعَزِّزُ اللَّهُ قُرِيشًا . وَأُرْسَلَ إِلَى سَعْدٍ فَأَخْذَ الرَّاِيَةَ مِنْهُ وَدَفَعَهَا إِلَى ابْنِهِ قَيْسَ] .

ثُمَّ جَاءَتْ كِتْيَةٌ وَهِيَ أَقْلَى الْكَتَائِبِ فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ وَأَصْحَابُهُ ، وَرَأْيَةُ النَّبِيِّ - ﷺ - مَعَ الزَّبِيرِ بْنِ الْعَوَامِ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - . فَلَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِأَبْيَ سَفِيَّانَ قَالَ : أَلَمْ تَعْلَمْ مَا قَالَ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ ؟ قَالَ : مَا قَالَ ؟ قَالَ : قَالَ كَذَّا وَكَذَّ . فَقَالَ : كَذَّبَ سَعْدٌ . وَلَكِنْ هَذَا يَوْمٌ يَعْظِمُ اللَّهُ فِي الْكَعْبَةِ ، وَيَوْمٌ تَكْسَى فِي الْكَعْبَةِ . قَالَ : وَأَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَنْ تَرْكَ زَرِيْتَهُ بِالْحَجَّوْنَ [مَوْضِعُ قَرِيبٍ مِنْ مَقْبَرَةِ مَكَّةَ]

ح - ٣٧٦ .

قَالَ [عَرْوَةُ] : وَأَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ جَبِيرٍ بْنُ مَطْعَمٍ . قَالَ : سَمِعْتُ الْعَبَاسَ يَقُولُ لِلْزَبِيرِ بْنِ الْعَوَامِ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا - : يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ هَهُنَا أَمْرُكَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَنْ تَرْكُزَ الرَّاِيَةَ . قَالَ : وَأَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - يَوْمَئِذٍ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ أَنْ يَدْخُلَ مِنْ أَعْلَى مَكَّةَ مِنْ كَدَاءَ . وَدَخَلَ النَّبِيِّ - ﷺ - مِنْ كُدْنَى . فَقُتِلَ مِنْ خَيْلِ خَالِدٍ يَوْمَئِذٍ رَجُلًا حَبِيشَ بْنَ الْأَشْعَرَ ، وَكُرْزَنْ بْنَ جَابِرَ الْفَهْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ -

ح - ٣٧٧ .

تَهْرِجَهُمْ :

ثُمَّ حَدَّيْتُهُ مُورَسَهُ لِصَهْبَيْهِ ؛ چونکی عوروه تابیعیه ،

ئېنىڭ لە زۇيەيرى باوکى بىستىنى يالە صەھابەيىكى تۇ .

عوروه - رَحْمَهُ اللَّهُ - ثَهْرَمُوئِي : كە پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى چوو بو مەككە لە سالىٰ فەتحاوا ، ثە و خە بەرە گەلى بە قورە يېش ئە بوسوفيانو ،

حەكىمى كۈرى حىزام و ، بودەيل كۈرى وەرقاء لە مەككە چۈونە دەرىي بۇ تە حقىقى خە بەردى پىغەمەر - ﷺ - روويان كرده دەشت و ئەرۋىين ، تا

جمع‌البحرين - غزوات النبي

گه ينه (مر الظهران) چاويان که ووت به ئاگرئ زور کرابوهوه ، وەڭ ئاگرى عەرەفە وا زور بۇو . ئەبو سوفييان وق : ئەم ئاگرە چىھ ؟ بودەيلى كورى وەرقاء وق : ئاگرى بەنى عەمرە . ئەبو سوفييان وق : عەمەلەوە كەمترە .

بەعزمى لە پاسەوانان پىغەمەر - ﷺ - چاويان پىيان که ووت ، پىيان گەين و گرتىيان و بىردىيان بۇ خەدەت پىغەمەر - ﷺ - . ئەبو سوفييان موسولىان بۇو . كە پىغەمەر - ﷺ - تەشريفى رۇمى ئەبو سوفييان لە لاي ئەوجىيەكى كە كۆمەلى سوارە كان بەلادا ئەرۋاھ بس كرد ، تالەشكىرى موسولىان بىيىن . عەباس - رضي الله تعالى عنه - له ويىدا وەستانى . قەبائىل دەستە - دەستە لە خەدەت پىغەمەرا - ﷺ - بەسەر ئەبو سوفييانا رائەبوردن . دەستە بىيى رابورد ئەبو سوفييان وق : ياعەباس ئەم دەستە يە كىن ؟ فەرمۇسى : ئەمە غىفارە . وق : من و غىفار دەخلىمان بەسەر يە كە وەقى يە . لە پاشا جوھەينه رابوردو ، سەعدى بىنی ھوذەيم رابوردو ، سولەيم رابورد . يە كە يە كە ئەبو سوفييان پرسى و جوابى درايەوە . تا لەشكىرىكى زور كە مىشىل نېبىزابى رابورد ، وق : ئەمانە كىن ؟ فەرمۇسى : ئەنصارەن . سەعدى كورى عوياھ - رضي الله تعالى عنه - بە ياخى پىبۇ ، سەركىرەيان بۇ ، بە ئەبو سوفييان فەرمۇسى : ئەى ئەبو سوفييان ئىمروز رۈزى كوشتارە ، ئىمروز رۈزىكە كە كەعبە ئىياحە ئەتكىرى . ئەبو سوفييان وق : ئەى عەباس چە رۈزىكى خوشە كە قورەيش لە رىشە بىنرىتە دەرى ! لە پاشادەستە بىن هات لە ھەموو دەستە كان كە متر بۇون ، پىغەمەر - ﷺ - يان لە ناوا بۇو ، بە ياخى پىغەمەر - ﷺ - بە دەست زويھيرى كورى عەوامەو بۇو . كە پىغەمەر - ﷺ - بە لاي ئەبو سوفييانا تەشريفى رابورد ئەبو سوفييان عەرزى كرد : ئەزانى سەعدى

جمع البحرين - غزوات النبي

کوری عویاده چی وت ؟ فه رمومی : چی وت ؟ عه رزی کرد : ئوه و
ئوه وت . پیغمه مهرا - ﷺ - فه رمومی : سه عد دروی کرد و . ئیمرو
روژیکه خوا له و روژهدا ته عظیمی که عبه ئه کا ، ئیمرو روژیکه له و
روژهدا به رگی که عبه ئه پوشری .

عوروه فه رمومی : پیغمه مهرا - ﷺ - ئه مری به زویه ییر کرد به یاخه کهی له
حه جووندا بچه قینری . عوروه ئه فه رمومی : نافیعی کوری جویه ییری
کوری موطعم خه به ری داومنی له عه باس - رضی الله تعالى عنه - م
بیست به زویه ییری کوری عه وامی وتوه : ئه بیه بو عه بدولل لیرهدا
پیغمه مهرا ئه مری بی کردی که به یاخه کهی دابچه قینی .

عوروه ئه فه رمومی : ئه و روژه ئه مری به خالیدی کوری وه لید کرد
لای سه رومی مه که وه له که داوه وه بچیته ناو مه که . پیغمه مهرا - ﷺ -
خویشی ته شریفی له کوداوه چوه مه که . [ئه مه موحالیفه بو ئه و
حه دیثانهی که بین ئه فه رمومی : خالیدی کوری وه لید له لای خوارووی
مه که وه داخلی مه که بیو . پیغمه مهرا - ﷺ - لای ژوورووی مه که وه داخلی
مه که بیو] ئه و روژه له سوارهی خالید دوو که س شه هید کرا : حویه بشی
کوری ئه شعه رو ، کورزی کوری جایبری فیهریی [کورز بیو دای به سه
حه یوانی پیغمه مهرا - ﷺ - و بردنی له پاشا موسیلان بیو گه لی هونه ری نوان
- رضی الله تعالى عنه -]

١٤١١/٩٢ عبد الله بن رباح عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه -
قال : وفدت وفودا إلى معاوية ، وذلك في رمضان ، فكان يصنع بعضنا
بعض الطعام ، وكان أبو هريرة مما يكثر أن يدعونا إلى رحله ، فقلت :
ألا أصنع طعاما فأدعوهم إلى رحلي ؟ فأمرت ب الطعام يصنع ، ثم لقيت أبا

هريرة من العشي ، فقلت : الدعوة عندي الليلة . فقال : سبقتنى ، قلت : نعم . فدعوتهم فقال أبو هريرة : ألا أعلمكم بحدث من حديثكم يا معاشر الأنصار ؟ ثم ذكر فتح مكة ، فقال : أقبل رسول الله - ﷺ - حتى قدم مكة ، فبعث زيرا على إحدى المجنبيين ، وبعث خالدا على المجنية الأخرى . وبعث أبي عبيدة على الحسر [البياذفة] ، أخرى . بمعنى الحسر] ، [بِ زرَى] فأخذوا بطن الوادي ورسول الله - ﷺ - في كتبة قال : فنظر فرأى ، فقال : أبو هريرة ؟ قلت : لبيك يا رسول الله - ﷺ - فقال : لا يأتيني إلا أنصاري . زاد غير شيبان : فقال : إهتف لي بالأنصار ، قال : فأطافوا به ، ووبيت قريش أو باشا لها [جمعت جموعا من قبائل شق] وأتباعا ، فقالوا : تقدم هؤلاء ، فإن كان لهم شيء كنا معهم ، وإن أصيروا أعطينا الذي سئلنا . فقال رسول الله - ﷺ - : ترون أوباش قريش وأتباعهم ، ثم قال بيديه إحداهما على الأخرى . [قال : يا معاشر الأنصار هل ترون أوباش قريش ؟ قالوا : نعم . قال : أنظروا إذا لقيتموهم غدا أن تحصدوهم حصدا وأحفى بيده ووضع يمينه على شماليه ، وقال : موعدكم الصفا . م أخرى] . ثم قال : حتى توافقون بالصفا ، قال : فانطلقنا فيها شاء أحد منا أن يقتل أحدا إلا قتلها ، وما أحد منهم يوجه إلينا شيئا .

قال : فجاء أبو سفيان فقال : يا رسول الله أبيح خضراء قريش [أبيدت . أخرى . م] لا قريش بعد اليوم ! ثم قال : من دخل دار أبي سفيان فهو آمن [ومن ألقى السلاح فهو آمن ، ومن أغلى بابه فهو آمن . م أخرى] .

فقالت الأنصار بعضهم لبعض : أما الرجل فأدركته رغبة في قربته ، برأفة بعشيرته . قال أبو هريرة : وجاء الوحي ، وكان إذا جاء

الوحى لا يخفى علينا ، فإذا جاء فليس (منا) أحد يرفع طرفه إلى رسول الله - ﷺ - حتى ينقضى الوحي ، فلما انقضى الوحي قال رسول الله : يا معشر الأنصار ! قالوا : لبيك يا رسول الله . قال : قلت : أما الرجل فأدركته رغبة في قريته . قالوا : قد كان ذلك . قال : كلا إني عبدالله ورسوله هاجرت إلى الله وإليكم ، المُحْيَا عِبَادُكُمْ وَالْمَمَاتُ مَاتُوكُمْ ! فأقبلوا إليه ي يكون ويقولون : والله ما قلنا الذي قلنا إلا الصنْ با الله وبرسوله - ﷺ - قال : إن الله ورسوله يصدقانكم ويعذرانكم . قال : فأقبل الناس إلى دار أبي سفيان ، وأغلق الناس أبوابهم .

قال : فأقبل رسول الله - ﷺ - حتى أقبل إلى الحجر فاستلمه ، ثم طاف بالبيت ، قال : فأق على صنم إلى جنب البيت كانوا يعبدونه ، قال : وفي يد رسول الله - ﷺ - قوس وهو آخذ بسيفة القوس [المنعطف من طرفيه] فلما أن أق على الصنم جعل يطعن في عينيه ويقول : جاء الحق وزهر الباطل فلما فرغ من طوافه أق الصفا فعلا عليه حتى نظر إلى البيت ورفع يديه فجعل يحمد الله ويدعو بما شاء أن يدعوه . م - ٤١٥ - ٤١١ / ٧ - ٤٦٤ بفرق اشير إليه .

١٤٢/٩٣ عبد الله بن مطیع عن أبيه - رضي الله تعالى عنه - قال : سمعت النبي - ﷺ - يقول يوم فتح مكة : لا يقتل قرشي صبرا [أي يسلمون كلهم ولا يرتد أحد منهم كما إرتد غيرهم بعده] - ﷺ - من حرب وقتل صبرا . وليس المراد أنهم لا يقتلون ظلما صبرا ؛ فقد جرى على قريش بعد ذلك ما هو معلوم . نووي . . .] بعد هذا اليوم إلى يوم القيمة . م - ٤١٨ / ٧ ذكر بهذا الاسناد وزاد : قال : ولم يكن أسلم أحد من عصاة [من سمي عاصما . نووي] قريش غير مطیع . كان اسمه العاص فسماه رسول الله - ﷺ - مطیعا . م - ٤١٨ / ٧ .

تارجهمه :

عه بدوللای کوری ره باح له ئه بوهوره یره وه ریوایهت ئه کا که فرموموی : له ره مه زانا چووین بولای موعاویه به نوبه ضیافه تمان بولی کتریی ئه کرد ، ئه بوهوره یره - رضی الله تعالی عنہ - زیاتر له هه مومنان ئیمهی بانگه کرده لای خوی . له دلی خوما وتم : بوج من ضیافه تیکیان بونه که م و بانگیان که مه لای خوم ؟ ئه مرم کرد طه عامیکمان بودروست بکهن ، له پاشا ئیواری به ئه بوهوره یره - رضی الله تعالی عنہ - گه بیم پیم وت : ئیمشه و ده عوهت لای منه . فرموموی : دهست پیشه کیت لی کردم ؟ فرموموی : به لین . بانگم کردن چیشتہ که مان بی نه گه بیبو ، عه رزم کرد : (یا أبو هریرة) تا چیشتہ که مان بی ئه گا حه دیشیکی پیغه مه رمان - ﷺ - بولیگیره ره وه .^(۱) فرموموی : ئه مه عشه ری ئه نصار حه دیشیکی ئیوه ئه گیرمه وه . له پاشا به حشی فه تھی مه که کرد ، فرموموی : پیغه مه ر - ﷺ - ته شریفی رووی کرده مه که تا ته شریفی گه بی يه مه که زوبه یرى کوری عه وامی کرد به سه رکردهی لایتکی له شکره که ، خالیدی کوری وه لیدی کرد به سه رکردهی لایه که تری . ئه بو عویه یدھی جهراھی کرد به سه رکردهی ئه وانھی که بی زری بون ، خویشی - ﷺ - له سه ره دسته بی بون ، ته ماشای فرمومو دیمی ، فرموموی : ئه بوهوره یره ! عه رزم کرد : به لین له خذمه تمام (یا رسول الله) . فرموموی : هه ئه نصاری بینه لام . ئه نصارم بولانگ = بکه = بانگم کردن ، به هه را کردن هاتن ، دهورهی پیغه مه ریان - ﷺ - دا

(۱) له «بانگم کردن چیشتہ که مان ...» تا ئیره له ده قه عه ره بی يه که دا نه نوسراوه . به لام له ریوایه تیکی دیکھی (مسلم) دا ئه زیاده هه يه .

جمع البحرين - غزوات النبي

قوره يشيش له عه شائيرى مونخته ليفهى عه ره ب چه ند جه ماعه تىكىان كوكى دبوبه و ، ئه و ئه وياشانه و تيان : وا ئه وانه [يه عنى پىغەمەر - ﷺ - و ئه صحابى] هاتن ئه گەر ئه وان شتىكىان كرد لە گەل ئه وان ئه بىن ، ئه گەر شكان ئه وان مان ئه درىتى كە ئه مان ئه وى .

پىغەمەر - ﷺ - به ئه نصارى فەرمۇو : چاوتان له ئه وياشى قوره يش و تە بەعە يانه ؟ فەرمۇويان : بەلى . فەرمۇوى : كە سېھىنى مولاقاتنان بۇو بە دروونە و بیان دروونە و ، دەستى راستى لە سەر دەستى چەپى موبارەكى دانا ، لە پاشا فەرمۇوى : لە صەفادا بىنە لام . فەرمۇوى : ئىيمە روئىن ، ئىرادەيى كوشتنى ھەركەسىكمان لەوان بىكردايە ئەمانكوشت ، ئه وان ھىچچىان بە ئىيمە نە ئە كرد ، فەرمۇوى : ئەبوسوفيان هاتە خەزىمەت پىغەمەر - ﷺ - عەرزى كرد : (يَا رَسُولَ اللَّهِ) زەردو سوورى قوره يش بەربادكرا ، لە دواى ئىمرو ئىتىر ھېچ قوره يش نى يە ! پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : ھەركەسىن بىچىتە مائى ئەبوسوفيان ئە و كە سە ئەمینە ، ھەركەسىن سىلاھى فرى بىدا ئە و كە سە ئەمینە ، ھەركەسىن دەرگا لە سەر خۆى دابىخا ئە و كە سە ئەمینە . ئە نصار بە عزىكىان بە بە عزىكىان و ت : ئەم پياوه [يه عنى پىغەمەر - ﷺ -] ھە وەسى دىيە كە خۇبىي و شەفەقە قى عەشىرە تە كە خۇبىي ھەلساوه .

ئەبوھورەيرە - رضي الله تعالى عنه - فەرمۇوى : وەحى بۇ پىغەمەر - ﷺ - هات ، كە وەحىي بۇ بەتايە ليماڭ خەفي نە ئە بۇو ، كە وەحى بۇ ئەهات تا ئەواو نە ئە بۇو كەس سەرەي چاوى ھەل نە ئە برى بۇ پىغەمەر - ﷺ - كە نوزۇولى وەحىي كە برايە و پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : ئەم جە ماعەق ئە نصار ! عەرزىيان كرد : لە خەزىمە تىايىن (يَا رَسُولَ اللَّهِ) فەرمۇوى : ئىيە و تنان : ئەم پياوه خۇبىي وە طەن و قەوم و عەشىرە قىلى

مجمع البحرين - غزوات النبي

نیشتوه ؟ عه رزیان کرد : به لی (یا رسول الله) و تمان . فه رمووی : ناوی من چیه ؟ حاشا ئه وی ثیوه و توتانه وا فیه . من عه بدی خوام و ره سوولی ئهوم ، هیجره تم بولای خواو ثیوه کردوه ، زیانم له گه لثیوه یه و مردنم له گه لثیوه یه [یه عنی قهت لیتان جوی نابه وه] به گریانه وه روویان کرد پیغه مهر - ﷺ - ئه یانه رموو : ئیمه ئه وه مان و هللاهی بویه وت که به خیلی ئه وه مان ئه کرد خواو پیغه مهری - ﷺ - مان له کیس بچن . پیغه مهر - ﷺ - فه رمووی : له و دا که مه قصود تان وا بوه خواو پیغه مهر ته صدیقتان ئه که ن و به مه عزور تان ئه گرن .

ئه بوهوره بیره - رضی الله تعالی عنہ - فه رمووی : خه لق چوونه مالی ئه بوسوفیانه وه و [ئه وی بو مالی خوی چوو] ده رگای له سه رخوی داختست . پیغه مهر - ﷺ - رووی کرد بول طه ره فی (حجر الاسد) و ته شریفی چوو دستی لیداو طه وافی کرد ، له طه وافه که یا هات بوسه ر بقی له ته نیشت به یته وه بو ، که قوره یش عباده تیان بو ئه کرد . پیغه مهر - ﷺ - که وانیکی به دهسته وه ببو ئه و جینیه که ژنی قئه خری گرتبووی که ته شریفی هاته نزیک صنه مه که وه سه ری که وانه کهی کرد به هردوو چاوی بتھ که دا ئه یفه رموو : حق هات و باطیل هیلاک ببو ، که طه وافه کهی ته واو کرد ته شریفی چوو بوصه فا ، سه رکه و تا به یقی لی ده رکه و ت ، ته ماشای به یقی کرد و حه مدی خوای کرد و به وهی که هده سی هینا دواعی کرد ، ئه دواعیه که ئاره زووی ببو کردی .

عه بدللای کوری موطیع له باوکیه وه - رضی الله تعالی عنہ - ریوایت ئه کاکه فه رمووی : له پیغه مه رم بیست - ﷺ - له روزی فه تھی مه که دا ئه یفه رموو : له دوای ئیمروه هیچ که س له قوره یش به زولم ناکوژری تا روزی قیامه ت . له ریوایه قی ثیبن و نه میرا ئه وهی لی

مجمع البحرين - غزوات النبي

زيادکردوه : ئەو رۆژه لەوانهی کە ناويان عاص بۇو بىن غەيرى موطىع
ئىشتا کە سىانلى موسولان نەبۈوبۇ . موطىع ناوى عاص بۇ ، پېغەمەر
- ﷺ - ناوى نا موطىع .

[نهوهوبى - رحمة الله - ئەفرمۇتى : عاص بە مەعنە گوناھكار
نى يە ؛ چونكى زۇر گونەھكار لە دواى ئەو رۆژه موسولان بۇون . ھەم
ئەفرمۇتى : مەعنای ئەو کە پېغەمەر - ﷺ - فەرمۇويەق : ھىچ
قورەيشى لەمەولا بە عەذابى شەدىدۇ بە زولىم ناكوژرى . . مەعنای وايە
ھەمۇ موسولان ئەبن و مورتەد نابىن ، وەڭ گەلى لە غەيرى ئەوان لە دواى
ئەمە کە موسولان بۇون لە دين وەرگەران . . .

غزوة حنين بعد الفتح

لست خلون من شوال سنة ثمان

١٤١٣/٩٤ أیاس بن سلمة - رضی الله تعالی عنہ ، ورحمه الله - حدثني
أبي قال : غزونا مع رسول الله - ﷺ - حنينا فلما واجهنا العدو تقدمت
فأعلو ثنية ، فاستقبلني رجل من العدو فأرميه بسهم فتوارى عني ، فما
دریت ما صنع ، ونظرت إلى القوم فإذا هم قد طلعوا من ثنية أخرى ،
فالتقوا هم وصحابة النبي - ﷺ - ، فولى صحابة النبي - ﷺ - وأرجع
منهزما ، وعلى بردنان متزرا بإحداهما مرتدية بالأخرى ، فأستطلق إزاري
فيجمعتها جيئها ، ومررت على رسول الله منهزمًا وهو على بغلته الشباء
فقال رسول الله - ﷺ - : لقد رجع ابن الأكوع فزعًا فلما غشوا رسول الله
- ﷺ - نزل عن البغلة ثم قبض قبضة من تراب من الأرض ، ثم استقبل
به وجوههم ، فقال : شاهت الوجوه ! فيما خلق الله منهم إنسانا إلا ملا
عينيه ترابا بتلك القبضة ! فولوا مدبرين فهزهم الله بذلك ، وقسم
رسول الله - ﷺ - غنائمهم بين المسلمين . م - ٤٠٧/٧ .

ته رجهمه :

سنه له مه - رضي الله تعالى عنه - ئه فهرموي : له خدمه ت پيغه مه را
- ﷺ - غهزای حونه ينمان کرد ، که له گه ل دوشمنار و رویه رو و و ستاین ،
پیشکه و تم ، له که لی سه ره که و تم پیاویکم به ره و رو و هات ، تیریکم
قی گرت لیم ون برو نه مزان چی لی هات ، ته ما شام کرد دوشمن له
که لیکی تر سه رکه و تن . ئه وان و صه حابهی پیغه مه ر - ﷺ - به یه ک
گه بین ، صه حابهی پیغه مه ر - ﷺ - پشتیان هه لکردو هه رایان کردو
شکان ، منیش فیرارم کردو گه رامه وه ، دوو لیباسم برو ؟ یه کیکم به شانغا

جمع البحرين - غزوat النبي

دابوو ، يه کيکيشم گرتبووه ، ثهوي ووه کپه شته مال گرتبوومه وه
کرايه وه ، هردووکم کوکرده وه که فيرارم ثه کرد به لاي پيغمه را - ﷺ -
رابوردم ، پيغمه را - ﷺ - سواری ثيستره بوره کهی بوویوو [ثابت بوو
فياري نه کرديبوو له موددهی عمر يشيا قهت فياري نه کردوه] پيغمه را
- ﷺ - فه رمووی : (ابن الأکوع) به ترسه وه گهرايه وه ، دوشمن که
دهوري پيغمه ريان گرت - ﷺ - پيغمه را له ثيستره کهی ته شريفي
دابه زبي وله ثهزى مستق خولی هـ لگرت رووی کرده دوشمنه که [وبوی
هاویتن] فه رمووی : روویان قه بیع و ناشیرین بی . هـ رکه سن خوا
خـ لقـ کـ رـ دـ بـ وـ دـ شـ منـ اـ هـ بـ هـ لـ کـ رـ دـ خـ وـ شـ کـ اـ نـ پـيـغـمـهـ رـ -
خـ ولـ هـ پـرـ نـ بـ ! پـشتـيـانـ هـ لـ کـرـ دـ خـ وـ شـ کـ اـ نـ پـيـغـمـهـ رـ -
غـ نـ يـمـهـ تـهـ کـهـ يـاـنـ تـهـ قـسـیـمـ کـرـ دـ لـهـ بـهـ بـیـنـ مـوـسـلـانـانـاـ .

١٤١٤/٩٥ إسماعيل [بن أبي خالد] قال :رأيت بيد ابن أبي أوفى
- رضي الله تعالى عنها - ضربة [على ساعده . إسماعيلي] ، [فقلت : ما
هذه ؟ أَحْمَد] قال : ضربتها مع النبي - ﷺ - يوم حنين . قلت : شهدت
حنينا ؟ قال : قبل ذلك . ح - ٣٨٧ .
تدرجاته :

ئيسمايل کوري خاليد - رحمه الله - ثه فه رموي : جي ده مى
شيريكم دى به دهستى عه بدوللائي کوري ثه بوئه وفاوه - رضي الله تعالى
عنه - لييم پرسى : ثه و چيه ؟ فه رموي : له روزى حونه يينا لييم دراوه .
وتم : بو توله حونه يينا حازربووی : فه رموي : له پيش ثه و یشا ! [وه ک
حوده يېسيه] .

١٤١٥/٩٦ قال عباس - رضي الله تعالى عنه - : شهدت مع رسول
الله - ﷺ - يوم حنين فلزمت أنا وأبو سفيان بن المحرث بن عبدالمطلب

رسول الله - ﷺ - فلم نفارقه ، ورسول الله - ﷺ - على بغلة له بيضاء ، أهداها له فروة بن نفاثة الجذامي [نعامة . أخرى . إسمها دلدل] فلما التقى المسلمين والكافر ولّ المسلمين مدبرين ، فطفق رسول الله - ﷺ - يُركض بغلته قبل الكفار . قال العباس : وأنا آخذ بلجام بغلة رسول الله - ﷺ - أكُفُّها إرادة أن لا تسرع ، وأبو سفيان آخذ بر kab رسول الله - ﷺ - فقال رسول الله - ﷺ - : أي عباس ناد أصحاب السُّمْرَة . فقال عباس - رضي الله تعالى عنه - وكان رجلاً صيّتاً : فقلت بأعلى صوتي : أين أصحاب السُّمْرَة ؟ قال : فوا الله لكان عطفتهم حين سمعوا صوتي عطفة البقر على أولادها ! فقالوا : يا ليك . يا ليك . قال : فاقتلووا والكافر والدعوة في الأنصار [أي إليهم] يقولون : يا عشر الأنصار ! يا عشر الأنصار ! قال : ثم قصرت الدعوة علىبني الحرت بن الخزرج . فقالوا : يا بني الحرت بن الخزرج ! يا بني الحرت بن الخزرج ! فنظر رسول الله - ﷺ - وهو على بغلته كالتطاول عليها إلى قتالهم ، فقال رسول الله - ﷺ - : هذا حين حي الوطيس [التنور] قال : ثم آخذ رسول الله - ﷺ - حصيات فرمى بين وجوه الكفار ، ثم قال : إنهزموا وربكم ! - ﷺ - قال : فذهبت أنظر فإذا القتال على هیئتھ فيما أرى [وكأنى أنظر إلى النبي - ﷺ - يركض خلفهم على بغلته . أخرى] قال : فوا الله ما هو إلا أن رماهم بحصياته فما زلت أرى حدهم كللا ، وأمرهم مدبرا . م - ٣٩٩/٧ . فيه معجزة أي معجزة !

ترجمة :

عباس - رضي الله تعالى عنه - ثئفه رموي : له خدمه تبيغه مهرا - ﷺ - حازري غهزای حونهین بروم ، من وئه بو سويفان کوری حه رشی

مجمع البحرين - غزوات النبي

[مامی پیغه مه ر - ﷺ - ثو ئه بوسوفیانه که هه جوی پیغه مه ری ئه کرد - ﷺ و حه سان ئیدنی له پیغه مه ر - ﷺ - خواست که موقابه لهی بکا ئیسته به موسولانی له خدمهت پیغه مه رایه - ﷺ - موحافه ظهی ئه کا!] هه ردوكمان مولازیی پیغه مه ر یووین - ﷺ - لیسی جوی نه بسووینه وه ، پیغه مه ر - ﷺ - سواری ئه دو لدolle ببو که فه رووه کوری نو فاشه - یا نوعامه - ی جودامی به هه دی يه بوی ناردببو ، ئیستریتکی سبی ببو که منی مwooی رهشی تیا ببو . که موسولانان و کافران به رابه ر به يهك وهستان موسولانان هه رایان کردو شکان ، پیغه مه ر - ﷺ - ته مای ببو ئیستره کهی غار بدا بوسه ر کوففار من دهسته جله وی ئیستره که م گرتبوو که خیزایی نه کاو ئه بوسوفیانیش ئاوزه نگی يه کهی گرتبوو . پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : ئهی عه باس ئه صحابی سه موره [که شهجه رهی ریضوانه] بانگ بکه . عه باس - رضی الله تعالى عنه - که پیاویتکی ده نگ به رز ببوو فه رمووی : به ده نگیکی زور به رز تا تیاما ببو بانگم کرد : ئه صحابی سه موره له کوین ؟ و هللاهی هه ر ئه و نده ببو که ده نگی منیان بیست و هك گاگه ل چون باهه داته و بوسه ر بیچووه کانیان وا بايان دایه وه سه رمان ! ئه يان و ت : (یا لبیک ، یا لبیک !).

ئه وان و کوففار دهستیان کرد به حرب . ئیتر بانگ کردن حه صر کرایه سه ر ئه نصار ، ئه يانوت : ئهی جه ماععه ق ئه نصار ! ئهی جه ماععه ق ئه نصار ! له دواییدا ده عوهت حه صر کرایه سه ر به فی حه رثی کوری خه زرهج ؛ بانگیان ئه کرد : ئهی به فی حه رثی کوری خه زرهج ! ئهی به فی حه رثی کوری خه زرهج ! پیغه مه ر - ﷺ - به سه ر ئیستره که يه وه تیفکریوه لنگ بدا بوسه ر بیچووه کانیان ، فه رمووی : = ئه مه = و هختیکه ته نور [یه عنی ئاگری حرب] هه لگیر ساوه و گرم بوه .

جمع البهرين - غزوat النبی

عه باس - رضي الله تعالى عنه - فه رموسى : له پاشا پيغه مهر
- بَلَّة - نه ختى به رده ورده ه لگرت و هاویتى به روویانا ، له پاشا
فه رموسى : قه سهم به خواى مخەمەد شکان ! چووم تیفکریم وام دى که
حرب هه رووه کوو خويه ق . و هللاھی هه رئوه بورو که ورده به رده کاف بۇ
هاویتن که تیفکریم توندو تیز بیان کول ئه بورو ، ئیشیان به ره و دوا ئه بۇوه .
ئه مه موعجیزه يیکى گه ورده يه بۇ پيغه مهر - بَلَّة - .

١٤١٦/٩٧ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - أن أم سليم إنخذلت يوم
حين خنجرها ، فكان معها ، فرأها أبو طلحة ، فقال : يا رسول الله هذه
أم سليم معها خنجر . فقال لها رسول الله : ما هذا الخنجر ؟ قالت :
إنخذلته إن دنا مني أحد من المشركين بقرت به بطنه ! فجعل رسول الله
- بَلَّة - يضحك . قالت : يا رسول الله أقتل من بعدي من الظلقاء إنهزموا
بك ؟ فقال رسول الله - بَلَّة - : يا أم سليم إن الله عزوجل قد كفى
وأحسن . م - ٤٦٤/٧ .

ته رجه مه :

نه س - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموسى : ئومم و سوله يمى
دايکى - رضي الله تعالى عنها - رؤزى حونەين خەنجەرييکى
درrost كرد ، ئې بوطەلە - رضي الله تعالى عنه - چاوي پىكەوت
عەرزى پيغە مەرى كرد - بَلَّة - : ئه مه ئومم و سوله يە خەنجەری پىيە .
پيغە مەر - بَلَّة - لىپرسى : ئەم خەنجەرە چىيە ؟ عەرزى كرد :
درrost كردوه كه ئەگەر يەكىن لە موشرىكان لىيم نزىك بىتەوە بەو
خەنجەرە زىگى هەلبىرم ! پيغە مەر - بَلَّة - پىكەن . ئومم و سوله يم
عەرزى كرد : (يا رسول الله) ئەو طولە قايانە پى ئە كۈزم كە هەر ايان

جمع البَحْرَين - غزوَات النَّبِيِّ

کردو [له شکری] تُویان شکان ! پیغه مهر - ﷺ - فه رمووی : ئەی ئومم و سوله يم خوا - عز و جل - کیفایه ق تیمه‌ی کردو زور چاڭ يارى يە داین .

[طوله‌قا : ئەوانەن كە لە فەتحا موسۇلان بۇون و پیغه مهر - ﷺ - نەیکردن بە ئەسir و بەره للاي کردن . ئیمانیان زەعیف بسوو ، ئومم و سوله يم - رضي الله تعالى عنها - لاي وابوو چونكى هەرایان کردبوو كە مونافيقن ، كوشتنیان دروسته . .]

غزوة الطائف

في شوال سنة ثمان بعد حنين

١٤١٧/٩٨ أُم سلمة - رضي الله تعالى عنها - دخل على النبي - ﷺ - وعندى مختنث [أي : يتكسر ويتشتت مقلدا للنساء] فسمعته يقول لعبد الله ابن أمية [ابن أبي أمية : كش] : يا عبد الله أرأيت إن فتح الله عليكم الطائف غدا فعليك بأم غيلان [أسلمت هي وأبوها] فإناها تقبل بأربع ، وتدبر بثمان . فقال النبي - ﷺ - : لا يدخلن هولاء عليكن . المختنث هي . ح - ٣٩٣ . م - ٤٨٠/٨ . ن ، جه . عن عائشة . وفيه : فقال النبي - ﷺ - : ألا أرى هذا يعرف ما هنا ؟ لا يدخلن عليكن . قالت [عائشة - رضي الله تعالى عنها -] فحجبوه .
تهرجه مه :

ئوم و سله له مه - رضي الله تعالى عنها - ئه فه رموي : پیغه مه ر - ﷺ - ته شريفي هاته لام ، موخره نشييكم له لا بوا ، گويم لى بوا به عه بدوللای کوري ئه بو ئومه ييه ئه وت : خه بهرم بدھرئ که سبه يېي طائيفتان بۇ فەتح كرا (أُم غيلان) ت له کيس نەچى ؟ که رووي کرده ئىنسان به چوار لوچ رووي تى ئه كا ، که پشتى كرده ئىنسان به هەشت لوچ پشتى تى ئه كا [يه عنى لوچى زكى له پىشە وە چوارن ، لوچە كان له پشتە وە هەر يەكتىكى ئەپى به دوان كە ئە كا هەشت .] پیغه مه ر - ﷺ - فرمۇوى : ئە مە كە ئەم شستانه ئە زانى نەيىتە لاتان .
ئە و (مختنث) ئە ناوى هيit = بوا = [يا هيit له قە بى بوا ناوى (ماتع) بوا] .

١٤١٨/٩٩ عن عبدالله بن عمرو [بن العاص . أو ابن عمر - رضي

جمع البحرين - غزوات النبي

الله تعالى عنهم - [قال : لما حاصر رسول الله - ﷺ - الطائف فلم ينل منهم شيئاً قال : إنما قافلون إن شاء الله [تعالى] فنُقْلُ عليهم ، وقالوا : نذهب ولا نفتحه ! وقال : مرة ننْقُلُ . فقال [عليه الصلاة والسلام] : اغدوا إن شاء الله ، فَغَدُوا ، فأصحابهم جراح ، فقال : إنما قافلون غداً إن شاء الله . فأعجبهم فضحك النبي - ﷺ - . ح - ٣٩٤ / ٦ . م - ٤٠٨ . ن .

ته رجه مه :

عه بدوللای کوری عه مر ، یا عه بدوللای کوری عومه ر - رضی الله تعالى عنهم - ئه فه رموی : که پیغه مه ر - ﷺ - موحاصه رهی طائیفی دا هیچی بی نه کردن ، فه رمووی : (إن شاء الله) ئه گه ریئنه وه ، ئه صحاب له به ریان گران بwoo ، فه رموویان : ئه رؤین و فه تختی ناکه بین ! پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : سبه یعنی بچن حه رب بکهن ، چوون بو حه رب ، [کوفقار له سه رقه لعه که وه تیره بارانیان کردن] بریندار بوون . پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : سبه یعنی (إن شاء الله) ئه گه ریئنه وه ، پیمان خوش بwoo ، پیغه مه ر - ﷺ - پیکه نی .

وفد بنى تميم

١٤١٩/١٠٠ قال ابن إسحاق غزوة عينية [فاعل] = بن حصن = بن حذيفة بن بدر بنى العنبر [مفعول] من بنى تميم بعثه النبي - ﷺ - إليهم [لما أغاروا على ناس من خزاعة] فأغار وأصاب منهم ناسا [أحد عشر رجلاً] وسبى منهم نساء [إحدى عشرة إمرأة] ، [فقدم رؤساؤهم بسبب ذلك] .
٤١٥/٦ ترجمة :

[له بهن تهميم بهن عهنه دابو ويان به سهربه عزى له خوزاعه دا]
پيغه مهر - ﷺ - عويه ينهى كورى حوده يفهى = كورى حيصنى = كورى
به درى نارده سهريان تالانى كردن ، يانزه پياوو يانزه ڙنيان ئه سير كرد
[ره ئيسه کانيان هاتنه خدمه ت پيغه مهر - ﷺ - که نه جاتيان بدهن] .

وفد بنى حنيفة

١٤٢٠/١٠١ أبو هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : بعث النبي - ﷺ - خيلا قبل نجد ، فجاءت برجل من بنى = حنيفة = يقال له : ثمامنة ابن ثال ، فربطوه بسارية من سواري المسجد ، فخرج إليه النبي - ﷺ - فقال : ما عندك يا ثمامنة ؟ فقال : عندي خير يا محمد ، إن تقتلني تقتل ذا دم ، وإن تنعم تنعم على شاكر . وإن كنت تريد المال فسأل منه ما شئت . فترك حتى كان الغد ، ثم قال - عليه الصلاة والسلام - : ما عندك يا ثمامنة ؟ فقال : ما قلت لك ؛ إن تنعم تنعم على شاكر فتركه حتى كان بعد الغد ، فقال : ما عندك يا ثمامنة ؟ قال : عندي ما قلت لك .

جمع البحرين - غزوات النبي

فقال : أطلقوا ثمامة .

فانطلق إلى نجل [نخل] . نسخة [ماء مستنقع] قريب من المسجد ، فاغتسل ، ثم دخل المسجد ، فقال : أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا رسول الله . يا محمد والله ما كان على الأرض وجه أبغض إلي من وجهك ، فقد أصبح وجهك أحب الوجوه إلي . والله ما كان من دين أبغض إلي من دينك فأصبح دينك أحب الدين إلي . والله ما كان من بلد أبغض إلي من بلدك ، فأصبح بلدك أحب البلاد إلي . وإن خيلك أخذتني وأنا أريد العمرة فماذا ترى ؟ فبشره رسول الله - ﷺ - وأمره أن يعتمر ، فلما قدم مكة قال له قائل : صبّوت . قال : لا والله ولكن أسلمت مع محمد رسول الله - ﷺ - ولا والله لا يأتيكم من اليهود حبة حنطة حتى يأذن فيها النبي - ﷺ .

[زاد ابن هشام : ثم خرج إلى اليهود فمنعهم أن يحملوا إلى مكة شيئا ، فكتبوا إلى النبي - ﷺ - : إنك تأمر بصلة الرحم . فكتب إلى ثمامة أن يُخْلِيَ بينهم وبين العمل إليهم] ح ٤١٨ / ٦ .

له (صبّوت) وهو تا ثالثي يه كه بي و زیاده که هیشام ده ره که وی که ئهم حادیثه يه له پیش فه تحی مه که دا بوه ، مو ناسب وايه له ویدا بنو وسری .

تدرجه مه :

ئه بو هوره بیره - رضی الله تعالى عنہ - ئه فه رموی : پیغمه ر - ﷺ -
ده سته بی سوارهی نارد بو طه ره ف نه جد ، له به فی = حه نیفه = ثومامه هی
کوری ثالیان به ئه سیری هینا ، به کوله که بیکی مزگه و ته که هی پیغمه ر
- ﷺ - یان به سته وہ . پیغمه ر - ﷺ - ته شریفی چوھ لای ، فه رموی :
ئهی ثومامه لات چونه ده رحه ق ئه و مو عامه له یهی که ده رحه ق توی

جمع البحرين - غزوات النبي

ئه کم ؟ عه رزی کرد : يا مەھەد ظەننى خىرم لايە ؛ ئەگەر بىكۈزى خۇينكەرىيڭ ئەكۈزى ، ئەگەر عەفوم كەبى و ئىنعمام بەسەر بىكەرى بە عەفو و ئىنعمام بەسەر كەسيكا ئەكەرى كە شوکرت ئەكا . ئەگەر مالىلى داوا بىكەرى چىت ئەۋى طەلەب كە . پېغەمەر - ﷺ - بەجىنى هيست ، رۆزى دواپى دووبارە پېغەمەر - ﷺ - لىپىرسى : ئەى ثومامە ظەننت چۈنە بە من كە دەرەقى ئەكم ؟ عه رزى کرد : ظەننم ئەوهيدە كە عەرزم كردى ئەگەر بە عەفو ئىنعمام بەسەر بىكەرى بە عەفو ئىنعمام بەسەر كەسيكا ئەكەرى كە شوکرت بىكا پېغەمەر - ﷺ - بەجىنى هيست . رۆزى سىيەم دىسان لىپى پرسى ؟ عه رزى کرد : ئەوهيدە كە عەرزم كردى . پېغەمەر - ﷺ - ئەمرى فەرمۇو : ثومامە بەرددەن ، بەريان دا .

چۈز بۇ لاي ئاوى كە = لە = مزگەوت تەوه نزىك بۇو غوسلى كردو هاتوه مزگەوت بۇ خەممەت پېغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : (أشهد ان لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا رسول الله) . ئەى مەھەد وەللاھى هىچ رووپى نېبۇھ لەسەر ئەرزا لە رووپى تۇلام مەبغۇوضىتىپ ئىستە رووپى تۇوابى لى هاتوه كە لە هەموو رووپى تر لە لام مەخبووبىتە . وەللاھى هىچ دىنى نېبۇھ لە دىنى تۇلە لام مەبغۇوضىتىپ ئىستە دىنى تۇوابى لى هاتوه كە لە هەموو دىنى لە لام خوشە ويستە . وەللاھى هىچ شارى لە شارى تۇلام مەبغۇوضىت نەبۇھ ، ئىستە شارى تۇلە هەموو شارى لە لام خوشە ويستە . من بۇ عمرە ئەچۈرم سوارەي تۈگۈمىيان ئەمرت چىھ ؟ پېغەمەر - ﷺ - موژدەي ئەوهى دائىن كە خوا لە هەموو گوناھى پېشىۋى خوش بۇھ . ئەمرى پېكىرد كە عومرە بىكا .

كە چوو بۇ مەككە يەكى پىپى وت : لە دىن وەرگەراوى ؟ فەرمۇوى : خەير وەللاھى لە دىن وەرنە گەرام [چونكى دىن نېبۇھ تالىپى

جمع البحرين - غزوات النبي

وهربيگه ریم ؛ چونکی دینی ثیوه دین فیه] . (لکن) موسولان بوم له گهل پیغه مه ر - ﷺ . خهیر و للهی [دینی ثیوه که پیش ته لین دین دین فیه قهت ناگه ریمه و سه ری و] له یه مامه وه دنه که گه ندمیکتان بو نایی تا پیغه مه ر - ﷺ - ته مر نه کا .

[ثین و هیشام له ریوایه ق خویا ته وه لی زیاد کردوه : که ثومامه رضی الله تعالی عنہ - گه رایه وه بو یه مامه مه نعی کرد نه یهیشت که له یه مامه وه هیچ شتیک بچنی بو مه ککه . مه ککه بیی نووسییان بو خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - : تو ته مر ته کهی به صیله ره حم . پیغه مه ر - ﷺ - نووسی بو ثومامه که رییان بو بهره للا بکا] .

١٤٢١ / ١٠٢ مهدی بن میمون قال : سمعت أبا رجاء العطاردي [رحمها الله ، أسلم زمن النبي - ﷺ - ولم يره] يقول : كنا نعبد العجر فإذا وجدنا حجرا هو أخير منه ألقيناه وأخذنا الآخر ، فإذا لم نجد حجرا جمعنا جُنْوَةً [قطعة] من تراب ثم جثنا بالشاشة فحلبناه عليه [حتى يلشم كالحجر] ثم طفنا به ، فإذا دخل شهر رجب قلنا : مِنْصَل الأَسْنَة ؟ فلا ندع رحما فيه حديدة ولا سهاما فيه حديدة إلا نزعناه وألقيناه شهر رجب .

وسمعت أبا رجاء يقول : كنا يوم بعث النبي [أي إشتهر أمره] - ﷺ - غلاماً أرعنى الإبل على أهلي ، فلما سمعنا بخروجه [أي ظهوره على قومه بفتح مكة] فررنا إلى النار : إلى مسیلمة الكذاب . ح ٦ - ٤٢٠ .

ته رجه مه :

مه هدیی کوری مه یمدون ته فه رموی : له ته بوره جای عه طاریدیم بیست ته یفه رموو : ثیمه به ردمان ته پرست ، که به ردیکی باشترمان له و به رده دهست که و تایه ته و به رده مان فری ته دا ته وی ترمان هه له گرت بو

مجمع البحرين - غزوات النبي

عيادهت ، بهردمان دهستنه که وتايه خولان کوشه کرده وه و مه رمان به سه را ئه دوشى تا وه ک بهرد رهق بـ و طه و افيمان ئه کرد ، که مانگى ره جه ب ئه هات ئاسنى رم و تيرمان هه مورو فرى ئه دا هيچ رم و تيرمان نه ئه هيشت که ئاسنى پيوه بىنى ده رمان ئه هيئا و فريمان ئه دا له مانگى ره جه با .

لیم بیست ئه يغه رم وو : که پيغه مه ر - ﷺ - خه به رى بیعشه ق شوهره ق بہست ، منال بoom و شترى خومانم ئه له و هران ، که خه به رى ئه وه مان بیست پيغه مه ر - ﷺ - غالب بoo به سه ر قه و مه که ياو مه ککه می فه تح کرد فيارمان کرده ناو ئاگر بو لای موسه يليمه می که ذذاب . [ئه بوره جاء - رحمة الله - له زه مان پيغه مه را - ﷺ - موسولان بoo ئه مانه می دی] .

١٤٢٢/١٠٣ عن علي - رضي الله تعالى عنه - قال : بعث النبي - ﷺ - سريه فاستعمل عليها رجلا من الأنصار [عبد الله بن حداقة - رضي الله تعالى عنه - ليس أنصاريا ، بل هو سهمي . والمعنى من الناصريين لدين الله] وأمرهم أن يطيعوه فغضب [فأغضبواه . م] فقال : أليس أمركم النبي - ﷺ - أن تطعوني ؟ قالوا : بلى . قال : فأجمعوا لي حطبا ، فجمعوا ، فقال : أوقدوا نارا فأوقدوها . فقال : أدخلوها .

[وفي رواية حفص بن غياث : عزمت عليكم لما جمعتم حطبا وأوقدت نارا ثم دخلتم فيها] فهموا وجعل بعضهم يمسك ببعضا ويقولون : فررنا إلى النبي - ﷺ - من النار ! فما زالوا حتى خدت النار فسكن غضبه . فبلغ النبي - ﷺ - فقال : لو دخلوها ما خرجوا منها إلى يوم القيمة . الطاعة في المعروف . ح ٤٠٢/٦ .

ته رجهه مه :

ئىمامى عەلى - رضي الله تعالى عنه - ئەفرەمۇى : پىغەمەر - ﷺ -
جەماعەتىكى نارد بۇ جىنى پىاپىكى ئەنصارىي [كەعەبدوللەي كورى
حەذافەي سەھى يە - رضي الله تعالى عنه -] كەرد بە سەركىرىدەيان ئەمرى
پىن فەرمۇون كە ئىطاعەي بىكەن رقىان ھەلسان . فەرمۇوى : پىغەمەر
- ﷺ - ئەمرى پىن نەفەرمۇون كە ئىطاعەم بىكەن ؟ فەرمۇويان : بەلى .
فەرمۇوى : كە وابى دارم = بۇ = كۆپكەنەوە ، بۇيان كۆكىرىدەوە .
فەرمۇوى : هەلى گىرسىن ، هەلىان گىرسان . فەرمۇوى : بچەنە ناوى ،
تەمايان بۇو كە بچەنە ناوى ، بەعزىكىيان بەعزىكىيان ئەگرت نەيئەھىشت
بچىتە ناوى ، ئەيانفەرمۇو : ئىمە لە ئاڭر فيرارمان كردوھ بۇ لاي
پىغەمەر ! - ﷺ - ئىتەھەر بەم نەوعە مەنۇي يەكترىيان ئەكەرت تا ئاڭرە كە
كۈۋۈزايەوە . ئەو وختە غەضەبى عەبدوللە دامىرد .

ئەو خەبەرە گەلى بە پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : ئەگەر ئەچۈونە
ناوى تا رۆزى قيامەتلىنى نەئەھاتنە دەرى . ئىطاعەت لە ئەمرى
مەعرووفا لازىمە .

[ئىين وسەعد لە طەبەقاتا ئەفرەمۇى : پىغەمەر - ﷺ - ئە و
سەرىيە بۇيە نارد خەبەرى ئەوهى پىگەمى كە ئەھلى جىددە بەعزى
خەلقى حەبەشيان دىبىوو . پىغەمەر - ﷺ - لە (ربيع الآخر)ى سالى
نویەمى ھىجرەتاكە لقەمەي كورى (مېزز) ئى لەگەل سېصەد كەس نارد
بردن تا جەزىرەمى كە بە شوينىانا چوھ ناو بەحرە كەوە هەرايان كرد ، كە
گەرايەوە بەعزى لەوانەي كە لە خەزمەتىيا بۇون عەجەلەيان كرد بۇ ناو
مال و منالىيان گەرانەوە . ئەو وختە عەبدوللە - رضي الله تعالى عنه -
ئەمرى بەوانە كە عەجەلەيان كردىبوو .] ح - ٤٠٢ / ٦ .

م - ٣٥ / ٨ . د ، ن .

١٤٢٣/١٠٤ عن أبي سعيد الخدري - رضي الله تعالى عنه - أن رجالاً من المنافقين على عهد رسول الله - ﷺ - كان إذا خرج رسول الله - ﷺ - إلى الغزو و تخلفوا عنه ، و فرحوا بمقعدهم خلاف رسول الله - ﷺ - فإذا قدم رسول الله - ﷺ - اعتذروا إليه و حلفوا ، وأحببوا أن يحمدوا بما لم يفعلوا ، فنزلت : ﴿لَا تحسِّنَ الظَّالِمُونَ إِذْ هُوَ يَرَى مَا يَفْعَلُ﴾^(١) ح - ٦٦ ، م - ١٠ .

ته رجهه :

ئه بو سه عيدي خدربي - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : له زه مان پيغه مهرا - ﷺ - به عزى له مونافيقان كه پيغه مهرا - ﷺ - ته شريفى بچوا يه بو غه زايى لىي دوايى كه وتن ، به دواكە وتنە كه ييان دلخوش ئه بعون ، كه پيغه مهرا - ﷺ - ته شريفى ئه هاتە و ئه چۈونە خىمەقى عوزرىيان بو ئه هيئىا يە و سوپىنيان ئە خوارد ، حە زيان ئە كرد بە و ئىشە كە نە يان كردوه مەدح بکرین . ئە و وختە ئەم ئايەتى (آل عمران) نازل ببوو : ئەي مەدح ئە ئە وانەي بە و كە يە خوش ئە بن كە مەدح بکرین بە ئىشى كە نە يان كردى بە و نە جاتيان بىي لە عەذاب .^(٢)

١٤٢٤/١٠٥ علقة بن وقارص [وكان من أجيال التابعين] أخبر أن مروان قال لبوابيه : إذهب يا رافع إلى ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - فقل : لئن كان كل أمرٍ فرح بما أُوتِيَ وأحب أن يُحْمَد بما لم يَفْعَلْ ..

(١) آل عمران / ١٨٨ .

(٢) (بە و نە جاتيان بىي لە عەذاب) تە واو كەرى ئايە تە كە يە و لە عەرەبى يە كە دا

نە تووسرا وە دانەر - خ - خۇي تە واو كردوه .

مجمع البحرين - غزوات النبي

معدباً لنعدبن أجمعون ! فقال ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - : وما لكم وهذه [المسألة] ؟ إنما دعا النبي - ﷺ - بهود فسأ لهم عن شيء [عن صفة النبي - ﷺ - عندهم] فكتمنوه إيه وأخبروه بغيره فأروه أن قد استحمدوا عليه بما أخبروه عنه فيما سأ لهم وفرحوا بما أتوا من كتمانهم . ثم قرأ ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - : ﴿وَإِذْ أَخْذَ اللَّهُ مِثْقَالَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ [تُبَيِّنَتْ لِلنَّاسِ] وَلَا تَكْتُمُونَهُ . . . إِلَى آخِرَ الْآيَةِ الثَّانِيَةِ . . .﴾ ح - ٦٦ / ٧ - ٢٥٥ / ١٠ م . عن حميد بن عبد الرحمن بن عوف بفرق ما .

ته رجه مه :

عه لقهمهی کوری وہ قاص - رحمه الله - ئه فرمومی : مه روان به ده گاوانه کهی وت : ئهی رافع بچوزه خدمهت ئین وعه باس - رضي الله تعالى عنها - لئی پرسه : ئه گهر هر که سئ که دلخوش ئې بی بهوهی که خوا پئی عه طاکردوه و حەزە کا که مدح بکرئی بهوهی که نه يکردى عه ذاب بدرئی . . . ئیمه هه موومان عه ذاب ئه درئین ! ئین وعه باس - رضي الله تعالى عنها - فه رمووی : ده خلیان چیه به سه رئم مه سئه له يهوه ؟ پیغه مه ر - ﷺ - جووله کهی بانگ کرد شتیکی لئی پرسین لیيان که تم کردو به نه وعیکی تر جوابیان دایه وو ، بهوه دلخوش بیون که بهو جوابه درویه پیغه مه ر - ﷺ - لیيان مه منوون بوه حە مدیان ئه کا . لە پاشا ئین وعه باس - رضي الله تعالى عنه - ئه دو و ئایه ق ثالی عیمرانه خوینه وو .

(۱) آل عمران / ۱۸۷ .

جمع‌البحرين - غزوات النبي

ئەم سەبەپى نۇزۇولە مۇباينى سەبەپى نۇزۇولى ئەبو سەعىدە . نە لە مۇسلىمە نەوهوبىي ، نە لە بۇخارىدا قەسطەلەن قىسە يانلىق كەردوه . رەنگە سوئال لە يەھوودى و ئىعتىذارى مۇنافيق لە وەختىكىا بۇوبى .

تمت الغزوات بحمد الله - تعالى -
پىنج شەنبە ٢٠ شوبات ٩٤١



بدء الخلق

که ئەفرمۇی (باب بدء الخلق) ئىنسان واقئۇڭا کە لە ئىبىتىدای خەلقى عالىمە و خواچى خەلق كردوه ھەمووی يەکە يەكە يەفېيەق خەلقى ئەرزۇ ئاسماڭ و مەلائىكە و جىنن و ئىنس و بەھەشت و جەھەننم .. ھەمووی بەيان ئەکا . ئەمما دائىر بەوانە يەك حەديث فى يە ، ھەر ئەۋە تىايىھ كە مەلائىكە و جىننى و شەيطان چى ئەكەن ھىچى تر . كە يەفېيەق خەلقى ئەوانە بە موجەلى لە قورئانا ھە يە .

بدء الخلق

بسم الله الرحمن الرحيم

ما جاء في = بداء الخلق =

- ١ - قوله - تعالى - : ﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدَا الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْيِدُهُ، وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ، [وَلَهُ الْمِثْلُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ] وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ ح - ٢٣٨ / ٥
- ٢ - ﴿الَّذِي يَبْدَا الْخَلْقَ، ثُمَّ يَعْيِدُهُ، ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ الروم
- ٣ - ﴿أَوْلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يَبْدئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْيِدُهُ؟ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِسِيرٍ﴾ عنكبوت .
- ٤ - ﴿قُلْ : سَيِّرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يَنشِئُ النَّشَاءَ الْآخِرَةَ.. إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ عنكبوت .

ترجمة :

خوا - عز وجل - ئه و خوا يە كە ئە و لە ئىنسان و هەموو ذى روح خەلق ئەكا ، كە بە هيلاڭ چۈون لە دواي هيلاكبۇنيان ، هەر وەختى ئىرادە بىكا ، ئىعادە يان ئە كاتە وە . بە نە ظەر ئوصوول و قاعيده و قودرەتى ئىۋە وە ئىعادە كەردىنە وە لە سەر خوا - عز وجل - سووكترە لە مە كە لە = ئە وە لە وە خەلقى بىكا ؟ چۈنكى خەلقى ئىستىدائى ئە صلىيّك و ئە ساسىيّك و

(١) الروم / ٢٧ .

(٢) الروم / ١١ .

(٣) العنكبوت / ١٩ .

(٤) العنكبوت / ٢٠ .

جمع البحرین - بدء الخلق

میثالیکی فی یه که له سه ری دروست بکل . فه قه ط بو ئیعاده کردنوهی نه ساس و میثالی هه یه . ئه نما به نیسبه ت قدره تی قاهیری خواوه خه لق : ئیتیدائی و ، ئیعاده کردنوهی هیچ فه رقیان فی یه . هه ردووکی سووکه ؛ چونکی = خوا = - عز وجل - صیفه تیکی عه جیبی هه یه وهک : قدره تی عامه ، حیکمه تی تامه له ژوور عیلم و قدره تی هه موو ما سیوای خویا که له خه لقی سه ماوات و نه رزایه هه رخایه که قادر بی و غالب بی به سه ر هه موو شتا ، عاجز نه بی له خه لق و ئیعاده و که هه موو نه فعالی به موقعه ضای حیکمه ت بی .

خوا - عز وجل - (ابتداء) به بی میثال و نمونه خه لق دروست نه کاو ئیعاده نه کاته وه ، له پاشا که ئیعاده کرانه وه هه موو رو جروع نه بنه لای نه و بو : حیساب و ، ثواب و ، عیقاب .

کوففار که ئینکاری به عث نه که ن ئایاتی نافکرن که چون ئیتیدائی خه لق نه کاو که به هیلاک چوون ئیعاده یان نه کاته وه ؟ خه لق و ئیعاده له سه ر خوا زور ئاسانه .

نهی محمد به مونکیری به عث بلی : سه یا هتی نه رز بکه ن ، تی فکرن ، نه ظر له نه نوعی مه صنوعاتی ئیلامی یه بکه ن ، چون خوا خه لقی خه لق کرد وه عیلم و قدره تی بوه به سه ر خه لقیانا به و نه وعه يش خوا دووباره ئیجادیان نه کاته وه .

ده لائل و ئایات له قورئانا زوره نه مقداره کافی یه .

۱۴۲۵ / عن عمران بن حصین - رضی الله تعالى عنه - قال : دخلت على النبي - ﷺ - وعقلت ناتی بالباب ، فأناه ناس من بني تمیم ، فقال : أقبلوا البشری یا بني تمیم . قالوا : قد بشرتنا ، فأعطناه مرتبین . ثم دخل عليه ناس من أهل الیمن [وهم الأشعریون] ، فقال : إقبلوا البشری یا

جمع البحرين - بدء الخلق

أهل اليمن إذ لم يقبلها بنو تميم . قالوا : قبلنا يا رسول الله نسألك عن هذا الأمر [العالم] قال : كان الله ولم يكن شيءٌ غيره . وكان عرشه على الماء [أي ثم كان] وكتب في الذكر - أي اللوح المحفوظ - كُلُّ شيءٍ . وخلق السماوات والأرض . فنادى منادٌ : ذهبتْ ناقتك يا ابن الحصين ! فانطلقتْ فإذا هي يقطع دونها السراب . فوالله ! لَوَدَدْتُ أني كنت تركتها . [ليتني تركتها] . أخرى . خ[خ] ٢٣٩ / ٥ . ح - ٣٨٣ / ١٠ . ت ، ن .^(١)

١٤٢٦ / ٢ عمر - رضي الله تعالى عنه - يقول : قام فينا النبي - ﷺ مقاماً ، فأخبرنا عن بدء الخلق حتى دخل أهل الجنة منازلهم ، وأهل النار منازلهم . حفظ ذلك من حفظه ، ونسيه من نسيه . ح - ٤١ / ٥ . ته رجه مه :

عيمرانی کوری حصهین - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموی : چوومه خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - له به رده رکی مزگه و ته که دا و شتره که م ئه شکیل کرد . به عزی که س له به نوته میم هاتنه خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - پی فه رموون : موژدهی به هه شتو و مه قاماتی عالی یه تان ئه ده منی ! عه رزیان کرد : موژدهت داوینی [بؤیه هاتووین شتمان بده یتی] شتمان بده رئی دوو ده فعه یان و ت . [رووی پیغه مه ر - ﷺ - تیکچوو . أخرى] له پاشانا به عزی له ئه هلی یه مه ن هاتنه خدمه ت [ئه بو موسای ئه شعری و ره فیقانی - رضي الله تعالى عنهم -] پیغه مه ر - ﷺ - پی فه رموون : که به نوته میم موژده یان قه بولن نه کرد ثیوه قه بولن بکهن . عه رزیان کرد : (یا رسول الله) قه بولمان کرد . عه رزیان کرد . بؤیه

(١) سدهه تای ئه م حه دیش نه ختیک له حه دیشی ژماره (٢٥٢ / ١١٢٩) ده چیت .

جمع البحرين - بدء الخلق

هاتووينه خدمه تك هئ حوالى هم عاله مه مان قي بگه يئى چون بوه و چون
ئه بى . فه رمووى : خوا - عز وجل - مه وجود بوه هيچى تر نه بوه ، له
پاشاخوا - عز وجل - ئا و عه رشى خه لق كرد ، عه رشى له سه رئا ببوو ،
له (لوح المحفوظ) اه موو شتىك كه دروست هئ كرى هه موو نووسرا ،
ئاسمان و هئ رز خه لق كرا ، له و هخته دا بانگكە رى بانگكى كرد : هئ
کورى حوصه يىن و شتره كه ت روئى ! به شوئىيا چووم ، قى فكريم
سە راب كە وتوتە به يىمامنه وه روئى ئە وەيلى گرتۇوم كە بى بىسم . = خۆزگە
وازم لى بېتىا يە و گۈيىم بىن نە دايىه = .

عومەر - رضي الله تعالى عنه - هئ فه رمووى : پىغە مەر - ﷺ - له سەر
مېنبەر تە شريفى راوه ستا خە بەرى دايىنى لە بە دئى خە لقە وە ، تا هئ ھلى
بە ھەشت چوھ بە ھەشتە وە و هئ ھلى جەھە نەنم چوھ جەھە نەمە وە ، تا
بە ھەشتى و جەھە نەمى چوونە مە نازلى خۇيانە وە ، ئە وى حىفظى كردى
حىفظى كردوه ، ئە وى لە فكرى چووپىتە وە لە فكرى چوتە وە .

١٤٢٧/٣ [في حديث أبي زيد الأنصاري عند أحمد] و مسلم عن عمرو
بن أخطب - رضي الله تعالى عنه - قال : صلى بنا رسول الله - ﷺ - صلاة
[الفجر . م] و صعد المنبر فخطبنا حتى حضرت الظهر . ثم نزل فصلى بنا
الظهر ، ثم صعد المنبر فخطبنا ثم العصر كذلك [فخطبنا حتى غربت
الشمس . م] حتى غابت الشمس ؛ فحدثنا بما كان وما هو كائن .
فأعلمـنا أحـفظـنا . م - ٣٥٥ . ح - ٢٤١ / ٥ .

تەرجمە :

[چى فه رمووه و چى نە فه رمووه ، حەرفىكى هيچ كەس بە يانى
نە كردوه ، رەنگە هەر ئەوانە بى كە = لە = فيتنە و ، ئە شراتو ، ئە حوالى
ئاخىرەت و ، سائىرە دا بە يان كرابى . والله أعلم] .

جمع البحرين - بدء الخلق

ئه بوزه يد . . عه مرى كورى ئەخطەب - رضي الله تعالى عنه -
ئەفرمۇي : پىغەمەر - ﷺ - نويزى سېھينى پىّ كردىن ، تەشريفى چوھە
سەرمىنبەر ، خوطبەي بۇ خوينىدىن تا وەقتى نيوهروق . لە پاشا تەشريفى
هاتە خوارى نويزى نيوهروق پىّ كردىن ، لە پاشا تەشريفى سەركەوتە و
سەرمىنبەر خوطبەي بۇ خوينىدىن تا عەصر ، تەشريفى هاتە خوارى
نويزى عەصرى بۇ كردىن ، تەشريفى چوھە سەرمىنبەرە كە تا ئىيوارى
رۇز ئاوابوو . تا ئە وەختە چى بوهە لە ولایش چى ئە بى خەبەرى
داينى .

[چى ئەبوو بەعزمى ئەصحاب بەعزمىكى لە فەرمۇودەيان بۇ نەقل
بىكىدىنابىه . رەنگە ئەوايمىر و نەواھى ھىچ تىا نەبوبى . ھەر خەبەر دان
بوبى لە حەوادىت گىنا ئەمرى ئەكرد بە تەبلیغى :]

٤٢٨ / ٤ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله
- ﷺ - أراه يقول الله : شتمني ابن آدم وما ينبغي له أن يشتمني ،
ويكلذبني وما ينبغي له . أما شتمه : فقوله : إن لي ولدا . وأما تكذيبه :
فقوله : ليس يعيدي كمَا بِدَأْيَ . ح - ٥ / ٤١ .

تەرجەمە :

پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇي : وا ئەن ئەبەم كە واي فەرمۇو : خوا
- عزوجل - ئەفرمۇي : بەنى ئادەم جوينيان پىدام ، لا يهق نى يە بۇ ئەوان
جوينىم پىّ بىدەن . تەكذىبىان كردم لا يهق نى يە بۇ ئەوان كە تەكذىبىم
بىكەن . جوينىدانيان ئەوه يە كە ئەلىن : وەلدى هە يە ؟ [چونكى وەلدى
بىن ئەبى خويشى لە باوك و دايىكى بە وەلد بوبى ، ئەوه (مستلزم) يى
حودووٹ و نەقصە] تەكذىبىكىرىدىان ئەوه يە كە ئەلىن : دووبارە دروستىم
ناكاتەوه وەك لە وه پىش كە خەلقى كردووم .

جمع البترین - بدء الخلق

١٤٢٩/٥ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - قال : لما قضى الله - تعالى - الخلق كتب [على نفسه . م] في كتابه [وهو غير اللوح] فهو عنده فوق العرش ، [واللوح تحت العرش] : إن رحمتي سبقت [غلبت] غضبي . ح . ٢٤٢/٥ . ح . ٤٠١٠ . ن وفيه : سبقت بدل غلبت . م - ١٩٠/١٠ . في رواية منه : سبقت . وفي أخرى : تغلب .
ته رجه مه :

پیغه مهر - ﷺ - فه رمووی : که خوا له خه لق لق بیوه له کتیبیکا که مه خصوصه به ذات خویه و [له سه رخویی . م] نووسی : که ره حمه ت من پیش غه ضه بم که و توه . [که ره حمه ت من غالب بوه به سه رغه ضه بعا . أخرى] ئه و کتیبه له خدمه ت خویایه له ژوور عه رشه وه . [غه یری (لوح المحفوظ)ه ئومووری قه طعی یه خوای تیایه . غه یری ئه وو ئه وانه ی که ئیراده ی ئه فه رموی : هیچ که س (مطلع) فیه به سه ریا ، پاشکه وتن و پیشکه وتن و ته بدلیل فیه ؛ چونکی هه مسوی مه علوماتی خوایه ناگوری . (لوح المحفوظ) له ژیر عه رشایه ئه گوری . ئه و کتیبه قه دری ئه زه لی یه به نه ظهه رئه و کتیبه وه نویز و روژ وو عسیاده ت و دواع اویی هیچ ته ئیری فیه ، ته ئیریان به نیسبه ت (لوح المحفوظ)ه وه یه . یه عنی خوا دوو کتیبی هه یه : یه کیکیان له وحه ، ئه وی تریان (ام الكتاب)ه] .

١٤٣٠/٦ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - . . .
م - ٢٦٥/١٠ .
ته رجه مه :

ئهم حه دیشەم نه نووسی ، حه دیشی پیغه مهر فیه - ﷺ -

(إسرائیلیات) ی (کعب الأحبار) ه راوی لئی تیکچوہ ، به غهله طا چوہ که ئیسنادی داوه ته ئه لای پیغه مه ر - ﷺ - چونکی موخالیفی قورئانه .
 (راجع قسطلانی ۵/۴۴ . نه و ویی قسہی لی نه کردوه .^(۱))

۱۴۳۱/۷ عن عائشة - رضی الله تعالیٰ عنہا - قالت : قال رسول الله - ﷺ - خُلقت الملائكة من نور ، وَخُلق الجنّ من مارج من نار . وَخُلق آدم - عليه السلام - مَا وصف لكم . م - ۴۳۷/۱۰ .
 ته رجه مه :

عائیشه - رضی الله تعالیٰ عنہا - ئه فه رموی : پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : مه لائیکه له نور خه لق کراوه ، جان له دووکه لیکی تاریکی ئاگر دروست کراوه . حه زرهق ئادهم - عليه الصلاة والسلام - له وہی که له قورئانا بوتان ته عریف کراوه خه لق کراوه .

(۱) دانه ر - خ - هیچی له حه دیثه که نه نووسیوہ و به گویزه لapeh رهی دیاریکراوی موسیلم و قسہ کھی قه سطه لانی ئه م حه دیثه یه :
 (عن أبي هريرة ، قال : أخذ رسول الله - ﷺ - بيدي فقال : خلق الله التربة يوم السبت ، وخلق فيها الجبال يوم الأحد ، وخلق الشجر يوم الاثنين ، وخلق المکروه يوم الثلاثاء ، وخلق النور يوم الأربعاء ، ویث فيها الدواب يوم الخميس ، وخلق آدم - عليه السلام - بعد العصر من يوم الجمعة في آخر الخلق في آخر ساعة من ساعات الجمعة فيما بين العصر إلى الليل .)
 قه سطه لانی قسہ لی که دیثه کردوه و ئه نجام ئه لی : به گویزه ئه مه زه وی له حه ووت روڑا خه لق کراوه و به لام به گویزه قورئان له چوار روڙدا خه لق کراوه . و اته ئه مهی ئیره پیچه وانهی قورئانه ، بویه دانه ر - خ - نه نووسیوہ .

١٤٣٢/٨ عائشة - رضي الله تعالى عنها - زوج النبي - ﷺ - حدثت أنها قالت للنبي - ﷺ - : هل أئ عليك يوم كان أشد من يوم أحد؟ قال : لقد لقيت من قومك ما لقيت . وكان أشد ما لقيت منهم يوم العقبة [شوال سنة ١٠ ، التي يعنى] إذ عرضت نفسى على ابن عبد ياليل بن عبد كلال فلم يجبنى إلى ما أردت . [وعند موسى بن عقبة أنه - ﷺ - = توجه إلى الطائف = رجاء أن يؤوه ، فعمد إلى ثلاثة نفر من ثقيف ، وهم سادتهم ، وهم إخوة عبد ياليل وحبيب ومسعود بنو عمرو ، فعرض عليهم نفسه ، وشكوا إليهم ما انتهك منه قومه . فرددوا عليه أقبح رد ، ورضخوه بالحجارة حتى أدموا رجليه] . فانطلقت ، وأنا مهموم ، على وجهي ، فلم أستفق إلا وأنا بقرن الشعالب ، فرفعت رأسي فإذا أنا بسحابة قد أظللني فنظرت فإذا فيها جبريل ، - عليه الصلاة والسلام - فناداني ، فقال : إن الله قد سمع قول قومك وما رددوا عليك ، وقد بعث إليك ملك الجبال لتأمره بما شئت فيهم ، فناداني ملك الجبال فسلم علي ثم قال : يا محمد ، فقال ذلك فيما شئت إن شئت أن أطبق عليهم الأخشين [جبلي مكة : أبا قبيس ومقابله قعيقان] فقال النبي - ﷺ - : بل أرجو أن يخرج الله من أصلابهم من يعبد الله وحده لا يشرك به شيئا .

ح - ٥/٢٦٥ . م - ٧/٤٣٦ . ن .

تهجمه :

عائشة - رضي الله تعالى عنها - ئه فرموى : عه رزى پىغەمەر - ﷺ - م كرد : هيچ رۆزىكت بەسەرا ھاتوھ كە له رۆزى ئوشود بەشىدەت تر بۇوبى ؟ فەرمۇرى : له قەومى تو توشى ئەو بۇوم كە توشى بۇوم . بەشىدەت ترىنى ئەوھى كە له وانەو توشى بۇوم ئەو بۇو كە له عەقەبەي مىنادا توشى بۇوم : خۆمم رانوان بەسەر ئىين و

جمع البحرين - بدء الخلق

عه بدی یاله یلی کوری عه بدی کولا لا که موحافه ظم بکا له قوره یش جوابی موافقی مه قصوودی نه دامه و . [مووسای کوری عه قه به ئه فه رموی : پیغه مه ر - ﴿۱﴾ - ته شریفی چوو بو طائیف به ئومیدی ئه وهی که په نای بدنه ، ته شریفی چوه لای سی که س له ئه قیف ، که گه وره یان بوون ، ئه وسی که سه برابوون : عه بدی یاله یل و ، حه بیب و ، مه سعوودی کوری عه مر بوون . له خوصوصی خویه و که قه بوولی که ن ، ته شریفی بچیته لایان ، قسے له گه ل فه رموون ، شکایه ق ئه وهی لا کردن که قه ومه کهی ئه ذیه ق ئه ده ن و ته حقیری ئه که ن . جوابیکی زور قه بیع و ناشیرینیان دایه وه = دایانه بھر بھرد = پیغه موباره کیان بریندار کرد . فه رموی : به عاجزی و غه مه وه رویم نه مه زان که بو کوئی ئه چم له و غه مه ئیفا قه نه بوو تا گه بیمه (قرن الثعالب) [که شه وو روزی له مه که وه دووره] سه رم هه لبری هه وریکم دی ، سینه ری کرد بوم ، تیفکریم جیبریل - علیه الصلاة والسلام - ای له ناوا بوو ، بانگی کردم ، فه رموی : که خوا ئه وهی بیست که قه ومه که ت چیان جواب دایته وه و چیان پی وق . خوا مه لاثیکه جیباری بو ناردووی تا دهر حدق قه ومه که ت چیان ئه مر پی ئه کهی بیکهی .

مه لاثیکه جیبار بانگی کردم ، سلامی لی کردم ، فه رموی : ئهی مخه مه د .. ئه وی جیبریل فه رموی ئه ویش فه رموی . [فه رموی : ئهی مخه مه د خوا منی بو لای تو نارد ، من مه لاثیکه مه ئموروی جیبار م تا چیم ئه مر پی ئه کهی دهر حدق قه ومه که ت بوت بکم] ئه گه رئیراده بکهی که شاخی ئه بوقویه یس و شاخی قوعه یقیعانیان به سه را بینمه وه يه ک ئه یکم . فه رموی : خهیر ، ئومیدم وايه که له صولبی ئه مانه خوا

جمع البحرين - بدء المخلوق

که سئی بینیته ده رئی که هر عیباده ق خوا بکهن و هیچ که س نه که ن به
شهریکی له عیباده تا .

ذكر الجن و جنود إبليس

١٤٢٣/٩ عن جابر - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ - قال : إذا استج奴 الليل أو كان جنح الليل [إذا دخل ظلامه] فكفوا صبيانكم ؛ فإن الشياطين تنتشر حيثئذ ، فإذا ذهب ساعة من العشاء فحلوهم ، وأغلق بابك واذكر اسم الله [عليه] [فإن الشيطان لا يفتح بابا مغلقا . أخرى ، ٢٩٨] وأطفئ مصباحك واذكر اسم الله [عليه] وأوك سقاءك . واذكر اسم الله ، وخر إناءك واذكر اسم الله ولو تعرض عليه شيئا . ح - ٢٨٤ / ٥ ، ٢٩٨ / ٨ . م - ٢٦٩ باخصر ، د ، ن . ح - ٣١٨ / ٨ . ترجمه :

جابر - رضي الله تعالى عنه - شه فرمود : پیغمبر - ﷺ -
فرمودی : که شهود اهات منا لان له چونونه ده ره و مه نع بکهن ؟
چونکی شهیطانان له و وخته دا بلاوئه بنده و ، که سه عانی له شه و رویی
به ره للایان بکهن . ده رگات دابخه و ناوی خوای له سهربیه ؛ چونکی
شهیطان ده رگای داخراو ناکاته و . چرات بکوژیته ره و ناوی خوای
له سهربیه . ده مه لبیقی کونهت بیهسته و ناوی خوای له سهربینه . سه ری
ظرفت دایپوش و ناوی خوای له سهربینه . بابه و هیش دایپوشی که
شتبکی به سهرا رائهنگیوی .

١٤٣٤/١٠ و عنه وعن عطاء - رضي الله تعالى عنهمـ رفعه قال :

مجمع البحرين - بدء الخلق

خرروا الآنية ، وأوکوا الأسقية ، وأجیفوا الأبواب [أغلقوها] وأکفتوا
صیانکم عند العشاء ، فإن للجن انتشارا وخطفة [فرانن] وأطفسوا
المصابيح عند الرقاد ، فإن الفویسقة ربما إجتَرَت الفتيلة فأحرقت أهل
البيت . ح - ٣٠٢ / ٥ .

١٤٣٥/١١ وعنہ قال سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : غطاوا
الأناء ، واوکنوا السقاء ؛ فإن في السنة ليلة فينزل فيها وباء لا يُمْرِّ بِأَنَّه
ليس عليه غطاء ، او سقاء ليس عليه وكاء إلا نزل فيه من ذلك الوباء
م - ٢٧١ / ٨ .

وفي أخرى زيادة : قال الليث : فالأعاجم عندنا يتقدون بذلك في
كانون الأول . م - ٢٧٢ / ٨ .
تهرجهمه :

پیغه مه ر - ﷺ - فه رمویه تی : ظهر داپوشن ، کونه بیهستن ،
ده رگا دابخه ن ، منال مه نع بکهن نه چنه ده ره و له وختی ثیواریدا ؛
چونکه شه یاطینی بلاوه بنه و دهست ئوهشین . که نوستن چرا
بکوژینته و چونکی مشک پلیته کهی ده ره کیشی و ئه هلی ماله که
ئه سووتیقی ، له ریوایه ته کهی ترا ئه فه رموی : له سالا شه وی هه یه وه با
نازیل ئبی له و شه و دا وه با به لای هر ظهرفیکا رابیوری که سه ری
دانه پوشرابی به لای هر کونه ییکا رابیوری که ده رکی نه به ستراپی ئه و
وہ بایه ئه چیته ناوی :

له بیث ئه فه رموی : عه جم له کانوونی ئه و لاه و خویان
ئه پاریزن [فه قه ط حه دیته که شمومولی هه یه بو هه موو ساله که] .
١٤٣٦ / ١٢ عن سليمان بن صرد - رضي الله تعالى عنه - قال : كنت
جالسا مع النبي - ﷺ - ورجلان يستبان ، فأحدهما أحمر وجهه ،

جمع البترین - بدء الخلق

وانتفخت أوداجه [عرق في المذبح] فقال النبي - ﷺ : إنّي لأعلم كلامه
لو قالها ذهب عنه ما يجد ؛ لو قال : أَعُوذ بالله من الشّيْطان الرّجيم ذهب
عنه ما يجد . فقالوا له : إِنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ : تَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشّيْطان
الرّجيم ، فقال : وهل بي جنون ؟ ح - ٢٨٦ / ٥ . م - ٤٥ / ١٠ . د ، ن . ح - ٦٨ / ٩ .

تَرْجِمَة :

سوله یا ف کوری صوره د - رضی الله تعالی عنہ - ئه فه رموی : له
خدمه ت پیغه مهرا - ﷺ - دانیشتبوم دوو پیاو شه ره جو تیان ئه کرد ،
به کیکیان سو وربو وبو ووه وره گی ملی ثاوسابوو . پیغه مهرا - ﷺ -
فرموموی : که لیمه بیک ئه زانم ئه گه ربیل ئه وغه ضه بهی لی ده فع ئه بن .
پیسان ووت : پیغه مهرا - ﷺ - ئه فه رموی : بلن : (أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشّيْطان
الرّجيم) وق : بو من شیتم ؟

ئه و پیاوه هه ر وای زانیو که هه ر شیت له شه يطان (استعاده)
ئه کا ، نه یزانیو که شه يطان ته حریکی هه ممو که سئی ئه کا له سه
خرابه . بویه ینسان که رقی هه لسا ناپرسیته وه ، دارو برد ئه دا به سه
یه کاو مالی خوی به ته له ف ئه داو ، پیاو ئه کوژی و ، له ولا غی ئه داو ، له
ڙن و کورو کچی خوی ئه داو ، ڙن ته لاق ئه دا .. ئه وانه هه مموی له
ته حریکی شه يطانه . ئه و پیاوه یا مونافیق بوه یا (جاف) بورو^(۱) یا له به ره
رق عه قلی له سه را نه ماوه بویه به و نه وعه موقابه لهی ئه مری پیغه مهرا
کردوه .

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشّيْطانِ الرّجيم

(۱) واته : وشك و بی دهم و دو وو نه زان و نه فام .

الأمر بقتل الحيات إلا الجان لاحتمال أنه من الجان^(١)

١٤٣٧/١٣ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - أنه سمع النبي - ﷺ - يخطب على المنبر يقول : أقتلوا الحيات ، واقتلوها ذا الطفيتين [الذي على ظهره خطان أبيضان] والأبتر [الذى لا ذنب له ، أو قصيره] فإنما يطمسان البصر [يمحوان نوره] ويستقطان [يسقطان . نسخة] الجبل [أى الولد بنظر أمه إليه] قال عبد الله - رضي الله تعالى عنه - : فيينا أنا طارد حية لأقتلها ، فناداني أبو لبابة : لا تقتلها ، فقلت : إن رسول الله - ﷺ - قد أمر بقتل الحيات . قال : إنه نهى بعد ذلك عن ذوات البيوت . قال الزهري : وهي العوامر . م - ٨١/٩ . ح - ٢٩٥/٥ .

١٤٣٨/١٤ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - قالت : أمر النبي - ﷺ - بقتل الأبتر . وقال : إنه يصيب البصر ، ويدهب الجبل أي الجنين . ح - ٣٠٠/٥ .

١٤٣٩/١٥ ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - كان يقتل الحيات ، ثم نهى . قال : إن النبي - ﷺ - هدم حائطا له فوجد فيه سلحفاة ، فقال : أنظروا أين هو ، فنظروا فقال : أقتلوه . فكنت أقتلها لذلك ، فلقيت أبي لبابة ، فأخبرني أن النبي - ﷺ - قال : لا تقتلوا الجنان [الحيضة ، أو الصغيرة] إلا كل أبتر ذي طفيتين ؛ فإنه يُسقط الولد ويدهب البصر . فاقتلوه . ح - ٣٠١/٥ .

(١) فهرماندان پیغه مه ر - ﷺ - به کوشتنی مار ، ماره وردہ نہ بی ، نہ وہ کئ و ماره وردانہ لہ جنونکے کان بن .

ته رجهه :

ثین و موله يکه ئە فەرمۇنى : ئىپىن و عومەر - رضي الله تعالى عنها -
 مارى ئە كوشت له پاشانە هيلى كرد فەرمۇوى : پېغەمەر - ﷺ -
 دیوارىكى تىك ئەدا ، كاژە مارىكى دى فەرمۇوى : تە ماشا بىكەن لە
 كوييە ، تە ماشايىان كرد [دۇزىيانەوە] فەرمۇوى : بىكۈژن لە بەر ئەوە من
 مارم ئە كوشت ، ئە بولۇبابەم پىگە بى خە بەرى دامى كە پېغەمەر - ﷺ -
 فەرمۇوى : مارى مالىيە مەكۈژن ، ئە ماما هەموو مارى كە دوو خە ط
 بەسەر پىشىيەوە هە يەو كولە وە بىباب بىكۈژن ؛ چونكى چاپىكە وتىنى
 نورى چاوئە با ، بەر بە ژۇ بەردار ئەخا ، ئىتەوازى لى ھىنا .

١٤٤٠ / ابن السائب مولى هشام بن زهرة - رحمه الله - دخل على
 أبي سعيد الخدري - رضي الله تعالى عنه - في بيته ، قال : فوجده
 يصلي ، فجلست أنتظره حتى يقضى صلاته ، فسمعت تحريكًا في
 عراجين في ناحية البيت ، فالتفت فإذا حية ، فوثبت لأقتلها ، فأشار
 إلى : أن اجلس ، فجلست ، فلما انصرف وأشار إلى بيت في الدار ،
 فقال : أترى هذا البيت ؟ فقلت : نعم . فقال : كان فيه فتى منا حدث
 عهد بعرس ، قال : فخرجنا مع رسول الله - ﷺ - إلى الخندق ، فكان
 ذلك الفتى يستأذن رسول الله بأنصاف النهار ، فيرجع إلى أهله ، فاستأذنه
 يوما ، فقال له رسول الله - ﷺ - : خذ عليك سلاحك ؛ فإني أخشى
 عليك قريظة .

فأخذ الرجل سلاحه ثم رجع ، فإذا أمرته بين البابين قائمة ،
 فأهوى إليها بالرمي ليطعنها به ، وأصابته غيرة ! فقالت له : أكف
 عليك رمحك وادخل البيت حتى تنظر ما الذي أخرجني ، فدخل فإذا بحية
 عظيمة منطوية على الفراش ! فأهوى إليها بالرمي فابتظمها به ثم خرج ،

جمع البحرين - بدء الخلق

فرکزه في الدار فاضطررت عليه ، فما يدری أیهـا كان أسرع موتا :
الحـيـة ، أـمـ الفتـى ؟ ! قال : فجـنـنا إـلـى رـسـول الله - ﷺ - وـذـكـرـنا ذـلـكـ لهـ .
وقـلـناـ لهـ : أـدـعـ اللهـ يـحـيـيـهـ لـنـاـ . فـقـالـ : إـسـتـغـفـرـواـ الصـاحـبـكـمـ . ثـمـ قالـ : إـنـ
بـالـمـدـنـيـةـ جـنـاـ قـدـ أـسـلـمـواـ ، فـإـذـا رـأـيـتـمـ مـنـهـ شـيـئـاـ فـأـذـنـوـهـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ ، فـإـنـ بـداـ
لـكـمـ بـعـدـ ذـلـكـ فـاقـتـلـوهـ فـإـنـماـ هوـ شـيـطـانـ . مـ - ٨٦/٩ .
١٤٤١ / ١٧ وفي اخـرى عنـهـ مـثـلـهـ ، فـقـالـ لهـ رـسـول الله - ﷺ - : إـنـ
هـذـهـ الـبـيـوتـ عـوـاـمـ فـإـذـا رـأـيـتـمـ شـيـئـاـ مـنـهـ فـحـرـجـوـاـ عـلـيـهـاـ ثـلـاثـاـ ، فـإـنـ ذـهـبـ ،
وـإـلـاـ فـاقـتـلـوهـ فـإـنـهـ كـافـرـ ، وـقـالـ لـهـ : إـذـهـبـواـ فـادـفـنـواـ صـاحـبـكـمـ .
مـ - ٨٧/٩ .

تـهـرـجـهـ مـهـ :

ئـهـ بـوـسـائـيـيـ مـهـ وـلـايـ هـيـشـامـ ئـهـ چـيـتـهـ خـذـمـهـ تـهـ بـوـسـهـ عـيـديـ خـدـرـيـيـ
- رـضـيـ اللـهـ تـعـالـىـ عـنـهـ - لـهـ مـالـهـ وـهـ ، ئـهـ بـوـسـائـيـبـ ئـهـ فـهـرمـوـيـ : كـهـ تـيـفـكـرـيمـ
نوـيـزـيـ ئـهـ كـرـدـ ، دـانـيـشـتـمـ مـونـتـهـ ظـيـرـيـ بـوـومـ تـاـ لـهـ نـوـيـزـ ئـهـ بـيـتـهـ وـهـ ، گـوـيـمـ لـهـ
خـشـهـ بـيـنـ بـوـ لـهـ ژـيـرـ پـوـوشـ وـپـهـ لـاشـيـ ئـهـ وـلـقـهـ خـورـمـاـيـانـهـ دـاـ بـوـ كـهـ لـهـ
گـوـشـهـ يـيـكـىـ ژـوـورـهـ كـهـ دـاـ بـوـ ، ئـاـوـرـمـ دـايـهـ وـهـ ، كـهـ تـيـفـكـرـيمـ مـارـيـ بـوـ ،
پـهـ لـامـارـمـ دـاـ كـهـ بـيـكـوـزـمـ ، ئـيـشـارـهـ قـرـدـ : كـهـ دـانـيـشـهـ . دـانـيـشـتـمـ ، كـهـ لـهـ
نوـيـزـ بـوـهـ وـهـ ئـيـشـارـهـ ژـوـورـيـكـىـ خـانـوـهـ كـهـىـ كـرـدـ ، فـهـرمـوـيـ : چـاوـتـ لـهـ وـهـ
ژـوـورـهـ يـهـ ؟ عـهـ رـزـمـ كـرـدـ ؟ بـهـلىـ . فـهـرمـوـيـ : لـهـ وـيـداـ كـوـرـيـكـىـ جـهـهـيلـ
ئـيـمـهـيـ تـيـاـ بـوـ ، تـازـهـ زـاـواـ بـوـ . لـهـ خـذـمـهـتـ پـيـغـهـ مـهـراـ - ﷺ - چـوـوـينـ بـوـ
غـهـزـايـ خـهـنـدـقـ . ئـهـ جـوانـكـهـ يـهـ لـهـ وـهـختـيـ نـيـوـهـ رـوـيـانـاـ ئـيـذـنـ لـهـ پـيـغـهـ مـهـرـ
- ﷺ - ئـهـ خـواـستـ ئـهـ چـوـهـ مـالـهـ وـهـ لـايـ عـائـيـلـهـ كـهـىـ ، رـوـزـيـ ئـيـذـنـ لـيـ
خـواـستـ ، پـيـ فـهـرمـوـيـ : سـيـلاـحـتـ لـهـ گـهـلـ خـوتـ بـهـ ، لـهـ قـورـهـ يـظـهـ
ئـهـ تـرـسـ زـهـرـهـ رـتـ پـيـ بـگـهـ يـيـنـ .

ئه و پیاوە سیلاحە کەی لە گەل خۆی بردو چوھ ماله وە ، کە تىفکرى ژنە کەی لە ناودۇو دەرۋازە دەرگاکەدا وەستابۇو ، رمى بۇ داھىنایە وە کە لىنى داۋ غىرەت گرق ! ژنە کەی پىنى وت : رەمە كەت بىگىرەرە وە و بچۈرە ژۇرۇچاوت پىنى بىكە وى کە چى منى ھىنواھ تە دەرلى ! کە چوھ ژۇرۇچى دى = مارىيکى گەورە گىنلە ئى خواردبوو لە سەر نوينە کەی ، بە رەمە کەی كوشىتى و چوھ دەرلى ، رەمە کەيى داچەقان ، مارە کە بە سەر يارا ھەلبەزى يە وە ، نە زانرا كاميان لە پېشىا مەرد : مارە کە ، يَا جوانىكە کە ئە بوسە عيد - رضى الله تعالى عنه - فەرمۇسى : چۈرىنە خەدمەت پىغە مەر - ﷺ - عەرزمان كرد کە : دۇعاي بۇ بىكە کە خوا زىندۇوى بىكاتە وە بومان ، فەرمۇسى : (إسْتغْفَار) بۇ رەفيقە كە تان بىكەن ، لە پاشا فەرمۇسى : لە مە دىنە دا طائيفە يىن لە جىنى مۇسۇلان بۇون ، کە چاوتان بە بە عزى لەوانە بىكە وى [لە شىكلى مارا] تاسى رۇز خەبەرى بىدەن كە بىرۇ ، ئە گەر ئە مجا دىتان بىكۈژن ، ئە وە شە يطانە [يە عنى لە و جىنى يانە فى يە كە مۇسۇلان بۇون] .

لە رىوايەتە کەي ترا ئە فەرمۇسى : پىغە مەر - ﷺ - فەرمۇسى : ئەم خانوانە بە عزى جىنى هە يە تىايانا ساكنن و ئاوانىيان كردو تە وە ، هەر وە خىتى لەم مالانە دا شىيكتان لەمانە دى ، سى رۇز سوينىيان بىدەن ، ئە گەر رۇنى ظەريغە ، ئە گەر نە رۇنى و دەركەوت بىكۈژن ؟ چۈنكى ئە وە كافرە . پىنى فەرمۇن : بىچن رەفيقە كە تان بىنېشىن . [يە عنى تا لىتان مە علۇوم نە بى كافرە يَا مۇسۇلان مە بىكۈژن] .

وسوسة

١٤٤٣/١٨ عن عثمان بن العاص الثقفي - رضي الله تعالى عنه - أنه أتى النبي - ﷺ - فقال : يا رسول الله إن الشيطان قد حال بيني وبين صلاتي وقراءتي يلبسها عليّ ، فقال رسول الله - ﷺ - : ذاك شيطان يقال له حنزب ، فإذا أحستته فتعوذ بالله منه واتفل عن يسارك ثلاثاً ، قال : فعلت ، فأذهبه الله عني . م - ٣٤/٩ .

ترجمة :

عثمانی کوری عاصی ثهقهی - رضی الله تعالی عنہ - ته شریفی چوہ خدمت پیغہ مه ر - ﷺ - عہ رزی کرد : (یا رسول الله) شہیطان بیتہ بہینی من و نویژ و قیرائے ته وہ لیم تیک تھدا . پیغہ مه ر - ﷺ - فہ رمومی : ئه وہ شہیطانیکه ناوی خیتزہ بہ ، کہ حیسی ئه وہت کرد کہ هاتوہ ، [یہ عنی خستی یہ وہ سوہ سه وہ] ئیستی عاذہ لی بکہ بہ خواو سی دفعہ تف بکہ بہ لای چہ پتہ وہ . عثمان - رضی الله تعالی عنہ - ئه فہ رمومی : کردم خوا - عز و جل - لیں دفع کردم .

باویشک و پڑھہ

١٤٤٣/١٩^(١) عن أبي سعيد الخدري - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ - : إذا تناوب أحدكم في الصلاة فليكتظم ما استطاع ؛ فإن الشيطان يدخل . وفي أخرى : فليمسك بيده على فمه . م - ٤٣٦ / ١٠ .

(١) دانہر - خ - به هله زمارہ (١٤٤٣) ی دوپیات کردوہ ته وہ .

ته رجه مه :

ئه بوسه عيدي خدربي - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموي : پيغه مه ر - ﷺ - فه رموي : كه يه كى له ئيوه له نويزا باويشکى دا تا ئه توان بيگيريته ووه ؛ چونكى [باويشک له طهره ف شه يطانه ووه يه] كه ئينسان باويشکى دا شه يطان ئه چيته ناو ده ميه ووه . له ريوايه ته كه ترا : دهست بگرى به ده ميه ووه .

١٤٤٤ / ٢٠ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ - قال : الشائب من الشيطان ؛ فإذا تشاوب أحدكم فليرده ما استطاع ؛ فإن أحدكم إذا قال : ها ، ضحك الشيطان . ح - ٢٨٨ / ٥ .

١٤٤٥ / ٢١ وعن النبي - ﷺ - قال : إن الله يحب العطاس ، ويكره الشتاوب ، فإذا عطس فحمد الله فحق على كل مسلم سمعه أن يشمته [أن يقول له : يرحمك الله . ح أخرى] وأما الشتاوب فإنا هو من الشيطان فليرده ما استطاع ، فإذا قال : ها ، ضحك منه الشيطان . ح - ١٢٢ / ٩ .

١٤٤٦ / ٢٢ وعن النبي - ﷺ - قال : إذا عطس أحدكم فليقل : الحمد لله ، وليرد له أخوه أو صاحبه : يرحمك الله ، فإذا قال له يرحمك الله فليقل يهديكم الله ويصلح بالكم . ح - ١٢٢ / ٩ . د ، ن .

ته رجه مه كانيان :

١ - پيغه مه ر - ﷺ - فه رموي : باويشک له طهره ف شه يطانه ووه يه ، كه = يه كيكيان = باويشکى دا تا ئه توان بيگيريته ووه . كه ئينسان وق : ها شه يطان پىنى بى ئه كەن .

٢ - ئه فه رموي : خوا پژمين ئه حوبىيىن ، باويشک ئه بوجضىيىن . كه پژمى و حەمدى خواي كرد لە = سەر = كوللى موسۇلمانى كە

جمع البهرين - بدء الخلق

حمدہ کہی گوئی لی بی حق وایہ کہ تہشمیتی بکا ، پسی بلن :
(يرحمك الله) . باویشک له شہیطانہ وہیہ ، تائے توانی رہدی
بکاتھوہ ، کہ باویشکی دا ووچی : هاشہیطان پسی بی ٹھکہ فی .
۳ - ئے فرمومی : کہ پڑھی بلن : (الحمد لله) برای دینی ئہو ، یا
فرموموی : رہ فیقہ کہی پسی بلن : (يرحمك الله) کہ پسی ووت :
(يرحمك الله) ئے ویش بلن : (بهدیکم الله) خوا ہیدایہ تسان بدا
(ویصلح بالکم) قہ لبتان نیصلاح بکا .

۱۴۴۷/۲۳ عن أبي مالك - رضي الله تعالى عنه - قال : عطس رجلان
[عامر بن الطفيلي ، وابن أخيه] عند النبي - ﷺ - فشممت أحدهما [خوا
دوشمنی پی خوش نہ کا] ولم يشممت الآخر ، فقيل له ، فقال : هذا حمد
الله وهذا لم يحمد الله . ح - ۱۲۰/۹ .

[عبادة ، مسلم] : فقال الذي لم يُشَمِّته : عطس فلان فشممته
وعطست ولم تشممتني ؟ قال : إن هذا حمد الله ، وإنك لم تحمد الله .
د ، ت ، ن ، جه] .

۱۴۴۸/۲۴ عن أبي بردة قال : دخلت على [أبي] أبي موسى - رضي
الله تعالى عنه - وهو في بيت ابنية الفضل بن عباس - رضي الله تعالى عنها -
فعطست ، فلم يشممتني ، وعطرست فشممتها ، فرجعت إلى أمي
فأخبرتها ، فلما جاءها قال : عطس عندك ابني فلم تشممته وعطرست
شممتها ! فقال : ابنك عطس فلم يحمد الله . فلم أشمته ، وعطرست
فحمدت الله فشممتها . سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : إذا عطس
أحدكم فحمد الله ، فشممتوه ، فإن لم يحمد الله فلا تشممتوه .
م - ۱۰ / ۴۳۵ .

تهرجهمه :

ئه بويورده - رحمه الله - ئەفەرمۇنى : چۈرمە لاي ئەبوموسای باوکم - رضي الله تعالى عنه - له مالى (أَمْ كَلْثُوم) ئى كچى فەضلا بۇو - رضي الله تعالى عنه - من پژميم تەشميي نەكىدم . (أَمْ كَلْثُوم) پژمىنى تەشميي كرد ، گەرامەوه بۇ لاي دايىكم خەبەرم دايى كە (نویه يا)^(۱) باوکم هاتەوه لاي پىنى وت : كورەكەم لاي توپژميوه تەشمييت نەكىدوھ ، (أَمْ كَلْثُوم) پژميوه تەشمييت كىدوھ ! فەرمۇوى : كورەكەي توپژمى حەمدى خواي نەكىد تەشمييت نەكىد ، (أَمْ كَلْثُوم) پژمى حەمدى خواي كرد تەشمييت كرد . له پىغەمەر - ﷺ - م بىست ئەيفەرمۇو : يەكىن لە ئىۋە كە پژمى ئەگەر حەمدى خواي كرد تەشميي بىكەن ، ئەگەر نەيىكىد تەشمييت مەكەن .

تەشمييت : له (شماتة)^(۲) يەعنى دوشمن پى خوش بۇون . نەقللى بۇ بابى (تفعيل) بۇ ئىزالىيە وەك (جلدت البعير) يەعنى پىستىم گورۇو . تەشمييىش بە مەعنادۇعا كىردىن بۇ لابىرىنى ئەو شتە كە دوشمن پىنى دلخوش بىنى .

(أَمْ كَلْثُوم) كچى فەضلى كورى عەباس بۇو - رضي الله تعالى عنھما - ڦى ئىمامى حەسەن بۇو - رضي الله تعالى عنه - ئەو طەلاقى دا ئەبوموسا - رضي الله تعالى عنه - مارەي كرد ، موسایلى بۇو ، كە ئەبوموسا - رضي الله تعالى عنه - وەفاق كرد عىمرانى كورى طەلحە مارەي كرد ، ئەويش طەلاقى دالە كۈوفە وەفاقى كرد .

٢٥/١٤٤٩ سلمة بن الأكوع - رضي الله تعالى عنه - حدث أنه سمع

(۱) ئەم وشەيم بۇ نەخويئىرايە وەك خوى نۇرسىم .

النبي - ﷺ - وعطس رجل عنده ، فقال : يرحمك الله . ثم عطس أخرى . فقال رسول الله - ﷺ - له : الرجل مزكوم . م - ٤٣٥ / ١٠ .

ته رجه مه :
سه لمه مه کوری ئه کوهع ئه فه رموئی : پیاوی له خدمه ت پیغه مه را
- ﷺ - پژمی پی فرمودو : (يرحمك الله) ده فعه یکی تریش پژمی
پیغه مه ر - ﷺ - پی فرمودو : ئه م پیاوه هه لامه تیه .
١٤٥٠ / ٢٦ عن عبدالله [بن مسعود - رضي الله تعالى عنه -] في قوله
- عز وجل - : «أولئك الذين يدعون يتغرون إلى ربهم الوسيلة»^(١)
قال : كان نفر من الانس يعبدون نفرا من الجن ، واستمسك الانس
عبادتهم . فنزلت .

وفي أخرى مثله قال : كان نفر من الجن أسلموا ، فكانوا
يُعبدون ، فبقي الذين كانوا يعبدون على عبادتهم ، وقد أسلم النفر من
الجن . م - ٤٧٩ / ١٠ .

١٤٥١ / ٢٧ عنه قال : نزلت في نفر من العرب كانوا يعبدون نفرا
من الجن ، فأسلم الجنّيون والانس الذين كانوا يعبدونهم لا يشعرون
فنزلت .. م - ٤٨٠ / ١٠ .

ته رجه مه :
عه بدوللای کوری مه سعوود - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموئی :
ئه وئايه تهی که له سووره تیسرادایه و مه عنای وايه : ئه وانهی که
موشیکان عیباده ت بؤثه که ن و ئه یان په رستن خویان بؤوه سیله ئه گه رین
که کامیان له خواوه نزیکه رجایان بؤبکا له خدمه ت خوادا که عه فویان

مجمع البحرين - بدء الخلق

بکا ، ثومیدیان به ره حمه خواهیه و له عهذابی ئه ترسن ، به ته حقیق عهذابی خواه محدوده ؛ یه عنی به شیدده ته ئه بی ئینسان خویی لی بیاریزی . . بویه نازل بیوبه عزی لعه ره ب عیاده قی به عزی لعجینی یان ئه کرد ، له پاشا جنی یه کان موسویان بیون ئه وان پیسان نه زانیوو له سه ر عیاده ت بوکردنیان همر ده وامیان کرد لیان لانه دا ، ئه مجاخوا - عز وجل - ^(۱) مه عبوده کانیان خویان موحتجن به مه رحه مه خواو بو شه فاعه ت کونه نده ئه گهربن ئه و موشیریکانه چون عیاده تیان بوئه کهن ؟

١٤٥٢/٢٨ عن جابر - رضی الله تعالى عنه - قال : سمعت النبي - ﷺ - يقول : إن الشيطان قد أيس أن يبعده المصلون في جزيرة العرب ولكن في التحرير بينهم [بالخصومات والشحنة والمحروب والفتنة . . . وهذا من معجزاته - عليه الصلاة والسلام - من نووي] .
ته رجه مه :

جابر - رضی الله تعالى عنه - ئه فرموی : له پیغه مه - ﷺ - م بیست ئه یقه رموو : شهیطان له و مه ئیووس بوه که له (جزیرة العرب) ا عیاده ت بو بکهن ، ئه ما فیته و فه ساد ئه خاته به یینیانه وه .

١٤٥٣/٢٩ و عنه قال : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : إن عرش إبليس على الأرض فيبعث سراياه يفتون الناس ، فأعظمهم عنده أعظمهم فتنه . م - ٢٨٩/١٠ .
ته رجه مه :

پیغه مه - ﷺ - فرموی : عه رشی ئیلیس له سه ر به حرره ،

(۱) لیرہ داناته واوی وله بیرچوونیک هدیه ، به لام نه مزانی چیه . ره نگه ئاوابی : ئه مجاخوا - عز وجل - ئه م ئایه تهی نارد که مه عنایکهی ئه مهید :

جمع‌البحرين - بدء الخلق

له شکری بهم لاو به ولادا ئه نیری فیتنه بخه ينه . بهيچ خه لقه وه ،
گهوره ترینيان له لای ئه وئه وه يانه که فیتنه‌ی گهوره بـ .

١٤٥٤ / ٣٠ وعنه قال : قال رسول الله - ﷺ : إن إبليس يضع
عرشه على الماء ثم يبعث سراياه ، فأدناهم منه منزلة أعظمهم فتنه ، يحيى
أحدهم فيقول : فعلت كذا وكذا . فيقول : ما صنعت شيئا ! قال : ثم
يحيى أحدهم فيقول : ما تركته حتى فرق بينه وبين امرأته . قال : فيدنيه
منه ويقول : نعم أنت . م - ١٠ - ٢٩٠ .

تهرجهمه :

پیغه‌مه ر - ﷺ - فه رموی : شهیطان تهختی له سه رئاو دائه‌نـ ،
له شکری بلاو ئه کاته‌وه کامی فیتنه‌ی گهوره‌یه ئه وه له لای له هه موویان له
پیشتره . یه کیکیان بیته‌وه ئه لـ : ئه وه کرد وه کرد ! پی ئه لـ :
هیچت نه کرد وه . یه کیکیان بیته‌وه ده لـ : موله تم نه داتاله گه لـ زنه که‌ی
لیکم جوی کردن‌وه . مه رته‌به‌ی له خوی نزیک ئه خاته‌وه ئه لـ : چه نده
باشی [کور] و آئه بـ بیته جیی باوکی . ده لیثی (۱) - رحمه الله - [

١٤٥٥ / ٣١ عن عبدالله بن مسعود - رضي الله تعالى عنه - قال : قال
رسول الله - ﷺ - ما منكم من أحد إلا وقد وكل الله به قرينه من الجن
قالوا : وإياك يا رسول الله ؟ قال : وإيابي إلا أن الله قد أعايني عليه ،
فأسلم فلا يأمرني إلا بخير . م - ١٠ - ٢٩٠ .

تهرجهمه :

پیغه‌مه ر - ﷺ - ئه فه رموی : هیچ که سـ نـ یـه لـ ئـیـوـه کـه خـواـ

(۱) نازانم مه بهستی دانه ر - خ - لم (ده لیثی) یه کیه ، ره نگه قسه‌ی ناو
که وانه که [کور . . .] ی لـ ده لـ لـ یـهـ بـیـهـ نـهـ قـلـ کـرـدـ .

جمع البعرین - بدء الخلق

شەيطانىكى نەكردى بە قەرين و رەفيقى و بەسەريا موسەللە ط نەكردى . عەرزيان كرد : تۆيش (يا رسول الله) ؟ فەرمۇسى : منىش ، ئەوهندەي هە يە خوا موعاوه نەتى دام بەسەريا ، موسۇلان بۇو ، ھەر بە خىر ئەمرم بىن ئەكا .

١٤٥٦/٣٢ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - قال : لما صور الله آدم في الجنة تركه ما شاء الله أن يتركه . فجعل إبليس يُطيف به ينظر ما هو . فلما رأه أجوف عرف أنه خلق خلقا لا يملك . م - ٤٦ / ١٠ .
تەرجىمە :

پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇسى : كە خوا = ئادەمى دروست كرد = لە بەھەشتا تەركى كرد تا خوا حەزەكى ، ئىيليس بەدەورە يَا ئەھات ئىنى ئەفكىرى ئەمە چىيە ؟ كە چاوى پىكەوت ناوە كەى ھەلۋەلە وق : خەير خوا خەلقىكى خەلق كردوھ دەرەقەقى نەفس و نەوسىنى خۆى نايىن .

١٤٥٧/٣٣ عائشة - رضي الله تعالى عنها - زوج النبي - ﷺ - حدثت أن رسول الله - ﷺ - خرج من عندها ليلا ، قالت : فغرت عليه ، فجاء فرأى ما أصنع . فقال : مالك يا عائشة أغرّت ؟ فقلت : وما لي لا يغار مثلى على مثلك ؟ فقال رسول الله - ﷺ - : أقد جاءك شيطانك ؟ قالت : يا رسول الله أو معى شيطان ؟ قال : نعم . قلت : ومع كل إنسان ؟ قال : نعم . قلت : ومعك يا رسول الله ؟ قال : نعم ، ولكن ربى أعاني عليه حتى أسلم . م - ٢٩١ / ١٠ .
تەرجىمە :

عائيشەي حەرەمى پىغەمەر - ﷺ - . و رضي عنها - ئەفەرمۇسى : پىغەمەر - ﷺ - شەويى تەشرىفى لە لام چۈھ دەرى ، غىرە تم

١ جمیع البحارین - بدء الخلق

جوشی سهند ، پیغه مه ر - ﷺ - ته شریفی = هاته وه = چاوی به وه که وت
که ئەمکرد ، فەرمۇوی : چى لى رووداوى ؟ بۇ غیرەتت هاتوتە جوش ؟
وتم : چى يە بۇ من کە ژنى وەکوو من بۇ يە كىكى وەکوو توغۇرەت
نەيگىرى ؟ پیغه مه ر - ﷺ - فەرمۇوی : بۇ شەيطانە كەت هاتوتە لات ؟
وتم : (يا رسول الله) بۇ شەيطانىم لەگەلأا هەيە ؟ فەرمۇوی : بەلى .
عەرزم كرد : لەگەل ھەموو ئىنسانا ھەيە ؟ فەرمۇوی : بەلى .
عەرزم كرد : لەگەل تۆيشا ھەيە ؟ فەرمۇوی : بەلى ، ئەما خوائىغانەى
دام بەسەرييا تا موسۇلان بۇو .

الْكُهَان

١٤٥٨/٣٤ عن معاوية بن الحكم السلمي - رضي الله تعالى عنه -
قال : قلت : يا رسول الله أموراً كنا نصنعها في الجاهلية : كنا نأتي
الكهان . قال : فلا تأتوا الكهان . قال : قلت : كنا نتظر ، قال : ذلك
شيءٌ يجده أحدكم في نفسه ، فلا يصدقنكم . م - ٧٣/٩ .
وفي أخرى عنه : قال : قلت : ومنا رجال يخطون ، قال : كان
نبي مِنَ الْأَنْبِيَاءَ يخط فمن وافق خطه فذاك . م - ٧٥/٩ .
ته رجهمه :

معاوية كوري حه كه می سه له می - رضي الله تعالى عنه -
ئه فه رموی : عه رزی پیغه مه رم کرد - ﴿ۚۖ﴾ : (يا رسول الله) ئیمه له
زه مان جاهيليه تا به عزى شتمان ئه کرد : ئه چووينه لای کولى نان .
فه رمووی : مه چنه لای کولى نان . عه رزم کرد : ئیمه له به عزى شتا
به دیومنی ئه کهین ، فه رمووی : ئه وه شتیکه ئینسان بی به دلیا ، ئه وه
مه نعتان نه کا له ئیشکردن . ئه فه رموی : عه رزم کرد : (يا رسول الله)
به عزى پیاو هدن له ئیمه خه ط ئه کیشن . [یه عنی به وه به عزى شت
(استخراج) ئه کهنه] فه رمووی : پیغه مه ری له پیغه مه ران خه طی
ئه کیشا ، ئه گه رئه و که سهی که خه ط ئه کیشی خه طه کهی موافقی
خه طی ئه و پیغه مه ره بی باشه [عه مه لی بی ئه کری (و الا) هیج] .
نه وه وی ئه فه رموی : شه رحی ئه م حه دیش له صه لاتا رابورد ،
من نه مدوزی یه وه .

١٤٥٩/٣٥ قالت عائشة - رضي الله تعالى عنها : - سأل ناس رسول
الله - ﴿ۚۖ﴾ - عن الكهان ، فقال لهم رسول الله - ﴿ۚۖ﴾ : ليسوا بشيء .

مجمع البحرين - بدء الخلق

قالوا : يا رسول الله فإنهم يحذّون أحياناً الشيء يكون حقاً ! فقال رسول الله - ﷺ - : تلك الكلمة من الحق يخطفها الجني فيقرّها في أذن ولد قرّ الدجاجة فيخلطون فيها أكثر من مائة كذبةٍ . ح - ١١٦ / ٩ .
م - ٧٦ / ٩ . ح - ٣٨٣ / ٨ .

تهرجهمه :

عائشة - رضي الله تعالى عنها - ئه فهرومی : به عزی که س ل ه
پیغه مه ر - ﷺ - یان پرسی : که کولی نانی چین ؟ فه رمووی : هیچ نین .
عه رزیان کرد : (يا رسول الله) به عزی وقت قسه له به عزی شت ئه که ن
به حق ده ره چنی ! فه رمووی : ئه و که لیمه حقه جینی له مه لاییکه هی
ئه فرینی ئه میخانه گوبی دوسته کاهینه که هی ، ده نگی لی ئینی و هک مریشك
که ده نگی لیوه بی . ئه و که لیمه حقه هی که جینی له مه لاییکه هی ئه فرینی
زیاتر له صهد دروی تیکه ل ئه کا .

١٤٦٠ / ٣٦ عن صفية عن بعض أزواج النبي - ﷺ - [ورضي عنهم]
عن النبي - ﷺ - قال : من أقى عرافا فسألة عن شيء لم تقبل له صلاة
أربعين ليلة . م - ٧٨ / ٩ .

تهرجهمه :

صه فيه له به عزی حره مانی پیغه مه ره و - ﷺ - ریوایه ت ئه کا که
پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : هه رکه سی بچیته لای یه کنی له وانه هی که
نه عریفی جنی شتی دزراوو شتی ون بوو ئه که ن تا چل شه و نویژی لی
قه بول ناکری . [یه عنی ئه واپی نابی با فه رزیشی له سه ر لابچی .
نووی] .

١٤٦١ / ٣٧ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - زوج النبي - ﷺ - أنها

جمع البحرين - بدء الخلق

سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : إن الملائكة تنزل في العنان وهو السحاب فتذكرة الأمر [الذي] قضي في السماء ، فتسترق الشياطين السمع [أي تختلسه منهم] فتسمعه فتوحيه إلى الكهان فيكذبون معها مائة كذبة من عند أنفسهم . ح - ٢٥٨/٥ .

ترجمة :

عائشة حمرى پىغەمەر - ﷺ - له پىغەمەر - ﷺ - ئى بىستوھ كە ئەپەرمۇ : مەلائىكە يېئە ناو ھەورەوھ ، ئەو ئەمەرە كە خوا - عزوجل - له ئاسمانا حۆكمى بىن كردوھ كە ئەبى ذىكرى ئەكەن ، شەياطىنىش گۈنى ئەدەن ئەبىن و وەحى ئەكەن گۈنى كاھىنانەوھ ، لەگەل ئەوھ لە طەرەف خۇيانەوھ صەددروۋى لەگەل ئەكەن .
و في أخرى : فتقراها في أذن الكاهن كما تقر القارورة ، فيزيدون معها مائة كذبة :

ئەي ئاخننە گۈنى كاھىنەوھ وەك سەرى شۇوشە ئەئاخنرى ، لەگەل ئەوھ صەددروۋى لە طەرەف خۇيانەوھ لى زىاد ئەكەن .

القدر

ئم ئه حاديثانه هى به دئى خه لقه

١٤٦٢/٣٨ عبد الله [بن مسعود - رضي الله تعالى عنه] - قال : حدثنا رسول الله - ﷺ - وهو الصادق المصدق ، قال : إن أحدكم يجمع [خلقه م] في بطن أمه أربعين يوما ثم يكون علقة مثل ذلك ، ثم يكون مضغة مثل ذلك ، ثم يبعث الله [إليه . أخرى ح] ملكا . فيؤمر بأربع كلمات [ويقال له :] أكتب : عمله ، ورزقه ، وأجله ، وشققي أو سعيد . ثم ينفح فيه الروح . فإن الرجل ليعمل [بعمل أهل الجنة . أخرى] حتى ما يكون بينه وبين الجنة إلا ذراع ، فيسبق عليه كتابه فيعمل بعمل أهل النار [فيدخل النار - خ] وي العمل [بعمل أهل النار . ح] حتى ما يكون بينه وبين النار إلا ذراع فسيبق كتابه فيعمل بعمل أهل الجنة فيدخل الجنة . ح - ٣١٤/٥ ، م - ٧٤/١٠ . ح - ٣٣٠/٥ . ح - ٣٥٠/١ . وليس فيه : إن الرجل يعمل . . الخ .

١٤٦٣/٣٩ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ - قال : إن الله وكل في الرحم ملكا فيقول : يا رب نطفة ، يارب علقة ، يارب مضغة ، فإذا أراد أن يخلقها قال : يارب أذكر ، يارب أنشي ، يارب شقي أو سعيد ؟ فما الرزق فما الأجل فيكتب كذلك في بطن أمه . ح - ٣١٥/٥ . ح - ٣٣٠/٩ .

١٤٦٤/٤٠ عن حذيفة بن أسد - رضي الله تعالى عنه - يبلغ به النبي - ﷺ - قال : يدخل الملك على النطفة بعد ما تستقر في الرحم بأربعين أو خمسة وأربعين ليلة ، فيقول : يارب أشقي أو سعيد ؟ فيكتبهان .

جمع البحرين - بدء الخلق

فيقول : أي رب أذكر أو أثني ؟ فيكتبان . ويكتب عمله ، وأثره ، وأجله ، ورزقه ، ثم تطوى الصحف فلا يزداد فيها ولا ينقص . م - ٧٨ / ١٠ .

٤٦٥ / ١٤٦٥ عمران بن حصين - رضي الله تعالى عنها - قال : قال رجل [هو نفسه] : يا رسول الله أتعرف أهل الجنة من أهل النار ؟ قال : نعم . قال : فلِمَ يُعْمَلُ الْعَامِلُونَ ؟ قال : كُلُّ يَعْمَلُ لِمَا خُلِقَ لَهُ ، وَلَا يُسْرَ لَهُ . ح - ٣٣١ / ٩ . م - ٨٤ / ١٠ .

٤٦٦ / ١٤٦٦ عن أبي الأسود الديلمي قال : قال لي عمران بن حصين - رضي الله تعالى عنها - : أرأيت ما يُعْمَلُ النَّاسُ الْيَوْمَ وَيُكَدْحُونَ فِيهِ ؟ أَشَئُ قُضِيَ عَلَيْهِمْ وَمَضِيَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَدْرِ مَا سَبَقَ أَوْ فِيهَا يَسْتَقْبِلُونَ مَا أَتَاهُمْ بِهِ نَبِيُّهُمْ وَثَبَّتَ الْحَجَةَ عَلَيْهِمْ ؟ فَقَالَتِ النَّفْرَةُ : بَلْ شَئُ قُضِيَ عَلَيْهِمْ وَمَضِيَ عَلَيْهِمْ . قَالَ : فَقَالَ : أَفَلَا يَكُونُ ظُلْمًا ؟ قَالَ : فَغَرَّتْهُمْ مِنْ ذَلِكَ فَزَعَ عَشِيدًا ، وَقَالَتِ النَّفْرَةُ : كُلُّ شَئٍ خَلَقَ اللَّهُ وَمَلِكُ يَدِهِ ؛ فَلَا يَسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يَسْأَلُونَ . فَقَالَ لِي : يَرْحَمُ اللَّهُ إِنِّي لَمْ أَرِدْ بِمَا سَأَلْتُكَ إِلَّا لِأَحْرَزَ عَقْلَكَ . إِنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ مَزِينَةِ أُتْيَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ مَا يُعْمَلُ النَّاسُ الْيَوْمَ وَيُكَدْحُونَ فِيهِ ؟ أَشَئُ قُضِيَ عَلَيْهِمْ وَمَضِيَ فِيهِمْ مِنْ قَدْرِ مَا سَبَقَ أَوْ فِيهَا يَسْتَقْبِلُونَ بِهِ مَا أَتَاهُمْ بِهِ نَبِيُّهُمْ وَثَبَّتَ الْحَجَةَ عَلَيْهِمْ ؟ فَقَالَ : لَا بَلْ شَئُ قُضِيَ عَلَيْهِمْ وَمَضِيَ فِيهِمْ ، وَتَصْدِيقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - : « وَنَفْسٌ وَمَا سَوَّاهَا ، فَأَهْمَمَهَا فَجُورُهَا وَتَقوَاهَا »^(١) م - ٨٤ / ١٠ .

٤٦٧ / ١٤٦٧ عن جابر قال : جاء سراقة بن مالك بن جعشن - رضي

(١) الشمس / ٩ - ١٠ .

الله تعالى عنها - .

ته رجه مه :

«ئه سوراقه يه كه پيغه مه ر - ﷺ - هيجره ق فه رموو بو مه دينه ئه بوجه هل و ئه بوسوفيان و ئه مثاليان صه دشتريان و هعد دا به و كه سه كه پيغه مه ر - ﷺ - و ئه بويه كرى صه ديق - رضي الله تعالى عنه - بگرى يا بيان كوزى . سوراقه - رضي الله تعالى عنه - ئوهى (تعهد) كرد ، له رى پisan گهىي ، ئه سپه كهى چوارپه لى داچوو به ئه رزا تا سنگى ، هاوارى كرده پيغه مه ر - ﷺ - تا نهجاتى دا ، خوا هيدايه ق داوله دواى به ينى موسولمان بوبو] هاته خدمهت پيغه مه ر - ﷺ - عه رزى كرد : (يا رسول الله) دينى خومانمان بوبه يان بکه (كانه) ئىسته خلق كراوين ، ئيمه له چىيا عه مهلى ته قوا ئه كه ين و چاكه و خراپه ئه كه ين له ودهدا كه قهله مى قودرهت نووسىويه ق و مه ره كه به كهى وشك بوته ووه قه زاو قه ده روا رابوردوه ، يا خو لە مه ولا هەركەس بە كەيفى خوى چاكه و خراپه ئه كا [ئه مجا به پىنى ئه وە خوا موعامەلە يان لە گەل ئه كا ، يەعنى قەدرى ئەزەلىنى في يە] ؟ پيغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : خەير بە لکولە وە دا عه مهلى چاكه و خراپه ئه كه ين كە لە ئەزەلا نووسراوە و براوه تەوە ، قەدەر بە وە جارىي بوه . سوراقه عه رزى كرد : كە واپى بۆچى عه مهلى بکە ين ؟ زوھەير ، كە يە كىكە لە راويان ، ئە فەرمۇي : (أبو الزبیر) كە راوى يە لە جابيرە وە - رضي الله تعالى عنه - تە كەللۇمۇ بەشى كردو تىنى نە گە يىم ، پرسىم : كە (أبو الزبیر) چى وە ؟ و تيان : واي وە كە پيغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : ئىۋە عه مهلى چاكە بکەن كوللى كەسى بۆچى خلق كراوە ئە وە ئەسان ئە كرى . ^(۱)

(۱) دانور - خ - لە ناوه راستدا تە رجه مهى حەديثە كەى كردوه ، ئيمەيش وە كە -

قال : يا رسول الله بين لنا ديننا كأننا خلقنا الآن فيم العمل الآن ؟
 أفيما جفت به الأقلام وجرت به المقادير ؟ أم فيما
 يستقبل ؟ قال : لا ، بل فيما جفت به المقادير . قال : ففيم العمل ؟ قال
 زهير : ثم تكلم أبو الزبير بشئ لم أفهمه . فسألت : ما قال ؟ فقال :
 إعملوا فكل ميسر . [فقال رسول الله - ﷺ - : كل عامل ميسر لعمله .
 أخرى .] م - ١٠ / ٨٣ .

٤٤/١٤٦٨ عن عبد الله بن عمرو بن العاص - رضي الله تعالى عنها]
 قال : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : كتب الله مقادير الخلائق قبل أن
 يخلق السماوات والأرض بخمسين ألف سنة . قال : وعمره على الماء .
 م - ١٠ / ٨٩ .

٤٥/١٤٦٩ وعنه يقول أنه سمع رسول الله - ﷺ - يقول : قلوب بني
 آدم كلها بين إصبعين من أصابع الرحمن كقلب واحد ، يصرفه حيث
 يشاء . ثم قال رسول الله - ﷺ - : اللهم مصرف القلوب صرف قلوبنا
 على طاعتك . م - ٩٠ / ١٠ .

٤٦/١٤٧٠ عن طاوس أنه قال : أدركت ناسا من أصحاب رسول الله
 - ﷺ - يقولون : كل شيء بقدر ، قال : وسمعت عبد الله بن عمر
 - رضي الله تعالى عنها - يقول : قال رسول الله - ﷺ - : كل شيء بقدر
 حتى العجز والكيس ، أو الكيس والعجز . م - ٩١ / ١٠ .

٤٧/١٤٧١ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : جاء مشركون
 قريش يخاصمون رسول الله - ﷺ - في القدر ، فنزلت : «يَوْمَ يُسْجِبُونَ
 فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ : ذُوقُوا مَسْقُرَ ، إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدْرِهِ»^(١)

خوى نووسيمان ، نازانم مه بهستي چي بوه لهمهدا . (١) القمر / ٤٨ .

م - ٩١/١٠ . مرسل صحابي ؛ لأن أبي هريرة لم يدرك هذه الواقعة .
 م - ١٤٧٢/٤٨ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ - ما من مولود إلا يولد على الفطرة فآبواه يهودانه ، وينصرانه ، ويحبسانه ، كما تتنج البهيمة بهمة جماع ، هل تحسون فيها من جدعاء ؟ [حتى تكونوا أنتم تجدعونها] . م أخرى . فإن كانوا مسلمين فمسلمين . م - ٩٥/١٠ [ثم يقول أبو هريرة : واقرئوا ، إن شتم ، : نفطرة الله التي فطر الناس عليها ، لا تبدل خلق الله ... الآية]^(١)

م - ٩٤/١٠ .

م - ١٤٧٣/٤٩ وفي أخرى بدل ويحبسانه ويشركانه . فقال رجل : يا رسول الله أرأيت لو مات قبل ذلك ؟ قال : الله أعلم بما كانوا عاملين .

م - ٩٤/١٠ .

م - ١٤٧٤/٥٠ عن أبي هريرة قال : سئل رسول الله - ﷺ - عن أطفال المشركين من يموت منهم صغيرا . فقال : الله أعلم بما كانوا عاملين . وعن ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - عينه . وفيه : إذ خلقهم . م - ٩٩/١٠ .

م - ١٤٧٥/٥١ عن أبي بن كعب - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ - : إن الغلام الذي قتله الخضر [عليه السلام] طبع كافرا ، ولو عاش لأرهق أبويه طفيانا وكفرا . م - ٩٩/١٠ .

م - ١٤٧٦/٥٢ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - = أم المؤمنين = قالت : توفي صبي ، فقلت : طوب له عصفور من عصانير الجنة . فقال

جمع البحرين - بدء الخلق

رسول الله - ﷺ : أَوْ لَا تدريين أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْجَنَّةَ وَخَلَقَ النَّارَ فَخَلَقَ هَذِهِ أَهْلًا وَهَذِهِ أَهْلًا ؟ م - ٩٩ / ١٠ .

١٤٧٧/٥٣ وفي أخرى عنها قالت : دُعِيَ رسول الله - ﷺ - إِلَى جَنَازَةِ صَبِيٍّ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ طَوَّبَ لَهُذَا عَصَافِرٌ مِنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ ؛ لَمْ يَعْمَلْ السُّوءَ وَلَمْ يَدْرِكْهُ . قَالَ : أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ يَا عَائِشَةَ . إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ لِلْجَنَّةِ أَهْلًا وَخَلَقَهُمْ لَهُ وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ ، وَخَلَقَ لِلنَّارِ أَهْلًا وَخَلَقَهُمْ لَهُ وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ . م - ١٠٠ / ١٠ .

١٤٧٨/٥٤ عَامِرُ بْنُ وَاثِلَةَ حَدَثَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - يَقُولُ : الشَّقِيقُ مِنْ شَقِيقٍ فِي بَطْنِ أَمَّهُ ، وَالسَّعِيدُ مِنْ وَعْظَمِهِ بَغْيَرِهِ . فَأَقَرَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ لَهُ : حَذِيفَةَ بْنَ أَسِيدَ الْفَغَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - فَحَدَثَهُ بِذَلِكَ مِنْ قَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - فَقَالَ : وَكِيفَ يَشْقَى رَجُلٌ بِغَيْرِ عَمَلٍ ؟ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ : أَتَعْجَبُ مِنْ ذَلِكَ ؟ إِنَّمَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ : إِذَا مَرَّ بِالنَّطْفَةِ إِثْنَانٌ وَأَرْبَاعُونَ لَيْلَةً بَعْثَ اللَّهُ إِلَيْهَا مَلَكًا فَصُورَهَا ، وَخَلَقَهُمَا وَبَصَرَهُمَا وَجْلَدَهُمَا وَلَحْمَهُمَا وَعَظَامَهُمَا ، ثُمَّ قَالَ : يَا رَبَّ أَذْكُرْ أَمْ سَمِعْتَهَا وَبَصَرْهَا وَجْلَدْهَا وَلَحْمْهَا وَعَظَامْهَا ، ثُمَّ قَالَ : يَا رَبَّ أَذْكُرْ أَمْ أَنْتَ ؟ فَيَقْضِي رَبُّكَ مَا شَاءَ وَيَكْتُبُ الْمَلَكُ ثُمَّ يَقُولُ : يَا رَبَّ أَجْلَهُ ، فَيَقُولُ رَبُّكَ مَا شَاءَ وَيَكْتُبُ الْمَلَكُ ثُمَّ يَقُولُ : يَا رَبَّ رَزْقَهُ ، فَيَقْضِي رَبُّكَ مَا شَاءَ وَيَكْتُبُ الْمَلَكُ ، ثُمَّ يَخْرُجُ الْمَلَكُ بِالصَّحِيفَةِ فِي يَدِهِ فَلَا يَزِيدُ عَلَى أَمْرٍ وَلَا يَنْقُصُ . م - ٧٩ / ١٠ .

١٤٧٩/٥٥ أَبُو الطَّفِيلِ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى أَبِي سَرِيحَةَ : حَذِيفَةَ بْنَ أَسِيدَ الْفَغَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - فَقَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بِأَذْنِيْ هَاتِينِ يَقُولُ : إِنَّ النَّطْفَةَ تَقْعُدُ فِي الرَّحْمِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ، ثُمَّ يَتَصَوَّرُ

جمع البحرين - بده الخلق

عليها الملك . قال زهير : حسبته [أي عبدالله بن عطاء] قال : الذي يخلقها ، فيقول : يارب أذكر أم أنتى ؟ فيجعله الله ذكرا أو أنتى . ثم يقول : يارب أسوى أم غير سوي ؟ فيجعله الله سويا أو غير سوي = ثم يقول : يارب ما رزقه ؟ ما أجله ؟ ما خلقه ؟ ثم يجعله الله شقيا أو سعيدا . م - ١٠ / ٧٩ .

١٤٨٠/٥٦ عن علي - رضي الله تعالى عنه - قال : كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيعَةِ الْغَرْقَدِ ، فَأَتَانَا النَّبِيُّ - ﷺ - فَقَعَدَ وَقَعَدَنَا حَوْلَهُ وَمَعَهُ خَصْرَةً ، فَنَكَسَ فَجَعَلَ يَنْكِتُ بِخَصْرَتِهِ . ثُمَّ قَالَ : مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ ، مَامِنْ نَفْسٍ مُّنْفَوْسَةٍ إِلَّا وَقَدْ كَتَبَ اللَّهُ مَكَانَاهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ، وَإِلَّا وَقَدْ كَتَبَتْ شَقِيقَةٌ أَوْ سَعِيدَةٌ ، قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ [عَلَيْهِ نَفْسَهُ - رضي الله تعالى عنه -] : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نَتَكَلَّ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدْعُ الْعَمَلَ ؟ فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ ، وَأَمَا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقاوةِ فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ الشَّقاوةِ ؟ قَالَ : أَمَا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيُسِرُّونَ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ ، وَأَمَا أَهْلُ الشَّقاوةِ فَيُسِرُّونَ لِعَمَلِ الشَّقاوةِ ، ثُمَّ قَرَأَ : «فَأَمَّا مَنْ أَعْطَنِي وَاتَّقَنِي .. الْآيَةُ»^(١) . ح - ٤٤٤ / ٢ - ح - ٤٠٧ / ٧ - ح - ١١٨ / ٩ - ٣٣٥ . م - ٨٠ / ١٠ . د ، ت ، جه .

ته وجهه مه كانيان :

نوژده حه دیث دائیر به (قهدر) نووسراوه ، مه ئالی هه ممویان ئه وویه که : خوا - عز وجل - له عیلمی ئه زه لیدا له ئیتیدای خه لقه و تا موئته های - که موئته های فی یه ئه بدی یه - هه رچیتیکی خه لق کرد وه خه لقی ئه کا هه مموئه حوالی عاله می تا ذره بیکی نووسیو ، خیلافی ئه وه

(١) اللیل / ٥

ناب ، هه مووی بیتھ وجود ، ئەگەر نه بیتھ وجود خیلافی عیلمی خوا واقع ئەبی ئەوهیش مەحالە ، زولیش فی يە ؛ چونکى خوا (مالک الملک) ھ (لا یسأّل عما یفعل) سوئالی لى ناکری ، حیکمەتیکى ئەزەلی کە مەخصوصو صە به خواوه - عز وجل - لهودا ھە يە ، هەم خوا عیلم و تیرادە و قودرهق بە سەر کردن و نەکردندا داوه بە ئىنس و جىن ، رېچاڭ و خرابى پى نىشان داوه ، ھەرجى بىكا بە تیرادە و ئىختىارى خۆي ئەيكاو خوايش خەلقى ئەكا ، خوا - عز وجل - چونکى عیلمى ئەزەلی ئەولە ئەزەلا تەعەللوقى پىوه بەستوھ موافقى ئەو عیلمى خۆيە نۇوسىويەق . چۈن ئاوینە عەكسى ئەشىای تىايە عیلمى خوايش - عز وجل - مىثالى ئاوینە ھەموو (ما كان وسيكون) ئى تىايە . چۈن ئاوینە ھېچ تەشىرى لەو شتانەدا فی يە گە تىا مونطە بىع بۇھ عیلمى خوايش وايە تەشىر لە خەلق ناكا . (مؤثر) قودرهتە بە موافقى عیلم و تیرادە ، فەقط تەعەللوقى قودرهق خوا لە دواي ئەوهىدە کە مەخلۇوق عەزمى جەزم ئەكا لە سەر کردن ئەو شتە بە ئىختىار ، موافقى ئەو عەزم و جەزمە تیرادە و قودرهق خوا تەعەللوقى پىوه ئەبەستى ، لهودا چە زۆلى ھە يە ؟

بە عزى لەم حەدىثانە تەرجەمە ئەكم (ومن الله التوفيق) :

۱ - عەبدوللائى كورى مەسعوود - رضي الله تعالى عنه - ئەفرمۇي :
كە پىغەمەر - ﷺ - کە صادقە لە فەرمۇودە ياوە صەدووقة لهودا کە خوا وە عدەپىداوه ، يە عنى بۇي بىنیتە جىن - فەرمۇي : ھەر يە كىن لە ئىۋە خوا لە زىگى دايىكيا تا چىل شە و خىلقەق كۆئەكتە و لە پاشا ئەبى بە پارچەپى خوين تا چىل شەو ، لە پاشا ئەبى بە دەمە جۇنى گۇشت تا چىل شەو [ئەمە چوار مانگ] لە پاشا خوا

جمع البحرين - بدء الخلق

مه لاییکه بین ئه نیری ، به چوار که لیمه ئه مری بین ئه کری که بینووسنی : ئه مری بین ئه کری که عه مهلى ، رزقی ، ئه جهلى ، شهقی یه یا سه عیده . له پاشا روحی به برا ئه کری . به ته حقیق پیاوی [یه عنی یه کنی] له ئیوه ئه و ئیشانه ئه کا که پینی بچیته به هه شته وه تاذیراعیکی ئه مینی که بچیته به هه شته وه ، ئه و کیتابه که بُوی نووسراوه لئی پیش ئه که وئی دهست ئه کا به ئیشی جه هه ننه می ئه چیته جه هه ننه مه وه . [أعاذنا الله وأحبابنا وأقرباءنا عن مثل هذه الحالة] = یه کنی له ئیوه = عه مهلى ئه هلى جه هه ننه می ئه کا تا ذیراعی له بینی ئه وو جه هه ننه ما ئه مینی کیتابه که لئی پیشه که وئی دهست ئه کا به ئیشی به هه شتی ، ئه چیته به هه شته وه . [اللهم اجعلني منهم].

٣ - (١) عن أنس - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ - قال : إن الله وَكَلَ في الرحم ملکاً فِي قُولٍ : يارب نطفة ، يارب علقة .. إلخ . پیغه مهر - ﷺ - فه رموویه قی : خوا - عز وجل - مه لاییکه بینکی (موکل) کرد و بسهر ره حه ما^(٢) عه رزی خوا ئه کا : يا ره بی نوظه یه ، ياره بی عه له قه یه ، ياره بی گوشت پاره یه ، که ثیراده کرد [موافقی ئه مری خوا دروستی بکا] عه رزی ئه کا : نیز بی یا می بی ؟ شهقی بی یا سه عید بی ، رزقی چیه ، ئه جهلى چیه ... به و نو عه ئه نووسنی له زگی دایکیا .

٤ - حوزه یفهی کوری ئوسه یدی غیفاری - رضي الله تعالى عنه - له

(١) دانه ربہ هله زمارهی (٢) لی له بیرجوہ .

(٢) ره حم : مندادان .

مجمع البحرين - بدء الخلق

پیغه مهربه وه - ﷺ - ریوایه‌تئا که فه‌رموموی : له پاش چل شه و که نوطفه له ره‌حه‌ما قه‌راري گرت مه‌لائیکه ئه‌چیته سه‌نوطفه يا فه‌رموموی : له دواي چل و پیشج شه و عه‌رزی خوا ئه کا : یاره‌بیی شه‌قی يه يا سه‌عیده ؟ ئه‌نووسین . عه‌رزی ئه کا : یاره‌بیی نیزه يا مییه ؟ عه‌مه‌لی ، ثاناري ، ئه‌جه‌لی ، رزقی .. ئه‌نووسین ، له پاشا صه‌حیفه که ئه‌پیچریته وه نه لیی زیاد ئه‌کرنی نه لیی کم ئه‌کرنی .

۵ - عیمران کوری حصه‌ین - رضی الله تعالی عنها - ئه‌فرموی : پیاوی - که خویه‌ق - عه‌رزی پیغه‌مه‌ری کرد - ﷺ : (یا رسول الله) ئه‌هلى جه‌نه‌ت له ئه‌هلى جه‌هنه‌نم فه‌رق ئه‌کرنی ؟ فه‌رموموی : به‌لی . عه‌رزی کرد : که واپی بوج عیباده‌ت بکه‌ین ؟ یه‌عنی بیکه‌ین و نه‌یکه‌ین جه‌هنه‌نمیی ئه‌چیته جه‌هنه‌مه‌وه و به‌هه‌شتیی ئه‌چیته به‌هه‌شته وه . فه‌رموموی : هه‌رکه‌سی بوجی خه‌لق کرابی و چی بوئسان کرابی ئه‌وه ئه کا .

۶ - ئه‌بوئه‌سوه‌دی دوئه‌لی - رحمه الله - ئه‌فرموی : عیمران کوری حصه‌ین - رضی الله تعالی عنها - پیی و تم : خه‌به‌رم بدھ‌رئی ئه‌وهی ئیسته خه‌لق ئه‌یکا و خویی تیا ماندو ئه کا ئایا شتیکه خوا - عز وجل - حوكمی به‌سرا کردوون به قه‌ده‌ری ئه‌زه‌لی به‌سه‌ریانه وه رابوردوه یا به کردن و نه‌کردن حوججه‌تیان له‌سه‌ر ثابت ئه‌پی و پیی مه‌شتوول و یا موئاب ئه‌بن به موجه‌پرره‌دی ئه‌وهی که پیغه‌مه‌ره که‌یان خه‌به‌ری داون له موسسه قبه‌لا ، یه‌عنی قه‌ده‌ری ئه‌زه‌لیی نی‌به ؟ عه‌رزم کرد : خه‌یر شتیکه که له ئه‌زه‌لا له سه‌ریان

جمع البحرين - بدء الخلق

تهقدیر کراوه و به سه ریانه و رابوردوه له کردن و نه کردن
 هه رکامیکی بُوقه دده رکرابی هه رئه وه ئه بِن خیلاف مومکین
 نی به . فه رمووی : ئه مجاهه وه زولم نابی ؟ له وه داچله کیم و ترسام ،
 وتم : هه ممو شتی مولکی خوایه و مه خلوقی ئه وه ، سوئالی لی
 ناکری له وه که ئه يکا ، ئه وان سوئالیان لی ئه کری له کردن و
 نه کردنیان . که وام وت پیشی فه رمووم : ره حمه خوات بِن به وه
 که لیم پرسیت مه قصودم هه رئه وه بیو که میقداری عه قلی تویی بیش
 ته خمین بکم . دوو پیاو له موزه ینه هاته خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ -
 عه ینی ئه و سوئاله من له توم کرد ئه وانیش له پیغه مه ر - ﷺ - یان
 کرد ، پیغه مه ر - ﷺ - عه ینی ئه و جوابه ی دانه وه که تو داته وه .
 میصداقی ئه وه ئه و ئایه ته یه که له سوره ق (والشمس) دایه
 مه عنای وايه : قه سهم به و نه فسه و به و ذاته ی که خه لقی کردوه و
 فوجورو ته قوای پیشیلهام کردوه ! هه رکه سئی ته زکیه ی نه فسی
 خوی بکاو به ئه عملی صالحیه ته ربیه ی بکا ئه و که سه نه جاق
 ئه بِن ، هه رکه سئی که به ئه عملی (سیئه) ته لویشی بکا ئه و که سه
 خه ساره ت مهند ئه بِن .

٧ - ته رجه مهی رابورد .

٨ - عه بدوللای کوری عه مری کوری عاص - رضی الله تعالى عنه -
 ئه فه رموی : له پیغه مه رم - ﷺ - بیست ئه یفه رموو : پهنجا هه زار
 سال له پیش ئه مهدا که خوا - عزوجل - مه خلوقا ق خه لق کردوه ،
 موقه دده راق هه موبیانی ، که چون ئه بن و چون نابن ، هه مموی
 نووسیویه ، ئه و وخته عه رشی خوا له سه رئا و بیو .

مجمع البحرين - بدء الخلق

- ٩ - ئەفەرمۇى : كە لە پىغەمەر - ﷺ - م بىست كە ئەيەرمۇو : قەلبى
ھەموو ئىنسان وەك تەنها قەلبى لە بەينى دوو پەنجەى خوادایە ،
يەعنى لە بەينى ئىرادە و قودرەقى ئەوايە ، چۈن ئىرادە بىكا وا ئە و
قەلبانە وەرەگىرى ، لە پاشا ئەيەرمۇو : خوايا ئەى (مصرف
القلوب) قەلبى ئىمە وەرگىرەرە سەر طاعەق خوت .
- ١٠ - طاوس ئەفەرمۇى : بە گەلى ئە صحابى پىغەمەر - ﷺ - گەيیوم ،
ھەموو ئەيان فەرمۇو : كوللى شتىك بە قەزاو قەدەرە . لە
عەبدوللائى كورى ئىمامى عۆمەرم بىست - رضى الله تعالى عنہ -
ئەيەرمۇو : پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇو : ھەموو شتى
بەقەدەرە ، حەتتا عاجزبۇون لە عەمەل و زىرىھ كىش .
- ١١ - ئەبوھورەيرە - رضى الله تعالى عنہ - ئەفەرمۇى : موشرىكى
عەربەب ھاتنە خەزمەت پىغەمەر - ﷺ - موجادەلەيان لە
خوصوصى قەدەر لە خەزمەتا كرد ، ئە و ئايەق (إقرب) نازل
بۇ كە مەعنای وايە : لە و رۆژەدا كە موشرىكان لە جەھەننەما
لەسەر لەپ^(١) رائە كىشىرىن پىيىان ئەلىن : عەذاب سەقەر
بچىزىن ، ئىمە ھەموو شتىكمان بە قەدەر خەلق كردوھ .
ئەم سوورەتە لە مەككەدا نازل بۇھ ، ئەبوھورەيرە - رضى الله
تعالى عنہ - حازرى ئە و و قەعەيدە نەبۇھ ؛ چونكى ئە و لە دواي
فەتحى خەيىھەنە خەزمەت پىغەمەر - ﷺ - كە وابى حەدىشە كەى
مورسەلى صەحابى يە ، لە حوكىمى مەرفۇوعايە .

(١) بە گۈزىرە ئەرجەمە ئايەتە كە دەبۇو بىنۇوسىبايە (لەسەر رۇوو ...) بەلام
رەنگە لە بەر ئە و و اى نۇوسىبىنى كە كوردىدا دەلىن : (لەپەر رۇوو) .

جمع البحرين - بدء الخلق

- ١٢ - ئەبوھورەيرە - رضي الله تعالى عنه - ئەفرمۇى : پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : ھېچ مەلۇودى في يە كە لەسەر فىطەرقى ئىسلام خەلقى نەكىزى . لە دوايدا باوک و دايىكىان ئەيانكەن بە جۈولەكە و بە گاورو بە مەجوس و بە موشىرىك ، چۈن مەپۇ بىزنى يېچۈولەيان بىيى ھەمو ساغن ، گۆئى براوو كەلىان تىيا في يە ئىيە گۆنیان ئەبرىن و كەلىان ئەكەن ئەگەر دايىك و باوکىان موسۇلماڭ بن ئەوانىش موسۇلماڭ ئەبن .
- ئەبوھورەيرە ئەفرمۇى : ئەگەر ھەۋەستان بىن ئەو ئايەتە بخويىنتەوە : ئەو خەلقى خوايى كە خوا خەلقى لەسەر ئەو خەلقى كردوھ ، خەلقى خوا ناگۇررۇى ، يەعنى لە ئەزەلدا چۈن ئەقدىر كردىن وا ئەبن . يەكىن لە پىغەمەر - ﷺ - ئەپرسى : (يَا رسول الله) ئەگەر ئەو منالانە لە پىش ئەمەدا بىرۇن كە بىن بە جۈولەكە و گاورو مەجوس چۈنەبن ؟ فەرمۇوى : خوا عالىم پىسان ، لە وەختەدا كە خەلقى كردوون ئەگەر بىيىن چى ئەكەن .
- ١٣ - ثوبىيى كورى كەعب - رضي الله تعالى عنه - ئەفرمۇى : پىغەمەر - ﷺ - فەرمۇوى : ئەو غولامەي كە حەزىزەق خضر - عليه السلام - كوشتى بە كافرى خەلق كرابىبو ، ئەگەر بىايدىايىك و باوکە كە بىي تووشى طوغىيان و كوفر ئەكەد .
- ١٤ - عايشە - رضي الله تعالى عنها - ئەفرمۇى : پىغەمەر - ﷺ - دەعوهت كرايد سەر جنازەي منالىتكى ئەنصار ، عەرزم كرد : (يَا رسول الله) خوشى لە خۇرى چۈلەكە يېكە لە چۈلەكەي بەھەشت ھېچ گوناھى نەكردوھ و نەگەيىوهتە ئەو وەختەي كە گوناھ بىكا !

جمع البحرين - بدء الخلق

فه رمومى : يا غەيرى ئەوه ئەپىن . ئەى عائىشە خوا بۇ جەننەت ئەھلىكى خەلق كردوھ لە ووھ خەندەكە لە صولبى باوکيانا بۇون . بۇ ئاگر ئەھلىكى خەلق كردوھ كە لە صولبى باوکيانا بۇون . ١٥ - عاميرى بنى وايىلە لە ئىيىن و مەساعودەوە - رضي الله تعالى عنه - ريوايەت ئەكا كە شەقىي لە زگى دايىكيا شەقىي يە ، سەعىد لە زگى دايىكيا سەعىدەو = سەعىد = ئەوه يە بە غەير (مععظ) بىن . عامير ئەچىتە لاي حودە يەھى كورى ئۆسەيدى غيفارىي ، ئەم حەدىشى ئىيىن و مەساعودەي بىن ئەلىنى ، عەرزى ئەكا : ئىنسان چۈن شەقىي ئەپىن ئىشتاتا هيچ ئىشى خراپاھى نە كردى ؟ حودە يەھى - رضي الله تعالى عنه - بىنى ئەلىنى : بۇ لە وەعە جايە بت ئەمېنى ؟ ! من لە پىغەمەرم - ﷺ - بىست ئەيھەرمۇ : كە چىل و دوو شەو بە سەر نوطەدا رابورد خوا مەلايىكە يىكى بۇ ئەنېرى تەصۈرى ئەكا ، گۈئى و چاۋو پىست و گۆشت و ئىسکى بۇ دروست ئەكا ، لە ئاپاشا ئەلىنى : يارەببى نېرە يَا مېنە ؟ خوا چۈن ئىرادە كردى حۆكمى بىن ئەكا و مەلايىكە كە ئەينووسى ، ئەلىنى : يارەببى ئەجهلى ؟ خوا چى ئىرادە كردى مەلايىكە كە ئەينووسى . لە پاشا ئەلىنى : يارەببى رزقى ؟ خوا ئىرادە ئەكا و مەلايىكە كە ئەينووسى . لە پاشا مەلايىكە كە يىتە دەرنى صەھىفە كەرى بە دەستە وەيە لىنى زىاد ناكرى و لىنى كەم ناكرى .

١٦ - عن علي - رضي الله تعالى عنه - فه رمومى : حازرى جەنازە بىن بۇون لە (باقىع الغرقىدا) ، پىغەمەر - ﷺ - تەشرىفى ھاتە لامان ، دانىشت ئىمەيش لە دەورى دانىشتىن ، عەصايىكى بىباخەلى بىن بۇو ، وەك مەحزوون سەرى موبارەكى دانەوان بە

جمع‌البحرين - بدء الخلق

عه صاکه‌ی له ثه رزی‌یه وه ثه ژه‌ن ، له پاشا فه‌رمووی : هیچ که سئی فی‌یه له ژیو ، هیچ نه فسی فی‌یه که نه فه‌س بدایللا ئه و که سه یا ئه و نه فسه جنی‌له به‌هه‌شتا یا له جه‌هه‌ننه‌مدا نووسراوه ، سه عید بی‌یا شه‌قی‌بی‌ن نووسراوه . پیاوی [که ثیما‌سی عه‌لی خویه‌ق - رضی الله تعالی‌عنہ -] عه رزی‌کرد : که واپن بو‌ثیعتیماد نه‌ئه‌ینه سه‌ر ئه‌وهی که بومان نووسراوه و ته‌رکی عه‌مەل نه‌که‌ین ؟ هه‌رکه‌سئی‌له‌ئیمه‌له‌ئه‌ھلی سه‌عاده‌ت بی‌بو‌ ئه‌و جنی‌له‌چنی‌که‌ئه‌ھلی سه‌عاده‌ت به‌عه‌مەل بوی ئه‌چن ، هه‌رکه‌سئی‌له‌ئه‌ھلی شه‌قاوه‌ت بی‌ئه‌چیت‌ئه‌و جنگی‌یه که‌ئه‌ھلی شه‌قاوه‌ت به‌عه‌مەل ئه‌یچیتی !

پیغه‌مه‌ر - ﷺ - فه‌رمووی : ئه‌ھلی سه‌عاده‌ت عه‌مەل ئه‌ھلی سه‌عاده‌تیان بو‌ئاسان ئه‌کری و ئه‌یکه‌ن ، ئه‌ھلی شه‌قاوه‌ت عه‌مەل ئه‌ھلی شه‌قاوه‌تیان بو‌ئاسان ئه‌کری و ئه‌یکه‌ن . له پاشا ئه‌و ئایه‌ق (واللیل) ھی خوینه‌و که مه‌عنای وایه : ئه‌ما ئه‌و که سه‌ی که مال بیه‌خشی و ته‌قوای خوا بکا ، یه‌عني ئه‌و امیر و نه‌واهی به‌جی‌بینی و ته‌صدیقی ئاخیره‌ت بکا .. ئیمه‌رنی چاکه بو‌ئه و که سه ئاسان ئه‌که‌ین ، ئه‌ما ئه‌و که سه‌ی که بوخل بکاو ئیستیغنا بکاو ته‌قاوه‌ت خوا نه‌کاو ته‌کذیبی ئاخیره‌ت بکا ئیمه‌رنگی‌خراپه‌کردن بو‌ئه و که سه ئاسان ئه‌که‌ین .

حه‌دیشی حه‌زره‌ق عائیشه و ئه‌بو‌ھوره‌یره - رضی الله تعالی‌عنہما - به ظاهیره‌د لاله‌ت ئه‌که‌ن له سه‌ر ئه‌م که منانی موسولمان مه‌علوم فی‌یه که ئه‌چن‌هه‌شت . حه‌دیشی ئیبن و عه‌باس و حه‌دیشیکی تری ئه‌بو‌ھوره‌یره ده‌لاله‌ت ئه‌که‌ن له سه‌ر ئه‌وه که منانی موسولیک تابیعی عیلمی خوان ؛ ئه‌گه‌ر خوا بو‌جه‌هه‌ننه‌می خه‌لق کردنی ئه‌چن‌هه‌جه‌هه‌ننه‌م ، ئه‌گه‌ر بو-

جمع البُحرين - بدء الخلق

به هه شتی خه لق کردن ٿه چنه به هه شت .

حدیثی غولام کهی که حه زرهق خضر - عليه السلام - کوشتی وا
ٿه گه یعنی که فه رق نی به له به ینی منالی موشريك و منالی موسولانا ؛ چونکی
دایك و باوکی ٿدو مناله موسولان بwoo ، ٿه ويش (دون البلوغ) بwoo .
روئياكهی پیغه مهر - ﴿٤﴾ - که بوخارسی له روئياداو له جه نائيزا ذيکري
کردوه .. له و روئيادا حه زرهق ثيراهيامي پئي نيشان دراوه که زور منالی
له دهور بwoo ، جويره ٿيل - عليه السلام - پئي ٿه فه رموي : ٿه وانه منالی
ٿدون . له پیغه مهر - ﴿٥﴾ - يان پرسی : که منالی موشريكيشي له
خدمه تا بwoo ؟ فه رموي : منالی موشريكيشي له خدمه تا بwoo . له وه يش
واهده که وئي که منالی موشريكيش ٿه چنه به هه شت .

نه وه وئي - رحمه الله - ته وفيقی ٿم حه ديثانه ٿه کا ، حاصله کهی
ٿه مه یه که (أصح) له مه ذهبي عوله ما وايه که هه مه و منال که = له = پیش
ته کلifica بمني موکه لله ف نين ، که موکه لله ف نه بن گوناهيان نی يه ، که
وابي ٿه چنه به هه شت باوک و دايکيان موسولان بن يا کافر بن . ﴿٦﴾ ولا تَزَرُّ
واِزْرَةٌ وَرُّزَّأَخْرَى﴾^(١) پیغه مهر - ﴿٧﴾ - که فه رمويء : خوا عالمه به وهی که
له دواي بلوغ ٿيکه ن یدعني له عيلمي خودا وابي که له دواي بلوغ
موسولان ٿه بن ٿه چنه به هه شته وه . ٿه گه ر له عيلمي خودا وابي که له
دواي بلوغ کافر ٿه بن ٿه و هخته مه عنای وا ٿه بن که بجيتن به کافري
بالغ بين له سر کوفر بجيتن تا ٿه مرن ٿه چنه جه هه ننه مه وه . ٿه ما ٿه و

(١) الانعام / ١٦٤ . الاسراء / ١٥ . الغاطر / ١٨ . الزمر / ٧ .

واته : تاواق که س ناچيته ٿه ستوي که س و ، هه رکه س کول و باري خوي
هابه کول خويه وه .

وهخته که به منالی بمن موکه لله ف نین بـ گوناھن ، خوا - عز وجل - به بـ گوناھ که س عهذاب نادا ئه چنه به هه شته وه .

غولامه کهی که حه زرهق خضر - عليه السلام - کوشتی له و ثایه تهدا که ئه فه رموی : بـ ییکم کوشت که دایک و باوکی موسولان بـ یون ، له و ترساین که گهوره بـ یی دایک و باوکه که بخاته کوفرو طوغیانه وه .. ده لاله ت فی يه = له سه رئوه = که له و وهخته دا که کوژرا موسسه حه قی جه هه ننه مه ؛ چونکی ئه و وهخته منال بـ یو ، موکه لله ف نه بـ یو ، هـر له سه رـ ئه و ده لاله ت ئه کا ئه گـ ر گهوره بـ یی کافر ئه بـ یی دایک و باوکه که یشی ئه گـ ریتـ سه ر کوفر . ئه یما گهوره نه بـ یو به منالی کوژرا .

ئه و حـ دـیـه کـهـی کـهـ ئـهـ فـهـ رـموـیـ : بـهـ کـافـرـیـ مـوـرـ بـهـ سـهـ دـلـیـاـ نـرـاـبـوـوـ مـهـ عـنـایـ وـایـهـ - وـالـلـهـ اـعـلـمـ - : وـامـوـرـ نـرـاوـهـ بـهـ سـهـ دـلـیـاـ کـهـ گـهـورـهـ بـوـوـ کـافـرـ ئـهـ بــیـ ، مـهـ عـنـایـ وـافـیـ يـهـ کـهـ لـهـ وـهـخـتـیـ کـوـژـرـانـیـ کـافـرـ بــوـهـ .

حـ دـیـهـ کـهـیـ حـهـ زـرـهـقـ عـایـشـهـ - رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـاـ - کـهـ فـهـ رـموـیـ : خـوـشـیـ لـهـ خـوـیـ چـوـلهـ کـیـکـهـ لـهـ چـوـلهـ کـهـیـ بـهـ هـشـتـ .. پـیـغـهـ مـهـرـ - گـلـیـقـ - پـیـ فـهـ رـموـوـ : ئـهـیـ عـایـشـهـ خـواـ بـوـ جـهـهـ نـنـهـ مـخـهـ لـقـیـکـیـ خـهـ لـقـ کـرـدـوـ ، بـوـ بـهـ هـشـتـ ئـهـ هـلـیـکـیـ خـهـ لـقـ کـرـدـوـ مـهـ عـنـایـ وـافـیـ يـهـ کـهـ ئـهـ وـ مـنـالـهـ ئـهـ نـصـارـیـ بـهـ مـهـ عـلـوـومـ فـیـ يـهـ کـهـ ئـهـ چـیـتـهـ بـهـ هـشـتـ . مـهـ قـصـوـدـیـ پـیـغـهـ مـهـرـ - گـلـیـقـ - وـابـوـهـ کـهـ زـهـ جـرـیـ حـهـ زـرـهـقـ عـایـشـهـ - رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـاـ - بـکـاـ لـهـ وـهـ بــیـ دـهـ لـیـلـیـ قـهـ طـعـیـ حـوـکـمـ بـهـ سـهـ رـشـتـاـ بــکـاـ . (نوویـ خـتـصـراـ) .

ئـهـ حـادـیـشـیـ قـهـ دـهـرـ دـهـ لـالـهـ تـهـ کـهـنـ لـهـ سـهـ رـئـوهـ کـهـ هـیـجـ شـتـیـ قـهـ دـهـرـ

جمع البحرين - بدء الخلق

ناگیریته و ، نه : دوغا ، نه صدهقه ، نه عیلاج ، نه تهدیر . فه قه ط له (لوح المحفوظ) ا نووسراوه که ئهو که سه (مهله لا) ئه گهر صدهقه بکا حه فتا سال عمری ئبی ، ئه گهر نه يکا به سی سالی ئه مری ، له ده فته ری قه دردا نووسراوه که صدهقه ئه کاو حه فتا سال ته او ئه کا ، يا صدهقه ناكاوا به سی سالی ئه مری . له (لوح المحفوظ) ا ئهو جه زمه فی يه ، نه تیجه هی ئهو قیاسه نه نووسراوه ، که وابوو هیچ فائیده هی ئه وه فی يه که ئینسان بلن : وام بکردایه وا ئه بیو ، وام نه کردایه ئه وهم به سه را نه ئه هات .

تم ما أردت نقله من القدر بعون الله وقدره
أللهم أقدر لنا إكماله !

حده دیشیکی به دئی خهلق ماوه .

١٤٨١ / ٥٧ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - أن رسول الله - ﷺ - قال : الأرواح جنود مجنة ؛ فما تعارف منها إختلف ، وما تناكر منها إختلف . م - ٦٩ / ٥ ح - ٣١٥ / ٥ معلقاً عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - ومرفوعاً في الأدب المفرد عن عبدالله بن صالح .
ته رجه مه :

ئه فه رموی : ئه رواح ئه و لە شکری خوایه يه به پىی ئه خلاق و صیفاتیان ته رتیب کراون ؛ چاکیان ھە يه و خراپیان ھە يه ، ئه وانهی که صیفاتیان موافقی يه كتری بی ، ئه خلاقیان موناسبی يه كتری بی لە حینی خەلقيانا لە دنیادا ئولفهت بە وە و ئه گری کە لە صیفاتا وە كۈۋەتە وىن ، ئه وانه کە صیفات و ئه خلاقیان لە يەك جوی بی لە دینا ئىختیلافیان ئبی و ئولفهتیان لە گەل يەك نابی . لە دنیادا ئینسانی چاڭ مەيل ئینسانی چاڭ

جمع البَحْرَيْنِ - بَدْءُ الْخَلْقِ

ئەکا . ئىنسان خراب مەبىلى خراب ئەکا ، خوا به ئىلهايم ئەخاتە دلىانە وە
ئەگەرمۇئىنى لە ناو صەدمۇنافيقا بى مۇئىمېنىكى تر بچىتە ئەوجىيە ئەچى
لە لاي ئەمۇئىمە دائەنىشىن ، مۇنافىقىش وايد .

ھەرەمى كورى حىبىان - رحمە الله - كە ئەچى بۇ عىراق ئىمامى
عومەر - رضى الله تعالى عنه - ئەمرى بى ئەكا كە حەزەرقى وەيسى
قەرنىي بىيىن ، كە ئەگاتە خەزمەت وەيس - وەيس - رحمە الله - بە ناوى
خۇى و باوکى يەوە خىطابى لەگەل ئەکا ! ھەرەم - رحمە الله - عەرزى
ئەکا : نەمن تۆم دىوه نە تۈپىش مەنت دىوه چۈن ناوى خۇم و باوکەت
زاف ؟ فەرمۇسى : رۆحىم رۆحى تۆى ناسى .

تم بعون الله بداء الخلق يوم السبت ١/٣/٩٤١ .

با بهت و سه ر با سه کانی ئەم بەرگە

فضائل الأنصار	
۱۳	دعوها فیاتها خبیثة
۱۴	ناء با خهلق نه لین مجه مهد - ﷺ - ئه صحابي خوی ئه کوژئی
۱۵	عه بدوللای کوری عه بدوللای کوری ثوبهی دهربارهی باوکی به پیغه مه ر - ﷺ - ی فه رموو : بفه رموو که لله که بیت بینمه خدمهت !
۱۶	ئنه سی کوری مالیک
۱۷	دوعای پیغه مه ر - ﷺ - بوئنه س
۱۸	ئنه س سیرری پیغه مه ر - ﷺ - به دایکیشی نالی
۱۹	روژی بوعاث بونو به خیر پو پیغه مه ر - ﷺ -
۲۰	پیغه مه ر - ﷺ - چى به کومه لی ئه نصاری فه رموو ?
۲۱	ئه نصار پیغه مه ریان - ﷺ - ده ویت له باق مال و ئاژه ل
۲۲	له کات بېشکردنی تالانی (حونه ين) دا
۲۳	له نیوان عه بدوره حمان کوری عه وفوسه عدى کوری ره ببعدا
۲۴	بەنسەله مەو بەنسەلە ئايە تە كەيان
۲۵	دوعای پیغه مه ر - ﷺ - بوئنه نصار و نەوهى ئه نصار
۲۶	برایه تىي موهاجير و ئه نصار
۲۷	ئه نصار خوشە ويسترين كەسن لای پیغه مه ر - ﷺ -
۲۸	پیغه مه ر - ﷺ - به ئه نصاری فه رموو : دواي من تەرجىھى خەلكتان
۲۹	بەسەرا ئەدرى ، صەبر بکەن تالەسەرە وض ئەگەن بە من
۳۰	ئه نصار لە گەل موهاجيرينا نە بى شتىان ناوى
۳۱	چاكترينى مالانى ئه نصار
۳۲	ئۇمۇ سولەيم

پیغه مهـر - چـلـوـتـه	۳۸
ئومۇ سولەيمى لە بەھەشتدا دىوه خوراڭرىي ئومۇسولەيم - دايىكى ئەنەس -	۳۹
ئەبوطەلحە دايىكى ئەنەس	۴۱
دايىكى ئەنەس لە رۆزى جەنگى ئوحودا	۴۳
جەريرى كورى عەبدوللە چۈن رىزى ئەنصار ئەگرى	۴۶
ئەبوجانە	۴۷
عەبدوللە كورى عەمرى كورى حەرام	۴۸
فەضائىلى جولە يېبب	۵۰
ئەبوطەلحە خىزانى چۈن میواندارى بۇئە بۇھورەيرە ئەكەن ؟	۵۳
ئەنصار چىيان لە سەر بۇوه كردوويانە .	۵۵
دەستە سرى سەعدى كورى مەعاذ لە بەھەشتا	۵۶
عەرش بۇ مردىن سەعد لە رىزىوه	۵۷
سەعد لە حوكىمى يەنى قورە يەظەدا	۵۸
عەبدوللە كورى سەلام	۶۰
لە نىوان عەبدوللە كورى سەلام و ئەبوموسادا	۶۲
خەوهە كەى عەبدوللە كورى سەلام	۶۳
موسۇلان بۇونى عەبدوللە كورى سەلام	۶۶
حەسسان كورى ثابىت	۶۹
حەسسان چۈن دوزمنى پىغە مەرى دائە شۇرى ؟	۷۰
ئەبۇھورەيرە	۷۷
دايىكى ئەبۇھورەيرە چۈن موسۇلان بۇو ؟	۷۸
ئەبۇھورەيرە چۈن وەلامى ئەوانەى دايە وە كەوتىان ئەبۇھورەيرە	۸۰
حەدىث زۇر رىوايەت ئەك ؟	
حاطەبى كورى ئەبوبەلتەعە	۸۳

حاطه ب چون کاغه زی نووسی بو کافران قوره يش ؟	۸۵
حاطه ب ناچيٰته ئاگره وه	۸۹
فه ضائیل ئە شعه رى يە كان	۹۱
ئە بومووساو ئە بو عامير	۹۳
ده نگى قورئان خويندن ئە شعه رى يە كان	۹۵
فه ضائیل جە عفه رو ئە سماي كچى حومه يس و كۆمەلى كەشتى يە كە	۹۷
فه ضائیل جە ريرى كورى عە بدوللای بە جە لى	۱۰۱
جه رير و رووخاندى (ذو الخلصة)	۱۰۳
حوذه يفهى كورى يە مان	۱۰۵
وه يسى قەره فى	۱۰۷
عومه رى كورى خە طاب داواى دوعا لە وه يس دە كات	۱۰۹
وه يس سەرە خۇرى هە لىدە گرىنى	۱۱۰
روزگارى جاهيلى يە ت	۱۱۲
روزى (وه شاح) حە ما يە ل	۱۱۵
شىعرى لە بيد راستىرين شىعرە	۱۱۶
قەسامەق جاهيلى يە ت	۱۱۸
مه يمۇن زىنای كردو وھولە لا يەن مە يمۇن انە وھ بە رە باران كراوه	۱۲۲
دەستە برايەقى لە نىوان موسۇلماناندا	۱۲۴
سوين خوارى جاهيلى يە ت	۱۲۵
ئامۇزگارى پىغە مەر - ﷺ - دە ربارە ئە هلى مىصر	۱۲۶
فە ضىلى ئە هلى عومان	۱۲۸
جيهادو سىيەر	
﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ﴾	۱۳۱
تە رجە مەي ئەم ئايە تە وايە :	۱۳۲

- ۱۳۳ ئو كه سه ي به گيان و مالى جيهاج بکاله هه موو كه س گهوره تره .
- ۱۳۴ وينه و نموونه ي موجاهيد
- ۱۳۵ پيغه مه ر - ﷺ - له مالى ئومو حه راما
- ۱۳۷ موجاهيد پادشان له سه ر ته خت
- ۱۳۸ پيش ده ستکردن به شه ر چى له گه ل کافراندا ده كريت ؟
- ۱۴۱ پيغه مه ر - ﷺ - نايەن موشريك شه رى بو بکات
- ۱۴۴ فيردهوس ناوه راستى به هه شته
- ۱۴۶ چوونىك يا هاتنه و هېك له رئى خودا له دنياوئه و هى له دنيادا يه
چاكتره
- ۱۴۸ چى هاوتاي جيهاج ئه بيت ؟
- ۱۴۹ ﴿أجعلتم سقاية الحاج و عمارة المسجد الحرام . . .﴾
- ۱۵۰ پاداشى جيهاج له رىگه ي خودا
- ۱۵۱ کام جيهاج له رىگه ي خودا يه ؟
- ۱۵۲ پيغه مه ر - ﷺ - كه له ئوحودا بريندار بولو چى فه رموو ؟
- ۱۵۳ ئنه سى كورى نه ضر روژى ئوحود چى كرد ؟
- ۱۵۵ هه ندئى به ندئى خودا هن سويند بخون و داوا له خودا بکهن
خوا سويند كه يان ناشكىنى !
- ۱۵۶ پياويك چووه به هه شته و بى ئه و هى يه ك نويزى كردى !
- ۱۵۷ شه هيدبونيش له رىگه ي خودا قه رز لانا با !
- ۱۵۹ ئه رواحى شه هيد له بېر طې يرى سه وزدان له به هه شتا
شوينى حارىشه له به هه شتدا
- ۱۶۱ هه ركە سى پى لى جيهادو له رىگه ي خودا خولاؤى بى خودا
له ئاگر ئه پياريزى
- ۱۶۳ خوشوردن دواي شه ر و جيهاج

۱۶۵	سوله یان و نه و تی که لیمه‌ی (إن شاء الله) و جیهاد نه کردن . . .
۱۶۶	دوای فه تح هه ر جیهادو نیمه‌ت هه یه ، هیجره‌ت فی یه
۱۶۷	کافروئه و که سه‌ی ئه یکوژی بیه که وه له جه هنه مدا کونابنوه .
۱۶۹	هه یه موسولان ئه کوژی و دوایش خوی ئه چیته به هه شت !
۱۷۱	هه رکه سی خیر پیشانی یه کنی بدا به قه در ئه و که سه که ئه یکا خیری هه یه
۱۷۳	توله‌ی که سی که خیانه‌ت له مال و منالی موجاهید بکا
۱۷۴	له نیوان ئه بوهوره یره و ئه بان دا
۱۷۶	روژووی ئه بوطه لخه
۱۷۷	رزقی من له ژیر سینه‌ری رمدادیه
۱۷۸	به هه شت له ژیر بریسکه‌ی شیردادیه
۱۷۹	به هه شت له ژیر سینه‌ری شمشیردادیه
۱۸۱	هه لکه ندی خه نده ق
۱۸۲	پیغه مه ر - ﷺ - له کات هه لکه ندی خه نده قدا چی فه رمووه ؟
۱۸۴	دواکه و توان له جیهاد به نیمه‌ت راستیان خیری جیهادیان بوبه
۱۸۵	ئه و که سه‌ی بچی بوجیهاد خودا یه کنی له دوو شتی ئه داق
۱۸۷	ثابیتی کوری قه یس له روژی یه مامه‌دا
۱۸۹	خیر به ناوچاوی مایینه وه یه
۱۹۰	جیهاد تا روژی قیامه‌ت به رده و امه
۱۹۱	شه ثامه‌ت له سی شتدایه
۱۹۳	سوار بیونی ئه سپ و مایین
۱۹۴	به شی مایین
۱۹۵	موسابه قه
۱۹۷	پیغه مه ر - ﷺ - له روژی حونه بنا رای نه کرد
۲۰۰	خواز رکدن روژی بوجیهاد له دنیاوله وهی له دنیادایه باشتره .
۵۷۸	

- چون پیشوازی شهاده تیان ده کرد ؟ ۲۰۲
- هه رکه سه رکه وینه سه رکه لی مورار . ۲۰۳
- با هه لی کرد بونیشانه‌ی مردفی مونافیقیک ۲۰۴
- غه‌زای ژنان ۲۰۶
- ژنان له جه نگدا چیان ده کرد ؟ ۲۰۷
- جه نگکه ری باش ئوه یه خوی نه نوینی و گوئی رایه ل بی ۲۰۸
- نهوهی بوناواو شوره‌ت جه نگ بکا ۲۰۹
- ئوه‌ی له جه نگدا مالی دهست که ویت پاداشی که م ده بیته‌وه ۲۱۰
- که سی بمری و غه‌زانه کاو به دلیدا نه یه‌ت غه‌زا بکا له سه‌ر به‌شیکی نیفاق ئه مری . ۲۱۱
- به بونه‌ی فه قیره کانتانه‌وه سه رکه وتن به دهست ده هینن ۲۱۲
- ئه مه کیوی ئوحوده خوشی ئه وین و خوشمان ئه وئی ۲۱۳
- تیر و چه لک به فیروزه دان ۲۱۵
- روزی ئوحود فاطیمه برینی باوکی برازنه‌وه ۲۱۶
- تالانی به نونه ضیر چون به ش کرا ؟ ۲۱۶
- ﴿وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة . . .﴾ ۲۱۷
- تیره‌ندازی پیویسته ۲۱۸
- خوبی‌ارازتن له ریگه‌دا ۲۱۹
- پیغه‌مه ر - ﷺ - که له سه فه ر بھاتایه ته‌وه یه کسه ر نه ئه چوه ماله‌وه ۲۲۰
- پیاو خانه‌گومان نه بی ۲۲۱
- قه و میک جیهادیان کرد زینه‌ق شیره کانیان ره‌گی ملی و شتر بورو ۲۲۲
- حه ریر بوناچاریی له بھر ئه کری ۲۲۲
- خودا داری (بیعه الرضوان) ی لی ون کردن ۲۲۳
- ئینولئه کووع و حه ججاج ۲۲۴

لەسەر چى بەيەت لە خزمەت پىغەمرا كرا ؟	٢٢٥
ئىينولئە كۆع چەند جار بەيەقى كرد	٢٢٦
بەيەت لەسەر مىدىن نەدەكرا	٢٢٦
ئەوهى لە دىنيا ماوه چۈنە ؟	٢٢٨
الجعائىل والحملان	٢٢٩
الأجير في الغزو	٢٣١
چاكە كىرىن دەربارەي باۋك و دايىك پىش جىهادە	٢٣٣
نەخۇش كەوتۇو پاداشى ئە و كارانەي ھە يە كە لە ساغىدا دېيىكىرىن	٢٣٣
شەورەوي بە تەنھا يى باشنى يە	٢٣٤
پىغەمەر - ﷺ - كە لە سەفەر ئەگەر رايە و چى ئەخويىندا ؟	٢٣٥
چاكە لەگەل باۋك و دايىكدا پىش جىهادە	٢٣٦
دىلىل بە زنجىرە و ئەچنە بەھەشت	٢٣٨
پىغەمەر - ﷺ - نەھى لە كوشتنى ثاۋەرت و مندال ئەكا	٢٣٩
سزادان بە ئاڭر تەنها بۇ خودايدە	٢٤٠
پىغەمەر - ﷺ - چى بە ياخى يان عوكل كرد ؟	٢٤١
بە ئاڭرسوتاندىن حەرامە	٢٤٣
الحرب خدعة	٢٤٦
فكاك الأسير وفداءه	٢٤٧
عومەر رىگەي پاڭز و قەدەغە كىرىن دادەن	٢٤٩
إعادة مال المسلم إذا غنم المشركون ثم غالب .. إليهم	٢٥١
الغلول	٢٥٣
ئەبوطەلحە لە خزمەت پىغەمەر - ﷺ - كە لە عوسفان گەرانە وە	٢٥٥
فرض الخمس	٢٥٧
رأى عومەر بەرابەر بە غەنیمەقى جەنگ	٢٦١

۲۶۲	هه رکه س شتیکی زیادی بین ده سگور قبی خه لکی بین بکا
۲۶۵	دو زینه وهی خه بانه ت له زه مانی پیغه مه ریکی پیشودا
۲۶۶	پیغه مه ر زیاده به شی داوه به یارانی
۲۶۸	برکة الغازى في ماله حيا وميتا مع النبي وولادة الأمر
۲۷۰	قه رزه کهی زویه یر
۲۷۷	پیغه مه ر - ﴿۱﴾ - ژن و مندالی هه وا زینی دایه وه به که س و کاریان
۲۸۱	من قتل قتیلا فله سلبه
۲۸۴	هوی نازل بونی ﴿۲﴾ يسألونك عن الأنفال . . .
۲۸۷	پاله وانیتی یه کی دیکهی سه له مه
۲۸۹	زریکهی ئه بوقه تاده
۲۹۱	پیغه مه ر - ﴿۳﴾ - دلنے وائی نوموسیلانان ئه کا
۲۹۲	بوره یده و عه لی
۲۹۴	پیغه مه ر - ﴿۴﴾ - داوای جاری یه یه ک له سه له مه ئه کا
۲۹۵	پیغه مه ر - ﴿۵﴾ - جوانترین جاری یه ئه دا به فیدیهی دیلا
۲۹۶	ئه سحای کچی ئه بوبه کرو زویه یری میردی
۲۹۹	فه وا ئیدی ئه م حه دیشه
۳۰۰	إجلاء اليهود
۳۰۳	عومه ر جووله خه بیه ر ده رده کا
۳۰۴	ما يصيّب المجاهد من الطعام في أرض الحرب هل له أكله قبل القسمة ؟
۳۰۶	باب الجزية والمواعدة مع أهل الذمة
۳۰۸	پیغه مه ر - ﴿۶﴾ - له فه قیری ناترسنی له وه ده ترسنی که مالی دنیا
	سه ر له خه لک بشیونی
۳۱۱	هورمزان چون ریگهی شه ری پیشانی عومه ر - خ - دا ؟
۳۱۳	نوعمان له سه ر ری بازی پیغه مه ر - ﴿۷﴾ - جه نگ ئه کا

غه درو په یان شکاندن	۳۱۴
غه دری موشريکان له موسولمانان	۳۱۵
جووی خه بيه ر پيغه مهر - ﷺ - ده رمان خوارد ئه كه ن	۳۱۵
پيغه مهر - ﷺ - له مه سله كه ده كوللته وه	۳۱۶
زولم له ئه هلى ذيهمت حه رامه	۳۱۸
په یان شكىن له روزى قيامه تدا به يداخى بو هه لده كرى	۳۱۹
غزوات النبي	
غزوة العشيرة	۳۲۳
جابير له ۱۹ غه زادا به شدار بوه	۳۲۴
غزوة بدر	۳۲۶
پيغه مهر - ﷺ - پرس و را به ياراني ده كا	۳۲۸
حوذه يفه بو به شدارى به در نه ببو ؟	۳۳۰
مه عاذو موعه ويذو ئيبينو مه سعوودو . . ئه بوجه هل	۳۳۲
﴿هَذَا نَصْرٌ مُّبِينٌ لِّلْمُسْلِمِينَ﴾ دهرباره كى هاتوه ؟	۳۳۳
عهلى به شدارى به در بوه	۳۳۵
شيره كه زوبه ير	۳۳۵
کوزراوانى به در - له کافران - خرانه بيره وه	۳۳۷
پيغه مهر - ﷺ - چون له گەل کافره کوزراوه کاندا دوا ؟	۳۳۸
﴿الَّذِينَ بَدَلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ﴾ كىن ؟	۳۳۹
پلهى به شدار بوانى به در	۳۴۰
جويره ئيل به سوارىي ئه سېپه وه	۳۴۱
پيغه مهر - ﷺ - له روزى به درا دوعا ئه كا	۳۴۳
له جه نگى به دردا يارمهقى له ئاسمانه وه هات	۳۴۴
چى له گەل ديله كان به در كرا ؟	۳۴۷
	۵۸۲

۳۴۹	کوژرانی ئومه يەی کورى خەلەف
۳۵۱	عومە يېرى کورى حەمام چى كرد ؟
۳۵۳	رمە كەي زوبە يېر
۳۵۵	كەي جىيەد واجب ئە بىن ؟
۳۵۶	ناوى ھەندىئىك لە بەشداربوان بەدر لە موسۇلانان
۳۶۱	رووداوى بەنونە ضىير
۳۶۲	گەماروڏانى بەنونە ضىير
۳۶۴	کوژرانى كە عبۇلەت شەرقى جوولە كە
۳۶۶	مەممەدى كورى مەسلىمە چ داۋىتكى بۆ كە عب نايە وە ؟
۳۶۹	كوشتنى ئە بورا فيعىان كوشت ؟
۳۷۱	كىن و كىن ئە بورا فيعىان كوشت ؟
۳۷۶	غزوة أحد
۳۸۱	تیراندازان لە پشتە وە
۳۸۲	بە يىدە خىداران قورە يىش دە كوژرین
۳۸۳	ھەلەي تىرەندازان
۳۸۳	ئاشى شەر وە رىگە را
۳۸۴	موسۇلانان باوکى حۆزە يە شەھيد دە كەن
۳۸۵	ھېيند چى كرد ؟
۳۸۶	وە حشى چۈن حەمزەي شەھيد كرد ؟
۳۸۶	﴿فِيمَا لَكُمْ فِي الْمَنَافِقِينَ فَتَتَيَّنِ . . .﴾
۳۸۸	جوپەئىل و مىكائىل بەشدارى جەنگ بۇون
۳۸۸	موسۇلانان لە شەرگەدا وە نەوز گىرتىنى
۳۸۹	﴿لَيْسَ لَكُمْ أَمْرٌ شَيْئٌ﴾
۳۸۹	ئەنصار لە ئوحودا چۈن ئە جەنگان ؟

سه روچاوی پیغه مه ریان بریندار کرد	۳۹۰
ژنان به شداری جه نگی ئوحود بیون	۳۹۱
پرسیاری نه جدهی کوری عامیر له ئیبوعه باس	۳۹۲
غه زه بی خودا له سه رچه ند که سیکه . . .	۳۹۵
شه بتان کافران هان ئه دا بو جه نگین	۳۹۶
غه زای (حمراء الأسد)	۳۹۸
ئه نصار له هه مووان شه هیدیان زیاتره	۳۹۹
شه هیدبیون حه مزه	۴۰۰
زهیرکی و وحشی	۴۰۲
و وحشی کوژرانی حه مزه ده گیریته وه	۴۰۳
غزوة خندق	۴۰۵
﴿إِذْ جَاؤْكُمْ مِنْ فَوْقَكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ﴾	۴۰۶
حوذه یفه چون له رووداوی خه ندق ده دوی ؟	۴۰۸
حوذه یفه به نهینی له ناو سوپای کافرانا	۴۰۹
غزوة بنی قریظة	۴۱۰
پیغه مه ر - ﷺ - به یارانی فه رموو : ده بی نویز به رنه به فی قوره یظه	۴۱۱
ئومو ئیه ن و ئه و مالهی دابووی به پیغه مه ر - ﷺ -	۴۱۲
غزوة الرجیع	۴۱۵
موسولمان نابی بروا به په یمان کافر بکات	۴۱۵
چون خوبه یبیان شه هیدکرد ؟	۴۱۶
خودا چون به ندهی خوی ده پاریزی ؟	۴۲۰
ئه وانهی خوبه یبیان شه هیدکرد تاقیان نه ما	۴۲۱
سه ره تای قونووت خویندن	۴۲۱
غه زای (ذات الرقاع)	۴۲۲

۴۲۵	غه‌زای (ذات قرد)
۴۲۶	پاله وانیتی یه کی سه له مهی کوری ئه کوه ع
۴۳۸	قه تاده يش سوارچاکی ئه وجه نگه بولو
۴۳۹	عامیری مامهی سه له مه
۴۴۰	عامیر دوو پاداشی هه یه
۴۴۲	صوْلَحِي حوده بیبیه
۴۴۲	نووسینی صولح نامه
۴۴۳	کچی حه مزه به مامه ر مامه شوین عه لی ده که ویت
۴۴۶	ئه وانه ری روژی صوْلَحِي حوده بیبیه به یعه تیان کرد چه ند که س بولون ؟
۴۴۸	خودا شوینی (شجرة) ی لی ون کردن .
۴۵۰	وه فای عومه ر بُو خزمه تگوز اراف ئیسلام
۴۵۲	﴿إِنَا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾
۴۵۳	چون له مه دینه وله به ره و مه ککه ری که وتن ؟
۴۵۴	عومه ری کوری خه طاب له روژی صوْلَحِي حوده بیبیه دا
۴۵۴	سه هلی کوری حه نیف ده ربارهی (صفین) چی ده لی ؟
۴۵۷	وشتله که ی پیغه مه ر - ﴿وَمَنْ أَنْجَاهُ مِنْ حَرَقَةٍ﴾ - گه ده ده گری
۴۵۸	عوروه ری کوری مه سعوودی ثه قه فی
۴۵۹	موغیره چی له گه ل عوروه دا ده کرد ؟
۴۶۰	عوروه چی بُو قوره يش گیرایه وه ؟
۴۶۱	سوهه یلی کوری عه مر
۴۶۱	سوهه یل له کاک نووسینی صولح نامه که دا
۴۶۲	ئه بوجه نده ل و کاره ساته دل ته زینه که ی
۴۶۳	یاران به فه رمانی پیغه مه ر ناکه ن
۴۶۳	ئومو سه له مه ریگه پیشانی پیغه مه ر - ﴿وَمَنْ أَنْجَاهُ مِنْ حَرَقَةٍ﴾ - ده دات

۴۶۴	ژناف موسوٰلان و به نده کان صولح نامه که
۴۶۴	ئه بوبه صيرى پاله وان
۴۷۹	ماناى ئايەق ﴿إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمَنَاتِ﴾
۴۸۰	ئه بوبه صير و شورشى (عيص)
۴۸۲	﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ﴾
۴۸۳	بۇچى خەلک ئەلین عەبدوللەلە كورى عومەر پىش باوکى موسوٰلان بوه ؟
۴۸۵	غزوة بنى المصطلق
۴۸۷	غزوة خيبر بعد المريسيع
۴۸۸	جارىكى دىكە باسە كەى سەلەمە و عامىر
۴۹۰	گوشتى كەر حەرام كرا
۴۹۱	برىنى قاچى سەلەمە و فۇوپىيغەمەر - ﷺ -
۴۹۲	گرتى خەيىر
۴۹۲	مارە كردىن صەفيەي دايىكى موسوٰلان
۴۹۲	خورماورۇنى بەپەنار نانى شابى پىيغەمەر - ﷺ - بۇو
۴۹۶	غزوة الفتح
۴۹۶	ئە بوسوفيان لە دەست سوپاىي ئىسلامدا
۴۹۶	ئە بوسوفيان تىپ - تىپ سوپاىي ئىسلام دەبىنى
۴۹۷	پىيغەمەر - ﷺ - بە لاي ئە بوسوفياندا دەروا
۴۹۷	كە سوپاىي ئىسلام ئەچىتەمە كە لە قولى لاي خالىدە و جەنگ دەبى .
۵۰۰	ئە بۇ هورە يېرە باسى ئەنصار ئە كا
۵۰۴	پىيغەمەر - ﷺ - بته كان ئەشكىنى
۵۰۶	غزوة حنين
۵۰۶	سەلەمە كورى ئە كوھۇ لە حونە بىنا
۵۰۹	ئە بوسوفيان كورى حەرث لە خزمەت پىيغەمەر - ﷺ -
۵۱۶	

عه باسی مامی پیغه مهـر - ﷺ - خـلـقـ بـانـگـ ئـهـ کـاـ	٥٠٩
ثومو سوله يم له روڏي حونه ينا	٥١٠
غزوة الطائف	٥١٢
هيـتـيـ موـخـهـ نـهـ ثـ	٥١٢
گـهـ مـارـوـيـ طـائـيـفـ ئـهـ شـكـيـنـ بـيـ گـرـتـيـ	٥١٣
وفـدـ بـنـيـ تـعـيمـ	٥١٤
وفـدـ بـنـيـ حـنـيفـةـ	٥١٤
ثـوـمـاـمـهـيـ كـوـرـيـ ثـالـ چـيـ كـرـدـ ؟	٥١٥
زـهـ مـانـ جـاهـيـلـيـ يـهـتـ لـهـ مـانـگـيـ رـهـ جـهـ بـداـ چـيـانـ دـهـ كـرـدـ ؟	٥١٧
عـهـ بـدـولـلـايـ كـوـرـيـ حـمـذـافـهـ وـ كـوـمـهـ لـهـ كـهـ	٥١٩
ئـيـطـاعـهـتـ هـهـرـ لـهـ مـهـ عـرـوـوـفـدـاـ دـهـ كـرـيـ	٥١٩
﴿لَا تَحْسِبُ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيَحْبُّونَ . . .﴾	٥٢٠
بدـءـ الـخـلـقـ	
ئـهـ وـئـاـيـهـ تـانـهـيـ لـهـ بـهـ دـئـيـ خـلـقـداـ هـاتـوـونـ	٥٢٦
بـهـ نـوـتـهـ مـيـمـ مـوـزـدـهـيـ پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - دـهـ دـهـ نـهـ دـوـاـوـهـ	٥٢٧
ئـهـ هـلـيـ يـهـ مـهـنـ مـوـزـدـهـ كـهـ وـهـرـدـهـ گـرـنـ	٥٢٨
پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - دـهـ رـبـارـهـيـ هـهـ مـوـرـ شـتـيـ قـسـهـيـ كـرـدـ	٥٢٩
ئـيـنـكـارـيـ زـيـنـدـوـيـوـنـهـ وـهـ قـسـهـ بـهـ خـواـوتـهـ	٥٣٠
رـهـ حـمـقـ خـودـاـ پـيـشـ رـقـ وـ تـوـوـرـهـيـ يـهـقـ	٥٣١
خـدـلـقـيـ مـهـ لـاـئـيـكـهـ وـ جـيـنـ	٥٣٢
پـيـغـهـ مـهـرـ - ﷺ - باـسـيـ چـوـونـ خـوـيـ بـوـ طـائـيـفـ بـوـ عـاـيـشـهـ دـهـ گـيـرـيـتـهـ وـهـ	٥٣٣
ذـكـرـ الـجـنـ وـجـنـودـ إـبـلـيـسـ	٥٣٥
داـبـوـشـيـنـيـ قـاـپـ وـ قـاجـاخـ وـ گـرـتـيـ سـهـ رـيـ دـهـ فـرـيـ خـوارـدـهـمـهـنـ بـهـ شـهـوـ .	٥٣٦
(أـعـوذـ بـالـلـهـ مـنـ الشـيـطـانـ الرـجـيمـ) تـوـوـرـهـيـ لـادـهـ بـاـ	٥٣٧

کوشتنی مار و توله مار	۵۳۸
چون مار گهنجیکی شه هید کرد ؟	۵۳۹
سین روز موله ق ماری مالی ده دری و دوایی ده کوژری	۵۴۱
وسوسة	۵۴۲
باویشک و پژمه	۵۴۲
باویشک له شه یتانه وه یه	۵۴۳
جوابدانه وهی (الحمد لله) ی پژمیو	۵۴۳
که دووسنی جار پژمی ئه وه هه لامه ته جواب نادریته وه	۵۴۶
﴿أولئك الذين يدعون ربهم إلى ربهم الوسيلة﴾	۵۴۶
شه یتان چون ئاژ اوه له بېینى خەلقا دەنیتە وه ؟	۵۴۷
ھەموو كەسى شه یتانيكى ھە یه	۵۴۸
کولى نانى	۵۵۱
ئەوانە ئەچنە لاي كولەنانى و عەرراف تۆلەيان چۈنە ؟	۵۵۲
شه یتان قىسە ئەدزى و قىسە پىوه ئەنى	۵۵۳
القدر	۵۵۴
ئاخىر خىرو ئاخىر شەر	۵۵۴
﴿ونفس وما سواها ، فألمهمها فجورها وتقوتها﴾	۵۵۵
نۇزىدە حەديث لە قەدەردا	۵۵۷
تەرجىھە كانىيان	۵۶۰
مەئالى ھەر نۇزىدە حەديثە كە	۵۶۱
تەوفيقى حەديثە كان بە گۈزىرە نەوهەوى	۵۶۹
حەديثىكى بە دئى خەلق ماوه	۵۷۱

خوینه ری ئازیز !

له کۆتاپی بەرگی سىي يە مدا گلە يىم لە چاپخانە ھەبۇو ، نووسىم : چواردە مانگە ئەم بەرگە لە ژىر چاپدا يە . بەلام وەك دەلىن خوا خراپتەر نەدا . ئەم بەرگە كە ئىستە دەكە وىتە بەردەستى تۇ (٢٤) مانگ زىاتەر لە چاپخانە دايە و منىش لە ئەمسەرە و سەردام . تەنھا ئاواتام ئەوه يە كە خودا ئەم رەنجلەم لى وەربىگىرى و لە تاي ترازووی چاكە مدا بۇم دابىن . لە كاتە وە بەرگى سىي يەم دەرچوھ خۇم بە چەند ھەلە يە كى چاپى كتىيە كەم زانىوھو مامۇستايان و براادەرانىش لە چەند ھەلە يە كى دىكەيان ئاگادار كردووم ، بە هيواي ئەوهى كە فەرمایىشتە كانى پىغە مەر - ﷺ - و تەرجەمە كانىيان لە ھەلە دوور بن . . والىرەدا ھەلە كان تۇمار دەكەم و تۇي ئازىزىش لە لاي خوتە و نوسخە كەي خوت راست بکەرە وە :

لاپەرە	دېر	ھەلە	راست
٧٤	٢	ريواتە	ريواتە تە
٨٢	٨	يىستېرە	تىستېرە
٨٥	١٨	ذوى	زوى
٨٦	٤	٤٥٣	٣٥٤
٩١	٧	نهوهى	نهوهى

هه رچیکیان	هه رچیکیان	٨	١٨٦
تحدر منه جمان كاللؤلؤ	تحدر منه جمان كاللؤلؤ	١٦	١٩٠
[بلدة]	بلدة	١٨	١٩٠
مدرِ	مددِ	٩	١٩١
والمسكور	والمسكور	١٢	٢١٣
نضلة الخير	نضرة الخير	٧	٢٢٥
ئيندنى	ئيندنى	١٣	٣٨٠
عه رزى	عه زرى	٦	٣٩٣
(أم الرومان)	(ام الرمان)	٢٢	٤٠٢
له گەمما	له گەمەمما	١٧	٤١٩

سوپاس

برای به نرخ ماموستا (احمد عبد الوهاب) له هله کیریی ئەم بەرگە دا
یارمەتىيەكى دلسوززانە دام ، خودا وىنە زور بکات.

رقم الإيداع ٧٢ في المكتبة الوطنية ببغداد لسنة ١٩٨٧

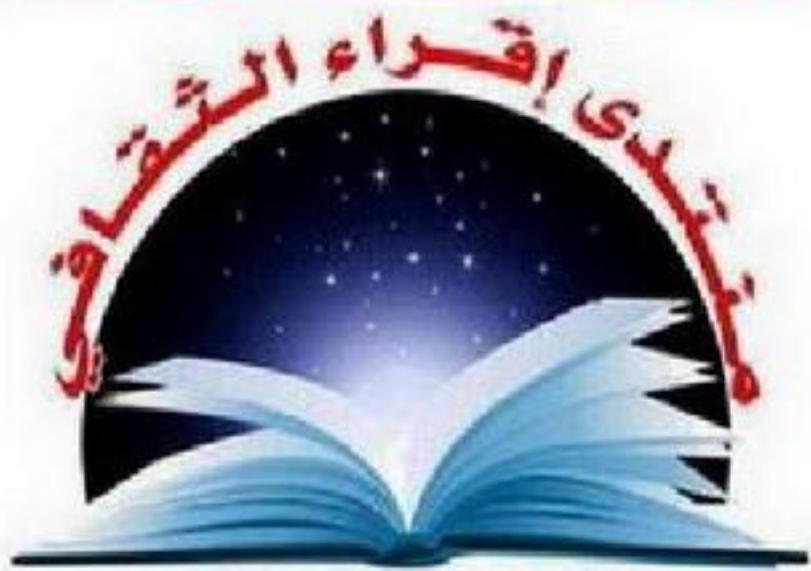
طبع في مطبوع دار الشؤون الثقافية العامة

بودابهزاده‌اندی جوهرها کتیب: سفردانی: (منتدى إقرأ الثقافى)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (منتدى إقرأ الثقافى)

پرای دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدى اقرأ الثقافى)

www.Iqra.ahlamontada.com



www.Iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردي . عربي . فارسي)

الجمهورية العراقية
وزارة الاوقاف والشؤون الدينية
إحياء التراث الاسلامي
- ٢٣ -

إقتران النيرين

في

مجمع البحرين

تأليف

ملا رشيد بيگ بابان

تحقيق

محمد علي القره داغي

الجزء الرابع